

4
04940238041
1,761
E

DG
101
G7
1822
Register
c.1
ROBA

REGISTER

ZU

J. GRIMMS

DEUTSCHER GRAMMATIK

VON

DR. K. G. ANDRESEN.

GÖTTINGEN,

VERLAG DER DIETERICHSCHE BUCHHANDLUNG.

1865.

ПЕЧАТЬ

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ

ДЕСЯТИДВАГОДИЧНОГО

4784
—
1718 Jan
6

V O R W O R T.

Diejenigen, welche die grammatis von J. Grimm genauer kennen, werden seine mittheilung in der vorrede zum dritten theile, daß er von mehreren seiten angegangen worden sei diesem bande ein register beizufügen, nicht übersehen haben. Grimm führt gründe an, die ihn zurückgehalten haben das anliegen zu befriedigen, bezieht sich aber lediglich auf jenen dritten theil seines werkes und giebt zu, daß die anführung nebenbei erklärter, nicht strenge zu dem inhalt gehöriger wörter thunlich sei. Unterdessen ist wol, unbeschadet der höheren einsicht des nun dahingeschiedenen aber unsterblichen mannes, von vorn herein ein unterschied festzusetzen zwischen den strengeren, selbstbewussten und selbstberechtigtenforderungen des gelehrten und gewissen praktischen ansprüchen der ungleich größeren zahl jener lernenden, welche, wie in erfreulicher weise wahrzunehmen steht, von jahr zu jahr zunehmend sich einem anhaltenderen studium dieser grammatis überlaßen. Die erfahrung hat reichlich gelehrt, daß unter den schwierigkeiten dieses studiums der mangel eines registers sehr fühlbar hervortritt, und auch gelehrte pflegen ihn zu beklagen, wenn auch nur um der zeitersparung willen.

Nachdem ich mich vor langer zeit der ersten, grössten mühe unterzogen hatte, theils die wörter und formen theils den sachgehalt der grammatisierung zu alphabetisieren, darauf während mehrerer jahre großentheils aus mangel an bequemerer muße die arbeit hatte liegen lassen müssen, bin ich endlich noch zu Grimms lebzeiten, der auch von der sache unterrichtet war, von neuem an eine wiederholte durchnahme und bearbeitung des ganzen gegangen und habe nunmehr noch vor der ersten wiederkehr seines todestages das register abschließen können.

Als die arbeit in der ersten anlage, und zwar nach denselben grundsätzen, welche sie bis zum ende begleitet haben, bereits aufgezeichnet worden war, wurde mir die erste hälften des ersten theiles eines unfangreichen werkes von Franz Xaver Wöber (Wien 1860) übersandt, dessen titel ein mit dem meinigen zusammenfallendes unternehmen anzudeuten schien. Nach nur oberflächlicher einsicht in die blätter jenes werkes, dessen überaus verwirrende methode und heillosen, ertötenden überfluß nebst sonstigen großen mängeln und inkonsequenzen ich bald darauf in den jahrbüchern für philol. und pädag. nachgewiesen habe, gewann ich leicht die überzeugung, daß meine arbeit ungestört fortgesetzt werden dürfe. Während Wöber darauf ausgeht, alle, einerlei welcher sprache angehörige, wörter und formen, die Grimm verzeichnet hat, selbst diejenigen, welche in verbindung mit vielen ihres gleichen kaum einen anderen werth als den von willkürlich herausgegriffenen beispielen aufweisen, in lediglich äußerlicher weise zu verfolgen, ohne jedoch in wahrheit seinen zweck zu erreichen, habe ich mir, aus theils äusseren theils inneren gründen, eine von jener weise weit absthende, ja ihr grundsätzlich widerstreitende beschränkung zur pflicht gemacht.

Insbesondere bin ich der gefahr mannigfaltiger misverständnisse, welche zumal bei der behandlung so vieler sprachen jeden augenblick droht, mit ängstlicher sorgfalt aus dem wege zu gehen beflißen gewesen, dergestalt, daß die vor augen gestellten wörter und formen nicht allein die sprache, der sie angehören, sondern auch ihre eigene art innerhalb dieser sprache in den meisten fällen entweder ausdrücklich oder wie z. b., beim nhd. in stillschweigender voraussetzung kundthun. Die nhd. form eines wortes ist mir, wie ich glaube mit recht, von allen formen desselben wortes in anderen germanischen sprachzweigen jederzeit als die wichtigste für die verzeichnung erschienen; wo sie vorhanden war, hat sie meistens allein genügen dürfen. Wenn aber andere dialekte auffallendere, vielleicht nur dem ungeübten auge auffallendere formabweichungen (z. b. *ort*, altn. *odd*, goth. *uzd*; engl. *eaves*, ahd. *opasa*, goth. *ubizva*) boten, oder da wo Grimm ein wort weniger in der nhd. als in einer anderen mundart verfolgt, ist diese mundart zugleich berücksichtigt, auch wol unter umständen an die spitze gestellt worden. Dagegen habe ich es im allgemeinen zu vermeiden gesucht, ausnahmsweise jedoch nach dem übergewicht sowol theoretischer als praktischer gründe mir gestatten müssen, verschiedene formen desselben wortes, insofern sie sich bloß auf germanischem boden bewegen, an verschiedenen stellen zu verzeichnen.

Bei den wörtern der älteren mundarten, welche in der nhd. verklungen sind, habe ich für die aufzeichnung der einen hinweisenden und gewissermaßen regierenden form nicht sonderlich ängstlich unter den verschiedenen mundarten gewählt, deswegen nicht, weil auch Grimm bald der einen bald der anderen mundart den ersten platz einräumt, und weil ich glaube, daß dem vortheil einer etwaigen beobachtung von

ordnung und regelmäßigkeit hinsichtlich dieser bestimmung andere größere nachtheile und erhebliche schwierigkeiten entgegentreten. Gesetzt nemlich es erschien zweckmäßig; wie bei den noch lebendigen wörtern vom nhd., so bei den verschollenen etwa vom ahd. oder mhd. dialekt auszugehen, so würden in vielen fällen doch auch diese dialekte im stiche lassen und es trate nothgedrungen wieder ein anderer an die spitze. Wie manchem goth. oder altn. worte gebricht die hochd. form! Wiederum aber kann ein berühmtes wort in derjenigen älteren, z. b. der mhd., mundart, die neben der nhd. als die hinweisende angenommen werden dürfte, zwar vorhanden sein, aber in ganz seltenem und beschränktem oder gar zweifelhaftem gebrauche. Wer möchte z. b. goth. *qithan* oder ahd. *quēdan* bei seite lassen, dagegen mhd. *kēden*, das nur noch in der 3. pers. (*kit*) vorhanden ist, ins alphabet stellen? Endlich tritt auch der fall ein, daß eine form der etwa bevorzugten mundart zwar vollständig gerecht, aber von Grimm, entweder absichtlich oder zufällig, für dieselbe nicht ausdrücklich berücksichtigt worden ist.

Eine andere wahl stand zu gebote in dem falle, daß ein ausdruck mehr als *ein* wort umfaßt. Auch hier bin ich einer bestimmten äußeren konsequenz nicht nachgegangen, habe z. b. verbindungen wie *zu hauf, já henne!* unter *zu* und *ja*, dagegen die redensarten *im stiche lassen, den kürzern ziehn* nach dem nomen verzeichnet. Eine bloß äußere regelmäßigkeit zu verfolgen, so leicht sie zu erreichen stand, erschien unter allen umständen unthunlich.

Wenn zwar *z* mit *ß* nach den grundsätzen einer orthographie, der ich zu folgen pflege, innerhalb der wörter vermischt auftritt, so muste doch das zeichen selbst theils wegen seiner besonderheit theils mit rücksicht auf seine aller-

nächste verwandtschaft mit *z* an den schluß des alphabets gestellt werden. Die wahl zwischen *ch* und *k*, *f* und *v* im anlaut ahd. wörter hat sich im allgemeinen nach der in der grammatik vorgefundenen schreibung gerichtet; derselbe grund betrifft noch andere schwankungen ähnlicher art.

Bei manchen sachnamen durfte zwischen dem deutschen und dem lateinischen ausdrucke, wenn sie beide in der grammatik begegnen, entschieden werden, z. b. zusammensetzung und komposition, unpersönliche verben und impersonalia, verdoppelung und gemination, lippenlaute und labiales. Demjenigen ausdruck, den Grimm selbst überwiegend gebraucht, ist der vorzug gegeben worden. Die eigentlich terminologischen benennungen pflegt Grimm niemals ins deutsche zu übertragen.

Man wird wahrnehmen, daß dem prinzip der raumersparung sehr viele, hoffentlich leicht verständliche, abkürzungen und ergänzungen anheimfallen. Dahin gehört auch, daß die einzelnen belegstellen oft sehr unterschiedene verhältnisse begreifen z. b. form, geschlecht, bedeutung, ohne daß diese verhältnisse ausdrücklich auseinandergehalten wären. Dagegen treten z. b. das syntaktische, die konjugation der starken verben, die zusammensetzung meistens gesondert auf. Bei der deklination und namentlich der konjugation soll sich das fortsetzungszeichen in der regel nicht sowol auf die nächstfolgende seite beziehen, als vielmehr auf den späteren, äußerlich mehrfach unterbrochenen verfolg der abwandlung in den einzelnen mundarten; ein gleiches verhältnis waltet in noch mehreren anderen fällen ob.

Wenn diese arbeit das studium der gelehrttesten grammatik, welche je zu gunsten einer sprache geschrieben wor-

den ist, nicht unwesentlich zu erleichtern im stande sein, wenn sie auch denjenigen bequeme dienste leisten wird, die sich längst mit derselben sorgsam vertraut gemacht haben, so werden zeit und mühe in einem richtigen verhältnisse verwendet sein.

Mülheim a. d. Ruhr, im juli 1864.

K. G. Andresen.

A

a, beschaffenh. I³, 33 fg. 563; überg. in andere vok. I², 572 fg.; schwäch. I³, 541 fg.; allmähl. abnahme I³, 578 fg.; *a* goth. I², 33 fg. I³, 39 fg. 45 fg.; ahd. I², 75 fg. I³, 72 fg. 80 fg., grund der brechung I³, 83 fg., für goth. ē I³, 93; alts. I², 202. I³, 230 fg., schwank. mit *o* I³, 249; ags. I², 223 fg. I³, 327 fg., wandlungen in der konjug. I², 899. 900; fries. I², 269 fg. I³, 402 fg.; altn. I², 281. I³, 422 fg., überg. in å I², 286, verh. zu ö in d. flex. des adj. I², 737; mhd. I², 322. I³, 125 fg., schwank. mit *e* I³, 142 fg., reim. mit å I², 342 fg. I³, 206; mnd. I², 455 fg. I³, 252 fg.; mnl. I², 466 fg. I³, 267 fg., brech. in *ae* I³, 279 fg.; nhd. I², 520. I³, 218 fg.; nnl. I², 530. I³, 309 fg.; engl. I², 507. 541. I³, 382 fg.; schwed. I², 546. 547. I³, 498 fg.; dän. I², 559. I³, 514 fg. *a* in d. ableit. II, 92 fg. 386 fg. 396. „ alter kompositionsvok. II, 411 fg. 1006. „ in den partik. der zus. setz. II, 734a. 922.

a lat. in *e* geschwächt I³, 543. -*a* im schwed. adj. I², 755. „ im nom. sing. fem. I², 802 fg. „ adv. form im ahd. III, 101 fg., goth. 118 fg. „ altn. negationssuffix III, 715 fg. 737. *a*- in engl. verben II, 821. 827. 829. „ indisch II, 1017. *a*, *ar*- negat. III, 747. *ā* goth.? I², 34. I³, 61. 69; ahd. I², 86 fg. I³, 90 fg.; alts. I², 204. I³, 239 fg. 249; ags. I², 228 fg. I³, 357 fg.; fries. I², 272. I³, 409 fg.; altn. I², 285 fg. I³, 455 fg., umlaut in *e* I³, 432. 461; mhd. I², 340 fg. I³, 168 fg., reim. mit å I³, 206, ö 207; mnd. I², 458. I³, 258; mnl? I², 473. I³, 280; nhd. I², 521, dial. f. *ai* u. *au* I³, 358; mnl. I², 531. I³, 314 fg.; engl. I², 508 fg. 541. I³, 384. -*ā* im ahd. plur. I², 611 fg. „ mhd. suffix I², 341. 933. 1081. III, 219. 290 fg. 305. *ā*- (ex) I³, 91. 239. II, 704 fg. 791. 818 fg. 1017. III, 253. „ altn. II, 705. 712 fg. 911. å schwed. I², 548. I³, 500 fg. 504. ä ags. I², 232 fg. I³, 330 fg. 541 fg., berühr. mit *e* I³, 335, überg. in *a* I², 733 fg. 735; mhd. I², 131. 165; nhd. I², 522. I³, 165. 219 fg.; schwed.

- I², 548. I³, 499 fg.; dän. I², 561. I³, 515.
ä1 niederhess. negat. III, 766.768.
ä franz., zur umschreib. der zus. s. II, 436a. 438a.; mit d. inf. IV, 104.
aa nhd. I², 519. 520. I³, 217, dän. I², 560. I³, 515 fg.
aâ nnl. I², 538. I³, 309a. l. 315.
aal III, 363.
aande dän., *andi* altn. III, 390.
aar, ahd. *aro* II, 56. 66. III, 182. 361; in zus. s. II, 447 fg.
ab, ahd. *aba*, goth. *af* I³, 214. 339 fg. II, 50. 80. III, 253. 255; in zus. s. II, 708 fg. 871 fg. 894. 919. Vgl. *af*.
-aba goth. adv. form III, VI. 109 fg. 118. 199. IV, 921 fg.
aba goth. (vir) II, 43. III, 320.
äbach schweiz. II, 316.
abächtig schweiz. II, 384.
abahôñ ahd. II, 316.
aban, ôf (pollere)? II, 42. 71.
abe gân mhd., konstr. IV, 677 fg. 690.
abe lân, abe tuon mhd., konstr. IV, 678.
abeille franz. II, 989. III, 702.
abelâge ahd. (torpens) II, 919.
abend I², 88a. 2. I³, 91. 166. 240. II, 50.
ez abendet IV, 228.
abends III, 129 fg.
abendsonnenschein II, 925.
abenteuer I², 404. II, 548.
aber, ahd. *avar* II, 51. 71. 709. III, 259. 276 fg. 282. 663; in zus. s. II, 709 fg. 894. Vgl. *afar*.
abergläubisch II, 378.
aberichten mhd., konstr. IV, 633.
aberklause II, 710.
es äbert schweiz. II, 140.
abgott II, 708. 709. III, 348.
abgrund II, 708. 709. III, 395. 500.
abygnst II, 708. 709.
- abher* III, 212.
abhi sanskr. III, 110. 111. 254.
abild dän. II, 332. 531. III, 376. Vgl. *afoltra*.
abközzal u. *âkëzzal* ahd. adj. II, 705. 726. 792.
abkürzungen I², XX.
ablaß II, 704. 708.
ablaut, wesen u. bedeut. I², 10. 1039. I³, 34 fg. 556 fg. II, 1. 68 fg. 80 fg.; einfluß auf d. sinn der wurzel II, 80. 82. III, 606.
„ im prät. I², 836 fg., part. prät. 1009. II, 83; an wurzeln I², 1038; in d. wortbildung II, 5 fg.; in redupl. subst. u. interj. I³, 561 fg. III, 307 fg.; im sing. u. plur. der bedeut. nach untersch. II, 81 fg. 990.
„ im goth. I³, 69 fg. 556 fg., ahd. 123 fg., ags. 378, altn. 486, mhd. I², 941, nhd. 985 fg., nnl. 992, engl. 996, schwed. 1000, dän. 1004, in urverwandten spr. I², 1055 fg. I³, 569 fg.
ableitung II, 1. 89 fg.; untersch. v. d. zus. s. II, 90 fg. 406 fg. 964 fg.; vokale II, 386 fg., kons. 390 fg., bedeut. 395 fg., anfüg. 398 fg., häuf. 400 fg.
ableitungen, reinvokalische II, 92 fg., konsonantische 97 fg., fühlbare u. dunkle 391 fg., durch kompos. ersetzt 403 fg., in fremden spr. 404 fg.
ableitungssilben, betonung II, 403 a. 2.
ableitungszeichen im ersten wort der zus. s. II, 539 fg.
abolere lat. II, 75.
about engl. III, 265.
above engl. III, 264.
abroad engl. III, 155.
abrs goth. (validus) II, 43. 134; in zus. s. II, 627.

- abschied* III, 479.
absolute konstr. IV, 887 fg.; verh.
 des artik. im goth. 393, ahd.
 404.
abstrakte subst., genus III, 477
 fg.; plur. IV, 285; im roman.
 aus d. reinen stamm gebild.
 III, 785.
abstreifen II, 49.
abtei II, 96.
abtissin II, 329.
abtrunne mhd. II, 709.
äbulgi ahd. (ira) II, 706. III, 499.
-ac ahd. adj. form II, 290 fg.
 292 fg. 316. 751. 1001.
ac ags. partik. I³, 329.
ac lat. III, 270. 272.
accent I², 20 fg.; einfluß auf die
 quantität 577 fg.
 „, in griech. zus. s. II, 970, beim
 griech. pron. III, 197 fg.
accusativ, zeichen in d. stark.
 dekl. I², 805 fg.; zus. hang
 mit d. nomin. IV, 588 fg.;
 bedeut. 594.
 „, sing. des subst. unflekt. IV,
 462. 464; des präd. adj., verh.
 der flex. 479. 494 fg.
 „, sing. belebter wesen III, 312.
 331. 441.
 „, der person mit d. dat. wech-
 selnd bei impers IV, 251 fg.
 702 fg.
 „, reflexiver IV, 30 fg. 34 fg. 705a.
 „, adverbialer des adj. III, 95 fg.,
 mit präp. 106 fg.; des subst.
 140 fg., mit präp. 153 fg.
 „, adverbialer im komp. u. superl.
 III, 586 fg. 599 fg. 659.
 „, des pers. objekts mit einem and.
 kasus wechselnd IV, 614. 620.
 „, des stehenden u. des liegenden
 verbs IV, 629 fg.
 „, vom verb abhäng. IV, 594 fg.;
 verh. zum gen. 616. 651 fg.
 682. 683 fg.
- „, u. gen. beim verb IV, 631 fg.
 638. 961.
 „, u. dat. beim verb IV, 631. 637 fg.
 „, doppelter vom verb abhäng. IV,
 620 fg. 637. 864 fg. 869 fg. 961.
 „, beim part. prät. IV, 643 fg. 961.
 „, durch *von* aufgelöst IV, 630. 961.
 „, ausgelassen IV, 640 fg. 953.
 „, der sache hinzugedacht IV, 693 fg.
 „, bei mhd. verben des entkleidens
 IV, 694.
 „, bei *sein* u. einem nomen IV,
 703 fg. 705a.
 „, f. dat. bei präp. IV, 707. 827.
 „, beim subst. IV, 755 fg. 963,
 adj. 756 fg.
 „, auf die frage: wohin? IV, 804.
 807 fg.
 „, mit d. inf. IV, 114 fg. 124.
 887. 946; im goth. 115 fg.,
 ahd. 116 fg., mhd. nhd. 118 fg.,
 mnl. sächs. 119 fg., altn. 120 fg.
 „, absoluter des part., im goth.
 IV, 899 fg., ahd.? 904, altn.
 906, mhd. 907, nhd. 909 fg.
 916. 964, roman. 912 fg. 916 fg.
 „, absoluter des subst. u. adj. im
 franz. IV, 892a. 964.
-ach subst. form II, 312 fg. 1001.
ach III, 294 fg. 300. 539. IV, 765.
ach wê! III, 293.
ache, aches mhd. III, 294. 539.
ache engl. III, 294.
achse II, 44, 265. 275.
achsel II, 44. 106. 269. III, 403;
 in zus. s. II, 446.
acht, ahd. *ahta* (*cura*) II, 205. 260
 a. 2. III, 520.
acht (octo) I², 762. I³, 47. 98.
 475. 543. III, 641. 642. 643.
achte, goth. *ahtuda* (*octavns*) I³,
 70. II, 997. III, 637. 639. 640.
 641. 642. 643. 650.
achten, ahd. *ahtôn* II, 207; mit
 präp. inf. IV, 109, acc. e. inf.
 117. 119, mit adv. od. adj. II,
 676; unpers. IV, 238.

- ächten, ahd. *ahtan* II, 207; konstr. IV, 619. 657.
 achter nnl., mit verben zus. ges. II, 915.
 -achtig II, 383. 563.
achulōn ahd. II, 118.
 ächzen II, 399. III, 294. 778.
acker I², 192. 587. I³, 47. 533. II, 11. 121 fg. III, 395. 416. 555.
ackerganc mhd. III, 414. 783.
acutus I², 20. I³, 37.
aevīnan ags. (*tabescere*) II, 13.
acvincan ags. (*perire*) I², 898. 1029. II, 36.
 -ad ableit. II, 226 fg. 997.
 âd ags. (*rogus*) II, 45. 231. III, 353. Vgl. *eit*.
adamas zur erheb. des begriffs IV, 724.
 -ade im schwed. prät. gekürzt I², 1001.
adebar nieders., *odevare* mnl. (*ciconia*) I³, 283. 300. 323. II, 487. III, 361 a. 2.
adel, ahd. *adal* II, 44. 100 fg. III, 508; in zus. s. II, 448.
Adelheid II, 498.
adelich II, 305. 567.
ader II, 52. 123. III, 407.
 -adhr altn. II, 255.
 -âdi sanskr. II, 1020.
aditya sanskr. (*sol*) II, 997.
 adjektiv, begriff IV, 254; dekl. I², 718 fg. (s. deklination); verh. zum adv. III, 116 fg. 122 fg. IV, 920 fg., zum verb IV, 254 fg.; form u. genus IV, 510; attrib. u. präd. IV, 577; abstraktionen III, 504.
 „ als präd. beim verb IV, 493 fg. 498 fg. 593 fg. 935 fg.
 „ suffixion im nord. IV, 380 fg.
 „ verh. des artik. u. der flex., im goth IV, 390 fg. 526 fg., ahd. 401 fg. 530 fg., mhd. 417 fg. 483. 537 fg. 959, nhd. 424. 497. 543 fg., alts. 426. 544 fg., nl. 428. 548 fg., ags. 429 fg. 546 fg., altn. 431. 549 fg., neunord. 435. 551.
 „ u. verb zu einem akt. begr. vereinigt IV, 627.
 adjektivadvverbien III, 88 fg. 773 fg.
 adjektiven gesteigert I², 756 fg. 823 fg. II, 648. III, 564 fg.; unsteigerbare IV, 517 fg.
 „ mit sich selbst zus. ges. II, 405. 665.
 „ aus adj. verkleinert? III, 687.
 „ der örtl. richtung III, 622 fg.
 „ mit subst. bed. III, 494. IV, 256 fg. 284. 499. 511. 524. 571 fg. 579. 586. 952.
 „ in part. präs. verwandelt IV, 64 a. 2.
 „ u. *sein*, mit bloß. inf. IV, 102, präp. inf. 109 fg., acc. c. inf. 115, part. prät. 129. 130. 947; als unpers. ausdr. 244 fg.
 „ mit ellipse des subst. IV, 262 fg.; verh. zum genus u. num. des subst. 266 fg.; ausfall beim subst. 953. .
 „ der maskulinform mit fem. bed. IV, 284. 586.
 „ dem subst. nachgesetzt IV, 498. 722.
 „ mit d. gen. IV, 729 fg., dat. 746 fg. 963, instrum. 750 fg., acc. 756 fg.
 adjektivische komposition II, 624 fg. (s. zusammensetzung).
 adjektivischer ausdruck st. der subst. kompos. IV, 258 fg.
 adjektivischer begriff schwank. mit d. subst. IV, 244. 256 fg. 931.
 adjektivpräpositionen III, 268 fg.
adler I², 704. III, 361.
Adolf II, 330.
âdogean alts. I³, 236. 243. 416.
âdre ags. (*confestim*) III, 102. IV, 669 a.
adro alts. adv. III, 102. 114. 600.

- adverb IV, 758. 887; abstamm.
 III, 88; verh. zum adj. III,
 116 fg. 122 fg. IV, 920 fg.,
 zum absolut. kas. IV, 889 fg.
 „ in d. zus. s. II, 698 fg.
 „ partizipiales I², 1019 fg. III,
 118. 238.
 „ bei *sein* IV, 100. 924 fg.
 „ zu subst. gefügt IV, 937.
- adverbien, adjektivische III, 88 fg.
 773 fg., subst. 127 fg. 774 fg.,
 pron. 163 fg. 776, besond.
 ableit. 199 fg. 776, numerale
 226 fg. 776, auf -ing 233 fg.
 776, verbale 238 fg. 776.
 „ präpositionale III, 104 fg. 142
 fg. 775; von ausgestorb. adj.
 117. 600; suffigierte 121. 159.
 „ zur steigerung der adj. gebr.
 III, 122 fg.; steigerung III,
 585 fg. 659 fg. IV, 923.
 „ der himmelsgegend III, 205 fg.
 626. 630.
 „ mit d. genit. IV, 759 fg.
ae ahd. I², 98. I³, 103, mhd. I²,
 348 fg. I³, 172 fg., ags. I²,
 232. 235 fg. I³, 359 fg., altn.
 I², 292 fg. I³, 459 fg., mnl.
 I², 467 fg. 477 fg. 974 fg.
 976. I³, 279 fg. 281 fg.
aeber mhd. subst. I³, 416. II, 51.
 139 fg.
aefre ags. adv. III, 225.
aeghva ags. pron. III, 55.
Aegir altn. III, 383.
aci mhd. I³, 202.
aelk ags. III, 54. Vgl. *elk*.
aenette ags. (*solitudo*) III, 10.
-aere mhd. end. I², 369. II, 128
 fg. 992.
-aert mnl. end. II, 339 fg.
aeska altn. (*juventus*) II, 373.
-aeuw- mnl. I², 491. I³, 303.
aeua altn. adv. III, 225.
af I³, 339 fg. II, 50. III, 110.
 253. 255. IV, 771. 772. 774
 fg. 781 fg. 783 fg. 872; zus.
- ges. mit d. nomen II, 707 fg.
 verb 900. 911, einer and.
 partik. III, 263. Vgl. *ab*.
afáikan (negare) I², 841. II, 900.
 III, 768; mit bloß. inf. IV,
 101, pers. accus. 618. 676.
afalón, *afarôñ* ahd. II, 43.
afar goth. partik. III, 201. 225
 a. 2. 259. IV, 787 fg.; in zus.
 s. II, 709 fg. 900. Vgl. *aber*.
afar goth. subst. II, 43. III, 259. 510.
afardags goth. II, 709.
afdlújan I³, 479 a. 1. II, 233. 900.
afldóbnan goth. (mutescere) I³, 59.
 II, 900.
afdrukja goth. (bibax) IV, 255. 524.
äfengrom ags. I³, 332.
aféþja goth. (edax) II, 707. 725
 a. IV, 255. 524.
affalterbaum II, 531. 547.
affe I², 127. 1075.
affoltra ahd., *apaldr* altn. (*malus*)
 II, 332. 441. 530. 1011. III, 376.
afi altn. (*avus*) II, 43.
afla altn. (*posse*) II, 43.
afslahan goth. (*necare*) II, 900.
 IV, 620.
afsláupjan *sik* (*ἀπεκδύσασθαι*)
 konstr. IV, 32.
afsneithan goth. (*mactare*) II, 900.
 905.
afstass goth. (*repudium*) II, 265.
 598. 707. III, 516.
afstan altn. (*vesper*) I³, 240.
afstanan goth., *afstan* altn. partik.
 II, 50. III, 201. 204. 259; in
 zus. s. II, 710 a. 1. 730.
aftaro ahd. (*posterus*), kompar.
 III, 571 fg. 623 fg. 628.
aftarô goth. adv. III, 101. 109.
 120. 201.
aftarreif ahd. III, 454.
after, ahd. *astar* I², 226. III, 120.
 204. 259. 624; in zus. s. II,
 710; mit d. dat. als adv. aus-
 dr. III, 151 fg.; rektion IV, 788.
after (*podex*) IV, 256.

- aftra* goth., *afr* altn. partik. II, 51. III, 120. 201. 259. 624; in zus. s. II, 710. 911. Vgl. *after.*
- aftra-ga-* II, 933.
- afstuma* (ἀσχαρος) I³, 45. II, 152. III, 628. IV, 520. 574. Vgl. *iftuma.*
- afyran* ags. (castrare) II, 831.
- ag* ableit. II, 287 fg. 1000 fg. III, 10.
- again* engl. I², 278. II, 755. 904. III, 120. 155. 266. Vgl. *ongean.*
- against* engl. III, 266. IV, 795.
- agaleizi* ahd. adj. II, 221 fg. 503 a. 707.
- agawis* ahd. (publicus) II, 503 a. 707.
- agei*, -aki an fem. II, 288.
- āγεσι-* II, 977. 978. 984.
- agipiso* II, 271 a.
- agis* goth. (timor) II, 11. 270. 275. III, 526; mit d. dat. IV, 963.
- agjan* goth. I³, 107.
- aglāc* ags. (miseria) II, 503.
- aglāitei* (ἀσέλγεια) II, 221. 503 a. 707.
- aglō* goth. (miseria) II, 102. 503 a. III, 509.
- aglus* goth. (difficilis) II, 104.
- agneau* franz. III, 702.
- Agnes* I², 343.
- agni* sanskr. (ignis) III, 352.
- agreifen* mhd. II, 707.
- ah* ableit. II, 310 fg. 1001. III, 527.
- ah!* III, 294 fg. IV, 963.
- āh* ahd. I³, 92.
- aha* goth. (mens) II, 241. 260 a. 2. III, 491.
- ahaks* goth. (columba) I², 602. II, 185. 279. III, 341 a.
- aahn* (moveri) II, 260 a. 2.
- ahastrōm* alts. II, 442.
- ahi* ahd. (-etum) II, 312 fg. III, 374.
- āhi!* III, 299 fg.
- ahle* II, 346.
- ahma* goth. (spiritus) II, 147 fg. 241. 260 a. 2. III, 389 fg.
- ahnden* II, 229.
- ahne* (avus, avia) III, 335.
- ahne* (palea) I², 587. II, 157 fg. 182. 275. III, 413.
- ahnen* konstr. IV, 241. 250.
- ähni* schweiz. III, 684. 693.
- ähnlich* II, 713.
- ahorn* II, 336. III, 369.
- ähre*, ahd. *ahir*, goth. *ahs* I², 197. 244. II, 139. 265. 266. 270 fg. 275. III, 413. 553.
- ahsan*, *ōhs* (jungere)? II, 44.
- aht* ableit. au abstr. subst. III, 530.
- āhta* ahd. (persecutio) I³, 92.
- ahva* goth., *aha* ahd. (fluvius) I², 29. I³, 47. 91. 533. II, 2. 188. 193. 260 a. 2. III, 381. 555; in zus. s. II, 311 a. III, 384 fg.
- āhvänne* ags. (aliquando) III, 52.
- āhvile* ags. pron. III, 52 fg.
- ai* goth. I², 43 fg. I³, 50. 354, ahd. I², 98 fg. I³, 103 fg., fries. I³, 415 fg., mhd. I², 349. I³, 181 fg. 202, mnl. I², 479. I³, 292, nhd. I³, 223, mnl. I², 532. I³, 319, engl. I², 511. 542. I³, 393 fg., dän. I², 561, franz. aus a I³, 281 a. 552. 553.
- ai* goth. I², 44 fg. 594. I³, 51 fg. 62 fg. 67 fg. 538 fg., in d. flex. des adj. u. pron. I², 811, wechsel mit ô I², 812, vokal der redupl. I², 843.
- , ableit. II, 95. III, 508.
- ai* goth. I², 44. 45 fg. I³, 49 fg. 51 fg. 354. 546 fg. 551 fg.
- āibr?* I², 45. I³, 43. 63. III, 510. Vgl. *tibr.*
- aide* franz. I³, 67.
- aien* fries. (contra) I², 278. I³, 416.
- āigan* (habere) I², 588. 852 fg. I³, 458. 560; verh. im ahd.

- I², 882, alts. 894, ags. 909, fries. 911, altn. 926, neuord. 1002. 1006; mit inf.? IV, 92, mit *du* 825. Vgl. *eigan*.
- aikvatundi* I³, 50. II, 344. 412. III, 370.
- áikan* (ajere) I², 190. 841. 1023. I³, 77 a. 141 a. 2. 249. 412. II, 810 a. 990. III, 764 a. 1. IV, 669. Vgl. *jéhan*.
- aikklesiðjô* I³, 53. III, 559. 563.
- ail* engl. I³, 459.
- Aimon* altfranz. III, 367 a. 2.
- ainazém* ahd. pron. adv. III, 10 fg.
- áinhvarjizuh* (unusquisque) III, 37 fg.
- áins an fem. II, 157 fg. III, 504 fg. 512 fg.
- áinshun* pron. III, 32. 36. 38. 721. 739; mit d. gen. IV, 738.
- aipistaílé* I³, 53. III, 562.
- áir* goth., *ér* ahd. adv. I², 46. 91. I³, 54. 89. 94. 458. III, 97 fg. 221. 254. 255. 270. 591. 592 fg. 625. IV, 788. 924.
- áiran, ar* (laborare)? II, 56. III, 221.
- aire, ere* altfranz. III, 773.
- árgan, arg?* II, 62.
- áiris* (prius) III, 88. 89. 590 fg. 625.
- áirkns* (*ὅστιος*) I³, 50. II, 629.
- áirtan, art?* II, 62.
- áirthan, arth?* II, 62.
- áirus* (nuntius) I², 46. I³, 54. 240. 458. II, 56. 449.
- aisk* plattd. II, 377.
- áistan* (aestimare) I³, 67. III, 786.
- ait, ahd. -eiz ableit II, 221 fg.
- áith ableit. II, 251. III, 525.
- áithei* (mater) I³, 57. III, 314. 322.
- áiththáu* partik. I², 44. 74. 168 fg. I³, 98. III, 60. 177. 274. 742.
- álv* I³, 53. 67.
- áiv,* ahd. éo, mhd. ie I², 90 a. I³, 94. 461. 539. III, 30. 67. 140. 721; in zus. s. III, 51 fg. 218 fg. Vgl. *je*.
- áiveins* (aeternus) IV, 573.
- áiviski* (dedecus) III, 529.
- áiviskôn* (*ἀπιμᾶν*) II, 377.
- áivs* (aevum) I², 602. I³, 67. III, 488.
- áixxaristia* I³, 53. III, 562.
- ajukduths* goth. (aeternitas) I², 60. I³, 66. II, 250. 286. 400. III, 523 fg.
- ak ableit. II, 279 fg. 1000.
- aka* altn. (agere) I², 587. I³, 533. II, 11.
- akez* ahd. (oblivio) II, 25. 706.
- áxiš in zahladv. III, 229. 230. 233.
- áxos II, 309.
- akran* goth. (fructus), *akarn* altn. (glans) II, 160. 337. 339. III, 375.
- aktiv IV, 4 fg.; mit pass. bed. 52 fg.
- ákust* II, 705. 707. 717. III, 516. 517.
- al ableit. an subst. II, 98 fg. 120. 990 fg. III, 471. 508 fg., adj. II, 102 fg. 991, verb 104 fg. 991.
- al,* *aleine* mhd. (licet) III, 286.
- ala ableit. II, 99 fg.
- ala-* in zus. s. mit d. subst. I³, 345. II, 627 fg., adj. II, 650, verb. 672, part. präs. 673.
- Ala-* II, 447. 627.
- ala* altn. (nutrire) I², 913. 1023. II, 8. 87.
- alabaster* I², 1068. III, 561.
- alakjô* goth. (omnino) II, 1000. III, 54 a. 101. 102. 597 a.
- Alaman,* *Alemannen* II, 624. 627. 628. III, 333.
- alamannisch I³, 4.
- alane, alone* ahd. (integer) I², 496 a. II, 707.
- alansa* ahd. (subula) II, 346 fg.
- Alareiks* goth. II, 447. 627.
- álát,* *ólát* alts. (gratiae) I², 204 a. I³, 239. 240.
- alatharba* goth. II, 627. 650. IV, 524. 590.

- alaun* I³, 181.
albeit engl. III, 776.
Alberich I³, 142.
albern, mhd. *alwaere* I², 1068.
 II, 338. 577 a. 651.
Albert I², 31.
-ald, *-aldi* ableit. II, 333. III, 706.
alde ahd. (aut) III, 60. 188. 274.
aldrig dän. III, 225 fg.
alduk fries. (talis) III, 49.
alduma? goth. (senectus) II, 151.
 III, 511.
aldusk mnd. adj. III, 772.
ale engl. III, 466. Vgl. öl.
āleiksa altn. II, 999.
aléne franz. II, 346.
Alfred I³, 361. II, 516.
alhs goth., *alah* ahd. alts. (tem-
 plum) I², 610. I³, 345. II, 311.
 III, 428. 553. IV, 464. 466;
 in zus. s. II, 446 fg.
ali- lat. III, 61.
-ali u. *-ali (-ili)* ableit. II, 101.
alibi, *aliorsum*, *aliunde* im deutsch.
 ausgedr. III, 192.
alicubi, *alicunde* III, 2 a. 2.
alight engl. I³, 363.
aliorsum III, 213.
aliquantus im deutsch. ausgedr.
 III, 86.
aliquis, *aliquid* im deutsch. aus-
 gedr. III, 85.
alis goth. (*alias*) III, 61. 187.
 IV, 456; in zus. s. II, 628 fg.
 651.
alias III, 85. 188.
alja goth. partik. III, 104. 187.
 276 a. IV, 761 fg.
aljakunja goth. II, 628. 651.
aljaleikôs (Ξτέλως) II, 1003. III,
 596. 597 a.
aljan goth. (*saginare*) II, 8. 86.
aljar, *aljath*, *aljathrô* goth. adv.
 III, 188. 199.
alkoven III, 429.
all, unsteigerbar III, 584. 591;
 in zus. s. II, 627 fg. 650 fg. 673.
- „ verh. der flex. u. des artik.
 im goth. IV, 391. 472. 515 fg.
 530, ahd. 402. 476. 516, mhd.
 417 fg. 484, nhd. 496 fg.,
 engl. 436, mnl. 503, altn. 551;
 flex. u. stellung des begleit. adj.
 556 fg.
 „ mit d. plur. des verbs IV, 195
 fg.; mit d. gen. 739 fg.
āllāá III, 187.
allall III, 648.
allathrô goth. adv. III, 200.
allbrunsts goth. II, 34. 199. 628.
alldieweil III, 140. 282.
alle neune! IV, 264.
alle und jede III, 87.
alle viere IV, 264.
alle welt! III, 307.
allegorie III, 356. 477.
allein II, 651; in zus. s. II, 556.
 „, als konj. III, 280.
alleina goth. (*ulna*) II, 176.
āllāñlōw III, 13. 82.
allenthalben III, 138. 217.
allengskens nnl. adv. III, 93. 95.
aller vor d. superl. II, 676 fg.
 III, 564 fg. IV, 736.
allerdinge III, 135.
allerdings II, 357. III, 135.
allerhand III, 79.
allerwegen III, 135.
alles auf mehrere subj. bezogen
 IV, 284.
 „, ahd. mhd. (*omnino*) III, 61. 88
 fg. 100. 122. 281. 591.
 „, ahd. (*alias, aliter*) III, 61. 89. 188.
allez mhd. (*semper*) III, 90. 100. 122.
alleweil III, 140.
allih ahd. II, 657. III, 54 a.
alliteration I², VII. I³, 31. III,
 VII; einfluß auf den alts. ar-
 titel IV, 424 fg.
allmählich II, 305. 651.
allspe (*aliunde*) III, 61.
allzeit III, 61.
alm II, 193.
almosen I², 359. I³, 199. III, 560.

almr altn. (*arcus*) III, 444.
 almue dän., *almûgi* altn. I³, 520.
 III, 473. 475.
 âlonges ahd. adv. III, 90.
 alp in zus. s. II, 447. 642.
 alphabet, goth. I³, 55.
 ἀλγεστίθοιος II, 977. 982.
 als III, 170. 283; vor d. präd.
 nomen IV, 593.
 „ in d. volksspr. III, 100.
 alsdann III, 168.
 alskens dän. III, 76.
 also III, 282. 283.
 also engl. III, 274. 283.
 alt II, 8. 231; kompar. III, 617.
 618; in zus. s. mit subst. II,
 556. 629, adj. 651; mit kas.
 IV, 730. 757; ellipse bei zah-
 len IV, 953.
 altar I², 699. II, 131. III, 561.
 altasôn, *altisôn* ahd. II, 268. 271.
 altduom ahd. (*senectus*) II, 151.
 629. 642.
 Altenstein II, 678.
 alter III, 510.
 alter lat. III, 188. 635. 652; im
 deutschen ausgedr. III, 85.
 altercor lat. III, 26.
 alterseine mhd. II, 556. III, 129.
 alterthum II, 491.
 alteruter lat., im deutsch. ausge-
 dr. III, 86.
 altfränkisch I², 200. I³, 4 fg.
 altfriesisch I², 269. I³, 402.
 althochdeutsch I², 74 fg. 200 fg.
 I³, 6. 7.
 although engl. III, 286.
 altmutter II, 646
 altniederdeutsch I², 202. I³, 250.
 altniederländisch I³, 3. 7.
 altnordisch I², 280 fg. I³, 3. 6.
 421. 487 fg.
 altôñ ahd. (*morari*) II, 333.
 altôs mnl. (*'semper'*) I², 475 a. I³,
 288. III, 131. 161. 225.
 altsächsisch I², 202. I³, 4.

altschwedische gesetze, vokalis-
 mus I³, 489 fg.
 altvordern II, 627. 629.
 altwaßer II, 629.
 altwiggi ahd. II, 629.
 always engl. III, 132. 142.
 alzuges, *alzoges* mhd. adv. III, 129.
 -am ableit. an subst. II, 145 fg.
 993. III, 511, adj. u. verb.
 II, 148 fg. 993.
 am vor d. superl. III, 106.
 am engl. I³, 385.
 âmacht II, 707. 717.
 amal in eigennamen II, 447.
 amala goth. u. sanskr. II, 1017.
 amar ahd. (*ἀμυλον*) III, 461.
 ambactus lat. II, 211.
 amboß II, 713. III, 372. 469.
 ἀμείρων III, 658.
 ameise II, 88. 221. 707. III, 365.
 Amelunge II, 365.
 amme zur erheb. des begr. IV, 724.
 ämne schwed. (*materies*) I³, 413 a.
 among engl. I², 275 a. III, 155.
 161. 268.
 amphora lat. II, 957.
 amr altn. (*labor*) II, 88.
 ams od. amsa goth. (*humerus*) II,
 263. III, 403.
 amsel I², 124 a. II, 105. 269.
 amt, goth *andbathi* I², 379. 389.
 II, 205 fg. 716. III, 519 a. 1;
 in zus. s. II, 447.
 amyrie ags., *eimurra* ahd. I³, 476.
 II, 1002. III, 353. 781.
 -an ahd. acc. I², 613. 767. 805.
 III, 312. 331. IV, 534; alts.
 acc. des adj. IV, 546.
 „ form des inf. I², 1020. 1066.
 III, 536. IV, 169, des part.
 prät. I², 1009. II, 166.
 „ ableit. an subst. II, 155 fg.
 993. III, 511 fg., adj. II, 164
 fg. 696. 993, verben 166 fg. 993.
 an, goth. ahd. *ana* I², 1074. I³,
 214. II, 698. 713. III, 252.
 IV, 771 fg. 863 a. 2.

- „ in zus. s. mit d. nomen II, 710 fg.
 „ zur erklär. der zus. s. II, 427
 fg. 432 fg. 548.
 „ beim verb u. mit ihm zus. ges.
 IV, 862 fg. 870, beim subst.
 874, adj. 879.
an goth. partik. III, 756. 758. 760.
är IV, 80 a.
an dem sein IV, 964.
an gesigen mhd., konstr. IV, 692.
-ana in ahd. lokaladv. III, 206.
ana in zus. s. mit d. nomen II,
 710 fg., verb 893 fg. 900 fg.;
 mit einer and. partik. verbund.
 III, 262 fg. Vgl. *an*.
anabiudan goth. II, 900 fg.; kon-
 str. IV, 98. 107. 692.
anabusns goth. (mandatum) II, 157.
 710. III, 512. 786.
anadrigkansik ($\mu\varepsilon\theta\nu\sigma\kappa\sigma\theta\alpha\iota$) IV, 32.
anafilhan goth. II, 900 fg.
ana-ir- ahd. II, 930.
anaks goth. adv. II, 281. III, 89.
 590.
anakumbjan goth. I³, 47.
anamâli ahd. II, 711. 1017.
âname II, 707.
anân ahd. partik. III, 262.
anananthjan goth. II, 900. IV, 668.
ana-pi- ahd. II, 930.
anaqiman II, 900; konstr. IV, 864.
anarâti ahd. (proditio) II, 711.
 IV, 843.
anasiune ahd. (facies) II, 711.
 III, 401.
anaslaht ahd. (imber) II, 711. 712.
anastôdjan goth. II, 11. IV, 54.
anatrimpan goth., konstr. IV, 864.
anavaírths (futurus) II, 711. 716.
anawalgî ahd. II, 712.
anazan ahd. (incitare) I², 254 a.
 II, 217. 399.
anbeißen mit d. gen. IV, 649 fg.
anberaumen I³, 224.
anbeten IV, 851. 870.
anbieten im mhd. konstr. IV, 865.
anblick II, 703. 704. 713.
- ancho* ahd. (butyrum) III, 463.
ancho, ancha (avus, avia) III, 677.
-and, form des part. präs. I²,
 1007. II, 342.
 „ ableit. II, 342. 1003.
and- goth. II, 713 fg. 808 fg.
 III, 255. IV, 792 fg. Vgl. *ent-*.
and all ($\pi\alpha\tau\alpha\chi\omega\tilde{\nu}$) III, 107. 200.
anda- goth. II, 713.
andacht II, 713. III, 518. 519.
ândäge ags. (terminus) II, 489. 954.
andago, antac II, 489. 714.
andanahti goth. I³, 91. II, 205. 713.
andaneiths (adversarius) III, 101.
 IV, 960.
andanéms goth. (gratus) II, 30. 713.
andanumfts goth. III, 521. 522.
andarlîh ahd. II, 951. III, 39.
andasét goth. (horrendum) II, 25.
 713. 714.
andáugi (vultus) III, 401.
andáugjô, *andáugiba* (palam) II,
 655. 713. III, 101. 109 fg.
 IV, 921.
andavaírhi ($\pi\mu\acute{r}\acute{h}$) II, 713. 714.
 III, 499.
andbahtjan goth., *ambahutan* ahd.
 (ministrare) II, 207. IV, 58;
 mit kas. IV, 616. 689.
andbahts, ahd. *ampaht* (minister)
 II, 203. 211 a. 699. 700. 714.
 III, 519 a. 1; in zus. s. II,
 447. Vgl. *ombiht*.
andbeitan goth. (increpare) II, 809;
 konstr. IV, 618. 650. 687.
-ande altfries. gerund. IV, 113.
ande mhd. (ira) II, 228. IV, 243 fg.
ander, goth. *anthar* I², 210. 586.
 764 fg. I³, 239. 364. II, 135.
 240. 259. III, 4. 188. 621.
 635 fg. IV, 455 fg. 468 fg.
 514 fg. 551. 745. 959; präfig.
 III, 39.
anderést ahd. (iterum) III, 228 a.
 229.
andereswâr ahd. III, 39.
anders III, 89 fg. 121. 188.

- anderthalb II, 950. III, 217 fg.
 anderweide, anderwérbe (iterum) III, 141. 232.
 anderweit III, 232 a. 1.
 andettan ags. (confiteri) I², 264.
 II, 218. 399; konstr. IV, 669.
 andfas mnd. I², 465 a.
 andhaeris altn. adv. III, 93. 132.
 133.
 andhafjan goth. (respondere) II, 9. 810. III, 767; konstr. IV, 695.
 andháitan, mhd. entheizen II, 810;
 konstr. IV, 695.
 andháusjan II, 810. 817. 831.
 IV, 696.
 andi, endi ahd. (frons) II, 237.
 262. 730. III, 402.
 -andic, -entic in ahd. adj. II, 298.
 730.
 andizuh goth. partik. III, 25.
 andlong ags. (continuus) II, 565.
 715.
 andniman goth. 810. 811.
 andorn II, 336. 534.
 andqithan (ἀποτάξισθαι) II, 810;
 konstr. IV, 695. 825.
 andsacan alts. (renuntiare) konstr.
 IV, 677.
 andstremis altn. adv. III, 93. 132.
 andváirthi (praesentia) II, 39. 237.
 713. 714. III, 89.
 andváirthis goth. adv. III, 89. 590.
 andvasjan (exuere) konstr. IV, 639.
 andveíhan (repugnare) konstr. IV,
 693.
 ane gán mhd., konstr. IV, 667.
 áne sín, áne tuon mhd IV, 963.
 áne vár, áne våre III, 157 fg.
 anehanc mhd. II, 713.
 ánen (carere) konstr. IV, 678.
 árev IV, 799.
 anfangen, medialpass. IV, 54 fg ;
 mit präp. 827.
 anfangsbuchstaben, große I²,
 XVIII. I³, 27 fg.
 -ang ableit. II, 348 fg. 1004.
- angan- u. agan- in eigennamen
 II, 182.
 angehn mit präp. inf. IV, 109.
 angel (cardo) III, 431.
 angel (hamus) II, 116 fg. 550.
 III, 467.
 angelsächsisch I³, 2. 376 fg.
 angerling III, 782.
 angesicht II, 713.
 Anglesey II, 609.
 angoisse franz. III, 529 a. 2.
 -ângr altn. II, 348 fg.
 angst II, 368. 371. III, 529; in
 unpers. ausdr. IV, 248. 249.
 angstschrei II, 430.
 angustus lat. III, 654 a. 1.
 anhang II, 713. III, 552.
 anheben II, 9; konstr. IV, 964.
 -anî ableit. II, 161 fg.
 ânig mit d. gen. IV, 963.
 animadverto II, 975.
 anke III, 399. 463.
 anker II, 133. 140. III, 439. 560.
 562.
 ankunft II, 713. III, 514. IV, 806.
 anl dial. (avia) III, 677.
 anlaufen II, 875.
 anlaut I², 12. I³, 31.
 anlegen konstr. IV, 851. 864. 865.
 anmuth II, 713.
 sich annehmen konstr. IV, 667.
 865. 866.
 annô goth. (stipendium) III, 491.
 annugoth. fragpartik. III, 756 758.
 árwya I³, 572.
 ans ahd., ás altn., ôs ags. (deus)
 I², 286. I³, 365. II, 263 fg.;
 in zus. s. II, 447.
 ans goth., ás altn. (trabs) I², 286.
 II, 263 fg. 275. 347. III, 429.
 ansciann alts. prät. I², 888. I³,
 245. 327 a. II, 812.
 anschend passiv. IV, 65.
 Anselm II, 264. 447.
 anser lat. I², 584. 588.
 ansichtig II, 711; konstr. IV, 756
 fg. 882. 911 a. 2.

- ansprechig* werden IV, 756 a.
anstatt III, 267. IV, 797.
anstecken II, 901.
anstehn unpers. IV, 236. 951.
ansts goth., *anst* ahd. I², 286.
 II, 34. 199. 209. 212. 371.
 III, 516 fg. 519 a. 2. 527;
 präpositional gebr. III, 267.
ante lat. III, 255. IV, 791 a. 1.
antharuh goth. pron. III, 26.
antheiz (votum) II, 714. 716.
 III, 480.
anthlôgnan, *antluagan* (placitum)
 II, 808.
-antî ahd., an fém. II, 342. 1003.
 III, 527 fg.
ântimber n. *antimber* ags. II, 712.
 715. 954.
antlinkan ahd. (respondere) II, 295.
 III, 767.
antlitz I², 167 a. 3. 418 fg. II,
 14. 21. 716. 989. III, 401 fg.
 497. 551.
antreiben mit präp. inf. IV, 109.
antritt II, 922.
antrunnjo ahd. (profugus) II, 34.
 709 a. 714.
antseida (defensio) II, 714.
antwërc II, 716.
antwoort II, 716. III, 499.
antwort, formen ders. III, 763 fg.
antworten konstr. IV, 669.
-anu an subst. II, 161. 163.
anvil engl. I³, 273. III, 469.
any engl. I³, 392.
anziehen an IV, 851.
ao ahd. I², 95. 99. I³, 104. 121 fg.
apa-fir- ahd. II, 931.
apa-ir- ahd. II, 930.
apanst ahd. (invidia) II, 705. 708.
 928.
apaústaúlus I², 601. 1068. I³, 53.
ᾶπαξ III, 229.
apfel I², 1075. II, 116 fg. 531.
 III, 376. 684 a.; zur stärk.
 der negat. III, 750.
apfelbaum II, 440.
- aphärese I², 26.
apokope I², 29 fg. 373 fg.
apostroph I², 33; im nnl. 539
 fg.; für das genit. s IV, 467
 a. 2.
äppelfælo ags. II, 558. 561. 580.
appositionelle verh. in d. zus. s.
 II, 439 fg.
april im mhd. II, 317. 510.
apseite mhd. I³, 177.
aptr altn. (retro), kompar. III, 625.
apuel lat. III, 110 a. 1.
apnh ahd. (perversus) II, 314.
 315 fg. 384. 707.
aqüilotto ital. III, 705.
-ar ableit. an subst. II, 121 fg.
 992. III, 510, adj. II, 134 fg.
 992, verb. 136 fg. 992 fg.
 „, in pron. III, 11. 621 fg.
 „, in lokaladv. III, 199 fg.; in
 altn. komparationsadv. 598.
ar- (ex) ahd., in zus. s. mit d.
 nomen II, 705. 717, verb 818 fg.
-ara in ahd. fem. III, 333.
arah od. *ârah* ahd. II, 311.
arakôn ahd. II, 311. 315.
arandi ahd. (asper) II, 342.
aranmânôt II, 369.
arâsjan ags. (reprehendere) II, 16.
arawingân ahd. (frustra) II, 356.
 III, 96. 234.
arawun ahd. (gratis) II, 190. III, 96.
arbeit II, 251. III, 525. 786; in
 zus. s. mit -d. adj. II, 550.
arbinumja (*χληρούμος*) II, 30. 81.
 413. 417. 513.
area lat. III, 348 a. 2.
ἀρχέλαιος II, 976. 978.
ἀρχήρ adverbial III, 161; zur
 stärk. der negat. 748.
-ard ableit. II, 339 fg. III, 707.
ardingân ahd. adv. I², 148. 1070.
 II, 356. 357. 1004. III, 234.
ardraltn. (aratum) II, 62. 226. 231.
arend (aquila) I³, 280.
arfírran ahd. (auferre) II, 826;
 konstr. IV, 701.

- arg* II, 56. 62. 289. III, 605.
607; in zus. s. II, 629.
- archôsôn* ahd., konstr. IV, 686.
- ärger* II, 273; konstr. IV, 250.
- argwohn* I³, 218. 220. 629. II, 923.
- argwöhnen* II, 669.
- ari*, -*āri* ahd. ableit. II, 125 fg.
992. III, 333. 511.
- ari* altn. kompar. form III, 580 fg.
- āri* altn. (minister) II, 56.
- Ariovistus* II, 447.
- ārisan* ags. (surgere) II, 821. 867.
- ἀριστερός* III, 630.
- ἄριστος* III, 658.
- āriup* ahd. (dirus) II, 19. 706.
- arke*, altn. *örk* II, 280. 286. III, 437.
- arm* (pauper) II, 148. 988; in
zus. s. II, 556. 629; konstr.
IV, 731. 750.
- arm* (brachium) II, 145 fg. 148 a.
390 a. III, 403.
- armáið* goth. I², 359 a. III, 508.
- armalih* ahd. adj. II, 657. 661.
- arman* interj. I², 1068.
- arman*, *gaarman* goth. (misereri),
konstr. IV, 233. 613. 687.
- armband* II, 436. III, 453.
- armbrust* II, 548. III, 444. 558. 560.
- armilhâ* ahd. (paupercula) III, 686.
- armine* mhd. II, 352. III, 686.
- armpouc* ahd. (armilla) III, 453.
- armskapadr* altn. II, 591. 592.
- armskapan* alts., *ēarmscäpen* ags.
(miser) II, 591.
- armus* lat. III, 411.
- armut* I³, 219. II, 256. 257. 404.
- arn* mhd. (arare) II, 56. III, 415;
konjug. I², 858. 933. 1023.
- arn* mhd. (aquila) II, 156; in ei-
gennamen 448.
- ärn* ags. (domus), *arn*, *arin* altn.
(focus) I³, 331. II, 338. III, 432.
- arna* altn. partik. III, 30.
- arniba* goth. adv. II, 166. III,
109. 117.
- Arnold* II, 334.
- Arolsen* II, 1006. III, 423.
- arpunnanahd.*, *konjug*. I², 883. 964.
- arquēman* ahd. II, 820; reflex.
IV, 34. 619.
- arquēpanaz* ahd. II, 830.
- ārsalr* altn. II, 311.
- arsch* II, 264 fg. 276.
- arstabén* ahd. (rigere) II, 51. 822.
- art* I², 27 a. 2. 126 a. 2. 678.
I³, 215. 280 a. 1. 350. II, 62.
III, 395. 488. 490. 550. IV,
820; zur umschreib. III, 79.
- arteilan* ahd. II, 831.
- artig* II, 1001.
- artikel* I², 596. IV, 366 fg. 463.
958.
- „ synt. im goth. IV, 383 fg.,
ahd. 394 fg., mhd. 404 fg.
958, nhd. 419 fg., alts. 424
fg., mnl. 427 fg., ags. 428 fg.,
altn. 431 fg., neunord. 434 fg.,
engl. 435 fg.
- „ bestimpter u. unbestimpter IV,
382; verbind. beider im mhd.
417. 453, mnl. 428.
- „ bestimpter IV, 367 fg., beim
adj. IV, 526 fg., bei wiederhol.
des subst. 386. 391. 526, vor
d. vokat. 561. 564, beim engl.
both 436. 551 a.
- „ unbestimpter IV, 381, im ahd.
396 fg., mhd. 410 fg. 417.
418. 958, engl. 435 fg.; zwi-
schen adj. u. subst., im mhd.
417. 428, neunord. 435. 507,
engl. 435 fg.; vor d. vokat.
958.
- „ ausgelassen, beim subst. adv.
III, 160, zur bezeichn. des
partitivbegr. IV, 651.
- „ bei kardinalzahlen IV, 958.
- „ bestimmender im neunord. IV,
379.
- „ im altn., suffig. IV, 373 fg.
432 fg., voraustret. 379, ge-
häuft 379. 433. 550.
- „ roman. IV, 368. 438 fg. 651

- „ griech. IV, 367. 382, vor d.
adj. 390 fg. 530.
- artōn* ahd. II, 62; konstr. IV,
820. 821.
- artrakēn* ahd. (pigere) II, 53. 828.
- aru* subst. end. II, 124 fg.
- ârunti* ahd. (maudatum) I³, 54.
240. 458. 459. II, 56. 88. 344.
- arvjō* goth. adv. II, 190. III, 96.
101.
- arvum* lat. III, 221.
- arzt* I², 27 a.
- as* ags. plur., wegfall I², 639. 647.
- as* ableit. II, 263 fg. 998 fg.
- asal* ableit. II, 268 fg.
- asans* goth., *aran* ahd. (messis)
I³, 76. II, 157. III, 511. 512. 553.
- âscappa* ahd. II, 706.
- Aschaffenburg* II, 706.
- âschâro* II, 1017.
- asche*, goth. *azgô* I², 67. 1069.
II, 277. III, 353.
- aschwinge*, *eschwinge* II, 707.
- ascomanni* II, 448. III, 437.
- asdīng* goth. I², 126 a. 2. 1070.
II, 349.
- âsega* altfries. (judex) II, 518.
- Asig* III, 693.
- ask* ableit. II, 372 fg. III, 529.
- âska* schwed. III, 353.
- Askr* III, 782.
- asneis* goth. (servus) II, 125. 161.
- aspirata des lippenlauts I², 396 fg.
- aspiratae, wechsel I², 589.
- âssâ* ableit. II, 328.
- assimilation der vokale I², 576 fg.
I³, 34, im ahd. I², 117 fg.
726. 757 fg. I³, 86 fg. 120,
alts. I², 209. I³, 238, altn. I²,
304 fg. 740 fg. I³, 484 fg.,
mhd. I², 364.
- „ der konson., im ahd. I², 122.
123. 126. 170 a. 3. 171. 198,
ags. 250. 254 fg., altn. 328 fg.
737. 740, mhd. 443, mnl. 504.
- „ im goth. zwischen berührenden
wört. I², 73 fg.
- „, in d. zus. s. I², 1068. II, 541 fg.
Assington II, 609.
- assus* goth. end. II, 321. III, 527.
551.
- ast* ableit. II, 367. III, 529.
- ast* II, 198 fg. 208. III, 411. 532.
- astaloht* ahd. (nemorosus) II, 380.
- astaths* goth. (certitudo) III, 523.
- aster* lat., -âtre franz. II, 372.
- astr* altn. superl. form III, 580 fg.
- az* ahd. partik. I², 586. III, 164.
253. 255. IV, 769. 770; beim
superl. III, 106. 587; in zus.
s. II, 717. 894. Vgl. *at*.
- âz* ahd. (esca) III, 461. 782.
- azalôsi* (inedia) II, 414.
- azasi*, *azzasi* ahd. (supellex) II,
267. 717. III, 476; in zus. s.
II, 484.
- azigér* mhd., *ätgâr* ags. (jaculum)
I², 414. II, 484 a. 2. 494.
717. 718. III, 442 fg.
- at* ableit. II, 213 fg. 995. III,
10 fg.
- at* altn. negat. suff. III, 715 fg.
737. 738.
- at* goth. altn. partik. I², 586.
I³, 47. 533. III, 164. 253. IV,
769. 770. 775 fg.; in zus. s.
mit d. nomen II, 717 fg., verb
901. 911. 932; vor d. inf. II,
909. 916. IV, 104. 111 fg.;
beim absol. kas. IV, 898 fg.
900. 904. 906. Vgl. *az*.
- at auki* altn. (insuper) III, 274.
- ât* ags. partik. III, 164. 253. IV,
778 fg.; in zus. s. II, 717.
903. 907. Vgl. *at*.
- atahaft* (continuus) II, 417. 562.
684. 1006 fg. 1012.
- atat!* lat. III, 294 a. 3.
- atathni* goth. (annus) I², 586. II,
163. 237 a. 717.
- at-ga-* goth. II, 933.
- atgaeta* altn. I³, 492 a.
- ath* ableit. II, 233 fg. 997. III, 523.

- ath in lokaladv. III, 199 fg.
 athan, ôth? II, 44.
 athen I³, 91. II, 150. 241. 260
 a. 2. III, 390. 511.
 -athi ableit. II, 237 fg.
 athriza goth. (praestantior) III, 567.
 -athrô in lokaladv. III, 199 fg.
 aththan goth. adv. I³, 47. III,
 166. 275 fg.
 -ati ableit. II, 214.
 atisk goth., *ezisc* ahd. (seges) I³,
 47. II, 25. 373. III, 416.
 -atjan, ahd. -agan II, 217 fg. 223.
 995. III, 693.
 atnêhvjan sik (Ἔγγιζεν) IV, 30.
 atque lat. III, 272.
 ütsch! III, 295 a. 304.
 atsig altn. subst. II, 717.
 atsteigan goth., im med. gebr. IV,
 22 fg.
 utta goth. (pater) I², 66. III, 314.
 320. IV, 383.
 -ätta altn. ableit. II, 380. 442.
 III, 530.
 atter dän. adv. I³, 501. III, 259.
 Attila I², 66 a. 172. III, 666.
 672. Vgl. *Etzel*.
 attribution des adj. IV, 477 fg.
 490 fg. 496.
 au goth. I², 46 fg., ahd. 99 fg.
 I³, 104 fg. 118 fg., alts. I²,
 207, fries. I³, 416, altn. I²,
 293 fg. I³, 473 fg., mhd. I²,
 349. 1072. I³, 182. 202, mnd.
 I³, 261, mnl. I², 479. I³, 292
 fg., nhd. I², 523. I³, 224 fg.,
 nnl. I², 532. I³, 319, engl. I²,
 541. I³, 394, dän. I², 561.
 I³, 522 fg., franz. aus *al* I³, 383.
 áu goth. I², 46 fg. I³, 53 fg. 63
 fg. 65 fg. 68. 354. 539.
 aú goth. I², 47 fg. I³, 49 fg.
 354. 546 fg. 551 fg.
 áu alts. I², 207. I³, 246, nnl.
 vor *w* I², 533. I³, 322.
 äu nhd. I², 523. I³, 225. 226.
 au wehl III, 294.
- aubére, ábêre fries. (manifestus)
 I³, 416.
 auberge franz. II, 486 a.
 auch I², 557 fg. I³, 194. 248.
 III, 273 fg.
 auctumnus lat. II, 368.
 aucun franz. III, 750.
 audags goth., ôtac ahd., eadig
 ags. (beatus) II, 290 fg.; in
 zus. s. 574.
 Audefléda I³, 58.
 auerhahn, auerochs II, 790.
 auf I³, 101. II, 49. 434. III, 254.
 255. IV, 775; in zus. s. mit
 d. nomen II, 785 fg. 1018,
 verb 897; zur erklär. der zus.
 s. II, 434 fg.; mit d. superl.
 neutr. III, 109. 587; bei ver-
 ben IV, 867, subst. 877, adj.
 881. Vgl. *uf* u. *iup*.
 auf deutsch IV, 891.
 auf und ab IV, 775.
 aufgang II, 786.
 aufgedunsen II, 36.
 aufhören II, 875.
 es aufnehmen mit IV, 956.
 aufrecht II, 786.
 aufstand II, 786.
 aúftô (forte) I², 47. I³, 52. III,
 119. 242 a. 275 a. 742.
 áugadaúrô (fenestra) III, 432. 533.
 auge I², 587. 593. 833. I³, 68.
 524. II, 310. III, 399. 432 a. 2.
 553; in zus. s. II, 416. 550.
 augenbraune, augbraune II, 539.
 III, 402.
 augenlied III, 431.
 augenstein II, 47 a. 1.
 augenweile II, 534. 540.
 áugis? (oculatus, in zus. s. II,
 655 fg.
 áugjan (ostendere) I³, 226 a. 368;
 konstr. IV, 631.
 augmentimgriech. verb II, 869. 921.
 augmentative form III, 705 fg.
 Augsburg I³, 195. II, 548.
 angur lat. II, 967.

- august* II, 368. 369.
augustus lat. II, 368. 372. III,
 654 a. 1.
aúhjôdus (*θόρυβος*) II, 252. III,
 507. 525.
aúhns (*χλιβαρος*) II, 155. III, 352.
 432.
aúhumists (*summus*) III, 628. IV,
 573. 574.
áuj I², 47. I³, 66.
aujourd'hui franz. III, 138.
áuk partik. III, 272. 281.
áukan (augere) I², 177 a. 1. 587.
 593. I³, 68. 539. III, 274;
 konjug. I², 841 fg. 1023. I³, 565.
aumr altn. (miser) II, 47.
Aunem II, 1006.
aúrahi od. *aúrahjô* (*μυρῆμα*) I³, 54.
 II, 311.
aurai franz. IV, 186.
aúrali (*σουδάριον*) I³, 54. III, 560.
auri- lat. II, 426.
aúrkeis (urceus) I³, 52. III, 458. 558.
aúrtigards (*κηπος*) II, 62. 213.
 494. III, 427.
aúrts (herba) II, 62. 213 fg. 222.
 III, 371. IV, 287.
aus, ahd. *âz*, ags. altn. *ât* I³, 61.
 224. III, 153 a. 253. 254.
 255; in zus. s. mit d. nomen
 II, 792 fg., d. verb 897 fg.
 908. 914; zur erklär. der zus.
 s. II, 431 fg. 548; mit d. dat.
 als adv. ausdr. III, 151; bei
 sein u. werden IV, 817 fg.;
 v. subst. abhang. 877. Vgl. *ât*.
ausa altn. (hastrum) III, 456.
ausfluß II, 793.
ausgenommen III, 270. IV, 910. 917.
auslaut I², 12. 377 fg. I³, 31. 204.
ausnehmend IV, 65. 66. 67.
ausruf, schmeich. u. schelt. im
 nord. IV, VII. 295. 955.
 „ direkter IV, 73.
ausrufen konstr. IV, 622.
aussage im satz IV, 2.
aussatz II, 793. 794.
- aussehen* passiv. IV, 55.
aussi franz. III, 274.
aussprache, verh. zur schrift I³,
 579 fg.
außen II, 792. III, 200 fg. 260;
 in zus. s. II, 794; mit einer
 and. part. verbund. III, 265.
außer III, 260. IV, 763.
äußere, *äußerste* III, 622 fg.
auszug, genus im dän. III, 552.
aut lat. III, 61; im deutsch. aus-
 gedr. 274 fg.
autem im deutsch. ausgedr. III,
 192. 275 fg. 280.
áuthida (eremus) II, 242. IV, 772.
ávtros III, 6. 50.
autre franz. III, 636.
autsch! III, 295 a.
auw mnl. I², 479. 491. I³, 292 fg.
auweih! III, 294.
auwinnen! III, 294 a. 1.
av̄ξárw in medial. bed. IV, 56.
av goth. I³, 67.
-av ableit. II, 187 fg. 994.
avaler franz. III, 148 a.
ávalr altn. (convexus) II, 712.
avaro ahd. (proles) III, 510.
ave dän. (disciplina) I³, 523.
avéthi goth. (*ποίμνη*) II, 229. 252.
 368. III, 327. 475.
aveugle franz. I³, 552.
aviliud goth. I³, 239. 240. III,
 490. IV, 287.
aviliudôn (*εὐχαριστεῖν*) I³, 239.
 IV, 30.
avis iat. III, 361.
avistr goth. (ovile) I², 35. I³, 47.
 II, 123. 368. III, 327. 433.
 529 a. 1.
avoir franz. IV, 155; zur bild.
 des fut. 186.
avoy! mhd. III, 302.
avur-ar- ahd. II, 930.
aw ahd. I², 142 fg. 886 fg.,
 engl. 514. 541. I³, 394 fg.
âw ahd. I³, 92.
away engl. III, 155.

awe engl. I³, 394.
âweise ahd., *âwechsel* mhd. (cada-
 ver) II, 706. 707.
âwiccun ahd. adv. II, 706.
âwirchi (stupa) II, 706.
-ax in lat. adj. II, 309.
axt, goth. *aqizi* I², 197. 328. 443.
 II, 274. III, 442.
axthelm II, 1010.
ay nhd. I³, 222, mnl. 293, engl.
 I², 542. I³, 395.
ayeul, ayeule franz. III, 677.
azétaba goth. adv. III, 109. 619.
azêts (*εὐχοντος*) I², 36. I³, 59. IV,
 102.

B.

b goth. I², 55 fg., ahd. 129 fg.,
 alts. 212, ags. 247, altfries.
 275 fg., altn. 310, mhd. 396
 fg. 446, mnd. 462, mnl. 490,
 nhd. 525. 1074, engl. 544.
 „ flexiv. I², 828 fg. III, 110 fg.
 „ (ahd. *p*) ableit. II, 184 fg.
b-aus be- II, 700.
ba! bah! III, 304.
bâc (rixia) III, 480. 481. 494.
Bacenis u. *Buochonia* I³, 124.
bach, ahd. *pah* I³, 255. II, 11.
 III, 386 fg. 550.
bachlunge III, 372.
bachstelze III, 362.
bacillus lat. III, 697.
back engl. I³, 541. Vgl. *bag*.
backen II, 11; konjug. I², 896 fg.
 1024.
backen (maxilla) III, 401.
bad engl. III, 606. 607.
Baden III, 423.
bael ags. (rogus) III, 352; in zus.
 s. II, 449.
baer altn. subst. I³, 461.
bäftan ags. präp. III, 264.
bag dän. (dorsum) III, 405; als
 präp. 268.
bâgen (altercari) konjug. I², 935.
 1023.

bâhen II, 235.
Baier I³, 223.
Baiern III, 420 fg. 425. IV, 290.
bâinabagms (morus) I³, 63. II, 232
 a. 412. 450.
baîra? (-fer) in zus. s. II, 486 fg.
 III, 335.
baîran, mhd. *bërn* (ferre) I², 585.
 593. I³, 52. 354. 544 fg. 548
 a. 1. 550. 570. II, 31. 402;
 konjug. I², 842 fg. 1028;
 konstr. IV, 604. 845. 960.
baîrga? in zus. s. II, 486.
baîrths (lucidus), ahd. *përaht*, mhd.
bërht I², 29. I³, 138. 351. 388.
 450. II, 87. 206. 209. 384.
 403 a. 1; in zus. s. II, 556 fg.
bairischöstreichisch im 12. u. 13.
 jahrh. I³, 5. 203.
baîrô? (pariens) in zus. s. II, 487.
 III, 335.
bakbord plattd. III, 438.
bakfall altn. II, 435.
bakstafn altn. (puppis) III, 438.
bakster nnl. (pistrix) II, 134. 371.
 III, 339.
bald III, 122. 161. 197.
bald engl. I³, 382. 383.
balde adv. III, 115. 123; beim
 imperat. IV, 135. 948.
baldr altn. II, 488.
Balduin II, 630. 759.
balg I³, 47. II, 33. 287. III, 408.
 457. 555; besond. bed. im
 mhd. III, 413. 442; in zus. s.
 II, 485. 1009.
balke I³, 510. II, 280 fg. III, 429.
ball II, 32. 65.
baloi franz., zur stärk. der negat.
 III, 750.
balsaggan goth. II, 348. III, 402.
balsam I², 1068. II, 148. III, 560 fg.
balt mhd. adj. II, 238 fg. III,
 107 a. 123; in zus. s. II, 556.
 630; mit gen. IV, 732.
baltisches meer III, 448.
baltische adv. III, 115. 123.

- balvjan* goth. (torquere) II, 187. 191.
balzieren mhd. (cingere) I², 264.
Bamberg I², 449 a. II, 609. III, 422.
Bamborough II, 609.
band II, 35. III, 449; in zus. s. II, 485. 1009.
bandvjan goth. (nutare) II, 35. 191.
bandvô (signum) II, 35. 189. IV, 510.
banechen mhd. II, 1000.
bánfät ags. II, 450.
bânga altn. (pulsare) II, 61.
bânhring ags. III, 453.
bani goth., *ben* ags. I³, 47. 333. III 491. 501. 551; in zus. s. II, 485.
banja? (occisor), ags. *bana*, in zus. s. II, 485.
bank II, 280. III, 433. 550; in zus. s. II, 450. 485.
bankhart II, 450.
bannen konjug. I² 933. 1022.
banse II, 209. 265. III, 417.
bansts goth. (horreum) I², 286. II, 198. 209. 268. III, 417.
bant (regio) I², 153. II, 628; in zus. s. II, 214. 642.
bantja (incola) in zus. s. II, 642.
-bar II, 549. 557. 579. 656. 683 fg. 687. 693. 1012.
bar II, 31. 81. 86. 402; mit gen. II, 621. IV, 731.
bär I², 522. I³, 220. II, 171 a. 2. 182. 776.
barâtta altn. (pugna) II, 380. 402.
barfuß I³, 214. II, 642. 667. III, 690.
baris goth. (hordeum) I³, 46. II, 31. 85. 270. 402. III, 370.
barke III, 437.
barmherzig II, 3. 657. 700.
barsms goth. (gremium) II, 31. 145. 154. 259. 402. III, 406.
barn (infans) II, 31. 160 fg. 402. III, 323. 324. 666; plur. im dän. I², 717; synesis des genus IV, 267. 272. 953; zur erheb. des begr. IV, 723.
barn engl. (horreum) III, 417.
barnilô (*τεξνίον*) II, 114. 121. III, 656. IV, 267. 270.
barniski goth. (infantia) II, 373. 374. III, 529. 530.
baron I³, 298.
barrow engl. II, 311.
barsch (perca) II, 264 fg. III, 364.
barsch adj. II, 278.
bart I², 27 a. 2. 126 a. 2. 518. I³, 215. 280 a. 1. II, 232. 402. III, 409. 442; in zus. s. II, 642.
barte III, 442.
bärtling II, 365.
bâs altn. (stabulum) II, 264. III, 433.
basan, *bôs?* II, 44.
base II, 44. III, 322.
bast II, 44. 198 fg. III, 412; bei d. negat. III, 728.
baß, ahd. *paz* I², 1034. II, 43. III, 589 fg. 603. 604; in zus. s. II, 923. III, 214; zur umschreib. des kompar. III, 584. 660.
bat- in franz. zus. s. II, 982 a.
batan, *bôt?* II, 43.
bate mnl. (lucrum) I², 494.
Bath III, 423.
bau, ahd. *pû* I³, 102. III, 418.
bauch III, 406.
bauchen, *beuchen* III, 369 a. 2.
baudrier franz. III, 448.
bauen I², 145. 326. 355. I³, 101. 194 fg. 461; konjug. I², 886 fg. 1023; konstr. IV, 598. 821.
bauer (masc.) I², 703.
bauer (neutr.), ahd. *pûr* I³, 101. 102. 399. III, 418.
baugeidhr altn. II, 436. 450.
baugreid altn. II, 437. 450.
bâugs (torques), ags. *beák* II, 23. 82. III, 453; in zus. s. II, 450. 487.
baum, goth. *bagms* I², 73. 1036. 1069. I³, 92. 193. 240. 476. II, 65 fg. 145 fg. 154. III, 368; in zus. s. II, 484. 615.

1009. III, 370. 376; zur er-
heb. des begr. IV, 724. 962.
baumhoch u. *baums hoch* II, 563 fg.
baumnamen zus. ges. II, 530 fg.
III, 370. 376.
baumschlag II, 523.
baúr (filius) I², 599. I³, 54. II,
31. 86.
baúra? (lator) ags. *bora* II, 402;
in zus. s. 487.
baúrgsvaddjus (*τεῖχος*) II, 598 fg.
bb ahd. I², 148., alts. 216, ags.
250, altn. 313, mhd.? 406,
mnl. 492, nnl. 537, dän. 566.
be- I³, 204. III, 254; zus. ges.
mit d. nomen II, 718 fg., verb
798 fg. 831. 861. 868. 1019.
IV, 870; in dekompos. II,
926. 928 fg.; mit partik. III,
263 fg.
bear engl. I³, 393.
beáte ags. I², 896 fg. 1023. 1033.
I³, 566. Vgl. *bózen*.
beaucoup III, 123.
beau-père II, 363 a.
beáv ags. (oestrus) I³, 368.
bebén I², 335. 577.
bebende nôt IV, 68.
Bechelár I², 776 a. I³, 168.
bechelen mhd. I³, 132.
becher III, 458.
becken II, 172. III, 457.
beckon engl. II, 170.
mir becnuodelet II, 808. IV, 249 a.
become engl. IV, 18.
bedächtig II, 1001.
bedauern, mhd. *betären* I², 950.
II, 808. IV, 232. 250.
bedeben, *beteben* (opprimere) I²,
406. II, 987.
bedenken reflex. im ahd. IV, 34.
bedeutung, verh. zur form in be-
zug auf d. ablaut II, 79 fg.
bedienter IV, 70.
bedste moder dän. II, 363.
bediinken II, 807 fg.
bedürfen konstr. IV, 235. 675.
been engl. IV, 162.
beere, ahd. *peri*, goth. *basi* I², 536.
I³, 77. 174. II, 66. III, 375.
498. 553; in zus. s. II, 485;
zur stärk. der negat. III, 728 fg.
beet I³, 216.
befehl II, 33. 311.
befehlen I², 984. 1029. II, 805.
806. Vgl. *filhan*.
befehlichen II, 307.
beffroi franz. I³, 144.
beg engl. I³, 385.
sich *begân* mhd. IV, 667.
begarwe mhd. III, 150.
begeben (renuntiare) konstr. II,
807. IV, 678.
begegnen II, 805.
begehn IV, 598.
begehren, mhd. *gern* II, 57; mit
bloß. inf. IV, 101, präp. inf.
109, kas. 655, präp. 840.
begge dän. I², 765.
begin II, 721. 722.
beginnen II, 34; konjug. I², 862
fg. 1029; mit inf. IV, 95. 108.
111. 944, genit. II, 804. IV,
667; medialpass. IV, 55; re-
flex. im alts. IV, 38. 943. Vgl.
duginnan.
begleiten II, 802. 929.
beglücken II, 929.
begnügen unpers. II, 807. IV, 235.
behagel mhd. adj. II, 103. 721.
behagen II, 12; konjug. I², 935.
1024; konstr. II, 805. IV, 234.
behalten tragen IV, 101. 103. 945.
behalven nnl. III, 267.
behaupten u. engl. *behead* II, 807.
sich *beheften* mhd. IV, 668.
behern mhd. (spoliare) II, 801;
konstr. IV, 635.
beihilflich II, 679.
behind engl. III, 178. 264.
behold engl., mit bloß. inf. IV, 101.
beholfen sein IV, 70. 944.
behuf, *behufs* IV, 801 a. 2.
behüte! III, 244. 303. IV, 260. 265

<i>bei</i> I ² , 38. I ³ , 81. 96. 213 a. 363.	<i>beizen</i> I ² , 412.
371. III, 110. 254. 256. IV, 777 fg. 779 fg. 782 fg.; zus. ges. mit d. nomen II, 721; zur erklär. der zus. s. II, 436; mit dat. als adv. ausdr. III, 149 fg. 152; vor d. absolut. subst. u. adj. IV, 893, absolut. part. 904. 905 fg. 907. 909. Vgl. <i>bi</i> .	<i>bejac</i> mhd. II, 721. III, 488. IV, 665.
<i>bei gott</i> , <i>bei meiner treue</i> IV, 847.	<i>bejahren</i> III, 768. 769.
<i>bei leibe</i> III, 150.	<i>bejahrung</i> im deutsch. III, 763 fg., in fremden spr. 767 fg.
<i>beichte</i> I ² , 501. I ³ , 96. 296. II, 700. 721.	<i>bekannt</i> II, 868.
<i>beidan</i> goth., <i>pitan</i> ahd. (exspectare) II, 14; konjug. I ² , 841 fg. 1025; konstr. II, 824. IV, 192. 660.	<i>bekleiden</i> II, 799.
<i>beide</i> I ² , 92. 765. I ³ , 93. 189 a. 458. II, 258. III, 316 IV, 279 fg. 551 a. 954 fg.	<i>bekommen</i> intrans. II, 805.
<i>beifuß</i> II, 220 fg. III, 372.	<i>bekorn</i> II, 801; konstr. IV, 650. 652.
<i>beil</i> I ² , 439. I ³ , 90 a. 96. II, 112. 509 a. III, 440.	<i>belangen</i> (desiderare) konstr. II, 807. IV, 233 fg.
<i>beilan</i> , <i>báil</i> I ² , 389 a. 1. I ³ , 567. II, 45.	<i>belch</i> engl. II, 282.
<i>Beilstein</i> II, 1021.	<i>beleidigen</i> II, 296.
<i>beimar</i> altn. subst. I ³ , 476.	<i>beleiten</i> mhd. II, 801. 806.
<i>bein</i> I ² , 452. I ³ , 248. II, 232. III, 408; in zus. s. II, 450. 485 fg.	<i>beléosan</i> ags. (privare) II, 807; konstr. IV, 639; verh. im alts. IV, 640. 715.
<i>beina</i> altn. (expedire) II, 232.	<i>belesen</i> II, 808. 868.
<i>beinholz</i> I ³ , 63 a. 1.	<i>belief</i> engl. II, 749.
<i>beischlaf</i> II, 721. 722.	<i>bell</i> engl. II, 31.
<i>beischlag</i> II, 721.	<i>bellen</i> I ³ , 567. II, 31. 71; konj. I ² , 861 fg. 1028.
<i>beiskr</i> altn. (amarus) II, 277. 278. 985.	<i>bellona</i> III, 788.
<i>beispiel</i> II, 524. 720. 721. III, 490.	<i>bellum</i> III, 229.
<i>beissen</i> II, 14; konjug. I ² , 841 fg. 1025; mit gen. IV, 649 fg.	<i>belt</i> III, 448.
<i>beist</i> ($\xi\mu\eta$) II, 198. 201. 208. III, 461.	<i>bén</i> ags. (preces) I ³ , 375. 390.
<i>beit</i> altn. (pascuum) II, 14. 82. 86.	<i>benaeman</i> ags. (spoliare) II, 807; konstr. IV, 635. 639. Vgl. <i>biniman</i> .
<i>beita</i> altn. (esca) II, 14. III, 467.	<i>benamen</i> mhd. adv. III, 150.
<i>beithun</i> II, 806.	<i>benamsen</i> II, 273.
<i>beiwort</i> II, 721.	<i>benaut</i> niederd. I ³ , 224.
<i>beizcit</i> III, 150.	<i>bench</i> engl. I ² , 280.
	<i>bendel</i> III, 470. 471.
	<i>beneath</i> engl. III, 264.
	<i>beneben</i> III, 269.
	<i>benedeien</i> konstr. IV, 686.
	<i>benehmen</i> II, 807; konstr. IV, 638. Vgl. <i>benaeman</i> .
	<i>beneótan</i> ags. konstr. II, 807. IV, 639; verh. im alts. IV, 640. 715.
	<i>benethe</i> fries. I ³ , 403.
	<i>bengel</i> III, 470.
	<i>benignus</i> III, 80 a. 2.

- benleu provenz. adv. III, 243.
 Benno, Benne III, 693.
 Bentivoglio II, 1020.
 beógol ags. (consentiens) II, 23.
 beon ags. (esse) IV, 18. 21. 178. 821 a.
 beorn ags. (vir) I³, 348. 350. 352.
 bequem I³, 361. II, 30.
 ber mhd. (motus, verber) II, 31.
 III, 498. 505 fg.
 bér ahd. (aper) I³, 94. III, 326.
 bëra altfries. (ferre) konjug. I²,
 271 a. 911. Vgl. baíran.
 berâten mhd., konstr. IV, 634.
 berauben konstr. IV, 631. 640.
 bêre mhd. (rete) III, 467.
 beredsam II, 686.
 beredt II, 808.
 berëgenô ahd. II, 803.
 bereichern II, 803.
 bereit II, 14.
 bereiten im mhd. konstr. IV, 631.
 633. 638.
 Berend IV, 255.
 beresboto ahd. II, 602. III, 371.
 berg I², 1037. II, 39. 287. 307.
 402. III, 395. 552; in zus. s.
 II, 486. 1009.
 bergen I², 1037 fg. I³, 547. II,
 39. 295. 402; konj. I², 843
 fg. 1030; konstr. IV, 621. 688.
 Bergen III, 423.
 bergja altn. (gustare) II, 39.
 bergluft II, 433.
 bergschloß, bergsprung II, 427.
 bergstraße, bergweg II, 439.
 berichten im mhd. konstr. IV, 633.
 beritten IV, 70.
 Berlin III, 422.
 bern, ahd. perjan, altn. berja (fe-
 rire) I², 1061. II, 31. 78. 402;
 konstr. IV, 604. 710.
 Bernhard II, 339. 563.
 bersten I², 1030. Vgl. brësten.
 Berthold II, 333 fg. 1003.
 bertram III, 558.
 beruhnen konstr. IV, 820.
 beruejôs goth. (parentes) I², 36 a.
 2. 599. II, 31. 273 fg. 402.
 IV, 286.
 besace franz. II, 720.
 besage III, 150.
 beschatten II, 191.
 bescheinigen II, 803.
 bescheler III, 325.
 beschîben mhd., konjug. I², 936.
 1025.
 beschützen mhd., konstr. II, 807.
 IV, 238.
 beschützen II, 14.
 beschneiden II, 798. 799.
 beschnoten dial. III, 153.
 beschönigen II, 803.
 beschwichtigen II, 211.
 besen I², 704. II, 147 fg. 155.
 besitz II, 721. III, 497.
 besonders III, 92. 263.
 besprengen II, 798. 799.
 bespringen II, 37.
 best, beste I², 317 a. 415. III,
 603. 604.
 bestán mhd., konstr. IV, 109.
 679 fg. 962.
 bestehn aus IV, 819.
 besthaupt II, 648.
 bestôzen u. verstôzen mhd., kon-
 str. IV, 635. 961.
 bestreben III, 537.
 bestroufen mhd. (vellicare) II, 49.
 bestumenn altn. (optimates) II, 648.
 beßer I², 757 fg. III, 603. 620.
 beßer ist konstr. IV, 102. 129.
 747. 931.
 bezörôro ahd. III, 620.
 betagen mhd. II, 805.
 betalle mhd. adv. I², 451 a. III,
 106.
 betara alts. (melius) III, 578 fg.
 beteilen mhd., piteilan ahd., bedae-
 lan ags. (privare) II, 807. IV,
 635. 639. 640.
 betöldan? ags. II, 807.
 beten II, 25; konstr. IV, 616.
 850 fg.
 bethaus II, 680. III, 428.

- betheiligen* II, 807.
betonung I², 12 fg. 32.
beträgen mhd., konstr. IV, 616.
 850 fg.
betreten II, 990.
betrfedrúngr altn. II, 363.
sich betrinken IV, 32.
bett, goth. *badi* I³, 76. 216. 333.
 II, 25 a. III, 433. 551 fg.;
 in zus. s. II, 484.
bettdecke, *bettvorhang* II, 436.
bettegáht II, 995.
betteln II, 25; mit gen. IV, 655. 657.
betten konstr. IV, 693. 694. 962.
bettsprung II, 439.
between, *betwixt* engl. III, 269;
 vgl. I³, 342.
betzel III, 451.
beule I³, 417.
beuren nnl. (tollere) I³, 320.
beutel III, 450.
bewiln mhd., konstr. II, 808. IV,
 232. 250. 251.
bevor III, 263.
bevunden ags. part., konstr. IV,
 751 fg.
bewaffnen u. ags. *bevaepnjan* II, 807.
bewahre! III, 244. 303. IV, 260. 265.
bewandert IV, 70.
sich bewegen mhd., konstr. II, 807.
 IV, 678.
beweis, *genus* im dän. III, 552.
bewisen konstr. IV, 621. 633.
bewôd alts., *bouwt* nnl. (messis)
 I³, 232. 264 a.
beyond engl. III, 127 a. 264. IV, 794.
bezeigen u. *bezeugen* I³, 226.
bezichen, goth. *bitiuhan* II, 799. 800.
bezirk I², 1071.
bh goth. I², 56 fg., alts. 212 fg.
bi goth. präp. I², 38. I³, 81. III,
 110. 254. 256. IV, 775 fg.
 779 fg. 782. 797 fg.; in zus.
 s. II, 718 fg. 798 fg.; mit
 kas. als adv. ausdr. III, 149.
 176. Vgl. *bei*.
biabrjan goth. II, 804.
- bibo* lat. I², 1059.
bid engl. I³, 384 a. 1. 385. 386. 387.
bidagva goth. (mendicus) II, 25. 189.
bidéne mittengl. adv. I², 509.
biderbe II, 38. 719. 721. 749.
 III, 603; mit dat. IV, 747.
 Vgl. *bieder*.
bidill altn. (procus) II, 25. 109 fg.
bidsel dän. (frenum) III, 454.
bieber I³, 147 a. 223. 481.
bieder I², 1068. II, 38. 721. III,
 603. Vgl. *biderbe*.
biegen II, 23; konj. I², 842 fg.
 1027.
biene I², 25 a. 647. 675 a. I³,
 96. 117. 296. 472. II, 989.
 III, 365 fg. 551.
bienenbrot III, 463.
bienkorb, *bienenkorb* II, 500. 539.
 III, 456.
bienrich II, 516.
bier III, 466. 552.
biest III, 463.
biester plattd. I³, 408.
bieten I², 292 a. 1. I³, 511. II,
 21; konj. I², 842 fg. 1026;
 mit acc. IV, 607 fg. 960, dat.
 692, instr. 712.
ez bieten IV, 337. 956.
bifaikh, *bifaikhô* (deception) I³, 54.
 III, 485. 487.
bifang ahd. (ambitus) II, 719. 720.
big- ags. präp. in zus. s. I², 261.
 II, 720. 903. III, 254.
big, *bigge* nnl. (porcellus) III, 328.
bigan alts., konstr. IV, 38. 943.
bigitan goth. (invenire) II, 25. 799.
bîgonôto ahd. adv. I³, 88.
bigstandan ags. II, 903.
bîgürtel mhd. (pera) II, 720. III, 449.
bihelan ahd. (amicire) konstr. IV,
 674.
bijands goth. III, 127. IV, 794.
bijandansuppangh th. adv. III, 25. 127.
Biki altn. II, 285.
-bikie alts. III, 387.
bîl mhd. I³, 567. II, 71. 1021.

- biláikan* (irridere) II, 799; konstr. IV, 619.
- bild*, ahd. *piladi* I², 389 a. 1. 1037. I³, 147. 285. II, 71. 237 fg. 260. 720. 987. III, 523.
- bildungskonsonanten*, ausfall u. wechs. in urverw. spr. I², 833.
- bildungsvokal*, ausfall in d. dekl. des subst. I², 636. 639. 643. 651. 688. 710. 714, adj. 726. 734. 741. 743. 748. 753. 755. 756.
- bileithan* goth. II, 806; konstr. IV, 690. 961.
- billig* II, 304. 305. III, 494.
- billigen* II, 306.
- bilse*, *bilsen* II, 269. III, 373.
- bimáitan* passiv. IV, 53 fg.
- bimaminjan* goth. (irridere) I², 848. II, 799. 994.
- bims* I², 395. I³, 149. II, 220. 264 fg.
- bumunigôñ* ahd. II, 306.
- bin* I², 1043. 1074. I³, 213. 246. 530. IV, 821 a.; in urverw. spr. I², 585. 1063; untersch. v. *ih bin* IV, 215.
- bin* engl. III, 433.
- binahan* goth. (oportere) I³, 560; konstr. IV, 235.
- binden* II, 35. 228. 232; konj. I², 842 fg. 1029; mit dat. IV, 693; im part. prät. mit d. acc. IV, 644 fg.
- bingan*, *bang?* II, 61.
- biniman* goth. ahd. II, 806; konstr. IV, 620. 701. Vgl. *nehmen*.
- binnen* I², 31. III, 264.
- binse* II, 220. III, 370. 550.
- biörn* altn. (*ursus*) II, 156. 161. 171 a. 2. 182. III, 334; in zus. s. II, 486.
- biquëman* ahd., konstr. II, 804.
- birahaneu* ahd. (*spoliare*) II, 806 fg.
- bird* engl. I², 245. 512. III, 361.
- birec* mhd., *piric* ahd. (*ferax*) II, 31. 302. 307. 309. 310. 402. | *biredinôñ* ahd. II, 803.
- birêkja* goth. (*pericitans*) I³, 58. II, 27. 718.
- biril* ahd. alts. III, 460.
- birinnan* goth. II, 799. IV, 870.
- birke* I³, 408. II, 31. 285. 402. III, 369.
- birne* I², 25 a. 397. II, 31. III, 563; zur stärk. der negat. III, 729 a. 750.
- birôdjan* goth. II, 799. 804.
- birth* engl. II, 750.
- biruwîs*, *biruun* ahd. I², 886 a. IV, 821 a.
- bis* lat. II, 957. III, 229. 646. 660.
- bisam* II, 148.
- bîschaf* (*parabola*) II, 721.
- bischof* I², 94 a. 401. 444. 448. 1069. II, 331.
- bise* I³, 98. III, 390.
- bisepen* fries. I³, 415.
- bistigqan* goth. II, 804.
- bisthum* II, 491.
- bisunjanê* goth. adv. III, 134. IV, 937.
- bisweilen* III, 153.
- biß* II, 14. 82.
- bißchen* zur stärk. der negat. III, 730. 750.
- bißen* I², 986 fg.
- bit* mhd. präp. I², 451 a. III, 151 a. 258.
- bitch* engl. I², 324. III, 328.
- bîte* mhd. (*mora*) II, 14. III, 482.
- Biterolf* II, 330 fg. 630.
- bithê*, *bithêh* goth. partik. III, 176.
- bithêhan* ahd. alts., konstr. II, 804. IV, 668.
- bitill* altn. (*frenum*) II, 14. III, 454.
- bitte* III, 482 fg.
- bitten* I², 417. I³, 85. 148. II, 25; im lat. vergl. I², 13. 1060. 1067; konj. I², 842 fg. 1027; mit bloß. inf. IV, 99. 101. 103, acc. c inf.? 118. 946, acc. u. gen. 616. 622. 632, mit einem zweit. vom inf. abhäng. acc.

- 630, mit d. gen. 655. 657.
962, präp. 836. 850 fg.
- bitter* I², 45. 155. I³, 124. II,
14. 82. 86. 134 fg.; in zus.
s. II, 557. 630.
- bitterlich* II, 382.
- biuc* mhd. (sinus) I³, 191.
- biuds* goth., *piot, biet* hd. (mensa)
II, 21. III, 432 fg.
- biúga* altn. (farcimen) II, 23.
- biuhti* goth. (mos) II, 23. III, 149.
499.
- biuhts* (solitus) I³, 65. II, 23. 206.
IV, 102.
- biuum* alts. (sum) I³, 246. 249.
- bivisan* goth. II, 804.
- bízíht lán úf* IV, 846 a.
- blaer* mnl. (calvus) I³, 283.
- blake* mhd. (stragulum) I³, 127.
- blählen* I³, 92.
- blain* engl. I³, 432 a.
- bland* (mixtio) II, 59; in zus. s.
II, 487; zur umschreib. des
pron. III, 80; als präp. III,
161. 268.
- blandan*, altn. *blanda* (miscere) I²,
858 fg. 1023. I³, 565. 566.
II, 59. 228. IV, 336.
- blank* II, 36. 281; in zus. s. 557.
- blankscheit* II, 548.
- blás* n. *blást* mhd. III, 391. 392.
515. 522.
- blasen* I², 585. 913 fg. 1023.
- blate* mhd. III, 446.
- blatt* I², 586. III, 411. 442; zur
stärk. der negat. III, 728.
- blau* I³, 92. 292. 293. 400. 472;
in zus. s. II, 557.
- blåuuwîso* alts. I², 207 a. 2.
- blávan* ags., *blow* engl., konj. I²,
896 fg. 1023.
- ble* dän. III, 448.
- blecken* I³, 567.
- blei* I³, 96. 471 fg. III, 378.
- bleibcn* II, 3. 700. 805; konj. I²,
936 fg. 1024; mit part. präs.
IV, 9. 125. 942, inf. präs. 9;
- zur bild. des pass. 17. 19;
mit präp. 820.
- bleiben lassen* IV, 859 a.
- bleibende stätte* IV, 68.
- Bleibtreu* II, 1020.
- bleich* II, 16. 80; in zus. 557. 630.
- bleichen* II, 16. IV, 52; konj. I²,
896 fg. 1025.
- bleikan, bláik?* I³, 567.
- blendnen* II, 59.
- blendweiß* II, 683.
- blessjan* ags. (benedicere) I², 218.
255. II, 272.
- bléten* mul. (balare) I², 494 a.
- bletzzen* mhd. (sarcire) I³, 133.
- bleuel* II, 119. III, 470.
- bleuen*, goth. *bliggvan* I², 325 fg.
1036. I³, 92. 191. 292. II,
190 fg. 295; konj. I², 843 fg.
1026. 1029; konstr. IV, 710.
- blican* ags. (splendere) I², 1034.
II, 16.
- blick* adjektivisch IV, 257.
- sich *blídan* (laetari) IV, 34. 664.
- blie* (color) I³, 418.
- blind* I³, 565. II, 59. 228. 232;
in zus. s. II, 557 fg. 630; mit
d. gen. II, 558 a. IV, 729.
- blindan, bland?* II, 59.
- blindlings* II, 357.
- blindschleiche* II, 630. III, 365. 550.
- blinken* II, 36; konj. I², 991. 1029.
- blinnan* ags. II, 700.
- blinzen* II, 232.
- blisse* ags. (gaudium) I², 255.
- blitz* III, 392.
- blitzen* II, 218 fg.
- blixem* nl. (fulgur) I², 504. II, 148.
III, 392.
- blôa* (virere)? I², 1033.
- block*, ahd. *piloh* I³, 154. II, 23.
406. 700.
- Bloedel* III, 672.
- blommerhart!* nnl. III, 307. 779.
- blômstr* altn. (flos) II, 367. III, 375.
- blood* engl. I³, 390.

<i>blossom</i> engl., <i>blōsma</i> ags. I ² , 553.	<i>bois</i> franz. II, 277.
I ³ , 389. III, 375.	<i>bold</i> engl. II, 239.
<i>blōstr</i> (sacrificium) III, 510.	<i>bolle</i> mhd. II, 32. III, 457. 783.
<i>blōstreis</i> goth. (cultor) II, 123.	<i>böller</i> II, 130.
125. 202. 401. 413.	<i>bölrād</i> altn. II, 515.
<i>bloß</i> mit gen. IV, 731.	<i>bolz</i> II, 213. III, 444.
einen <i>bloßen</i> legen, schlagen IV,	<i>bōndli</i> altn. (rusticus) I ² , 1017.
263.	<i>boot</i> I ² , 229. I ³ , 458. III, 437.
<i>blōtan</i> goth. ags. I ² , 896 fg. 1023.	<i>bor</i> mhd. I ² , 346. II, 402; in
I ³ , 565. IV, 616.	zus. s. II, 415. 550 fg. 1011 fg.
<i>blāc</i> mhd. (vereundus) I ² , 353	<i>bör</i> neunord. (debeo) mit d. inf.
a. 1. 356 a. 4. I ³ , 101. 181.	IV, 93.
199. II, 289. 307.	<i>borch</i> III, 326.
<i>blue</i> engl. I ³ , 400. 472.	<i>bord</i> nord., <i>baúrd</i> goth. I ³ , 84.
<i>blueten</i> od. <i>bluoten?</i> mhd. I ² , 951.	398. II, 227. III, 433. 465.
<i>blūgo</i> ahd. adv. I ³ , 101. 116. II,	<i>borge</i> mhd. subst. II, 287 fg.
289.	<i>borgen</i> II, 39. 295; reflex. IV,
<i>blühen</i> I ³ , 200. II, 258.	33. 679.
<i>blume</i> I ³ , 390. II, 147 fg. 154.	<i>borginnmōdi</i> altn. II, 692.
260. 388. III, 375. 549. 550.	<i>bork</i> III, 412.
553; zur erheb. des begr. IV,	<i>born</i> III, 387.
724.	<i>born</i> u. <i>borne</i> engl. I ³ , 389.
<i>blumenbekränzt</i> II, 975.	<i>börse</i> III, 450.
<i>blundr</i> altn. (sopor) I ³ , 565. II, 59.	<i>borste</i> III, 410. 553.
<i>blut</i> II, 237. 260. 261. III, 398.	<i>bort</i> nord. adv. II, 730. III, 141.
522; in zus. s. II, 551.	<i>borte</i> III, 449.
<i>blutig</i> II, 308.	<i>böse</i> , ahd. <i>pōsi</i> I ³ , 100. 410. III,
<i>blys</i> altn. (taeda) I ² , 318.	605; kompar. III, 607; als
<i>bn</i> ableit. II, 365 fg.	subst. vom teufel IV, 586.
<i>bnáuan</i> (conterere) konstr. IV, 710.	<i>bösewicht</i> III, 736.
<i>bōbbaburg</i> fries. I ³ , 406.	<i>bōsōn</i> ahd. (assuere) I ² , 167 a. 1.
<i>bock</i> III, 326.	<i>Bόσπορος</i> II, 974.
<i>böd</i> altn., <i>bēado</i> ags. (pugna) II,	<i>bōzen</i> I ³ , 1033; konstr. IV, 870.
188; in zus. s. II, 449. 550.	Vgl. <i>beáte</i> .
<i>boden</i> II, 150 fg. 154. III, 395.	<i>bozolt</i> III, 706.
<i>Bodensee</i> II, 150.	<i>bote</i> I ³ , 215. II, 21; in zus. s.
<i>body</i> engl. II, 280. III, 397.	II, 488.
<i>bocien</i> nnl. I ³ , 323.	<i>bōtjan</i> goth. (juvare) II, 43; kon-
<i>bogefuoter</i> III, 444,	str. IV, 237. 614.
<i>bogen</i> II, 23. 82. III, 429. 444;	<i>botschaft</i> I ² , 131.
in zus. s. II, 488.	<i>bottich</i> II, 279 fg. III, 397. 457.
<i>bohne</i> III, 371; zur stärk. d. ne-	<i>bötticher</i> , <i>böttner</i> III, 457.
gat. 729.	<i>bough</i> engl. I ³ , 399.
<i>bohren</i> I ² , 585. 1061. II, 78. 402.	<i>bouton</i> franz. III, 705; zur stärk.
<i>boie</i> mhd. (catena) I ² , 354. 437.	der negat. 750.
I ³ , 184. 192. 512.	<i>boven</i> nl. nd. III, 264.
<i>Boineburg</i> II, 647.	<i>bow</i> engl. I ³ , 399.

- bra* schwed. adv. III, 122.
Brabant I², 153. II, 214. 642.
bracca lat. III, 450.
brach II, 26.
brâdr altn. (citus) in zus. s. II, 651.
brâideins u. *brâidei* III, 506 a.
braka altn. (crepare) II, 26.
brakja goth. IV, 951.
bramble engl. II, 139. 143.
brâme mhd. (vepres) II, 990. III,
 370.
Bramsbury II, 609.
brand II, 34. III, 521.
brantwein II, 693.
braten II, 73. IV, 51; konj. I²,
 858 fg. 1023.
braten subst. III, 464.
bratspiß III, 443 a. 1.
brauchen I², 585. IV, 666 fg. 949.
braue I², 586. I³, 292. 411. III, 402.
braun in zus. s. II, 558. 1012.
braunschwarz II, 964.
brausche II, 277.
brausekopf II, 1020.
braut I³, 387. II, 234 fg. III, 322.
braut altn. (via) II, 20. 730. III,
 141. 395.
bräutigam I³, 130. 194. 218. 220.
 549. II, 47. 424. 446. 496.
 516. 546. III, 319.
break engl. I³, 393.
breakfast engl. II, 983.
breakstone engl. II, 983.
brebis franz. III, 326.
brechen I², 585. II, 26. IV, 51;
 konj. I², 842 fg. 1027; kon-
 str. IV, 605. 649. 701.
brechung des vokals im allg. I³,
 544 fg.
 „, im goth. I³, 49 fg., ahd. 83.
 88 fg. 119 fg., mhd. 163 fg.,
 nhd. 222 fg., alts. 238, mnd.
 258, mnl. 278 fg., nnl. 313 fg.,
 ags. 326. 344 fg. 354 fg., engl.
 394 fg., fries. 407 fg., altn. 448
 fg., neunord. 508 fg. 521 fg.
- „, des *i* in mundarten I², 1074.
 I³, 228 fg.
brechzange II, 980.
brêdda altn. (culter brevis) II, 63.
brégda altn. (stringere) I², 1032.
 I³, 405. II, 39; konj. I², 916.
 1030; konstr. IV, 710.
bregdha altn. (desistere) I³, 523;
 konstr. IV, 715.
bregen nd., *brain* engl. I³, 320.
 II, 156 fg. III, 399.
Bregenz II, 342.
brêgo ags. I³. 350; in zus. s. II,
 450.
brêhen mhd. (lucere) konjug. I²,
 938. 1028.
brei I³, 96. III, 462.
breidelse dän. I², 328.
breit II, 15. 81; in zus. s. 1015.
breite III, 502. 506 a.
breitfuß II, 964.
bremse, ahd. *prêmo* II, 72. 265.
 267. 275. III, 338. 367. 550.
brennen I², 521. 1020. I³, 331.
 II, 34; konj. I², 842 fg. 1029;
 unpers. IV, 950.
brêsten mhd., *prêstan* ahd. II, 39.
 202; konj. I², 890 fg. 1030;
 konstr. IV, 238 fg. 860. Vgl.
bersten.
brêtôñ alts. (conterere) IV, 710.
brett I³, 415.
brettr altn. (recurvus) II, 39.
brief I², 400. I³, 110. 227. 462.
briege schweiz. I³, 110.
brim altn. ags. III, 383; in zus.
 s. II, 450.
bringe schweiz. III, 342.
bringen II, 36. 295. 403 a. 1;
 konj. I², 854 fg. 1030. IV,
 147; mit part. IV, 128. 130.
 629, gen. 648, präp. 811 fg.,
 adj. als zweit. obj. 623 fg.
 es *bringen* IV, 337. 956.
brinnô goth. (febris) II, 34. III, 487.
briôta altn. (frangere) I², 897 fg.
 1026. 1031. II, 20.

- brisen* mhd. (nodare) II, 16. III, 454 a. IV, 851; konjug. I², 937. 1025.
- Brisinga men* altn. I³, 365. III, 454.
- britel* ahd., *bridle* engl. II, 15. 109 fg. 985. III, 454. 470.
- brîten* mhd. I², 936. 1025. 1032. II, 15.
- brünen* mhd. I³, 190.
- brüwen* konj. I², 860 fg. 1026.
- ez b̄riuen* IV, 337.
- brizdan*, *brazd?* II, 63.
- brocken* III, 462.
- brodem* II, 150 fg. III, 511.
- Brody* III, 426.
- brôga* ags., *pruoko* ahd. (terror) II, 3. 701 a. III, 486 fg.; in zus. s. II, 487.
- brögdugr* altn. (callidus) II, 39.
- brogen* mhd., konstr. IV, 858.
- brolis* litth. III, 700. 701.
- brombeere* II, 990.
- brord* ags. (spica) II, 63.
- brosam* II, 147 fg. III, 462.
- brößeln* I², 1031.
- brot* III, 462; zur stärk. der negat. 730.
- brôthraha* goth. (frater) II, 313.
- broute* dän. (gloriari) I³, 524.
- brüchig* II, 623.
- brücke* I³, 471.
- bruder* I², 1034. I³, 57. II, 121 fg. 236 a. 240. III, 321. IV, 462; in urverw. spr. vergl. I², 585. 586. 590 a. 592 fg. I³, 538; dekl. im goth. I², 610. III, 89, ahd. I², 630, ags. 646, fries. 650, altn. 663, mhd. 686. 1079, mnl. 693, engl. 695. 709, nhd. 705, mnl. 709, neu-nord. 714. 718.
- brüderschaft* II, 522. 539. 544.
- bruderssohn* II, 943.
- brüel* I³, 199.
- bruks* goth. (utilis) I³, 61.
- brummen* II, 33.
- brunft* II, 197. 211. III, 514.
- brünne* mhd., *byrne* ags. (lorica) I², 123. II, 34. III, 446. 495; in zus. s. II, 451. 487.
- brunnen* II, 34. 80. III, 387. 466.
- brunnenwaßer* II, 534.
- brunnquell* II, 445.
- Bruno* I², 774 a.
- brunst* II, 200 fg. 209. 210. III, 516 fg.
- bruoch* mhd., *pruoh* ahd. (bracca) I³, 124. II, 310. III, 450. 551.
- brust* I², 208 a. I³, 507. II, 40. 199 fg. III, 406. 551; dekl. u. num. im goth. I², 610. IV, 287. 954; in zus. s. II, 450 fg.
- brustjan* alts. (erumpere) II, 40.
- brut* II, 73. 235 fg. III, 522.
- brüten* II, 73. 236.
- brâthfaths* goth. (sponsus) I², 585. II, 43. 47. 413 fg. 493. III, 319.
- brâtlouft* (nuptiae) II, 194 fg.
- brydda* altn. I², 319.
- brytan* ags. (communere) II, 20.
- bst! pst!* III, 291.
- bubbly* engl I³, 406 a. 2.
- buch*, goth. *bôka* I², 630. 693 fg. II, 11. III, 369 a. 2. 448. 490. 494. 551. IV, 287. 773 a. 2.
- buche* I², 585. 593. 1069. I³, 124. 519. 532. 538. II, 11. 441. 530. III, 314. 369.
- buchheckern* II, 337. III, 377.
- büchel* II, 337 a. 3. III, 377.
- bücherschrank* II, 539.
- buchfink* II, 438.
- books* II, 264 fg.
- büchse* I³, 435.
- buchstab* II, 525. III, 533 a.
- buchstaben*. allg. erwäg. u. vergl. „ I², 1 fg. 571 fg.
- goth. I², 33 fg., ahd. 74 fg., alts. 201 fg., ags. 222 fg., fries. 269 fg., altn. 280 fg., mhd. 330 fg., mnd. 452 fg., mnl. 466 fg., engl. 506 fg. 540 fg., nhd. 517 fg., nnl.

- | | |
|--|--|
| <p>528 fg., schwed. 545 fg., dän.
 558 fg.</p> <p><i>buchstabieren</i> II, 585 a.</p> <p><i>bucht</i> II, 23. 204 fg.</p> <p><i>Bucinobantes</i> I², 153. II, 624. 642.
 647.</p> <p><i>buciovaldus</i> I², 156 a. 2.</p> <p><i>buckel</i> mhd. III, 445.</p> <p><i>bug</i> III, 403. 411. 454.</p> <p><i>bugjan</i> goth. (emere) I², 854. I³,
 51. II, 23; konstr. IV, 639.
 711. 943.</p> <p><i>buhlen</i> konstr. IV, 694.</p> <p><i>bühne</i> III, 429.</p> <p><i>Bukingham</i> II, 609.</p> <p><i>bulle</i> II, 32. III, 325.</p> <p><i>bullock</i> engl. II, 32. III, 325. 677.</p> <p><i>bundenstēfna</i> ags. (navis) II, 691.</p> <p><i>bûne</i> ags. (poculum) I³, 365. III, 458.</p> <p><i>bunge</i> platt. II, 61. III, 469.</p> <p><i>bunt</i> IV, 952.</p> <p><i>buoz</i> in unpers. ausdr. IV, 245.
 463. 951.</p> <p><i>bürde</i> I³, 215. II, 31. 237. 402.</p> <p><i>burg</i> II, 39. 287 fg. 307. 402.
 III, 418. 419; dekl. im goth.
 I², 610. IV, 464, ahd. I², 630,
 mhd. 1079. IV, 464; in ortsnamen
 III, 421; in zus. s.
 II, 487.</p> <p><i>bürge</i> II, 39. 288 fg. 402.</p> <p><i>bürger</i> II, 288 a. 402.</p> <p><i>burgercrissa</i> ahd. II, 1002.</p> <p><i>burgstall</i> II, 526.</p> <p><i>Burgunde, Burgunder</i> II, 343 fg.
 III, 420.</p> <p><i>burgundische</i> mundart I³, 3.</p> <p><i>bûrro</i> ahd. (incola) I², 123.</p> <p><i>bürste</i> III, 410 a. 1.</p> <p><i>bury</i> u. -<i>bury</i> engl. I³, 391.</p> <p><i>busch</i> II, 277.</p> <p><i>busen</i> II, 44. 150 fg. 155. III, 406.</p> <p><i>business</i> engl. II, 328.</p> <p><i>busns</i> goth. (praeceptum) I³, 343.
 II, 158.</p> <p><i>busy</i> engl. I³, 391. II, 306.</p> <p><i>bûzan</i> ahd., <i>bâten</i> nd. III, 263.</p> | <p><i>buße</i>, ahd. <i>puoza</i> I², 1034. II, 43.
 III, 482 fg. IV, 245.</p> <p><i>büßen</i> konstr. IV, 34. 614</p> <p><i>but</i> engl. I², 31. I³, 236. II, 792.
 III, 263. 280. IV, 763.</p> <p><i>bütte</i> III, 457.</p> <p><i>büttel</i> I³, 85. 320. II, 21. 109 fg.</p> <p><i>butter</i> III, 463. 558.</p> <p><i>bützel</i> mhd. III, 675 a. 2. 694.</p> <p><i>butzemann</i> III, 694.</p> <p><i>buy</i> engl. II, 23. Vgl. <i>bugjan</i>.</p> <p><i>bylgja</i> altn. (unda) II, 33. III, 383.</p> <p><i>byr</i> altn. (ventus secund.) III, 390.</p> <p><i>byr</i> altn. (urbs) I³, 102. III, 418.</p> <p><i>byrgels</i> ags., <i>burial</i> engl. II, 334.
 335.</p> <p><i>byrja</i> altn. (incipere) II, 31. III, 390.</p> <p><i>byssus</i> III, 561 a.</p> |
|--|--|

C

- c* ahd., f. *z* I², 163, wechs. mit
ch 179, f. *k* 180 fg.; alts. 219
 fg.; ags. 256 fg. 262; altfries.
 277; altn. 320; mhd. f. *z* I²,
 410, verh. zu *k* 422 fg., aus
ck 423. 440, in roman. w. 425,
 wegfall im ausl. 425; mnd.
 464; mnl. 499 fg.; nhd. 528;
 engl. 515. 544 fg.
- „ lat., ausspr. vor *e* u. *i* I², 68
 a., entspricht deutschem *h* 177
 a. 1, deminutiv III, 697.
- c* lat. suffix III, 23 a. 25 a. 3.
- cachlēp* ahd. (rupes) II, 740.
- caesaries* lat. II, 52.
- cage* franz. I², 261.
- calare* altlat. II, 75.
- calasuēo* ahd. II, 735,
- calefacio* lat. II, 969.
- cambar* ahd. adj. I², 124. 178.
 II, 59.
- cameitkenkēo* ahd. II, 642.
- candel* ags., in zus. s. II, 500.
- candelabrum*, ausdrücke dafür II,
 547.

- Canninefas* I², 115 a. 2. 152 fg.
 II, 183. 412. 493.
canselieren mnl. I², 496.
Canterbury II, 609.
caprice franz. III, 704.
caput lat. I³, 442 a.
caren mnl. kosewort I³, 280. 295.
carlm̄an II, 507.
cart engl., *crät* ags. I², 245. III,
 455. 460.
Cartdiuha ahd. II, 455.
cassa ital. II, 988.
Catualda, Catumerus I², 177. II, 460.
cc ahd. I², 193 fg., ags. 264 fg.
ech ahd. I², 179. 191 fg., mhd.
 f. *ck* 440.
-ce engl. aus *s* I², 544. III, 213 a.
cōarbend? ags. II, 485.
cēaster ags. III, 418. 562.
cela donn̄era IV, 230.
 celtischer sprachstamm II, VI.
celui franz., auf ein vorhergeh.
 nomen bezog. IV, 448.
cēn ags. I², 176.
cēorfan ags. (*scindere*) II, 38;
 konjug. I², 898. 1030.
cerveau franz. III, 702.
cessitare lat. II, 22.
cg ags. I², 265 fg.
egh mnl. I², 503.
ch goth.? I², 68. 262, altfränk.
 177 a. 1. 179. 184 fg., ahd.
 177 fg. 183 fg. 1071, ags.
 262 fg., fries. 278 fg., altn.?
 322, mhd. 423 fg. 427 fg. 440.
 1073, mnd. 465. 1074, mnl.
 501 fg., nnl. 538 fg., mittel-
 engl. 516, nhd. 193 a. 1. 528,
 neuord. 556 fg. 569.
chāka ahd. (*monedula*) I³, 292.
 367. III, 362.
chamestalia, chamitheuto II, 753.
chamois franz. II, 265.
chanterclair II, 982.
charhēlla ahd. (*career*) II, 317.
 χαριζεσθαι IV, 30.
Charlemagne II, 463. III, 320 a. 1.
- Charlotte* III, 705.
chassebosse, chassecousin, chasseraige
 II, 981.
châtouille II, 988.
Chatti I², 172. 178.
Chauci I², 178.
chaud franz. I³, 383.
cheek engl. I², 78 a. 256. 386.
 III, 401.
chēlatuoach ahd. II, 417.
chemise franz. III, 447.
-chen III, 673. 679 fg.
cheoir franz. I², 155 a.
cherubim IV, 467.
Cherusci I², 86 fg. 179 a. I³, 52
 a. 1. 86. II, 377.
chez franz II, 756 a. 2. III, 268.
chicken engl. I², 515. 709.
chieren mnl. (*ornare*) I², 502.
chihlosi ahd. (*auditus*) II, 744.
chilbirra, chilpurra ahd. (*agna*) II,
 58. 318. III, 327. 332.
children engl. I², 695. 710. I³, 388.
chimeinidh ahd. (*communio*) II,
 241. 245. III, 524.
chirc ahd. (*circus*) III, 156.
chlafit ahd. (*stridor*) III, 514.
chlībasche I², 421.
chlīnnan ahd., konj. I², 862. 1029.
chlopo ahd. II, 18. 81.
chnāt ahd. (*cognitio*) II, 235. III,
 522.
chnoden mhd. III, 447. 784.
chnuosal ahd. (*genus*) II, 100.
 106 a. 1. III, 509.
chnuot ahd., *knōths* goth. I², 178.
 II, 234 fg. III, 489. 522.
chnussjan ahd. I², 171.
chortar ahd., *cordher* ags. (*grex*)
 II, 240. III, 475.
-chōsi ahd. II, 922 fg.
chough engl. I³, 367. 512.
chrāpho ahd., in zus. s. II, 501.
chrāt ahd. II, 233 fg. 261. III,
 522. 523.
chrenekrūda I², 184 a. 2.
chrinnoht ahd. adj. II, 380.

<i>christen</i> mhd. I ² , 683. 1078 fg.	<i>coacte</i> lat., im deutsch. ausgedr.
<i>christenthum</i> II, 491. 544.	III, 160 fg.
<i>Christus</i> , schreib. im goth. I ² , 68,	<i>Coblenz</i> II, 342.
ahd. 182; dekl. im mhd. 768.	<i>coc, coq</i> franz. II, 989.
<i>chs</i> aus <i>hs</i> I ² , 528.	<i>coccel</i> ags. III, 371.
<i>cht</i> mhd. I ² , 432 fg. 948, mnl.	<i>coelum</i> lat. II, 29 a. III, 393.
504, nd. nl. = hd. <i>ft</i> I ² , 414.	<i>coepi</i> lat. I ³ , 573.
465 fg. 492 fg. 504. 537. 539.	<i>cofa, coffa</i> roman. I ³ , 184. III, 439.
II, 205. 211, nhd. aus <i>ht</i> I ² ,	<i>coife</i> franz. I ³ , 195.
528, schwed. f. <i>kt</i> 557.	<i>columba</i> lat. II, 185.
- <i>cht</i> , end. an subst. II, 203 fg.,	<i>comment</i> franz. III, 162 a. 1.
adj. 206 fg.	<i>compris</i> franz., konstr. IV, 913 a. 1.
<i>chuburra, chumparra</i> ahd. II, 59.	<i>continuo</i> lat., im deutsch. ausgedr.
318.	III, 161.
<i>chucniga</i> ahd. (heroes) I ³ , 115.	<i>cop</i> ags., <i>kopf</i> mhd. (scyphus) III,
<i>chûleih</i> ahd. (scarabaeus) II, 503.	458.
<i>chuninclih</i> u. <i>chuningisc</i> ahd. II, 569.	<i>cor</i> lat. I ³ , 551.
<i>chupisi</i> ahd. (tugurium) II, 269.	<i>corylus</i> lat. II, 52.
<i>church</i> engl. I ² , 256. 500. I ³ , 408.	<i>cotinc</i> ahd. (tribunus) II, 1004.
<i>churl</i> engl. I ² , 500.	<i>cotlih</i> u. <i>cuotlih</i> ahd. I ² , 628 a.
<i>chust</i> ahd. II, 501. 923. 986.	<i>couard</i> franz. II, 340.
<i>cibus</i> lat. II, 10 a. 2. 373.	<i>coupebourgeon</i> franz. II, 981.
<i>cidan</i> ags. (rixari) I ² , 262. II, 15;	<i>couronne</i> franz. I ³ , 321 a.
konjug. I ² , 896 fg. 1025.	<i>couteau</i> franz. III, 702.
<i>cigan</i> ags. (vocare) I ² , 261. I ³ , 377.	<i>coutre</i> franz. III, 415.
<i>Cimber</i> I ² , 124. 178.	<i>Coventry</i> III, 429.
<i>cinder</i> engl. I ² , 394.	<i>cow</i> engl., plur. I ² , 709.
<i>circumflex</i> I ² , 519 fg. I ³ , 37. 203	<i>crâ</i> (lien) III, 407.
fg. 217.	<i>crafjan</i> ags. (exigere) II, 51.
<i>cito</i> lat., im deutsch. ausgedr.	<i>cräfta</i> ags. (artifex) II, 51.
III, 161.	<i>crawfish</i> engl. III, 786.
<i>ck</i> ahd. I ² , 193 fg., altn. 308 fg.	<i>crêde</i> mnl. subst. III, 561.
320. 324. 326. 919, mhd. 430	<i>credit</i> III, 536 a. 2.
fg. 440 fg., mnl. 503, nhd.	<i>creópan</i> ags. (repere) II, 18; kon-
528, schwed. 557.	jug. I ² , 897 fg. 1026. Vgl.
<i>clam</i> lat. III, 238 a. 1.	<i>kriechen.</i>
<i>Clâs</i> III, 690 a.	<i>crevecoeur</i> II, 1020
<i>clay</i> engl. I ² , 261. I ³ , 415. III, 380.	<i>crimmisôstôm</i> ahd. III, 621.
<i>clean</i> engl. III, 611.	<i>cringan</i> ags. (occumbere) I ² , 898.
<i>climb</i> engl. I ³ , 388.	1030. II, 37.
<i>Clinschôr, Clinsôr</i> I ² , 421.	<i>crop</i> ags. (racemus) III, 413.
<i>cloud</i> engl. I ³ , 398. 424 a.	<i>crôzdarm, crôzmago</i> ahd. II, 633.
<i>clufe</i> ags. (spica) II, 18.	<i>ct</i> mhd. aus <i>get</i> I ² , 379 fg.
<i>cluster</i> engl. III, 413.	<i>cudere</i> lat., konstr. IV, 870.
<i>cnávan</i> ags., <i>know</i> engl. I ² , 896	- <i>culus</i> lat. III, 697.
fg. 1023. I ³ , 92.	<i>culver</i> engl. III, 341 a.
<i>cneóris</i> ags. (stirps) II, 325.	<i>cum</i> lat. II, 751. III, 165 a. 3.

- cuman alts. part. I³, 238; mit d- als angelehnter artik. IV, 370.
 werden IV, 7 fg. 126.
 Cumberland I², 425.
 cumistadul, cumistudalo ahd. II,
 464 a. 1. 753.
 cunctus lat. III, 33.
 cunnan alts., kunna altn., mit
 präp. inf. IV, 111.
 Cunnewâre I², 425.
 Cuno III, 694 a. 1.
 -cunque lat. III, 31. 33.
 cur, quare im deutsch. ausgedr.
 III, 190.
 cuspis lat. II, 990.
 cv ags. I², 266 fg.
 cvaejan ags. (tremere) II, 52. 988.
 cvice ags. (gramen) II, 52.
 cviferlice ags. II, 830.
 cvild ags. II, 227. 232. III, 521.
 cvilm u. cvëalm (nex) II, 29.
 cvist thû? ags. III, 242. 285. 761 fg.
 cýf ags. (modius) III, 459.
 cynecyn ags. II, 547 a.
 Cynégils ags. I², 246.
 cz mhd. I², 418.
- D
- d goth. I², 61 fg. II, 10 a. 3.
 224 fg., ahd. I², 156 fg., alts.
 216 fg., ags. 251 fg., altfries.
 276, altn. 314 fg. II, 68 a.
 225 fg., mhd. I², 408 fg. 446,
 mnd. 464, mnl. 494 fg., nhd.
 526, nnl. 535. 537 fg. I³, 308
 fg., neunord. I², 554. 567.
 „ im schwach. prät., goth. I², 1009.
 II, 224. 261, ahd. I², 870,
 alts. 892 fg., engl. 996.
 „ ableit. (ahd. t) II, 224 fg. 996
 fg.; in ordinalzahlen II, 997.
 III, 639.
 „ pronominal III, 3.
 „ überg. in s III, 512 a.
 -d im neutr. des sanskr. u. lat.
 pron. I², 825. III, 125.
- da (quum) III, 170. 173. 283.
 da (ibi) I², 30. III, 170. 173.
 199 fg.
 da! III, 249.
 da ital. präp. IV, 439. 768. 782.
 dâ- altn. II, 451. 551. 1012.
 dâ ze mhd. IV, 885. 964.
 daban, dôf? II. 42.
 dach I², 586. II, 53. III, 430.
 dachkammer II, 436.
 dachs II, 40. 264.
 dacht, docht II, 44. 203. 208.
 daddjan goth. I², 152 a. 1. 590.
 daedrôf u. daedum rôf ags. II,
 622. 975.
 dagan, dôg (lucere)? I², 1033. I³,
 568. II, 44.
 dägdhern ags. (diurnus) II, 1003.
 dagen mhd., thahan goth. I², 586.
 587. 593. 1061. I³, 47. 92.
 533. II, 28. IV, 48. 677.
 Dagobert, ahd. Takapéraht II, 551.
 556.
 dägréd ags., takarôd ahd. (crepus-
 culum) I³, 329 a. II, 75. 253.
 415. 515 fg. 990.
 daheim III, 136.
 daher III, 214.
 dähle (pinus) III, 369.
 daia fries. (pati) I³, 416.
 daimônareis II, 125.
 daisy engl. I³, 394. III, 374.
 δακέθνυος II, 976. 979.
 δάκτυλος III, 404.
 dal plattd. adv. III, 149 a. 2.
 IV, 803 a.
 dalan, dôl? II, 41.
 dalath, dalatha goth. adv. III, 201.
 202. IV, 803 a.
 dalathrô goth. adv. III, 201. IV, 791.
 dalgs goth. (fovea) II, 33.
 Dalwig I³, 214.
 -dam lat. suff. III, 33 a.
 daman, dôm? II, 41.
 dämmcrn I³, 220. II, 59. 138.

- dämmerung*, ahd. *dēmar* II, 182. 184.
damn engl. II, 41.
dampf II, 34. 184.
dan f. *wan* (nisi) III, 725.
dana ahd. (inde) III, 173; in zus. s. II, 770. 894.
danatrīp (repudium) II, 770. 985.
danchnāmi u. *danchpāri* ahd. II, 579.
danguba, *dangubiti* serb. II, 975 fg.
dänische sprache I³, 513.
dank II, 60. 279 fg. III, 481; in zus. s. II, 478. 531.
dank! III, 306.
danken mit gen. IV, 670.
dankes mhd. adv. III, 128 fg.
dann III, 168.
dann und wann III, 776.
danne hd. partik. III, 167 fg. 169. 276. 282. 283. Vgl. *denne*.
danne dän. (formare) III, 63 a. 1.
dannen, ahd. *danana* II, 770. III, 168. 173.
danta ahd. partik. III, 171. 216. 281. 282.
dar, goth. *thar* III, 171 fg. 199 fg.; in zus. s. mit d. nomen II, 770, verb 872 fg. III, 173; in relat. bed. mit einem pron. III, 20; als präf. anderer partik. III, 212.
dara ahd. adv. I², 30. 87. III, 173; mit verb. zus. ges. II, 894.
darben II, 38; reflex. IV, 31; mit gen. IV, 675.
dâre ahd. (ibidem) III, 172.
dark engl., *döckr* altn. I², 239 a. 2. 309. II, 281.
darkling engl. adv. II, 358 a.
darling engl., *dörning* ags. II, 353. III, 687.
darm III, 407.
darmgürtel III, 454.
darodh ags., *dart* engl. II, 254 fg. III, 443.
darre II, 39.
das I², 198 a. 527. 1074. I³, 214. 541 fg. III, 164. 165 a. 2; im gr. u. lat. vergl. I², 586. I³, 47; im mhd. als subst. III, 535.
,, auf ein and. genus bezogen IV, 275. 445. 954; auf mehrere subst. bezog. 283 fg.
das sei! IV, 948.
dasig II, 295.
dask altn. (ictus) II, 63. 277.
daß I², 527. III, 165 a. 2. 283; vor d. verb u. dess. pron. eingeschoben IV, 444 fg. 959; vor d. konjunktiv unterdr. IV, 209 fg.
daz mhd., schwäch. des vok. IV, 370; mit präp. adverbial III, 189.
daz ir IV, 343. 404. 419. 958.
dazdaz ahd. III, 165.
dativ, wesen IV, 620. 684. 706; zus. hang mit d. gen. 588 fg.; freierestell. 704; in neueren spr. durch präp. umschr. 767.
,, sing. der stark. dekl. I², 804 fg. 826. 827, plur. d. stark. dekl. 806. 828 fg.
,, sing. des subst. unflekt. IV, 466.
,, plur. d. altn. adj. nach d. artik. IV, 551.
,, dem regier. adj. voransteh. II, 621 fg.
,, adverbialer des adj. III, 94 fg., mit präp. 105 fg.; des subst. III, 135 fg. 774 fg., mit präp. 143 fg.
,, adv. des griech. adj. fem. III, 126.
,, plur. in ländernamen III, 420, fg.
,, reflexiver IV, 29 fg. 33 fg. 35. 37 fg. 363; ethischer 362 fg. 705. 957; *commodi* 638. 704 fg.
,, der eigenheit neben d. pron. poss. IV, 351 fg.
,, des pers. pron. bei unpers. v. IV, 228 fg.; der pers. bei unpers. v. 231 fg., mit d. acc. wechs. 251 fg. 702 fg.; der pers. st. d. acc. in d. verbalrekt. 620.
,, bei präp. auf d. frage: wo? IV, 804. 807 fg.

- „ abhang. vom verb, eigentl. IV, 683 fg., instrum. 706 fg.; abhang. v. nomen II, 621 fg. IV, 746 fg. 963.
- „ bei *sein u. werden* IV, 703. 962, mit adv. 705 fg.
- „ bei trans. im span. IV, 706 a.
- „ mit d. inf. IV, 115 a. 124. 229. 705.
- „ absol. des part. IV, 896 fg. 901 fg. 905. 906 907. 908. 909.
- datta* altn. (*palpitare*) II, 39.
- dattel* III, 377. 783.
- däucht* IV, 240.
- dauern* unpers. IV, 232.
- daúhts* (*δοχή*) II, 23. 103. III, 518. 522.
- daume* III, 404.
- däumling* III, 682.
- daun* I³, 399. III, 410.
- dáuns* (*odor*) III, 489.
- daúr u. daúrō* III, 430 fg. IV, 510.
- daúran*, ahd. *turran*, mhd. *türren* (*audere*) I², 587. 852 fg. II, 30. 850. IV, 92.
- daúravards* (*janitor*) II, 437. 543. IV, 585.
- us *dáutháim* (*ἐξ νεκρῶν*) IV, 392. 469. 518; im hd. vergl. 402. 418. 424. 958.
- dáuthjan, afldáuthjankonstr.* IV, 620.
- dauzen* I³, 224. II, 219.
- davre-dän.*, *dögurdhr* altn. (*prandium*) I³, 523. II, 339 a.
- dawalôn* ahd. I², 105. 119.
- dawn* engl. I³, 394.
- daz, datz* mhd. f. *dâ ze* III, 425 a. IV, 885.
- dd* goth. I², 66, ahd. 168, alts. 219, ags. 254, altn. 319, mhd. 418, mnl. 498. 977, neuord. 555. 567 fg.
- de* im schwach. prät., ags. I², 904, nnl. 992, neuord. 1000. 1005.
- de* an subst. II, 227. 228. 246 fg. 248 fg.
- ðe* mit vorgesetztem acc. III, 210. *de* franz. zur umschr. der zus. s. II, 438 a., des partitivbegr. IV, 651; beim inf. IV, 104.
- ðe* im deutsch. ausgedr. III, 275 fg. 280.
- decem* lat. III, 641.
- dechein* mhd., *dihein* ahd. pron. III, 40. 70 a. 3. 771.
- dechem, dechtem* III, 641 a.
- δέδουξα* I³, 572.
- dëgen* I³, 139. II, 18. 156. III, 320. 556; in zus. s. II, 478. 532; formelhaft mit d. gen. IV, 726 fg.
- degun* provenz. III, 40 a. 70 a. 1.
- dehnhen*, goth. *thanjan* I³, 586. I³, 47. 570 a. 2. II, 56; konstr. IV, 603.
- dehnung des vokals im nhd. I², 519 fg. I³, 216 fg.
- dëhsen* mhd. II, 40. 71; konj. I², 939. 1030.
- dei* ahd. plur. neutr. I², 791. III, 16.
- deichen* bair. IV, 335 a.
- deichsel* II, 40. III, 455.
- deigan, dáig?* II, 47.
- deigr* altn. (*madidus*) II, 47.
- deihsmo, deismo* (*fermentum*) II, 18. 147 fg. III, 461 fg.
- deikan, dáik?* IV, 335 a.
- deilan, dáil?* II, 44.
- deilig* dän. I³, 523.
- dein* I², 783 fg. I³, 97. III, 622; synt. verh. der flex. im goth. IV, 470, ahd. 473 fg., mhd. 480 fg.
- Deinhart*, ahd. *Dëganhart* II, 339. 478. 563.
- deinig* II, 295. III, 10. IV, 514. *δεισίθεος* II, 977. 979.
- deist, dést* mhd. I³, 174. 294.
- deiswár* mhd. (*protecto*) III, 73 a. 1. 243.
- déjà* franz. III, 250.
- dekaden mit d. subst. konstr. IV, 743 fg.

- deker niederd. I³, 136.
 deklination im deutsch. I², 596
 fg., in fremd. spr. 824 fg.;
 verschiedenheiten 810; ein-
 schiebungen 816.
 „ starke u. schwache I², 597.
 IV, VI, 460. 509 fg.; schwanken
 beider in d. zus. s. II,
 542 fg.; erwäg. der stark. I²,
 800 fg., der schwach. 817 fg.
 II, 538.
 „ männlichneutrale u. männlich-
 weibliche III, 541 fg.
 „ des subst. im goth., starke I²,
 598 fg. III, 500, schwache I²,
 607 fg., anomale 610 fg.; im
 ahd. 611 fg. 624 fg. 630 fg., alts.
 632 fg. 637 fg. 638, ags. 638
 fg. 645 fg. 646 fg., altfries.
 647 fg. 649 fg., altn. 650 fg.
 660 fg. 663 fg., mhd. 665 fg.
 681 fg. 686, mnd. 686 fg.,
 mul. 687 fg., engl. 694 fg.
 709 fg., nhd. 695 fg., nnl. 705
 fg., schwed. 710 fg., dän. 714
 fg.; verh. zum genus III, 493.
 540 fg.
 „ des adj. im goth. I², 718 fg.,
 ahd. 722 fg., alts. 729 fg., ags.
 732 fg., altfries. 736, altn.
 736 fg., mhd. 743 fg., mnd.
 mul. 750 fg. IV, 547 fg., engl.
 I², 751, nhd. 751 fg., unl. 754.
 IV, 549, schwed. I², 754 fg.,
 dän. 756.
 „ der gesteigerten adj. I², 756
 fg., der zahlwörter 759 fg.,
 eigennamen 766 fg., städtena-
 men 774 fg., völker- u. sek-
 tennamen 777 fg., länderna-
 men 778 fg., des pron. 780 fg.
 „ des part. präs. I², 1016 fg.,
 part. prät. 1018 fg., inf. 1021 fg.
 dekomposita II, 924 fg. 1019.
délagtig dän. II, 384.
delfun ags. (fodere) II, 32; konj.
 I², 862 fg. 1028.
- dēlhen mhd. (celare) II, 33; konj.
 I², 940. 1029.
dellingr altn. II, 353. 451. III, 351.
delubrum lat. III, 694.
 -dem nhd., mit voraufg. partik.
 III, 176. 190.
 -dem lat. III, 33 a. 177.
dêm ahd. (iis) I², 790 fg.
demain franz. III, 163.
 deminution III, 664 fg. 787 fg.;
 verh. zur kompar. 564.
 „ substantiv. III, 665 fg., adj.
 686 fg., adv. u. verb. 688 fg.,
 der eigennamen 689 fg.
 diminutiven mit *l*, *il* I², 821. III,
 665 fg., *k*, *ik* III, 676 fg., *l*
 u. *k* 681 fg., auf *ing*, *ling* 682
 fg., auf bloß. *i* 683 fg.
 „ genus IV, 270. 953.
 „ im lat. III, 696 fg., gr. 698
 fg., sanskr. u. slav. 699 fg.,
 lith. 700 fg., roman. 701 fg.
 demonstrativpronomen, flex. I²,
 790 fg.; synt. IV, 440 fg.
 „ im neutr. auf d. subj. bezogen
 IV, 275 fg. 954.
 „ im nord. in das pers. pron.
 gezogen IV, 347 fg., als subst.
 artik. suffigiert 373 fg.
 „ hinter d. artiknl. subst. wie-
 derholt, ahd. IV, 400, mhd.
 415 fg. 958, nhd. 423 fg.
 „ in alt. spr. mit d. gen. IV,
 441 fg. 737; berühr. mit d.
 pers. pron. 442 fg. 959; bei
 subst. u. adj. im ausruf 443.
 „ entgegensezung IV, 447.
demuth II, 545. 663.
den, neunord. pron. u. art. III,
 545. IV, 379. 484 fg.
den, *denne* ags. (vallis) I³, 334.
 II, 59.
 -δηρ in verbaladv. III, 239.
denen I², 793. III, 19.
denken, goth. *thagkjan* I², 854 fg.
 I³, 62. II, 60. 282; part. prät.
 im ahd. I², 1011, mhd. 1014;

- konstr. IV, 29 fg. 100 662.
 837 fg.
denn III, 168. 184. 281. 283.
denna, detta nord. pron. III, 27. 29.
denne ahd. mhd. partik. III, 167
 fg. 276. 283. Vgl. *danne*.
dennnoch III, 251.
denuo lat. III, 127.
deófan ags. II, 19. 185; konj.
 I², 897. 1026. Vgl. *diupan*.
deópleán ags. II, 626 a. 630.
deorsum lat. III, 213.
deponens im lat. IV, 48. 50.
-der im nnl. kompar. I², 538.
 III, 646. 652.
der- für *er-* in zus. ges. verb. II,
 819. 1019.
der, dekl. I², 790 fg.; synt. IV,
 367 fg. 441 fg.; als relat. III,
 16 fg. Vgl. *sa*.
der mhd. gen. des dem. pron. IV,
 344. 957.
der euklit. III, 21 fg. 39.
der dän. relat. III, 174.
der du bist III, 19; im goth. aus-
 gedr. 15 a. 2.
der und der IV, 447. 959.
der und jener IV, 448.
derb II, 38.
deren I², 793.
derer I², 793.
dergleichen III, 81.
derjenige III, 10. IV, 447. 514.
dérp (azymus) II, 38. III, 462.
derselbe III, 5. 646. IV, 519.
des (ejus) IV, 329 a. 443; in
 poss. bed. 341 fg., als kausal-
 partik. III, 175. 189. IV, 683;
 mit vorsteh. präp. III, 188 fg.
desfallsig II, 295.
dessen, f. *es* IV, 329. 332; in
 poss. bed. 345 fg. 348; relat.
 III, 19.
desto I², 408. 526. 816. III, 175.
 591 a. 594. IV, 735.
deswegen III, 135.
dez mhd. f. *daz* I², 793. I³, 542.
 III, 165 a. 2. IV, 370.
det neunord. IV, 277. 379. 434
 fg.; auf ein vorhergeh. subst.
 bezog. III, 545.
det er mig dän. IV, 223. 950.
deter lat. III, 652.
Detmold I², 108.
dëtta altn. (cadere) II, 39, konj.
 I², 916. 1030.
deuntje nnl. I², 534. III, 685.
ðeñqo, ðeñriæ III, 246.
deus, lat. vokat. I², 1071.
deut zur stärk. der negat. III, 729 a.
deuten I², 108 a. I³, 18 fg.
ðeñtreqoç, ðeñtratoç III, 636.
deutsch I², 103. 108 a. I³, 1.
 10 fg. 108. 290. II, 378.
deutsche schrift I³, 25 fg.
deutsche sprache I³, 2. 21 fg
 IV. V.
dewëder ahd. mhd. pron. III, 40
 fg. IV, 283 fg.
dewëlh mhd. pron. III, 41.
dey altn. (morior) I³, 467. 469.
 II, 989; konj. I², 913 fg. 1024.
 Vgl. *divan*.
dexter lat. I³, 551. III, 629 fg.
 652. 654.
dh goth. I², 62, ahd. 161 fg.
 183, alts. 217 fg., ags 252
 fg. 902. II, 225, altn. I², 307.
 315 fg. 737. 764. 919. 921.
 II, 68 a. 225 fg. 996 fg.
di fries. (dies) I³, 412.
dialekt III, 562.
ialekt, ältere deutsche I², XII fg.
diäresis im goth. I³, 49.
diarfr altn. (andax) II, 31.
dicere lat., im deutsch. vergl. IV,
 829 a.
dicht I³, 454. II, 18. 206 fg.
dichten I³, 149. II, 207.
dice, engl. plur. I², 545.
dick I³, 510. II, 18. 42; in zus.
 s. II, 577.
dicke (saepe) II, 555. III, 115. 122.

- dickicht II, 313.
 die mhd. pron. I³, 186 a.
 dieb I², 299 a. I³, 248. 483. 511.
 II, 49. 260; in zus. s. II, 532.
 diebstål II, 442.
 diech (femur) I², 318. I³, 319.
 480. II, 276. III, 405.
 diele III, 417.
 dienen I³, 99. 482. II, 173 fg.
 182. 336 a.; konstr. IV, 615
 fg. 689.
 dienst II, 336 a. 368 fg. 371.
 III, 529; mit adj. zus. ges. II, 623.
 dienstag I², 150. 151 a. 2.
 dienstbote II, 442.
 dienstehre II, 437.
 diensterbietig, dienstwillig II, 623.
 dierndel III, 673.
 dies lat. III, 351.
 dieser I², 794 fg. 834. I³, 164.
 III, 27 fg. 29. IV, 445 fg.
 554 fg.
 dieß auf ein and. genus bezog. IV,
 275 fg.; v. mehreren subst. 284.
 dieß und das IV, 447 fg. 959.
 diet mhd., thiuda goth. I², 108 a.
 586. 630. 638. I³, 12. 17. 19.
 III, 472. 474. 475. 551. 602
 a. 2. IV, 441. 586 a. 2; in
 zus. s. II, 478 fg.
 Dietlieb I³, 227. II, 70. 502.
 Dietrich II, 516. 581.
 dietsch I³, 15. 295.
 Dietz III, 690. 691. 692.
 Dieudonné II, 963.
 dieweil III, 140. 160. 282.
 dig engl., konj. I², 995. 1030.
 diger fries. I³, 405.
 dignoscere lat. II, 865.
 dih, dēh ahd. präf. III, 39 fg. 771.
 dīhen mhd., theihan goth. (proficere)
 I³, 296. 371. II, 18. IV, 237;
 konjug. I², 427. 841 fg. 1026.
 dili altn. (macula) II, 44. 87.
 dimban, damb? II, 59.
 dimpfen (fumare) II, 34. 184;
 konj. I², 940 fg. 1029.
- ding II, 37. 288. III, 485 fg.
 533. 553; in zus. s. II, 532;
 mit einem part. absolut. gebr.
 IV, 906 fg. 909; in adv. aus-
 dr. III, 135.
 dingen II, 37; konj. I², 898 fg.
 1030.
 dingerich II, 516.
 dinges geben IV, 680.
 dinglein zur stärk. der negat. III,
 788.
 -dings in nhd. adv. III, 135.
 dings als nom. sing. I², 808. 1080.
 dinkel III, 370.
 dinken mnl. I³, 274 a.
 dinnan, dann? II, 49.
 dinsen mhd. (trahere) II, 35 fg.
 72; konj. I², 843 fg. 1029.
 diosan, dōs? ahd. II, 988.
 diozan ahd. (stridere) II, 20. 988;
 konj. I², 860 fg. 1026.
 diphthonge, eigentl. I², 7; verh.
 zu längen 578 fg. I³, 533.
 535; durch auflös. v. kons.
 gebildet I², 580; aus d. alt.
 redupl. 1038 fg.
 „ goth. I², 43 fg. I³, 62 fg., ahd.
 I², 98 fg. I³, 102 fg., alts. I²,
 207 fg. I³, 244 fg., ags. I²,
 232 fg. I³, 366 fg., fries. I²,
 273 fg. I³, 415 fg., altn. I²,
 292 fg. I³, 473 fg., mhd. I²,
 348 fg. I³, 181 fg., mnd. I²,
 461. I³, 260 fg., mnl. I², 477
 fg. I³, 292 fg., engl. I², 511.
 541 fg. I³, 393 fg., nhd. I²,
 522 fg. I³, 223 fg., nnl. I²,
 532 fg. I³, 319 fg., schwed.
 I², 548 fg. I³, 510 fg., dän.
 I², 561 fg. I³, 522 fg.
 dir enklit. III, 20 fg. 39. 287.
 771. IV, 363.
 directum III, 445.
 dirne, goth. thiarna I², 54. 104.
 685. I³, 109. 149. 227. II,
 336. III, 322. 340.
 dire mhd. pron. I², 796.

- dis- engl. II, 916.
 dis- lat. II, 723. 770. 863. 865.
 disdriusan (ἐπιπτεύειν) II, 865.
 IV, 864 a.
 dishaban goth. II, 865.
 diskan, dask? II, 63.
 disse mhd. pron. I², 796.
 dissitan goth. II, 865.
 distaheins goth. II, 928.
 distel III, 372. 550.
 distelfink II, 434.
 distik fries. I³, 412.
 distributivzahlen, dekl. I², 765.
 diz f. daz IV, 370.
 diu lat. III, 663.
 diū ahd. instrum. I², 791. I³,
 189. III, 175 fg. 592 fg.; mit
 präp. III, 189 fg.
 diube (furtum) II, 987.
 diupan, dáup? I², 1034. II, 48.
 Vgl. deófan.
 diute mhd., mit präp. adverbial
 I³, 17. 18. III, 149.
 divan goth. (mori) I³, 42. 62. 467.
 479. Vgl. dey.
 diz, ditze hd. I², 411. 414 a. 1.
 795 fg. III, 28.
 do engl. I³, 390; konstr. IV, 94.
 111.
 dō̄ hd. partik. I², 96. III, 168 fg.
 276 fg. 283.
 doch I², 48. 190. 539. I³, 54. 99.
 467. III, 176 fg. 285 fg.
 δοχή, δοχός III, 518 a.
 dochte mnl. I², 981.
 Dodo III, 694 a. 2.
 doe engl. I³, 398. 516.
 doegr altn. subst. II, 44. 80.
 dofta ahd. (transtrum) III, 439.
 dogen mnl. (tolerare) I³, 524.
 dohle I³, 131. 395. III, 362.
 dohne I³, 570 a. 2. II, 56.
 dōien nnl. (regelare) I³, 323.
 doln mhd., thulan goth. (pati) I²,
 586. I³, 47. IV, 675.
 -dom nl. I³, 313. 321.
 dom III, 427. 62.
- Dômaldi altn. II, 333. 533.
 dômjan goth. (judicare) II, 41;
 mit acc. e. inf. IV, 115.
 domuitio lat. II, 968. 975.
 domus u. domare lat. II, 185.
 dona (palmes) III, 412. 495.
 Donau III, 385.
 donner I², 85. 1075. I³, 157. 158.
 II, 48. III, 353; in mhd. zus.
 s. I³, 150 a.
 donnergott II, 408.
 donnern IV, 228. 251. 265.
 donnerstag II, 408. 488. 602.
 dop schwed. I³, 505. 516.
 dop, doppe nnl. (testa) II, 48.
 doppelvokale; s. diphthonge.
 döpsel (baptisma) III, 509.
 dor engl. I³, 388 a.
 dorentore mnl. III, 777.
 dorf I², 585. II, 184. III, 418;
 in zus. s. II, 406 a.
 Döring II, 352.
 dorn I², 151. II, 156. 161. III,
 370. 377. 449. 563; in zus.
 s. II, 531. 1011.
 dornee II, 384.
 dornse, donse plattd. III, 429.
 dorpel nnl. (limen) III, 432.
 dörper mhd. I³, 154.
 dörren I², 1034. I³, 220. II, 39.
 268.
 dort, ahd. darôt I², 336. I³, 141.
 153. III, 174 fg. 202. 204.
 dort, subst. III, 371.
 dorten III, 175.
 dortig II, 295.
 dōsen mhd. II, 988.
 doste (origanum) III, 372.
 dōz mhd. II, 20. 83. 990.
 dotta altn. (nictare) II, 39.
 dotter I², 155. 168. I³, 323. II,
 141. III, 363.
 mir dottert IV, 951.
 dou ahd. (mos) I³, 396. 479. II,
 856. III, 388 a.
 down engl., of dâne ags. I³, 399.
 411. III, 151.

- drâ nnl. (cito) III, 117.
 drache in zus. s. II, 491; vom
 schiff III, 435.
 drâhisôn ahd. II, 271. 999.
 drake engl. II, 516. III, 341.
 drâp altn. (caedes) II, 24.
 drâst mhd. (flatus) III, 515.
 drat II, 233 fg.
 draugr altn. II, 24.
 draûhsna I³, 64. II, 21. III, 462.
 draûktinassus (*σιχυρέα*) III, 527.
 draûhts, altn. drôtt (populus) I³,
 404. 408. III, 473. 474; in
 zus. s. II, 452. 492.
 draupnir altn. II, 18.
 dráusjan II, 21. 86.
 draven (tolutim ingredi) I², 448.
 draw engl. I², 995. 1023. I³, 395.
 dread engl. II, 812. 867.
 dreám ags. II, 146. III, 468. 488.
 511; in zus. s. II, 492.
 dreckja altn. (mergere) II, 36.
 282. 867.
Drees, Dries III, 788.
 dregg altn. III, 461.
 drehen I³, 92. 322.
 drehhals II, 961. 983.
 drei I², 586. 761. I³, 47. 96.
 192. 540; in zus. s. II, 957 fg.
 dreif altn. (sparsio) II, 13. 82.
 dreifalt II, 958.
 dreihundert II, 949.
 dreißig I², 1080. II, 297. 948 fg.
 dreitill altn. (gutta) II, 14.
 dreizehn II, 948.
 dreizehnte II, 946. 949 fg.
 drêmel mhd. (vectis, trabs) II, 55.
 drempel nnl. (limen) III, 432.
 dreógan ags. I³, 236 a.
 dreppelse altfries. III, 432.
 drësan ahd. (tendere) IV, 136 a.
 dreschen I², 861 fg. 1030. 1075.
 I³, 155. II, 40.
 dreun (minari) I³, 185. 479.
Drieburg, Drieberg II, 958.
 drif altn. (procella) II, 13. 82.
 drifa altn. (nix) II, 13. III, 388 fg.
- drihc mhd. subst. II, 18.
 drilch II, 314 a. 2.
 drillen mhd., konjug. I², 939. 1028.
 drinden? mhd. I², 940. 1029.
 dringen II, 36; konj. I², 862 fg.
 1030; mit präp. IV, 840.
 drîro, drîror ahd. (ter) II, 958.
 III, 228 fg. 646.
 driscila ahd. (tribula) III, 417.
 driscuvili ahd. (limen) I², 245.
 II, 232. III, 431.
 drita altn. verb I², 1025. II, 14.
 dritte I², 245. III, 637. 639 fg. 643.
 drittel II, 407.
 driusan goth. (cadere) II, 21 fg.;
 konj. I², 842. 1026; mit präp.
 IV, 808.
 drôbna goth. (turbatio) III, 511.
 drohen konstr. IV, 686. 849.
 drohne I³, 142. 389. III, 366. 550.
 droht ags., drâttr altn. (tractus)
 II, 11. 203.
 dröi dän. (arrogans) I³, 524.
 drômundr altn. (navis) III, 437.
 dronning dän. (regina) I², 565.
 II, 355. III, 341.
 dross engl. II, 160.
 drôtsëti altn. II, 452. 519.
 drove engl., drâf ags. (grex) II,
 13. III, 475.
 drugi slav. (secundus) III, 636 fg.
 drum mhd. (extremitas) I³, 158.
 II, 55. 80 a. III, 485. 628.
 drunkard engl. II, 1003.
 druo mhd. I³, 197.
 drns (*πιῶσις*) I², 599. II, 22. 82.
 III, 481. 520.
 druzisam ahd. (molestus) II, 20.
 drüzzel mhd. I³, 398.
 drýgja altn. I³, 524. II, 24.
 ds mnl. I², 498 fg., dän. 567.
 dt schwed. I², 555.
 du goth. präp. I², 98. III, 254
 fg. IV, 104. 775 fg.; in zus.
 s. mit d. nomen II, 722 fg.,
 verb 901; vor d. inf. II, 899.

- IV, 106 fg. 590. 945; mit d.
acc. IV, 769 fg. Vgl. zu.
- du* pron. I², 97. 586. 780 fg.
813 fg. I³, 47. 61. 71. 81.
204. 224. 534. IV, 303 fg.
- dual in d. dekl. I², 814 fg. 831.
III, 317. IV, 282 a. 284. 294
fg., in d. konj. I², 836. 1049
fg. 1064. IV, 190 fg.
- du-* at- goth. II, 932.
- duft* II, 195.
- duften* mit präp. IV, 853. 854.
- du- ga-* goth. II, 933.
- dugan* goth. (valere) I², 851. I³,
416. 561. II, 23. Vgl. *taugen*.
- duginnan* goth. II, 34. 901; konj.
I², 842. 1029; konstr. IV, 95.
667. Vgl. *beginnen*.
- duhvē* goth. adv. III, 185 fg.
- dukſen* II, 219.
- dulcol*, *dulmunitis* III, 437 a.
- dulgisskula* (*χρεωφειλέτης*) II, 598.
599.
- duli!* schweiz. III, 687 fg.
- dulths* goth. (festum) II, 234. III,
521.
- dum* lat. III, 165 a. 3; im deutsch.
ausgedr. 192.
- dumm* II, 59. 87.
- dumpf* II, 34. 87.
- dumpphilo* ahd. (gurges) II, 34.
- dūnalogn* altn. II, 440.
- ðórapaui* IV, 60.
- düne* I², 153.
- dunkel* II, 60. 119. 135 fg. 284.
990.
- dunkeln* II, 105.
- dünken*, goth. *thugjan* I², 854.
969. 989. 1061. I³, 61. 62.
II, 60. 282; mit bloß. inf. IV,
100. 123. 591, acc. c. inf. 117,
nom. c. inf. 123. 591. 946;
unpers. IV, 240. 702. 951.
- dunker* I³, 409.
- dunkle* subst. I², 700. II, 101.
- dünn* I², 586. II, 56.
- duns* ahd. III, 785.
- dunst* II, 35 fg. 56. 198 fg. 210.
211. III, 515. 516.
- duplata* (*ἐπιτρημα*) II, 722.
- durch*, goth. *thaþrh* I², 86. 190.
340. I³, 54. 86. 158. 321. 399.
564. II, 63. III, 246 a. 2. 261;
zur erklär. der zus. s. II, 437;
in zus. s. mit d. nomen II,
770. 1018, verb II, 867 fg.
870 fg. 874. 876. 882 fg.
902. 907 fg. 915.
- „ mit d. acc. des subst. in adv.
ausdr. III, 156; mit d. inf.
IV, 104. 112 fg.; mit kas. IV,
793 fg.
- durchlaufen* u. *laufen durch* IV, 803.
- durchstärkern* II, 36.
- dürfen*, goth. *thaúrban* II, 38;
konjug. I², 852 fg. I³, 560;
beim inf. mit *ge-* II, 850; mit
inf. IV, 92, gen. 674 fg.; mit
ellipse v. gehn od. fahren 136.
- durft*, goth. *thaúrfts* II, 38. 210.
III, 514. 522; adjektivisch IV,
243. 244. 246. 257.
- dürftiginne* II, 1021.
- durik* dän. III, 341.
- Durinc* II, 988.
- dürkel*, ags. *thyrl* I², 190. I³, 86.
343. 351. II, 63. 285. 287.
315. 398. III, 246 a. 2.
- durnehtic* mhd. (perfectus) II, 770.
- dürre*, goth. *thaúrsus* I², 586. 593.
1034. I³, 532. II, 39. 267. III,
313; in zus. s. II, 577.
- durs* (*gigas*) I³, 84 a. II, 264.
- dnrst* I², 123. II, 39. 198 fg.
III, 515 fg.
- dürsten* konstr. IV, 231.
- durstern* mhd. II, 139.
- duruhinpintamēs* ahd. II, 883.
- dus* plattd. pron. präf. III, 63 fg.
92 a. 1. 176.
- düster* II, 50. 136.
- dustōdjan* goth. (incipere) II, 901;
medialpass IV, 54; mit inf. 96.
- duz* mhd. I³, 62. II, 20. 83.

- dut nul. (somnus levis) II, 39.
 dutch engl. I³, 20.
 -duth in goth. subst. II, 250. III,
 524.
 duthē, dutthē goth. partik. III, 176.
 duzen I², 372 a. 2. 412. 418.
 I³, 224. II, 218 fg.
 duzen, gebr. in mhd. poesie IV,
 304 fg., in späterer zeit 307 fg.
 dvals goth. (stupidus) II, 29.
 dvergslagen norweg. II, 594.
 dvīnan ags. (tabescere) konj. I²,
 896 fg. 1024.
 dvöl altn. (mora) II, 29.
 dw mhd. I², 419 fg., mnl. 498.
 dylja altn. II, 29. 33.
 dyrka nord. I³, 508. II, 283.
 dz altfries I², 279.
- E
- e, beschaffen. u. entwickl. I², 5
 fg. 76 fg. I³, 33. 51 fg.
 533. II, VII; goth.? I³, 39.
 „ ahd. I², 78 fg. I³, 74 fg., alts.
 I², 202 fg. I³, 231 fg., ags.
 I², 225 fg. I³, 332 fg. 350,
 fries. I², 270. I³, 403 fg. 414
 fg., altn. I², 281 fg. I³, 427
 fg., mhd. I², 332 fg. I³, 132
 fg. 555, mnd. I², 456 fg. I³,
 254 fg. 262, mnl. I², 469 fg.
 I³, 269 fg., nhd. I², 521. I³,
 219 fg., nnl. I², 530. I³, 310
 fg., engl. I², 508. 541. I³, 384
 fg., schwed. I², 546 fg. I³,
 501 fg., dän. I², 559. I³, 516 fg.
 ē beschaffen. u. entwickl., verh.
 zu e I², 5. 574 fg. III, VII.
 „ ahd. I², 78 fg. 863 fg. I³, 74
 fg. 82 fg. 88 fg., alts. I², 203.
 I³, 232 fg. 235, ags. I², 225
 fg. I³, 332 fg. 350, fries. I²,
 271. I³, 404, altn. I², 282 fg.
 296 fg. 917. 918. I³, 430 fg.
 452 fg. 454, mhd. I², 332 fg.
- I³, 135 fg. 147 fg. 167. 205.
 555, mnd. I², 456 fg. I³, 254
 fg., mnl. I², 469 fg. 974. I³, 269.
 e dehnendes I², 14. I³, 216. 217.
 „ tonloses u. stummes, im ahd.
 I², 79. 119, mhd. 367 fg. 373
 fg. I³, 167. 529, engl. I³, 380.
 „ wegfall u. verbleib in d. dekl.
 des subst. I², 668 fg. 696 fg.,
 adj. 745 fg. 752 fg., in d.
 konjug. 928 fg. 946. 951. 952
 fg. 958. 970. 976. 978. 981
 fg. 994.
 „ vor d. end. des schwach. prät.
 I², 987 fg. 1005; verh. zu i
 in d. nhd. stark. konj. 984 fg.
 „ im nhd. vor r eingeschob. I²,
 697 a.; vielen adj. abgefallen
 753.
 „ kompositionsvokal im ahd. II,
 418. 1007, mhd. 423. 580. 590,
 nhd. 424.
 „ lat. I³, 569. 571, aus a 75 a.,
 im roman. in ie gewandelt
 119 fg.
 -e in mask. mit -en wechs. I²,
 704, in fem. aus -en II, 172.
 „ mhd. mnl. adv. form III, 114
 - fg., verh. im nhd. mnl. 116 fg.;
 lat. adv. form 124 fg. 659.
 e- dem schwed. pron. präf. III, 53.
 ē goth. I², 36 fg. I³, 56. 57 fg.
 534 fg., ahd. I², 89 fg. I³, 93
 fg., alts. I², 205 fg. 890. I³,
 240 fg. 247 fg., ags. I², 229
 fg. I³, 361 fg. 372, fries. I²,
 272 fg. I³, 410 fg., altn. I²,
 288 fg. I³, 462 fg., mhd. I²,
 343 fg. I³, 52 a. 2. 173 fg.,
 mnd. I², 459 fg. I³, 258 fg.,
 mnl. I², 473 fg. I³, 284 fg.
 291, engl. I², 509. 541. 695.
 I³, 385 fg., nnl. I², 531. I³,
 316 fg.
 ea, engl. I², 511. 542. I³, 392 fg.
 395 fg.; dial. f. e aus i I³,
 228 fg.

- ea ags. I², 238 fg. I³, 366 fg.
 ea ahd. I², 101. I³, 105 fg., alts.
 I², 207. I³, 244, ags. I², 236
 fg. 899. I³, 345 fg. 350 fg. 353.
 ea ags. (flumen) I², 236. 647.
 Vgl. *ahva*.
 ēa neugriech. interj. III, 778 a
 cācen ags. (praeguans) I², 896.
 1023. II, 166. Vgl. *āukan*.
 each engl. III, 10. 54.
 eāden ags. (genitus) I², 896. 1023.
 II, 166.
 ēafera ags. (proles) II, 43. 133.
 III, 259.
 eal- u. āl- ags. I³, 345 fg. II,
 627 fg.
 eālā! ags. III, 289 fg. 293. 303.
 ēalcynn ags. adj. II, 650. III, 80
 a. 2.
 ēaldom ags. (senectus) II, 150. 151.
 ēalneg ags. adv. III, 140.
 ear engl. II, 266.
 ēarfōd ags. II, 251. 257.
 eárprēon ags. III, 453.
 ease engl., aise franz. I³, 396.
 eastern engl. II, 181.
 eat engl. I³, 393.
 -eāv ags. I², 248. I³, 367 fg.
 eaves engl., ahd. *opasa*, goth.
 ubizva I², 313. II, 188. 263 a.
 2. 269. III, 427.
 ebbe III, 384.
 ebbē III, 384. IV, 228.
 ἔβδομος III, 640. 642. 643. 650.
 eben, goth. *ibns* I³, 229. 350. 449.
 453. 510. II, 50. 80. 164 fg.
 166. 366. IV, 572 a.; in zus.
 s. mit subst. II, 635, adj. 652
 fg., verb. 671. 672 fg. 1016;
 konstr. IV, 748. 801; mit sein
 IV, 930.
 ebenfalls III, 774.
 eber I², 577. 585. I³, 351. 449.
 532. III, 326; in zus. s. II, 463.
 Eberhard II, 339. 463. 563.
 Eberl III, 693.
 Eberwein II, 463. 759.
- ebne I², 701. II, 161.
 -ec, -ic, mhd. adj. form II, 292 fg.
 302 fg.
 ecce! lat. III, 247. 248.
 ēcce ags. (aeternus) I³, 362.
 ēχω mit d. inf. IV, 93.
 echt II, 206.
 ecke mhd. I², 327 a. 1. 587. III,
 442.
 eckern II, 337. III, 377.
 ecki altn. (non) I², 324. III, 34.
 35. 36. 37. 738 fg. 740. 741.
 746. Vgl. *eigi*.
 -eelich mhd. II, 661 fg. 690. 697.
 equis, ecquid lat. III, 756.
 écrevisse franz. II, 220.
 esco alts. I³, 241 a.
 -ed im engl. prät. in -t gewandelt I², 996.
 edda II, 63.
 edel I², 364. II, 44. 103.
 edelkeit I², 431.
 edelman I², 31.
 eder nord. (vos) I³, 484 a. 502.
 edish engl. II, 373.
 ὥδομαι IV, 49.
 ēdrēcan ags., *itarucehan* ahd. II,
 23. 87. 798.
 ee unl. I³, 316, engl. 385, dän. 517.
 eē nnl. I², 538. I³, 309 a. 1. 316.
 effen nl. I², 537.
 ēfne, ēfnēnū ags. (ecce) III, 248.
 -efni altn. II, 604.
 efri, efstr altn. I³, 484 a.
 eft ags. (iterum) I³, 333. II, 903.
 ēfthō alts. III, 60. 274. 275. 777.
 egg altn. I², 327 a. 1.
 egge, ahd. *egida* III, 416. 532 a.
 eggen I³, 532.
 egisgrīmolt III, 706.
 eglir altn. (coluber) II, 112.
 Eglof II, 330.
 ehrcrcher II, 619.
 chdem III, 189.
 chdessen III, 188.
 ehe subst. I², 90. III, 489.
 ehe partik. III, 98 fg. 254. 594.

- chender, ehnder III, 595.
 eher III, 595.
 ehern II, 179.
 chgemächte II, 248.
 ehmann III, 320.
 ehre I³, 94. II, 46. III, 489. 786;
 in zus. s. mit adj. II, 550;
 gebr. des plur. IV, 288; als
 präd. adjektiv. IV, 258. 952;
 zur erheb. des begr. IV, 725. 963.
 der ehren sein IV, 654.
 ehrenfest II, 559.
 -ëht, mhd. adj. form II, 381 fg
 III, 687.
 èht ahd. I³, 94. III, 52.
 -ëhte u. -ëhte mhd. I², 334.
 èhu ahd. alts. (equus) I², 78 a.
 I³, 52. 348. 480. 550. III, 325.
 770.
 ei goth. I², 38. 48 fg. 594. I³,
 48. 61. 64 fg. 66. 67. 68.
 539 fg., ahd. I², 101 fg. I³,
 106 fg., alts. I³, 244, fries. I³,
 416 fg., altn. I², 295. I³, 458.
 462. 476 fg., mhd. I², 349 fg.
 426. 947. 959. I³, 182 fg.
 262, mnd. I², 461. I³, 261,
 mnl. I², 479. I³, 293 fg. 302,
 nhd. I², 523. I³, 225 fg., nnl.
 I², 532. I³, 319 fg., engl I²,
 511. 542. I³, 396, schwed. I²,
 549, dän. I², 561 fg. I³, 523,
 franz. aus lat. *e* und *i* I³, 552.
 ei aus ε I³, 570 a.
 -ei goth. flex. des fem. I², 756
 fg. II, 96. III, 502 fg. IV,
 511. 519. 525 a.
 -ei nhd. I², 780. II, 96 fg. 394.
 990. III, 419. Vgl. -ie.
 ei goth. partik. III, 14 fg. 163
 fg. 165. 194. 276. 283. IV, 58.
 ei nord. negat. I³, 476. III, 35.
 738 fg. 740. 744.
 ei (ovum) I², 44. 188. 260. 327.
 436. I³, 106 fg. II, 2. III, 363;
 zur stärk. der negat. III, 729.
 750.
- ei! eia! III, 301. 307. 778.
 ei ei! III, 303.
 ci ni goth. III, 163. 741.
 eibe I³, 97. III, 370.
 eiche II, 441. 530. III, 369.
 eichel II, 337 a. 3. III, 377. 667.
 eichhorn II, 337 a. 4. 498. III, 360.
 eichicht II, 384.
 eid III, 487 fg. 522.
 eidam I³, 218. II, 150 fg. 241.
 III, 321.
 eidan, ðid? II, 45.
 eidbust ahd. (juramentum) III, 516.
 eidchse I², 426. 437. II, 40. 265.
 III, 365.
 eider I³, 461.
 eidstap II, 525.
 eie! III, 766.
 -eien, nhd. verb. form II, 97.
 eierklar I³, 58 a.
 eifer III, 510.
 -eig, ahd. -īc, adj. ableit. II, 297
 fg. 308 fg. 1001. III, 9 fg.
 Vgl. -ig.
 eigen ahd. (habere) I², 882; zur
 umschreib. d. prät. akt. IV,
 150 fg., d. fut. 178. Vgl. ðigan.
 eigen II, 164 fg. 544. IV, 167.
 255; in zus. s. II, 639. 955.
 1015; beim poss. pron. IV,
 359 fg.
 eigen mhd. (dominium) III, 512.
 513.
 eigennamen, flex. I², 766 fg. III,
 542 a. IV, 465; plur. IV, 284.
 „ mit subst. u. adj. zus. ges. II,
 581; aus uneigentl. zus. s. er-
 wachsen 677.
 „ deminution III, 666 fg. 689 fg.
 IV, 270; aphäresis III, 690 a.
 788.
 „ aus d. gen. der abstamm. III,
 340 a. IV, 262. 718. 719;
 statt d. pers. pron. IV, 294;
 durch ausrufe entstand. II, 961
 fg. 1020. IV, 369.
 „ mask. ohne fem. motion III,

- 321; fem. ohne mask. seitenformen 323; fem. aus mask. moviert 333 fg. 335. 337 a. 2.
„ verh. des artik., im goth. IV, 385, ahd. 395. 958, mhd. 405
fg., nhd. 420, mnl. 427 fg.,
altn. 433, roman. 440.
„ örtliche, genus III, 419 fg. 784.
eigenschaft II, 544. 688.
eigentlich II, 688. 690.
eigi altn. negat. I³, 476. III, 738
fg. 741. Vgl. *ecki*.
eikja altn. III, 438.
eiland I³, 371 a. 2. II, 502. 955.
eilen I², 93. 123. I³, 97. 296;
reflex. IV, 33. 35. 36; mit
bloß. inf. IV, 98, präp. inf.
108, gen. 656.
eilf I², 763. II, 976 fg.
eilste II, 638. 949.
cimbsch III, 787.
eimer, ahd. *eimpar* I², 631. 1068.
I³, 254 a. II, 122 a. 589 a.
954 fg. 970. 1006. III, 456. 684.
-ein ableit. II, 175 fg. 994.
ein (intro), mhd. *ēn* I², 1072. I³,
213 a. II, 759. III, 203. 209;
in zus. s. II, 761. 872. IV, 867.
ein (unus) I², 760. 1079. I³, 67.
539. IV, 381. 452 fg.; bed.
u. gebr. im goth. III, 4. IV,
394. 452. 515; gebr. des plur.
im ahd. mhd. IV, 397. 411;
in zus. s. II, 556. 951 fg.;
bei stoffnamen IV, 411. 453.
611 a.; als präf. III, 37 fg.;
neben *ander* IV, 454; mit vor-
hergeh. präp. IV, 454; synt.
verh. der flex. im ahd. IV, 473,
mhd. 480. 485, nhd. 496.
ein langes und breites III, 101.
ein leides thun IV, 455.
ein wenig III, 98 a. 1.
einac ahd., *āinaha* goth. II, 290.
308. 310. 314. III, 9. 10.
Vgl. *einig*.
einachorno ahd. (far) II, 954. 955.
- einander* III, 82 fg. IV, 454.
einardraltn. (andax) II, 339 a. 953.
einäugig II, 951 fg.
einazér? (singulus) II, 215 a. 3.
III, 10
sich *einbilden* IV, 837 a. 1.
einchnunni ahd. II, 952.
eine mhd. (solus) koustr. IV, 731.
-einen verbalbild. in dial. II, 994.
einer auf ein folg. relat. gestützt
IV, 453 fg.; mit gen. 454 fg.
cinérogiwélih (unusquisque) III, 38.
eines adv. III, 89. 91. 121. 227.
229. 646.
eines tages III, 129 fg.
einez, besond. bed. im mhd. III,
4 a. 1.
einfädmen II, 153. 154.
einfalt II, 545. 668. 761. 952.
einflcizti? ahd. (sagina) II, 261. 954.
eingeboren II, 953.
eingeweide II, 761. III, 407.
engi, *engi* altn. (nullus) III, 34 fg.
36. 37. 72. 722. 739. Vgl.
ingen.
einhalt II, 761.
einheimisch II, 761.
einher III, 212.
einhluzi ahd. adj. II, 953.
einhorn I², 682. II, 951 fg. III, 360.
einhuëlih ahd. pron. III, 38.
einhverr altn., *enhver* dän. pron.
III, 38.
einiber altn. subst. II, 955.
einig II, 290 fg. 298 fg. 308.
310. III, 9. Vgl. *einac*.
einige konstr. IV, 740.
eininc ahd. pron. III, 10.
einkhimpi ahd. (funestus) II, 953.
eiukhirpi ahd. (obstinatus) II, 953.
einkum altn. (valde) III, 94.
einlant II, 955.
einleitung zur gramm. I³, 1 fg.
einlih ahd. pron. II, 952. III, 39.
einlöt? ahd. adj. III, 46.
einöde II, 256. 257. 954.
einroenn altn. adj. II, 181. 954.

- eins in goth. fem. III, 504 fg.
512 fg.
- einsam II, 951. 953.
- einst III, 91 fg. 227. 646.
- einstrîtan ahd. adv. III, 95.
- einteil mhd. III, 75. 140.
- eintrafti ahd. (simplex) II, 952.
- einwalt (principatus) II, 954. 955.
- einwëder (alteruter) III, 38.
- einwic II, 954. 955.
- einzel, einzeln II, 114. 215 a. 3.
III, 11. 95. 697 a. 2. 770.
- einzig III, 9. 11.
- eipar ahd. (horridus) I³, 63 a. 2.
III, 510.
- eis II, 46. III, 388. 552.
- eisa altn. (cinis) I², 1076. I³, 568.
II, 754.
- eisan, áis? I³, 568. II, 46.
- eiscôn ahd. (petere) I², 934. I⁵,
94. 461. II, 278; konstr. IV,
632. 655.
- eise mhd. (timor) I², 426. I³, 184.
- eisen, altn. iarn I², 244. I³, 568.
II, 46. 144. 160 fg. 337. III,
378; in zus. s. II, 452.
- eisern II, 338.
- mir eiset mhd. IV, 232.
- eislich (horrendus) I³, 142. II, 271.
- eist ableit. II, 370.
- eit ahd. (ignis) II, 45. 231. III,
352. Vgl. âd.
- eitel II, 45; in zus. s. 653.
- eiter I², 1070.
- eiterbeißig II, 557.
- eith ableit. II, 251 fg. III, 525.
- either engl. I³, 396. 416. III, 55.
723.
- eitki altn. III, 34. 738 fg.
- eitrormr altn. (serpens) II, 61.
- eja! lat. III, 301.
- ejusmodi, ejus generis im deutsch.
ausgedr. III, 75 fg. 86.
- ek altfries. pron. III, 54.
- ekeln konstr. IV, 231. 250.
- eki altn. (disciplina) II, 11.
- ekiso ahd. (horror) II, 271. III, 526.
- ékkorôðo ahd. adv. III, 113. 122.
- el ableit. an subst. II, 99 fg.
111 fg. 117. III, 470 fg., adj.
II, 103 fg. 114; deminut. II, 113.
III, 670 fg. 675. 686. 693.
- el innerhalb d. zus. s. II, 540 fg.
- elak schwed. (malus) III, 606.
607. 658.
- Ἐλάσσων, ἐλάχιστος III, 658
- Elbe III, 358.
- Elbingen III, 422.
- elbisch II, 375.
- ēlch (alce) I³, 501. II, 310 fg.
313 fg. 316.
- eldr altn. (ignis) II, 229. 231.
III, 352. 441; in zus.s. II, 448.
- eldstô altn. III, 432.
- elefant II, 185. 342. III, 556.
- elend subst. I³, 405. II, 628 fg.
„, adj. II, 651; mit gen. IV, 731.
- elf (fluvius) I³, 501. II, 186. 219.
III, 384. 385.
- eli- ahd. II. 628.
- elibenzo ahd. (alienigena) II, 625.
628. 642.
- elidiotie ahd. (peregrinus) II, 378.
651.
- elihôr, elichôr ahd. adv. III, 188.
597. 600.
- elin mhd. demin. I², 821. III,
670 fg.
- elirart ahd. (barbarus) II, 651. 664.
- elision I², 26 fg.
- elk nl. nd. pron. III, 50. 54.
Vgl. aelc.
- elkander nl. III, 84.
- elkerlik III, 54.
- Ἐλκεστρεπλος II, 977. 979.
- elle III, 559.
- ellen ags. mhd. (robur) II, 8. 160
fg. III, 512; in zus. s. II, 447.
- ellenden mhd., mit dat. IV, 697.
- ellenhaft mhd. II, 562.
- eller, ahd. elira II, 119. 140.
- eller neunord. partik. III, 188. 274.
- ellers dän. adv. III, 93.
- ellipsen, bei d. bild. des adjektiv-

- adv. III, 121, in den genit.
substantivadv. mit präp. 774;
in nominalinterj. 306.
- „ des verbs IV, 131 fg. 173 fg.,
des nomen 260 fg. 953.
- elliu* (alja) I², 725 fg. 745. I³,
76. 77.
- ēlm* ahd. (*ulmus*) III, 369.
- eln* verbalbleit. I², 982. II, 104
fg. 108. 115. 118. 119. III,
688 fg.
- elnbogen* II, 488. 926. III, 403.
- elpiz* ahd., *elbez* mhd. (*olor*) II,
186. 219 fg. 222. III, 252 a.
361. 385.
- elritze* II, 221.
- els* ableit. II, 334 fg.
- else* engl. III, 61. 93. 188.
- elskov* dän. II, 297.
- elster*, mhd. *āgelster* II, 134. 367.
372. 707. III, 362.
- eltern* I³, 219. III, 564 a. IV,
256. 286.
- embalde* span. adv. III, 107 a.
127. 197 a. 2.
- empfahen*, *empfangen* I², 398. 935.
II, 699. 811 fg.; konstr. IV,
109. 648. 701. 711. 827 fg.
- empfang* II, 716.
- empfehlen* II, 901.
- empfinden* I², 398. II, 699. 811
fg.; mit gen. IV, 662.
- empor*, mhd. *enbor* II, 551. 759.
III, 145 fg. 161.
- emporter* franz. III, 173 a. 2. IV,
337 fg.
- empty* engl. II, 88. 221.
- Ems* II, 269.
- emsig* II, 88. 221. 298 fg.
- emzige* (semper) III, 115.
- en* mhd. aus -*enen* I², 374. 668.
747. 929 fg.
- „ nom. sing. des nhd. subst. I²,
703 fg. 822, acc. sing. in ei-
gennamen I², 770. 773. 774.
III, 441; in ländernamen I²,
779 fg.
- „ subst. bild. II, 156. 161, adj.
bild. 165 fg. 179.
- „ mittelengl. plur. I², 695.
- „ im präs. sing. 1. pers. I², 945.
958. 1043.
- „ dem familiennamen zugefügt
III, 340 a.
- en-* mhd., f. *ent-* I², 398. II, 809
fg., aus *in-* II, 759. III, 145
fg. 154 fg. IV, 812.
- en-* innerhalb d. zus. s. II, 539.
541. 1011.
- en* mhd. negat. I², 372. 388. I³,
204. II, 809. III, 711 fg. 741.
- en* lat. III, 248.
- en* franz. III, 173 a. 2. 746.
- enaere* mhd. II, 129.
- enbinden* mhd. adv. III, 264.
- enblanden* I², 933. 1023. II, 59.
813. IV, 336. 956. Vgl. *blan-
dan*.
- enbrēsten* mhd. II, 813; konstr.
IV, 691. 697. 962.
- end* im part. präs. I², 1007 fg.
- end* mhd. (*prius*) III, 593. 594. 595.
- end* dän., *enn* altn. partik. III,
164. 280. 283.
- ēndago* alts., *eindagi* altn. II, 489.
954.
- endarhaft* ahd. (*absolutus*) II, 716.
- ende* mhd. gerund. IV, 113.
- ende* II, 262. III, 498. 499. 552;
in zus. s. II, 447; in adv.
ausdr. III, 140; als präd. ad-
jektiv. IV, 258.
- endec* mhd. II, 304.
- enden*, *endigen* medialpass. IV, 54 fg.
- des *endes* IV, 680 fg.
- endilmere* II, 992.
- endiluz* ahd. (*frons*) III, 402.
- endiprurdi* II, 447.
- endr* altn. (*iterum*) in zus. s. II,
716. 912.
- Ἐρδύοματ IV, 49.
- enein* (in unum) III, 107.
- enenkel* III, 682. 698.

- eng, goth. *aggvus* I², 590. I³, 47.
 II, 190. 289.
 enge sein IV, 928 fg.
 engel, goth. *aggilus* I², 601. I³,
 47. 53. II, 109 fg.
Engelschall II, 522.
 engin franz. I², 481.
 engirine ahd. 'gurgulio' III, 368.
 englische sprache I³, 2. 6. 325.
 379 fg.
 enhance engl. II, 265 a.
 enim lat. III, 184 a ; im deutsch.
 ausgedr. 192. 281 fg.
 enke mhd. I³, 405. II, 280.
 enke dän. I², 308 a. 2. 324. 501.
 II, 281. III, 341.
 enkede nd. III, 770.
 enkein (nullus) III, 39. 70. 747.
 enkel (nepos) III, 681.
 enkel (talus) II, 101. 113. 284.
 III, 404.
 enkel nd. III, 11. 770.
 enkinnen mhd. II, 815.
 ēnnān ahd. adv. III, 180. 202.
 ērrēa III, 652 a. 1.
 ēno ahd. interrog. III, 756 fg.
 ēnonē ahd. adv. I³, 138 a. III, 178.
 214 fg. 218.
 enough engl. I², 545. I³, 399.
 II, 750 fg.
 enouwe mhd. adv. III, 155.
 enpfetten mhd. I², 397.
 enruoche mhd. III, 536. 741.
 -ens adv. end. III, 90 a. 1. 92. 94.
 Ens II, 269.
 ensten mhd. IV, 685.
 ensweben mhd. (sopire) I², 406.
 1031. II, 25. 813.
 ent- I³, 81. II, 716. 808 fg 831
 fg. 868. 907. 1019. III, 255.
 IV, 697.
 ent ags. (gigas) I³, 333.
 entbehren II, 814 fg.; konstr. IV,
 675.
 entbieten II, 813. 817.
 entbinden, ahd. *inpintan* II, 814;
 konstr. IV, 634.
- entbrennen II, 817. 829.
 ente I³, 532. 533. II, 997. III, 341.
 enterich II, 516. III, 341.
 entgegen II, 755. 759. 818. 904.
 III, 145 fg. 153 fg. 161. 266;
 in zus. s. II, 895.
 entgelten II, 809 fg.
 enthalt (custodia) III, 480.
 enthalten im mhd. mit dat. IV,
 693. 702.
 enthoubeten konj. I², 961.
 -entīc, -andīc in ahd. zus. s. II, 730.
 entledigen, *erledigen* konstr. IV, 634.
 entlēhen umbe IV, 842 a. 1.
 Entlibuch II, 540.
 -entlich II, 960.
 entnakten II, 817.
 entschlüpfen II, 18.
 entschuhen II, 816; konstr. IV,
 693. 694.
 entseben mhd., *insefjan* ahd. (in-
 telligere) II, 10 813. 814;
 konj. I², 859 fg. 1024.
 entsetzen II, 714. 816. IV, 39.
 635. 943.
 entsetzlich II, 815.
 entspringen mhd. (expercisci) kon-
 str. IV, 672.
 entweder III, 38.
 entweichen konstr. IV, 164 fg.
 231. 949.
 entwēr mhd. adv. III, 107.
 entwerfen II, 813. 817.
 entvern mhd. II, 813. 816. 817.
 entrīch (fuga) III, 479.
 entziehen II, 817.
 entzünden II, 817. 829. 823.
 entzwei II, 818. IV, 273.
 envain franz. III, 107 a. 127.
 environ franz. IV, 797.
 enwēe mhd. adv. III, 140. 145. 154.
 enwēder III, 38. 65. 722.
 enwette mhd. adv. III, 155.
 enwiht mhd. III, 65. 721. 737.
 IV, 812.
 -enzen verbalbild. II, 341. 1003.
 enzwischen mhd. III, 268 fg.

- œo ahd. I², 102. I³, 108, alts. I²,
 207. I³, 244, ags. I², 163. 222
 fg. 239 fg. 575. I³, 348 fg.
 œo ags. I², 240 fg. 249. I³, 362.
 369 fg.
 eo engl. I², 511. I³, 396.
 eo lat. adv., im deutsch. ausgedr.
 III, 191.
 éogahuanna, éogoweri ahd. adv. III,
 185. 220.
 éogahuëlh ahd. pron. III, 55 fg.
 éogahuér, éogahuëdar ahd. pron.
 III, 55. 622. Vgl. iewëder.
 ſotxa I³, 572.
 eolug, eolh ags. I³, 348.
 éoluxsecg ags. I², 268.
 éom ags. (sum) I³, 351.
 éonaltre ahd. adv. III, 221. 222 fg.
 éoner ahd., iender mhd. (uspiam)
 III, 220 fg.
 éorl ags., iarł altn. I³, 52 a. 1.
 521. II, 99. III, 321; in zus.
 s. II, 449.
 éornostlīce ags. adv. III, 122. 282.
 éorod ags. (turma) II, 229. 230.
 éosô ahd. III, 56.
 epanhluzeo ahd. (consors) II, 20.
 635.
 epheu, engl. ivy I³, 363. 392. II,
 280. III, 372.
 eppes, öppes dial. III, 58.
 eppich II, 279 fg. 286.
 Eppo III, 384.
 equus lat. I³, 551.
 -er end. an subst. I², 697. 698.
 704. I³, 166 fg. II, 122 fg.
 128 a. 130 fg., adj. II, 135 fg.
 „ im plur. eingeschob., ags. I²,
 644, altfries. 649, mhd. 680.
 681, mnl. 692, nhd. 702. 705,
 nnl. 709, neuord. 712. 717.
 „ form des kompar. III, 574 fg.
 583. 598 fg. IV, 493 a.
 er- I², 387 fg. I³, 81. II, 818 fg.
 823 a. 868. 922. 928 fg. III,
 253.
 -er- innerhalb der zus. s. II, 540.
- 578 fg. 611; in deminut. III,
 680 a.
 er, goth. is I², 785 fg. I³, 89.
 256. IV, 308 fg. 331 fg. 442.
 956.
 èr altn. partik. III, 22. 164. 283.
 èr ahd., áis goth. (aes) I², 65.
 I³, 67. 94. 491 a. 539. II, 46.
 erarbeiten II, 867.
 erbarmen I², 490. II, 149. 402.
 828; konstr. II, 807 fg. IV,
 233. 613.
 erbe II, 185.
 erbehellekint, erbehellewëlf II, 1019.
 erbeizen II, 822; konstr. IV, 164.
 erben mit präp. IV, 865 867.
 erbidemen (pertremiscere) II, 150.
 153.
 erbietig II, 623.
 erbiten mhd. II, 830. 831.
 erblappen mhd. (demersus) I², 933 fg.
 erbnehmer II, 81. 513.
 erbse, ahd. araweiz II, 222. III, 371.
 èrchan ahd. (genuinus) II, 164 fg.
 284; in zus. s. 629 fg.
 erde I², 27 a. 2. 297. I³, 215.
 280 a. 1. 350. 449. 547. II,
 62. 234 fg. III, 221. 352. 378.
 379; in zus. s. II, 449. 614.
 1007; ohne artik. IV, 384. 395.
 ère sprechen, ère getân IV, 609.
 èregrëhti ahd. II, 416. 418.
 ereignen I², 524. I³, 226.
 ereignis I³, 226. II, 327.
 ererben II, 831.
 èrèréra (prius) III, 620. 625.
 ergehn II, 822; konstr. IV, 933.
 ergezzen mhd. (oblivisci) II, 823.
 830. 831. IV, 175.
 ergetzen, ergötzen I², 590. 1071.
 I³, 220. II, 25. 823. 831. IV,
 634.
 ergo lat., im deutsch. ausgedr.
 III, 282.
 ergrünien II, 822.
 erhaben II, 9.
 erida (aratrum) III, 415.

- erill altn. (*labor*) II, 56.
 -erisch II, 376 fg.
 erja altn. (*arare*) I², 1034. II, 56.
 erkennen mit präp. inf. IV, 109,
 acc. c. inf. 117. 119.
 erkenntlich II, 696.
 erkomen mhd. II, 821; konstr.
 IV, 672.
Erlach II, 313.
 erlaeren mhd. II, 827; konstr.
 IV, 634.
 erlangen mhd. (*taedere*) konstr.
 IV, 234.
 erlassen konstr. IV, 631. 635. 638.
 erlauben I³, 196. II, 49. 824;
 konstr. IV, 99. 136. 699. 849
 fg. 945. 948.
 erle II, 113 fg. 119. 120. III,
 369. Vgl. eller.
 -erlich II, 685.
 erlichen mhd. II, 831.
 erlogen, erstunken II, 827. 868.
 erlöschen I², 1020. II, 86. 828. 832.
 erloschätun ahd. I², 1041.
 erlustigen II, 296.
 ermel III, 447.
 ermüdet sein IV, 156 fg.
 -ern, an verben I², 982. II, 137
 fg. 273. 274. 993, adj. 179.
 338. 1003.
 ernennen konstr. IV, 622.
 ernern II, 824; konstr. IV, 634.
 Ernst II, 369.
 ernst I², 729. II, 369. 371. III,
 529. IV, 257.
 ernst sein, werden IV, 244. 246.
 erntezeit II, 445.
 ēro ahd. (*terra*) III, 221.
 erougen mhd. I³, 226 a.
 erquicken II, 52. 823 fg. 988.
 erröthen II, 822.
 erschiuzen mhd., konstr. II, 807
 fg. IV, 237. 250.
 erschrecken II, 821; konj. I², 939
 fg. 1028; konstr. IV, 36. 672.
 ersetzen II, 831.
 ersigen, mhd. part., mit gen. IV, 679.
- erst, erste III, 635; in zus. s. II,
 951.
 erstaunend IV, 68.
 erstere III, 621. 633.
 erstorchenén ahd. (*rigescere*) II, 822.
 erstürmen II, 828. 831.
 értaug altn. I³, 491.
 ertheilen mhd. (*judicare*), konstr.
 IV, 692. 846.
 ertränken II, 867.
 erurerban? ahd. II, 830. 929.
 erwachsen mit gen. IV, 672.
 erwähnen II, 168; konstr. IV, 663.
 erwerben II, 38. 827.
 ervihān ahd. (*conficere*) II, 18.
 829; konj. I², 937. 1026.
 erwinden mhd. II, 829. 831.
 erz II, 62 214. III, 378.
 erzeigen, erzougen, erziugen I², 350
 a. I³, 226 a. II, 827.
 erziehen II, 830. 831.
 erzielen II, 54.
 -es, neutr. sing. des adj. I², 527.
 752; plur. im engl. 694; nnl.
 gen. sing. 706; mnl. sing.
 prät. ind. 2. pers. 970.
 es I², 785 fg. 1074. I³, 47. 84.
 148. 214. 215. 534.
 „ als präd. IV, 222 fg. 273.
 274 fg. 580; begleit. d. log.
 subj. 223 fg. 274 fg. 950;
 auf mehrere subj. bezog. 283.
 „ bei impers. IV, 227 fg. 252.
 265. 273. 275. 950.
 „ als obj. bei *thun* IV, 225 a.
 275; mit akt. verb. in redens-
 arten 333 fg. 643. 693 fg.
 956 fg.; dem inf. voraufgeset-
 det 338.
 es gen. sing. neutr. IV, 332.
 es f. eines IV, 959.
 es gibt, es hat IV, 55. 230 fg. 951.
 esche, ahd. *asc*, altn. *askr* III, 369.
 437. 443; in zus. s. II, 414.
 448. 550.
Eschelbach, *Eschenbach* II, 448.
 540. 647 a.

<i>Eschwege</i> II, 647.	<i>etlich</i> III, 58.
- <i>esco</i> lat. u. ital. II, 379.	<i>Etsch</i> II, 269.
<i>esel</i> I ³ , 47. II, 109 fg. 120. III, 312.	<i>etscher, etsches</i> dial. III, 58.
ζσομαι im goth. ausgedr. IV, 178 a.	<i>etsi</i> im deutsch. ausgedr. III, 285 fg.
<i>espe</i> III, 369.	- <i>etto</i> , - <i>et</i> , roman. demin. form III, 702 fg.
- <i>εσσα</i> in fem. adj. II, 328.	<i>etwa, etwan</i> III, 58. 59.
- <i>esse</i> in franz. fem. II, 328. 329.	<i>etwas</i> III, 11 a. 2. 58. 59.
III, 340.	<i>etymologie</i> II, 67 fg. 76 fg.
<i>esse</i> I ² , 171. III, 469.	<i>Etzel</i> I ² , 172. II, 25. 113. III, 672. Vgl. <i>Attila</i> .
- <i>est</i> im sing. prät. ind. 2. pers. I ² , 982.	<i>etzlich</i> III, 56. 58. 59.
- <i>estis, -estrīs</i> lat. II, 372.	<i>etzwelch</i> III, 57. 59.
- <i>estre</i> ags. motionsform II, 134.	<i>eu</i> ahd. I ² , 102 fg. I ³ , 108, alts. I ² , 207. I ³ , 244 fg., mhd. I ² , 350. I ³ , 185 fg., mnl. I ² , 479 fg. I ³ , 294. 301 fg., engl. I ² , 511. I ³ , 396, nhd. I ² , 523. 985. I ³ , 225 fg., nnl I ² , 532 fg. 534. I ³ , 320, franz. I ³ , 301. 552. 553.
III, 339.	<i>ēu</i> nnl. I ² , 533. I ³ , 322 fg.
<i>estrich</i> II, 517.	<i>euer</i> I ² , 783 fg. III, 622.
ez enwaere mhd. III, 244. 726.	<i>euer gnadel</i> III, 306. IV, 135.
<i>eßen</i> , goth. <i>itan</i> I ² , 586. 593.	<i>eule</i> , ahd. <i>iuvila</i> I ³ , 399. III, 348 a. 1. 362.
1039. I ³ , 57. 551. II, 25;	<i>euter</i> I ³ , 414. 417. 511. III, 409.
konj. I ² , 842 fg. 1027; mit	- <i>euw-</i> mhd. I ² , 402 fg.
acc. IV, 611, gen. 649. 961,	- <i>ēuw-</i> mnl. I ² , 491. I ³ , 303.
präp. 715. 852; mit adj. als	- <i>ev</i> ableit. II, 192.
zweit. obj. 627.	<i>evangelium</i> I ³ , 53. II, 525. 668.
„ subst. III, 538.	III, 561. 562. 563.
<i>eßend</i> passiv. IV, 66.	<i>ever</i> engl. III, 225.
<i>eßich</i> , goth. <i>akeit</i> I ² , 37. 68 a.	<i>every</i> engl. III, 10. 54.
429. I ³ , 47. 58. II, 284. 296.	- <i>ew</i> ahd. I ² , 142 fg., mhd. 402 fg., engl. 514. 542. I ³ , 396.
III, 466. 560. 561. IV, 939 a.	<i>ēwart</i> (sacerdos) II, 533. 543.
- <i>et</i> dial. adj. form II, 382.	<i>ewc</i> engl., ā altn. I ³ , 368. 396.
- <i>et-</i> slav., zur bezeichn. des jun-	457. III, 327. 780.
gen III, 330.	<i>ewig</i> II, 298 fg.
<i>ēt, ēht, ot, oht</i> mhd. partik. III,	<i>ewiget</i> dial. II, 442.
29. 241. 286 fg.	<i>excepté</i> franz. III, 270. IV, 913.
<i>et, it</i> schwäb. negat. III, 718.	<i>explicit</i> in lat. handschr. IV, 54.
738. 766. 768.	<i>exter</i> lat. 623 fg. 652.
<i>et</i> lat. III, 23. 270. 272.	<i>extremus</i> lat. III, 623. 627 fg. 652.
<i>ēt aber</i> mhd. III, 279.	<i>ey</i> altn. I ² , 295 fg. I ³ , 467. 478
Ξταῖρος III, 637.	
<i>ētar</i> ahd. I ³ , 450. 548 a. 1.	
<i>ēte</i> ahd. mhd. präf. III, 58 fg.	
<i>ētenvūlo</i> (aliquantisper) III, 58.	
<i>ētes, ēddes</i> pron. präf. III, 57 fg.	
<i>ētgroen</i> nnl. II, 785.	
- <i>ēth, -eith</i> ableit. II, 251 fg.	
<i>etiam</i> im deutsch. ausgedr. III,	
272 fg.	
<i>etja</i> altn. (concitare) II, 25.	

- fg., mhd. I³, 186, nhd. 222,
mnl. 294 fg., engl. 397.
ey altn. (*insula*) I³, 479.
eye engl. I³, 392. 397.
eyr- altn. II, 426.
eyraaltn. (*parcere*) konstr. IV, 688.
eysan altn. (*haurire*) konjug. I²,
913. 1023.
- F
- f* goth. I², 56 fg., ahd. 131 fg.,
alts. 212 fg. 214, ags. 247
fg., altfries. 275 fg., altn. 310,
mhd. 396 fg., mnd. 462 fg.,
mnl. 490, nhd. 525, nnl. 535.
536, engl. 544, schwed. 553,
dän. 566.
„ wechs. mit *th* I², 66 fg. 587.
III, 469 a.
„ ableit. II, 186.
fâ nord., mit inf. IV, 95 a., part.
prät. 128. 947.
faar dän. (*ovis*) III, 326.
fabelochtig schweiz. II, 383.
fach III, 429.
-facio lat. II, 969.
fackel II, 990.
fadan, fôd (*alere*)? I², 1034. II, 43.
faden, ahd. *vadum*, ags. *fâdhm*
II, 43. 150 fg. 155. 241. III,
406.
fadrein goth. (*parentes*) I², 611.
II, 43. 994. IV, 271 fg. 286.
466. 741.
faemne ags. (*femina*) I², 276. I³,
476. II, 164. III, 322.
faes ags. (*fimbria*) II, 52.
fugan, fôg? II, 44.
faginôñ goth. (*gaudere*) II, 28. III,
301. IV, 34. 560. 664. 715.
fagr altn., *fair* engl. I², 304 fg.
561. I³, 523. II, 44. 134 fg.
143.
fahanlakan alts. II, 183.
fahen, fangen I², 89. I³, 92. 364.
- II, 28. 60. 72. 73. 74; konj.
I², 840 fg. 1023; konstr. IV,
249. 602. 648. 826 fg.
fahl I², 1075. II, 189 fg. 193;
in zus. s. II, 558. Vgl. *fabl*.
fahne I³, 215 a. II, 72. III, 447.
550. 555; in zus. s. II, 492.
1009.
fähnrich II, 516.
fahre III, 437.
fahren, mhd. *varn* I², 585. II, 9.
71. IV, 163 fg. 949; konjug.
I², 841 fg. 1023; reflex. im
alts. IV, 37; mit inf. IV, 97.
945, part. präs. 125, präp.
mit 137. 821 fg. 859. 948;
ausgelaß. 135 fg. 948.
fahren lassen IV, 859 a.
fahrende habe IV, 64 fg.
fährmann II, 965.
fahrt I³, 215. 280 a. 1. III, 128;
in zus. s. II, 923. 1009; in
adv. ausdr. III, 141.
fáian (*μέμφειν*) I³, 63. IV, 942.
faíhsan, fâhs (*comari*) II, 63.
faíhuthraíhn (*μαμωρᾶς*) II, 155.
III, 511. 512.
faile mhd. (*velum*) I³, 181.
failieren mhd. I², 400. I³, 181.
fain engl. adj. II, 166. 173.
fairan, far? II, 56. 71.
faírgreipan II, 859.
faírguni (*mons*) II, 175. III, 395.
IV, 384. 772; in zus. s. II, 453.
faírháitan II, 859.
faírhvus (*mundus*) I², 302. II, 315.
III, 393. IV, 389.
faírina (*scelus*) II, 56. 171. III,
514; in zus. s. II, 453.
fairnan, farn? II, 62.
faírra adv I², 53. III, 119. 200
fg. 625. IV, 783 fg. 802. 925 fg.
faírrathrô adv. III, 200.
faírveitjan II, 859.
falawisga ahd. (*favilla*) II, 373.
374. III, 353.
fâlb II, 190. Vgl. *fahl*.

- faled ags. II, 230. 250.
 falke II, 280 fg. 286.
 fallen I², 571; konj. 858 fg.
 1022; konstr. IV, 165. 808 fg.
 fällen konstr. IV, 626.
 fallende sucht IV, 67.
 falls III, 131. 161. 774.
 Fallstaff II, 526.
 falsch I², 421. II, 277. III, 494.
 IV, 257.
 -falt II, 72. 239. 545. 656.
 falten II, 240; konj. I², 840 fg.
 1022.
 -fältig II, 305.
 familie, neben d. eigennamen aus-
 gelaßen IV, 261.
 fan engl. III, 417.
 fân altn., in zus. II, 592.
 fandjan ags. II, 35.
 fandôn konstr. IV, 657.
 fang II, 60; in zus. s. 492.
 fange franz. I², 123.
 far ahd. (fretum) III, 383.
 fara (generatio) II, 52. 77; in
 zus. s. II, 416.
 -farb, mhd. var II, 189 fg. 558
 fg. 656. 1012. IV, 880.
 farbadjektiven in zus. s. II, 665.
 1016.
 farbe I³, 347. II, 188.
 färben II, 191.
 faireld ags. (progressus) II, 333.
 farewell engl. II, 983.
 faris? (means) in zus. s. II, 656.
 farligan sîh ahd. (moechari) II,
 852. IV, 35.. 694.
 farlill schwed. III, 695. 788.
 farman alts., forman altn. (invi-
 deo) konj. I², 894. 926.
 farn II, 146. 154. III, 372.
 Färöer I², 814.
 färöische lieder I³, 487 fg.
 farre I², 123. I⁵, 76. II, 52. III,
 325. 338.
 farsachan ahd. (abnegare) II, 852;
 konstr. IV, 618. 677.
 färse I², 123. II, 265. 267. III, 338.
- farséhan ahd. II, 825. IV, 35. 619.
 des fartes ahd. adv. III, 128.
 farthing engl. II, 352.
 fasan I², 409.
 fasel II, 776.
 faseln II, 52. 119.
 faser II, 52.
 faskja goth., vasca ahd. I³, 47.
 II, 67. 276. III, 559. 561 fg.
 fast I², 363. III, 116. 122.
 fastelabend II, 1011.
 fastubni goth. (jejunium) II, 366.
 1002. III, 528.
 faß II, 43. III, 456. 464; in zus.
 s. II, 492 fg. 1009.
 fata altn., vazôn ahd., fêtjan goth.
 (vestire) I⁵, 93. 568. II, 43.
 fatan, fôt? II, 43. 71.
 fatarungo alts. II, 363.
 fatha goth. (sepes) II, 43.
 father engl. I³, 384.
 fâthi alts. (mare) III, 382.
 faths (praefectus) I², 585. I³, 47.
 533. 555. II, 43. 493. III, 6
 a. 1. 319; in zus. s. II, 493.
 fatla altn. (impedire) II, 43.
 fâtt altn. III, 616. 617.
 fattig schwed. (pauper) I³, 499.
 faulesteul altfranz. II, 527.
 faúhô goth., vohe mhd. I², 48. I³,
 84. II, 72 a. III, 334. 338.
 faulenzen, faulenzer II, 341.
 faúr- II, 724. 726. 850. 858.
 Vgl. für.
 faúra- II, 724. 726. 901.
 faúra-ga- II, 933.
 faúragaggan u. faúrgaggan II, 901.
 faúratani (portentum) II, 726.
 III, 499.
 faúr-bi- II, 933.
 faúrhts (timidus) II, 206. 209.
 faúrmulja I³, 101.
 faúrthis, mhd. vordës III, 60. 105.
 188.
 faust II, 200 fg. III, 404.
 fäustling, ahd. vûstilinc II, 352.
 III, 682.

- il faut franz. IV, 239.
 favái, engl. few I², 585. 720. I³,
 68. 98. 99. 239. 367. 396.
 475. III, 587. 616.
 fec ags. I³, 335.
 fechten I², 274. II, 40. 72. 207.
 III, 520; konj. I², 861 fg.
 1030; konstr. IV, 844.
 fédels ags. II, 334. 335.
 feder I², 168 a. 2. 585. II, 123.
 III, 361. 410. 555. 556.
 federlesen II, 596.
 federspiel II, 524.
 federvichhirt II, 925. 1021.
 fegen II, 44.
 fehde II, 388 a. 2.
 fehlen I², 349; konstr. IV, 860.
 fěhta ahd. (pugna) III, 487. 520.
 feian (movere?) IV, 26.
 feier, ahd. fíra I³, 98. III, 489.
 feiern II, 88.
 feifalter, ahd. fífaltra I², 863. II,
 333. III, 368.
 feige zur stärk. der negat. III, 750.
 feikhan ahd., fácen ags. III, 512.
 feil I³, 107; in zus. s. II, 559.
 feile I², 188. 439. I³, 90 a. 96.
 III, 469.
 feilicht II, 399.
 feilschen II, 373.
 feim I³, 539. II, 164 a. 3.
 fein I³, 177.
 feind, goth. fíjands I², 7. 27. 70.
 104. 188. 1007. 1017 fg. I³,
 96. 117. 165. 192. 373. IV,
 255. 522. 747. 954.
 feinsliebchen II, 1016.
 feist I², 497 a. 1074. II, 45. 230.
 feitan, fáit? II, 45.
 feld III, 395.
 feldgeschrei III, 307.
 felge III, 416. 456.
 fell I², 585. I³, 47. II, 57. III,
 408. 556.
 fels II, 269. 275. III, 378. 549.
 felsenfest II, 559.
 felsenhart II, 563.
- femina lat. II, 164 a. 3.
 feminin, verh. zur dekl. III, 542
 fg.; übertritt ins neutr. 550
 fg., mask. 553; kennzeich. der
 bed. 359.
 „ für allegorische begr. III, 355
 fg.; in abgeleit. abstr. subst.
 530 fg.
 „ natürl. genus III, 322 fg.; mo-
 tion 333 fg. IV, 510.
 fen ags., fenni ahd., fani goth.
 I², 123. I³, 333; in zus. s.
 II, 452.
 fenchel III, 561.
 fengari altn. (luna) III, 392.
 fenih ahd. (panicum) III, 561.
 fenster III, 560.
 Feodor III, 469 a.
 fér fon (longe ab) IV, 784.
 fera lat. III, 359.
 féra goth. subst. I³, 60. 95. 109.
 II, 57.
 férán ags. I³, 333 a.
 Ferdinand II, 512.
 fere altengl. (socius) II, 750. -
 ferge I², 188. 435. II, 965.
 fergónalts. (rogare) konstr. IV, 632.
 ferian ags. (vehere) I³, 333.
 férja (εγκάθετος) II, 56. IV, 255.
 ferkel II, 311. 316. III, 329.
 fern I², 123. 390. 525. I³, 86.
 II, 62. III, 116. 119. 122.
 204 fg. IV, 785. 925 fg.
 ferner, fernst III, 632.
 ferse, goth. fairzna I³, 550. II,
 157 fg. 268. 352. III, 404.
 férsez, fraséz (aerugo) II, 25.
 724. 725. 726. 732.
 fertig II, 300 fg.
 ferus u. fortis II, 58.
 ferzen I², 127 a. 585. II, 38. 222.
 fest adj. II, 52. III, 116; in zus.
 s. II, 559. 630; konstr. II,
 622. IV, 749.
 fest subst. I³, 141.
 festu franz., zur stärk. der negat.
 III, 750.

- feßel II, 43. 71. 119.
 fet altn. (gressus) I³, 469 a. II, 43.
 fētels, fētelsjan ags. II, 334.
 fett I², 497. II, 45; in zus. s.
 II, 559.
 feu franz. III, 747.
 feucht II, 23. 87. 206 fg.
 feuer I², 405 a. 585. 697 a. I³,
 111. 295. 387. 540. II, 123
 fg. 143. III, 352. 555; in zus.
 s. II, 493. 614.
 feuerflamme, feuerfunken II, 614.
 feuerroth II, 408.
 feuille franz. III, 701; zur stärk.
 der negat. 750.
 f ahd. I², 133. 149, ags. 250,
 altn. 313, mhd. 385. 398. 406
 fg., mnl. 492, nnl. 537, neu-
 nord. 553. 566.
 fiall altn. (mons) I³, 522. II, 269.
 275. III, 395.
 fiarri altn. adv. III, 119. 121.
 fichte I², 585. I³, 191. 540.
 Fichtelberg II, 540. 1011.
 -fico lat. II, 969.
 Fidelnstōz II, 961. 984.
 fidhrildi altn., fjäril schwed. (pa-
 pilio) I³, 509. II, 333.
 fidur goth. (quater) II, 959.
 fieber I³, 110. 227.
 fiedel III, 468.
 fieng und fing I², 523. I³, 227.
 274. 372.
 fier mhd. mnl. adj. I², 400. 490.
 fieri lat. I², 1038.
 figragulth (δαχιλίων) III, 453.
 fight engl. subst. II, 750.
 fijan (μισεῖν) I², 70; konstr. IV,
 686.
 filēgri, filigri goth. (latibulum) I²,
 36 a. 2. 114 a. I³, 59. II, 132.
 1001.
 filgan (χρύπτειν) I², 1009. 1029.
 filhan goth. I², 29. 1009. 1037. II,
 33. 314. 806; konj. I², 842
 fg. 1029.
 fillan, fall? II, 57.
- fileul franz. III, 701.
 filussi goth. (turba) II, 321. 329.
 398.
 filz II, 213. 216.
 finden I², 571. 1060. II, 35;
 konj. I², 843 fg. 1029; mit
 part. IV, 126. 130. 628. 629,
 inf. 628. 947. 961, dopp. acc.
 623. 626.
 finger I², 663. II, 60. 121 fg.
 663. III, 404.
 fingerling III, 453. 682.
 fingiri ahd. (annulus) I², 632. II,
 132. III, 453. 684.
 finkan, fank? II, 60. 72.
 finke, fink II, 60. 279. 281. III,
 362. 550.
 finster II, 136. 367.
 fio lat., in zus. s. II, 969; auxi-
 liar IV, 21.
 fiorino ital. III, 703.
 fire, suffire lat. I², 587.
 firmanēn, virmanōn ahd. II, 30. 852.
 firnewein III, 618.
 firnis, mnd. vernēt I², 453.
 firscrovan ahd. part. II, 852.
 first III, 430.
 first engl. III, 627. 635.
 fisan, fas? II, 52.
 fisces baedh ags. II, 603.
 fisch I², 571. I³, 47. 534. II, 4.
 65. 67. 276 fg. 278. III, 363.
 555.
 fischen I², 1061.
 fiscizi (piscatio) II, 214. 342. III,
 526
 fisien mnl. I³, 297.
 fit altn. (plica) II, 71.
 fittich I², 168 a. 2. II, 279 fg.
 III, 410.
 fiúka altn. (vento ferri) II, 23;
 konj. I², 914 fg. 1027.
 fjäs schwed. I³, 509.
 fjermare schwed. III, 631.
 jl- aus entstell. II, 700. 725 a.

- flâ altn., *vlöuwen* mhd. I³, 457.
 479. II, 493 a.
 flachs II, 264 fg. 275. III, 371.
 fladen III, 462.
 flamme II, 58.
 flämsch III, 787.
 flasche II, 277.
 flâzan ahd. II, 700. 851. 857.
 flazza ahd. (vola) III, 404.
 flau I³, 224 a.
 flaum II, 154. III, 409. 562.
 fledh ags. I², 902 a.
 flechten I², 585. 593. 1059. I³,
 454. II, 40. 207. III, 520;
 konj. I², 861 fg. 1030.
 flecken III, 418.
 fledermaus II, 511. 546. 1010.
 III, 364.
 flegel III, 417.
 flehen, goth. *thlaihan* I², 46. I³,
 52. 54. 94. 235; konstr. IV,
 616. 685.
 steinn altn., flân ags. III, 444.
 fleira altn. (plus) III, 615. Vgl.
 fere.
 fleisch I³, 385. II, 277. III, 397
 fg. 464.
 fleiß II, 14. 81.
 flêkan goth. (plangere), konj. I²,
 841. 1023; konstr. IV, 612.
 flennen II, 275.
 fere, *flest* neunord. III, 614. 658.
 fet ags. altn., *vlezi* ahd. III, 429.
 783; in zus. s. II, 453.
 fletchs? (nitor) in zus. s. II, 493.
 flexanimus lat. II, 981. 982.
 flexion II, 1. 90. III, 345 fg.
 540 fg.
 „ des nomen I², 596 fg. IV, 460
 fg. 509 fg. 960, des verbs I²,
 835 fg. 1043 fg.
 „ des genit. mangelnd IV, 421.
 422 a. 1. 465. 721 fg.
 „ des part. prät. neben d. hilfs-
 verb IV, 159 fg. 948.
 flexionsvokale I², 808 fg.
 fleyta altn. II, 20.
 fliege I³, 191. II, 24. III, 367.
 fliegen I³, 483. II, 24; konj. I²,
 860 fg. 1027; konstr. IV,
 164. 854.
 flichen, goth. *thliuhan* I², 1057.
 I³, 412. 573. II, 24; konj. I²,
 842 fg. 1027; konstr. IV, 164.
 flicme mhd., *fliedima* ahd. I³, 110
 a. 188. III, 562.
 fließen I³, 574. II, 20. 81; konj.
 I², 860 fg. 1026; konstr. IV,
 853 fg.
 flimmen, *flimmern* II, 58.
 fliosan ahd. II, 406. 700. 851. 857.
 flîotr altn. (celer) II, 20.
 flittern I³, 137.
 flitzbogen II, 989.
 flocci lat. zur stârk. der negat.
 III, 748.
 floccifacio II, 969.
 flockr altn. III, 473. 474. 476.
 floga ags. (volans) in zus. s. II,
 493.
 floh I², 585. 1076. I³, 99. 323.
 467. III, 368.
 floor engl. III, 417.
 floß, mhd. *vlôz* II, 20. 83. III, 437.
 flöte III, 468.
 flotte II, 20. III, 439 fg.
 floum ahd. I², 1069. II, 146. 259.
 986. III, 511.
 fluchen, konjug. in alt. spr. I²,
 858 fg. 1023; konstr. IV, 687.
 flucht II, 24. 210. III, 518. 519.
 früchtig II, 308.
 flücke II, 24.
 fluga altn. II, 471 a. 2.
 flügel II, 24. III, 410.
 flugs I³, 214 a. III, 131. IV, 680.
 flumen lat. II, 259.
 fluobara ahd., *frôfer* ags. (solatium)
 I², 1070. II, 43. III, 510 fg.;
 in zus. s. II, 454.
 fluobiren II, 43. IV, 35.
 flusc ahd. (fluxus) II, 377. 1000.
 III, 529.
 fluß I³, 62. II, 20. 83. III, 384.

- fut*, goth. *fôodus* I³, 59. II, 235
 fg. 258. 259. III, 383. 384.
 522. 523; in zus. s. II, 493; zur
 erheb. des begr. IV, 726.
fluten IV, 228.
fly engl. I³, 392.
fn altn. I², 314.
födjan goth. (pascere) II, 43. III,
 512.
födsel dän. (partus) II, 335.
foe engl. I³, 398. II, 750.
foeda altn. (cibus) III, 461.
foer altn. (meabilis) II, 9.
fohlen, ahd. *volo*, goth. *fula* I²,
 585. 683. I³, 47. 221. II, 315.
 III, 325. 328. 335.
föhre, ahd. *voraha* II, 314. III, 369.
foi franz. I³, 300.
fois franz. III, 233.
fok (procella) II, 23.
folde ags. (humus) III, 379.
folgen II, 295; konstr. IV, 165.
 617. 667. 689.
folgern II, 138.
follalidi ahd. (robustus) II, 652.
follestan ahd. (auxiliari) I³, 235.
 II, 670. 672; konstr. IV, 688.
follemunt, *folmunt* mhd. II, 632.
follicliho ahd. II, 304. 661. III,
 97. 774.
follo, *folla* ahd. (satietas) III, 142.
 495.
folma ahd. (palma) I², 110. 585.
 I³, 78. 338. II, 146. 259. III,
 404. 553. 555.
fön goth. (ignis) I², 40. 611. I³,
 60. 61. III, 352. IV, 509. 960.
 Vgl. *funa*.
fönn altn. III, 388 fg.
for- ags. altn. II, 726. 852 fg.
for engl. (nam) III, 282.
for at neunord., mit inf. IV, 104.
 113.
foranantîc ahd. adj. II, 730.
forare lat. II, 78.
foras, *foris* lat. III, 124.
forbause dän. I², 561. I³, 523.
- förderlich* II, 731.
fordern II, 138. 140.
fordern II, 140.
fordi dän. partik. III, 282.
fore ags. engl., in zus. s. II, 903.
 915.
foreldrar altn. (parentes) II, 726.
 IV, 286.
forelle II, 182. III, 364.
foremost engl. III, 627. 631.
forgyllande schwed. IV, 65 a.
forma lat. I³, 571.
former engl. III, 627.
forn ahd. altn. I³, 86. II, 62.
 III, 98. 618. 744 a.
fornemma schwed. I², 1036.
forst I², 416.
fort II, 729. III, 204. 211; in
 zus. s. II, 730. 903. III, 214;
 interj. III, 303.
fotubaúrd (ψποπόδιον) III, 465.
four engl. I³, 399.
fowl engl. I², 514. I³, 399.
foxglove engl. III, 374.
fr pronominal III, 256 fg. 626 a.
fra partik. II, 724. 731 fg. 850
 fg. 912. III, 256.
frabugjan goth. (vendere) II, 851;
 konstr. IV, 711.
fracht II, 204 fg. III, 518 fg.
fraecudh ags. (despectus) II, 732.
frage III, 751 fg.; indirekte IV, 76.
 fragen mit unterdrückt. pron. IV,
 214; des erzählenden IV, 73 fg.
 76 fg.
fragen II, 28; konjug. I², 887 fg.
 1024; konstr. IV, 632 fg. 655.
 836 fg.
fragifts goth. (desponsatio) I², 56.
 II, 731. III, 514. 521.
frähon alts. (amare) I³, 240.
frähan I², 842 fg. 1028. I³, 551.
 II, 167.
fraihnan I², 855.
frail engl. I³, 394.
Fraipont III, 424.
fráisan konj. I², 841. 1023.

- fraise* franz. II, 63.
fráistubni (tentatio) I³, 60. II, 72.
 163. 202. 366. III, 528.
fráiv (semen) I³, 461. 481. 520.
 III, 413.
frakan, frök? II, 165. 989.
frakunnan (*καταγροεῖν*) II, 851;
 konstr. IV, 689. Vgl. *verkunnen*.
fralétan goth. II, 856.
fram partik. II, 55. III, 200. 257.
 627. IV, 781; in zus. s. mit
 d. nomen II, 732 fg., verb
 897. 912, andern partik. III, 265.
fram, framis (uterius) III, 97 fg.
 591.
framan altn. partik. III, 200. 207.
framan, fróm? III, 482 a. 627.
framandi (advena) II, 240 a.
fram-ar- ahd. II, 930.
framara altn. (praeterea) II, 55.
frambâri ahd. II, 732 fg.
framea I², 128 a. 2.
framr altn. (audax) II, 55.
framvigis goth. (semper) II, 732.
 733. 923. III, 127. 133.
frank II, 281.
Franke I³, 20.
Frankfurt, Frankreich II, 614.
 III, 422.
frankiscâ II, 374. III, 530. IV, 264.
fränkisch I³, 5. 14.
fragistjan, usqistjan goth. (per-
 dere) II, 854. III, 517; konstr.
 IV, 619. 690.
fragistnan goth. (perire), konstr.
 IV, 673. 714.
fragithan goth. (maledicere) II,
 851. 852; konstr. IV, 618.
frastmunti ahd. (secretum) II, 511.
frasts goth. (filius) III, 532. 780.
fraß III, 478 a.
frathi goth. (mens) II, 10. III, 499.
frathjan goth. (sapere) I², 40. 593.
 II, 10. 238. 240. 989; konjug.
 I², 841. 1024; konstr. IV, 695.
 715 a.
frau, ahd. *frôwa* I², 327 a. 3. I³,
292. III, 322. 335. 782; in
 zus. s. III, 342; in d. anrede
 an leblose gegenst. III, 346,
 bei allegor. begr. 356.
frauennamen, fremde III, 327 a.
 2. 690 a.
frauensleute, frauensperson II, 935.
 937. 941. 1020.
frauenzimmer III, 323 a. 2. 327.
fráuja, ags. *fred*, ahd. *frô* I², 221.
 327 a. 3. 645. I³, 66. 98. 239.
 240. III, 320. 335. IV, 383. 746.
fráujinôn (*χωρεύειν*) I³, 99; kon-
 str. IV, 691. 746.
fräule, fräuchen III, 677.
fräulein III, 673. IV, 270.
fravaúrkjan (*άμαρτεῖν*) II, 852.
 IV, 29.
fraveitan goth., *verwîzen* mhd. II,
 851. 856 fg.; konstr. IV, 619.
frech II, 165 a. 2.
fréht ahd. (meritum) I³, 94.
frei I², 93. 720. 728. I³, 96. 371.
 539. II, 454 a. 2; in zus. s.
 mit subst. II, 560. 630 fg.,
 adj. 656; konstr. II, 621. IV,
 731. 732.
freidac, freidéo ahd. (p̄ofugus) II,
 300. 987. 990.
freidjan goth. (parcere) konstr.
 IV, 665. 688.
freilich II, 661. 765. III, 117.
freitag II, 488. 631.
freithan, fráith (fovere)? II, 987.
fremd, goth. *framathis* II, 55. 239
 fg. 260. III, 200; in zus. s.
 II, 559; mit gen. IV, 732.
fremde unpers. konstr. IV, 244.
 247. 248. 249. 952.
fremden konstr. IV, 960.
fremdwörter im deutsch. II, 547
 fg. III, 557 fg.
freó ags., *frô* alts. (mulier) I²,
 638. 647. I³, 371. III, 323.
fresco II, 63.
frésôñ alts. (tentare) konstr. IV, 657.
freßen, goth. *fraitan* I³, 57. 69

- II, 25. 406. 701. 725 a.; konj. I², 842 fg. 1027; konstr. IV, 611. 961.
- freßlieb* II, 683.
- frétt* altn. (nuntius) II, 28.
- freude* I³, 185. 192. II, 246 fg.
- freudenrufe* III, 298 fg. 778.
- freuen* konstr. IV, 34. 35. 36. 234. 250. 663 fg. 839. 951.
- freund*, goth. *frijônds* I², 70. 1007. 1017 fg. I³, 96. 117. 166. 192. 261. 373. III, 333 a. 2. IV, 255. 522. 954.
- frevel* subst. I², 525. I³, 139. II, 101. III, 508.
- „ adj. II, 103 fg. 987.
- Freyja*, *Freyr* I², 327 a. 3. I³, 479. 512. III, 335.
- fri* goth. partik. III, 256. 626 a.
- friaia* fries. (liberare) I³, 416.
- friathva*, *frijathva* (caritas) I², 70. II, 188. 234. 454 a. 2. III, 523. 524.
- fridôn* ahd. (servare) konstr. IV, 688.
- Friduwalt* II, 963.
- friede* I³, 223. III, 507 fg.; in zus. s. II, 454.
- friedel* I², 351. II, 454 a. 2. III, 333. IV, 256.
- Friederich* II, 516.
- friedhof*, ahd. *frithof* II, 454. 499. 987.
- friedlich* u. *friedsam* II, 579.
- frieren* II, 22; konj. I², 897 fg. 1026; gebr. u. konstr. IV, 228. 229. 250.
- Friese* I³, 163 fg. 408.
- friesel* II, 22.
- friesische mundart* I³, 3. 7. 420.
- Frigg* I², 327.
- fright* engl. I³, 388.
- frîhals* ahd. I³, 463. II, 264 a. 335. 406. 630 fg. 642.
- frijôn* goth. (amare) I², 70. I³, 240. 539. II, 454 a. 2; konstr. IV, 102. 684.
- frijôndi* (amica) IV, 522.
- frikan*, *frak?* II, 165. 989.
- frilla* altn. (amica) I², 306. III, 333. 675.
- friman*, *fram?* II, 55. III, 482 a. 627.
- friman*, *freóman* I³, 97. II, 264 a. 631. 645.
- frisahts* (*ὑπόδειγμα*) I², 1076. II, 203. III, 256. 518. 626 a.
- frisch* II, 63. 277; interj. III, 303.
- frischling* II, 63. 365.
- frischmellk* II, 286.
- friser* franz. I³, 408.
- friskan*, *frask?* II, 63.
- frist* II, 200 fg. III, 515. 517.
- fristen* II, 202; konstr. IV, 861.
- frit in eigennamen III, 333 fg.
- frítlh* áhd. (deliciosus) II, 454 a. 1. 657.
- Fritto* III, 692 fg.
- Fritz* III, 689.
- Fritzlar* I², 411 a. 1. 776 a. I³, 168. III, 428.
- friuntun* ahd. adv. III, 96. 256 a. 2.
- frius* goth. (frigus) III, 481.
- frô mân!* IV, 299.
- frôdei* goth. (prudentia) I², 590. III, 502. 503.
- frôds* (prudens) I², 40. 593. II, 10. 238 fg. III, 502; in zus. s. II, 631; konstr. II, 622. IV, 750.
- frockinn* altn., *vruohhan* ahd. (strenuus) I³, 469. II, 165. 173. 592.
- froh* I², 221. I³, 98. 114. 119; mit gen. IV, 732. 734.
- frohlocken* II, 669.
- fröken* plattd. III, 673. 680.
- fromm*, mhd. *vrum* I², 84. I³, 158. II, 55. 152. III, 257. 482. 603. 627. IV, 520.
- frommen* II, 55; konstr. IV, 127. 130. 597. 625. 629. 688.
- frömmigkeit* II, 305.
- frôn* ahd. (publicus) I³, 99. III, 145.
- frosch* II, 63. 276 fg.

- frost* III, 515 fg. 520.
frucht I², 588. II, 204 fg. III,
 375 a. 2. 560.
früh, ahd. *vruo* I², 585. 728. II,
 238. 239 fg. III, 98 fg. IV,
 786 a. 924.
fruma goth. (primus) II, 55. 152.
 729. III, 257. 626 fg. 635.
 640. IV, 520. 523. 526. 786
 a.; in zus. s. II, 493. 631 fg.
 648. 651. 951.
frumabair (*πρωτότοχος*) II, 631.
 IV, 462. 469. 526.
frumgår ags. (princeps) II, 631.
 648. 1016.
frumgrôdhi altn. (primitiae) II, 632.
frumists goth. I², 585. III, 567.
 568. 586. 626. 627. 635. IV,
 520.
frums (initium) II, 55. III, 481.
fruscinga ahd. (victima) II, 63.
frustra lat. III, 161. IV, 925.
fs mhd. I², 407.
fst goth. I², 61.
ft ahd. I², 149, altn. 313. 314,
 mhd. 407. 443, mnl. 492 fg.,
 engl. 517.
 „ u. nl. *cht* I², 414. 465 fg. 492
 fg. 537. II, 205. 211.
-ft ableit. II, 193 fg. 207 fg. 994.
 III, 514 fg.
fuchs I³, 84. II, 63. 264 fg. 275.
 III, 334. 338.
fuchsschwänzen II, 41.
fuchtel II, 40. III, 470.
fuder III, 459.
fuge II, 44.
fügen I³, 524; unpers. konstr.
 IV, 236.
fugili ahd. (avicula) I², 631 fg.
 III, 684.
fühlen konstr. IV, 169. 662.
führen konstr. IV, 602. 621.
führend passiv. IV, 66.
fäki altn. (foetor) II, 23. 87. III,
 304.
Fulde I³, 91. III, 384.
- fulgangan* alts. (auxiliari) konstr.
 IV, 688.
fulgins goth. (occultus) I², 1009.
 II, 33. 173.
fulihha ahd. (puledra) III, 335. 677.
full altn. (poculum) III, 457. IV,
 264.
füllen konstr. IV, 674.
füllen subst. I², 683. I³, 47. 221.
 III, 325. 328. 684. Vgl. *fohlen*.
Füllensack II, 962.
fulochon ahd. adv. III, 96.
fulluht ags. (baptismus) I³, 341.
 II, 632.
fullusta altn. II, 369. 371. III, 529.
fultum ags. (auxilium) II, 150.
fumus lat. I², 587.
funa goth. (ignis) I², 40. 607.
 611. H, 72. 287. III, 352.
 Vgl. *fôn*.
fundere lat. II, 19 a.
fundr altn. (conventus) II, 35.
fünf I², 762. 1079. I³, 47. 86.
 160. II, 186. III, 642. 643.
fünfte I², 1080. III, 637. 642.
fünfzehn I³, 221. II, 948.
fünfzehnte II, 949.
fünfzig I³, 221.
funke II, 60. 82. 281. 287. III,
 352; zur stärk. der negat.
 III, 788.
funkeln II, 105.
funs ahd., *fûs* ags. altn. II, 267;
 in zus. s. 581 a. 923.
fuozfendo ahd. II, 437.
für, ahd. *furi*, goth. *faúr* I³, 153.
 221. II, 724. III, 256. 626 fg.
 IV, 785 fg.; in zus. s. mit d.
 nomen II, 726. 728 fg., verb
 896 fg. IV, 868; mit kas. als
 adv. ausdr. III, 108. 157;
 konstr. IV, 835 fg. 877. 883 fg.
für tragen mhd. (prodesse) konstr.
 IV, 951.
fürbaß II, 923. III, 108. 214.
fürbitte II, 729.
fürbüge mhd. II, 729. III, 454.

furche I², 340. 585. I³, 158. II,
 193. 311. III, 416. IV, 463.
furcht, goth. *faúrhtei* II, 205. 206.
 III, 489.
Fürchtegott II, 961. 979.
fürchten I², 1080; reflex. IV, 29.
 33. 35. 36; mit bloß. inf. IV,
 100. 103. 114, nom. c. inf.
 123; mit kas. 671 fg.
fürchterlich II, 666. 685.
furchtsam II, 666.
fürder, ahd. *furdir* II, 140. 729.
 III, 204.
furenomes ahd., *vürnamens* mhd.
 adv. III, 90. 91. 105. 773.
furifurt ahd. II, 728.
fürspan mhd. II, 729. III, 454.
fürsprache II, 729.
fürst II, 371. III, 564 a. IV, 256.
fürstenthum H, 491. 541. 544. 615.
furt I², 126 a. 2. II, 57. III, 422.
 426. 550.
Fürth III, 422.
fürwahr III, 108.
fürwitz, ahd. *firwizi* II, 725. 726.
 729. IV, 243. 248. 249.
furz II, 38.
fürzogen u. *fürzothen* I², 438 a.
fuß, goth. *fôtu*s I², 40. 127 a.
 534. 585. 586. 593. I³, 538.
 II, 43. III, 403. 555; dekl. I²,
 613 fg.; in zus. s. II, 642; zur
 stärk. der negat. III, 731. 748;
 bei maßbestimm. IV, 285; als
 pronominalausdr. 350.
fußstapfe II, 9. 437.
fußwarms schweiz. I³, 97 a.
futter I², 1034. II, 43. 123 fg.
 III, 442. 461.
füttern konstr. IV, 693. 694.
futurum I², 1050 fg. IV, 176 fg.
 949.
futurum exactum IV, 185 fg.
fv schwed. I², 553.
fyrd ags. (militia) in zus. s. II, 454.
fyri-, *fyrir-* altn. II, 728 fg.
fyx altn. (callidus) I², 328.

6

g goth. I², 69, ahd. 180 fg. 182.
 187 fg. 867. 1071, alts. 220,
 ags. 258 fg. 901, altfries. 278,
 altn. 321. I³, 454 fg., mhd.
 I², 426 fg. 433 fg. 435. 446.
 943. I³, 183 fg., mnd. I², 461.
 464 fg., mnl. 500, engl. 515
 fg. 545, nnl. 538 fg., schwed.
 556, dän. 568 fg. I³, 524 fg.
g, ahd. *k*, ableit. II, 287 fg.
g-aus ge- II, 700.
ga-; s. *ge-*.
*gaáiviskô*n konstr. IV, 618.
gabaíran II, 833; konstr. IV, 59
 a. 1. 714.
gabaírgan II, 833; konstr. IV,
 27. 688.
gabaúr (collecta) I³, 54. III, 458.
gabaúrjaba adv. I³, 54. II, 745.
 III, 109. 619.
gabaúrjôthus (voluptas) II, 31. 230.
 252. 402. III, 507. 525.
gabaúrs (comessatio) I³, 54.
gabe III, 482 fg.
gabeigs goth. (dives) I², 36 a. 114
 a. I³, 442. II, 24. 298.
gabel II, 99 fg. III, 465.
gabilôt mhd. (jaculum) III, 443.
gabissa(quisquiliae) II, 321. III, 414.
gabissahi ahd. II, 312. 313.
gableithjan goth. (misereri) II, 837;
 konstr. IV, 687.
gabli goth. II, 86. 228.
gách mhd. in phrasen IV, 224.
 732. 929. 932.
gackelei II, 559.
gâd ags. (stimulus) II, 46.
gadaban goth. (convenire) I², 1033.
 II, 42. IV, 229.
gadáila (consors) II, 735 fg.
gadan, *gôd?* II, 43.
gadaúrsan (audere) I³, 560. II, 30.
 IV, 92.

- gadem, ahd. *kadum* II, 151. 736.
 III, 429.
 gadikis (*πλάσμα*) IV, 335 a.
 gadófs goth. (*conveniens*) I², 1033.
 II, 42. 746. 747. IV, 115.
 237. 748.
 gador alts. (*simul*) II, 51. 736.
 gadráusjan (*praecipitare*) I³, 99.
 gaduádi ahd. (*modestus*) II, 747.
 748.
 gaebe mhd. adj. II, 24.
 gaeſa altn. (*felicitas*) II, 24.
 gaehe mhd. (*celer*) II, 74. Vgl.
 gách.
 gaer, i gaer nord. (*heri*) I², 306.
 III, 155.
 gaesum I³, 94.
 gafáurðs (*concilium*) II, 56. 742.
 III, 521.
 gaſilhan (*sepelire*) I³, 47.
 gaſlác ags. (*jaculum*) III, 443.
 gaſol ags. (*vectigal*) II, 24.
 gagaggan sik IV, 30.
 gagamáinjan (*polluere*) II, 838. 929.
 gage engl. I², 278.
 gageigan goth. (*lucrari*) II, 47.
 754 a.
 gagg in *gavaírthi* und *gavaírthja*
 IV, 807.
 gaggan goth. (*ire*) I², 853 fg. II,
 60. IV, 146; konstr. IV, 96.
 776. 804 fg. 807. Vgl. *gehen*.
 gagn altn. III, 266. 512; in zus.
 s. II, 755. 912. Vgl. *gegen*.
 gagner franz. II, 754 a.
 gagréſts goth. (*edictum*) I³, 58.
 II, 195. 742. III, 514.
 gagudei (*ενσέβεια*) II, 745.
 gaháitan II, 833; mit inf. IV, 101.
 gahamón sik (*ἐνθύσασθαι*) IV, 33.
 gáhen mhd. II, 74; reflex. IV,
 35; mit inf. 98, gen. 656.
 gáhes, gáhens mhd. adv. III, 90.
 91. 121. IV, 929.
 gahláiba (*socius*) II, 735.
 gähnen II, 13.
 gahugds goth. (*recordatio*) II, 260.
 742. III, 521.
 gât ahd. (*festinatio*) I³, 104.
 gaillard franz. III, 707.
 gaíran, gar? II, 57.
 gaírda (*cingulum*) II, 38. III, 449.
 gaírdan (*cingere*) II, 38 fg.; kon.
 jug. I², 843. 1030. Vgl. *gürten*.
 gaírnjan (*eupere*) II, 46; konstr.
 IV, 841.
 gáiru (*σχόλωψ*) I³, 54. 94. 459.
 III, 442. Vgl. *gér*.
 gáisjan (*percellere*) II, 46.
 gajuk goth. (*par*) II, 740. III, 490.
 520.
 gajukô (*similitudo*) II, 885 a. 1.
 III, 491.
 gakiusan goth. II, 833.
 gakrôtôn goth. (*conquassare*) I³,
 60. II, 43.
 gakunnan goth. II, 836; konstr.
 IV, 31 fg. 773.
 gakunths (*manifestatio*) II, 742. III,
 521. 522.
 gala altn. (*canere*) II, 9; konj. I²,
 896 fg. 1023.
 galan, gół? II, 70. 86. Vgl. *gala*.
 galander III, 558.
 galeithan goth., konstr. IV, 804 fg.
 galgen II, 288 fg.
 galle I², 588. 1070. II, 55.
 gallus lat. I², 587.
 galm I², 334. II, 145. III, 511.
 galstar ahd. (*incantatio*) II, 9. 209.
 367. 371. III, 510.
 galter mhd. (*coaetaneus*) II, 133.
 galükán goth. (*claudere*), konstr.
 IV, 702.
 galzâ ahd. (*sucula*) III, 326. 328. 330.
 gam, ham, uralte präp. II, 752 fg.
 832. 1018. III, 255. 258. IV, 780.
 gamahiu mhd. I³, 192.
 gamáidjan (*mutare*) I³, 67.
 gamáids II, 15. 746. 750 a. Vgl.
 gemeit.
 gamáindáiths, gamáinduths (*xourw-*

- vla) II, 234. 250. 251. 400.
 III, 524. 525.
gamáinei u. *gamáineins* III, 513.
gamal (vetus) III, 618; in zus. s.
 II, 632.
gaman (gaudium) II, 160. III, 512;
 in zus. s. II, 455. 517 a.
gaman (socius) II, 467. 735. III, 780.
gamander III, 558.
gamáudjan (suggerere) I³, 110. II, 49.
gambra altn. (blaterare) II, 59.
game engl. II, 161.
gamel mhd. (jocus) III, 508.
gaméljan goth. II, 838; konstr.
 IV, 773.
gamötjan goth. (occurrere) kon-
 str. IV, 697.
gampel, *gimpel* I², 392 a.
gamunan goth. (meminisse) kon-
 str. IV, 662. 837.
gamunds (memoria) III, 521. 522.
gân lân mhd. IV, 641 fg.
ganah (sufficit) I³, 567. II, 44.
 III, 487; konstr. IV, 235. 924.
 951.
gandítjan konstr. IV, 618 fg.
gananthjan goth. II, 839. 842.
 IV, 120 a. 668. Vgl. *kinendan*.
ganauha (sufficientia) III, 487.
ganeistara ahd. (*scintilla*) II, 133 fg.
 370. 754. III, 353. Vgl. *gneiste*.
ganerbe II, 700. 753 fg. 928.
ganet engl. II, 220.
 -*gang* in personennamen II, 493 fg.
gang in zus. s. mit subst. II,
 455. 493 fg. 1009, adj. 642,
 partik. 923; zur umschr. des
 zahladv. III, 232.
gangheilig II, 563.
ganipnan goth. (moerere) IV, 26.
ganôhs goth. adj. I³, 59. 567. II,
 735. 746. III, 97. 614. IV, 515.
 761. Vgl. *genug*.
gans I², 231. 286. 510. 588. 592.
 I³, 260. II, 263. 265. 275. III,
 309. 341; plur. im ags. engl.
 I², 647. 709, nord. 663. 714. 718.
- gänsehaut* II, 598 a. 2.
gänserich II, 516. III, 341.
gant franz. III, 451; zur stärk.
 d. negat. 750.
ganwîsón od. gân wîsôn? II, 832.
ganz I², 496. 538.
gaqiman II, 833; konstr. IV, 30.
 776. 778.
gaqiss goth. adj. IV, 749.
gaqumths (concilium) II, 30. 235.
 260. 742. III, 521.
gar adj. II, 189 fg.; in zus. s. 560.
 „ adv. III, 114. 120.
garáideins (constitutio) II, 514.
garaus II, 962. III, 539.
garazna goth. (vicinus) II, 735.
 IV, 510. 746.
garbe (manipulus) III, 416.
garbe (millefolium) III, 373.
garcon franz. I³, 298.
garda (aðλí) II, 39. IV, 960.
garderobe II, 981. 982.
gardivias II, 962. 963.
gards goth. (domus, hortus) I³,
 47. II, 39. III, 426 fg. IV,
 960; in zus. s. II, 455. 494;
 ausgelaßen IV, 261.
garêdan goth., konstr. IV, 691.
gären I², 939 fg. 1028. I³, 220.
garn I³, 525. II, 160 fg.
garstig III, 658 a. 1.
gärsuma ags. subst. II, 151.
-gart in weibl. eigennamen II, 494.
gart ahd., *gazds* goth. I², 319.
 II, 39. III, 412. 442. Vgl. *gerte*.
garten I², 588. I³, 543. II, 39.
 228. III, 427.
gärtner II, 129.
garuns goth. (concilium) II, 265.
 741. III, 516.
gasachjo ahd. II, 736.
gasaíhvan II, 835.
gasakan goth. (minari) II, 835;
 konstr. IV, 686. 717.
gâscreccâ ahd. subst. II, 706. 928.
gasibjón goth. IV, 9.
gasiglján goth. I³, 47.

- gasleithjan sik IV, 712.
 gasse dän. II, 516.
 gast I², 36. 588. 593. I³, 352.
 II, 198 fg. 211; in zus. s. II,
 494.
 gastagqjan goth. (offendere) II, 36.
 gastaldan goth., konj. I², 840.
 1022; konstr. IV, 962.
 gastalds II, 753; in zus. s. 527.
 gaſe, goth. *gatvō* I², 60. 516. II,
 25. 189. III, 396.
 gat (foramen) II, 25. III, 431.
 gát altn. (cura) II, 25.
 gáta altn. (aenigma) II, 25.
 gataíran (solvere) konstr. IV, 606.
 701.
 gatáujan II, 838; konstr. IV, 30.94.
 gataúrths (destructio) III, 521.
 gateau franz. II, 26. III, 462.
 gathlaíhan IV, 685.
 gathrask (*ἀλωρ*) II, 40. III, 417.
 740. 786.
 gatils goth. (aptus) I², 1034. II,
 54. 745. 768. III, 257. 602 fg.
 gatimrjô u. *gatimreins* III, 513.
 gátt altn. subst. I², 516. II, 204.
 III, 518 fg.
 gatte II, 51. 736. 737.
 gatter III, 431.
 gau I², 588. 696. I³, 119. 185.
 239. 292. 293. III, 395; in
 zus. s. II, 494.
 gauch I³, 539. II, 65. III, 361.
 gauchhaar III, 409.
Gauciobertus I², 156.
 gaudere lat. I², 590. II, 28 a.
 gaukel II, 50. III, 508.
 gaul III, 325.
 gaumen I³, 114. III, 403.
 gáumjan, ahd. *gouman* (observare)
 II, 47. 149; konstr. IV, 658.
 699. 943.
 gáunôñ (moveare) I³, 64. III, 525.
 gaúritha (*λύπη*) III, 524 a. 2.
 gaúrs (afflictus) I³, 99. II, 57.
 gaut altn., *kôz* ahd. (?) in zus. s.
 II, 455. 495.
- Gautar u. *Gotar* altn. I³, 475 a.
 gauze I³, 479.
 gavaírthi (pax) II, 39. 237. 743.
 748.
 gavandeljan goth. II, 838; reflex.
 IV, 30 fg. 943.
 gavasjan goth. II, 26. 838; kon-
 str. IV, 32. 639. 644. 674. 712.
 gavaúrstva (*συρεγός*) II, 735. 748.
 gavilis goth. adj. II, 745.
 gavisan goth. II, 843.
 ge-, goth. *ga-*, I³, 80. II, 699. 733
 fg. 832 fg. 869. 921. 1018.
 III, 255. IV, 149; in zus. s.
 mit d. subst. II, 733 fg. 1018.
 III, 500, verb II, 832 fg. 868
 fg. III, 753; in adj. II, 744 fg.,
 adv. 748. III, 158 fg., dekom-
 pos. II, 926. 928 fg. 931. 932.
 933.
 „ausfall im engl. II, 751, nord.
 752.
 „beim part. prät. I², 1015 fg.
 II, 675. 844 fg. 868 fg. 872.
 881 fg. 887 fg. 899. 902. 921.
 „dem pron. präfig. III, 50 fg.
 yé beim pron. III, 12.
 ge ge ags. (cum tum) II, 733.
 751. III, 271. 274. 720.
 gê, gane mhd. III, 304. IV, 97 a.
 geanderwîsôñ ahd. (mutare) II, 716.
 gedâp ags. (patulus) in zus. s. II, 560.
 gördäg ags. II, 489.
 gebaden f. *gebabet* I², 935.
 gebahren II, 837.
 gebärde II, 31. 243 fg.
 gebären I³, 220. II, 833 fg.; mit
 präp. IV, 853.
 Gebauer II, 737.
 gebe! IV, 260.
 gebein II, 737 fg.
 gebeinze II, 214. III, 526.
 geben I³, 356. 454. II, 24; konj.
 I², 842 fg. 1027; mit bloß.
 inf. IV, 100. 103, präp. inf.
 108, part. prät. 128. 629, acc.
 599 fg., gen. 648.

- gēben mit (largiri) IV, 713.
 gebende mhd. II, 737 fg.
 geberchte (montes) III, 526.
 gebet II, 739 fg.
 gebieten II, 834; mit bloß. inf. IV, 98 fg., präp. inf. 108. 111, präp. 849, mit ellipse v. gehn 850.
 gebirge I³, 221. II, 737 fg.
 geblān mhd. part. I², 935.
 geblümte II, 995.
 geboren I³, 216; konstr. IV, 714.
 gebot I³, 215. II, 21. 740 fg. III, 484 fg.
 gebrechen II, 834. 841. 842; konstr. IV, 860 fg.
 gebrēste II, 39. 741.
 gebrēsten konstr. IV, 697.
 gebühren II, 31; unpers. IV, 229. 237.
 gebür mhd. II, 736. 737.
 geburt I², 1074. I³, 84. 215. II, 31. 232. 234 fg. 742 fg. 750. III, 521; in zus. s. II, 935. 937. 938.
 geburtstag II, 938.
 gecynde ags. adj. II, 745. IV, 930 fg.
 gedafenadh ags. (oportet) IV, 229.
 gedāht, ungedāht mhd., konstr. IV, 839.
 gedda altn., gjedde dän. (lucius) I³, 525. III, 364.
 gedenken konstr. IV, 109. 241.
 gedient IV, 70.
 geding, gedeiams dän. (vespa) I², 566. II, 496. III, 367.
 gedinge (spes) II, 741.
 gedingen mhd., gidingan ahd., konstr. IV, 660. 856.
 gedon mhd. subst. I², 336. 534. I³, 571 a. II, 48. 56.
 gedryhta ags. (commilito) II, 736.
 geduld II, 742 fg. III, 521.
 gefahr II, 56.
 gefährte II, 737.
 gefallen II, 834. 843. IV, 234.
- gefängnis II, 326.
 gefēra ags. (socius) II, 736. 750.
 gefieder II, 738 fg. 749.
 gefreib II, 740.
 gefrignan ags. (fando accipere) I², 259. 898. 910; konstr. IV, 120.
 gefüg II, 747 fg.
 gegen, ahd. kakan I³, 525. II, 754. III, 120. 143. 161. 266. IV, 795; in zus. s. II, 754 fg. 895. 912; abhäng. v. subst. IV, 877, adj. 881, part. 882 fg. Vgl. gagn.
 gegend II, 162. 256 fg. 344. 399. 993.
 gegentheil II, 755. III, 533.
 gegenwart II, 755.
 gegilda ags. (sodalis) II, 737.
 gegner II, 399.
 γέγορα I³, 570.
 γέγωνα I³, 572.
 gehaba ahd. (vultus) II, 741.
 gehaben II, 836 fg. IV, 934.
 gehāda ags. II, 737.
 gehaz II, 745. 750; mit dat. IV, 747.
 gehen, ahd. gangan I², 1063. I³, 390. II, 60. 74; konjug. I², 858 fg. 1023; dopp. prät. im goth. u. ags. IV, 146 fg.; mit sein u. haben IV, 164; reflex. IV, 37. 47 943; mit bloß. inf. IV, 96 fg. 103. 107. 945, präp. inf. 108. 111. part. präs. 125.
 „ mit flekt. adj. IV, 493, präd. nom. 593; neben adv. mit dat. 705; mit acc. od. gen. v. weg 681; ausgelassen IV, 135 fg. 850. 948.
 gehende ags. II, 745. III, 269.
 gehende arbeit IV, 68.
 geheuer II, 747 fg.
 gehilwe mhd. (nubes) II, 29. 188.
 gehilze mhd. II, 738.
 gehirmen (quiescere) konstr. IV, 33. 677.

- gehöfte II, 248.
 gehören II, 840.
 gehörig II, 303. 305.
 gehorsam I³, 218. II, 1016.
 gehvile ags. (quisque) III, 51.
 gehyht u. gehygð ags. II, 743.
 geia altfries. (emendare) I³, 417.
 geidan, gáid? II, 45.
 geidmen dial. II, 149.
 geido ahd. (conjurator) II, 752.
 1018.
 geier I³, 98.
 geige III, 468.
 geigen II, 47.
 geigr altn. (tremor) II, 47.
 geil, in zus. s. II, 560; mit gen.
 IV, 732.
 geirvarta altn. III, 406.
 geisan, gáis? II, 46. IV, 26.
 geisel (obses) II, 46; in zus. s.
 456. 495 fg.
 geisel (flagellum) II, 46.
 geislí altn. (radius) II, 46.
 geist II, 46. 198 fg. III, 390.
 515 fg.; in zus. s. II, 494.
 geistig u. geistlich II, 403.
 geiß I², 1075. 1076. I³, 67. 397.
 539. III, 327 fg. 330. 332. 338.
 geiz II, 45 fg.
 geize (stiva) II, 346. III, 415.
 geizig II, 290 fg.
 gekröse II, 633.
 gela altfries. verb I³, 415.
 gelächter II, 739.
 gelag II, 27.
 gelangen II, 37.
 geläß II, 740.
 geläßen II, 869.
 gelb II, 55. 86. 189 fg.; in zus.
 s. 561.
 gelbgrün u. grüngelb II, 649. 665.
 geld, mhd. gält, goth. gild II, 33.
 III, 480. 484 fg. 551; in zus.
 s. II, 495. 1009.
 geldnoth II, 427.
 gelegen II, 869.
 gelenk subst. I², 324. II, 60. III, 398.
- gelenk adj. II, 745 fg.
 geliche mhd. subst., mit possess.
 verbund. IV, 748.
 gelichen (placere) II, 16; konstr.
 IV, 234. 250.
 geligen mhd. II, 834. 835. 842. 843.
 Gelimer I³, 60.
 gelind II, 748.
 gelingen II, 37. 834. Vgl. lingen.
 gelinnen mhd., aflinnan goth. (ces-
 sare), konj. I², 842 fg. 1029.
 gellen mhd. I³, 525 a.
 gellen mhd. (sonare) I³, 521. II,
 32; konj. I², 915 fg. 1028.
 gelm, galm (strepitus) II, 32.
 gelôme ags. adv. II, 41 fg. 102. 571.
 gelos (obediens) II, 744. 746.
 sich gelouben mhd. II, 1019. IV,
 678 fg.
 gelpan ags. (superbire) II, 32. 71.
 183; konj. I², 898. 1028;
 konstr. IV, 715.
 gelpf mhd. II, 32. 87. IV, 257.
 gelt? geltet? III, 246 a. 1. 762.
 gelte III, 457.
 gelten, goth. gildan II, 33. 824.;
 konj. I², 842 fg. 1028; kon-
 str. IV, 609.
 gelübde I³, 274. II, 987.
 gemach II, 736. 741. III, 429.
 488. 490.
 gemachte II, 88. 742.
 gemaelde mhd. II, 248.
 gemahl I³, 170 a. II, 736 fg.
 -gemäl mhd. (-color) II, 663. 746.
 gemäß mit dat. IV, 749.
 gemäuer I³, 392.
 gemein I², 594. I³, 67. 225. 539.
 II, 747 fg. 749. III, 746; in
 zus. s. II, 571; mit dat. IV, 749.
 gemeit mhd. II, 15. 56. 88. 747.
 749. 750; mit genit. IV, 732.
 Vgl. gamáids.
 gemengsel II, 107. 108.
 gemetzl II, 107.
 gemination der konson., im ahd.
 I², 122 fg. 198, altn. 329,

- mhd. 383 fg., mnl. 486. 504,
nul. 535. I³, 306, engl. I²,
512. 543, nhd. 518 fg. 524.
986. I³, 214 fg., schwed. I²,
551 fg. I³, 497, dän. I², 563
fg. I³, 513 fg.
- „ quantität des vorhergeh. vok.
I², 54. 104. 123 a. 2. 148.
198. 874. 953.
- „ von älterem *i*, *j* abhäng. I²,
870 fg. 903 fg. 1005. III, 496.
- „ vereinfacht in d. konjug., alid.
I², 866. 868. 870. 1010, sächs.
891 fg. 901, nord. 923. 999.
1005, mhd. 942. 947, nl. 975.
992.
- gemination des vokals, im mnl.
I², 466. I³, 280, nhd. I², 519
fg. I³, 216 fg., nnl. I², 529.
I³, 308, dän. I², 558. I³, 514.
- geminne* adj. II, 746.
- gemlir* altn. (*aquila*) II, 112.
- gemöt* ags. (*conventus*) III, 266;
in zus. s. II, 511.
- gemse* II, 265. 267. 999. III, 338 fg.
- gemüezet* mhd. part. IV, 168 a. 1.
- gemuot* mhd. II, 745. 746; in
zus. s. II, 664. 1016. III, 115.
- gemüse* III, 461.
- gen* III, 266.
- gêñ*, *ghêñ* nl. (*nullus*) III, 71.
- gêna* ags. adv. III, 120.
- genâden* mhd. IV, 687.
- genâken* nnl. II, 283.
- genanne* mhd. (*socius*) II, 736. 737.
- genâren* f. *genâsen* I², 938.
- genau* I³, 195. 224.
- genehm* II, 747 fg.
- genesen* II, 26. 843; konj. I²,
842 fg. 1027; konstr. IV, 670 fg.
- genga* ags. II, 494. 1009.
- gëngengô* altn. I², 916 fg. II, 1018.
- genie* III, 561.
- genießen*, goth. *niutan* II, 10 a. 2.
19 fg. 833; konj. I², 842 fg.
1026; konstr. IV, 602. 611 fg.
639. 650.
- genisbaere* u. *genislich* II, 679. 687.
- genist* (sanatio) II, 742 fg. III,
516 fg.
- genitiv, zeichen in stark. dekl.,
sing. I², 803 fg. 826. 827,
plur. 806. 828.
- „ weibl. subst. schwachformig I²,
817.
- „ sing. des subst. unflekt. IV,
408. 421. 464 fg. 665. 755. 959.
- „ stellung vor d. regier. subst.,
im goth. II, 598 fg., ahd. 599,
ags. 602 fg., mhd. 605 fg.,
nhd. 607 fg., engl. 609; vor
d. regier. adj. 619 fg.; zwißch.
artik. u. nomen IV, 397 fg.
412. 425 fg.
- „ adverbialer des adj. III, 88 fg.
773, mit präp. 104 fg.; des
subst. 127 fg. 774. IV, 679
fg., mit präp. III, 130. 143.
774. IV, 262; des weibl. adj.
od. part. IV, 893. 909; des
demonstr. pron. mit präp. III,
189.
- „ des pers. pron. bei intrans. IV,
33. 35. 943, bei impers.? 252,
vom subst. abhäng. 719 fg.
- „ ellipt. in eigennamen IV, 260 fg.
- „ bei verben IV, 646 fg.; subst.
717 fg. 962 fg.; adj. II, 619
fg. IV, 729 fg. 963; pron.
737 fg., durch präp. ersetzt
883; bei zahlw. 741 fg., durch
präp. ersetzt 885; bei adv. der
quant. 760 fg., des ortes 761.
963.
- „ bei *sein* u. *werden* IV, 652 fg.
721. 961.
- „ beim komp. u. superl. IV, 735
fg. 753. 754 fg., durch präp
ersetzt 882.
- „ der verwandtsch. IV, 718, des
eigenth. u. besitzes 718 fg.,
der art u. beschaff. 720 fg.
- „ partit., von verben abhäng. IV,
610. 646 fg. 651. 721 fg.;

- bei *iht u. niht* 727 fg.; beim pron. 740 fg.
- „ plur. absolut gesetzt IV, 891.
- „ absol., des subst. als adv. III, 127 fg., des part. IV, 896. 901. 906 fg. 908 fg. 916; des subst. u. adj. 892 fg.
- „ in präp. aufgelöst IV, 721. 767.
- „ zweideut. bei verbalsubst. IV, 723.
- genitivadverbien des weges III, 91. IV, 263.
- genoß*, altn. *nautr* II, 20. 82. 740 fg. 751; in zus. s. 512. 1010.
- genozzen* aktiv. IV, 70.
- genöte* mhd. adv. II, 745. III, 116. 226.
- genouwe* mhd. I³, 195. Vgl. *genau*.
- gens* provenz., mit d. plur. IV, 194.
- gens, ges* provenz., zur stärk. der negat. III, 749.
- genug* I², 427. I³, 567. II, 44. 81. 700. 735. 746 fg. 751. III, 97 fg. 176. 614. IV, 516; konstr. IV, 761. 924 fg. Vgl. *ganōhs*.
- genügen* I², 883. II, 44. IV, 234 fg. 250.
- genuht* mhd. (*abundantia*) II, 44. 53 fg. 71. 81. 204. 743. III, 176. 518 fg.
- genus* im deutsch. I², 597. 801 fg. III, 311 fg. 780 fg.
- „ maskul. III, 313 fg. 359. 542 fg.; femin. 313 fg. 359. 542 fg.; neutr. 311 a. 2. 313. 315 fg. 317 fg. 359. 543 fg.; *commune* 312 fg. 343; *epicoenum* 312 a. 2. 317. 359 fg.; kennzeich. der untersch. in urverw. spr. I², 829 fg.
- „ natürl. u. gramm. III, 317 fg. 344 fg.
- „ natürl., bezeichn. durch versch. der wurzel III, 318 fg. 780 fg., durch motion 331 fg. 781; der personennamen 318 fg.
- 333 fg., thiernamen 325 fg. 332 fg.
- „ grammat. III, VI, 344 fg. 781 fg.; bei sinnl. subst. 359 fg. abstr. subst. 477 fg.; ausnahm. u. schwank. 540 fg. 549 fg.
- „ grammatisches, der thiere III, 359 fg., bäume u. pflanzen 368 fg. 563, erden, steine, metalle 378 fg., des fließenden, wehenden, leuchtenden elements 381 fg. 389 fg. 391 fg., des himmels u. der gestirne 392 fg., von welt, erde, land 393 fg., weg u. pfad 395 fg., des leibes u. seiner theile 396 fg., der theile des thierleibes 409 fg., der theile v. bäum. u. pflanz. 410 fg., der den ackerbau betreff. gegenst. 414 fg., der namen v. land, stadt u. ort 417 fg., des hauses u. seiner theile 426 fg., des schiffes u. s. theile 434 fg., der waffen 440 fg., kleider 446 fg., kleinode 452 fg., der pferderüstung 454, des wagengeräths 455 fg., der gefäße, gemäße u. körbe 456 fg., v. speise u. drank 460 fg., der den fischfang betreff. gegenst. 466 fg., der musikinstrumente 467 fg., des schmiedegeräths 469 fg., anderer werkzeuge 470 fg., der mengebegriffe 471 fg.
- „ abstrakter gegenst. III, 477 fg.; unabgeleit. subst. 478 fg., abgeleit. 496 fg., zus. ges. 533 fg., abstrakte neutra 534 fg.
- „ im dän. u. engl. III, 544 fg., roman. 547 fg., nhd. nnl. schwed. 548 fg.
- „ des nomen in synt. bezieh. IV, 266 fg. 953 fg.; des adj. u. pron., synesis IV, 267 fg., bei zwei subj. desselb. od. versch. geschl. 279 fg., bei drei

- od. mehr subj. versch. geschl. 283 fg.
- „ des verbs IV, 3 fg.; aktiv. 4 fg., passiv. 9 fg., med. 21 fg., medialtrans. u. medialpass. 50 fg.
- „ des infin. IV, 56 fg., der part. 63 fg.
- genusform, organ. u. unorgan. III, 554.
- genusverschiebung III, 554 fg.
- genuß III, 479. 492.
- geoc u. geóc ags. I³, 370.
- gëofon ags. (mare) I², XIV. II, 156. 175. III, 382; in zus. s. II, 455.
- gëogudhhâd ags. (juventus) II, 441.
- geohdu, gëhdho ags. I³, 349. 350. 420.
- gëola ags. II, 614.
- gëond ags., yond engl. II, 755. III, 127 a. IV, 794; in zus. s. mit verben II, 904.
- Gepiden I², 36. 45 a. I³, 12. 60. IV, 930 a.
- gér mhd. (cupido) adjektivisch IV, 257; in unpers. konstr. 244. 257. 929.
- gér mhd., gáis goth. (jaculum) I², 91. I³, 94. II, 46. III, 442 fg.; in zus. s. I², 92. 344. II, 455. 494. 631.
- gerade mhd. IV, 759.
- geräten mhd. II, 75. 834 fg. 841. 843; konstr. IV, 96. 675. 945.
- gerben II, 191; konstr. IV, 597.
- gêre mhd. subst. II, 21 a. 1. III, 406 a. 448.
- gereca ags. subst. II, 737.
- gerecht II, 748; in zus. s. 573.
- gerêdhra ags. II, 737.
- gerêfa ags. (comes) I³, 378. II, 737. 750.
- gereite mhd. (comes) II, 737. 749.
- gereiie mhd. subst. II, 14. 744. 990. III, 147.
- gereuen II, 807 fg. IV, 232. 250.
- gerich mhd. (ultio) II, 27. 740. III, 479.
- gerichen mhd. (prævalere) I², 956.
- gering II, 747 fg.
- geringen u. gringen mhd. II, 840.
- gerinnen II, 835. 842.
- gerisan ahd (decere) II, 16. 834; konstr. IV, 236.
- geriten, ungeriten mhd. IV, 70.
- Germanen I³, 10 fg. II, 412. 448 a.
- germanische sprache I³, 1.
- gërn (cupidus) II, 46. 57. 164 fg.; in zus. s. mit subst. 560 fg. 1012, verb 684; mit gen. 620.
- gern, gerne I³, 229. 310. 449. 548 a. 1. III, 114 fg.; kompar. III, 600. 619; in zus. s. II, 656; zur erhöh. des optat. ausdr. IV, 80.
- gérnde passiv. IV, 118 a. 1.
- Gérnôt II, 455. 512.
- gersëmi altn. subst. III, 452.
- gersfall altfries. II, 433.
- gerste III, 370.
- gerte II, 39. III, 412. 449 a. Vgl. gart.
- gerücht I³, 521. II, 23. 206.
- geruhen I², 433; mit bloß. inf. IV, 99.
- gerundium IV, 105 fg. 945.
- gesat mhd. (positus) I², 415.
- geschäft II, 197. 248 fg.
- geschehen I³, 261. 412. II, 28. 843; konj. I², 861 fg. 1028; konstr. IV, 109. 932 fg. 945.
- gescheid II, 986.
- geschepfede mhd. II, 246.
- geschichte I², 700. II, 743. 935.
- geschickt II, 869.
- geschieden nl. (fieri) I², 537. I³, 296. 320.
- geschirr II, 738 fg.
- geschlacht, mhd. geslaht II, 206. 746. IV, 931.
- geschlecht I³, 140. II, 206.
- geschmack II, 53. 740 fg.

- geschmeide* II, 46. 738. Vgl. *gesmide*.
geschmeiß II, 14. 740.
geschöpf I³, 220.
geschoß II, 740 fg.
geschuht II, 746. 751; konstr. IV, 750.
geschüt nd. (fit) I³, 261.
geschweige III, 242. IV, 218.
geschwind II, 60. 239; adv. III, 122.
geschwister II, 52. 313 a. 2.
geschworene IV, 70.
gesöhnen mhd. IV, 175.
geseit mhd., bei *lihte* IV, 134.
gesél (animatus) II, 745.
geselle II, 54. 736 fg.
gesenktes auges u. gesenkt das auge IV, 916.
geserwe mhd. (lorica) III, 446.
gesicht II, 743. 750. III, 518.
gesimse II, 267.
gesin neben *gewesen* IV, 161.
gesinde I², 586. II, 34. 238. 735 fg. 738 fg.; in zus. s. II, 519. 923.
gesindelehe? II, 313. 1001.
gesitzen mhd. II, 834. 835. 843.
gesmide u. *gesmide* mhd. I², 345.
gespenst II, 9. 200 fg. 743. III, 517.
gesperre II, 61.
gespiele II, 736 fg.
gespinst II, 201. 371. III, 519 a. 2.
gestala ags. subst. II, 737.
gestalt III, 484.
gestehn II, 835. IV, 688.
gestemen mhd. (cohibere), konstr. IV, 702.
gestern I², 121. 588. III, 94. 96. 121. 155.
gestillen (cessare) II, 842; mit inf. IV, 945.
gestirn II, 163. 738 fg.
gestirnt II, 850.
gestöber II, 19.
gestrón ags., in zus. s. II, 528.
gestríté (adversarius) II, 737.
gestritten mhd., konstr. IV, 692.
- gesund* II, 746 fg. 749. 751; in zus. s. 576.
gesunt, ungesunt, mhd. subst. III, 488. 490. 494.
gesveisliche niederrh. (familiariter) I³, 262.
geswichen mhd., *gesuñkan* alts., konstr. IV, 637. 690 fg.
geswie mhd. II, 53.
geswigen hân u. g. sîn IV, 163.
geswinden mhd., konstr. IV, 231. 250.
gëta altn. (gignere, assequi) I², 590. I³, 522. II, 25; konj. I², 842 fg. 1027.
getaesë ags. (commodus) I², 235.
getdn mit vorhergeh. subst. IV, 609 a. 2. 934 a.
geteline mhd. (cognatus) II, 51. 352. 353. 736.
geteper mhd. (fraus?) I², 406. II, 744.
gethierze, ungethierze II, 214. III, 526.
gethofta ags. subst. II, 737. III, 439.
gethvaedel ags. (exiguus) II, 747.
gëtilos ahd. adj. II, 51. 565 fg.
getrauen I³, 194 fg.
getreide I², 110. 426. I³, 184. 223. II, 248 fg. III, 684 a.
getreu I³, 195. II, 748.
getroc mhd. II, 709. 740 fg. III, 785.
getwërc mhd. II, 740.
getynge ags. (facundus) II, 61. 748.
geuden mhd. I³, 185. 186.
gevago ahd. II, 746. IV, 925.
-gevar mhd. II, 656. 746. Vgl. *farb.*
gevatter II, 133. 748 a 2. III, 335; zur erheb. des begr. IV, 724.
gevê, gevêch (inimicus) II, 747. 749. 750.
geväldes ags. (sponte) II, 938. III, 132. 481.
gewaete mhd. III, 446.
gewahen mhd., konj. I², 859 fg. 1024.

- gewahr II, 746; koustr. IV, 732.
 734. 757.
 gewähr I³, 220.
 gewähren, mhd. *wērn*, *gewērn* I²,
 522. II, 840; konstr. IV, 631.
 634. 638.
 gewalt II, 58. 227. 740. III, 480.
 484. 494. 550.
 gewand II, 35. 536. 741. III, 446.
 gewandt II, 869.
 gewant *sēn* mhd. IV, 244.
 gewēder (uterque) III, 51.
 geweinze III, 526.
 gewerb II, 38. 740. III, 480.
 gewerk II, 740.
 gewesen zur verstärk. der um-
 schreib. des prät. pass. IV, 161
 a. 1
 gewête mhd. (socius) II, 737.
 gewicht II, 27.
 gewinn II, 34. 199.
 gewinnen I³, 86. II, 34. 843. 867;
 konstr. IV, 606 fg.
 gewinst II, 34. 199. 209. 212.
 III, 519 a 2.
 gewis I², 524. II, 14. 267. 400
 a. 2. 687 a. 748. 749. 751.
 III, 516 a. 2. IV, 167. 255;
 partikelhaft III, 122. 273. 277.
 281. 282. 765.
 gewis haben IV, 625 fg.
 ein gewisser III, 87.
 gewissen u. gewissen I², 527.
 gewizzen mhd. part. II, 162. IV,
 70. 168.
 gewohnen, mhd. *wonen*, konstr. IV,
 102. 660. 945.
 gewöhnen, mhd. *wenen* I³, 79; kon-
 str. IV, 637. 660.
 gewohnheit II, 648.
 gewölbe II, 32. 58.
 gewon mhd. subst. III, 494.
 gewürze I², 413. II, 739.
 geyma altn. (custodire) I³, 525.
 II, 47. Vgl. *gáumjan*.
 geysir altn. II, 22.
 gezelt II, 740.
- geziemen konstr. IV, 102. 108 fg.
 235. 236. 631. 681. 945.
 geziuc mhd. I³, 191. II, 740.
 geziuhē mhd., konstr. IV, 229.
 gezöuve mhd. III, 499.
 gg goth. I², 71 fg. 325 fg., ahd.
 194, alts. 221, altengl. 266,
 altn. 324 fg., mhd. 441 fg.,
 nhd. 528, neunord. 557. 569 fg.
 ggh mnl. I², 503.
 gh ahd. I², 182 fg., mnl. 500 fg.
 ghenarm nnl. subst. II, 1018.
 ghérande mnl. III, 79.
 ght engl., aus *ht* I², 545.
 -gi altn. suff. III, 33 fg. 739.
 giālp altn., *gilp* ags., *kēlf* ahd.
 (strepitus) II, 32; in zus. s. 456.
 giba goth., *kēpa* ahd. (donum) I²,
 616 fg. I³, 83. 101. 124. II,
 84. 86; in zus. s. II, 455.
 495 1009
 -giba, -gibō goth. II, 495. 1009.
 III, 335.
 gibada alts. II, 25 a. 88.
 Gibeche, altn. *Giuki* I², 299. I³,
 60. II, 65. 284 fg. III, 676.
 gibedig ahd. (particeps), konstr.
 IV, 930.
 gibenkyo alts. II, 737.
 gibt I², 283. 521. 986 I³, 216. 227.
 gicht II, 204 fg. III, 519.
 gickel in zus. s. II, 559.
 gid dän., optativ. III, 74 a. 2.
 gidan, gad (jungere)? II, 51.
 girarf (oportet) mit acc. IV, 235.
 239.
 gide dän., mit part. prät. IV,
 947. Vgl. *gēta*.
 gidiuti, *gidiuto* ahd. I², 1069. I³,
 17. 18. II, 747. III, 113.
 giduan, katuon ahd. II, 839.
 giebel I², 335. 589. II, 101. 317.
 III, 399. 430.
 giege mhd. (stultus) II, 50.
 giel mhd. (faux) III, 403.
 gieng u. ging I², 523. I³, 227.
 274. 372.

- gier* I², 676. II, 46. 57. III, 484.
 503. 505 fg.
gießen, goth. *giutan* I², 588. I³,
 540. 574. II, 19. 81; konj.
 I², 842 fg. 1026.
Gießen III, 420. 423.
giezvaz II, 681. 682.
gifang ahd. (vestis) III, 446.
gifedhe ags. adj. IV, 930.
giféhan ahd. (gaudere) II, 28. IV,
 34; konj. I², 861 fg. 1028.
gifarān ahd. I³, 109.
gifol ags. (largus) II, 24.
gift I², 407. II, 24. 88. 195 fg.
 392 a. III, 514. 515.
gigado alts. (socius) II, 51. 736.
γιγνώσκω I³, 570. 572.
gihertan ahd., konstr. IV, 668.
gihören mit reflex. dat. IV, 33.
gihuē, *gihuilic* alts. (quilibet) III,
 50 fg.; mit gen. IV, 738 fg.
gihuso ahd. II, 735. 745.
gijázan ahd. (assentire) I², 412.
 II, 399. III, 769.
gilan, *gal?* II, 55.
gilári ahd. (habitatio) II, 737.
 III, 428.
gilázan ahd. II, 833. 843.
-gildus, *gildis* in eigennamen II,
 495. III, 336.
gilidôn ahd. II, 836.
gilimphan ahd. (convenire) konstr.
 IV, 102. 108 fg. 236. Vgl.
limpan.
giloup u. *giloupo* ahd. II, 745.
gilsí (cerebrum) I³, 145. II, 999.
gilstr goth. (tributum) II, 33.
 III, 510.
giltha goth. (falx) II, 234. 260.
 III, 416.
giltig, *gültig* I³, 221 fg. II, 33.
gimahho, *gimahha* ahd. (consors,
 par) II, 735 fg. 750.
gimban, *gamb?* II, 59.
gimbla altn. (agna) III, 327. 334.
gimeinan ahd., untersch. v. goth.
gamáinjan II, 839.
- gimiaran* ahd. I³, 109.
gimmer dän. (agna) III, 327. 330.
gimuntágôñ ahd. II, 306.
gin ags. altn. subst. II, 13. 811;
 in zus. s. 552.
ginden mhd. (hiscere) II, 71. 232.
ginen mhd., *gîna* altn. I², 914.
 1024. II, 13. 985.
gingan, *gang?* II, 60.
ginge mhd. (desiderium) II, 60.
 288 fg.
ginnan II, 34. 811.
gints nl. pron. adv. III, 180.
giósa altn. (efflare) I², 914 fg.
 1027. II, 22.
giozo ahd., *gieze* mhd. I³, 191.
 II, 19. III, 382.
gióta altn. subst. II, 19.
gipfel III, 412.
gips II, 264 fg.
gîr mhd. (cupidus) in zus. s. II, 560.
girado ahd. adv. III, 248. IV, 759.
giraspe (quisquiliae) II, 987.
girennan ahd. II, 839. 840.
giríman ahd. (contingere) I², 859.
 1024. II, 12.
giriuno ahd. I³, 113.
giruoríg (viridis) II, 748.
-gis in eigennamen II, 495.
gischt I², 434.
giscultan u. *gisculdôn* II, 839.
giselâgëse ags. interj. III, 291. 296.
 764.
gîsen mhd. I³, 176.
gîsert mhd. II, 850.
gisezzgo ahd. (socius) II, 736.
gisic od. *gisic?* (stagnum) II, 739.
gisiôtñ ahd. II, 836.
gisiuni ahd. (visus) II, 163. III, 786.
gistallo ahd. (socius) II, 736.
mir gistantit ahd. IV, 962.
gistradagis goth. (cras) II, 429 a.
 III, 127.
gisuâs ahd. II, 746. 750. IV, 930.
gitago ahd. adv. II, 748. III, 158.
 159. 776.
gîtec mhd., konstr. IV, 732.

- githungan* alts. (*venerabilis*) I³, 238.
gitter III, 431.
gitubele (*convallis*) II, 738.
giuman, *gáum?* II, 47.
givan, *gáu?* I³, 467.
givant ahd. (*terminus*) III, 446.
 481. 485.
giwâtan ahd. (*vestire*), konstr.
 IV, 674.
giwérðan ahd. (*contingere*), konstr.
 IV, 229.
giwerdón ahd., mit inf. IV, 99. 945.
giwitan alts., *gevitán* ags. (*ire*) II,
 830; konj. I², 888 fg. 1025;
 konstr. IV, 37. 38. 97.
giwurt ahd. (*decus*) II, 39.
gizengi ahd., *getenge* ags. I², 152
 a. 3. II, 61. 720. 747 fg. 749.
gizite mhd. adv. II, 748. III,
 159. 776.
gláde ags. (*lapsus*) II, 15.
glaggvus goth., *klau* ahd. (*sollers*)
 I², 325. 729. I³, 92. 119 a.
 367 fg. II, 95. 190; in zus. s.
 II, 632.
glanz I², 496. II, 59. 213. 216.
 III, 391 fg.; adjektiv. IV, 256 fg.
glänzen von IV, 853 fg.
glas I², 75 a. 3. I³, 58 a. 214.
 III, 381.
glatz mhd. I³, 567. III, 497.
glaube II, 700. 741. III, 483.
 486 fg. 553.
glauben I³, 196. 225. II, 49. 840.
 843; mit acc. c. inf. IV, 115.
 117, im pass. mit nom. c. inf.
 123 fg.; mit kas. 660 fg. 697,
 präp. 856 fg.
gläubig, *glaubig* II, 303 fg. 327. 378.
Glaubrecht II, 632.
glaumr altn. (*strepitus*) II, 47.
 80. 87.
gleam ags. (*jubar*) II, 47. 87.
 III, 511.
glede engl. III, 361.
glee engl., *gleó* ags. I³, 371. 472;
 in zus. s. II, 456.
- gleich*, mhd. *gelich*, goth. *galeiks*
 II, 17. 700. 735. 746 fg. 749;
 mit adj. zus. ges. II, 653; kon-
 str. IV, 747 fg. 750. 930. 963.
 „ adv. III, 122. 286.
-gleichen III, 81 fg. IV, 748.
gleichen I², 937 fg. 1025. II, 16 fg.
gleichfalls III, 774.
gleichsam III, 283.
gleichvol III, 286.
gleif mhd. I³, 182.
gleim III, 367.
gleiman, *gláim* I², 567. II, 45.
gleis II, 700.
gleisen II, 272 fg.
gleisner II, 273.
gleißen II, 14. 273; konjug. I²,
 936. 1025.
gleitan, *gláit* I³, 567.
gleiten I², 888 fg. 1025. II, 15.
glesten mhd., konstr. IV, 854.
glesum I³, 58 a.
glét mhd. (*cubiculum*) I², 344.
 I³. 175. III, 433.
gleymja altn. (*oblivisci*) II, 47. 80.
glideme mhd. II, 151. III, 511.
glied II, 3. 15. 700. 741. 749.
 750. III, 398.
gliedmaß I³, 505 a.
gliedweich II, 552. 577.
glimmen I³, 567. II, 33. 71; konj.
 I², 991. 1029.
glimmer II, 45.
glimpt II, 33. 740.
glinster II, 33.
glintan, *glant?* II, 59. 216.
glitmunjan (*σιλβειν*) II, 147. 175.
 III, 391.
glitz mhd. I³, 567. III, 391. 479.
 480. 497.
glitzern II, 182. 985. 989.
gliuman, *gláum?* II, 47.
Glockenbôz II, 961.
gloie, *gleie* I³, 184. 192.
glôsi altn. (*flamina*) II, 267.
Gloucester II, 632.
glove engl. III, 451.

- glück II, 406. 700.
 glücken IV, 52.
 gluggi (fenestra) III, 432.
 gliiken I³, 200.
 glut II, 235 fg. III, 522. 523.
 gn schwed. I², 552.
 gnade I², 442. II, 3. 53. 81. 235
 fg. 700. III, 162 a. 3. 258.
 482 fg.; plur. IV, 288. 297;
 ellipt. interj. III, 306. IV, 135.
 gnalling dän. III, 683.
 gnausling dän. (avarus) I³, 561.
 gneiste mhd., gneisti altn. (scin-
 tilla) I², 422. 442. II, 40. 202.
 370. 735. 754. III, 352 fg.;
 zur stärk. der negat. III, 788.
 gnësta altn. (strepere) II, 40. 202;
 konj. I², 916. 1030.
 gnidän ags. (subigere) I², 896 fg.
 1025. II, 15.
 gnistern I², 422. II, 40.
 gnodh altn. III, 438.
 go engl. I³, 390.
 godlic u. gôdlic ags. II, 567.
 gods neunord. (opes) II, 999.
 godsat mnl. (maledictio) I², 503.
 goedertieren nl. I², 502. III, 76
 a. 2. 80. IV, 654.
 goffe mhd. (clunis) III, 409.
 gogel (fallax) II, 50.
 göien nnl. (jacere) I³, 323.
 gold II, 55. 84. 86. 237. 260.
 III, 378; in zus. s. II, 456. 496.
 goldfingerring II, 925.
 goldfink II, 440.
 gôljan goth. (salutare) I³, 415.
 568. II, 9; konstr. IV, 617.
 gollen mhd. (fastidire), konstr.
 IV, 232.
 göltr altn. (verres) III, 326. 334.
 gomman ahd. III, 319. 320.
 gonfalone ital. II, 457 a. 1.
 gönnen I², 963 fg. 988 fg. II,
 700, 843; mit präp. inf. IV,
 93. 108, kas. 684 fg. Vgl.
 unnan.
 goppelsprich oberd. III, 74 a. 2,
- gôr alid. (fimus) II, 57.
 góra, gera altn. (parare, facere)
 I², 928. 1002. 1006. 1041.
 II, 191; mit inf. IV, 95.
 górag ahd. (miser) I³, 99. II, 57.
 290 fg.
 goringt ahd. (miseria) II, 354.
 gorz steir. III, 460.
 gosa altn. (spirare) II, 22.
 Goslar III, 428.
 gosling engl. III, 683.
 gózvaz u. guzvaz II, 681.
 Götelint mhd. I³, 154. II, 505.
 541 fg.
 gotesarm mhd. II, 556. 621.
 Gothen I², 99 a. 2. I³, 86.
 gothische lieder I², 33. I³, 2.
 gothische sprache I³, 2.
 Gothland II, 455.
 gothländischer vokalismus I³, 490
 fg.
 gotowëppi ahd. (byssus) I², 148.
 II, 414. 421. 536.
 gotspél ahd., gospel engl. II, 525.
 668 a.
 gott, goth. guth I², 180. 486 a.
 802. 1076. III, 348 fg. IV,
 462 fg.; in zus. s. II, 414. 552.
 1009 fg.; verh. des artik. im
 goth. IV, 383, ahd. 394, mhd.
 404. 438, nhd. 419, roman.
 440, mnl. 958.
 ,, ausgelassen im ausruf III, 1260;
 zu interj. verwendet 297. 306.
 gott befohlen! IV, 910.
 gott gebe! gott wolle! III, 244.
 IV, 260.
 gott segne! IV, 265.
 gottesacker u. acker gottes II, 1015.
 gottesfürchtig u. gottfürchtig II, 621.
 gottgeb vor d. pron. interrog. III,
 74. 244.
 göttlich I³, 154.
 Gottlieb I³, 227. II, 70. 502. 971.
 Götting I³, 221.
 Gottschalk II, 522.
 gottseibeius II, 962.

- gottweiß III, 74. 243.
 Götz III, 689 fg. 692.
 götze III, 694.
 Götze III, 692.
 goufe mhd. I³, 195.
 goum nēmen mhd. II, 586 IV, 463. Vgl. kouma.
 goumilōs ahd. (negligens) II, 565. 684.
 goutte franz., zur stärk. der negat. III, 748 fg.
 graben I², 55. 586. 841 fg. 1024. 1032. II, 9.
 gräl IV, 415.
 gram II, 72.
 gramjan (ξρεθίζειν) IV, 51.
 grammatik III, 560.
 gramstr goth. III, 413. 532.
 gran mhd., krana ahd. (barba) I³, 282. II, 42. III, 409. 495. 783.
 granan, grôn? II, 42. 989.
 granasprune ahd. II, 42. III, 409.
 granni altn. (vicinus) II, 735. 751.
 grannr altn. adj. II, 35.
 grans mhd. (rostrum) II, 264. III, 400. 438.
 grappe franz. III, 413.
 gras I², 245. 590. I³, 214. 331. 499. II, 44. III, 371. 374. 495.
 grasachtig II, 383.
 grasan, grôs? II, 44.
 grasaawurm III, 364. 368.
 grasgrün II, 408.
 grashüpfer III, 367.
 grâzen mhd. I², 956.
 gratis lat. III, 160. 161.
 grau I², 161. I³, 292. 397; in zus. s. II, 561. 632 fg. 1012.
 grauen (diluescere) I³, 508.
 grauen (horrescere) konstr. IV, 232.
 grausen konstr. IV, 232. 250.
 gräuteke (avia) III, 677.
 grautr altn. (puls) III, 462.
 grâve mhd. I³, 168. 171.
 gravis I², 21. I³, 38.
 great engl. I³, 395.
- grädags goth. adj. II, 290.
 grêdus (fames) I³, 568. III, 507 fg.
 greifen I², 127. II, 13; konj. I², 841 fg. 1024; konstr. IV, 854.
 Greifswalde III, 422.
 grein altn. (ramus) II, 985. III, 412.
 grell I³, 136. II, 58. 86.
 gremezlîh ahd. II, 684.
 glandil ahd. II, 35.
 grensig (potentilla) III, 373.
 grenze II, 220.
 grenzwirthshaus II, 925.
 gresja altn. (pabulari) II, 44.
 grétan (χλατεῖν), altn. grâta I³, 58; konj. I², 841 fg. 1023; konstr. IV, 612. 712.
 grevinc nl. II, 40.
 greyn mnl. I³, 294 fg.
 grían ahd., glíen mhd. gannire), konj. I², 859 fg. 1025.
 grids (βαθυός) I³, 59.
 griebe II, 987. III, 464.
 Griechen I², 237 a. 1. 424 fg. I³, 58. 583.
 grien mhd. (arena) I³, 481. III, 380.
 Grieppenkerl II, 1020.
 grieß I³, 411. II, 49. III, 379 fg. IV, 289.
 grießwârtel II, 534.
 griff II, 13. 82. III, 442. 520, in zus. s. II, 496.
 grillan, grall? II, 58.
 grille III, 704 a.
 grima altn. (galea) III, 445.
 Grimaldo II, 333.
 grime dän. III, 454.
 grimn, grimme adj. I², 1079. II, 33; in zus. s. II, 561.
 grimmen I², 1037. II, 33. 72. IV, 232; konj. I², 940. 1029.
 grin ags. engl. II, 985.
 grindan ags. (molere) II, 35; konj. I², 898 fg. 1029.
 grindel III, 415. 431.
 grînen II, 13. 985; konj. I², 936 fg. 1024.

- grinsen II, 273.
 griotan alts. (lacrimari) II, 20.
 gris nord. (porcus) III, 326.
 grisgram I³, 562.
 grisgramen mhd., *griscramōn* ahd. I³, 562. II, 583 fg. IV, 858.
 grītec mhd. (avidus) I³, 568.
 griuban, *gráub?* II, 987.
 griule nēmen konstr. IV, 248.
 grōa altn. (virere) I², 926 fg. I³, 466. II, 42. Vgl. *grüen*.
 groan engl. II, 985.
 grob I³, 214. II, 700. 746. 749.
 grobschmied II, 646.
 groll II, 58.
 größte I², 415.
 groß I², 527. III, 608; in zus. s. II, 633; kompar. im deutsch. III, 610, in urverw. spr. 657 fg., im roman. 661 fg.; konstr. IV, 730. 750.
 größter I², 527.
 großnase II, 649.
 großvater II, 646.
 grow engl., *grōvan* ags., konj. I², 895 fg. 1023. Vgl. *grōa*.
 γρόν bei negat. III, 747 fg.
 grube II, 9. 81. 86. III, 314.
 grübeln II, 9. 115. III, 689. 787.
 grüen mhd. (virere) I³, 200. II, 989.
 grummet II, 785.
 grün II, 42. 632 a. 989; in zus. s. 561. 633. 1012.
 grund II, 35. III, 394 fg. 550; in zus. s. II, 456.
 grundel III, 364.
 sich gründen konstr. IV, 820.
 grundvaddjus goth., *gruntwal* mhd. II, 426. 456. 532. III, 429.
 grundvokale I³, 33. 39; verh. zu einander 205. 532. 563 fg.
 „ wechs. im ahd. I³, 81; vertheil. im mhd. 164, altn. 452.
 „ im mhd. in betonten endsilben I², 367 fg. I³, 165 fg.
 „ haupterschein. ihrer allmähl. änd. I², 572 fg.; gebr. u. folge in redupl. u. allit. formen I³, 561 fg.
 „ analogie im sanskr. griech. semit. I², 594. II, VII fg.
 grünlich, *grünlicht* II, 382.
 grünnochtig schweiz. II, 383.
 gruose mhd. II, 44.
 gruoti ahd. (viror) II, 632 a. 748 a. 1. 758. 989. 997.
 gruri alts., *gryre* ags. (horror) III, 219. 498; in zus. s. II, 456.
 grurio alts. adv. III, 219.
 grûz mhd. (granum) II, 49.
 grüßen II, 75; konstr. IV, 616. 633.
 grußformeln III, 767.
 grütze II, 49. III, 462.
 gt unl. I², 539, neunord. 557. 570.
 gu roman., aus *w* I², 139 a.
 gud (idolum) III, 348.
 guddin! nordfries. III, 767.
 gudhûs goth. III, 426.
 Gudrun I², 425. I³, 181.
 guère franz. III, 749. 788.
 guerre franz. II, 37.
 gust mhd. II, 210. III, 514. 520.
 gugna altn. (tristari) II, 50.
 guile franz. I³, 462.
 guise roman. III, 79.
 gullin- altn. II, 647. 692.
 guls mnl. (avidus) I², 496.
 gülte mhd. II, 33.
 guma goth. (homo) I², 588. 592. 832. I³, 47. 532. II, 47. III, 319; in zus. s. II, 456 fg. 496.
 gumakunds (masculinus) II, 412. 564. 968.
 gumein goth. II, 404. 994.
 gumkaup altn. II, 457.
 gumpen mhd. (nugari) II, 59.
 Gumpert II, 457.
 gumse schwed. II, 267. 275.
 guna im indischen I², 1055 fg. I³, 538. 551 fg. II, VI.
 γυναιμανής II, 975.
 gund (bellum) in zus. s. II, 235. 457. 496.

- Günderode* II, 457.
guns goth. (pus) I³, 564 a. 1.
gunst II, 34. 200 fg. 700. III, 515. 517. 529.
guollich I², 123. 443. II, 652. 658. 659.
guottát II, 632. 642. 794.
gurgel III, 403.
gürtel II, 39. III, 449. 550.
grün II, 39; konstr. IV, 643. 693. Vgl. *gaírdan*.
gussa ahd. (inundatio) I², 171. 419.
gusto, gustus lat. III, 785.
gusu ahd. II, 22.
guß II, 19. 83. 86.
gut adj. I³, 531. II, 43. III, 602 fg. 657 fg. 661 fg.; in zus. s. II, 561. 632. 652; mit dat. IV, 747.
„ adv. III, 118. 604.
„ subst. III, 494. 534 a.
gut sein, mit bloß. inf. IV, 61 a. 1. 102. 124 a., präp. inf. 110. 111. 112, acc. c. inf. 115. 926, part. prät. 129. 130. 186 a. 1, konjunktion 103.
güte III, 502; zur erheb. des beg. gr. IV, 725. 963.
guterolf (phiala) II, 331.
guthblöstreis goth. II, 413 fg.
Gutthiuda III, 474.
gutturallaute I², 163. 196. 581 fg. 584 fg. III, 526 fg.
„ goth. I², 68 fg., ahd. 176 fg., alts. 219 fg., ags. 256 fg., altfries. 277 fg., altn. 320 fg., mhd. 422 fg., mnd. 464 fg., mnl. 499 fg., engl. 515 fg. 545, nhd. 528, nnl. 538 fg., neunord. 555 fg. 568 fg.
gutwillig II, 632.
gyrvan ags. (parare) I², 910.
- II
- goth. I², 70 fg. I³, 46. 49 fg. 544, im sanskr. vergl. I², 584.
- II, 1018; ahd. I², 177 a. 1. 186. 188 fg. 195 fg. II, 279, wechs. mit and. kons. I², 148 867. 885 fg. 1071, zwisch. vok. geschob. I², 875. I³, 89 fg.; alts. I², 220 fg.; ags. 263 fg. 644. 901 fg.; altfries. 279; altn. 323 fg.; mhd. 438 fg. 948, wechs. mit and. kons. 403 fg. 426 fg. 431. 943; mnd. 465; mnl. 502 fg. 976. 980 fg.; mittengl. 516; nhd. 528. 987; neunord. 557. 569. „ ableit. II, 310 fg., bei präp. III, 259.
„ anlaut. vor *l, n, r, v* I², 72. II, 751 fg.
„ dehnendes I², 14. 519. 525 fg. 528. I³, 216 fg. 228. 496.
Haag III, 422.
haar I², 1075. II, 52. III, 408; zur stärk. der negat. III, 731.
haarband III, 452.
habe danc mhd. (gratiae) II, 961. 979. III, 536.
haben I², 1061. I³, 46. 218. II, 9; konj. I², 880 fg.; mit reflex. dat. IV, 38. 705, mit bloß. inf. zur umschreib. des fut. 93. 175. 178, präp. inf. 108. 111. 178. 187, part. prät. zur umschreib. der vergangenheit. 150 fg. 628 fg.; in d. konjug. v. *sein* 161 fg., der impers. 249 fg.; ellipse beim part. prät. 174.
„ mit obj. acc. IV, 598 fg. 611. 960, einfach. adj. obj. 626 a., adj. als zweit. obj. 625 fg. 961, part. u. inf. präs. als zweit. obj. 627 fg., partit. gen. 647 fg. 961, acc. u. präp. 825 fg.
„ mit subst. zu unpers. ausdr. verbund. IV, 246 fg. 952; bei adv. 934.
habend passiv. IV, 66.
habensa? II, 346.

- haber* II, 133. III, 370.
habere lat., mit d. inf. IV, 93.
 187; zur umschreib. des prät.
 154 fg.
habicht, altn. *haukr* I³, 261. 395.
 II, 10. 65. 280. 285. 287. 384;
 in zus. s. II, 496. 1010.
haddr altn. subst. III, 454.
hader II, 49. 122.
Hadufuns II, 460. 581.
haegrihönd altn. III, 582 a.
haelinc mhd. II, 29. III, 528 a.
haeman ags. (*moechari*) II, 55. 88;
 konstr. IV, 694.
haer mnl. poss. pron. I², 790.
haest ags. (*ardens*) I³, 103. 359.
haf altn. (*aequor*) II, 9. III, 382.
hafela ags. subst. I², 247 a. 3.
 I³, 356. II, 102. III, 445.
hafen (*oila*) II, 9. 156. III, 457.
häfer ags., *hafr* altn., *heifer* engl.
 I², 585. I³, 396. 533. III, 326.
 781.
 -*haft* II, 10. 197; in zus. s. mit
 subst. 548. 561 fg. 1012, adj.
 656, verb. 684. 687, part.
 präs. 688.
haft II, 194 fg. III, 514.
haften im ahd. unpers. konstr.
 IV, 238.
 -*haftig* II, 383. 563.
hafts goth. (*vinctus*) I³, 47. II,
 10. 197.
hafvande schwed. (*praegnans*) II, 10.
hag in zus. s. II, 457 fg.
hagedorn II, 457. 531.
hagel III, 388; zur erheb. des
 begr. IV, 724 fg.
hagelring II, 365.
hagen mhd. III, 370. 377. 563.
Hagenau I³, 223.
Hagene III, 370.
hagestolz I², 1074. 1075. II, 226.
 414. 457. 527.
hagospind ags. (*gena*) III, 401.
hagr altn. (*dexter*) II, 12.
haha! III, 300.
- hahn* I², 587. I³, 306 fg. 427.
 533. II, 42. 81. III, 327. 335.
 495. 542 fg.
Hahnzog II, 529.
hahse mhd. (*poples*) II, 265. III,
 405.
haihs (*coecus*) I³, 54. 539. II, 74.
 316. III, 746.
hail engl. I³, 394.
hain I³, 223. 523. II, 65.
Haina I³, 223.
Haindl III, 693.
Haini III, 691. 693.
hárdan, *hard?* II, 62.
háruan, *harn?* II, 62.
háirthra, ahd. *hérðar* (*viscera*) II,
 143 a. 2. III, 407. IV, 287.
 -*háirts* (-*cors*) II, 563. 657.
hárus, altn. *hiörr* (*ensis*) I², 302.
 I³, 54. 449. II, 187. III, 431.
 440; in zus. s. II, 460 fg.
 -*háitja*, ahd. -*heizo* II, 498.
haka nord. (*mentum*) III, 401.
halan, *hól?* II, 41. 70.
halap, *halp* ahd. (*manubrium*) II,
 185. III, 442.
halb IV, 516 fg.; in zus. s. II,
 633 fg. 950. III, 141. 217 fg.;
 verh. des artik im goth. IV,
 391, engl. 436, mnl. 958.
halben III, 138. 217 fg. 267. IV,
 797.
halber III, 267. IV, 797.
halbvokale I², 1075.
hald ahd., *hallr* altn. (*vergens*)
 II, 923.
halds goth. (*amplius*) III, 590. 592.
hälften II, 195 a.
halfter II, 195 a. III, 454.
hali altn. (*cauda*) II, 41. III, 409.
hali ahd., *hæle* mhd. adj. II, 29. 70.
halingun ahd. (*clam*) II, 29. 356.
halisáiv (μόγις) III, 88. 218 fg.
 590.
halle II, 31. III, 427; in zus. s.
 II, 458.
hallow engl. II, 193.

- halm I², 177 a. 1. 587. 593. I³, 532. II, 29. 145 fg. 154. III, 412. 555.
 halpdurinc II, 633.
 halr altn. (vir) II, 29. 260.
 hals I², 587. 593. I³, 47. II, 264. 275. III, 402; in zus. s. II, 458. 496. 642. 1010.
 häls altn. (vir fortis) II, 264. 275.
 halsband II, 458. III, 453.
 halsbërc mhd. II, 458. 486. III, 446.
 halse (collare) III, 347.
 halsen mhd., konjug. I², 933. 1022.
 halt, ahd. halto (opinor) III, 240 fg. 286 fg. 776. IV, 215.
 halt adv. III, 241 a. 279. 590. 592 fg. 594.
 halt! ahd. (ave!) III, 301.
 halt! halteinl III, 303.
 haltanti ahd. (servator) II, 833.
 Haltaus II, 961.
 halten konjug. I², 840 fg. 1022; konstr. IV, 599. 658. 960.
 Haltfest II, 1020.
 halz ahd. (claudus) I², 587. 1033. II, 215. 216. 222; in zus. s. II, 1012.
 ham ham! III, 303.
 hamallus mlat. II, 752.
 hambutte III, 377.
 hame III, 467.
 hamedii mlat. II, 752.
 Hamidéo ahd., Hamþýr altn. II, 532. 753.
 hämisch II, 376.
 Hamm III, 422.
 hammel III, 326.
 hamner I², 524. 571. I³, 324. 497. 529. 530. II, 121 fg. III, 378.
 hamora lâfe ags. II, 603.
 hampfel dial. II, 58.
 hams, hamr altn. (cutis) II, 55. 88. 275. III, 408; in zus. s. II, 496.
 hamster I², 124 a. II, 133. 368.
- han dän. pron., als genuspräfix III, 343; auf d. gramm. geschl. bezog. 545 fg.
 hanan, hón? II, 42. 989.
 Hanau I³, 223.
 hance roman. II, 265 a.
 hanchrát ahd. II, 233. 444 fg.
 hand I², 572. I³, 515. II, 4. 35. III, 78. 403. IV, 466; dekl. im alts. I², 638, ags. 647, altfries. 650, altn. 663; in zus. s. II, 458 fg. 552; ausgelassen IV, 262 fg. 264; numerus bei maßbestimm. 285.
 „ zur umschreib. des pers. pron. IV, 297. 350. 404. 955.
 zu hand, zu handen IV, 797.
 handa altn., präpositional III, 266.
 handan altn. adv. III, 207.
 handarbeit II, 427.
 handballen III, 404.
 hande mhd., zur umschreib. III, 77 fg. 80. 773.
 händebreit II, 621.
 handeln II, 35.
 ze sînen handen IV, 727 a. 1.
 handis? in zus. s. II, 656 fg.
 handkehrum III, 246 a. 1.
 handkuß II, 981.
 handmål II, 248. 458. 509.
 handpröost, handthëgen ags. II, 435.
 handschlag II, 438. 439.
 handschlagendes lob IV, 68.
 handschuh II, 407. 458 fg. III, 450.
 handsome engl. II, 574.
 handuvaúrths II, 413. 437. 552. 590.
 handwerk II, 438. 458 fg. 535.
 handwerksmann II, 925.
 hanf I², 177 a. 1. 585. 587. 1037. II, 58. 183 fg. III, 371.
 hanfs goth. adj. I³, 239. II, 186.
 hang II, 60.
 hangen, goth. hahan I², 89. I³, 92. 364. II, 60. 74; konj I², 840 fg. 1023.
 hangend passiv. IV, 68. 69.
 Hannover III, 422.

- Hans* I², 773 fg. III, 690 a.
hans nord. in possess. bed. IV, 347.
hansa I³, 365. II, 265. III, 473.
 IV, 193.
hanseatisch II, 377.
Hanstein I³, 214. 215 a.
hänt im ausruf III, 307.
hantaslagón ahd. (plaudere) II, 419. 583.
hap u. *habe*, mhd. subst. III, 382 fg.
har mhd., *haru* ahd. (linum) II, 52. III, 371.
haraho II, 310.
haran, hōr? II, 42.
harapožo (stipula) II, 414.
harentare mnl. adv. III, 179.
hārfagr altn. II, 649. 964.
harfe II, 184. III, 468.
harka nord. I², 177 a. 2. II, 281.
 III, 676 a. 2.
harm, in zus. II, 460; konstr.
 im alts. IV, 244. 246. 951.
harmen ahd. (nocere) konstr. IV, 690.
harn II, 42. 156.
härn ags. (unda) I³, 331.
harnisch I², 421. II, 373 a. 2.
 III, 446.
harnschar mhd. II, 460. 522.
harra ahd. (saccus) III, 347.
harsch II, 277. 278.
-hart in personennamen II, 339
 fg. 563. III, 706 fg.
hart I², 587. 721. II, 62. III,
 613; in zus. s. II, 339 fg. 563.
 634; mit kas. II, 563. 622,
 mit *sein* IV, 928.
hart (*silva*) II, 227.
harte mhd. adv. III, 115 fg. 122.
hartmonat II, 260 a. 1.
Hartmuot II, 663. 667. 963.
hartriegel II, 53. 109. 634.
haruc ahd. (*fanum*) II, 297. III, 428.
haruspex lat. II, 968.
harve dän. (*occa*) III, 416.
harz I², 27 a. 2. 177 a. 2.
hasche (*securis*) I², 421.
- hase* I², 65. I³, 455. II, 52.
hasel I³, 532. II, 52. 98 fg. 111.
 III, 377.
hasop! III, 779.
Hassenpflug II, 961. 979.
hast, hat I³, 218.
haß, goth. *hatis* I², 584. 586. I³,
 532. 572. II, 270. III, 526.
haß tragen IV, 858.
haßen konstr. IV, 686. 858. 957.
 964.
házus ahd. (*strix*) II, 274. 1000.
hat engl. dän. III, 451.
hata in ags. zus. s. II, 496.
hatan u. *hatizón* untersch. II, 271.
 IV, 686.
hathus? (*bellum*) in zus. s. II, 460.
hattr altn. (*modus*), zur umschreib.
 III, 80.
haube II, 7. 102. III, 451.
haubert franz. III, 443 a. 2. 446.
háubithvunds II, 578. IV, 623.
haud lat. III, 745 a.
hauen I², 325 fg. 858 fg. 1023.
 1033. I³, 119 a. 248. 368.
 416. 520; konstr. IV, 709.
Hauenschild II, 1020.
haufe I², 98 a. 356. 1075. II,
 49. III, 473. 491. 555. IV, 194.
haug, hauge dän. (*pascuum*) I³, 523.
háuhis (*ἄρωτερον*) III, 88. 306. 591.
haukstaldr altn. II, 527.
haull altn. I³, 539.
haunia fries. I³, 416.
haupt I², 177 a. 1. 294. 379.
 380. 586. 587. 589. 593. I³,
 68. 196. 395. 416. 442 a.
 II, 225. 248. 250. 259. III,
 398. 555; in zus. s. II, 461.
 498. 642. 1007; zur erheb.
 des begr. IV, 724.
hauptgeschein I³, 176.
haúri (*ἄρθρουξ*) III, 352 a.
haus I³, 61. II, 7. III, 426. 428;
 in zus. s. II, 500. 1010; aus-
 gelaßen IV, 261.
haus altn. III, 399.

- hause III, 363.
 hausherr II, 966.
 haushund II, 438. 439.
 hausrath II, 516.
 haut I², 590 a. I³, 62. 102. 387.
 III, 408. 555.
 Hâwart I³, 170.
 hawigrimmila ahd. II, 434.
 hazjan goth. (laudare), konstr.
 IV, 617. 633.
 he engl., gebr. hinsichtl. d. genus
 III, 342. 546 fg.
 hel heda! III, 291.
 hé, hie altn. I³, 463.
 headpan engl. III, 399.
 hearken engl. II, 282 a. 287.
 heaven engl. I², XIV. 389. I³,
 350. 393. II, 156 fg. III, 393.
 hebamme II, 680. 682.
 heben, goth. hafjan I², 841 fg.
 1024. I³, 47. 573. II, 9 fg.;
 konstr. IV, 238. 336. 605.
 935 a. 1. 956.
 Hebestreit II, 961. 963. 979.
 hecht II, 229. 230. 232. III, 363.
 heden nl. (hodie) I², 475. I³, 303.
 371 a. 1. III, 139.
 hederich II, 516. III, 373.
 Hedwig II, 460.
 heer III, 472. 474. 475. 498.
 499. 552. IV, 193; in zus s.
 II, 459 fg.
 hefe III, 461.
 heft II, 197.
 heftig II, 298.
 heftlein II, 112.
 hegen I², 436. I³, 320. 416.
 hegetâba II, 418.
 hégomî altn. (vanitas) I³, 463.
 heher II, 74.
 hehl III, 785; konstr. IV, 247. 248.
 hehlen I², 587. 593. I³, 47. II,
 29. 80; konj. I², 861 fg. 1028;
 part. präs. passivisch IV, 65;
 konstr. IV, 621. 631. 636.
 638. 961.
- hêht ags. (jussit) I², 230. 898 fg.
 981. 996. I³, 372.
 heil heia! III, 299.
 -heid in frauennamen II, 498.
 heide (pagannus) I², 683. 1078 fg.
 II, 164 fg. 497 a. 1. IV, 256.
 heide 'campus' II, 237. 258. 497
 a. 1. III, 395.
 heidelbeere II, 540. 1011.
 Heidelberg II, 540 fg.
 heidenthum II, 491. 544.
 heie mhd. II, 619.
 heift (iracundia) II, 298 a. III, 514.
 heikan, háih? II, 987.
 heil subst. III, 499. 500. 506 a.
 heil adj., in zus. s. II, 563.
 heil! III, 297. 301. IV, 298 fg.
 heiland III, 297. IV, 255.
 heilawâc mhd. II, 536. 546.
 heilen II, 841. IV, 52. 56. 631.
 634. 670. 940.
 heiles, unheiles mhd. adv. III, 129.
 heili altn. III, 399.
 heilig I², 741. I², 256. 478. II,
 290 fg.; in zus. s. II, 634.
 heiligen II, 295 fg.
 heim I², 605. I³, 68. 525. 539.
 II, 145. 258. III, 136. 393.
 418. 553; in zus. s. II, 406 a.
 433. 460. 496 fg.
 „ adv. III, 136. 140. 161. 205
 fg.; in zus. s. mit d. nomen
 II, 755 fg., verb 894. 912.
 heiman, háim? I³, 573.
 heimat I², 386. I³, 218. II, 256.
 257. 998.
 heimchen III, 367.
 heimina ahd. adv. III, 205.
 heimprunc ahd. (reditus) II, 36. 756.
 heimr altn. subst. III, 393. 553.
 heimwist ahd. (patria) II, 26.
 heinen nnl. (sepire) I³, 320.
 Heinrich I², 379. II, 516.
 heint, ahd. hînaht I², 794. I⁵, 226.
 III, 139.
 Heinz III, 689 fg.
 Heinzelmann III, 691.

- heirath I³, 96 fg. 192. 226. 371.
 II, 461. 516. III, 533.
 heirathen II, 88.
 heisa! heisasa! III, 300.
 heischen I², 437. 934.
 heiser I², 744. I³, 458.
 heiß I³, 566. II, 45. 70. 81; in
 zus. s. II, 563.
 heiße sein IV, 928.
 -heiz ahd., in d. partikelkompos.
 II, 923.
 heißen, goth. háitan I³, 566. II,
 75. 841; konjug. I², 840 fg.
 1023. I³, 565; reflex. IV, 36.
 40; medialpass. IV, 52 fg. 55
 fg. 156. 943; f. geheißen II,
 847. IV, 168 fg.; mit d. nom.
 IV, 591 fg. 622, dopp. acc.
 592. 622, inf. 62 fg. 98. 103.
 945; mit zweit. v. inf. abhäng.
 acc. 629, part. prät. od. inf. 947.
 -heit, ags. -hâd, in zus. s. mit
 subst. II, 497 fg. 544. 616.
 1010. III, 533, adj. II, 642 fg.
 1016, part. prät. 693.
 heitan, háit? I², 1034. I³, 567.
 II, 45.
 heiti altn. (vocor) I², 912. 1081.
 heitô goth. (febris) I³, 568. III, 487.
 -heits- II, 935. 936.
 heiv goth. (familia) I³, 96. 371.
 540. II, 756; in zus. s. II, 145
 a. 2. 461. 1008.
 heizen I², 412.
 hel altn. (mors) II, 29. III, 551.
 553; in zus. s. II, 458.
 hêl ags (calx) I³, 375. 469. II, 41.
 hêl nl. I², 496. Vgl. heil.
 helas! franz. III, 297.
 Helche II, 285.
 held I³, 510. II, 29. 241. 260;
 in zus. s. II, 458; formelhaft
 mit d. gen. IV, 727.
 heldr altn. (potius) III, 280.
 helfen I³, 525. II, 32. 183. 184;
 konj. I², 842 fg. 1028; mit
 bloß. inf. IV, 100, präp. inf.
- 109, part. prät. 129. 130; f.
 geholfen 169; unpers. 237; mit
 kasus 237. 614 fg. 620. 664
 fg. 688. 962.
 helpershelfer IV, 726.
 Helgi I³, 478.
 helgли oberd. I³, 478.
 heli ahd. (amictus) II, 29. III, 446.
 helidhelm (latibulum) II, 29. 260.
 458. 499. III, 445.
 hell II, 31. 86; in zus. s. 564;
 mit gen. IV, 729.
 hellan (sonare) II, 31. 86; konj.
 I², 861 fg. 1028.
 helleparte III, 442.
 heller zur stärk. der negat. III,
 729 a. 750.
 hellir altn. (antrum) II, 31.
 hellowreisa ahd. II, 425. 458.
 hêllunt ahd. II, 343. 346.
 helm II, 29. 154. III, 445. IV,
 509 a. 2. 585 a. 2; in zus. s.
 II, 499; zur erheb. des begr.
 IV, 962.
 hêlze mhd. II, 215. 216. III, 442.
 551.
 hemd II, 55. 248 fg. 259. 260.
 III, 447. 555. 684 a.
 hemja altn. (cicurire) II, 55.
 henee engl. III, 179. 213.
 hengen, verhengen konstr. IV, 693.
 694. 699.
 Hengentriel II, 962.
 hengst II, 367. III, 325.
 henne I², 123. II, 42. III, 328.
 335. 337.
 hennung III, 683.
 hensche dial. II, 407. 965. III, 450.
 Henz III, 691.
 hêonâ ags. (ecce) III, 248.
 -her, -hêr in mhd. eigennamen I²,
 344. 771.
 her- nl., mit verb. zus. ges. II, 915.
 her I³, 130. II, 922. III, 178 fg.
 199 fg.; in zus. s. mit d. no-
 men II, 757, verb 894, partik.
 III, 211 fg. 214.

- hér (almus) I², 121. I³, 94; in
 zus. s. II, 634.
 hēradh altn. (tribus) II, 257.
 hērapaz, hērapazarō ahd. II, 132.
 215. 757. 923. III, 179. 214.
 hērasar, hērasun, hērasus ahd. adv.
 II, 757. III, 179. 212. 213.
 herberge I³, 214. II, 459. 486.
 728 a. III, 427. 482 fg.
 herbergen II, 584.
 herbistmānōt II, 368. 510.
 herbistram (strix) II, 429.
 herbst I³, 347. II, 367 fg. 369. 371.
 Hercynius u. Harz I², 177 a. 2.
 herd I³, 215. III, 432.
 herde I², 27 a. 2. I³, 215. II, 62.
 III, 475. IV, 192.
 herdīlo od. herdīli alts. III, 509.
 herebleádhe ags. I³, 368.
 herevīsa ags. I³, 365. II, 459.
 hērfogeli ahd. II, 459 a.
 herftēn nl. II, 372.
 heri lat. III, 161.
 hēri-, heri- ahd. in zus. s. II, 459.
 hering II, 350. III, 363.
 heriscaf u. hērscrafahd. II, 520 a. 2.
 herjan u. hērjan ags. I², 260 a. 1.
 herkunft II, 757.
 Hermann I³, 11. 214. II, 459. 507.
 Hermunduri I³, 11. 52 a. 1. 86.
 II, 175. 412. 448.
 hern mhd. I², 435. Vgl. verheeren.
 hernach u. nachher III, 212.
 hērne altfries. (angulus) II, 62.
 herold I³, 292.
 Herolz IV, 261.
 hērot ahd. adv. III, 179. 202.
 herr I², 123 a. 2. 391. 443. I³,
 141. II, 648. III, 320. 335.
 564 a. IV, 256; in d. anrede
 I³, 143. III, 346. 785. IV, 308;
 v. gott gebr. IV, 404. 420.
 herrle (avus) III, 677.
 herrnisch u. tisch des herrn II,
 1015.
 herrschaft II, 520 a. 2. 521. 522.
 hers engl. pron. I², 788.
- hērschaft mhd. II, 521. 634.
 herschen I², 421. II, 223. 273.
 378; konstr. IV, 692.
 herself engl. IV, 361.
 hersenier mhd. I², 349.
 Hersfeld III, 422.
 herte mhd. (scapula) II, 171 a. 1.
 III, 403.
 hērtōm ahd. adv. III, 137. 160.
 Herulus I³, 52 a.
 herum III, 212.
 herz I², 587. 592. 1075. I³, 229.
 449. 551. II, 215. 222. III,
 399. 553. 555. 556.
 herzentuom mhd. II, 406. 491.
 -herzig II, 657.
 herzog, ahd. herizoho I³, 214. II,
 81. 437. 459 fg. 529.
 Hese III, 694 a. 1.
 Hessen I², 172.
 hestesko dän. III, 454.
 hestr altn. (equus) II, 199. 367.
 hesus bei Lucan I², 121 a. 1.
 hēswe mhd. adj. I², 422.
 heß schwäb. III, 451.
 het nnl. artik. IV, 372.
 Hētan ahd. I³, 352 a.
 hēthjō goth. (cubiculum) II, 238.
 III, 428.
 Hettel III, 672.
 Hetze III, 692.
 heu I², 325. I³, 119. 368. 479.
 III, 413.
 heuer I², 794. III, 139.
 heunt I², 794. I³, 226. Vgl. heint.
 heurath I³, 97. 192. 226. 371.
 Vgl. heirath.
 heurig II, 309.
 heuschober III, 783.
 heuschrecke II, 434. 436. 986.
 III, 367. 550.
 heute I², 794. I³, 303. 371. II,
 406. 451. III, 138 fg. IV, 759.
 heutig II, 309. 399.
 hevi- od. hewiprunst? II, 680.
 hevīc ahd., heavy engl. I³, 442.
 II, 9.

- hevisprinko ahd. (*locusta*) II, 37. 434.
 hexe II, 274.
 heyannamánadr altn. II, 614.
 hh ahd. I², 185. 189. 192. 194
 fg., ags. 266.
 hî, hîngr altn. III, 409.
 hîâ altn., *hos* neunord. präp. II,
 756. III, 178. 268. IV, 780;
 in zus. s. II, 756 912.
 hiâbýli u. hîbýli altn. II, 756.
 hiartkolla altn. (*cervus*) III, 781.
 hiatus im goth. I², 31, in nhd.
 poesie 1068.
 hie lat. pron. III, 28. IV, 441;
 im deutsch. ausgedr. III, 84.
 hic, hine, hue lat. adv., im deutsch.
 ausgedr. III, 192.
 hicce lat., im deutsch. ausgedr.
 III, 84.
 hide engl. I³, 387.
 hidré goth., *hither* engl. III, 178
 fg. 201 a. 205; in zus. s. II, 756.
 hieb I², 1039. II, 73. III, 479.
 hiefel mhd. II, 49. 530. III, 377.
 401 a. 1. 563.
 hiefela ahd. (*gena*) III, 401. 667.
 hiegötill altn. I³, 463. III, 783.
 hiele mnl. (*calx*) I³, 296.
 hiebt I², 54. 103 fg. I³, 109. 117.
 274. 372.
 hieng, hing I², 523. I³, 227. 274.
 hier, hie I³, 60. III, 178 fg. 199
 fg.; in zus. s. mit d. nomen
 II, 756, partik. III, 212; zur
 ankünd. der eintret. gegenw.
 IV, 142 fg.
 hierwist (*vita*) II, 756.
 hiesig II, 295.
 hig ags. pron. I³, 371.
 hîgen nnl., konj. I², 990. 1026.
 hîha ahd. (*sponsa*) I³, 96. II, 145
 a. 2.
 hîhi! III, 300.
 hilds? (*pugna*), ahd. *hilta* II, 542;
 in zus. s. 419. 461 fg. 499.
 hîleih ahd. (*matrimonium*) II, 461.
 503.
- hilfe I³, 221. II, 84. III, 482 fg.
 als interj. III, 297.
 hilfio! III, 219. 297. 306.
 hilfsverben im goth. ins pass. ge-
 setzt IV, 59. 943.
 hilfswörter, anomalie ihrer flexion
 III, 660.
 hillock engl. III, 677.
 Hiltl III, 693.
 himan, ham? II, 55.
 himbecre II, 485.
 himelzi ahd. (*laquear*) II, 55. 214.
 III, 429.
 himmadaga goth. (*hodie*) I², 794.
 III, 138.
 himmel, goth. *himins* I², XIV. I³,
 324. 497. 529. 530. II, 55.
 182. III, 393; verh. des artik.
 IV, 383 fg. 394 fg.; in zus. s.
 II, 462. 552. 1008; mit interj.
 III, 297; mit präp. IV, 771.
 himmelreich II, 425. 426. 462.
 himmlisch II, 378.
 himpan, hamp? II, 58.
 himself engl. IV, 361.
 hin I², 1074. I³, 214. II, 922.
 III, 177. 202 a. 3. 211; in
 zus. s. mit nom. II, 757, verb.
 894, partik. III, 211 fg. 214.
 hin ze mhd., bei verben IV, 831
 fg. 845.
 hinadag goth. adv. I², 794. III,
 138. 177.
 Hinadanch ahd. II, 757.
 hinanden dän. III, 84.
 hinda ahd. (*cervus*) II, 35. III, 328.
 329. 330. 495.
 hindar, hindana goth. III, 177 fg.
 201. 204. 260. IV, 788. 791
 a. 2.
 hindergrîfen mhd. II, 876; konstr.
 IV, 679.
 hindumists goth. (*postremus*) III,
 178. 629.
 hingan, hang? II, 60.
 hîngat altn. pron. adv. III, 179.

- hinkel II, 348. III, 681.
 hinken I², 326. II, 36; konj. I²,
 940. 1029.
 hinläßig II, 757.
 hinnen III, 177. 179. 199 fg.
 hinzig altn. pron. adv. III, 179.
 hinnulus lat. III, 329.
 hinont ahd. adv. III, 178. 214 fg.
 hintarquēman (obstupescere) II, 883.
 hintarstantan II, 883.
 hinten III, 178.
 hinter III, 120. 177 fg. 204. 624.
 IV, 788. 802; in zus. s. mit
 d. nom. II, 757. 1018, verb
 870 fg. 876. 883 fg. IV, 869.
 hinterne, hinterste III, 623 fg. 629.
 hinterrücks III, 131. 152.
 hinthan goth. (capere) II, 35;
 konj. I², 843 fg. 1029.
 hintkalb II, 440.
 hinweg III, 140.
 hinwieder III, 212.
 Hinze III, 691. 693.
 hiofaltera II, 134 a. 441. 530.
 540. III, 377.
 hion altn. (familia) I³, 482. II, 756.
 hir, his ahd. pron. I², 794.
 hird altn. (satellitium) II, 62.
 hirdr altn. (tntus) II, 62.
 hiri (ðεvgo) I², 846. III, 178. 246.
 305. IV, 98.
 hirjats (ðεvte) I², 846. III, 178.
 246. IV, 83. 191.
 hirlīh ahd. adj. II, 657 fg.
 hirn I², 1076. I³, 509. II, 62.
 163. III, 399.
 hirnbolle (cranium) II, 32. III, 399.
 hirnrebe III, 399.
 hirnschale III, 399.
 hirquitallus II, 968.
 hirsch I², 413. 593. I³, 229. 306
 fg. 449. 509. 532. 547. II,
 220. 223. III, 326.
 hirse II, 266. III, 370.
 hirte II, 13. 62. 226 fg. III, 475.
 his goth. pron. I², 794. III, 177.
 hisan, has? II, 52.
 hita goth. partik. I², 794. III,
 120. 177.
 hitamun ahd. (demum) III, 96 fg.
 hithe engl. I³, 366.
 hitse altschwed. (huc) III, 179.
 187. 213.
 Hitti III, 693.
 hitze II, 45. 989. III, 497. 501.
 hiufan goth. (plorare) I², 841 fg.
 1026. II, 18.
 hiúfr altn. (pluvia) II, 18.
 hiuhma, hiúma (πληθος) I³, 65.
 II, 50. III, 472. 475. IV, 192.
 hîñ ahd. neutr. IV, 280.
 hiupan, háup² II, 48.
 hiuze mhd. adj. II, 635 a.
 hîvan, háv ags.? I², 249.
 Hizila III, 692.
 hl goth. I², 72, ahd. 195, alts.
 221, ags. 267, altfries. 280,
 altn. 327.
 hlad altn. (agger) II, 10.
 hlāford ags. (dominus) I², 229.
 II, 339 a. 405. Vgl. lord.
 hlathar ahd. (risus) III, 510.
 hláins (collis) I³, 461.
 hláivasna (sepulcrum) II, 157. 263.
 hlancha, lancha ahd. (ilia, lumbus)
 II, 60. 280. 343. III, 405.
 hlaut altn. (victima) II, 20.
 hlé altn., hleóv ags. (tumulus) I²,
 90. I³, 462; in zus. s. II, 462.
 hleckr altn., länke dän. (catena)
 I², 324. II, 60. 280.
 hleibjan goth., konstr. IV, 665. 687.
 hleiduma, hleidumei goth. III, 511.
 629. 633. IV, 262. 520.
 hleithra goth. (tabernaculum) III,
 433.
 hlem ags. (fragor) I³, 334.
 hlid ags. altn. (porta) II, 15. 80.
 III, 431.
 hlidan ags. (tegere) II, 15. 80;
 konj. I², 889 fg. 1025.
 hliene fries. (confessio) I³, 418.
 hlifan goth. (furari) I², 72. 587.
 I³, 570; konstr. IV, 701.

- hliptus (*χλεπτης*) I³, 47. 570. II, 194.
 hlihtanags. (descendere) I³, 363. 411.
 hlija (*σκηνή*) I³, 42. 66. 97. 244.
 III, 433.
 hlinkan, hlink? II, 60.
 hliodar ahd. (sonitus) III, 510.
 hliódhr altn. (taciturnus) II, 239.
 hliogan ahd. (sortiri) I², 860 fg.
 1026. II, 20.
 hliuma goth. I³, 540.
 hlödyn altn. II, 10.
 hlövan ags., konj. I², 895. 1023.
 hlunur altn. (phalanga) II, 234.
 hm hm! III, 303.
 hn goth. I², 72, ahd. 195, alts.
 221, ags. 267, altn. 327.
 hnaegan ags. (hinnire) I², 327.
 I³, 396.
 hnasqus goth. (mollis) II, 277.
 hnaus altn. (cespes) II, 22.
 hnetr altn. (nuces) I³, 484 a. 550.
 hnetse fries. (caliptra) I³, 403.
 hníosa u. niósa altn. II, 22.
 hníupan goth. I³, 510. II, 18;
 konj. I², 841 fg. 1026.
 hnoss altn. subst. III, 452.
 hnupl altn. (surreptio) II, 18.
 hoch, goth. háuhs I², 48. I³, 54.
 367. 457. 475. 524. II, 50.
 IV, 935 a. 1; in zus. II, 563
 fg. 634 fg. 652. 1015.
 hochbusig II, 294.
 hochdeutsch I³, 6 a. 8 fg. 305 a.
 der höchste IV, 572. 574.
 hochzeit I³, 218. II, 635. 646; in
 zus. s. II, 935. 937. 938.
 Hödhbroddr altn. II, 460. 488.
 hodie lat. I², 794 a. III, 138 a. 3.
 hoe engl. I³, 398.
 hoegja altn. (moderare) II, 12.
 hoens nord. I², 308. II, 42. 270.
 III, 329.
 hoest nord. II, 368.
 hof I², 1075. III, 427. 428. 552.
 555; in zus. s. II, 414. 499.
 hoffart II, 635.
 hoffen konstr. IV, 856.
 höfisch I³, 155. 221. II, 376.
 hôha goth. (aratrum) I², 397. III,
 414. 416 a. 1.
 hôhana ahd. adv. III, 204.
 hôhe, ahd. hôhi, goth. hárheins
 III, 505 a. 2. 506. 513.
 hoheit II, 635. 643.
 Hohenlinden III, 423.
 hôher gân, stân III, 306.
 hôhesiene mhd. I³, 186.
 hohl I², 587. I³, 153. II, 29; mit
 gen. IV, 730.
 höhnen konstr. IV, 618. 670.
 höire dän. (dexter) I³, 524.
 hok, hivék altfries. pron. III, 48. 56.
 hökta altn. (elandieare) II, 36.
 hôl ags. altn. subst. II, 41. III, 775.
 hol über! III, 305 fg.
 hola altn. (foramen) II, 29. 80.
 holá! III, 306.
 holado ahd. (foramen) II, 257.
 III, 523.
 holcha ahd. (navis) II, 280 fg.
 III, 436.
 -hold in eigennamen II, 333 fg.
 hold II, 29; konstr. IV, 746.
 holen I³, 78. 231. 500. 542. II, 41.
 hólenga ags. adv. III, 775.
 holla! III, 291.
 holländisch I³, 305.
 hölle, goth. hali I³, 76. 220 fg.
 333. 572. II, 29. 80. 422.
 III, 354. 394. 501. 553; verh.
 des artik. IV, 384. 395; in
 zus. s. II, 416. 458. 1008.
 höllenfahrt II, 431.
 holôn goth. (fraudare) II, 41; kon-
 str. IV, 618.
 holre mhd. (calamus) II, 29.
 holund altn. II, 345.
 holunder, holder I³, 521. II, 332. 530.
 holz I², 826. II, 216. 223. III,
 368. 374.
 Homberg II, 677 fg. III, 422.
 Homburg II, 677 fg.
 homicidium lat. II, 968.
 homunculus lat. I², 116.

- houdbred* altfries. (palma) I³, 415. III, 404.
hondleán ags. II, 458.
honeycomb engl. III, 464.
honig I², 120. II, 296. 348. III, 463. 552.
honigroß III, 464. 550.
hônnôn ahd. (ululare) I³, 100.
hôno ahd., *hâna* altfries. II, 11 a.
-hood engl. I³, 391. II, 497.
hopfe III, 372.
hoppe dän. III, 327.
hor mhd. (latum) II, 188. III, 380.
Horant I³, 550 a.
horchen II, 282 a. 287. 1000.
hören, goth. *háusjan* I², 187. I³, 99. 100. II, 2; mit inf. IV, 61 fg. 100 fg. 114. 130. 943, acc. c. inf. 118. 120. 946, part. prät. 128. 130; f. *gehört* II, 847. IV, 169; mit kas. IV, 630 a. 2. 661 fg. 696, präp. 854 fg.
hörensagen II, 695.
hôrinôn goth. (moechari) II, 42; konstr. IV, 694.
-horn in eigennamen II, 499.
horn I², 587. 593. I³, 52. 84. 551. II, 62. 160 fg. 316. III, 409. 469; in zus. s. II, 461. 498 fg.
hornboge mhd. III, 444.
horniß II, 220. 223. 224. III, 366. 550.
hornung II, 360. 510. III, 682. 781.
horror u. *horreum* lat. II, 48.
hởs (*μοιχός*) I³, 538. II, 42. III, 333. IV, 510.
horse ahd. (alacer) II, 277. 278.
hort, goth. *huzd* I³, 398. II, 62. 63. 226. 227. III, 452; in zus. s. II, 463. 500; zur erheb. des begr. IV, 725.
hörund altn. (cutis) II, 343. III, 408.
hose III, 450.
hosnestel III, 450.
houbetloch mhd. (capitium) II, 22. III, 447.
- houbetsiech* mhd., mit d. gen. IV, 730. 963.
houc ahd. (collis) II, 50.
hough engl. (calx) III, 404.
houpitpant ahd. III, 451.
hout mnl. I³, 301 a.
houvisal ahd. (albugo) II, 106.
hovebölle mhd. II, 434.
hovchof II, 1006.
how engl., *hoe* nl., *huô* alts. III, 3. 183. 186.
hr goth. I², 72, ahd. 195, alts. 221, ags. 267, altfries. 280, altn. 327.
hrad ahd. (velox) II, 625.
hráivalðô (turtur) II, 185. 412. III, 398.
hramjan goth. I³, 47.
hrân ags. (cervus) III, 326.
hraran, *hrôr?* I², 1033. II, 42.
hrêf ahd. (uterus) III, 406.
hreiban, *hráib?* II, 45.
hreibfa altn. II, 45.
hreinhaft ahd. adj. II, 656.
kreisan, *hráis?* II, 46.
hrêmig ags. (clarus), konstr. II, 622. IV, 751.
hrêne altfries. (olfactus) II, 87.
hréo ahd., *rê* mhd., *hráiv* goth. (funus) I², 90. I³, 461. 540. II, 412. III, 398.
hrêodha ags. subst. II, 499. III, 445.
hréosan ags. (ruere) I², 897. 1026. II, 22.
hrëspan ahd. (vellere) II, 986 fg.
hrîdh altn. (procella) III, 391.
hrîm altn. I², 587. III, 389.
hrînan ags. II, 12. 87; konj. I², 859 fg. 1024; konstr. IV, 700.
hrine ags. (tactus) II, 12.
hringan ags., *ring* engl. I², 995. 1030. II, 37.
hringedstëfna ags. (navis) II, 692.
hrîostr altn. (asprenum). I³, 419.
hrînan, *hráun?* II, 48.
hröckva altn. (torquere) II, 36. 191; konj. I², 916. 1029.
hror (pronus) II, 22. 42.

- hrôst alts. III, 430.
 hrôt goth. (tectum) II, 65. III, 430.
 hrukjan goth. I², 587. I³, 47.
 hrun altn. (ruina) II, 48.
 hruod ahd., hrôths? goth. (gloria),
 in zus. s. II, 462.
 hruoh ahd., rook engl. I³, 532.
 III, 361.
 hruorîc II, 309.
 hruse ags. II, 22.
 hrutr altn. (aries) III, 326.
 hrysel ags. (adeps) I³, 343.
 hs goth. I², 73, ahd. 196 fg.,
 mhd. 442.
 ht goth. I², 73, ahd. 197, mhd.
 432 fg. 439 fg. 443, mittel-
 engl. 517.
 „ ableit. II, 384 fg.; an subst.
 379 fg. 1005, adj. 380 fg.
 1006.
 h-t in d. ableit. II, 193 fg. 203.
 207. 208. 209 fg. 212. 384;
 an subst. 203 fg. 995. III, 518
 fg., adj. II, 206 fg., verb. 207.
 -hta im anomal. goth. prät. I²,
 854. 1080.
 hu- ahd. I², 195, alts. 221.
 hu hu hu! III, 298.
 hualira ahd. (balaena) II, 139.
 140. 269. 275.
 hube II, 9.
 hübeschen mhd. II, 377.
 hübsch I³, 155. 221. II, 376.
 hûdén altfries. (qualis) III, 63.
 hue engl. (color) I³, 400.
 huëlh u. huiolih ahd. pron. III, 47.
 huëller ahd. (procax) II, 32.
 huer ahd. (lebes) III, 456.
 huf I², 1075. II, 9. III, 409. 550.
 hufeisen III, 454.
 hufhalz II, 964. 1012.
 hüfte II, 49. 197. 210. III, 405.
 hugi alts., hyge ags. (mens) I³,
 417. 520. II, 50. III, 498. 507
 fg.; in zus. s. II, 462. 500.
 hugjan goth., hügen mhd. I³, 47.
 II, 50; konstr. IV, 662. 838. 839.
- Hugo I², 774 a. I³, 62 a. 194.
 hugomstôr altn. (magnanîmus) II,
 622.
 hugsa altn. II, 275.
 hugu ags. (aliquatenus) I³, 341.
 huhn II, 42. 80. 989. III, 314.
 329. 332. 495.
 hühnersteige II, 986.
 hui! I³, 227.
 huileina ahd. adv. III, 140.
 -huiû adv. III, 190.
 huld I², 700. II, 29. 237; plur.
 IV, 288 fg.
 hulistr goth. (velamen) III, 529 a. 1.
 huliwa ahd. (sordes) II, 192.
 hulla ahd. III, 452.
 hülle u. fülle II, 57.
 huellen II, 29.
 hülse II, 269. 999.
 hulstr altn. (theca) II, 29.
 hum hum! III, 303.
 humus lat. I², 588. 592.
 hun goth. pron. suff. III, 32 fg.
 36. 50. 198.
 hun dän. pron., als genuspräfix
 III, 343; auf das gramm. ge-
 schl. bezog. 545 fg.
 hûn altn. (corbita malij) II, 462.
 III, 438.
 hund I², 177 a. 1. 571. 587.
 592. 1037. II, 35. 226 fg. 275.
 405. III, 326.
 hund goth. (centum) I², 763. I³,
 47; in zus. s. II, 949. 959;
 mit gen. IV, 744.
 hundert I², 177 a. 1. 592. 763
 fg.; mit gen. IV, 744; als subst.
 II, 257.
 hunger, goth. hûhrus I², 70. I³, 46.
 II, 60 fg. 124. 144. III, 507
 fg. 782.
 hungern II, 137. IV, 231.
 Huni-, Hun- II, 462.
 hunjan afar, goth. IV, 841.
 hunsl goth. (sacrificium) II, 269.
 III, 509.
 hunslastath(s) altare II, 412. 435. 527.

- hunt engl. II, 219.
 huntari (pagus) III, 418.
 huntâz III, 461.
 huntessatel ahd. (musca) II, 1014.
 III, 368 a.
 huntha goth. (captura) II, 35; in
 zus. s. 500.
 hunus? hunis? in zus. s. II, 462.
 huohili III, 415. 416.
 huohôn ahd. (irridere), konstr. IV,
 670.
 huonichlîn ahd. III, 681. 695 a.
 huorilinc ahd. II, 365.
 hüpfauß II, 961.
 hure II, 42. III, 333. IV, 510.
 Vgl. hôrs.
 hurra! III, 300.
 hurt ahd., haúrds goth. II, 162.
 III, 430.
 hurtig II, 48.
 hûs ahd. f. hûsc I², 622. 1076
 fg. 1078.
 husch! III, 298. 779.
 husten I³, 538.
 hustru dän. I², 568. II, 406.
 hut III, 451.
 hütten I³, 387; mit gen. IV, 658.
 hütte III, 433.
 huz huz! altfrank. III, 779.
 hv goth. I², 72, ags. 267, altn.
 327, neunord. 557. 569. III, 3.
 hv interrog. III, 3. 752.
 hvädhre ags. (tamen) III, 187.
 hvadré goth. adv. III, 184.
 hvaduh (quocunque) III, 28.
 hvairnei (calvaria) II, 164. 598.
 hváiva (quomodo) I², 90 a. I³, 69.
 III, 46. 135. 186. IV, 750.
 hvan goth. partik. III, 181. 198.
 hvankun goth. (unquam) III, 33.
 181. 198. 222.
 hvanuh (πότε) III, 25. 181.
 hvarbôn goth. (vagari) II, 38.
 hvarf altn. (discessus) II, 38.
 hvargi u. hvârgi altn. pron. III,
 35. 36.
 hvarjis goth. pron. I², 799. III, 9.
- hvarjizuh goth. (quisque) III, 29.
 37. IV, 195.
 hvárki altn. (neque) III, 36. 721.
 hwashun goth. pron. III, 33. 36.
 hvatan, hvôt? II, 43.
 hvath goth. pron. adv. III, 184.
 198. 199.
 hvathar goth. (uter) I², 799 fg.
 I³, 47. III, 3. 29 a. 1. 187.
 621 fg. IV, 468. Vgl. wëder.
 hvathrô (πόθερ) III, 184. 187. 199.
 hvâthvëgnunga ags. III, 31.
 hvazuh (πάσις) III, 24. 28.
 hrê goth. partik. I³, 60. 93. 371.
 392. III, 46; instrum. III, 185.
 IV, 707. 750. 754 a. Vgl. wie.
 hveilahvârbs II, 38. 442. 564.
 hvélâuds (quantus) III, 46. 196.
 hvëlla altn. (tinnire) I², 915. 1028.
 II, 32.
 hveódha ags. II, 238. 258.
 hveranden dän. III, 84.
 hvërfâ til, altn. IV, 853 a. 2.
 hvergi altn. III, 36. 37. 220.
 hvernëg, hvernëg altn. pron. adv.
 III, 187.
 hverr altn. pron. I², 799. III, 9.
 29. Vgl. hvarjis.
 hversu altn. partik. III, 186 fg.
 213.
 hvert altn. partik. III, 185.
 hvieban, hvalf? II, 58.
 hvilchâgu ags. pron. III, 31.
 hvilftri (σορός) II, 58. 133. 186.
 194.
 hvîna altn. (fremere) I², 914.
 1024. II, 13.
 hvo dän. (quis) III, 3 a.
 hvôftuli (χαύχησις) III, 510. 666.
 hvonn u. hvonne ags. partik. III, 182.
 hvôpan goth. (gloriari) I³, 565.
 hvor, hvorledes dän. pron. adv.
 III, 186.
 hvörf altn. subst. II, 38.
 hvörugr od. hverigr altn. III, 10. 36.
 hvôtjan, gahvôtjan goth. (minari)
 II, 43; konstr. IV, 686.

- hvôuh* goth. III, 28.
hvûgu, *hvëgu* ags. partik. III, 30 fg.
hw altfries. I², 280.
hyazinthe III, 560.
hyggja altn., mit acc. c. inf. IV, 120. Vgl. *hugjan*.
hylr altn. (gurges) II, 29. —
hymne III, 560.
hyrr altn. III, 352.
hyrst ags. (apparatus) I³, 343.

I

- i*, entsteh., beschaffenb., verh. zu
 a u. u I³, 33 fg. 563 fg.
 „ goth. I², 36 a. 2. 37 fg. 46 fg.
 I³, 42 fg. 45 fg. 49. 59. 66.
 544; ahd. I², 81 fg. 83. 863
 fg. I³, 77 fg. 81 fg.; alts. I²,
 203. I³, 234 fg.; ags. I², 226.
 I³, 335 fg.; altfries. I², 271.
 I³, 404 fg. 412 fg.; altn. I²,
 284. 296 fg. I³, 432 fg. 449
 fg. 452 fg.; mhd. I², 335. 426.
 947. I³, 143 fg. 163 fg. 205
 fg.; mnd. I², 457. I³, 255 fg.;
 mnl. I², 470 fg. I³, 272 fg.;
 engl. I², 508. 541. I³, 386 fg.;
 nnl. I², 530. I³, 311 fg. 317;
 ndh. I², 521. I³, 220. 221. 227;
 schwed. I², 547 fg. I³, 502 fg.;
 dän. I², 559. 560. I³, 517 fg.
i, ausfall in d. dekl. des adj. I²,
 719. 726.
 „ ableit. II, 93 fg. 387 fg. 396,
 in d. schwach. konj. I², 870.
 873. 921, in pron. bildungen
 III, 9, in d. motion 336, an
 abstr. subst. 496 fg. 532, lat.
 subst. 507.
 „ ableitungsvok. in d. zus. s. II,
 413. 419. 421; kompositionsvok.
 im ahd. II, 418, lat. 966 fg.
 „ in d. adj. kompar. III, 567 fg.
 570 fg. 574. 577 fg. 579 fg.
 581, adv. komp. 589 fg., anom.
 mal. komp. 602.

- i*, ahd. nom. u. acc. sing. I², 614;
 altn. dat. sing. 651. 653.
 „ im ahd. prät. ind. I², 857. 881,
 part. präs. IV, 523; im altn.
 adv. III, 121.
 „ schweiz., an subst. I², 675,
 deminutiv III, 684. 685. 693.
i goth.? I², 38. I³, 61 fg. 534
 fg.; ahd. I², 93 fg. I³, 95 fg.;
 alts. I², 206. I³, 241 fg.; ags.
 I², 230. I³, 362 fg.; altfries.
 I², 273. I³, 412 fg.; altn. I²,
 289 fg. I³, 463 fg.; mhd. I²,
 344 fg. 403. I³, 175 fg.; mnd.
 I², 460. I³, 259; mnl. I², 475.
 I³, 285 fg.; engl. I², 509 fg.
 541. I³, 387 fg.; nnl. I², 531.
 I³, 285. 317.
-*i* ahd. in d. dekl. I², 618. 619.
 628 fg. 631 fg.; nnl. an ab-
 geleit. subst. II, 97.
i- altn. (in) II, 759. 760. 761.
i! III, 301.
i afton u. *i aftons* schwed. III, 143.
ia ahd. I², 103 fg. I³, 108 fg.,
 alts. I², 207. I³, 245, ags. I²,
 241. I³, 377, altfries. I², 273.
 I³, 417 fg. 419, altn. I², 283.
 296 fg. 575. 918. I³, 449. 450.
 451 fg. 547.
iä dial. I³, 229.
iagtagelse dän. II, 960.
iardhfiük altn. II, 436.
iardhneskr altn. (terrester) II, 373.
iarknasteinn altn. II, 626. 630.
iba ahd. (conditio) II, 988. III,
 150. 285. 483.
iba, *ibái* goth. partik. II, 50. III,
 110. 284. 742. 743. 760 fg.
iban, *af?* II, 50.
ibi lat. III, 164; im deutsch. aus-
 gedr. 191.
iblandt dän. (inter) III, 155. IV, 796.
iboende hus dän. IV, 69.
ibuks goth. (retrogradus) I³, 45.
 II, 50. 286. 316.
-iccio ital. III, 704.

- ich* I², 177 a. 1. 587. 780 fg.
813 fg. I³, 47. 509. 550. 551;
neutr. subst. III, 535; mit adj.
IV, 565 fg.
- ich meine* III, 240.
- ich weiz* III, 242.
- icht an subst. II, 313. 380, adj.
382 fg. 385.
- ichtwas* III, 62.
- icicle* engl. III, 388.
- icus, -ix in lat. adj. II, 309 fg.
- id, ahd. -it, bildungsprinzip II,
229 fg.
- id-*, ahd. *it-*, ags. *ēd-* (re-) II, 716.
757 fg.
- id, mhd. -it, bildungsprinzip II,
230 fg.
- ida in ahd. subst. II, 242 fg.
- ida* ahd. subst. II, 52. III, 407.
- idag* dän. I², 794. I³, 371 a. 1.
III, 139.
- iddio* ital. IV, 440.
- iddja* goth. prät. I², 854. 1042.
1063. IV, 30. 146.
- idem* lat. III, 50; im deutsch.
ausgedr. 85.
- ideo* lat., im deutsch. ausgedr.
III, 191.
- idhull* altn. (*continuus*) II, 52.
- idi an ahd. subst. II, 248. III, 524.
- Idistaviso* II, 412.
- idr?* ahd. *itar?* alts. *idur* II, 758.
- idr* od. *idhr* altn. (*viscera*) III, 407.
- idreigōn* goth. (*poenitere*) II, 306.
758. III, 407. IV, 31. 40. 42.
233.
- idveitjan* (*ōreūðlīgēw*) II, 14. 757;
konstr. IV, 618.
- ie* ahd. I², 105 fg. I³, 110, alts.
I², 207 fg. I³, 245, ags. I²,
241 fg. I³, 351 fg. 373, alt-
fries. I², 273. I³, 418, altn. I²,
298. I³, 454 fg. 480, mhd. I²,
350 fg. 941. I³, 163 fg. 186
fg. 206. 208 fg., mnd. I², 461.
I³, 261, mnl. I², 480 fg. I³,
279. 295 fg., nhd. I²; 519. 521.
523. 985. 1080. I³, 216. 217.
222 fg. 227. 228. 548, nnl.
I², 533. I³, 320 fg., engl. I²,
542. 575. I³, 393. 397, roman.
I³, 119 fg. 223 a. 1, franz.
aus lat. *a u. e* I³, 552.
- ie aus -ie I³, 227. II, 97.
- ie mhd. I², 352. 779. II, 96.
- ie dēr* mhd. III, 55 a.
- ieht, iht* mhd., *iowiht* ahd. I³, 149.
III, 9. 51 fg. 62. 737. IV, 728.
- iemen* mhd. I², 369. II, 407. 467.
Vgl. *jemand*.
- ien in ländernamen II, 97.
- ier I², 352. I³, 188. II, 142.
- iere, -ieren mnl. I³, 297.
- ieren I², 352. 951. I³, 188. II,
142.
- ies im lat. zahladv. III, 229 fg.
233.
- iesā* mhd. adv. III, 226.
- ieslich* mhd. pron. III, 56 fg.
- ietwederz* mhd., auf mehrere pers.
bezog. IV, 283 fg.
- ieu* nnl. I², 533 fg. I³, 323.
- ieuw* mnl. I², 491 fg. I³, 304.
- ieu* mhd. I², 403.
- iewēder* mhd. pron. III, 52. 55.
- if* engl. III, 285. Vgl. *ob*.
- iftuma* goth. (*posterus*) I³, 45.
II, 50. 152. III, 628. Vgl. *af-
tuma*.
- ig* ags., aus *i, j* erweit. I², 907.
908 fg.
- ig an adj. II, 294 fg. 304 fg.
308 fg. 378. 382 fg. 667.
- „ ableit. II, 296 fg.
- igel* I³, 220. 223.
- igen an verben II, 306 fg. 803.
816. 1001.
- igliennem* dän. III, 106. 266. IV,
795.
- igitur* lat., im deutsch. ausgedr.
III, 282.
- igkeit II, 644.
- iglich II, 662.
- igo ahd. adv. form III, 112.

- iggar* goth. poss. pron. I², 783.
III, 622.
- ih* acc. plur. des pers. pron. I²,
813.
- ih* bildungsprinzip II, 315.
- ihha* ahd. (egomet) III, 12. 84.
- ihho* ahd., -*eche* mhd., in eigen-
namen II, 284.
- ihiel* dän. adv. III, 155.
- ihu* I², 785 fg.
- ihnen* I², 788.
- ihr* pers. pron. I², 780 fg. I³, 97.
216. 220. IV, 303 fg.
- ihr* poss. pron. IV, 343 fg. 957.
- ihrer* pers. pron. I², 788.
- ihrer* poss. pron. I², 789 fg.
- ihselī* ahd. (exilium) III, 562.
- ihtes* mhd. III, 59. 62.
- ii* I², 519. I³, 518.
- ik* ableit. II, 284 fg. 1000.
- ikei* goth. pron. III, 14. 15.
- ikke* dän. negat. III, 35. 738. 740.
741. 743. 745.
- iko* in sächs. eigennamen III, 676.
- ινός* II, 309.
- il* ableit. an subst. II, 109 fg.
120. 144. 991. III, 470 fg.
509, adj. u. verb. II, 114 fg.
991 fg.
- il* franz., vor impers. IV, 252;
neutral 338 a.
- il me faut* franz. IV, 239.
- il y a* franz. IV, 227. 230. 231.
338 a.
- ila* ahd. ableit. II, 111. 113 fg.
III, 471.
- ilde* dän. (male) III, 607.
- ile* ags., *il* altn. III, 405.
- ili* u. -*ili* ahd. ableit. II, 112 fg.
III, 667 fg.
- ilicet* lat. III, 243 a.
- ilj-*, -*ill-* mhd., in ländernamen
I², 779.
- ille* lat. III, 687; quelle des ro-
man. artik. IV, 368. 438. 440.
441.
- illie, illuc, illinc* im deutsch. aus-
gedr. III, 192.
- illico* lat. III, 163 a. 197.
- illr* altn. (malus) I², 42. 306. I³,
435. II, 114. III, 604. Vgl. *übel*.
- ilo*, -*ila* in ahd. demin. II, 113 fg.
III, 666 fg.
- iltis* II, 271.
- im* lat. adv. form II, 359. III,
125. 237. 238 fg.
- imbiß* II, 699. 761. 817.
- imellem* dän. III, 268. IV, 796.
- immāidjan* (immutare) IV, 60.
- imme* mhd. (ei) I², 787. 804.
- immer* I², 366. 384. 528. I³, 149.
217. III, 223 fg.
- immermehr* III, 224 fg. 631 a. 1.
- immuh* goth. (illi) III, 29.
- imod* dän. präp. III, 146. 155.
266. IV, 796.
- imperativ starker form I², 836.
I³, 85. 530; im lat. vergl. II, 4 a.
„ der anomal. verb. im goth. ahd.
I², 853. 884. IV, 83 fg.
- „ mit d. suff. *ā* III, 291.
- „ partikelhaft III, 245 fg.
- „ prät. umschrieben IV, 158.
- „ im einfach. satz IV, 81 fg. 944;
mit u. ohne pron. 203 fg.;
allein als satz IV, 2.
- imperativinterjektionen III, 305
fg. 779.
- imperativische zus. s. II, 961 fg.
963. 978 fg. 1020. III, 536 fg.
- impersonale redensarten um-
schrieb. IV, 409.
- impersonaler ausdruck IV, 250 fg.
- impersonalia mit *be-* II, 807 fg.
- „ ohne pers. pron. IV, 227 fg.,
mit pron. 231 fg. 681 fg. 702 fg.
- „ absolut gestellt IV, 894.
- impi* (apis) III, 366. 476.
- imus* lat. III, 623 a. 4.
- in* ahd. im dat. plur. I², 614.
623; eingeschob. in d. dekl.
631 fg.
- „ end. weibl. subst. II, 171 fg.

- III, 336 fg., schwank. mit *-en*
u. *-inne* I², 368. 678. II, 172.
320. III, 337 fg.
„ ableit. an subst. II, 170 fg.
993. III, 513 fg., adj. u. verb.
II, 173 fg. 994.
-in, *-en* in genit. adv. III, 94.
-in, *-ine* franz. I², 329 a. 2. I³,
285 a.
in-, zus. ges. m. d. nomen II, 758
fg., adj. 761, verb 894 fg.
901 fg. 904, mit and. partik.
III, 264.
„ lat., privativ II, 775.
in I³, 47. 214. 530. 533. III,
252. 255; verh. zu *en* I², 368.
1072. I³, 177. 213 a. II, 759;
bedeut. u. rektion IV, 770. 771
fg. 798 fg.
„ adverbial III, 164. IV, 867;
zu adv. ausdr. gebr., mit dat.
III, 143 fg. 152. 775, acc. II,
627 fg. III, 107. 109. 153 fg.
IV, 891.
„ zur erkl. der zus. s. II, 427
fg. 548.
„ bei verb. IV, 804 fg., subst.
876 fg., adj. 881 fg.
„ mit d. acc. zur bezeichn. der
sprache III, 154. IV, 707. 890
fg.; scheinbar für d. dat. IV, 827.
-in ahd. end. weibl. subst. I²,
628 fg. 631. II, 171.
„ adjektivform I², 747 fg. II, 176
fg. 994. IV, 258 fg. 720; in
zus. s. II, 647.
in ala- ahd. II, 627 fg.
in gâhe (*subito*) III, 144.
in geniuz (*impune*) III, 153.
in gitaske (*vicissim*) III, 143 fg.
in holing ahd. III, 153.
in midjáim IV, 392. 810. 819.
in nôte III, 144.
in tagâ u. *in tagun* IV, 807.
in wâre, *in wârê*, *in wâru* III,
144. 160.
in zwei wîs III, 154 a. 775.
- ina* mhd. partik. III, 248. 757 a. 2.
in-â- ags. II, 931.
inachtneining nnl. II, 960.
inagjan goth. (*minari*) II, 901.
906; konstr. IV, 618.
inahs (*φρόνιμος*) I³, 40 a.
-inassus goth. end. II, 173. 321.
in-be- ags. II, 932.
inblâhan ahd. II, 811.
inbrunst II, 761.
inchunnan ahd. (*arguere*) II, 809.
894. 906.
incipit lat., passiv. IV, 54.
-incle ags. ableit. II, 347.
incrûbôn ahd. (*increpare*) II, 809;
konstr. IV, 618.
incus lat. III, 469.
-ind ableit. II, 342 fg.
ind- ahd. II, 808.
indarno ital. adv. III, 107 a. 163.
inde lat. III, 164. 194; im deutsch.
ausgedr. 191.
indessen III, 189.
-indi in altn. neutr. II, 342 fg.
III, 528.
indikativ I², 836. IV, 72 fg.
ineihan, *ineihhan?* ahd. II, 810 a.
III, 764 a. 1.
infeinan goth. (*misereri*) I², 854.
II, 901. IV, 24. 26.
infinitiv I², 836. 1020 fg. IV, 56.
90. 105.
„ prät. akt., einfach I², 1021.
IV, 169 fg., umschrieb. IV,
171 fg. 949, mit *zu* 173, prät.
pass. 171. 172 a. 1.
„ akt., in pass. bed. IV, 57 fg.
59 fg. 943; mit *zu* 104 fg.,
in pass. bed. 60 fg.
„ pass. umschrieb. IV, 57, in
eine and. struktur aufgelöst 58.
„ reiner IV, 91 fg. 944 fg.; verh.
zu sätzen mit *daß* 103, zum
präp. inf. 107. 112, zum acc.
c. inf. 121.
„ präpositionaler IV, 104 fg. 945.
„ berühr. mit d. part. IV, 129

- fg.; st. d. part. prät. 167 fg. 949; berühr. v. verb u. nomen 259 fg. 952.
- „ präs. mit bed. d. prät. IV, 170.
- „ abhäng. v. verb IV, 91; subj. 113 fg.; subj. u. obj. 121 fg.
- „ mit d. acc. IV, 114. 118, nom. 122 fg.
- „ mit subst. zus. ges. II, 595 fg.
- „ substantiv. III, 536 fg. IV, 259 fg. 952; plur. IV, 285; mit artik. 400. 415; mit verbalkas. 716. 756.
- „ imperativisch gebr. IV, 86 fg. 90. 138; als ausruf 90 fg. 944.
- „ historischer IV, 944.
- infinitiven, zwei nebeneinander IV, 103 fg.; drei neb. 168 a. 2.
- in-fir-* ahd. II, 931.
- ing* ableit. II, 349 fg. 1004. III, 341. 528; in äpfelnamen III, 376, schwertnamen 441 fg., nam. v. backwerk 462; in pron. bild. III, 10; in adv. II, 356 fg. 1004. III, 233 fg.; deminut. III, 682 fg. 686 fg.
- ing* im engl. part. I², 1008. II, 356.
- ingen* neunord. (nullus) III, 35. 70 a. 2. 72. Vgl. *eungi*.
- ingeside* II, 760. 761.
- ingesinde*, zur erheb. des begr. IV, 962.
- ings* adv. end. II, 357. III, 235. 238.
- ingun*, -*ingen* in ortsnamen II, 349 a.
- ingûn* ahd., -*ingen* mhd. adv. end. II, 356 fg. 1004. III, 234 fg. 237 fg.
- ingut* II, 761.
- inhalt* II, 761.
- inilô* goth. (excusatio) II, 113. 398. III, 509 a. 666 a. 1.
- ininnen* mhd. III, 264.
- inkëzan* ahd. (intelligere) II, 810. 814; konstr. IV, 663.
- inkinnan* ahd. II, 810 fg. 814. 817.
- inklenkun* ahd. II, 60.
- inklination* I², 31 fg.; im ags. I², 268, altfries. 280, altn. 328, mhd. 371 fg. 378 fg. 387 fg. 408, nl. 486. 504 fg. 539 fg., engl. 512. 517. 545.
- inlaut I². 12. I³, 31.
- immitten* III, 106. 269. IV, 796.
- inn* altn. adj. end. I², 741.
- inn* ableit. II, 319 fg. III, 337 fg.
- inn* goth. (intro) II, 34. 759. 899. 932. III, 164. 200. 252.
- inn* altn. adv. II, 759. III, 208; in zus. s. II, 760 fg. 912; kompar. III, 625.
- Inn* III, 385 fg.
- inna* ahd. II, 319 fg. III, 337.
- inna*, *innana* goth. (intus) III, 164. 200. 252, in zus. s. II, 761.
- innadri* ahd. (viscera) III, 203 a.
- innagahts* goth. (introitus) II, 203. 761. III, 518.
- innahtig* ahd. II, 379.
- innar?* ahd. III, 624.
- inn-at-* goth. II, 932 fg.
- innathrô* goth. adv. III, 164. 200. 206. 252. 625.
- inne*, *inni* ahd. III, 203. 208; in zus. s. II, 895.
- innen* III, 200 fg.; in zus. s. 265.
- innere*, *innerste* III, 622 fg. 632.
- inn-ga-* goth. II, 933.
- ingaggan* II, 901. IV, 30. 867.
- inni* altn. (domicilium) II, 34.
- inno* ahd. (num) III, 248. 757 fg.
- innôdi*, *innôdilu* II, 143 fg. III, 407.
- innû*, *inû* ahd. partik. III, 248. 756 fg.
- ino* ital. demin. form III, 703.
- irog* in adj. II, 404.
- inphrôren* ahd. (liquefacere) I³, 99. II, 815.
- inpizan*, *enbizen* II, 811. 813. 814. 906.
- inprêhtan?* ahd. II, 811.

- insbesondere, insgemein, insgesamt* II, 960. III, 109.
- insephta* altfries. I³, 414 fg.
- insiegel* II, 112 fg. 760 fg.
- instrumental* I², 815 fg. 832. III, 541. IV, 706 fg.; adverbialer III, 138 fg., mit präp. 106; des pron. mit vorstehend. präp. 189 fg.; abhäng. v. verb. IV, 706 fg., nomen 750 fg.
- int-, in-* (ent-) II, 808 fg.
- inter lat.* III, 260.
- interjektionen* III, 288 fg. 778. 779. 780; mit kas. IV, 763 fg.
- interrogativpronomen* I², 798 fg. IV, 448 fg.; für d. obj. frage III, 752; im neutr. auf alle gesehl. u. jeden num. bezogen IV, 277 fg.; mit d. gen. IV, 451 fg. 737 fg.
- intet* neunord. III, 35. 788.
- inthalēn* ahd. II, 810.
- intinga* ags. II, 355.
- into* engl III, 264.
- intransitiv* IV, 3 fg.; verh. zum med. 22. 50 fg.; in den medialansdr. umgesetzt 20 fg. 33 fg.
- intransitiven* mittelst *n* abgeleit. I², 854. II, 166 fg.
- , mit präp. in transit. gewandelt II, 917 fg.; v.transit. geschied. IV, 50 fg.; transit. gebr. 612 fg. 960; mit *sein* u. *haben* 162 fg.; mit präp. konstr. 804 fg.
- intrātan* ahd. (metuere) II, 811. 867. IV, 33. Vgl. *ondraedan*.
- intsizan* ahd. (metuere) II, 814 fg.
- intwātan* ahd. (exuere), konstr. IV, 674.
- inu* ahd. partik. III, 248. 281. 758. 759.
- inuni, ēnoni* ahd. partik. III, 248. 757.
- inveitan* goth. (adorare) II, 14. 901; konstr. IV, 616.
- invidan* (ἀνιαρεῖσθαι) II, 901;
- konj. I², 842. 1027; konstr. IV, 618. 676.
- invinds* goth. (pravus) II, 463. 759.
- invite* lat., im deutsch. ausgedr. III, 160 fg.
- invit* ahd., *invit* ags. (dolus) II, 760; in zus. s. 463.
- inzeit* III, 154 fg.
- inzicht* II, 17. 204 fg. 761. III, 518 fg.
- inziohan* ahd. II, 817.
- inzwischen* III, 269.
- io* ahd. I², 104 fg. 106 fg. 107 fg. I³, 111 fg., alts. I², 208. I³, 245 fg., ags. I², 242. I³, 369. 377, altfries. I², 273. I³, 418 fg., altn. I², 298 fg. I³, 451. 480 fg. 483.
- iö* altn. I², 301 fg. I³, 449 fg. 451 fg.
- io* an subst. u. imperat. III, 219.
- io* in lat. abstr. subst. III, 513. 531.
- io ana* ahd. (continuo) III, 226.
- iökull* altn. I², 322 a. III, 388.
- iov* III, 331.
- ionoh* ahd., *ienoch* mhd. III, 226.
- ions-* II, 935. 936 fg. 941.
- iörp* altn. (equa) III, 327.
- iötunn* altn. (gigas) I², 297. I³, 453. 510. II, 25. 994.
- iowanne* ahd. adv. III, 181. 198. 222. 776.
- iowēlez* ahd. pron. III, 52.
- iph-iph* ahd. III, 275. 285.
- ἴππορόμος* n. *ἴππόρομος* II, 970.
- ἴπποπόταμος* II, 980.
- ipse* lat. III, 6; im deutsch. ausgedr. 84.
- ipsissimus* lat. III, 647. 648.
- ir* ahd. (uhd. -er) neutr. plur. I², 622. 623. II, 270. III, 330. 646.
- , ableit. II, 139 fg. 144. III, 511.
- ir-* ahd. II, 818 fg.
- ire, iri* lat., mit supin. IV, 945.
- irfurhlen* (revereri, konstr. IV, 33.

- irgend, irgends* III, 37. 220.
irgend einer, irgend wer III, 87.
irhalpuntlīh ahd. adj. II, 960.
irhān ahd. (hircinus) II, 177.
irman, ērman I², 324 a. 2. II, 156.
 175; inzus. s. I³, 11. II, 448. 542.
irmenseule I³, 11. II, 448. 528.
Irnfrīt I³, 145.
-iro kompar. form III, 570 fg.
 577 fg.
irre I², 123. II, 209. 267; in
 zus. s. 1015.
irren I², 955. I³, 52; transit.
 II, 268; konstr. IV, 334. 618.
 636. 676.
Irrenfrid, Irrentanz II, 962.
irrsal II, 107. 209.
irzen IV, 300 fg. 955.
-is, goth. gen. sing. I², 810; im
 altn. adv. III, 93. 132 fg.,
 goth. kompar. adv. 590 fg.
,ableit. II, 269 fg. 999 fg. III,
 526. 646.
is niederd. I², 409. 1045.
-isal, -sl ableit. II, 105 fg. 268
 fg. 335. 991.
-isch II, 375 fg. 378 fg. 569.
 1005. 1016.
-isci u. *-iscī* ahd. II, 374. III, 529 fg.
isel schweiz. I², 121.
īsen u. *īser* untersch. I², 679.
Isengrīn I³, 162. 177. II, 452.
-isk ableit. II, 373 fg. 1005. III,
 339 fg. 529 fg. IV, 264; in
 pron. bild. III, 11.
-lōxos II, 379.
isländische spr. I², 280 fg. I³,
 421. 486 fg.
-isōn in ahd. verb. I², 1051. II,
 271 fg. 999.
-īσσa II, 328.
-issimus lat. III, 654. 662.
-ist end. des mhd. superl. I², 369
 fg. III, 574 fg.
, ableit. II, 367 fg.
ist I², 1045. I³, 551; ausgelassen
 IV, 131 fg.
- ist wān?* (num?) III, 761.
iste lat. IV, 441.
-ister lat. II, 372.
-istr ableit. III, 339.
-ists im goth. superl. III, 567 fg.
iz f. *daz* IV, 368. 370.
-it ableit. II, 219 fg. 996.
it altn. dual des pers. pron. I²,
 781.
it engl. III, 546 fg.
it is I, engl. IV, 223.
ita lat., im deutsch. ausgedr. III,
 191. 192.
itaque lat., im deutsch. ausgedr.
 III, 282.
itawīzān, itawīzōn ahd. II, 758.
iteniuwe mhd. II, 758.
iternōn ahd. (crescere) II, 339. 758.
itewīz mhd. (probrum) II, 758.
 III, 479. 551.
-iīh, ahd. *-id*, ableit. an subst. II,
 241 fg. III, 524. 997 fg., adj.
 u. verb. II, 249 fg. 998.
ith goth. partik. II, 757. III, 164.
 166. 275 fg.
ithan, ath? II, 52.
itis ahd., *idis* alts. (femina) I², 630.
 II, 45. 999. III, 322.
itmāl ahd. II, 758.
its engl. I², 788.
itself engl. III, 5. IV, 361.
-itus in lat. adv. III, 209.
iū goth. I², 50 fg. I³, 65 fg.
 540, ahd. I², 107 fg. 865. I³,
 111 fg. 118 fg., alts. I², 208.
 I³, 246, altfries. I², 273 fg.
 I⁵, 407 fg. 419, altn. I², 299.
 918. I³, 482 fg., mhd. I², 352
 fg. 727. 743 fg. 745. I³, 189
 fg. 208, mnd. I², 461. I⁵, 261.
iuman, áum? II, 47.
iumjō goth. (grex) II, 47. 148.
 III, 472.
iup goth. partik. I³, 101. II, 49.
 785. 899. III, 200. 202. 254.
 255. Vgl. *auf*.
iupan, áup? I², 1034. II, 49.

iupana goth. adv. IV, 791 a. 2.
iupathrō goth. adv. III, 200.
iusila goth. (remissio) I³, 65. III,
 509. 666 a. 1.
-iuw ahd. I², 145 fg. I³, 118 fg.,
 mhd. I², 402 fg. I³, 194 fg.
 200 fg.
-iv ableit. II, 192.
-iv ahd. I², 145 fg.
-ix in lat. fem. II, 328 fg.
-iz ableit. III, 339.
-iza im goth. kompar. III, 567 fg.
izdan, *azd?* II, 63.
izei goth. pron. III, 14. 15.
itz I², 528.

J

j I², 10. I³, 33.
 „ goth. I², 69 fg., ahd. 186 fg.,
 alts. 220, ags. 263, altfries.
 279, altn. 69. 322 fg., mhd.
 433 fg., mnd. 465, mnl. 501,
 nhd. 528, schwed. 557. I³,
 512, dän. I², 568 fg. I³, 521
 fg. 524 fg.
ja, brechung im schwed. I², 549.
 I³, 509, dän. I², 562. I³, 521.
jä, brech. im schwed. I², 549 fg.
 I³, 510, dän. I², 562. I³, 521 fg.
ja I², 88. I³, 81. 91. II, 217 a.
 1. III, 539. 760. 764 fg. 766.
 767 fg.; interj. III, 290. 296.
jā henne! III, 307.
jabái partik. I², 32. III, 110.
 283 fg.
jadis franz. III, 224 a.
jug schwed. (ego) I², 549. I³, 509.
jagen konjug. I², 990 fg. 1024.
jugend passiv. IV, 67.
jah, joh, joch, partik. I², 85. I³,
 79. 449. III, 25. 270 fg. 272.
 273. 719. 764.
jahr I², 239. 259. I³, 60. 449.
 III, 490.
jáinár adv. III, 180. 199.

jáind adv. II, 755. III, 180. 199.
 215; in zus. s. II, 757.
jáindrē adv. III, 180.
jáinthrō adv. III, 180. 199.
jamais franz. III, 223 a. 1. 250.
jammer I², 521. 524. I³, 93. 217.
 III, 510. IV, 257.
jämmerlich II, 686.
jammern konstr. IV, 233. 840.
janni (xuł oվ) III, 719 a.
járā! járiā! mhd. III, 291. 296.
 788.
jardin franz. II, 129 a.
jargon franz. I³, 20 a. 2.
Jasomirgott II, 962.
jäteisen II, 681.
jauchzen II, 399.
jawol! III, 764 fg.
jazen (annuere) I², 372 a. 2. 412.
je, brech. im schwed. I², 549 fg.
 I³, 509 fg., dän. I², 562. I³,
 522.
-je in ländernamen I², 779. III,
 419 a. 1.
-je mnl. demin. form I², 536.
 III, 685. 787.
je I², 90 a. 105 a. 106 a. 2.
 187. 528. I³, 94. 227. 509.
 III, 140. 225; präf. III, 51 fg.;
 mit d. negat. III, 721. Vgl.
 áiv.
jeder III, 55; num. des verbs
 IV, 195; flex. des nachfolg.
 adj. 557; konstr. 739.
jedermann III, 55.
jedoch III, 226. 286.
jedweder III, 55.
jef fries. partik. I³, 406. III, 724.
 jeglich II, 570. III, 38. 53. 57.
 IV, 557. 739.
jéhan ahd. I², 863. 1023. I³, 77
 a. III, 764. 768; mit acc. e.
 inf. IV, 116 fg., kas. u. präp.
 668 fg. 677. 695. 832. 835.
 964. Vgl. áikan.
jemals III, 225.

- jemand* III, 51; konstr. IV, 456
fg. 739. Vgl. *iemen*.
jemine! III, 297 a. 2.
jener I², 44. 797 fg. I⁵, 124.
140. IV, 446 fg. 514. 554 fg.
959.
jenig III, 10.
jer u. *jerr* slav. II, 388 a. 1.
404. III, 497. 532.
jertégn dän. (signum) I², 323.
-jes, *-jens* in nnl. dem. adv. III,
688.
Jesus, dekl. im goth. I², 601;
interj. III, 297.
Jette III, 690 a.
jetzo III, 120.
jetzt I², 528. III, 120. 177.
jetzund III, 120. 217.
jeune franz. (jejonus) I², 1069.
Jezdimir II, 963.
ji goth., wechs. mit *ei* I², 599 fg.
847.
jiuka goth. (animositas) III, 488.
jiukan, *jáuk?* II, 885 a. 1. 988.
juleis goth. I³, 370. 481.
jo, *jö*, brech. im schwed. I², 550.
I³, 510, dän. I², 562. I³, 522.
joch I², 557 fg. 587. III, 456. 555.
johhalmo ahd. (lorum) III, 456.
Jornandes II, 512.
Joß I², 187.
jôta III, 561.
ju goth. I², 50. 58, schwed. 550.
I³, 510 fg.
-ju ahd. kas. des adj. I², 723 fg.
726 fg.
ju goth. ahd. partik. III, 222 a.
2. 250.
jubere lat.. konstr. IV, 63.
juch! *juchhe!* *juchhei!* III, 300.
jucken konstr. IV, 232.
juctámon alts. I³, 249 a.
jude I², 434. 1073. I³, 396.
jugend I², 120. I³, 353. II, 344.
345. 441.
juhiza goth. I², 42. 70. 72. 120.
I³, 68 a. III, 619.
- jung*, goth. *juggs* I², 72. 120.
259. 297. I³, 47. 449. II, 289.
307; kompar. III, 618 fg.; in
zus. s. II, 564. 635 fg.
jünger subst. II, 648. III, 564 a.
IV, 256.
jungfrau, *jungfer* I², 444. II, 627.
636.
jüngling III, 687.
junker I², 431. II, 636.
junkidi (pullus) III, 684 a.
juvet lat., ausgelaßen IV, 135.

K

- k* goth. I², 68, ahd. 180 fg. 193
fg., alts. 219 fg., altfries. 277,
altn. 320 fg. 324. I³, 454 fg.
485, mhd. I², 422 fg. 430 fg.
440. 442, mnd. 464, nl. 499
fg. 538 fg., engl. 515. 545,
neunord. 555 fg. 568 fg. I³,
524 fg.
k ableit. II, 276 fg.; interrog.
III, 1 fg. 194; deminut. III,
694 fg.
-ka altn. verb. end. II, 283.
kadingo ahd. (patronus) II, 735.
kaf nl. III, 414;; zur stärk. der
negat. 729.
käfer I³, 220. II, 140. III, 367.
kaf alts. (faux) III, 403.
kah I², 177. I³, 532. II, 189 fg. 193.
kahn III, 437.
zut III, 23. 270.
kaimynas litth. (vicinus) I³, 539.
kaíran, *kar?* II, 57.
kaírgan, *karg?* II, 62.
kaírnan, *karn?* II, 61.
kaiser I³, 223. II, 141. 144. IV,
462.
kala altn. I², 913. 1023. 1033.
II, 9.
κάλαμος u. *καλάμη* III, 348 a. 2.
kalb II, 58. III, 328. 332. 334.
IV, 510.

- kaleip ahd. (sodalis) II, 13.
 kâlfî altn. (sura) II, 58. III, 405.
 kalk II, 286.
 kalkjô goth. (meretrix) II, 281.
 kall altn. (senex) I², 306.
 kâlling dän., kerling altn. (anus)
 II, 355. III, 341. 683.
 kalt I², 587. 1033. I³, 532. II,
 9. 231. 262; in zus. s. II,
 564. 636. 1012.
 kältring schwed. (meudicus) I³, 525.
 kam geriten u. kam rîtende unter-
 sch. IV, 129 fg.
 kamarcho ahd. (vicinus) II, 736.
 kamerbelle mhd. II, 434.
 kamm II, 59. III, 410.
 kammer III, 429. 559; in zus. s.
 II, 500.
 kampf II, 59.
 kampfer I², 407. III, 562.
 kampr altn. III, 409.
 kânbritel III, 454.
 kandskê dän. I², 565 a. III, 242.
 kankar ahd., göngull altn. II, 119.
 kanna altn. (scrutari) II, 34.
 kanne I², 390. III, 458.
 kanzwagen mhd. II, 532 fg. III,
 455.
 kapelle II, 317.
 kaperc ahd. II, 739. 742.
 kapitel I², 155. III, 560.
 kapituli altn. III, 561.
 kaprët ahd. (trabs) II, 739. 742.
 kapzaum III, 786.
 kara (cura) II, 57. III, 483; in
 zus. s. II, 463. 500; konstr.
 IV, 242. 703. 705 a.
 kardinalzahlen I², 760 fg. IV,
 515. 952 fg.; zus. ges. II,
 946 fg. 951; verkleinert III,
 787; mit gen. IV, 745.
 karfunkel II, 348. III, 558. 559.
 karg II, 57. 62. 701 a.
 karl I³, 351. II, 99. III, 319 fg.
 IV, 262 a. 2; in zus. s. II,
 463. III, 342.
 karpfe III, 364.
 καρπός, καρφός II, 368.
 karte, gekart mhd. I², 456. I³,
 131. 253 fg.
 karzer II, 317.
 kas goth., char ahd. (vas) II, 52.
 66. III, 456. 495; in zus. s.
 II, 500.
 käse I², 277. II, 52. III, 463.
 kasja goth. (figulus) II, 52. III,
 456.
 kastell II, 317.
 kasten II, 988.
 kasus I², 596 fg. III, 251. IV,
 1. 588 fg.
 „ obliqu., ohne artik. IV, 387 fg.
 397 fg. 411 fg. 422 fg. 425
 fg. 428; wechs. unter einand.
 u. mit präp. 939 fg.
 „ persönl. u. sachl. IV, 631.
 „ abhäng. v. verb IV, 589 fg.
 960 fg., nomen 717 fg. 962
 fg., partik. 758 fg. 963.
 „ v. präp. abhäng. IV, 766 fg.
 963 fg., bei verb. 804 fg.,
 subst. 871 fg., adj. 878 fg.,
 pron. u. zahl. 883 fg.
 „ des nom. mit präp. kraft IV,
 797.
 „ absolut. IV, 887 fg. 964.
 kasusflexion I², 834 fg.
 kasusverhältnisse in d. zus. setz.
 II, 443 fg.
 kasusvokal ausgestoß. im nord.
 I², 664. 714.
 κατά IV, 790 a. 3.
 kataras, katamas sanskr. III, 621 fg.
 kater III, 341.
 katheder III, 560.
 kâtr altn. (laetus) I², 590. II, 51.
 katze III, 341.
 Katzenelnbogen II, 926.
 kauf I³, 525. III, 552.
 kaufen I², 127; konstr. IV, 711.
 841 fg.
 Kaukasus I², 1073.
 kaum, mhd. kâme III, 114 fg.
 117. 122; kompar. 600. 619 fg.

- kaun altn. I³, 474.
 káúpatjan (*χολαργίζειν*) I², 29. II,
 400 a. 1. 995.
 kaúrei u kaúreins III, 513.
 kaúrjan (*gravare*) II, 57. III, 513.
 kaúrnô (*χόρκος*) III, 375. IV, 510.
 kaúsjan (*gustare*) II, 22; konstr.
 IV, 612. 650.
 káutsjô (*cautio*) III, 559.
 kauz I², 163. 178 a.
 Kazimir II, 963. 983.
 kch mhd. I², 440.
 xé III, 23. 270.
 kebsweib, ahd. *chebisa* I², 313. II,
 271. 999.
 keck I³, 525.
 kefermäßig II, 571. 1013.
 kefja altn. (*supprimere*) II, 9;
 konj. I², 913. 1024.
 kefti altn. (*baculus*) I³, 525.
 kehle I², 587. I³, 532. III, 403.
 kehlorgan, berühr. m. d. zungen-
 organ I², 555 fg. 1074.
 kehr III, 490.
 kehrab, kehraus II, 961.
 kehren I³, 254. IV, 165.
 kehricht II, 313. 399.
 keian goth. (*germinare*)? I², 854
 fg. II, 258. IV, 26.
 keiaths goth. II, 258.
 keibe mhd. subst. I³, 184. III, 439
 Keie I², 332. 436. III, 300.
 keifen konj. I², 983 fg. 1024.
 keikr altn. (*curvus*) II, 17.
 keim II, 147. 154. 258. 260.
 kein III, 70. 772; vor d. poss.
 pron. IV, 419.
 keinan goth. (*pullulare*) I², 841 fg.
 1024. IV, 26.
 keineswegs III, 130.
 keira altn. I³, 254 a. 476.
 keisenî ahd. (*sterilitas*) II, 46. 165.
 -keit I², 431. II, 406. 643 fg.
 III, 772.
 keite dän. I³, 523.
 keitif mnl. (*miser*) I³, 286. 294.
 xελαιτεφής II, 975.
- kelch I², 177. II, 284. 286. III,
 458.
 kēlikn goth. (*turris*) II, 160. 284.
 1000. III, 430.
 keller I³, 522. II, 131.
 kēlzen mhd. (*superbire*) II, 216.
 kemináte mhd. III, 429.
 kempho ahd., *kappi* altn. I³, 458.
 II, 59.
 Kempten I², 153 a.
 -ken nd. III, 678 fg. 680 fg.
 kengel III, 470.
 kennen I², 256. II, 34.
 kennzeichnen II, 687.
 xέρτορ, *centrum*, ausspr. I², 258
 a. 1.
 keppa altn. (*contendere*) II, 59.
 kerbe II, 38.
 kerbel III, 558. 561.
 kerfi altn. (*fasciculus*) I³, 525.
 kerker I², 177. I³, 47. II, 131.
 III, 561.
 kern I³, 84. II, 61. III, 375.
 Kéro, *Géro* III, 443.
 kestîga ahd. III, 559.
 keßel II, 109 fg. 120. 144. III,
 457.
 kezzelhuot III, 443 a. 3.
 kêt ahd. (*mens*) II, 51.
 kette I³, 525. II, 171 fg. III, 559;
 iu d. jägerspr. III, 476.
 keuen, kauen I³, 191. 224. 292;
 konj. I², 860 fg. 1026.
 keurig nl. I², 1073.
 keusch II, 277. 986.
 kewe mhd. (*faux*) I², 401.
 key engl. I², 261. I³, 397.
 kialtro ahd. II, 735. 749.
 kicher I³, 149. II, 141. III, 562.
 kid altn. (*hoedus*) III, 328. 335.
 Vgl. *kizzi*.
 kidikani ahd. II, 163. 737.
 kiefer (*branchia*) III, 410.
 kiel I², 302 a. 351. I³, 451. III,
 436.
 kieme I³, 323. III, 410.
 kien I³, 362.

- kies II, 52. III, 380.
 kiesel II, 52. III, 379. 380.
 kieselstein II, 440.
 kiesen I², 587. I³, 540. 574. II,
 22; konj. I², 842 fg. 1026;
 konstr. IV, 608. 848. 960.
Kiesewetter IV, 848 a. 1.
 kiesling II, 52. III, 379. 682.
 kifeht (pugna) III, 485. 520.
 kihlōzo ahd. (consors) II, 735.
 749. 751.
 kihrēsp ahd. (praeda) III, 480.
 kijoht ahd. III, 519. 520.
 kiken nl. I², 1025. II, 17.
 kilban, kalf? II, 58. 78.
 kilber schweiz. III, 327.
 kileih ahd. (artus) II, 739. III, 398.
 kimazo ahd. (socius) II, 10. 736.
 kimban, kamb? II, 59.
 kimpan, kamp? II, 59.
 -kin, -kīn deminut. III, 678 fg
 kind II, 34. 227 fg. 232. 985.
 III, 323. 324. IV, 267. 272.
 953; in zus. s. II, 500; ad-
 jektivisch IV, 256; zur erheb.
 des begr. IV, 723 fg. 962.
 kind engl. subst. I³, 387. II, 750.
 kinderachtig nnl. II, 383.
 kinderspiel II, 539.
 kindet dial. II, 442.
 kindisch II, 378. 379. 383. 569.
 kinendan ahd. (audere) I³, 239.
 II, 512. 839. IV, 668. Vgl.
 gananthjan.
 -kine mnl. adv. end. III, 688.
 κινητόρος II, 978.
 king engl. II, 352.
 kinn I², 263. 587. II, 34. III,
 401. 551.
 Kinz III, 384.
 kipāda ahd. (levamen) II, 235. 997.
 kiplāt, kaplāt ahd. III, 522.
 kippa altn. (raptare) II, 59.
 kirche I², 500. 515. 581. I³, 408.
 II, 285. 1000. III, 156.
 kirchgang II, 435.
 kirchspiel II, 524.
 kirih u. kirih untersch. III, 480.
 kirihhan ahd. (prævalere) II, 16;
 konj. I², 860. 1025.
 kirmes II, 407.
 kirren konj. I², 862 fg. 1030.
 kirsche I³, 149. II, 265. III, 563.
 kirūno ahd. (familiaris) II, 736.
 kirusti ahd. subst. II, 744.
 -xūs in zahladv. III, 229. 233.
 kisan, kas? II, 52.
 kiscelit ahd. adv. III, 98.
 kisintinscaf ahd. II, 616.
 kisprähhi ahd. (eloquentia) II, 744.
 kistirni ahd. (militia) II, 163. 738.
 kît mhd. (ait) I², 938.
 kitān, kat? II, 51.
 kitras ahd. adj. II, 746.
 kitze III, 332. 341.
 kitzeln II, 51. 115. 991. III, 689.
 kiulla (pera) I², 1070.
 kiwâda ahd. (afflatus) II, 235.
 kiwizo ahd. (conscius) II, 736.
 kiwon ahd. (suetus) I³, 79. 542.
 II, 56. 747; konstr. IV, 102.
 kizunkalî ahd. II, 61. 92. 101.
 748.
 kizzi ahd. (hoedus) III, 328. 332.
 Vgl. kid.
 kjaeder, tjaeder schwed. I², 555 fg.
 kjälen dän. adj. I³, 525.
 kjär dän. (carus) I³, 525.
 kjöd dän. (caro) I³, 525. III, 397.
 kjöle dän. (tunica) I³, 522.
 kk goth. I², 71, ahd. 193 fg.,
 alts. 221, altfries. 279, altn.
 324, mhd. 440, nnl. 539, dän.
 569 fg.
 klagen konstr. IV, 34. 35. 36.
 612. 845 fg. 964.
 klagend passiv. IV, 65. 66.
 klakkr altn. subst. I³, 424.
 klampi altn. II, 34.
 klar I³, 171.
 klaue I³, 292. 468. III, 409.
 kläuel I³, 396.
 klaus altn. (bos) II, 18.
 Klauhold II, 632.

- kleben I², 1027. II, 13.
 klee I², 90. I³, 174. III, 372.
 kleid III, 446.
 kleiden konstr. IV, 851. 852.
 kleie I³, 97.
 klein, zus. ges. mit subst. II, 636,
 adj. 653; kompar. im deutsch.
 III, 611 fg., in urverw. spr.
 657 fg., im roman. 661 fg.;
 deminut. III, 664. 695; mit
 kas. od. präp. IV, 730. 750.
 kleinen mhd. adv. III, 95.
 kleinigkeit II, 644.
 kleinmuth II, 668.
 kleinod I², 681. 1078. I³, 219 a.
 II, 257.
 klemmen II, 33.
 ez klengen? mhd. IV, 335.
 klep mhd. (viscus) II, 13.
 klette III, 373.
 klettern I³, 319.
 klüben mhd., chl̄pan ahd. (adhae-
 rere) II, 13; konj. I², 936 fg.
 1024; konstr. IV, 962.
 klieben mhd., chliopan ahd. (fin-
 dere) I³, 483. II, 18; konj. I²,
 860 fg. 1026.
 klimmen II, 33; konj. I², 940 fg.
 1029.
 klimpfen mhd. (stringere) II, 34;
 konj. I², 940. 1029.
 klimse? II, 999.
 klinge (rivus) II, 37. III, 386. 495.
 klinge (lamina) II, 37. 87. III,
 442. 549.
 klingen II, 37. III, 386 a. 2;
 konj. I², 940 fg. 1030.
 klingen lán IV, 642.
 Klingsohr II, 961.
 klinke II, 60. III, 431.
 klinken nnl., konj. I², 991. 1029.
 klippe II, 13.
 klirren I², 936
 klitze III, 443.
 kloster I², 702.
 kluft I², 407. II, 18. 195 fg.
 klängr altn. (saxetum) II, 37.
 κλυτότοξος II, 980.
 knâ altn. (possum) I², 926. I³,
 455. 457. 458; mit inf. IV, 93.
 knall II, 32.
 knapp adv. III, 620.
 knauf II, 49. III, 430.
 knebelbart III, 409.
 knecht II, 203. 208. 210. III,
 320; in zus. s. II, 501.
 kneeholly engl. III, 372.
 kneel engl., knielen mhd. mnl. II,
 119.
 kneif u. engl. knife III, 465.
 kneifen II, 13; konj. I², 971 fg.
 1024.
 knellen mhd. II, 32. 996.
 knelliz? II, 996.
 knēsbōt altn. III, 405.
 kneten II, 26; konj. I², 860 fg.
 1027.
 kneuel III, 470.
 knez slav. II, 210 a.
 knicken II, 840.
 knie I², 145. 587. I³, 68. II, 208.
 III, 405; in zus. s. II, 463 fg.
 knien über IV, 819 a.
 knierade mhd. III, 405.
 kniff II, 13.
 kniupan, knáup? II, 49.
 knöbel, knübel III, 404.
 knoblauch I², 386. II, 18. 504
 III, 372.
 knöchel III, 404. 408.
 knochen III, 408.
 knopf II, 49. III, 413.
 knörr altn. III, 437.
 knospe III, 413.
 knowledge engl. II, 504.
 koben III, 429.
 Koblenz I², 153. II, 342.
 kobold III, 706.
 koborôn ahd. II, 137 a.
 koche mhd. III, 436 fg.
 kochen IV, 51.
 köcher I², 670. II, 121 fg. III,
 444.
 köder II, 122. III, 467.

- kohl I³, 455. III, 372. 559.
 kohle, mhd. *kol* I², 683. I³, 398.
 III, 381. 550.
 kohlensauer II, 975.
 koje I², 512.
 kolbe II, 58.
 köllski altn. II, 374.
 kollektiven III, 472 fg.; mit d.
 plur. des verbs IV, 191 fg.
 kollektivplural mit d. sing. des
 verbs IV, 196 fg.
 Köln I², 776.
 kolze mhd. I³, 152. II, 220. III,
 450 a. 2.
 komen, bekommen mhd. (*occurrere?*)
 konstr. IV, 697.
 kommen, goth. *qiman* I², 82 fg.
 1036. I³, 86. 153. 238. 324.
 341. 529. 530. II, 30; konj.
 I², 842 fg. 1028. IV, 91 a.;
 reflex. im goth. alts. IV, 30.
 37; mit d. inf. IV, 8. 97 fg.,
 part. 8 fg. 47. 125. 126. 942,
 präp. inf. 108, präp. 804 fg.
 Vgl. *giman*.
 kommend passiv. IV, 67.
 komparation III, 564 fg. 786 fg.;
 adjektiv. 566 fg., adverb. 585
 fg., anom. 600 fg. 657 fg.
 661 fg., alte u. gemin. 620
 fg.; der zahlw. 634 fg. 659;
 durch umschreib. 660 fg.
 „ des griech. subst. III, 662 fg.
 „ mangelt den materiellen adj.
 auf -*in* II, 179. III, 663.
 komparationsformen im sanskr.
 III, 649 fg., griech. 650 fg.,
 lat. 652 fg., litth. 654 fg.,
 slav. 656.
 komparativ I², 756 fg. 823 fg.
 III, 565 fg. IV, 518 fg.; aus
 d. superl. gebild. III, 621; un-
 sicherh. des adv. u. d. adj. IV,
 931; mit d. instrum. IV, 752 fg.
 kompositionsvokal II, 410 fg.
 424 fg. 549. 624 fg. 679; er-
 ört. dess. im goth. 412 fg.,
 ahd. 414 fg., sächs. 420 fg.,
 altn. 422, mhd. nhd. 423 fg.,
 nachweis im lat. 966 fg., griech.
 969 fg., slav. 971 fg.; in d.
 partikelkompos.? II, 702.
 -komst nord. II, 200. 201.
 kona altn. (*γυρη*) I², 85. 587. I³,
 86. 153. 155. II, 56. III, 322.
 333. Vgl. *qinô*.
 konditional IV, 184 fg. 187.
 könemägen mhd. I³, 155.
 könig I², 120. 387. 501 fg. I³,
 221. II, 34. 296. 352. 365 a.
 1. III, 320. IV, 464 fg.; in
 zus. s. II, 464. 501.
 konjugation im deutsch. I², 835
 fg., in fremd. spr. 1054 fg.
 „ redupl. u. ablaut. I², 836 fg.
 II, 74 fg.; starke I², 836 fg.
 1022 fg. 1060, schwache 839.
 1040 fg. 1060, anom. 1053 fg.
 I³, 560 fg.
 „ goth. starke I², 840 fg., schwae-
 che 845 fg., anomale 851 fg.;
 ahd. st. 856 fg., schw. 868 fg.,
 anom. 881 fg.; alts. st. 887 fg.,
 schw. 890 fg., anom. 894 fg.;
 ags. st. 895 fg., schw. 903 fg.,
 anom. 909 fg.; altfries. 910 fg.;
 altn. st. 911 fg., schw. 920
 fg., anom. 925 fg.; mhd. st.
 933 fg., schw. 945 fg., anom.
 962 fg.; mnl. st. 970 fg.,
 schw. 976 fg., anom. 979 fg.;
 nhd. st. 982 fg., schw. 987 fg.,
 anom. 988 fg.; nul. st. 990
 fg., schw. 992 fg., anom. 993;
 engl. 981. 995 fg.; schwed.
 998 fg.; dän. 1003 fg.
 konjunktionen III, 270 fg.; in
 präp. bed. IV, 761 fg.
 konjunktiv im deutsch. I², 836.
 IV, 72; imperativisch IV, 83
 fg.; in fragen des erzählers 76
 fg.; mit optat. sinn 75 fg.;
 ohne pron. 209 fg.; goth. =

- griech. fut. 85. 177. 944; pass. im mhd. 942.
- können*, goth. *kunnan* (nosse) I², 852 fg. 1054. I³, 560. 570. II, 34; beim inf. mit *ge-* II, 847 fg.; zur umschr. des opt. IV, 78; mit bloß. inf. 92, nom. c. inf. 122; f. *gekonnt* 168 fg.; mit präp. bei fertigk. 137 fg. 859. 948.
- konr* altn. (propinquus) III, 321.
- Konrad* I³, 361.
- konsonanten* I², 10 fg. 331. 581 fg. I³, 30 fg. II, 1 fg.; in fremd. spr. I², 583 fg.
- „ *wegwurf* I², 26 fg.; *verdopp.* I², 14 fg. I³, 529 fg.; einfluß auf d. vorherg. vok. I², 366. 572 fg. 1074; in d. verbalflex. I², 1043 fg.; im anlaut der pron. III, 1 fg.
- „ *ableit.* II, 390 fg. 396.
- „ im goth I², 52 fg., ahd. 119 fg., alts. 209 fg., ags. 243 fg., altfries. 275 fg., altn. 305 fg., mhd. 376 fg., mnd. 462 fg., mnl. 486 fg., engl. 512 fg. 543 fg., nhd. 524 fg., nnl. 535 fg., schwed. 551 fg., dän. 564 fg.
- konstruktionen*, mischungen und übergänge IV, 938 fg.
- konunglig* u. *konungslig* im schwed. untersch. II, 1015.
- kopf* III, 561.
- kopula* III, 270 fg.
- kör* altn. (lectus mortis) II, 57.
- köra* schwed. (aurigare) I³, 525.
- κόρυστος* III, 699.
- korb* II, 38. III, 460. 562.
- korn* I², 587. II, 61. 161 fg. III, 375. IV, 510.
- körnel* bair. III, 665 a. 1.
- kornhüs*, *kornstadel* III, 417.
- korón* ahd., konstr. IV, 650. 657.
- körper* III, 561.
- korrelativpartikeln* III, 193 fg.
- kös* altn. (congeries) II, 52.
- kosen* konstr. IV, 685. 832. 834.
- kost* III, 461. 507. 515. 516 fg.; in zus. s. II, 501.
- kosten* (gustare) II, 22; mit gen. IV, 657.
- kosten* (constare) konstr. IV, 238.
- kostr* altn. subst., weggelaßen IV, 265.
- kotze* mhd. subst. III, 448.
- kouma* ahd. subst. II, 47. 146.
- kous* nnl. III, 450.
- kradem* mhd. (sonitus) II, 150. 233. III, 511.
- kraft* I², 638. I³, 541. II, 51. 195 fg. III, 514 fg. 520. IV, 500 a.; in zus. s. II, 501. 1010; zur erheb. des begr. IV, 725; als präp. III, 268. IV, 801 a. 2.
- krähen*, ags. *crávan*, engl. *crow* I², 896 fg. 1023. I³, 92.
- kram* I², 340.
- krampf* II, 34.
- kranich* II, 285. 287.
- krank* II, 281.
- kranz* I², 496. II, 216; zur erheb. des begr. IV, 724. 962.
- krapfe* II, 51. III, 462.
- krappr* altn. adj. II, 34.
- kratan*, *krôt?* II, 43.
- κράνιστος* u. *κάρτιστος* III, 651.
- kratzen* II, 43.
- Kratzenstein* II, 1020.
- kratzfuß* II, 961.
- krauen* I³, 224.
- kraul* I³, 416.
- kraut* I³, 112. 115. 374. III, 371.
- krebs* I², 499. II, 220.
- kreide* I³, 177.
- kreischen* konj. I², 972. 1025.
- kreiß* II, 216.
- krempfen* II, 34.
- krêñ* mhd. (raphanus) I², 344. I³, 175. III, 373.
- krenge* nnl. subst I², 481 a.
- krësen* mhd. (repere) konj. I², 861 fg. 1027.
- kresse* III, 372.

- krezze mhd. subst. III, 460.
 kreuz I², 163. 258. 412. 495.
 III, 560.
 kreuzabnahme II, 434. 439.
 kreuzigen II, 306 fg.
 kriban, kraf? II, 51.
 kriechen I², 937 fg. 1027. 1032.
 IV, 164.
 krieg I³, 163.
 Kriemhilt I², 425. I³, 188. IV,
 464 a. 466.
 krîgen I², 937 fg. 1025. I³, 163.
 kriman, kram? I², 1034.
 krimisôñ u. krimizôñ untersch. I²,
 878. II, 217. 271. 996.
 krimpan I², 1038.
 krimpfen mhd. (premere) II, 34;
 konj. I², 940 fg. 1029.
 krîngr altn. (gyrus) II, 37.
 krippe I², 134. 149. III, 433.
 krîten nnl. (plorare), konj. I², 990.
 1025.
 kritvas ind. suff. III, 229 fg. 233.
 kriustan goth. (stridere) II, 22.
 202; konj. I², 842. 1027.
 kroenen mit d. gen. IV, 674.
 krokodil II, 317. III, 558. 559.
 561.
 krôkr altn. subst. III, 458. 467.
 krolle III, 408.
 krone I³, 321 a. III, 559.
 krug I³, 466. III, 458.
 kruin nnl. (tonsur) I³, 321.
 krume III, 462; zur stârk. der
 negat. 730. 750.
 krumm II, 34; in zus. s. 564.
 krâng altn. (gibber) II, 37.
 krâs altn. (testa) III, 457.
 ks goth. I², 68. 73, nnl. 539.
 kt schwed. I², 557.
 kûche I³, 525. II, 171 fg. III,
 432. 559.
 kuchen III, 462.
 kuh I², 587. I³, 102. 323. III,
 327.
 kühl I², 1033. I³, 344. II, 9. 80;
 in zus. s. II, 565.
- kühn I³, 525; in zus. s. II, 565.
 küllinc mhd. I², 443. II, 353. 365.
 kumbjan goth. II, 806.
 kumian alts. (lугере), konstr. IV,
 712.
 kuml altn., cumbol ags. (signum
 milit.) II, 59. 318; in zus. s.
 464.
 kümmel II, 120.
 kummer II, 59. 122. III, 510.
 kummet III, 456.
 kumpf II, 147.
 kun dän. partik. III, 740.
 kunavêda goth., kunawithi ahd.
 (catena) I³, 56. 59. II, 417. 464.
 kund, altn. kunnr II, 34. 238 fg.
 259. 261. 262. 400 a. 2. IV,
 167; in zus. s. II, 565. 1012;
 mit dat. IV, 749.
 kunde I², 700. III, 500 a.
 kundmachen II, 673. 674.
 -kunds goth. (-gena) II, 34. 228.
 262. 564 fg.
 kundlhun konstr. IV, 625.
 kunft II, 186. 195 fg. 211. 923.
 III, 514. IV, 806. Vgl. qums.
 kuni, ahd. chunni, mhd. könne (ge-
 nus) I², 587. I³, 47. 76. 525.
 570. II, 34. III, 311 a. 1.
 474. 499. 555; in zus. s. II,
 464. 501; zur umschreib. III,
 76.
 kunnusta altn. (scientia) II, 198.
 370. 371. III, 529.
 kunst II, 2. 34. 199 fg. 209. 212.
 371. III, 516 fg. 519 a. 2.
 522. 527. IV, 255.
 kunthi (*γνῶσις*) III, 500 a. 550.
 kuntrépa ahd. II, 457. 517. 540.
 Kunz III, 689 fg.
 Künze III, 692.
 kuollichón ahd. II, 585. IV, 35.
 kupfer III, 378. 560.
 kuppe, gupfe mhd. III, 445.
 kürbiß II, 220. III, 562.
 kure mhd. (callidus) I², 392. II,
 62. 289.

kurz I², 154. 413. 592. I³, 341.
II, 215. 222. 701.
den kürzern ziehn IV, 263.
kurzweile II, 646.
küssen konstr. IV, 684. 852 fg.
küßhand II, 981.
kütt oberd. III, 476.
kw nnl. I², 539.
kylling dän. (*pullus*) I³, 521. II,
353.

L

l, wechs. mit *r* I², 122. 386. II,
119 fg., *n* I², 487. II, 120, *u*
I², 444. 467. 482; in mhd.
fremdw. I², 1073; in d. aus-
spr. unterdr. im engl. I². 544,
schwed. I³, 510 fg.; widerstand
gegen d. ablaut I², 839. 1035
fg.; entzieht sich im anlaut
der partikelbild. II, 921.
, ableit. II, 98 fg. 390. III, 470
fg.; deminut. III, 665 fg. 694
fg., im lat. 696 fg.
-la altn. adv. form III, 103. 104.
lā altn. subst. III, 398.
lāl ags., *lo!* engl. III, 248 288
fg. 753 a. 1. 778.
lā stān! mhd. III, 303.
lābal ahd. (*pelvis*) III, 457.
labe, *labud* slav. II, 185. 219.
labiallaute I², 581 fg.; in urverw.
spr. 584 fg.; ausgestoß. III,
111; unwirks. bei d. ableit.
abstr. subst. III, 526 fg.
, goth. I², 54 fg., ahd. 126 fg.,
alts. 212 fg., ags. 247 fg.,
altfries. 275 fg., altn. 309 fg.,
mhd. 396 fg., mnd. 462 fg.,
mnl. 489 fg., engl. 513 fg.
544, nhd. 525, nnl. 536 fg.,
schwed. 553 fg., dän. 566 fg.
lubsal II, 403 a. 2. 404.
lachame mnl. (*corpus*) I², 468 fg.
I³, 269. Vgl. *leichnam*.

lache II, 27.
lachen I², 72. 429. 587. II, 12;
konj. I², 841 fg. 1024; kon-
str. IV, 627. 670.
lächern II, 119. 138. 274.
lachs II, 63. 264 fg. III, 363.
lachter mnl. (*dedecus*) I², 504.
IV, 608 a. 2.
lade II, 10.
laden (onerare) I³, 398. II, 10;
konj. I², 859 fg. 1024; kon-
str. IV, 673 fg.
laden (invitare) I³, 416.
lady engl. I², 235 a. 549 a. II, 405.
laecean ags. II, 584.
laecedōm ags. II, 491.
laekr altn. (*rivus*) II, 27. III, 385.
386.
-lāf u. *-lāfe* ags. II, 503.
lafan, *luof?* II, 987.
laffan (*lambere*) II, 654.
laffe III, 465.
lag altn. (*ordo*) I³, 518. II, 27;
zur umschr. III, 80. Vgl. *lög*.
läge mhd. (*insidiae*) II, 27. 82 a.
lagu, altn. *lōgr* (*aqua*, *mare*) I²,
300. III, 383; in zus. s. II,
464.
lahan ahd. (*vetare*), konj. I², 859
fg. 1024.
lahm II, 41.
Lahn III, 384.
láian (*λοιδορεῖν*) I², 841. 1023.
I³, 566; konstr. IV, 687.
laib, goth. *hláibs* I², 55. I³, 539.
III, 462.
láiba, *láibōs* (*reliquiae*) I², 585.
II, 13; in zus. s. II, 503.
laich II, 17.
laie I³, 223.
laihsan, *lahs?* II, 63.
láikan, mhd. *leichen* II, 17. 75;
konj. I², 841 fg. 1023.
láiks, ahd. *leih* (*ludus*, *munus*) II,
17. III, 480 fg.; in zus. s.
mit subst. II, 503 fg. 1010,
adj. 645.

- láiktjō (lectio) III, 559.
 láis (ołða) I³, 561. 567; mit bloß.
 inf. IV, 93, nom. c. inf. 122.
 Vgl. leisan.
 láistjan (sequi) I², 91 a. 2. II,
 46. III, 787; konstr. IV, 607.
 617. 689.
 laken II, 160 fg. III, 447; in
 zus. s. II, 501 fg. 1010.
 lákón ahd. I², 588.
 laman, lôm II, 41.
 Lambert, Lamfrid II, 464.
 lamm I³, 497. III, 328.
 lancmâr ahd. III, 404.
 lancmedili (fulgur) II, 113.
 lancepein u. lancepeinér untersch.
 II, 650.
 lancesam ahd. I², 748 a. II, 37.
 653. 664. Vgl. langsam.
 lancseime mhd. I³, 182. II, 653
 fg. Vgl. lancesam.
 lancwitu ahd. II, 636. III, 415 fg.
 455.
 land III, 395; in zus. s. II, 464
 fg. 502. 1008. 1016. III, 420
 fg.; ausgelaß. IV, 261. 290;
 mit präp. vom verb abhäng.
 IV, 838. 964.
 landbrunnenmeister II, 925.
 ländernamen I², 778 fg. III, 419
 fg. 784; mit präp. auf perso-
 nennamen bezogen IV, 465.
 landis gaggan goth. III, 127. IV,
 680. 890.
 landschade II, 465. 523. III, 785.
 lang I², 590. I³, 47. II, 37. 289;
 in zus. s. mit subst. II, 565.
 636. III, 99. 100, adj. II, 653 fg.
 langarmig II, 294 a.
 lange III, 116. 121. 122.
 lange u. lanc ze sagene IV, 100.
 langelange III, 648.
 langen mhd. adv. III, 95.
 langen, gelangen unpers. IV, 233.
 langeweile II, 646.
 langhals II, 649.
 Langobardi II, 624. 636.
- langobardische mundart I³, 3.
 längs III, 92.
 langsam I², 748 a. II, 654. 664.
 Vgl. lancseime.
 längst III, 91 fg.
 Languedoc III, 768.
 länja schwed. (scortum) I³, 499.
 lantderi ahd. (latro) I², 614. II,
 464.
 lantriga (lampetra) II, 464 a. 2.
 548.
 lanzengeübt II, 975.
 Lanzo III, 691.
 lapicida lat. II, 966. 968.
 lapillus lat III, 696.
 lár ahd. alts. III, 428.
 larron franz. III, 705.
 larte, gelart mhd. I², 455. I³,
 253 fg.
 läs ags. (minus) III, 593; prohi-
 bit. 742 fg.
 läsev, läsvian ags. (pascuum, pa-
 scere) III, 612 a. 1.
 lasivs goth. (infirmus) I³, 344.
 III, 611 fg. 658.
 lasor ags. (lolium) III, 371.
 lasstein mhd. I², 409. 416 a. II,
 526. III, 517 a. 1.
 last, altn. hlass I², 416 a. I³, 515.
 II, 10. 145 a. 3. 198. III, 459.
 515. 516 a. 2. 517.
 last ags. engl. III, 612 a. 2. 613.
 läst·ags. (vestigium) II, 46. III,
 396.
 laster II, 143. III, 510. IV, 608
 a. 2.
 -laß in d. partik. kompos. II, 923.
 laß adj. II, 75. III, 621; mit
 gen. IV, 732. 734.
 laß! laß ab! III, 303.
 lassen, goth. lētan I², 521. 526.
 I³, 217. 385. 515. 518. 566.
 II, 75; konj. I², 858 fg. 1023;
 mit d. inf. akt. in pass. bed.
 IV, 62 fg. 943; mit bloß. inf.
 IV, 98. 121, inf. ohne acc 640
 fg., acc. c. inf.? 118 fg.; mit

- einfach. acc. 609 fg., dopp. pers. acc. 623, zweitem vom inf. abhang. acc. 630 fg., adj. als zweit. obj. 626; beim pers. dat. u. einem subst. od. adj. 133.
- „ zur umschreib. des imperat. IV, 88 fg. 207; mit part. prät. 126 fg. 629. 859 a.; mit präp. 828. 855. 964; f. *gelaßen* II, 847. IV, 168 fg.; mit verbal-ellipse IV, 136. 850.
- läßig* II, 305.
- lât* nnl. (*tardus*) I³, 316.
- lât uns* mit d. inf. IV, 88 a.
- latein* I³, 19.
- lateinische schrift I³, 26 fg.
- latjan* goth., *letzen* mhd. I², 586. I³, 385. II, 75; konstr. IV, 635 fg.
- lattich* I², 168. III, 562.
- lau* I³, 244 a. 511.
- laub* II, 49. 80. III, 347. 411. 495. 552.
- laube* III, 347. 427. 495.
- lauch*, altn. *laukr* II, 22. 80. III, 372. 438. 495; zur stärk. der negat. III, 750.
- laufblad* altn. III, 411.
- laufen* I², 585. IV, 164; konj. I², 841 fg. 1023.
- laug* altn., -*loue* ahd., in frauennamen II, 504.
- laug* dän. (*societas*) I², 567. I³, 523.
- låugnjan* u. *galđugnjan* II, 838.
- låuhatjan* (*micare*) I³, 99. II, 400 a. 1.
- lauhidø* (*prurigo*) II, 465 a.
- låuhmuni* (*fulgur*) I³, 60. II, 50. 175. 180. III, 392.
- laun* altn. (*occulte*) II, 23.
- launch* engl. I³, 394.
- laune* I², 347. II, 48.
- launenhaft* II, 563.
- laus* III, 368; plur. im engl. I², 709, neunord. 714. 718.
- lauschen* I², 421.
- laut* altn. subst. II, 21.
- laut* adj. II, 239. 552; mit adj. zus. ges. 652; mit d. gen. IV, 729. 734.
- laut* präp. III, 777.
- lant* u. ablaut II, 5 fg. 985 fg., in abstr. subst. III, 491 fg.
- lautbar* II, 656.
- laute* III, 469.
- laute*, gedehnte, schwebende und geschärzte I², 19.
- laute* u. zeichen I², 3 fg.
- lauter* I², 199 a. I³, 62. 102; in zus. s. II, 564.
- Lauter* III, 384.
- láuths* (*homo*) II, 21. III, 472. 474. Vgl. *liut*.
- lautlehre* I³, 30 fg.
- lautreisig* II, 652.
- lautsingend* II, 674.
- lautverschiebung* I², VII. 584 fg. 1075 fg. I³, 8 fg. III, 454. IV, VI.
- lav* engl. I³, 395. Vgl. *lag*.
- ld* mhd. I², 393 fg., dän. 565; ableit. II, 332 fg.
- ldt* im dän. prät. I², 1004.
- le* franz., als neutr. IV, 338 a.
- leád* ags. (*plumbum*) I³, 96.
- least* engl. III, 612. 613.
- leben* II, 13; mit d. gen. IV, 672, instrum. 714, präp. 852; reflex. im alts. IV, 38; als subst. III, 537.
- lebende tage* IV, 65.
- lebendig* I², 23 a. II, 304. 305.
- leber* III, 407.
- Leberecht* II, 961.
- lebewol!* III, 306.
- lebtage* II, 490.
- Lech* III, 385.
- lechzen* II, 27.
- ledamot* schwed. (*membrum*) I³, 505.
- leden* u. *lyden* ags. I³, 344.
- leder* III, 410.

- ledig* II, 10. 303 fg. 985; mit gen. IV, 731.
- leer* I², 521. I³, 219. II, 26. 80. III, 612; mit gen. IV, 730.
- lef* fries. (*infirmus*) I³, 415.
- lefze* I², 149. 525. II, 215. 265. 275. III, 400.
- lég* nd. I³, 400. Vgl. *low*.
- lēgaerd* flaml. II, 340.
- λέγειν* IV, 829 a.
- legel* III, 456.
- legen* I³, 107. 220. II, 27; mit obj. acc. IV, 605, dopp. acc. 626, instrum. 710. 962, präp. 809 fg., bloß. inf. 945.
- lēger* mhd., *ligrs* goth. I², 588. I³, 523. II, 25 a. 27. 123 fg.
- leggr* altn. subst. III, 405. 412.
- lehen*, *lehn* I³, 458. II, 17. 160 fg. III, 512.
- lehm*, ahd. *leim* I², 1034. I³, 225. 397. II, 45. III, 380.
- lehne* II, 486.
- lehren*, goth. *lāisjan* I², 91 a. 1. I³, 94. 254. II, 26. 46. III, 787; mit bloß. inf. IV, 101 fg., präp. inf. 109, kas. 617. 621. 643 fg. 866 a., f. *gelehrt* 169.
- lēhtar* ahd. subst. I³, 94. II, 121. 992.
- lei* III, 79.
- leia* alts. (*via*) I³, 244.
- leib* II, 13. III, 397 fg. 552; in zus. s. II, 465. 1010; zur umschreib. des pron. IV, 296 fg. Vgl. *lip*.
- leiban* (*manere*) I², 1057. I³, 540. 573. II, 13. III, 6 a. 2.
- leiben u. leben* I³, 564 a. 2. II, 14.
- leibis?* (*vivus*) in d. zus. s. II, 663.
- leich* II, 504. III, 533.
- leiche* II, 16 fg. III, 397 fg. 553. Vgl. *leik*.
- leichkorb* II, 435. 500. III, 456.
- leichnam*, ahd. *līhhamo* II, 406. 465 fg. 496. 544 a. III, 397 fg.
- leicht* II, 206 fg.; in zus. s. 570.
- leicht* (fortasse) III, 242.
- leichtsinn* II, 646.
- leid* II, 15. III, 484 fg. 494; plur. I², 702. 705; genus im ahd. IV, 939 a.
- leid* altn. (*iter*) II, 15.
- leid sein* IV, 244. 927.
- leiden* II, 15; konj. I², 841 fg. 1025.
- leiden* mhd. (*displicere*), konstr. IV, 234. 613. 698.
- leidēn, leidōn* ahd., konstr. IV, 613.
- Leiden* I², 153 a.
- Leidenfrost* II, 961.
- leidenschaft* II, 688.
- leider* III, 596. 600.
- Leidgeber* II, 466.
- leier* I³, 98. III, 468.
- leigan?* goth. I³, 540. 573.
- leihen* I³, 297. II, 17. 190; konj. I², 841 fg. 1026; medial im goth. IV, 30.
- leik* goth., *līh* ahd. I³, 539 fg. II, 16. III, 397. 553; in zus. s. II, 465. Vgl. *leiche*.
- leika* (*imago*) in zus. s. II, 505.
- leikan* goth. II, 16; konstr. IV, 234. 698.
- leikeis, lēkeis* goth., *lāhhi* ahd. (*medicus*) I², 36. 49. I³, 58. 361. 386. II, 27. 172. III, 404.
- leim* I², 1034. I³, 225. II, 45. III, 380. Vgl. *lehm*.
- leiman*, *lāim* I², 1034. I³, 560. II, 45.
- lein, -lin* diminut. I², 365 a. 1. 702. II, 113. III, 670 fg. 676. 787.
- lein* I³, 540. III, 561.
- leine* III, 439.
- leinwand, leinwat* II, 536.
- leip* in mhd. eigennamen II, 70. 502.
- Leire* I³, 523.
- leisan* goth. I², 1033. II, 46. Vgl. *lāis*.
- leise* adj. II, 46.

- leise* mhd. (*vestigium*) I², 317. I³, 94. II, 46. 80.
- leisinan* ahd. (*imitari*) II, 46. 168.
- leist* II, 46.
- leisten* II, 46. III, 787; mit obj. acc. IV, 607. 960. Vgl. *lāistjan*.
- leite* mhd., *lādu* ags: (*funus, conductio*) II, 15; in zus. s. 502. 923.
- leiten* II, 15; konstr. IV, 602. 621.
- leithus* goth., *līt* mhd. II, 233 fg. III, 466; in zus. s. II, 466.
- leitī* ahd. II, 1010.
- leitīls* goth., *lūtzel* mhd. I², 50. 163. I³, 343 a. II, 73. 75. III, 611. 687; in zus. s. II, 654; mit d. instrum. IV, 750.
- leitr* altn. (*spectabilis*) in zus. s. II, 663.
- leitvertrīp* mhd. II, 961. III, 536.
- lēka* altn. (*stillare*) II, 27; konjug. I², 915. 1028.
- lēkōn* ahd. I², 588.
- leman* engl. II, 508 a.
- Lemberg* III, 426.
- lemelse* mnd. (*debilitatio*) III, 509.
- lemja* altn. (*perecutere*) II, 41.
- tempa* altn. (*temperare*) II, 33.
- Lempster* II, 636.
- lemstr* altn. (*contusio*) II, 367. 510.
- lende* III, 405.
- leng* (*diutius*) III, 593. 595.
- lengi* altn. (*diu*) III, 121.
- lenz* I, 510 a. 996.
- leodhvyrhta* ags. (*poeta*) IV, 597.
- leopard* I³, 290.
- Leopold* II, 466.
- lēparlāko* ahd. II, 27.
- ler* nord. (*'argilla*) III, 380.
- lerche* I², 312. I³, 408. II, 281. III, 362.
- lernen* II, 46. 168 a. 1. 169; mit bloß. inf. IV, 102, acc. c. inf. 115; f. *gelernt* 169.
- lesen* I³, 567. II, 26. 85. 87; konj. I², 842 fg. 1027; konstr. IV, 773. 852.
- leserlich, lesbar* II, 685. 687.
- less* engl. I³, 277.
- less* engl. III, 596. 611. 612. 613 a.
- let* engl. I³, 385.
- lette* (*'argilla*) I³, 428. III, 380.
- letze* mhd. (*finis*) II, 75.
- letzte* I², 218. 415. III, 612 a. 2. zu *guter letzte* IV, 149. 264.
- den *letzten* haben, geben IV, 263.
- letztere* III, 621. 633.
- leu* I², 357 a. 2. 405. I³, 294.
- leuchten* I², 1033. II, 50; konstr. IV, 853 fg.
- leugnen* I³, 227. II, 23. 167 fg.; mit kas. IV, 676 fg., acc. c. inf. 946.
- leumund* II, 255. 343.
- leur* franz. I³, 552. IV, 365 a.
- leute* III, 473. IV, 286; in zus. s. II, 505. Vgl. *liut*.
- level* engl. II, 333.
- lēvjan, galēvjan* goth. (*tradere*), konstr. IV, 618.
- lēvs* goth. (*occasio*) III, 488.
- levure* franz. III, 461.
- lēwes, lēs* ahd. adv. I³, 94. III, 128 fg. 296.
- leynd* altn. II, 23.
- lf* ableit. II, 330 fg.
- li* deminut. III, 674.
- li* slav. fragsuffix III, 763.
- liā* altn. subst. III, 413. 416 a. 2.
- liana?* altfries. I³, 418. 481.
- liâr* altn. (*falx*) III, 416.
- libáins* goth. (*vita*) III, 397. 398. 537.
- lich*, goth. -*leiks* I², 50. 368 fg. I³, 177; an subst. II, 567 fg. 579. 621. 1012 fg., adj. 382. 657 fg. III, 687; in verb. zus. s. II, 684 fg. 696; mit part. präs. 688 fg., part. prät. 693 fg., inf. 694 fg.; zur bezeichn.

- des adv. II, 661. III, 115 fg. 122. 123. IV, 926.
- lich dial. demin. III, 674 fg. 682.
- liechâm* nnl. I², 539. Vgl. *lachame*.
- lichamilo* ahd. (corpusculum) III, 666.
- lichen mhd. adv. form I², 369. III, 95. 96. 97. IV, 926.
- licht nhd. adj. end. II, 382.
- licht* I², 318. 587. I³, 68. 227. 303. II, 50. 212. 237. 258. 259. 260. 276. 388. III, 391. 517. 519. 523.
- licht* nd. adj. I², 471.
- aus der *lichte* gehn III, 553 a.
- lichterlohe* I³, 564 a. 2. IV, 892.
- lid* ahd., *lithus* goth. (artus, membrum) I³, 84. 147. 307. II, 15. 750. III, 398. 552; in zus. s. II, 414. 552.
- lidda* altn. subst. III, 780.
- liden* dän. (parvus) III, 611.
- lidh* altn. (auxilium) II, 15.
- lidh* ags. (poculum) III, 466. 784.
- lidi* ahd. II, 663.
- lidt* dän. (parum) III, 100. 612.
- lieb* I², 299 a. I³, 111 fg. 248. 483. 511. II, 49. 78. IV, 486; als subst. gebr. III, 494. IV, 933. 934. 952; mit dat. IV, 746; statt od. neben d. deminut. III, 664 fg. 695. 787.
- lieb sein* IV, 927.
- liebchen* III, 686.
- liebde* II, 247.
- liebe* III, 502; präpositional III, 267.
- lieben* trans. IV, 684. 685; intrans. 685. 698. 839; unpers. 234.
- lieber* III, 600. 619.
- Liebermann* II, 677.
- liebes-* II, 935. 937. 939.
- Liebeskind* II, 677. 939.
- liebeswahn* II, 939.
- liebgeschéhen* III, 538.
- liebkosen* II, 669. IV, 685. 834.
- liebling* II, 365 a. 2. III, 687.
- liebstöckel* II, 548. III, 558.
- liechtstall* II, 526.
- lied* II, 65. III, 490; in zus. s. II, 505 fg.
- liede* mnl. (homines) I², 693. I³, 290. 295. Vgl. *leute*.
- lieden* nnl. pron. suff. III, 13 fg. IV, 298.
- liederlich* I², 1080. I³, 227.
- liegen* I³, 85. II, 27; konj. I², 842 fg. 1028. IV, 165; mit adj. IV, 493. 935, adv. 935, präp. 820.
- lieht* mhd. (lucidus) IV, 256. 936; in zus. s. II, 570.
- lien* mnl. (fateri) I³, 296 fg. 321. 412.
- lier* mnl. (gena) I³, 295. III, 401.
- liesc* mnd. (scirpus) III, 370.
- lieu* franz. III, 747.
- lif* in zahlen II, 946 fg.
- liga*, -*ligen* in nord. adv. III, 103 fg.
- lige* dän., zur umschreib. III, 82.
- ligen* u. *geligen* mhd. II, 843. IV, 671.
- light* engl. I³, 388.
- lîh*, -*giltîh* ahd. II, 569. 1013; mit d. inf. zus. ges. 694 fg.
- lîhte sîn* mhd., konstr. IV, 759. 928.
- lîhtan*, *âlîhtan* ags. I³, 363.
- lîhlô* ahd. (cicatrix) I³, 98.
- lika* in litth. zahlw. II, 946 fg.
- like* engl. adj. II, 735. 750.
- lilie* I³, 149. 540. II, 548. III, 374 fg. 560. 561. 562. 563.
- lilla*, - *lille*, nord. demin. suff. III, 695.
- lim* altn. ags. (membrum) II, 45. III, 398.
- Lîmenzân* mhd. II, 962.
- limmen* mhd. (rugire), konj. I², 940. 1029.

- limpan* ags. (evenire) II, 33; konj. I², 862 fg. 1029. Vgl. *gilimphan*.
- linceul* franz. III, 702.
- lind* in weibl. eigenamen II, 505.
- lind* I², 255. II, 239 fg.; in zus. s. II, 570.
- lind* altn. ags. (scutum) III, 445; in zus. s. II, 466.
- linde* II, 505. III, 369.
- lindi* altn. (balteus) III, 448.
- lindmütig* schweiz. II, 664.
- ling*, an subst. II, 349 fg. 352 fg. 364 fg. 1004. III, 682 fg., adv. II, 356 fg., in namen v. äpfeln u. schwämmen III, 376 a. 2. 782. 783.
- lingen* mhd. II, 834. III, 305; konj. I², 940 fg. 1030. Vgl. *gelingen*.
- lingo* lat. I³, 573.
- lings* II, 357. 1004. III, 235 fg.
- lingua* III, 400.
- linguallante* I², 163. 196. 555. 581 fg. 584 fg. 1074.
- „ goth. I², 61 fg., ahd. 150 fg., alts. 216 fg., ags. 251 fg., altfries. 276 fg., altn. 314 fg., mhd. 408 fg., mnd. 463 fg., mnl. 493 fg., engl. 514 fg. 544 fg., nhd. 525 fg., nnl. 537 fg., schwed. 554 fg., dän. 567 fg.
- „ in ordinalzahlen III, 638 fg. 645.
- lingualmedia* des artik. weggeworfen IV, 368 fg.
- lingvi, lângr* altn. (serpens) II, 37. 287.
- linnbergā* ahd. subst. II, 486.
- link* II, 60. 281.
- die *linke* IV, 262 fg.
- linkiso* III, 526.
- links* III, 92. 309 fg.
- linni* altn. (serpens) II, 491. 505.
- linse* I³, 149. II, 266. 276.
- lintrache* II, 491.
- lionna* III, 781.
- liós* altn. (lux) I², 318. II, 263. 276. 999. III, 391. 517 fg. 526.
- liósta* altn. (ferire) II, 22. 202; konj. I², 914. 1027.
- lip* ahd. mhd. II, 13. III, 397. 552. IV, 726 fg.; in zus. s. II, 465. 1010; mit gen. plur. IV, 194; zur umschreib. des pers. pron. III, 397 a. IV, 296 fg. Vgl. *leib*.
- an den *lip* gebieten IV, 849.
- λιπεσήνωρ*, *λιπόδερμος* II, 979 a. 1.
- lippe* II, 275. III, 400.
- Lippe* I², 128.
- Lips* III, 690 a.
- liquide laute* I², 581. 583. 1035 fg.
- „ goth. I², 52 fg., ahd. 119 fg. 159 fg., alts. 209 fg., ags. 243 fg., altfries. 275, altn. 305 fg., mhd. 386 fg., mnd. 462, mnl. 487 fg., engl. 512. 544, nhd. 524 fg., nnl. 535 fg., schwed. 552 fg., dän. 565.
- lira* ags. subst. III, 407.
- lisa* schwed. subst. I³, 503.
- lischt* u. *löscht* untersch. I², 1020.
- lisse* ags. (gratia) I², 255.
- list* I³, 567. II, 26. 199 fg. III, 515 fg. 516 fg. 553. IV, 255; in zus. s. II, 505.
- liste* mhd. III, 445.
- listfanc* ahd. II, 438. 492.
- listopad* böhm. (november) II, 971.
- lit* altn. (adspectus) II, 14.
- lit* mhd. (operculum) II, 15. III, 431.
- lite* mhd. (foramen) II, 15.
- litha, lida?* in zus. s. II, 505.
- λιθοβόλος* u. *λιθόβολος* II, 970.
- lithwēi* fries. I³, 417.
- litill* altn. (parvus), flex. I², 319. 741.
- little* engl. I³, 343. III, 611.
- liuban, láub?* I³, 574. II, 49.

- liudan* (crescere) I², 860 fg. 1026.
1033. I³, 563. II, 21.
liudstemni alts. (humanus) III,
411 a. 1.
liugan goth. (*γαυεῖν*) I², 1033.
II, 23. 88. IV, 601 fg. 694.
Vgl. *lägen*.
liuhan, *lāuh?* I², 1033. I³, 574.
II, 50.
liuhma goth., *liómi* altn. II, 50.
258. III, 391. 511; in zus. s.
II, 505.
liumending ahd. (favor) II, 350.
III, 528.
liunan, *lāun?* II, 48.
liunî ahd. (forte) I², 347. II, 48.
III, 136. 242 a.
liuplîh ahd. adj. II, 987.
Liuropol I³, 190 a. 2. Vgl. *Leopold*.
liupper herre! I³, 190 a. 2.
liusan II, 22; konj. I², 842 fg.
1026. Vgl. *verlieren*.
liut ahd. (populus) I², 1033. 1077.
1079. I³, 62. 108. 114. 192.
II, 21. III, 472 fg. 474. IV,
399; in zus. s. mit subst. II,
466. 505. 1008, adj. 552.
Vgl. *läuths*.
zen *liuten* bringen IV, 289.
liutmâri od. *lātmâri?* ahd. adj. II,
552. 571.
liutpâri ahd. I³, 190 a. 2. II, 552.
ljunga schwed. (fulgurare) I³, 511.
ll ahd. I², 123, altn. 306, mhd.
388 fg., mnl. 498, schwed.
552. 553, dän. 565.
. ableit. II, 317. 1001 fg.
lob I³, 214. III, 488. 490.
loben II, 49; konstr. IV, 633.
loben, *geloben* mhd. (polliceri),
konstr. IV, 638.
Lobenspot II, 962.
lobesan II, 574.
löblich I³, 154.
loch I³, 153. II, 22. 80.
locke I³, 154. III, 408. 550.
- locken* mit präp. IV, 858.
locker II, 22.
lockrufe für thiere III, 309.
locus lat. III, 197 a. 1.
locusta im deutsch. ausgedr. III,
367.
lodern II, 260 a. 1.
loesche mhd. II, 276. 277. 278.
377.
lôfa goth. (manus) III, 404.
löffel I³, 155. 220. III, 465.
löffeln III, 465.
log altn., *louc* ahd. (flamma) I³,
520. II, 50. III, 391. 441;
in zus. s. II, 465.
lög altn. (statutum) I³, 515. II,
27. Vgl. *lag*.
lohe II, 50. 275.
loherber II, 278.
lohn I³, 248. II, 48. III, 487 fg.
490. 552; in zus. s. II, 504.
lohnend konstr. IV, 670.
löi dän. (piger) I³, 524.
loins franz. III, 124.
lok altn. II, 23.
loka altn. (repagulum) III, 431.
lokaladjektiven kompar. III, 571
fg. 575. 577. 622 fg.
lokadalverb st. d. neutralpron.
IV, 226.
lokadalverbien im deutsch. III,
199 fg., in and. spr. 209 fg.
lokalsuffixe III, 212 fg.
loks u. *loksins* altn. adv. III, 132.
160.
lolch III, 371. 561.
loom engl. II, 750.
lorbeer I³, 218. II, 485.
lorbeerbaum II, 484 fg.
lord I², 229. I³, 390. II, 405.
Vgl. *hláford*.
lördag schwed. I³, 506.
los, goth. *lāus* I³, 276 fg. II, 22.
81. 857; in zus. s. II, 565 fg.
620. 654. 684. 1012; mit
gen. II, 620. IV, 731 fg. 734.
losgehn IV, 594.

- loscesshüt ahd. II, 276.
 löschen I², 1072. II, 40. 86;
 konj. I², 861 fg. 1030.
 lose engl. I³, 391.
 lösen, erlösen II, 22; konstr. IV,
 634. 861.
 lösen (decipere) II, 22.
 loß, goth. *hláuts* II, 20. 87. III,
 481.
 löt I³, 96 a.
 Lotz III, 690. 691.
 louf u. louft mhd. I², 407. II,
 194 fg. 210. III, 514. 520.
 lougen mhd. II, 159. III, 511.
 λοῦμαι IV, 49.
 louveteau franz. III, 703 a.
 low engl. I³, 399. Vgl. *lég.*
 löwe I², 357 a. 2. 401. 402.
 1072. I³, 220. 262. Vgl. *leu.*
 ls ableit. II, 334 fg.
 lt altn. aus. *ld* I², 919.
 -lte im mhd. prät., schwank. mit
 -lde I², 947.
 -ltje nnl. demin. I², 536. III, 685.
 lübsch III, 787.
 luchs II, 63. 264 fg. 275.
 lücke I³, 221. II, 22. 80.
 lûdara, lûdra ahd. (cunae) II, 133.
 ludem mhd. (sonitus) II, 150. 241.
 III, 511.
 luder III, 461.
 läderlich I³, 227.
 lâdhr altn. subst. II, 133. III, 469.
 ludi od. ludja goth. (vultus) I²,
 167 a. 3. II, 21. III, 401. 551.
 Ludwig II, 239. III, 691.
 lugen mhd. (mugire) II, 239. 241.
 -luem schweiz. II, 571.
 lufe ags. (amor) II, 49; in zus.
 s. 506.
 luft I², 407. 572. II, 194 fg.
 392 a. III, 389. 550. 553;
 in zus. s. II, 466.
 luftschoß, luftsprung II, 427. 466.
 lugaz? (mendax) in zus. s. II, 506.
 lüge I², 632 a. 1. I³, 417. II,
 171 fg.
 lügen I², 1033. II, 23. 88; konj.
 I², 842 fg. 1027. Vgl. *liugan.*
 lügenschnied II, 524.
 lügevaz mhd. II, 492.
 lugina ahd. (mendacium) II, 171.
 III, 514.
 luginsland II, 962. 1020.
 luister nnl. I³, 322.
 luka? (claustrum) in zus. s. II,
 506.
 lukan od. lakan goth. (claudere)
 I², 51. I³, 62. 101. 535. II,
 22 fg. 80; konj. I², 842 fg.
 1027; konstr. IV, 702. 713.
 lukarn goth. (lucerna) I³, 47. II,
 337. III, 560.
 lukarnastatha (candelabrum) II,
 527. 547.
 lungar ahd. adj. II, 37. 165. 166.
 182.
 lunge II, 37. 289. III, 399 fg.
 linning III, 362.
 lünse I³, 311.
 lünze (leaena) III, 339. 781.
 luomi ahd. adj. II, 41; in zus. s.
 571.
 luot u. lât mhd. I³, 198. 199.
 luppi ahd. (venenum) I³, 343. 435.
 lâra ahd. I³, 102.
 lure mhd. I², 392. II, 281.
 luscinia lat. II, 967.
 Αὐσίμαχος II, 977. 978. 979.
 lust I³, 84. 158. II, 22. 199 fg.
 III, 507. 515. 516 fg.; in zus.
 s. II, 506. 1010.
 lusten, mit bloß. inf. IV, 101.
 945, präp. inf. 109. 111; un-
 pers. 233.
 lüstern II, 338.
 lustig II, 308.
 lâta altn. (incurvare) II, 21;
 konj. I², 914 fg. 1026.
 lâtern u. liutern untersch. II, 139.
 Luthers sprache I², XI.
 Luttich I³, 322.
 luttik alts. (parvus) III, 687.
 Lutz III, 691.

- lützel* mhd. adv. III, 97 fg. 122, 612. 617. IV, 760. Vgl. *leitils.*
- lux*, *lumen* lat. I², 318. II, 259.
- luzilahtōn* od. *luzil ahtōn* II, 674. 676.
- luzilin* ahd. (paululum) III, 688.
- ly* engl. adv. form II, 661. III, 103.
- lýdha* altn., konstr. IV, 696.
- lyf* altn., zur stärk. der negat. III, 740.
- lykill* altn. (clavis) II, 23.
- lýkr sögu*, altn. schlußformel IV, 54 a. 702.
- lyne*, *lynild* dän. I³, 511.
- M**
- m*, wurzelhaftes ausgestoßen I², 388.
- „ flexiv. in d. konjug. I², 1043. 1045. 1046, in urverw. spr. 1061. 1062. 1063.
- „ ableit. II, 145 fg.
- „ im anlaut der prohibitivnegat. III, 744 fg.
- „ superlat., im goth. III, 626, ags. nord. 630 fg.; in zahlen 640 fg.
- „ handschriftl. entstellt III, 134 a. 2.
- m in -n gewandelt I², 119 fg. 386.
- Maas* I², 84 a. 1.
- maaskee* dän. III, 242. Vgl. *misschien*.
- mâc* ahd. (affinis) I², 265 a. 1. 1078. II, 27. III, 321; in zus. s. II, 414. 469. 509.
- machen* II, 736; mit part. prät. IV, 127. 629. 947, obj. acc. 597, dopp. pers. acc. 623, adj. als zweit. obj. 625, acc. u. dat. 638 fg., mit zu 823.
- machig* II, 622.
- machlichte* mnl. III, 242.
- macht* I³, 408 a. 563. II, 27. 89. 203 fg. III, 518 fg. IV, 255.
- mächtig*, goth. *mahteigs* II, 298 fg. 308. IV, 102. 749.
- mad* engl. II, 750.
- mädchen* III, 680.
- made* II, 365. 550.
- made* engl. prät. I², 545. 996.
- mäder* I³, 141. II, 235. 258.
- maela* altn. (loqui) I³, 170 a. 1V, 829; mit präp. IV, 834.
- maer* mnl., *maar* nnl. partik. I³, 282. III, 245. 280. 726.
- maere* mhd. III, 499. 500. 553.
- maeze* mhd., -*mâzi* ahd. II, 571. 1013.
- magan* (vis) II, 27. 160. 172. III, 512. 513; in zus. s. mit subst. II, 466 fg. 506. 542, adj. 552 fg.
- magapizado* ahd. subst. II, 426. III, 523.
- magazoho* ahd. II, 415. 426. 467. 529.
- magd*, mhd. *maget* I², 259. 426. 638. I³, 142. 393 fg. II, 27. 65. 66. 234 fg. III, 322; bei verben IV, 593. 623.
- Magdeburg* III, 421.
- mägglein* IV, 270.
- magedin* mhd. I³, 142. II, 238. III, 684.
- magen* II, 88. III, 407.
- mager* I³, 532. 533.
- magis* lat. III, 660.
- magister* lat. II, 372. III, 654 a. 1.
- magula* (*μαγάλη*) III, 666.
- magus* goth. (puer) II, 27. 43. III, 320; in zus. s. II, 457. 506 fg.
- mâgzâla* ahd. I³, 417.
- mahal* (sermo, curia) I², 29. 89. 189. I³, 91. 92. 170 a. II, 100. 509. Vgl. *mal*.

- mahalzi* ahd. (*causa*) II, 214. III, 526.
- makei?* goth. subst. I³, 40 a.
- mähen* I³, 92.
- mahlgast* II, 682.
- mähne* III, 409.
- mahnēn* I², 485. I³, 78. 532. 543. II, 30. 852. IV, 641 a; mit bloß. inf. IV, 99, präp. inf. 109, acc. u. gen. 633.
- möhre*, ahd. *merikhâ* I³, 344. II, 315. III, 327. 334. 677.
- mahts* goth. part. II, 27. IV, 59 fg. 167.
- mai*, mhd. *meige* I², 188. 436. I³, 223.
- maiden* engl. I², 259. II, 172. III, 684.
- máidjan* (*transformare*) II, 15.
- máil* (*maeula*) I³, 170. 183. 531.
- Mailand* II, 548.
- máiñ*, ahd. *mein* (*nefas*) III, 488. 494; in zus. s. II, 469. 1008.
- main* engl. I³, 393. II, 160 fg. 172; in zus. s. II, 467.
- Main* I², 110. 523. I³, 113. 223. III, 385.
- Mainaschaf* II, 706.
- maintenant* franz. IV, 914.
- Mainz* I², 110. 152. I³, 113. 184. II, 342.
- máis* goth., *mér* ahd. I³, 67. 531. III, 589. 615. 786. Vgl. *mehr*.
- mais* franz. III, 245. 661 a. 2.
- máitan* (*caedere*) konj. I², 840 fg. 1023. I³, 565; konstr. IV, 709.
- máithms*, ags. *mádhm* II, 16 a. 145. III, 325. 452. 511; in zus. s. II, 469. 508.
- máiza* (*major*) I³, 45 a. 67. III, 608 fg. 614.
- majestätsbrief* II, 936.
- majuskel* I², XVII, I³, 27 fg.
- make* altengl. (*socius*) II, 750.
- makel* III, 562.
- mal* adv. III, 140.
- mal* I², 89. 189. I³, 170 a. II,
54. 87. 664; in zus. s. mit subst. II, 509 fg. 1010, adj. 645; in adv. ausdr. III, 129. 131. 137. 140. 232.
- diu mál* III, 442.
- μάλα*, *μᾶλλον*, *μάλιστα* III, 659 a.
- malberg*. glossen I³, 4.
- malen* adv. III, 138.
- malen* (*molere*) I², 859 fg. 1023. I³, 47. 57. 78. 216. 543. 567. II, 9. 70.
- malen* (*pingere*) II, 744.
- des *máles* III, 129. 130.
- málfán* altn. II, 592.
- malignus* lat. III, 80 a. 2.
- malkander* nl. nd. III, 84.
- malle* franz. II, 311.
- mallie*, *malk* I², 504. III, 54; zur umschreib. III, 83 fg.
- mallow* engl. II, 189.
- malma* goth. III, 379.
- malmen* II, 54.
- malō* goth. (*tinea*) I², 300. 610. II, 54. III, 365.
- malter* III, 458 fg.
- malus* lat. adj. III, 658. 659 a.
- malz* II, 32.
- malz* (*mitis*) II, 995.
- mammunti* ahd. (*dulcedo*) II, 344.
- man* unpers. pron. I³, 213. 214. III, 7 fg. IV, 220 fg. 459; ausgelaß. bei *heißen* IV, 592 a. 953. 960.
- man* altn. (*mancipium*) II, 467. III, 323. 332 a.; in zus. s. II, 468.
- man* plattd. partik. III, 240. 280.
- manacsam* u. *manacfalt* untersch. II, 666.
- managduths* goth. (*abundantia*) III, 523 fg.
- managizô* goth. III, 587. 615. IV, 761.
- manahoubit* ahd. (*mancipium*) II, 415. 467. 498. 967.
- manakôtî* ahd. II, 256.
- manapërga* ahd. II, 467. 486.

- manaséths* goth. (*mundus*) I², 36.
I³, 58. II, 235. 412. 467. 508.
III, 393. IV, 388.
- manch*, mhd. *manec*, goth. *manags*
I³, 76 fg. 392. II, 290 fg. 310.
III, 10. 613. IV, 472. 492;
kompar. III, 614; mit d. plur.
des verbs IV, 195; mit *ander*
verbund. 456 fg.; bei einem
zweit. adj. 488. 489 fg. 501.
555 fg.; dem subst. nachge-
setzt 501. 504; kas. des subst.
456 fg. 739. 740.
- mancher* III, 615 a.
- mancipium* II, 967.
- mandag* ahd. adj., konstr. IV, 732.
- mandatum* mlat. III, 560. 562.
- månde* schwed. auxil., mit inf.
IV, 93. 95.
- mandli* III, 674.
- mandwāri* ahd. (*mansuetus*) II,
553. 577 a. 762 a. Vgl. *mi-*
tiwāri.
- manēzo*, *manpīzo* (*ambro*) II, 467.
- mangeln* IV, 239; mit dat. 238,
gen. 675, präp. 860.
- mangi* altn. (*nemo*) III, 35. 36.
72. 739.
- mangold* II, 468. III, 453.
- manifestus* lat. II, 968.
- mânili* ahd. (*monile*) II, 112.
- manleika* (*effigies*) II, 16. 413 fg.
467. 505.
- mann*, ahd. mhd. *man*, altn. *madhr*
I², 610 fg. III, 89. 318 fg.
332 a. IV, 464; in zus. s. II,
415, mit subst. 467 fg. 507 fg.
604. 691 a. 1, adj. 553. 645.
1016; pronominal III, 6 fg.;
von frauen III, 319, vom schiff
435; formelhaft mit ein. gen.
verbund. IV, 726; beim gen.
ausgelaß. 261.
- mannes kumber*, m. *leitvertrîp* IV,
880 a. 2.
- mannahun* goth. pron. II, 467.
III, 7. 33. 36. 739.
- männchen*, *männlein* IV, 270.
-mannen in nhd. verben II, 798.
- mannigfalt* II, 656. 666.
- männiglich* I², 365. II, 570 fg.
III, 54.
- mannisks* goth. (*humanus*) II, 375.
379.
- mannli u. weibli*, besond. bed. III,
359 a. 1.
- mannowaldendeo* (*dominator*) II,
417.
- manslago*, *manslaht* ahd. II, 523.
- mansuetus* lat. II, 967.
- mant*, *maint* altfranz. III, 10 a. 2.
- mantel* I², 394. 413. II, 223. III,
447 fg.
- manupretium* II, 968.
- manvus* goth. (*paratus*) I², 60. 721.
IV, 102. 470. 526.
- manzo* ahd. (*uber*) II, 214. 995.
III, 406.
- Marburg* II, 522.
- mark*, *mark* mhd. (*equus*) I³, 344.
345. II, 311. III, 328. 334.
- Marcomanni* II, 468.
- marder* II, 143.
- margarita* lat. I², 152 a. 2. I³,
48 a. 2. III, 380. Vgl. *mer-*
griez.
- margr* altn. (*multus*) II, 292. III,
10. 613. 615.
- mâri* ahd. alts., *mêrs* goth. I²,
719. I³, 58. 60. III, 608; in
zus. s. II, 571.
- marisâdis* II, 413. 417. 426. 442.
468. 518. III, 382.
- maritus* im deutsch. ausgedr. III,
320.
- mark* (*geldmaß*) IV, 285 fg. 467.
- mark* (*limes*) in zus. s. II, 468.
508.
- markolf* II, 331.
- markt* II, 233 fg.
- marmel* mhd. (*torpor*) II, 334 a
III, 508.
- Marquart* II, 468. 534.
- mars* mnl. (*corbita*) III, 439.

- marschall I², 425. II, 522.
 Marsi I², 123 a. 1.
 marstall I², 425. II, 522. 527 a.
 marstecho ahd. (tonsilla) III, 439.
 marteau franz. III, 702.
 marter II, 142. III, 562.
 marterät mhd. II, 252.
 märterer II, 119. 142.
 martern II, 119.
 marzjan goth. (offendere) I³, 254
 a. II, 268.
 mas lat. III, 319.
 maskulin, kennzeich. der form
 III, 313 fg., der bed. 359; bei
 unabgeleit. abstr. subst. 530
 fg.; übertritt ins femin. 549
 fg., neutr. 552 fg.
 „ natürl. genus III, 318 fg.; mo-
 tion im deutsch. 341, slav. u.
 litth. 344.
 mast mask. II, 198 fg. III, 438.
 mast fem. II, 208.
 Mastricht I², 443. 775 a.
 maß, ahd. mēz II, 25. III, 458.
 476. 555; in zus. s. II, 511.
 553. 1012; zur umschreib. III,
 76 a. 1.
 -maßen adv. III, 138.
 sich mägen mhd. (abstinere), kon-
 str. IV, 678.
 mäsig in zus. s. II, 571.
 mazleidi ahd. (fastidium cibi) II,
 468. IV, 927.
 maßolder, maßholder II, 332. 530.
 Mathilde II, 499. III, 788.
 mathl goth., madal ahd. (concio)
 I³, 170 a. II, 100. III, 508;
 in zus. s. II, 100. 469.
 mathleis II, 101. 125. 144.
 mathljan I³, 170 a. IV, 829 a.
 matjan goth. (edere) mit d. acc.
 IV, 611, gen. 649, instrum.
 712.
 matoscreech ahd. (locusta) II, 187.
 III, 367.
 matraze III, 560.
 matrona lat. III, 788.
 mats goth., maz ahd. (cibus) II,
 10. 208. III, 460. 552; in zus.
 s. II, 468 fg. 508.
 matt IV, 881 a.
 matte II, 187 fg. III, 367.
 Mattiacum I², 172 a. 1.
 mattock engl. II, 285.
 Matz III, 692 a.
 Matza, Matze III, 692. 788.
 maue I³, 292. III, 447.
 mauer I², 697 a. I³, 102. II, 389
 a. 2. III, 429. 560.
 maul (os) I³, 101. III, 400.
 maul (mulus) I³, 102. 181.
 maulbeerbaum II, 484 fg.
 maulschelle II, 433.
 mardwurf II, 406. III, 360.
 Maupertūs mnl., Malpertuis franz.
 I³, 292. II, 640.
 maírnán, ahd. mornén II, 169;
 konstr. IV, 644. 715. 839.
 maírthja (occisor) in zus. s. II,
 508.
 maus I³, 62. 102. III, 341. 360.
 556; plur. im engl. I², 709,
 neunord. 714. 718; in zus. s.
 II, 511; als muskel III, 407.
 maut I², 447 fg. I³, 181. 199.
 mavi goth. (puella) I³, 70 a. 460.
 461. 467. 469. III, 322. 336.
 mavilō (puella) I², 238 a. I³, 351.
 368. III, 666. 675.
 maxime zur umschreib. des superl.
 III, 660.
 maximus lat. III, 654. 658.
 Mazo III, 692.
 mē f. mér mhd. III. 594.
 μῆ III, 754 fg. 759; in zus. s.
 747.
 meadow engl. I³, 393. II, 188.
 mēagol ags. (potens) I³, 347. II, 27.
 mēar ags. subst. III, 325. 334.
 mēce ags., mēki goth. (gladius) I³,
 57. 361. III, 440; in zus. s.
 II, 511.
 meeg ags. (vir) I², 265; in zus. s.
 II, 506 fg.

- mecke mhd. I², 441 a. 3. III, 779.
 $\mu\eta\delta\acute{e}$ III, 747.
 $\mu\eta\delta\acute{e}\zeta$ III, 747.
- medel zur stärk. d. negat. III, 733.
- media, wechsel der reihen I², 589.
- „ ahd., schwank. vor d. *t* des schwach. prät. I², 873.
- „ mhd., frage nach d. auslaut I², 377 fg. 391. 942; im anlaut wechs. mit d. tenuis 380 fg.; verh. zum flexionsvok. 930, zum flexionskons. 942 fg. 947.
- „ mnl., überg. in tenuis u. aspir. I², 975. 976. 992.
- „ nhd. im auslaut I², 986.
- „ schwed., nebst flexionsvok. ausgeworfen I³, 498.
- „ im slav. u. litth. I², 591. 1076.
- medialintransitiv IV, 50 fg.; be-rühr. mit d. pass. 55 fg.
- medialpassiv IV, 52 fg.; berühr. mit d. intrans. 55 fg.
- mediocris* lat. III, 630.
- medioximus* lat. III, 630. 632. 654.
- medium IV, 4. 21 fg.; durch d. intrans. ausgedr. 50 fg.
- „ goth. I², 855. IV, 22 fg. 942, griech. IV, 49. 50
- medius* lat. I³, 551. 555.
- medlar engl. II, 508.
- Mēdufulli*, *Midufulli* III, 457 fg.
- medvjet* slav. (*ursus*) II, 972.
- meer, goth. *marei* I³, 46. II, 442. III, 381 fg.; in zus. s. II, 468. 508. 1008.
- $\mu\acute{e}ya\acute{g}ov$ III, 426.
- $\mu\acute{e}ya\acute{s}$ III, 658.
- megen dän. adj. III, 608.
- meget dän. adv. III, 99. 615.
- megin altn., präpositional IV, 797.
- mēh ahd., *mew* engl. I³, 94. 396.
- mērcules!* *medius fidius!* IV, 135.
- mehl, ahd. *mēlo* I², 302. I³, 567. II, 54. 188. III, 461; in zus. s. II, 511.
- mehr I³, 94. 544 fg. III, 588 fg. 589 fg. 611. 615. 660. 786;
- zur umschr. d. kompar. III, 660 fg.; mit d. gen. IV, 760. Vgl. *máis*.
- mehrere III, 609 fg. 614. 620.
- mehrst III, 620.
- meida altn. (*laedere*) II, 15.
- meidem mhd. (*equus*) III, 325.
- meiden II, 15; konj. I², 859 fg. 1025; reflex. IV, 34. 35; konstr. IV, 636. 676.
- meindr altn. (*arbor*) in zus. s. II, 508.
- meier I², 436; in zus. s. II, 443; als eigenname I³, 223 a. 2.
- Meigassen* III, 423.
- ez *meiget* mhd. IV, 228. 950.
- meihan, *máih* I³, 349. 573. Vgl. *migen*.
- meile I³, 98.
- Meimbressen* II, 1006.
- mein I², 452. 783 fg. I³, 97. 225. 285. 531. III, 622. IV, 339 fg. 392. 513; synt. verh. der flex., im goth. IV, 470, ahd. 473 fg., mhd. 480 fg.
- Mein- in eigennamen I³, 87. 184. II, 467.
- mein dial. partik. III, 240. 762.
- meina, *thia meina* ahd. adv. acc. III, 142. 154. 240.
- meineid II, 469.
- meinen mit bloß. inf. IV, 100.
- meinerseits II, 938.
- meinethalben III, 217. 267.
- Meinfried* I³, 223. II, 467.
- Meinhart* I², 29. 426. II, 339. 467. 563.
- meinig II, 295. III, 10.
- meino ahd., eingeschoben III, 240. IV, 215.
- meinstrenge mhd. II, 553. 575.
- meira altn. (*plus*) III, 615.
- meisa ahd. (*cistella*) III, 460. 553.
- meise III, 362.
- meisel dän. I², 562.
- meisje nnl. (*puella*) III, 685.
- meist I², 426. I³, 45 a. 67. 70 a.

183. III, 97 fg. 587. 610. 611.
 614. 616. 658. 786.
meisteil III, 140.
meister in zus. s. II, 508. 1010.
meistēc ahd. II, 299. III, 98.
meit, meut, zur stärk. der negat.
 III, 733. 788. Vgl. *māze*.
μείζων III, 651. 658.
mēl altn. (*lupatum*) I³, 463. III, 454.
mēla goth. (*modius*) III, 458.
μελαγχοής, *μελάμφυλλος* II, 970.
melde, melle (*beta*) III, 373.
melden I², 333. II, 260.
melior lat. III, 658. 659 a.
mēljan goth. (*scribere*) I³, 170 a.
 II, 87. IV, 829 a.
melken I², 181 a. 587. II, 33. 72.
 286; konj. I², 898 fg. 1029.
melkend passiv. IV, 66.
mēlm mhd. (*pulvis*) I², 334. II,
 54. 145. III, 379.
mēltan ags., *melt* engl. I², 1032.
 II, 32. 996.
meltede mnd. subst. III, 459.
melthau, mehlthau II, 54. 248.
membrum lat. II, 15 a. 2.
même franz. III, 13 a. 647 fg.
memme III, 780.
μέουρα I³, 570.
-men in nhd. verben II, 149. 153.
men, me, mer dial. III, 8.
men neunord. partik. III, 280.
μῆν III, 760.
silh *mendar* ahd. (*gaudere*) IV,
 34. 943; konstr. 664.
mendislo ahd. alts. subst. III, 509.
mener franz. IV, 641 a.
menge, goth. *managei* I², 364. II,
 288. 392. III, 473. 474. 502
 fg.; numer. des verbs, im goth.
 IV, 191 fg., ahd. 193, nhd.
 194; mit d. plur. des part.
 od. pron. IV, 271. 292. 954;
 im mnl. ausgelaß. 264.
mengen ahd. (*deesse*), konstr. IV,
 238. 681.
Mengersen II, 1006.
- meni* alts. (*monile*) III, 453.
menihha ahd. (*armilla*) II, 285.
 III, 677.
mensch I³, 221. 255. 258. II, 373.
 374. III, 319. 323 a. 1.
menschheit II, 497. 542.
-mente, -ment in roman. adv. III,
 123. 134 a. 1. 162. IV, 923.
mēornan ags., konj. I², 898. 1030.
 Vgl. *maúrnān*.
mēotud ags. (*creator*) I³, 352. II,
 230; in zus. s. II, 645.
-mer in altschwed. adv. III, 631
 a. 2.
-mēr, -mār in eigennamen I³, 168.
 II, 571.
mēra ahd. adv. III, 587 fg. 615.
mergarte mhd. II, 494.
mergel III, 380.
mergriez I², 152 a. 2. I³, 188.
 II, 431. 468. III, 380. Vgl.
margarita.
mergund altn. II, 345.
mērid? (*coena*) II, 248.
meridies lat. II, 968.
meriminni ahd. II, 467 a. 1. 468.
mēritha (*φύμη*) II, 242 fg. III, 499.
 IV, 793.
merken im mhd. konstr. IV, 962.
mēro u. *mēriro* ahd. III, 609 fg.
 620.
mērre mhd. III, 609 fg. 615. 620.
merrjan ahd. (*impedire*) II, 268.
mērugi, mērugi? (*frutex*) II, 297.
mērze (*Martius*) I², 412. II, 215.
mēs goth. (*mensa*) I³, 60. 109.
 III, 433. 464.
mēs nnl. (*parus*) I², 536.
mese altfries. (*lotium*) I³, 415.
messing I², 338. II, 355. 365.
 III, 378.
mēz ahd. (*passeres*) III, 362 a. 3.
meßen I³, 47. 551. II, 25; konj.
 I², 842 fg. 1027; konstr. IV, 606.
meßer, ahd. *mazsahs* II, 140. 143.
 321 a. 468. 518. 999. 1002.
 III, 465.

- des *mēges*, ahd. adv. III, 128. 139.
144. 160. 161.
- met* lat. suff. II, 470 a. III, 12. 13.
- mēt* altn. (trutina) II. 25.
- metall* III, 561.
- mētanscaf*, *mētelscaf* ahd. II, 470.
520.
- metathesis zwisch. *n* u. *r* I³, 150 a.
μῆτε III, 747.
- meth*, ahd. *mētu*, altn. *miōdhr* I³,
453. 551. II, 466. 556; in
zus. s. II, 471.
- μῆτις* III, 747.
- mette* II, 171 fg.
- mētte* ags. (occurrit) konstr. IV,
240.
- Metz* III, 422.
- metze* (mensura) III, 459.
- metze* (dirne) III, 692.
- meucheln* II, 115. 471. 988.
- meūnier* franz. II, 130.
- meurtre* franz. I³, 552.
- Mezi* III, 692.
- micge* ags. (urina) II, 986.
- michel* mhd., *nikils* goth. I², 587.
593. II, 120. III, 608 fg. 658;
dem subst. nachgesetzt IV, 500
fg. 504; mit adj. zus. ges. II,
654.
- micken* nnl. I³, 405.
- mickle* engl. I², 516. I³, 343.
- mida* altn. (movere) II, 16.
- midis* goth. (medius) I³, 47. 453.
551. 555. III, 216; in zus. s.
II, 636 fg.
- in *midjáim* IV, 392. 810.
- midjasveipeins* (*καταχλυσμός*) II, 13.
- midjungards* goth. *middilgard* alts.
II, 413. 469 fg. 494. III, 393.
394. 533.
- midjuns?* (medium) in zus. s. II,
469 fg.
- midr* (medius) II, 16 a.
- midrede* altfries. III, 407.
- midriff* engl. III, 407.
- midsummer*, *midwinter* engl. II,
470. 636 fg.
- mīdunga* ahd. (pudor) II, 15.
- mie* franz., zur stärk. d. negat.
III, 748 fg.
- mieder* I², 359. 974. 1080. I³,
227. 413. III, 448.
- Mieding* I³, 227.
- mielrē* mnl. (pictor) I³, 297.
- mies* II, 988. III, 373 fg.
- miethe* I³, 110. II, 49 fg. 990.
III, 489.
- miethsmann*, *miethsleute* II, 935.
- mīgen* konj. I², 897 fg. 1025.
- mih ist* ahd. IV, 238. 242 fg.
- mīhhili* ahd. (magnitudo) III, 502.
503. 509.
- mikilthuhts* (superbus) II, 654. 674.
- μικρός* III, 658.
- milan*, *mal?* II, 54.
- milbe*, ahd. *miliwa* II, 54. 192.
III, 365.
- milch* I², 181 a. 298. I³, 229.
348. 451. II, 33. 72. 286. III,
463. 555. 556. IV, 466.
- milde* in zus. s. II, 637; mit gen.
IV, 732. 734.
- milith* goth. (mel) I³, 47. II, 248.
259. III, 463.
- milt* engl. II, 42.
- miltan* ahd. (misereri) konstr. IV,
687.
- miltestre* ags. (meretrix) II, 42.
III, 339.
- miltinamo* ahd. (cognomen) II, 637.
- milz* II, 32. 214. III, 407. 553.
- Mīmī*, *Mīmir* altn. I³, 464.
- min* ahd. mhd. (minus) III, 588.
591. 594. 612. 660. 742. Vgl.
mins.
- min odowan* ahd. (ne forte) III,
240 a. 742.
- mīn* ahd., als obliq. kas. des pos-
ses. IV, 475.
- mind* engl. (mens) I³, 388. II, 750.
- minder* III, 587 fg. 595. 611.
616. 652; mit gen. IV, 760.
- mindest*, ahd. *minnisto* III, 404.
612 fg. 616. 658.

- mindil* ahd. (*lupatum*) III, 454.
mîne gefraege ags. adv. III, 142.
 155. 242.
mînister lat. II, 372. III, 654 a. 1.
mînka altn., *minskâ* schwed. (*mi-*
*nuer*e) II, 283. 1005. III, 689.
minna ahd., *minne* mhd. II, 30.
 467 a. 1. III, 489. 500 a. 501.
 551; gebr. des plur. IV, 288;
 präpositional III, 267; interj.
 III, 307; *kosewort* IV, 317.
minnen II, 30; mit bloß. inf. IV,
 102.
minnend passiv. IV, 67 fg.
minnendiep II, 49.
minnesanc II, 467 a. 1. 506. 518.
mins, *minz* goth. (*minus*) I³, 533.
 III, 589. 612. Vgl. *min.*
minsen mnl. (*minuere*) I³, 264 a.
minuskel I³, 27 fg.
minute II, 54.
minze I³, 149.
mîödhm altn. (*coxendix*) I³, 451.
 III, 405.
mîök nord. (*valde*) III, 100. 610.
 615.
mîöll altn. (*nix*) II, 72. III, 388 fg.
-mir in slav. eigennamen II, 963.
mir im mhd. enklit. III, 288.
mir ist IV, 242 fg. 859 fg. 964.
 Vgl. *mih ist*.
mirari lat., im deutsch. ausgedr.
 IV, 249.
miroude mnl. I³, 301.
mis-, *missa-* II, 412. 417. 470 fg.
 587. 672.
misschien nnl. I², 501. III, 242.
 Vgl. *maaskee*.
misce mhd. subst. II, 470.
missegân mhd., konstr. IV, 237.
 250.
missen II, 470; konstr. IV, 676.
misser, *misseri* ags. altn. subst. I²,
 255. I³, 485. II, 471.
missethat II, 470 fg. 490 fg.
missnat, *messnat* plattd. II, 572.
- missô* goth. II, 470. III, 13. 82.
 101. 516 a. 2.
mist I², 81. 197. 495. I³, 84.
 147 fg. 349. 573 a. II, 198 fg.
 209. 263. 266.
mist ags. (*nebula*) I³, 573 a.
mistbëlla ahd. II, 31. 434.
mistkratzerl II, 434.
mîze mhd. (*tinea*) I³, 176. III,
 365. Vgl. *meit*.
mit I², 586. 590 a. I³, 47. 214.
 II, 16 a. 225. 470 a. III, 216.
 257 fg. IV, 780. 796; in zus.
 s. mit d. nomen II, 762, verb
 895. 902. 904. 912.
 „ zur erklär. der zus. s. II, 437
 fg.; beim dat. als adv. ausdr.
 III, 150 fg. 152.
 „ bei *können* IV, 137 fg., bei ver-
 ben der unterred. 834, transit.
 u. *ez* 956; gesellige bed. 858 fg.
 „ mit d. acc. IV, 707. 770, in-
 strum. 709 fg. 869 fg.
 „ vom subst. od. adj. abhäng.
 IV, 877. 881.
mit fleiß, *mit willen* III, 143. 151.
mit nichten I², 1080.
mitalle mhd. I², 451 a. III, 106.
mitaths goth. (*mensura*) I², 610.
 III, 459. 523. IV, 466.
mitgift II, 762. III, 514.
mitglied II, 15 a. 2. 762.
mith-ana- goth. II, 932.
mith-fra-, *mith-inn-*, *mith-us-* goth.
 II, 933.
miththanei goth. III, 166 fg. 216.
 IV, 770.
mitiwâri ahd. (*mansuetus*) II, 553.
 577 a. 762. Vgl. *mandwâri*.
mitôn goth. (*cogitare*) II, 25.
mittag II, 636 fg. 646. 677.
mittaro ahd. (*medius*) III, 622. 630.
mitte I³, 148. III, 632. IV, 102.
 517.
mittelhochdeutsch I², 330. 447 fg.
 I³, 6.

- mittelhochd. poesie I², VIII fg. 330. I³, 7.
- mittelländisch II, 378.
- mittelniederdeutsch I², 452 fg. I³, 250; dialekte I³, 262 fg.
- mittelniederländisch I², 466. I³, 264.
- mittelst III, 92.
- mitten IV, 517; verh. des artik. im goth. 391 fg., ahd. 402. 958, mhd. 418, nhd. 424, alts. 958; flex. 516 fg.
- „ adv. III, 95. 268, mit präp. 269.
- mitternacht II, 677.
- mittiduërgi ahd. II, 636.
- mittivërihi ahd. II, 636. 669. 1001.
- mittlere III, 630. 632.
- mittlerweile III, 138.
- mittumo ahd., miduma goth. (medius) II, 152. III, 630.
- mittunt, mittundes ahd. adv. III, 140. 215 fg. 218. 258.
- mittwochs II, 938. III, 134.
- miudan, máud? II, 49.
- miukan, máuk? II, 988.
- miukr altn., muks goth. (lenis) I³, 62. 386. 535. 540.
- miusan, máus? II, 988.
- mizdô goth. (merces) I², 65. 67. I³, 351. II, 228. III, 491. 556.
- mk, mc, altn. reflex. suff. IV, 39 fg.
- mm durch assimil., ahd. I², 123. 126, mnl. 487. 488, neunord. 552. 565; mhd. I², 389 fg.; auslaut im ags. I³, 327.
- mn schwed. aus fn I², 553. 554.
- mochief alts. (summus latro) II, 471.
- modus IV, 72 fg.; ind. 73 fg., opt. 74 fg., imperat. 81 fg., inf. 90 fg., part. 125 fg., ellipsen 131 fg.
- moena altn. (prominere) I³, 468.
- mogen schwed. (maturus) I³, 504.
- mögen I², 852 fg. 1054. I³, 560. II, 27; beim inf. mit ge- II, 847 fg.; zur umschreib. des optat. IV, 78. 80. 944; mit bloß. inf. 92, nom. c. inf. 122. 590; f. *gemocht* 168 fg.; mit ellipse des verbs 132. 134. 136; im goth. ins pass. gesetzt 59 fg. möglich II, 686.
- mohn I², 587. I³, 170. 220. 532. 538. III, 372. 555.
- mohr I², 347.
- möhre II, 315. III, 373.
- môi nnl. adj. I³, 300.
- μοιχός II, 42.
- moie mul. (matertera) I², 483. I³, 300.
- moineau franz. III, 362 a. 3.
- molch III, 365.
- moles lat. II, 35.
- molke I², 181. II, 33. III, 463.
- molles fôt fries. I³, 406.
- molta ahd. (pulvis, terra) II, 54. 227. 232. III, 379.
- monat I², 704. I³, 218. II, 252 fg.; dekl. im goth. I², 610. IV, 466; in zus. s. II, 510 fg. 614.
- monatlich II, 1013.
- monatsnamen moviert III, 781.
- mönch I³, 221. II, 284. 1000.
- mond, ahd. mâno I², 510. 593. I³, 57. 218. 220. 360. 519. 537. 538. II, 65. III, 350. 351; für mensis I², 704; benennungen in d. edda III, 392.
- mondoh? ahd. III, 285 a.
- mondschein II, 614.
- montag II, 488. 614.
- moor, ahd. muor I³, 410. 473. III, 382.
- moos II, 988. III, 373 fg.
- môr mhd. (equus) III, 325.
- morast II, 367. 373 a. 2.
- morchele II, 284. III, 373.
- mord, goth. maúrthr II, 143. 240.

259. III, 487 fg. 490. 510;
in zus. s. mit adj. II, 553.
- morgen* I³, 335. II, 156. 182. III,
153. 511. 513. IV, 384.
- morgengabe* II, 495.
- morgenlied* II, 438.
- morgens* III, 129 fg.
- morgenstern* II, 427.
- ez morginet* IV, 228.
- morlill* schwed. III, 695. 788.
- Mörsburg* I³, 221.
- morsch* II, 268. 278.
- mösch, musch* dial. (passer) II, 277.
III, 362 a. 3.
- Mosel* I², 84 a. 1.
- most engl. II, 153 a. III, 631.
- môt* altn. subst. u. präp. III, 143.
266.
- môta* goth. I³, 199. III, 489.
- motacilla* II, 981. 982. 983.
- môtan* u. *môtjan* goth. II, 10.
- motion* III, 331 fg., durch ablaut
332, einfache 332 fg., abgeleit.
336 fg., durch zus. s. 342 fg.;
in fremd. spr. 343 fg.; in mo-
natsnamen 781; beim gramm.
genus? 347.
- motte* III, 365.
- moult* altfranz. III, 123. 124.
- mount* engl. III, 559.
- mox* lat. III, 197. 590 a. 2.
- moyen* franz. I³, 552.
- mp nnl. I², 536, dän. 565.
- npje nnl. demin. form I², 536.
III, 685.
- mst schwed. I², 553.
- much* engl. I², 516. I³, 343. III,
610. 615.
- mucke* (scrofa) III, 328.
- mütcke* I³, 472. II, 471. III, 367.
- müde* II, 233. 239 fg.; in zus. s.
572; mit gen. IV, 732.
- müedinc* mhd. II, 350 fg. III, 686.
- muff* III, 451.
- mûgi* altn. subst. III, 473.
- mâhhari* ahd. (grassator) II, 471.
- muhheimo* (grillus) II, 471.
- mühle* II, 54.
- muhme* III, 322.
- muk?* in zus. s. II, 471.
- muksen* II, 219.
- mulciber* lat. II, 981.
- mulde* III, 457.
- muljan* ahd. II, 54.
- μύλος* u. *μύλη* III, 359 a. 1.
- mummart* III, 707.
- mun* altn. fragpart. III, 285. 762.
IV, 178.
- munan* goth. II, 30; konj. I², 852.
I³, 560, vergl. im ahd. 883,
ags. 909, altn. 926, altschwed.
1002, altdän. 1006, griech. I³,
570; mit bloß. inf. IV, 93.
100. 945, acc. c. inf. 115,
part. prät. 128; zur umschr.
des fut. 178.
- München* I³, 221.
- mund* II, 233 fg. III, 400; in
zus. s. II, 472; gebr. d. plur.
IV, 285.
- mundarten* I², XII fg. I³, 23 fg.
- mundi?* (memoria) in zus. s. II, 511.
- mundilen* (effari) II, 991.
- mundir* altn., zur umschr. III, 80.
- mundôn* goth. (prospicere), konstr.
IV, 30. 688.
- munds* goth. part. IV, 67.
- mungât* altn. (cerevisia) I³, 456.
- muni* altn. (animus) II, 30.
- munr* altn. (voluptas) I³, 570. II,
30. 471.
- munsgoy!* mhd. feldgeschrei III, 307.
- munst* mhd. (voluptas) III, 517.
519 a. 2. 522.
- münster* I³, 344.
- munt* ahd., *mundr* altn., in zus. s.
II, 471 fg. 511.
- muntbor* mhd. (advocatus) II, 471.
487. 555.
- muntpurt* (protectio) III, 521.
- münze* I², 388 a. 1. I³, 344. II,
220. III, 562.
- muoltra* II, 9.

muos ahd. (*cibus*) III, 460 fg.;
 in zus. s. II, 511.
 -*muot*, -*muoti* ahd. II, 256. 572.
 663 fg. 1016.
muoten mhd., konstr. IV, 633. 656.
muotluba ahd. (*affectus*) II, 506.
 987.
muotvagô ahd. II, 584. 747.
mure mhd. adj. II, 289.
Murg II, 289 a.
murgfare ahd. adj. II, 289. 656.
muricidus lat. II, 966.
murmeln mit präp. IV, 858.
murmelthier II, 344.
murz mhd. (*segmeutum*) I³, 569.
muschel II, 990. III, 410.
muselmann II, 548.
muskel III, 560.
muspell altn., *mûtspëlli* alts. I²,
 207 a. 1. II, 525. III, 394.
muste I², 171. 414. 884. 962. 988.
muß I², 526. I³, 217.
muße II, 10. 88. III, 482 fg.
mûze mhd. I³, 180. 181.
müssen I², 171. 526. 852 fg. I³,
 217. 560. II, 10. IV, 239; zur
 umschr. des opt. IV, 78. 80 fg.;
 mit bloß. inf. 92, nom. c. inf.
 122; f. *gemust* IV, 168 fg.;
 mit ellipse des verbs 136. 137.
 948.
mûta altn. (*munus*) II, 50.
mutae im deutsch. I², 581 fg.
muth, goth. *môds* II, 233 fg. 388.
 396. III, 487 fg. 490. 522.
 523; in zus. s. II, 472. 663 fg.
muthig II, 290 fg. 308.
 -*müthig* II, 664.
muthmaßen II, 584.
mütte mhd. (*modius*) III, 488. 561.
mutter I², 514. 590 a. 592. 1034.
 I³, 57. 124. 217. 260. 389.
 532. 538. II, 143. 225. III,
 314. 322; dekl. im ahd. I²,
 630, alts. 638, ags. 646, alt-
 fries. 650, altn. 663, mhd.
 686, mnl. 693, nhd. 705, mnl.

709, neunord. 714. 718; in
 zus. s. mit adj. II, 556. 572;
 zur erheb. des begr. IV, 723.
muttergottesbild II, 927 fg.
mutters vater II, 943.
mutterseelenallein II, 556.
mylia, *mylinn* altn. III, 392.
mylja altn. (*contundere*) I², 302.
mynda altn. (*formare*) II, 30.
myndu altn. inf. prät. IV, 170.
myre dän., *miere* nl. (*formica*) I³,
 387. 508. III, 365.
myrkr altn. I³, 235. II, 190. 281.
 289 a. 656.
mythe III, 560.

N

n ahd. I², 120 fg., eingeschoben
 631 fg.; mhd. I², 386 fg., vor
 t in d. 2. pers. plur. 932; aus-
 fall im alts. I², 209 fg. I³, 235.
 239. 242. 243, ags. I², 244,
 altfries. 275, altn. 305. 308.
 912. 919, mnd. I³, 260, mnl.
 I², 487 fg., schwed. 552. 755,
 dän. 756.
 „ im dat. plur. I², 612. 614;
 wegfall im inf. 931 fg.
 „ der verba zwölfter konj. II,
 216 a.
 „ abfall vor *ft* II, 211; vor subst.
 bild. mit *ss* eingerückt 322.
 „ zeichen der schwach. flex. I²,
 597. 817 fg. II, 538, der kons.
 negat. III, 709. 744 fg.; in
 fragwört. III, 763; prosthet. im
 unl. I², 536; aus *m* in zahlen
 III, 641.
 „ ableit. II, 155 fg., bei präp.
 III, 259.
 „ nasal im franz. I², 329 a. 2;
 im lat. mit deutsch. *l* wechs.
 II, 120.
 -*n* für -*nen* im mhd. I², 929.

- n-, aus *hin-* in d. volksspr. III,
212 a. 1; aus *ne-* 712 fg.
- na altn. suff. III, 226.
- na ahd. fragpartik. III, 754 fg.
758.
- nâ ags. negat. part. III, 225. 721.
765.
- nâ altn. (*consequi*) II, 53.
- naba, *nabis* schweiz. III, 73.
- nabagér ahd. (*terebrium*) II, 494.
- nabe III, 456.
- nabel I², 247 a. 3. II, 102. III,
406.
- nach II, 637. III, 119. 257. IV,
784 fg. 802; zur erklär. der
zus. s. II, 437; in zus. s. mit
d. nomen II, 762 fg.; bei ver-
ben IV, 836. 839 fg.; abhäng.
v. subst. 877, adj. 880 fg.
Vgl. *nêhva*.
- nachahmen II, 147. 149.
- nachbar I², 703. 1068. I³, 218.
II, 407. 637. 737. III, 690;
mit dat. IV, 746.
- nachdem III, 283.
- nachen III, 436.
- nacher in d. volksspr. III, 204 a. 2.
- nachgras II, 785.
- nachher III, 212.
- nachmittags III, 131.
- nächner oberd. III, 632.
- nächste subst. III, 564 a. IV, 256.
- nacht I³, 47. 533. 543. 563. II,
53. 203 fg. III, 351 fg. 781.
IV, 384. 464. 466; dekl. im
goth. I², 610, ahd. 630, alts.
638, ags. 647, altn. 663, mhd.
686; in zus. s. II, 511 fg.
- nachtigall I³, 220. II, 9. 419.
424. 546.
- nächtlich II, 305.
- nachts II, 938. III, 133 fg. 138
a. 1.
- nachtschatten III, 374.
- nachtschlafende zeit IV, 68. 907.
- nacken III, 402.
- nackt, goth. *naqathis* II, 189. 230.
238. 251; in zus. s. 572; mit
gen. IV, 731.
- nacqvar altn. (*aliquis*) III, 71. 72.
74.
- nadel I², 389. 393. I³, 92. 170
a. II, 99 fg. 235. 240. 258.
- naepa altn. III, 373.
- naer altn. partik. III, 182. 257.
625.
- näfig ags. (*egenus*) III, 726. 747.
- nagel II, 11. 98 fg. III, 404. 470;
in zus. s. II, 472.
- nagen II, 11; konj. I², 859 fg.
1024.
- nahan, *nôh?* II, 44.
- nahe I³, 224. 367. 412. II, 53.
III, 119. 257. 625. IV, 925 fg.
Vgl. *nêhva*.
- Nahe I², 148.
- nahen II, 53; reflex. IV, 36;
konstr. 697.
- nähren I³, 92; konstr. IV, 851.
- nähren II, 26. Vgl. *nasjan*.
- nahrhaft II, 563.
- nahtamats goth. (*coena*) II, 414.
429. 583.
- ez nahtet IV, 228.
- nâhun, *nâhen* adv. III, 96. 119.
- nâhunt ahd. adv. II, 343. III, 119.
215. 218.
- nâhvar, *nâhvonan* ags adv. III,
68. 185. 220.
- nai slav. part. III, 662. 787.
- nat III, 767 fg.
- naihan od. *naihan* II, 53.
- nailburn engl. II, 983.
- naimer, *nâumer* oberd. III, 73.
- naio nd. (*paene*) III, 219.
- naîteins (*βλασφημία*) I², 605.
- nâlen mnd. (*appropinquare*) II, 119.
- nâlihhôn ahd. II, 119. 283 a.
- nalles ahd. ags. adv. III, 66. 89
fg. 122. 723.
- nalles foé ahd. III, 87.
- nam lat. III, 184 a.; im deutsch.
ausgedr. 192. 281 fg.
- nama ahd. (*praeda*) II, 30.

- name I², 593. 609. 833. I³, 46.
 47. 78. 538. II, 30. 71. 81.
 90. 154. 701 fg. III, 486 fg.
 552.
 nāmī ahd. (acceptus) II, 30; in
 zus. s. 572.
 namin (*óróuan*) III, 135.
 der nāmliche III, 87.
 namlos u. namenlos II, 567.
 -nan in goth. verben I², 854. II,
 166 fg. 840. IV, 23 fg., im
 nord. vergl. IV, 27. 942.
 Nanna II, 512.
 nánös altn. (avarus) II, 413 a. 4.
 nanths? (audax), ahd. nand, in
 zus. s. II, 512.
 nanu ind. fragpart. III, 760.
 napf III, 458.
 naqada goth. (nuditas) III, 523.
 nar mhd., nara ahd. (eibus) II, 26.
 52. 56 a. 86. III, 461. 482
 fg.; in zus. s. II, 512.
 narbe II, 188.
 närmere, närmest dän. III, 631.
 närrisch II, 378. 379.
 narrow engl. II, 189 fg.
 naschen II, 278.
 naschhaft I², 195.
 nase I³, 255. 339. 406. II, 22.
 III, 400. 556.
 nasebant III, 445.
 naseweis II, 578. 588.
 nashorn III, 360.
 nasjan goth., konstr. IV, 634.
 Vgl. nären.
 nasjands goth. (servator) I², 1017.
 II, 833. 838. IV, 522.
 naß I², 1075. I³, 532. 533. II,
 65. III, 497; in zus. s. II, 572.
 1013; mit gen. IV, 729.
 naßhals II, 1016.
 nat ('nath, naht) II, 234 fg. 258.
 III, 522.
 nât ags. (nescio) I², 268. 909.
 II, 406. III, 72. 73. 743. 746.
 IV, 944. Vgl. neiz.
- natjan goth. (madefacere) I², 721.
 1075. I³, 47. II, 65.
 natter III, 364.
 natur III, 559.
 náudithaúrfts ist, mit bloß. inf.
 IV, 102.
 naúhthan, naúhthanuh III, 25. 166
 fg. 250.
 náus (mortuus) I², 602.
 naušna altn. (olfacere) II, 22.
 navenzôñ (cavillari) II, 341.
 návıht u. nánviht ags. I³, 416.
 III, 721. 722.
 navonds mnl. adv. III, 131.
 nd altn., übertritt in tt I², 308.
 919, dän. 565.
 -nd im nhd. part. mit pass bed.
 I², 1022.
 " ableit. II, 342 fg.
 -nde im gerund. IV, 113.
 -nds nhd. adv. form I², 1020.
 III, 92.
 -ndt im stark. dän. prät. I², 1004.
 ne, einfache negat. part. I³, 204.
 III, 710 fg.; mit d. folg. wort
 zus. gez. I², 268. 517. III, 711
 fg.; inklin. im mhd. I², 371 fg.
 388; prohibit. III, 711.
 nē altn. sächs. negat. part. III,
 71. 720. 741.
 ne lat. III, 284. 744; in zus. s.
 746; im deutsch. ausgedr. 741
 fg.; fragsuffix 759.
 ne franz. III, 744. 746. 748.
 ne u. ni slav., in zus. s. III, 74
 a. 1.
 né goth., nei nord. I³, 476. III,
 709. 765. 766.
 nη- in adj. III, 747.
 neb ags. engl. III, 400. 409.
 nebel I², 586. 589. II, 98 fg.
 116. III, 562.
 nebeln u. nébeln untersch. I³, 138.
 neben II, 3. 50. 369 a. 2. 406.
 635. 701. 763. III, 107. 269.
 IV, 796; mit subst. zus. ges.
 II, 635. 763; rektion IV, 802.

- neben an III, 209.
 nebenbemerkung II, 960.
 nebigast I², 31.
 nebst III, 92. 105. 269.
 nec lat. III, 719. 746. 747.
 Neckar III, 385.
 necto lat. II, 234 a. III, 520.
 neffe I², 1075. III, 321.
 neffens, nevens nnl. I², 537. III,
 105. 269.
 neffölr altn. II, 558.
 neg dän. subst. I³, 517.
 negare lat. III, 746. 769.
 negation III, 708 fg. 788; ein-
 fache 709 fg., mit andern wört.
 verb. 719 fg., verstärk. 726
 fg., prohibit. 740 fg.
 „ konson. III, 709 fg.. vokal.
 715 fg.
 „ in andern spr. III, 744 fg.
 „ einwirk. auf d. konstr. des
 genit. IV, 647. 961.
 „ des präs. im ablaut des prät.
 II, 79 fg. 990.
 negativformen mit positiv. sinn
 III, 72.
 negen nnl. (novem) I³, 317.
 negligo lat. III, 746.
 negotium lat. III, 697 a. 2. 726
 a. 2. 746.
 negte dän. (negare) III, 769.
 nehmen, goth. niman I², 1057.
 I³, 454. II, 30. 71. 90. 701
 fg.; konj. I², 842 fg. 1028;
 zu unpers. ausdr. verbund. IV,
 247 fg. 952; mit d. acc. 600
 fg. 611, part. gen. 648. 852,
 instrum. 711, acc. u. zu 823
 fg.; in subst. verbind. mit präp.
 824 fg.
 nehten mhd., nächten nhd. III, 138.
 139 a. 3.
 néhva goth. (prope) II, 53. III,
 119. 257. 625. IV, 783 fg.
 802. 926. 935 a. 1; mit sein
 IV, 783 a. 925 fg.; mit ein.
 nom. zus. ges. II, 637. 762 fg.
- néhvundja goth. (propinquus) II,
 343. III, 215. 218. IV, 256;
 konstr. IV, 746.
 nei goth., nî nhd. III, 709. 710.
 744 fg.
 neid, mhd. nît II, 16. III, 479 fg.
 552. IV, 825. 826 a. 2; in
 zus. s. II, 473. 513. 1008;
 als adj. präd. IV, 258.
 neidhart II, 340.
 Neidhart II, 473. 563.
 neigen, goth. hneivan II, 17; konj.
 I², 841 fg. 1025.
 neihhentér, neihunga ahd. II, 810 a.
 nein III, 746. 765; mit d. pers.
 pron. 766. 788; vergl. im lat.
 767, roman. 768.
 neinâ nein III, 788.
 neininc ahd. pron. III, 10. 66.
 neinn altn. III, 66. 71. 72.
 neise mhd. (affigo) I³, 183.
 neiz, niweiz (nescio) III, 72 fg.
 242. 713. IV, 245. Vgl. nât.
 neßwas III, 73. 726.
 neither engl. I³, 396. III, 68. 723.
 nékdo böhm. pron. III, 73. 74 a. 1.
 nelke III, 679.
 néma altn. (coepisse) III, 724;
 mit bloß. inf. IV, 95, präp.
 inf. 111.
 ez nömen, benömen mhd. IV, 334.
 956.
 némne, némhde ags. (nisi) III, 724.
 726. 788.
 nemo lat. III, 7. 746; im deutsch.
 ausgedr. 86.
 néms? (captio) in zus. s. II, 513.
 nemut lat. III, 746 a. 3.
 -nen nhd. verb. end. II, 168.
 169. 170. 174.
 nennen I², 123. 390. III, 724;
 konstr. IV, 591. 592. 622.
 néöllic ags. (studiosus) II, 50.
 néonaltre ahd. adv. III, 221. 223.
 néoner ahd., niender mhd. III, 220 fg.
 néorxenavong ags. (paradisus) I²,
 268. II, 267. 533. III, 726.

- nēosjan ags. (visitare) II, 22.
 nequam lat. III, 66 a. 1.
 neque lat. III, 746.
 nequeo lat. III, 746.
 -ner nhd. unorgan. ableit. II, 131.
 ner (servatio) III, 505 fg.
Nère mhd. I², 416.
 nerenst, nernst nl. I², 487. II, 369.
 nern mhd., mit präp. IV, 861.
 Vgl. *nasjan*.
 nerve III, 560.
 nēse ags., in d. vernein. antw.
 III, 766.
 nessuno ital. (nullus) III, 70 a. 1.
 nest I², 1075. II, 201. 212.
 nēsti altn. I³, 430.
 neßel II, 64. III, 373.
 neßelraupe II, 439.
 netz, goth. *nati* I², 1075. I³, 333.
 II, 64. III, 466. 497; in zus.
 s. II, 512.
 neu, ahd. *niuwi* I², 51. 728. I³,
 68. III, 618 fg.; in zus. s. II,
 572. 637. 1013.
 neugierig II, 656. 676.
 neuhochdeutsch I³, 6.
 neuling III, 687.
 neun I², 51. 54. 261. 475. 762.
 I³, 68. 192. 371. 387. 482.
 511. II, 174. III, 641. 642.
 643. 652 a. 1.
 neunauge III, 364.
 neuniederländisch I³, 305 fg.
 neunordische sprachen I³, 3. 6.
 neunte I², 54. I³, 371. II, 345.
 III, 638. 643.
 neunzehnte II, 949 fg.
 neut nnl. I³, 353. 550. Vgl. *nuß*.
 neuter lat. III, 652. 746; im
 deutsch. ausgedr. 86.
 neutrum, kennzeich. der bedeut.
 III, 359. 534. 782; in einigen
 spr. erloschen 547 fg.; über
 d. nomen hinaus erstreckt 534
 fg.; zur bezeichn. des kleinen
 u. jungen 330 fg.
 „ des adj. auf mehrere subj. be-
- zogen III, 315 fg. IV, 279 fg.
 954.
 „ bei subst. mit d. natürl. genus
 III, 323 fg. 780; übertritt ins
 mask. 551 fg., fem. 553 fg.
 „ des pron. auf ein and. genus
 bezog. IV, 270 fg. 273 fg. 954;
 des superl. beim gen. plur. v.
 mask. od. fem. 272 fg.
 „ des lat. adj., besond. bezieh.
 IV, 278. 284.
 never engl. III, 225. 721.
 newan partik. III, 66. 182. 183
 a. 278 fg. 724. Vgl. *niwan*,
 niuwan.
 newāre ahd. III, 244 fg. Vgl. *nir*.
 nex lat. II, 234 a.
 neytja altn. (manducare) II, 20.
 neznaboh slav. II, 983. 984 a.
 -nft ahd. mhd. I², 126. 396. 398.
 408.
 -ng altn., übertritt in -ck I², 309.
 „ ableit. II, 348 fg.
 -ni subst. bild. II, 163.
 -ni nnl. unorgan. bild. II, 97.
 ni der schwed. anrede IV, 313.
 ni einfache negat. III, 709 fg.
 715. 718. 744 fg.; prohib.
 740 fg.; mit pron. 64 fg.;
 stellung bei zus. ges. verben
 II, 891 fg. 899. 902; einwirk.
 auf d. gen. IV, 961.
 ni áinshun (*oνδεις*) III, 32. 64.
 721. 739.
 ni áiv III, 51. 67. 222. Vgl. *nie*.
 ni hvashun (*ονδεις*) III, 33. 64. 66.
 ni manna goth. (nemo) III, 6.
 IV, 220.
 ni mannahun III, 33. 64.
 ni nul franz. III, 69 a.
 ni vatht (nihil) III, 64 fg. 734 fg.;
 mit d. gen. IV, 727.
 niba, nibái partik. III, 284. 724.
 742. IV, 762.
 Nibelunc II, 360.
 nibu, nube ahd. part. III, 66. 278.
 279. 284 fg. 724.

- nicht I³, 227. III, 52. 67 fg. 712. 718. 721. 736. 743. 772. IV, 728; beim imperat. III, 741. Vgl. *niowiht*.
- zu *nichte* III, 65.
- nichte* II, 211.
- nichuri, nichurit* ahd. (*noli, nolite*) I², 887. 910. III, 536; mit d. inf. IV, 101.
- nîden* mhd. II, 16; konj. I², 936. 1025.
- niderrîs* u. *nidarfal* (*diabolus*) II, 763. 795.
- nie*, ahd. *nio* I², 105 a. 106 a. I³, 509. III, 64. 222 fg. 721. Vgl. *ni div.*
- nie tac* (*nunquam*) III, 140. 224 a.
- Niebuhr* II, 637.
- nieden*, ahd. *nidana* III, 162 a. 3. 203 fg. 258. 260; mit d. nomen zus. ges. II, 763, im nord. mit andern part. verbund. III, 265.
- nieder*, ahd. *nidar*, altn. *nidhr* II, 16. III, 162 a. 3. 204. 258. 260. 624, IV, 790; kompar. III, 625; in zus. s. mit d. nomen II, 763, verb 895. 912.
- niederdeutsch* I², XIII. I³, 4. 6. 23.
- niedere, niederste* III, 622 fg.
- niederknien* im ahd. mhd. ausgedr. IV, 809.
- niederländisch* I³, 7.
- niedlich* I³, 227.
- niemals* III, 225.
- niemand*, mhd. *niemen* I², 369. II, 407. 467. III, 67; mit d. gen. IV, 456. 739.
- niene* mhd. adv. III, 222. 776.
- nier* franz. III, 769.
- niere* III, 400. 550.
- niesen* II, 22; konj. im mhd. I², 937. 1027.
- nießbrauch* II, 976.
- niet* u. *nagelfest* I³, 227.
- nieten* II, 50.
- | *niftilâ* (*neptis*) III, 667.
- nigén* alts. III, 70 fg. 722. Vgl. *nihein*.
- nihein, nehein* (*nullus*) III, 40. 66. 69 fg. 71. 722. 771.
- nihil* lat. III, 746. 748; im deutsch. ausgedr. 87.
- nihuëdar* ahd. (*neuter*) III, 65 fg. 622. 722.
- niks nig* platt. III, 68.
- nilly* engl. III, 713.
- Nils, Niels* III, 788.
- nima?* (*captor*) ahd. *nëmo*, in zus. s. II, 513.
- nimis* lat. III, 660.
- nimmer*, mbd. *niemer* I², 366. 384. III, 223 fg.
- nimmermehr* III, 225. 631 a. 1.
- nimmersatt* II, 962. 963.
- niorunn* altn. I³, 481.
- niósñ* altn. (*[exploratio]*) I², 318. II, 22.
- niot ist* (*delectat*) konstr. IV, 242 fg. 244. 257.
- niotôn* ahd., *nieten* mhd. II, 50; konstr. IV, 234. 250. 663.
- niowanne* ahd. adv. III, 181. 222.
- niowiht*, *niht* ahd. mhd. I³, 110. 149. 227. II, 406. III, 52. 65. 67 fg. 735 fg. 772, mhd. in d. antw. III, 765; partit. konstr. IV, 652. 727 fg. Vgl. *nicht*.
- nirgend, nirgends* III, 37. 220. 222 a. 1.
- nis*, ahd. -*nissa*, ags. -*nes* I³, 235. II, 322 fg. 399. 697. 1002. III, 527. 549. 551.
- nisi* lat. III, 724. 746; im deutsch. ausgedr. 281. 725 fg.
- nist* im schweiz. zahladv. III, 646. *nist* (*non est*) I³, 69. III, 66. 710 fg.
- niße* I², 1075. III, 368. IV, 286.
- nithan, nath* (*juvare*) III, 162 a. 3. 258. IV, 614.
- nitháu* partik. III, 176.

<i>nithjis</i> (<i>συγγενῆς</i>) III, 321. 333.	<i>noete</i> mhd. adv. III, 136.
IV, 614.	<i>nogen, nogle</i> dän. pron. III, 72.
<i>niththan</i> goth. adv. III, 167.	<i>nôgr, gnôgr</i> altn. II, 735. Vgl. <i>ganôhs.</i>
- <i>niu</i> in eigennamen I ² , 145 a. 2.	<i>nohvädhare</i> ags. III, 71.
<i>niu</i> goth. fragpart. I ³ , 192 a.	<i>noint, noit</i> nl. (nunquam) I ³ , 299.
III, 754.	III, 225. 721.
<i>niugér</i> u. <i>niugërn</i> mhd. II, 670.	<i>nök</i> dän. (daemon) I ³ , 519. II, 274. III, 385.
<i>niuklahs</i> goth. (infans) II, 314 a. 1.	<i>nomen</i> lat. I ³ , 572. II, 702.
<i>niusicht</i> ahd. (miraculum) II, 28.	<i>nomen</i> IV, 1. 254 fg., numerus 284 fg.; flex. 460 fg. 509 fg.; präp. bei dems. 871 fg., wechs. u. überg. in d. konstr. 939 fg.
637.	<i>nomiua</i> , aus zus. ges. verb. ab- geleit. II, 919; unflekt. IV, 460 fg.; zu präp. begr. ver- wend. 796 fg. 801; absol. 889 fg.
<i>niuthan, náuth?</i> I ² , 1034. II, 50.	<i>nominalellipsen</i> IV, 260 fg.
<i>niuwan</i> mhd. partik. III, 279.	<i>nominalinterjektionen</i> III, 306 fg.
724. 725. Vgl. <i>niwan</i> .	<i>nominalrektion</i> IV, 717 fg.
<i>niuwen</i> (tundere) I ³ , 224. 472.	<i>nominativ</i> , kennz. in d. stark. dekl., mask. sing. I ² , 802. 824 fg., plur. 805. 827; fem. sing. 802 fg. 825, plur. 805 fg. 828; neutr. sing. 803. 825, plur. 806. 828.
<i>niuwes, niuwenes</i> (nuper) III, 90. 91.	„ zus. hang mit d. acc. IV, 588 fg.; sing. unflekt. 462 fg.
ein <i>niuwez</i> mhd. III, 101 a. 121;	„ c. inf. IV, 122 fg. 590. 591; prädik. 589 fg.; beim pass. 591; absol. 888, des part. im goth. 895, ahd. 900 fg., nhd. ? 911.
mit d. inf. IV, 264. 335 a.	<i>non</i> lat. III, 745 fg. 748. 765.
<i>niuwigüemo</i> ahd. II, 514. 637.	767.
<i>niwan</i> mhd. part. III, 724. 725.	<i>none</i> engl., <i>nân</i> ags. III, 66. 71.
Vgl. <i>niuwan</i> .	721.
<i>niwiht</i> ahd. III, 64 fg. 721. 735.	<i>none</i> roman. I ³ , 298.
739; mit d. gen. IV, 727.	<i>nonne</i> lat. III, 754.
Vgl. <i>ni vaiht</i> .	<i>nonus</i> lat. III, 640. 641.
<i>nixe</i> I ² , 197. 443. II, 274. 1000.	<i>nor</i> engl. III, 723.
III, 385.	<i>nordana, nordar</i> ahd. adv. III, 205; verh. im ags. altn. 207, mhd. nhd. 208 fg.
- <i>nje</i> in ländernamen I ² , 779.	<i>Nordhausen</i> III, 420.
<i>Njemetz</i> I ³ , 20.	
<i>nk</i> altn., übertritt in <i>ck</i> I ² , 308.	
- <i>nk</i> ableit. II, 347 fg.	
<i>nn</i> ahd. aus <i>mn, ni</i> I ² , 123; ags.	
im ausl. I ³ , 327; altn. I ² , 306 fg., aus <i>nr</i> 784. 786 fg. 797; mhd. I ² , 390; mnl. 488; schwed., wechs. mit <i>nd</i> 552. 565; dän. aus <i>n</i> 565.	
- <i>nn</i> ableit. II, 318 fg. 1002.	
<i>no!</i> III, 301.	
<i>no less</i> engl. III, 92.	
<i>noch</i> (nec), ahd. <i>noh</i> , goth. <i>nih</i>	
I ³ , 86. 99 a. 462. III, 23. 25.	
29. 69 fg. 250. 719 fg. 746.	
771.	
<i>noch</i> (adhuc ¹), goth. <i>naúh</i> I ² , 190.	
539. III, 69. 250 fg. 719. 720.	
<i>nochdennnoch</i> III, 250. 776 fg.	
- <i>nôda</i> im goth. prät. IV, 23.	
<i>noemen</i> nnl. <i>'nominare</i> I ³ , 538. 567.	

- nordhrálf*fa* altn. II, 406.
Norge II, 406.
nornir altn. III, 355.
northern engl. II, 181.
norwegisch I², 570 fg. I³, 488 fg.
nos f. *ego* IV, 955.
nosen mnl. (*nocere*) I², 495.
noster lat. III, 622. 652.
nostr altn. subst. II, 22.
nôz ahd., *naut* altn. (*pecus*) II, 20. III, 328.
not engl. I², 545. I³, 390. III, 68. 721. 736. 743.
nôt altn. (*rete*) III, 466.
nôt ist, wirt, tuot, gêt IV, 243. 244. 246. 249. 257.
nôta goth. (*puppis*) II, 64. III, 466. 495. 784.
nôtan ahd. (*cogere*; konstr.) IV, 99.
noteltere nl. II, 531. 540.
nôtgestalle mhd. (*amicus*) I², 389. II, 472. 527. 737. 749.
nôtgôz ahd. III, 439.
noth, goth. *náuths* I², 1034. II, 50. 234 fg. 258. 259. 939. III, 484. 489. 522. 523; in zus. s. II, 472 fg. 512.
nothdurft II, 472 fg. III, 514.
nôthig, ahd. *nôtac* I³, 180. II, 290 fg.
nothing engl. III, 722.
in *nôti* u. in *nôte* III, 144.
Notker I², 181. II, 472. 494.
nôtsuoch (*exactio*) II, 524.
nought engl. I², 545. III, 68. 721. 772. Vgl. *nâviht*.
nouveau franz. III, 704.
novem lat. III, 641.
novi lat. I⁵, 572.
nr mhd., metathesis I³, 150 a.
ns mnl. I², 495 fg.
-*ns* in goth. verbalsubst. II, 157.
,, ableit. II, 345 fg.
nsz altfries. I², 280.
nt mhd., überg. in *nd* I², 393. 394. 409.
-*nt* in d. 3. pers. plur. I², 1045. 1062.
-*nt* ahd. mhd. adv. form III, 214 fg.; ableit. II, 341 fg.
-*nte* im mhd. schwach. prät., wechs. mit -*nde* I², 947.
-*ntje* nnl. demin. form I², 536. III, 685.
nu (*nunc*) I², 97. I³, 61. 80. 199. 204. III, 249 fg. 282. 286. 301. 786; suff. III, 758 fg.; vor d. erzähl. präs. u. prät. IV, 142 fg. Vgl. *nun*.
nâ daz mhd. III, 282.
nâa altn., konj. I², 926 fg. 1023.
nubere lat. II, 88.
nüchtern II, 338.
nudel II, 240.
ινυπογύλασσω neugriech. II, 971.
nullius modi im deutsch. ausgedr. III, 87.
nullus III, 746; im deutsch. ausgedr. 87.
num lat. III, 165 a. 3. 249.
num schwed. III, 724.
nume, numede schweiz. III, 788.
numerus im deutsch. I², 597; kennz. in d. konj. 835 fg.
,, des ersten worts der subst. zus. setz. II, 538 fg.
,, des verbs IV, 190 fg., des nomen 284 fg. 954, des auf d. subst. bezügl. adj. u. pron. 292.
numja (*captor*) in zus. s. II, 513.
nums plattd. (*nemo*) III, 772.
numts, numfts, mhd. -*nunft* II, 186. 209. 211; in zus. s. 195 fg. 513.
nun I³, 224. III, 249 fg. 725. 759. 786. 788. Vgl. *nu*.
nunc lat. III, 165 a. 3. 249. 759 a. 2.
nunquam III, 746; im deutsch. ausgedr. 222 fg.
nunu goth. III, 282. 759.
nuogel (*runcina*) II, 12.

- nuot* ahd. (compages) II, 235.
nuper lat. III, 249. 250 a.
nur III, 244. 245. 726. 788.
 Vgl. *newâre*.
nüschel II, 502. III, 449. 470.
nusquam im deutsch. ausgedr. III,
 220 fg.
-nust südd. III, 527.
nüsterblék plattd. II, 557. 558.
nuß I³, 550. III, 377 fg.; zur
 stärk. der negat. III, 729.
nuz, gen. *nüzzze*, mhd. III, 444.
nût I², 701.
nuta (captor) II, 20. 82. 86.
nütze II, 20. III, 497.
nutzet mhd. subst.? II, 255. 998.
nylle ags. (nolo) I², 909. II, 406.
 III, 713. 746.
nz hochd. aus roman. *nc* I², 496.
-nz hochd. ableit. II, 341 fg.

0

- o* entsteh. I², 574 fg. I³, 33. 51.
 583. II, VII; für ursprüngl. *a*
 I³, 542 fg.
 „ in deutsch. eigennamen bei Rö-
 mern I², 84. I³, 86.
 „ sträub. gegen gemin. od. mit
 kons. verb. *m*, *n* I², 388.
o ahd. I², 84 fg. I³, 78 fg. 83.
 84, aus *a* I², 75 a. 2. 110;
 alts. I², 203 fg. I³, 236 fg.;
 ags. I², 226 fg. I³, 338 fg.;
 altfries. I², 271 fg. I³, 405 fg.;
 altn. I², 284. I³, 435 fg.,
 wechs. mit *u* u. *ë* I², 918,
 handschriftl. f. *â* I³, 455; mhd.
 I², 335 fg. I³, 149 fg. 158.
 167, mit *ô* reim. I², 347. I³,
 206; mnd. I², 457 fg. I³, 253.
 256 fg.; mnl. I², 468. 471 fg.
 974. I³, 274 fg. 294; engl.
 I², 508. 541. I³, 383. 388 fg.;
 nhd. I², 521. 985. I³, 218.
 220. 221; nnl. I², 530 fg. I³,
310. 312 fg.; schwed. I³, 504
 fg. (I², 547. 548); dän. I³,
 518 fg. (I², 560 fg.); lat. I³,
 543. 569; roman., wechs. mit
uo I³, 119. 301 fg.
 „ bindungsvok., in d. ältest. ei-
 gennam. II, 411 fg. 414, im
 ahd. 417. 1007, alts. 421,
 griech. 969 fg., slav. 971 fg.
-o ahd. adv. form III, 110 fg.
 IV, 922; aus d. part. I², 1019
 fg. III, 118; v. subst. II, 748.
 III, 158 fg.
 „ vokativsuff. III, 289 a. 3. 290.
ô goth. I², 39 fg. I³, 56 fg. 537
 fg.; ahd. I², 94 fg. 143. I³,
 89. 98 fg.; alts. I², 206. I³,
 242 fg. 247 fg.; ags. I², 230
 fg. I³, 364 fg.; altfries. I²,
 273. I³, 413; altn. I², 290 fg.
 I³, 465 fg.; mhd. I², 345 fg.
 I³, 178 fg. 207; mnd. I², 460
 fg. I³, 259; mnl. I², 471 fg.
 475 fg. I³, 287 fg.; engl. I²,
 510. 541. I³, 390 fg.; nnl. I²,
 531. I³, 313. 317 fg.
 „ in ahd. mhd. fremdw. I³, 52
 a. 2; in d. ahd. dekl. I², 616.
 624; in mhd. verbalend. I²,
 957 fg.
 „ ableit. II, 95.
 „ in d. kompar. des adj. III, 567
 fg., adv. 596 fg.; in ordinal-
 zahlen 644.
-ô ahd., aus *-jô*, *-eô* I², 615. 620.
 „ goth. adv. form III, 101 fg.
 IV, 921 fg.
ô altn. (in-) in zus.s. II, 776 fg.
ô altn. I², 294 fg. 300. I³, 435
 fg. 439 fg. 448 fg. 555; mhd.
 I², 338 fg. I³, 153 fg.; mnd.?
 I², 458. I³, 257; nhd. I², 522.
 987. 1071 fg. I³, 220 fg.,
 schwed. I², 550. I³, 506 fg.;
 dän. I², 563 I³, 519 fg.
o! I³, 100. III, 288 fg. 300.
ô, *ñ*, *ø* IV, 441. 513.

- o daß!* III, 303.
o je! III, 297 a. 2.
o weh! III, 294.
oa ahd. I², 109. I³, 113. 121 fg.,
 engl. I², 542. I³, 397 fg.,
 oberd. I³, 122 a. 1. 397.
oaldus lat., in deutsch. namen
 II, 333 fg.
oar engl., *ár* altn. I³, 458. III,
 439.
oat engl., *āta* ags. III, 370. 371.
ob, goth. *iba*, konj. I², 82. I³,
 86. 214. II, 50. 988. III, 253.
 284 fg. 760.
ob, mhd. *oba*, präp. III, 253. IV, 789;
 in zus. s. mit d. nom. II, 771
 fg., verb 895. IV, 868; beim
 subst. IV, 876, adj. 881.
obar ahd. partik. III, 203. 259.
 624; kompar. 628 fg.
ōbast alts., *ōfest* ags. (studium) II,
 43. 367. 708. 987. 1005. III,
 529.
obdach II, 771.
oben, ahd. *obana*, altn. *ofan* III,
 203 fg. 260; in zus. s. II,
 772. III, 265.
obenan III, 209. 265.
ober- II, 774. III, 259.
obere, *oberste* III, 622 fg. 629.
 632.
oberrock II, 774.
obgleich, *obschon* III, 286.
objekt im acc. IV, 610.
oblare III, 559.
oblei II, 96 a.
obmann II, 771.
obrist III, 577.
obst, mhd. *obez* I², 27 a. 2. 808.
 II, 214. 370 a. III, 375 fg.
obstand II, 771.
oc provenz III, 768.
occa lat. III, 416 a. 1.
och schwed. (et) I², 556. III, 272.
och! III, 295. 778.
ocharm! III, 295. 296. 297.
ochse, goth. *aúhsns* II, 267. III,
- 325; plur. im engl. I², 709,
 dän. 717.
-ochtig schweiz. II, 383.
ochtum, *ochtme*, dial. III, 641 a.
ociter lat. III, 125.
ocius lat. III, 590.
octarus lat. III, 640. 642.
oculus lat. III, 696.
-ód ableit. II, 230.
odem I², 521.
Odensee III, 428.
oder III, 274. 723.
odh ags. II, 783; in zus. s. 906 fg.
odi lat. I³, 572.
ôdi (facilis) III, 240 a.
Odin altn., *Wuotan* ahd. I², 310.
 315. II, 10. 156. 171.
odium lat. I², 584. I³, 572.
ôdowâno ahd. adv. III, 240. 742.
oe ahd. I², 109. I³, 113; altn.
 I², 300 fg. I³, 468 fg. 480;
 mhd. I², 354. I³, 179 fg. 207;
 mnd. ? I², 461. I³, 260;
 mnl. I², 481 fg. I³, 298 fg.,
 wechs. mit *ō* I², 475 fg. I³,
 288; nnl. I², 533. I³, 321;
 engl. I², 542. I³, 398; dän.
 I², 563. I³, 518; lat., berühr.
 mit *ū*, *ae* I³, 359, = goth. *ái*
 III, 746.
oegir altn. (mare) I³, 468. II, 11.
 143. 484 a. 1. III, 445.
oei nnl. I², 533. I³, 323.
oeil de boeuf III, 432.
oenus altlat. III, 746.
Oertl III, 693.
of ags. engl. I², 339 fg. III, 253;
 f. d. engl. genit. I², 694; in
 ags. zus. s. mit d. nomen II,
 708, verb 904 fg. Vgl. *af*.
of altn. präp. III, 253. IV, 789.
 791. 798; in zus. s. mit d.
 nom. II, 771 fg., verb 912 fg.;
 zwisch. verb u. partik. 933.
 Vgl. *uf*.
of-â- ags. II, 931.

- ofen I³, 467. II, 155 fg. III, 352.
 432. 628.
 ofer- ags., ofr- altn. II, 772 fg.
 905. Vgl. über.
 offei! mhd. III, 306 a.
 offen, ahd. ofan I², 1020. 1034.
 II, 49. 165 fg. IV, 789 a.
 öffentlich II, 659. 690.
 ofgifan ags. II, 904.
 ofligesa II, 270.
 ofmôdig ags. II, 771.
 oft, goth. ufta III, 119. 260;
 kompar. 600.
 ofthunca ags. subst. II, 708. 905.
 ôgan goth. (timere) I², 852 fg.
 883. 926. I³, 560. II, 3. 11.
 IV, 83 fg.; reflex. IV, 29; mit
 bloß. inf. 93. 99, acc. 50. 671.
 ôgsten nnl. II, 372.
 ôhemi altn. subst. II, 776.
 ohne, mhd. âne, goth. inuh I³, 59.
 218. 220. 364. 413. 519. II,
 716 fg. III, 261. IV, 762.
 799 fg., 963; mit subst. zu
 adv. ausdr. gebr. III, 157 fg.
 ohne zu konstr. IV, 113.
 ohnedem III, 189.
 ohnmacht II, 707. 717.
 ohr, ahd. óra, goth. áusô I³, 68.
 99. 539. II, 2. 65. 266 a 2.
 III, 399. 554. 556.
 ohrring III, 453.
 ôhsta, ôxn ags. II, 44.
 -oht ahd., -ôtr altn., adj. form
 II, 380 fg. 385.
 ohteizl mhd. III, 303.
 oi ahd. I⁴, 109. I³, 113 fg., mhd.
 I², 354. I³, 192, mnd. I³, 261,
 mnl. I², 482. I³, 299 fg., engl.
 I³, 398, franz. a. d. lat. I³, 552.
 öi mhd. I², 357. I³, 192. 196,
 dän. I², 563. I³, 524.
 ôi nnl. I², 533. I³, 323.
 oil ahd. III, 296.
 ôlðu, Ȑðuev I³, 572. 575. 576.
 578.
 oignon franz. II, 504.
- ôlxos I³, 572.
 oimé! oymê! mhd. III, 296.
 oint, oit nl. (unquam) I³, 299.
 III, 225.
 ôlos III, 50.
 ôj schwed. I², 551.
 -ôjan alts. verb. form I², 895.
 ôkeypis altn. (gratis) III, 132. 133.
 ôklâr altn. adj. II, 782.
 -ol ableit. II, 116.
 ôl, goth. alêv I², 36. I³, 47. 155.
 II, 192. III, 559.
 ôl altn. (cerevisia) II, 188. III,
 466.
 ôlbaum II, 440.
 old engl., kompar. III, 582.
 -olf in eigennamen II, 330 fg.
 406. 537. 1003. III, 706.
 ôlîgos III, 658.
 -olt in eigennamen II, 331. 334.
 963. 1003. III, 706.
 -om schwed. verb. form I², 998.
 IV, 45.
 " engl. ableit. II, 151.
 om mhd., zur stârk. d. negat.
 III, 733 fg.
 om neunord. konj. III, 285.
 omad in d. volksspr. II, 785.
 ômali altn. (infans) II, 776.
 ombiht ags. (minister) I³, 337.
 338. 408. Vgl. andbahts.
 omkring schwed. III, 268. IV, 797.
 omnigenus lat. III, 80 a. 2.
 ômuioç, ômoios III, 50.
 -oms altschwed. suff. IV, 45.
 -on engl. subst. form II, 161.
 -on ahd. adv. form III, 96 fg.
 -or neutralform I², 825.
 on ags. III, 252; in zus. s. II,
 712. 715. 808 fg. 810. 812
 fg. 905 fg.
 on franz. III, 6. IV, 221.
 -ôn ableit. II, 180 fg.
 on-â- ags. II, 931.
 on-ät-, on-be- ags. II, 932.

- onc, onques franz. adv. III, 223
 a. 1. 225.
 once engl. III, 213 a. 227. 229.
 ond neunord. (malus) III, 606. 607.
 önd- altn. II, 715 fg.
 ondón ags. II, 815. 906.
 ondraedan ags. (timere) II, 812.
 867. 906; konj. I², 888 fg.
 1023; reflex. IV, 37. 38. Vgl.
 intrátan.
 one engl. IV, 221.
 oneberry engl. II, 956.
 onewill engl. II, 953.
 onfón ags. II, 715; konstr. IV,
 700 fg.
 ongéan ags. III, 120; in zus. s.
 mit d. nom. II, 755, verb 904.
 Vgl. again.
 onginnan ags. II, 817. 906.
 ongneil fries., agnail engl. I³, 416 a.
 öngr altn. (nullus) III, 35 a. 36.
 onhaetan ags. II, 810. 906.
 -öni ahd., zur bezeichn. d. welt-
 geg. II, 180 fg. 994. III, 390.
 onnérén mnl. I², 488.
 -öñó ahd. gen. plur. I², 616.
 övøua II, 702.
 -óns in goth. fem. II, 157 fg. III,
 504 fg. 512 fg.
 onsendan ags. II, 817. 906.
 onspannan ags. I³, 372 a.
 ontfaermen mnl. (misereri) I², 490.
 ontsien nl. (timere) reflex. IV, 39.
 onus u. honor lat. II, 31 a. 2.
 oô nnl. f. ó I², 538. I³, 309 a. 318.
 ooze engl. II, 47.
 opfer I², 134.
 ὄφελον im goth. ausgedr. IV, 74.
 optativ IV, 72 fg., im goth. 74
 fg., ahd. 75 fg., mhd. 76, nhd.
 77. 944; umschreib. 77 fg.
 „ mangel u. zusatz des pers.
 pron. IV, 206 fg. 950.
 or-, ör- (ex) II, 788 fg. 819. 913.
 or engl. III, 274. 723.
 or franz. IV, 87 a. 144.
 or od. ör ags. (initium) I³, 338.
 ör altn. (sagitta) III, 444.
 -ör ahd. adv. d. kompar. III,
 596 fg.
 oralo slav. (aratrum) II, 62. III,
 415. 471.
 orchard engl. II, 62.
 orden III, 559. 560.
 ordentlich II, 690. III, 218 a. 1.
 ordinalzahlen II, 345. 949 fg.
 III, 634 fg.; dekl. I², 764 fg.
 IV, 523 fg.
 „ auf ein and. genus bezogen IV,
 277; mit d. gen. 745; berühr.
 mit kardinalzahl. 952 fg.
 oreille franz. III, 702.
 δρεστίզομενος II, 974. 975. 978.
 980.
 oretmeeg ags. (heros) II, 506 fg.
 orgel III, 562.
 orgëllice ags. (valde) II, 788.
 orgueil franz. II, 789.
 orlög altn., urlüge ahd. I², 353
 a. 2. I³, 62. II, 789. 790.
 -óro kompar. form III, 571 fg.
 578.
 örof II, 19.
 -ort ahd. lokalsuff. III, 90. 98.
 212.
 ort, altn. oddr, goth. uzd I², 67.
 II, 63. 80 a. 226 fg. III, 418.
 440. 442; mit adj. zus. ges.
 II, 555.
 ortfruma ahd. (auctoritas) II, 63.
 493.
 orthographie, im deutsch. I²,
 XVIII. 518 fg. I³, 216 fg.,
 engl. I², 540. I³, 374. 379.
 Ortlieb II, 70. 502.
 ortpiks mhd. adv. III, 129 fg.
 ortsnane II, 617.
 ortsnamen, genus III, 419 fg.
 784; flex. in bezieh. auf pers.
 namen od. titelhafte subst. IV,
 465; zus. ges. aus verhärt.
 der flex. II, 677 fg.; durch
 präp. mit d. gattungsnamen
 verbund. IV, 875 a.

- örteg altn. subst. I², 491 a.
 Ortwin, *Ortwein* I², 67 a. I³, 154.
 176. II, 537.
 orusta altn. (proelium) II, 369 a.
 1. 370.
 -w^c adv. form III, 126. 199. 659.
 oscen lat. II, 967.
Ospirin I², 129
 ost nord. ('caseus) III, 463.
 -ost superl. form, im goth. III,
 568 fg., ahd. 572 fg., mhd.
 575, sächs. 578 fg., verh. im
 altn. 579 fg. Vgl. -ist.
 ôstana, ôstar ahd. adv. III, 205;
 verh. im ags. altn. 207, mhd.
 nhd. 208 fg.
 ôστε mit d. inf., im goth. aus-
 gedr. IV, 107.
 osterluzei II, 341.
 ostern II, 134.
 -osus lat. II, 385.
Oswald II, 264. 334.
 ôt ist ahd. IV, 243.
 otan ahd. partik. III, 29. 287.
 -ôth, ahd. -ôd, ableit. an subst.
 II, 252 fg. 998. III, 525, adj.
 u. verb. II, 258; im lat. vergl.
 II, 259.
 other engl. I², 210. 231. I³, 239.
 389. 391. III, 635. 723.
 ôn III, 165. 770. IV, 116.
 ôtmuatî ahd. (humilitas) II, 664.
 otter, ahd. otar, altn. otr I², 155.
 III, 360.
 ötull altn. adj. II, 25. 103.
 ôtwala ahd. (divitiae) II, 442.
 ou ahd. I², 110. 143. I³, 114.
 119. 121; mhd. I², 354 fg.
 I³, 193 fg., auf a u. iu reim.
 I², 207. 208. 209, in o ge-
 kürzt I², 1072; mnd. I³, 261
 fg.; mnl. I², 482. I³, 300 fg.;
 engl. I², 511. 542 fg. I³, 398
 fg.; nnl. I², 533. I³, 321;
 dän. I², 563. I³, 524.
 ou franz. adv. III, 111.
- ov^b, ovx III, 745. 759. 760. 763.
 767 fg.; in zus. s. 747.
 ou mhd. I², 357 fg. I³, 196.
 -oud, -out nl. formen I², 466 fg.
 482. 533. I³, 300 fg. 310.
 ovðé III, 747.
 ovðeis^c III, 747; im goth. aus-
 gedr. 32. 33.
 ougen mhd. (ostendere) I³, 226 a.
 ought engl. verb I², 997; mit
 bloß. inf. IV, 93 fg., präp.
 inf. 111.
 ought engl. pron. I³, 394. 399.
 III, 9. 52.
 oui franz. III, 768.
 ovxovr, ovxovr III, 760.
 ovv III, 759 fg.
 out engl., in verb zus. s. II, 915.
 916.
 ovte, ovta^c III, 747.
 outlaw engl. II, 792.
 ovto^c III, 28.
 ouw ahd. I², 142 fg. I³, 118 fg.
 mhd. I², 402 fg. I³, 194 fg.
 200 fg., mnl. I², 491. I³, 300.
 ouwê! mhd. III, 293. 301.
 oveille franz. III, 702.
 over- engl. II, 915. 916.
 overéns dän. adv. III, 105.
 ow ahd. I², 142 fg., mhd. I³,
 200 fg., engl. I², 514. 542.
 I³, 399.
 -ow engl. bild. II, 188. 189. 190.
 193. 288. 289.
 ôw ahd. I², 142 fg. I³, 118 fg.,
 mnd. I², 463.
 ôwê! ôwî! mhd. III, 288. 293 fg.
 300. IV, 79.
 own engl. I³, 399.
 Oxford III, 422.
 oy mhd. I², 354. I³, 197, mnl.
 I², 482. I³, 299, engl. I³, 400.
 -ôza goth. kompár. end. III, 567
 fg.
 Ozi III, 692.

P

- p goth. I², 55. 585. 1068, ahd. 126 fg. 128 fg., alts. 212, ags. 247, mhd. 396 fg., mnd. 462, mnl. 489.
- π interrog. III, 2. 770.
- p, ahd. -f, ableit. II, 183 fg.
- på, paa, neunord. präp. I², 551. II, 406. 917. III, 254. 262. IV, 775. Vgl. uppå.
- Pablo span. I³, 67.
- pabst, mhd. bâbest I², 88. I³, 171.
- pacht II, 204 fg. III, 562.
- Packan II, 961.
- padde nd. I², 489.
- paddenstôl plattd. II, 608.
- Paderborn III, 422.
- page mnd. (equus) I², 462. III, 325.
- pahweiga ahd. subst. III, 465.
- pâida, mhd. pfeite I², 55. 397. III, 447.
- pakers mnl. (leprosus) I², 489.
- palam lat. III, 238 a. 1.
- palast II, 367. III, 427.
- palme III, 562.
- palmenbaum II, 541.
- Pâlnatôki II, 73. 422.
- palo ahd. (malum) II, 187; in zus. s. 449 fg. 550.
- palz ahd. (cingulum) III, 448. 449.
- panj, panenka slav. III, 322 a.
- panzer III, 446.
- papae! III, 296.
- pappel III, 559.
- pâra ahd. II, 31. III, 418. 495.
- paradies I², 268 a. I³, 227. III, 561.
- parler franz. IV, 829; konstr. 835.
- parn ahd. II, 402.
- parricida lat. II, 966.
- partikel, begr. IV, 1; in zus. s. II, 697 fg. 921 fg., mit d. no-
- men 703 fg., verb 703. 796 fg.
- „ untrennbar in d. verb. zus. setz. II, 797 fg. 865 fg.; trenn-
- bar 797. 870 fg. 917 fg., stell. 871 fg. 879 fg. 887 fg. 898 fg. 902 fg. 909 fg. 915 fg. 920, tonverh. 921 fg.
- „ mit und wiederholt III, 262 a. 777; subst. gebr. 539; dem optat. beigefigt IV, 77.
- partikelkomposition II, 410. 697 fg. 921 fg. 1017 fg.
- partikeln in d. dekompos. II, 928 fg.; enklit. III, 286 fg. 778; bejahende 764 fg. 767 fg., verneinende 765 fg. 767 fg.
- partizip, bild. I², 1007 fg.; steiger. III, 584 fg. 786; genus IV, 63 fg.; verh. z. verb u. z. nomen IV, 255.
- „ flex. in zwischensätzen IV, 479 fg. 495. 502.
- „ mit d. gen. IV, 735, instrum. 751 fg.
- „ absol. IV, 887. 893 fg. 914 fg., im goth. 895 fg., ahd. 900 fg., sächs. fries. altn. 905 fg., mhd. mul. 906 fg., nhd. 908 fg., nnl. engl. neunord. roman. 912 fg.
- „ medial im griech. mit d. acc. IV, 645.
- partizip präs., bild. I², 1007 fg. II, 342; dekl. I², 1016 fg. IV, 520 fg.; in urverw. spr. I², 1065 fg.; berühr. mit d. inf. IV, 129.
- „ in d. zus. s. II, 588 fg. 688 fg. 1017.
- „ mit sein u. a. v. IV, 4 fg. 125. 578 fg. 942.
- „ in pass. sinne, v. transit. IV, 64 fg. 118 a. 943, intrans. 67 fg.
- „ subst. gebr. IV, 522 fg.; als zweit. obj. 627; mit folg. veralkas. 716.
- „ aus adj. gebild. IV, 64 a. 2.
- „ nach d. bestimmt. art., flex. im sächs. IV, 545 fg.

- partizip prät., bild. I², 1008 fg.; dekl. 1018 fg.; in urverw. spr. 1066; berühr. mit d. inf. IV, 129 fg.; pass. u. akt. sinn IV, 69.
 „ in zus. s. II, 590 fg. 691 fg. 1017, mit *ge-* 844 fg. 868 fg.; von zus. ges. verb. mit *un-* 873 a. 881. 892 a.
 „ als neutr. abstr. III, 538 fg.; f. abstr. subst. IV, 952; neutr. im goth., verh. der flex. IV, 472.
 „ mit einem nomen konstr. II, 590 fg. IV, 735.
 „ nach adj. mit *sein* IV, 129. 130. 609 a. 2. 947.
 „ in akt. sinne IV, 69 fg. 911. 944; zur umschr. der akt. vergang. 149 fg., der pass. vergang. 10 fg.
 „ der verben zweiter anom. IV, 167 fg.
 „ imperativ. IV, 87 fg. 175. 944; adjektiv. IV, 157 a.
 „ ausgelaß. IV, 136 fg. 948.
 „ bei *kommen* IV, 8 fg. 126, *werden* 7 fg. 942, *haben* 69. 158 fg. 578, *sein* 20. 158 fg. 302 fg. 578, mit *un-* bei *lassen* 127. 947, bei mhd. *ligen* 579. 935. 936.
 „ als zweit. obj. IV, 628 fg.; mit folg. verbalkas. 643 fg. 716 fg.; v. verben mit d. dat. 717.
 „ absol. bei einem subst. IV, 910 fg. 964.
parum lat. III, 124.
pas franz., zur stärk. d. negat. III, 748.
passiv, einfache form im goth. I², 855 fg. 1050. IV, 9, unorg. im nord. II, 697. IV, 46 fg.
 „ bild. in deutsch. spr. IV, 9 fg., im roman. littl. slav. 20 fg.
 „ unpers. IV, 252.
- passus* u. *passio* lat. II, 15 a. 2.
Paßau I², 153.
paternoster III, 561.
patronus lat. III, 788.
pacus lat. III, 658.
pauke, ahd. *pouhan* II, 160. III, 469. 512.
pavillon franz., *paulâne* mhd. III, 560.
Pazo ahd. III, 692.
pech, ahd. *pëh* I², 177. I³, 149. III, 394. 560. IV, 395 a.
pecchia ital. (*apis*) II, 989. III, 702.
pedanterie I³, 227.
pëdd nord. (*verna*) I², 126. 319.
pedetentim lat. III, 653.
pegel I³, 320.
peikabagms (*gotnīš*) I², 55. I³, 68. II, 412. III, 377.
pein I³, 98. III, 559. 562.
peinpërga ahd. (*ocreae*) III, 450.
peitan ahd., *báidjan* goth., konstr. IV, 99. 633.
peitôñ ahd. (*cunctari*) II, 14.
pejor, *pessimus* lat. III, 658.
pelisse franz. III, 704.
pëlkan ahd. (*tumere*) II, 33; konj. I², 862 fg. 1029; reflex. IV, 34. 37. 39. 687.
pelz I², 413. II, 220.
pence engl. plur. I², 545.
penna lat. III, 410.
pequeño span. III, 662.
Péraht, *Pérahta* III, 333.
perceval II, 982.
peregre lat. III, 124.
perfekt lat., im deutsch. ausgedr. IV, 157; ind. mit fut. bed. 158.
perhaps engl. III, 242.
perkunas littl. III, 353.
perle II, 99 fg. III, 380.
përn in eigennamen II, 156. 486.
perron franz. III, 705.
person, begr. IV, 317 a.; kennz. in d. konjug. I², 835. 1043 fg., in urverw. spr. 1061 fg.
 „ zweite st. d. dritt. im epos IV,

- 253; dritte zu d. titeln der
anrede konstr. 307 fg.
- personalpronomen I², 780 fg.
785 fg. IV, 293 fg. 955 fg.;
berühr. mit d. verbalflex. I²,
1052. IV, 201, neben ders. im
goth. IV, 202; zur bild. des
reflex. IV, 27 fg.
- „ mit folg. subst. IV, 349 fg.,
adj. 564 fg.; bei subst. u. adj.
im ausruf 443.
- „ bei zwei verben einmal unter-
drückt IV, 215 fg. 218. 950;
durch d. poss. bezeichnet 295
fg. 955; durch *selb* verstärkt
III, 5. IV, 352 fg.
- „ im genit. neben subst. IV, 355
fg.; vor kardinalzahlen 957.
- „ umschreib. IV, 296 fg. 955;
höfischer plur. 298 fg. 955,
schwäch. u. anlehn. 363 fg.
958.
- „ im nord. doppelt ges. IV, 219.
220; im goth. f. d. griech.
artik. 957.
- pers. pron. 3, in d. anrede IV,
308 fg. 956; geschlecht. u.
ungeschlecht. vermengt 317 fg.
- „ reflex. form IV, 331 fg. 956,
geschl. form 331 fg.; dem
subst. präfig. III, 342 fg.; auf
d. richtige subj. bezogen IV,
348; dem subst. vorausgesend.
349.
- pers. pron., ungeschlechtiges I²,
780 fg. 830 fg.; geschlecht.
I², 785 fg. IV, 331 fg., stel-
lung des gen. IV, 392 fg. 403
fg. 419. 427.
- personen des verbs IV, 201 fg.
294; vertretung 252 fg. 294.
952.
- personifikation III, 348 fg. 477.
781 fg. 785.
- personne* franz. (*nemo*) III, 750.
- perspicue* lat. III, 147 a.
- Perun* slav. III, 353. 781.
- pest* personif. III, 354.
- pētagūr* ahd. (*delubrum*) II, 416.
681.
- petersilie* III, 563.
- petit* franz. III, 662.
- pettiriso* ahd. II, 431.
- peutêtre* franz. III, 242.
- pew* engl. I³, 396.
- pewter* engl. I³, 396.
- pf* ahd. I², 132. 134, mhd. 396
fg. 407.
- pfad* I², 397. III, 396; in zus.
s. II, 513.
- pfaffe* I², 88 a. 1. 397. 398.
- pfalz*, mhd. *pfalenze* I², 397. II,
222. 341. III, 427. 563.
- pfand* III, 484 fg.
- pfänden* konstr. IV, 847.
- pfandes stān* mhd. IV, 680.
- pfanne* I², 390.
- pfau* I², 397. I³, 92. 171. 292.
293.
- pfebe* oberd. II, 147.
- pfeffer* I², 127. 407. III, 561.
- pfeife* I³, 98. II, 13. III, 468.
- pfeifen* I², 127. II, 13; konj. I²,
936 fg. 1024.
- pfeil* I², 397. I³, 98. III, 444.
561.
- pfeiler* I², 397.
- pfennig*, *pfennung* I², 120. 387.
390. II, 296.
- pfellel* mhd. (*pallium*) I², 397. II,
119. III, 448. 561.
- pferd* I², 27 a. 2. 126 a. 3. 334
a. 349. 518. I³, 131. 215. 310.
III, 328; vom schiff III, 436.
- pfeteraere*, *phedirarī* I², 397. II,
125 a. 2. 131.
- pöff* II, 13. 60.
- pifferling* III, 373. 782; z. stärk.
d. negat. III, 729 a.
- pflingsten* I², 397.
- pflanze* I², 397. II, 222.
- pflanzennamen* umschr. II, 601.
604. 608. III, 374.
- pflaume* III, 563.

- pflēge* im plur. IV, 289.
pflēgen I², 397. II, 28. III, 414
 a. 4; konj. I², 861 fg. 1028;
 mit bloß. inf. IV, 102, gen.
 659, st. *gepflegt* 949.
- pflēgo*, *pflēga* in zus. s. II, 513.
pflēcht I², 397. II, 28. 204 fg.
 III, 518 fg.
- pflīhta* ahd. (prora) III, 438.
- pflug* I², 397. I³, 524. III, 414.
- pflughaupt*, *pflugsterz* III, 414.
- pflugschar* II, 522.
- pflāme* mhd. (flumen) III, 384. 561.
- pforte* I², 397. III, 559.
- pfose* mhd. III, 449.
- pfiem*, altn. *prion* I², 128 a. 2.
 I³, 481. III, 453.
- pfründe* I², 199. I³, 199.
- pfui!* I³, 227. II, 23. III, 304.
 779; mit folg. prät. IV, 176.
- pfil* II, 187. 189.
- pfund* I², 55. 397. I³, 47. III,
 559.
- pftütze* I², 128. 129. I³, 274.
 404. III, 559. 560.
- ph* ahd. I², 127 fg. 131 fg., mhd.
 396.
- phiesel* mhd. (cubiculum) III, 429.
- φιλησίμολπος* II, 977. 979.
- phorzih* ahd. (porticus) II, 1000.
 III, 562.
- φωςγόρος* II, 975.
- phrasamo* ahd. (usura) II, 147.
- pi-* u. *pi-* in ahd. zus. s. II, 718 fg.
- pi langanemo*, ahd. adv. III, 105 fg.
- piam* lat. III, 2 a. 3.
- piccolo* ital. III, 662.
- pichnâhen* ahd. IV, 34. 109.
- pichnegit* ahd. (corrodit) II, 929.
- picus* lat. II, 212. III, 362 a. 2.
- Pierre* franz. I³, 110 a. 223 a.
- pieza* ahd. (beta) I³, 110.
- pijhāhan* ahd. II, 800. 807.
- pifellan* ahd. II, 800.
- piheižan* ahd. II, 720. 804. 1019.
 IV, 34.
- pihlahan?* ahd. II, 799.
- pikatōn* ahd. (accidere) II, 51.
- pikenkēo* ahd. II, 719.
- pila* lat. III, 348 a. 2.
- pīlan*, *peil?* ahd. I², 389 a. 1.
 1034.
- pilarn* ahd. (palatum) II, 336.
 III, 403.
- Pilatus* I³, 48.
- pilipi* ahd. (victus, panis) II, 14.
 III, 499 fg. 786.
- pilgrim*, *pilger* II, 548. III, 558.
- pillow* engl. II, 189.
- Pilsach* II, 313.
- pilz*, ahd. *puliz* II, 220. III, 559.
- pimeinida* ahd. II, 997.
- pinrāt* ahd. II, 1007.
- pion* franz. I², 126 fg.
- pīpen* mnd. (stillare) I², 462.
- pips* II, 220. 269.
- pipuntīlōd* ahd. II, 803.
- mih piquimit* ahd. (me movet) IV,
 238.
- pirc* in weibl. namen II, 486.
- pirentit* ahd. II, 803.
- pirikōn* ahd. II, 306.
- pirin* I³, 85. III, 337; in weibl.
 namen II, 171. 486.
- piroman* (ambro)? II, 418. 467
 a. 2. 507. 806 a.
- pirum* ahd. (sumus) I², 881. IV,
 821.
- pisceran* ahd., *bescyran* ags. (or-
 bare) II, 807; konstr. IV, 635.
- pismarōn* ahd. (illudere) II, 57.
- pistikeins* goth. adj. II, 176.
- pītocco* ital. I², 59 a. 1.
- piunt* ahd. I³, 192.
- pivallen* ahd. II, 804.
- piwānan sih* ahd. IV, 35.
- piwērah* ahd. (dives) II, 720.
- piwindan* ahd. II, 806.
- pizānnan* ahd. (sepire) II, 803.
- pjalt* dän. (panniculus) I³, 525.
- plan* I³, 171.
- plapi* od. *plapja* goth. (plátea) I²,
 55. III, 396.
- plāzan* ahd. (ignoscere) II, 700:

- plát, kaplát* ahd. (*flatus*) III, 522.
plats (ἐπιβλημα) I², 55. 1068. II,
 722.
- platt* reden, *plattdeutsch* I³, 23 a.
plēga ags., in zus. s. II, 513.
plenus u. *pellis* lat. II, 57.
 pleonasmus in d. zus. s. II, 547.
plūdi ahd. (*laetus*) in zus. s. II,
 557. 630.
- plih* ahd. (*fulgor*) II, 16.
plinsjan goth. (*saltare*) I², 55.
 1068.
- plotz* (*subito*) III, 779.
- plötze* III, 465.
- ploug* dän. I², 566. I³, 524. Vgl.
pflug.
- plural, dopp. des neutr. im alts.
 I², 636, ags. 644, altfries. 649.
 „ in d. zus. s. II, 538 fg.
 „ des verbs bei kollekt. IV, 191
 fg. 271. 292. 954; des pers.
 pron. mit d. eigennam. ver-
 bund. 294 fg.
- „ in ortsnamen III, 422 fg.; mit
 präp. z. bezeichn. örtlicher be-
 gr. IV, 289 fg. 954.
- pluralformen ohne flex. IV, 466 fg.
 „ höfische IV, 298 fg. 956.
 pluralia tantum IV, 286 fg.
- plurimus* lat. III, 657 a.
- plus* lat. III, 658 a. 3.
- plusquamperfekt aktiv, durch d.
 prät. ausgedr. IV, 149. 189.
 950, umschr. 157.
- „ pass. umschr. IV, 14 fg. 950.
- po* slav. präp. III, 254. 256.
- Po* III, 385.
- pöbel* I³, 221. III, 474.
- podesta* III, 321 fg.
- poéle, poile* franz. III, 429.
- poena* lat. I³, 539.
- pogge* nd. I², 489.
- point* franz., z. stärk. d. negat.
 III, 749.
- polón* ahd. (*jacere*) II, 65. 555
 a. 2.
- pölse* dän. III, 464.
- polster* II, 32.
- poppart* III, 707.
- porcus* lat. I², 585. 592.
- porro* lat. IV, 785 a. 1.
- porse* mnl. (*impetus*) I², 488.
- porteplain* franz. II, 984.
- position, verh. zur negat. III,
 708 fg.
- positiv III, 564 fg. 583 fg.; aus-
 gestorb. 583 fg.; gemin. 648.
- positive, mit komp. form III, 621
 fg., superl. form 626 fg. 632 fg.
- positive form u. bed. mit negat.
 wechs. III, 72.
- possessivpronomen I², 783 fg.
 IV, 338 fg. 513 fg. 957; verh.
 des artik., im goth. IV, 392,
 ahd. mhd. 402 fg. 418' fg.
 453, nhd. 424. 514, alts. 426
 fg, ags. 431, altn. 433 fg., ro-
 man. 440. 514; stell beim
 subst., im goth. IV, 470, ahd.
 474 fg., mhd. 339 fg. 480 fg.
 719, nhd. 497 fg., alts. 500,
 mnl. 502, ags. 504, altn. 505 fg.
- „ beim bestimmt. artik. I², 784.
 IV, 530. 537. 550, bei *all*
 556 fg., mit *selbes* 355 fg.
 720; im vokat. 559 fg. 560
 fg. 563. 564; mit folg. adj.
 567 fg.
- „ bei hohen titeln IV, 307; zur
 bezeichn. des pers. pron. 295
 fg. 955, durch d. gen. vertret.
 347 fg.
- „ der 3. pers. IV, 340 fg.
- „ durch relativsätze verstärkt IV,
 350; dem gen. hinzugefügt
 351 fg. 720. 845 a. 2. 957;
 auf zwei subst. bezogen 352.
- posterus, postremus* lat. III, 628.
- Ποτυμός* III, 386.
- πότε* III, 770.
- pott* III, 457.
- pour* franz., mit d. inf. IV, 104.
- pouvoir* im altfranz. zur umschr.
 des optat. IV, 944.

- pp* ahd. I², 148 fg., alts. 216, ags. 250, altn. 313, mhd. 405, mnl. 492.
- pracht*, ahd. *praht* II, 26. 87. 205. III, 518 fg.
- prädikat* IV, 1; verh. zum num. des subj. 290 fg.
- prädiktatsnomen* bei *sein* od. *werden* ohne art. IV, 409. 421.
- prae* lat. IV, 786.
- prämie* III, 563.
- pranga* ags. (cavernamen) III, 439.
- präposition* I², 834. III, 351. IV, 765 fg.
- „ vor d. superl. III, 106. 587; vor d. inf. IV, 104 fg.; in adv. verwandelt 862 fg.; nach der konj. wiederholt 941 a.
- präpositionalpartikeln* III, 251 fg.
- präpositionen*, mehrfache altersstufen IV, 800 fg.; einfache III, 252 fg., abgeleit. 259 fg., zus. ges. 262 fg., nominale 265 fg.; rektion IV, 766 fg.; wechselt mit obliqu. kas. 940.
- „ bei verben IV, 804 fg., beim nomen 871 fg., bei partiz. 882 fg.; mit subst. verbund. bei *sein* u. *werden* 812 fg. 964.
- „ in zus. s. II, 698 fg. 866. 922.
- „ abhang. v. subst. IV, 871 fg., adj. 878 fg., pron. u. zahlw. 883 fg.
- „ in d. konstr. des absolut. part., goth. IV, 898 fg., ahd. 904, ags. altfries. 905 fg., altn. 906, mhd. 907, mnl. 908, nhd. 909. 918, franz. 914.
- präpositionenrektion*, berühr. mit partik. kompos. IV, 870 fg.
- präpositionenverhältnisse* in d. zus. s. II, 427 fg.
- präsens* II, 79. 83 fg. IV, 139 fg.
- „ konj. optativisch IV, 77. 944.
- „ histor. IV, 140 fg.
- „ für d. begr. des lat. konj. perf. IV, 147; für d. futur. im deutsch. 176 fg., slav. 188; mit d. umschrieb. futur verknüpft 183.
- präsensvokal* ablaut. im prät. I³, 558. 576.
- prasseln* II, 991.
- präteritum* II, 79. 83 fg. IV, 146 fg.
- „ starkes I², 836 fg., bedeut. in d. wortbild. II, 79 fg.; schwaches I², 839. 1041 fg.
- „ im goth. f. griech. histor. präs. IV, 140; im ahd. f. d. begr. des lat. plusqpt. 149. 189; bei segnungen u. verwünsch. st. d. präs. 175. 949; auf beisp. od. fabel gedeutet 949.
- „ akt., f. alle vergang. zeiten IV, 148 fg., umschrieb. 149 fg. 157 fg.
- „ indik. umschrieb. f. d. begr. des 2. futur IV, 186; konj. umschr. 183 fg., optativ. 77.
- „ pass., ohne *worden* IV, 16, umschr. 9 fg. 148. 155 fg.; im neunord. 46.
- pré* fries. subst. I³, 412.
- predigen* konstr. im ahd. IV, 617.
- préhanpráwi* ahd. (lippus) II, 1017.
- preis* III, 561.
- preisen* I², 983 fg. 1025. 1032. 1040. II, 67; konstr. IV, 633.
- preisgeben* IV, 629.
- preshaft* II, 563.
- prüta* ahd. (palma) III, 403 fg.
- pretiosa!* mhd. feldgeschrei III, 307.
- prüttan* ahd. II, 39; konj. I², 861. 1030.
- prey* engl. I³, 397.
- prézila*, *prézilinc* III, 462.
- Priamus*, dekl. im mhd. I², 772.
- prich* mnl. (fervor) I², 489.
- priester* I³, 188. 227.
- prim* altn. (nova luna) I³, 464.
- Primislav* II, 963.
- primuman* ahd. (rugire) II, 33. 71 konj. I², 862 fg. 1029.

- primus* lat. II, 729. III, 626.
640. IV, 786 a.
- prinden* mnl. (rapere) I², 489.
973 fg. 1029. 1032.
- prittan* I², 1032.
- probus* lat. III, 257.
- procus* lat. I³, 571.
- prohibitivnegation III, 740 fg.
- proie* franz. I³, 300. 323. 397.
- proiel* mnl. I², 489. Vgl. *brüel*.
- προικός* adv. III, 161.
- pronomen, flex. I², 784 fg. 824.
IV, 512 fg.; inklinat. I², 1052
fg.; bestimm. IV, 293; unsteigerb. IV, 517. 518.
- „ einstimm. mit d. genus des
subst. III, 324. 441. IV, 266
fg.
- „ verh. beim imperat. IV, 203
fg., optat. konj. 205 fg. 950,
eigentl. konj. 209 fg., indik.
210 fg. 950, zum artik. 366.
422; vor impers. 252.
- „ dem nomen hinzugefügt im
neunord. IV, 219 fg. 348 fg.,
vergl. im mhd. 349; dem altn.
subst. nachgesetzt 506; in d.
goth. part. konstr. wiederholt
898.
- „ im neutr. auf lebende wesen
bezogen IV, 270 fg.; im plur.
bei *menge* 271.
- pronomina, abgeleit. III, 9 fg.,
zus. ges. 11 fg., umschrieb.
72 fg., subst. gebr. 535, ver-
klein. 687 fg.
- „ der instrum. form IV, 753.
- „ unbestimmte I², 800. III, 753.
IV, 452 fg.
- pronominaladverbien III, 163 fg.
776.
- pronominalbildungen III, 1 fg.
770 fg.
- pronominalformen mit präp. ver-
bund. III, 188 fg.
- pronominalkonstruktionen in sä-
- tzen mit steh. u. lieg. verben
IV, 322 fg.
- prort, prart* ahd. subst. II, 63.
226. 701 a. III, 438; in zus.
s. II, 447. 488.
- prosodie im deutsch. I², 12 fg.
- prostibulum* lat. II, 318.
- prox* ahd. II, 20. III, 412.
- πρότερος, πρώτος* II, 730. III,
626. 640.
- proximus* lat. III, 623 a. 3. 654.
- prudens* lat. I², 1076.
- prudenter* III, 653.
- prüfen* I², 401; konstr. IV, 608.
- prügel* III, 470.
- pruik* nnl. I³, 322.
- Prünhilt* I², 771 fg. I³, 62 a.
188. II, 419 451.
- pruohhah* ahd. (cingulum) II, 310.
III, 449.
- pruzi* ahd. (fragilitas) II, 20.
- pruttan* ahd. (terrere) II, 39;
konstr. IV, 34. 249 a. 672.
- psalm* I², 149. III, 559.
- pt aus bet* I², 313 fg. 379 fg.
- ptak, ptitza* slav. (avis) III, 361.
- puella* lat. III, 696.
- puerpera* lat. II, 967.
- Pülle* (Apulia) I², 779. 1072.
- pullus* lat. III, 360.
- pung* nord., *puggs* goth. (pera) I²,
55. III, 449.
- pupillus, pupilla* II, 47 a. 1. III,
697.
- puppel, pupperle* oberd. I³, 406
a. 2.
- puri dih!* III, 305.
- purpur* I², 43. I³, 47. 48. III,
559. 562. 563.
- purren* nd. I², 488 fg.
- pusling* dän. III, 683.
- puzo, buzo* ahd. (paro) III, 437.
- Pütterich* II, 517.
- puttuster* ahd. (venter) II, 370.
- Putzebach* III, 386.

Q

q goth. I², 68. 72 fg., ahd. 196, mhd. 431.
„ einfluß auf folg. *ē* I³, 86. 153.
qainōn goth. (plorare) I², 139 a. 327. II, 13. Vgl. *weinen*.
qaírnus (mola) I³, 443. 499. II, 163; in zus. s. II, 513.
qeikan, *qáik?* II, 988.
qéns goth. (uxor) I², 49. 611. I³, 58. 59. 334. 538. II, 56. III, 322. IV, 960.
qibán, *qaf?* II, 830. 988.
qikan, *qak?* II, 52. 988.
qiman goth. I³, 47. II, 30. IV, 30. 619; mit inf. IV, 58. 97, präp. 776. 777 fg. 804 fg. 806. Vgl. *kommen*.
qinan, *qan?* II, 56.
qineins goth. adj. I², 611. IV, 272.
qinō goth. (femina) I², 82. 196. 611. I³, 59. 334. II, 56. III, 322. IV, 960. Vgl. *kona*.
qiss goth. in zus. s. III, 516. 517. 518. 523. 527.
qitha? (-dicus) in d. zus. s. II, 513.
qithan goth., *quēdan* ahd., *qvēdha* altn. (dicere) II, 26. IV, 829; konj. I², 842 fg. 1027; besond. gebr. des prät. I², 216. IV, 140. 214 fg. 219; reflex. IV, 30. 42. 321; medialpass. 53. 694.
„ mit d. inf. IV, 101, acc. c. inf. 115. 116. 120 fg. 946, bloß. konj. 209, dopp. acc. 622, adj. als zweit. obj. 626, instrum. 712, dat. od. präp. 830. 831. 833. 835.
qithi? (dictum) in zus. s. II, 513.
*qithuhaft*s goth. adj. II, 413. 548.
qithus goth. (uterus) III, 406.
qius goth. (vivus) I², 148. 196. I³, 47. II, 52. Vgl. *queck*.

grammitha goth. (humor) I², 73. II, 242.
qu ahd. I², 196, mhd. 442, mnl. 503, engl. 516.
qu- interrog. im lat. III, 2.
quād nd. (malus) III, 606. 659.
quader I³, 171.
quakele mnl. (coturnix) II, 52. vgl. 988.
quaken II, 52. 988.
quāla ahd. alts. II, 29; in zus. s. 513.
quälen II, 29; konstr. IV, 712.
qualis im deutsch. ausgedr. III, 84 fg.
qualiscunque im deutsch. ausgedr. III, 86.
qualität der vokale I³, 533 fg.
qualm ahd., *cvēalm* ags. (nex) II, 29. 145 fg.; in zus. s. 513.
quam lat. suff. III, 33.
quam lat. III, 169 a. 1; vor adj. 190; nach kompar. 192 fg. 283.
quanolbrem im deutsch. ausgedr. III, 190.
quamquam III, 177. 191.
quando? im deutsch. ausgedr. III, 190.
quantität der vokale I², 12 fg. I³, 527 fg.
quantus im deutsch. ausgedr. III, 85.
quartus lat. III, 639. 643.
quarz III, 379.
quasi im deutsch. ausgedr. III, 283.
quâze mhd. (convivor) I³, 169.
quatenus im ahd. ausgedr. III, 187.
quater lat. III, 646.
que lat. III, 23 fg. 33. 270.
queck, *quick* I³, 341. II, 52. 988; in zus. s. II, 638. Vgl. *qius*.
quēdilla ahd. (pustula) II, 317.
queen engl. III, 322.
Queich II, 988.

quēlan ahd. (*cruciari*) II, 29; konj. I², 861 fg. 1028.
quell, quelle III, 387; zur erheb. des begr. IV, 724.
quellen I², 1020. 1032. II, 32.
quendel III, 373.
quēpan, quap? II, 830.
quer I², 196. II, 314.
quēste mhd. I³, 138.
queti ahd. (*salutatio*) II, 26. III, 499.
quetschen dial. I², 196.
qui-, quiro- ahd. II, 956.
qui lat., im deutsch. ausgedr. III, 84.
quia im deutsch. ausgedr. III, 192. 282.
quicunque III, 43 a. 3; im deutschen ausgedr. 86.
quid lat. interrog., ohne kontr. gruenz mit d. subj. IV, 278.
quidam im deutsch. ausgedr. III, 85.
quidni im deutsch. ausgedr. III, 190.
quīnen mhd., konj. I², 936 fg. 1024.
quintus lat. III, 639. 642.
quisnam III, 759 a. 2.
quisque im deutsch. ausgedr. III, 86.
quist ahd. (*perditio*) III, 516 fg.
quiti ahd., *evide* ags. (*dictum*) III, 498. 499.
quittern dial. I², 196.
quma? goth. (*advena*) in zus. s. II, 513 fg.
qums (*adventus*) II, 30. 209. 210.
 III, 481. 493. 520. IV, 806.
 Vgl. *kunft*.
quo im deutsch. ausgedr. III, 191. 193.
quod lat. konj. III, 165; im deutsch. ausgedr. 192. 283.
quodcunque im deutsch. ausgedr. III, 86.
quomodo im deutsch. ausgedr. III, 191.

quoniam im deutsch. ausgedr. III, 192. 282.
quorsum im deutsch. ausgedr. III, 191.
quoth engl. I², 996.
quum lat. III, 194; im deutsch. ausgedr. 192. 283.
qvältn. I², 327, neunord. 557. 570.
qvär schwed. (*quietus*) I³, 499.
qvëf altn. (*catarrhus*) II, 830.
qveikr altn. (*fomes*) II, 231. 988.
qveld altn. (*vesper*) II, 29.
qvidha altn. (*poëma*) II, 26.
qvîsl altn. III, 385.
qvistr altn. (*ramus*) II, 45. 208.
 III, 411.
qvol altn. subst. II, 29.

R

r, widerstand gegen d. ablaut I², 839. 1035 fg., gegen d. anlaut deutscher partik. II, 921; verh. zu *s* in d. wurzelbild. II, 66, zu *l* in d. ableit. 119 fg.
 „, goth. I², 52, verh. zu vorhergeh. *i* u. *u* I², 44. I³, 46. 49 fg. 544; ahd. I², 121 fg. 167, in d. konjug. entwick. 866 fg., vor *d* eingeschob. III, 274; alts., wechs. mit *s* I², 210. 890; ags. I², 244 fg., wechs. mit *s* in d. konjug. 902, umsetz. I³, 331; altfries. I², 275; altn. I², 305 fg., wechs. mit *s* 317. 912. 918, assimil. u. apokope 650. 651. 653. 769. 912. 923, in 3. pers. präs. sing. ind. 912. 1045, im kompar. adv. III, 593, lokaladv. 625 fg.; mhd. I², 386 fg., aus organ. *s* 416. 943, umsetz. I³, 150 a.; mnl., umsetz. I², 488, wechs. mit *s* 975 fg.; nnl. I², 536; schwed. I², 552; dän. I², 565; lat. aus *s* III, 653.

- „ paragog. im mittelengl. plur. I², 695; angeschob. im schwed. plur. 713; im nhd., nach *au*, *eu*, *ei* durch *e* vermittelt 697 a, aus *s* 987.
- „ im .adv. der 3 ersten zahlen III, 226 fg. 229; in interj. 296. 308; komparativ. 566. 583, in den positiv verschob. 621 fg.
- r, form des altn. adj. I², 736 fg., des nord. präs. sing. 997. 1002. 1043; kennzeich. des nom. sing. mask. I², 802.
- „ krain. suffix III, 22 a. 2. 194 fg.
- „ aus *her-* in d. volksspr. III, 212 a. 1.
- „ ableit. II, 121 fg. 390, an präp. III, 259.
- rabbinc* mhd. I², 406.
- rabe*, ahd. *hraban* I², 389. 406. 449 a. 704. I³, 532. II, 156. 158 a. 1. 405. III, 334. 361. 550.
- rabenmutter* II, 541.
- rache* I³, 217. 410. II, 27. III, 482 fg. Vgl. *vraka*.
- rachen* III, 402.
- rächen*, goth. *vrikan* I³, 220. II, 27; konj. I², 842 fg. 1028; konstr. IV, 619. 857 fg. 964.
- rad* I², 586. I³, 532. III, 455. 556.
- räda in frauennamen III, 334.
- radbrechen* II, 584.
- räde*, *gerade* III, 476.
- räde* ags. (iter) II, 14.
- rädelsführer* II, 1014.
- rüden?* *raeden?* ags. (modus) in zus. s. II, 514.
- raeche* mhd. I³, 410.
- raekr* altn. (extorris) II, 27.
- raes* ags. (impetus) I³, 458. II, 16; in zus. s. II, 514.
- raga* altn. (laceſſere) II, 53.
- ragen* II, 53.
- ragin* (*γνώμη*) II, 53. 172. III, 513; in zus. s. mit subst. II, 473. 542, adj. 553.
- ragineis* goth. (consiliarius) II, 172; mit d. dat. IV, 963.
- raginón* goth. II, 53; konstr. IV, 691.
- ragwort* engl. III, 372.
- rāhan* ahd., *rān* altn. (spolium) I³, 92. 515. II, 807. III, 512.
- rāhe* (antenna) III, 439.
- rahha* ahd. (causa) II, 27. III, 483.
- rahñjan* goth. (ceusere) II, 168; mit acc. c. inf. IV, 115.
- raíhtaba*, ahd. *rēhto* III, 110 fg. 122.
- raíhtis* adv. III, 88 fg. 122. 281. 591.
- rail* engl., *hrägel* ags. III, 446; in zus. s. II, 499.
- raip* engl. I³, 394.
- raisonner* franz. IV, 829.
- raken* mnl. II, 27.
- rakínpurkjó* ahd. II, 473.
- rakud* alts., *rēced* ags. (domus) II, 229. 515. III, 428.
- ram in eigennamen I², 449 a. I³, 171.
- ram* (aries) III, 326.
- rameau* franz. III, 702.
- rámen* (tendere) I³, 243; konstr. IV, 656. 841.
- ramp* nnl. (infortunium) II, 33.
- ramslér* (lascivus) II, 108.
- ramus* lat. III, 411.
- ramusculus* lat. III, 697 a. 1.
- Rān* altn. III, 383.
- rand* II, 34. 232. III, 445. 550; in zus. s. II, 473. 514.
- randbyrig* ags. II, 473. III, 445.
- ranft* II, 33. 194 fg. 232.
- ränke* II, 36.
- rannr* altn. I³, 331. II, 735. III, 426.
- rantpouc* ahd. II, 473. III, 445.
- ranwig* ahd. (palaestra) II, 986. 1011.
- rappe* I², 406.

- rapsen II, 268.
 rart ahd. adj., in zus. s. II, 664.
 rasch II, 277.
 rascheln II, 279.
 Raspe I², 422.
 raspôñ (colligere) II, 987.
 rasta goth., ags. mhd. reste III,
 489; in zus. s. II, 514.
 Rastislav II, 963.
 râzi ahd., raeze mhd. II, 51;
 in zus. s. 573.
 -rât in eigennamen I², 769. I³,
 169. III, 333 fg.
 rât sîn, werden IV, 244. 246.
 rata altn. (ferri) II, 51.
 rate mhd. (lolum) II, 160. III, 371.
 rath II, 939. III, 476. 552; in
 zus. s. II, 473 fg. 515 fg.
 ratheñ I², 1033. II, 75. 989;
 konj. I², 858 fg. 1023; mit
 bloß. inf. IV, 100, gen. 659,
 dat. 691, präp. 843.
 rathizô goth. (facilius) IV, 931.
 rathjan goth. (ratiocinari) II, 10
 fg. 75; konj. I², 841. 1024.
 rathsehlagen I², 1040. II, 582 fg.
 584 fg.
 râthsel II, 107. 334. 335.
 râtisca, râtisci (aenigma) II, 374.
 378. III, 529. 530.
 ratte III, 360.
 raub, ags. redf I², 585. II, 19.
 80. III, 446. 487 fg.; in zus.
 s. II, 515.
 rauben II, 19; konstr. IV, 631 fg.
 861. 961.
 raubmord II, 437.
 raubvogel II, 680.
 rauch II, 23; in zus. s. 515.
 rauchfang III, 432.
 rauf altn. (foramen) II, 19. 80.
 ranfen konstr. IV, 649. 652.
 rauh I³, 395.
 raum I², 356. I₃, 61. III, 429.
 487 fg.
 raumverhältnis in d. subst. zus. s.
 II, 427 fg. 432 fg. 434. 435. 436 fg.
- raupe III, 368.
 raust altn. (vox) II, 368.
 ravo ahd. (tignum) III, 429.
 rayon de miel III, 464.
 razda (γλῶσσα) I², 239. I³, 1 a.
 351. II, 227. 368. 664. III,
 489. 490.
 razn goth., râsen ags. I³, 331.
 II, 735. III, 426. 429.
 rd ableit. II, 339 fg.
 rdh altn. I², 309.
 re- lat. II, 823, engl. 916.
 ré altn. subst. I³, 463.
 read engl., rédan ags. I³, 469 a.
 2. II, 11. IV, 829. Vgl. reden.
 rebe I³, 148. III, 412; in zus. s.
 II, 416. 517.
 récan ags. (curare) I², 229.
 récels ags. (thus) II, 23. 334. 335.
 rechan od. recchan sih, ahd. IV, 35.
 rechnen II, 167 fg.
 recht I², 274. I³, 52. 407. 408
 a. 454. 462. 547. II, 27. 206.
 III, 629.
 „ subst. III, 519; in zus. s. II,
 515.
 recht haben IV, 626 a.
 recht sein IV, 930.
 die rechte (hand) III, 404. IV, 263.
 rechter mnl. (dexter) III, 629.
 rechts III, 92. 309,
 rechtsgelernt IV, 644.
 recke I², 192. II, 27.
 recken II, 26 fg.; konstr. IV, 603.
 redan ahd. (cribrare) IV, 396.
 rede, goth. rathjô I², 586. I³, 47.
 II, 10. 89. III, 502. IV, 891.
 reden I³, 469 a. 2. II, 10. 81.
 87. IV, 829; mit präp. IV,
 831 fg. 835.
 reduplikation I², 836 fg. I³, 31.
 37. II, 72 fg.; im goth. I²,
 843. 1008. I³, 565 fg., ahd.
 I², 862 fg., ags. 898 fg., altn.
 916 fg., mhd.? 940, in ur-
 verw. spr. 1054 fg.
 reeve engl. II, 750.

- reflexive u. unreflexive formen in d. lat. u. roman. spr. IV, 364 fg. 958.
- reflexive verben IV, 27 fg. 594. 614. 943; mit *haben* 166; im inf. substantivisch 259 fg.; im part. ohne pron. 321. 328 a. 1; mit d. gen. 637; kasus des pron. 682.
- reflexivpronomen IV, 317 fg.; bei engl. intrans. gemieden 39.
- refsan* ahd. (*increpare*) konstr. IV, 618. 636. 670.
- rëft* ags. (*velamen*) III, 447.
- regain* franz. II, 785 a.
- regel* II, 117.
- regen* (*movere*) II, 53.
- regen* (*pluvia*) I³, 220. II, 53. 156. III, 388; in zus. s. II, 474. 517.
- regenblind* II, 553. 558.
- regenbogen*, *regenwurm* II, 436. 474.
- regentropfen* II, 614. 939.
- regiment* mit folg. gen. IV, 719.
- regin* altn. (*dii motores*) II, 53.
- regnen*, unpers. IV, 228. 950, pers. gedacht 251.
- regula* lat. III, 696.
- reh* I³, 94. 398. 458. 516.
- réhtumo, rëhtemo* ahd. III, 629.
- rei in nhd. subst. II, 97.
- reibeisen* II, 682. 980. 984.
- reich* (*dives*) II, 16; in zus. s. 638; konstr. II, 621. IV, 730 fg. 750.
- reich* (*regnum*) I², 587. III, 499. 500; in zus. s. II, 517.
- Reichardt* I², 431.
- reichen* II, 16.
- reideloh* mhd. (*crispus*) II, 381. 382.
- reif* (*maturus*) I³, 225.
- reif* (*lorum*) I³, 225. III, 450; in zus. s. II, 515.
- reif* (*pruina*) II, 515 a. III, 389.
- reihen* (*carpus*) III, 404.
- reiher* II, 140.
- reikinôn* (*ἄρχειν*) konstr. IV, 691.
- reiks* (*princeps*) I², 587. 610. IV, 389. 466. 746; in zus. s. II, 516 fg.
- reim* in zus. s. II, 474.
- reim* I², VII fg.; im mhd. I², 330. 444 fg. I³, 125. 204 fg. 212 fg. 528, mnd. I², 452 fg. I³, 251. 260. 262, ags. I³, 325, engl. I², 506 fg. 517. 540. I³, 380 fg., ital. I³, 381.
- Reimbold*, *Reimbot* II, 473.
- reime*, stumpfe u. klingende I², 16 fg. 361. 370. I³, 212 fg.; ungenaue im nhd. I², 524.
- Reimer* II, 473.
- rein-*, *regen-*, mit adj. zus. ges. II, 553.
- Rein-* in namen I³, 87. 184. II, 473.
- rein* (*limes*) II, 12.
- rein*, goth. *hráins* (*purus*) II, 12. 87.
- Reinbold* I², 444 a. Vgl. *Reimbold*.
- reine* franz. I², 7.
- Reineke*, *Reinke* I³, 261. III, 707.
- Reinhart* I², 29. 426. I³, 223. II, 339. 340. 406. 446. 563. 581. III, 707.
- Reinhold*, *Reinwald* II, 334.
- reinigen* II, 309; konstr. IV, 635.
- reinno* ahd. (*equus*) III, 325.
- reis*, ahd. ags. altn. *hrís* II, 46. III, 411; zur erheb. des begr. IV, 724.
- reisan* I², 841 fg. 1025. II, 16. 820. 867.
- reisan* ahd. (*nodus*) II, 46.
- reise* zur umschr. des zahladv. III, 232. 233.
- reiseigtaggelser* dän. II, 960.
- reisch* II, 313.
- reisón* altd. II, 16.
- reiz*, *reiza* ahd. (*linea*) II, 14. 81. 985.
- reißaus* II, 961.

- reißen II, 14. IV, 51; konj. I², 860 fg. 1025.
 reißend passiv. IV, 69.
 reit mhd. (*crispus*) II, 16.
 reit u. reite, rette, v. *reden* I³, 174.
 reita ahd., *reid* altn. (*currus*) II, 14. III, 455; in zus. s. II, 514.
 reiten II, 14. 514 a; konj. I², 859 fg. 1025; reflex. im nord. IV, 47. 943; mit bloß. inf. 97; mit *sein* u. *haben* 163 fg. 949; vom schiff gebr. III, 436. 455.
 reiter I², 384. 523. I³, 226.
 reitknecht II, 682.
 reitros II, 514.
 reitwagan ahd. (*currus*) III, 455.
 Reitz III, 691. 692.
 reizen I², 412; konstr. IV, 858.
 Reizenstein III, 691 a. 2.
 rekja altn. (*evolvere*) II, 27.
 relativpronomen I², 800. III, 22 a. 2. 195; ausgelassen beim intrans. *heißen* IV, 592 a; mit d. gen. 737; übergänge in ein and. genus 953.
 relativsätze zur hervorheb. der poss. bezieh. IV, 350 fg. 957.
 religion in zus. s. II, 936 fg. 1020.
 renard franz. II, 340. III, 707.
 rendez-vous II, 963. 984.
 rennen II, 34.
 reófan ags. (*solvare*) II, 19. 80; konj. I², 897 fg. 1026.
 réren mhd. (*sternere*) I², 343. II, 16.
 restan ags. (*manere*) reflex. IV, 38. 943.
 rester franz., mit d. part. prät. IV, 9.
 rettich II, 284. III, 373.
 reude I³, 101.
 reue I³, 292. III, 482 fg. 553; plur. im mhd. IV, 289.
 reuen I², 860 fg. 1026. 1033; konstr. IV, 233. 250. 613. 943.
 reuling III, 528 a.
- reuse II, 50. III, 467.
 reutling III, 443.
 rex I³, 538.
 rheda lat. III, 455. Vgl. *reita*.
 Rhein I², 87. I³, 98. II, 12. III, 385.
 Rhone I², 418. 1073. III, 385.
 -ri altn. kompar. form III, 580 fg.
 ri fries. I³, 412.
 ribaud franz. I², 444 a. II, 333.
 riben mhd., konj. I², 859 fg. 1025; mit d. gen. IV, 649.
 ez riben IV, 334.
 ric mhd. I², 441 a. 2.
 -rich I², 369. I³, 177. II, 516 fg.
 Richard I², 198. 280. 431. 499.
 richen mhd., mit d. gen. IV, 674.
 richisôñ ahd. (*regere*) II, 272; konstr. IV, 692.
 richten konstr. IV, 602 fg. 692. 846 fg. 964.
 richtungsverhältnisse in d. subst. zus. s. II, 431. 433 fg. 435. 437.
 ridan, rat? II, 989.
 riddle engl. II, 334. 335 a.
 ríden mhd. (*torquere*) I², 936.
 rídh altn. I³, 465.
 ridwen mhd. (*tremere*) II, 192.
 riechen II, 23; konj. I², 860 fg. 1027; mit präp. IV, 854.
 ried II, 21. 499. III, 370; zur stärk. d. negat. III, 729.
 riegel II, 53. III, 431.
 rieme I³, 411. II, 147 fg. III, 449.
 rien franz. III, 8. 37. 748.
 riese I³, 276. 294. 365. II, 16.
 rieseln II, 16.
 riester mhd. (*vomer*) I³, 419. III, 415.
 Riez I³, 110.
 Riga III, 422.
 rigan, rag? II, 53.
 rige mhd. subst. I², 441 a. 2. III, 447. 784.
 rîge mhd. (*rivus*) III, 386.

- rīhan ahd. (tegere) II, 18; kon-
 jug. I², 860 fg. 1026.
 rīk altn. (pulvis) II, 26.
 rīkan goth. (congerere) II, 26 fg.;
 konj. I², 842 fg. 1027 fg.
 -rike in frauennamen III, 334.
 690 a.
 rīkedage (divitiae) II, 490.
 rīmpfen mhd. (rugare) II, 33;
 konj. I², 898 fg. 1029.
 rīncer franz. I², 308.
 rīnch ahd., ags. rīnc (heros) in
 zus. s. II, 517.
 rīnd I³, 366. II, 237. III, 328.
 rīnde II, 12. III, 412.
 rīnderstall II, 539.
 rīnderzwēc III, 470 a.
 ring II, 37. 287. III, 446. 452
 fg.; in zus. s. II, 462.
 ringelblume III, 373.
 ringen, ags. vringan I², 898 fg.
 1030. II, 37; konstr. IV, 844.
 ringila, ringilinc III, 462. 463.
 rings III, 131. 268.
 ringsum III, 268. IV, 797.
 rinke mhd. II, 281. III, 449.
 rinnen I², 842 fg. 1029. 1081.
 H, 34.
 rinnō goth. (torrens) II, 34. III,
 386.
 rinnal II, 107. 209.
 riðda altn. I², 914. 1026. II, 21.
 rīozan ahd. (plorare) I², 860 fg.
 1026. I³, 574. II, 20.
 rippe III, 405. 553.
 rīqis goth. (caligo) I², 65. III, 526.
 rīr altn. (tenuis) I³, 412. 464.
 rīsan ahd. ags. I², 343 a. 2. 1080.
 II, 16. 80 a.
 rīsc, rīselin mhd. III, 451.
 risel mhd. (grando) II, 16.
 rīspach mhd. II, 987.
 rīst (carpus) I³, 408. III, 404.
 rīz ahd., vrits goth. II, 14. 82.
 III, 479 fg. 497.
 rīte mhd. (febris) II, 188. III, 354.
 486.
- rīthan, rath? II, 515 a. 2.
 ritter I², 384. 417.
 rītz II, 989. III, 497.
 Ritzmann III, 691 a.
 rīusan, rāus? II, 50.
 Rīustri fries. I³, 419.
 rīwec mhd., mit gen. IV, 733.
 rīve engl. (scindere) I³, 387. 390.
 -rix in kelt. namen II, 516 a. 1.
 -rl deminut. III, 674.
 rl, rm, rn mnl., durch e vermit-
 telt I², 489. I³, 280.
 rn ableit. II, 336 fg. 1003. III,
 340.
 road engl. I³, 397.
 roar engl. II, 42.
 robe franz. II, 19.
 robustus lat. III, 654 a. 1.
 roccettan ags. (eructare) II, 23.
 Rochester II, 609.
 rock III, 447.
 rocken, roggen I², 528. III, 370.
 röd altn. (ordo) II, 514.
 -rōdhr in altn. namen I², 769.
 rōdjan goth. (loqui) I³, 469 a. 2.
 II, 10. 81. 87. IV, 829; kon-
 str. IV, 830 fg. 834.
 rodor ags. (coelum) I³, 329 a.
 III, 393; in zus. s. II, 473.
 roeken mnl. (curare) unpers. IV,
 238. Vgl. ruochen.
 roeseloh mhd. adj. II, 381. 382.
 roeselvar mhd. II, 579.
 roesen mhd. I², 290.
 roetelēht mhd. adj. II, 381. 382.
 roetse mnl. (rupes) I², 499.
 rōf ags., ruof alts. (clarus) in zus.
 s. II, 573; konstr. II, 620. 622.
 rögg altn. III, 448.
 rögvættr altn. II, 534.
 roh I³, 395.
 rohr, goth. rāus I³, 99. 568. II,
 42. 50. III, 347. 370. IV, 510.
 rohrdommel II, 59. III, 361.
 röhre III, 347. IV, 510.
 Röhrenfurt IV, 259.
 rōhsns (auλη) III, 427.

- roka altn. (turbo) II, 23.
 rollen IV, 52.
 rolling dän. (puerulus) III, 683.
 roman, romanze I³, 12 a. 3.
 romana lingua I³, 12 a. 3.
 Römer I³, 297.
 römling II, 365.
 roof engl. III, 430.
 rope engl. I³, 394.
 ros, ors, hors (equus) I², 524. II,
 266. III, 328.
 rosamo ahd. (aerugo) II, 147.
 rosdieb II, 532.
 rose I³, 100. II, 548. 559. 562.
 III, 374.
 rosenbaum II, 615.
 rosenblume II, 548.
 rosine III, 560.
 roskin (vigor)? II, 993.
 rost II, 198 fg.
 roß, honigroß III, 464. 550.
 rôt altn. (radix) I², 586. 1075.
 I³, 538. III, 372.
 rôt mhd. (rubigo) II, 21.
 rôtamô ahd. (rubor) II, 147. IV,
 942.
 roten, rôten u. roeten im mhd. un-
 tersch. I², 347. I³, 179. II, 823.
 roth II, 21. 81; in zus. s. 573.
 638. 1013; mit d. gen. II,
 1015.
 rothblauweiß II, 924.
 röhlich II, 660.
 rotte (agmen) I², 494. III, 474 a. 1.
 rotte (lyra) I², 168. III, 468. 784.
 rotz II, 20.
 roubes füeren III, 680. 681.
 rouse engl. I³, 398.
 rôvan ags., rôa altn. (remigare)
 I², 895. 926 fg. 1023. 1033.
 I³, 466. II, 258.
 rôvôn alts. (amicire) konstr. IV,
 634. 674.
 rr goth. I², 53, ahd. 123. 124,
 altn. 307, mhd. 390 fg., mnsl.
 488, neuord. 552. 565.
 „ ableit. II, 317 fg.
- rsum in lat. adv. III, 213.
 rt ahd. I², 67. 126. 1069.
 rübe I³, 124. 538. III, 373.
 rück- II, 921.
 rücken III, 405.
 ruckesturzo ahd. (diabolus) II, 435.
 rückfall II, 435.
 rückumlaut I², 9. I³, 34; im ahd.
 I², 870 fg. 873 fg. 1010, alts.
 892, ags. 904. 906. 1011, altn.
 281 fg. 651. 656. 923. I³,
 431. 484, mhd. I², 749. 947.
 951 fg. 968 fg. 1013 fg., nhd.
 987 fg., schwed. 1000 fg., dän.
 1005 fg.
 „ im mhd. kompar. adv. III, 598 fg.
 rüde (canis) I³, 302. 343. III, 326.
 rüdel III, 476. 494.
 ruder II, 240. 258. 259. III, 439.
 Rüdiger II, 462.
 Rudolf II, 330. 462.
 rufen I², 858 fg. 1023. I³, 516;
 mit d. instrum. IV, 712.
 rügen I³, 468; konstr. IV, 845.
 Vgl. vrôhjan.
 ruhe I², 403. III, 489.
 ruhen, reflex. IV, 36; part. prät.
 aktivisch 70; mit gen. 677,
 präp. 820.
 ruhm I², 1033. III, 488.
 röhren I², 1033. II, 42. IV, 335.
 Ruma, Rumôns, goth. I⁵, 48. 60.
 100.
 rûmana ahd. adv. III, 204.
 rûmen mhd., konstr. IV, 333 fg.
 337. 698. 956.
 rûmet! III, 304.
 rûmîse ahd. I³, 102.
 rumpe dän. III, 409.
 rumpf II, 33.
 rûna (secretum) I³, 61. III, 489;
 in zus. s. II, 474. 517.
 runen u. runenschrift I², 1. I³,
 25 fg.
 runenalphabete I³, 54 fg.
 runinschriften nord. I³, 489.
 runnr altn. (surculus) II, 34.

- runs* goth. I², 599. II, 34. 209.
210. 264. III, 481. 515. 520.
527.
- ruochen* mhd. IV, 238. 659.
- ruof, ruoft* mhd. II, 195. III, 514.
520.
- ruogstab* ahd. IV, 845.
- ruomgērn* u. *ruomes gērn* II, 549.
- Ruozo* III, 692.
- Rupert, Ruprecht* II, 462.
- rursus* lat. III, 90 a. 3.
- rush* engl. III, 370.
- ϙυσίπολις II, 977. 978.
- rustac* ahd. adj. II, 290.
- rüßel* III, 409.
- ruthe* II, 11. 87. IV, 829 a; in
zus. s. II, 517.
- Rütze* III, 788.
- ryft* ags. (velum) II, 19.
- rȳmette* ags. (spatium) II, 996.
- rymma* schwed. (abire) I³, 508.
- S
- s* goth. I³, 63 fg. II, 263, ahd.
I², 121 fg. 166 fg., alts. 218,
ags. 244. 253 fg., altn. 317
fg., mhd. 415 fg., mnl. 495 fg.
496 fg., mhd. f. β 527, nnl.
538, engl. 544 fg., schwed.
554, dän. 567.
- „ *sanskrit.* = goth. *h* II, 1018;
im deutsch. u. lat. = dem
griech. spir. asper I², 583 fg.
III, 195 fg.
- „ wechs. mit *r* II, 66. 144. 263.
274 fg. III, 653; zwisch. *n* u.
t III, 519 a. 2; vor *l*, *m*, *n*, *k*
II, 701.
- „ bildungsmittel der konjug. in
urverw. spr. I², 1057 fg.; bed.
in d. dekl., im deutsch. I², 807,
engl. 709. IV, 467 fg.; plur.
im mnl. I², 688. 689, nnl.
706. 707. 708 fg., engl. 709.
- „ ableit. II, 263 fg. III, 338. 526;
komparativ. III, 566. 583. 589.
- „ unflexiv. in d. zus. s. II, 934
fg. 1019 fg.
- „ nominativ., im goth. I², 596.
802, in urverw. spr. 824 fg.;
mangel desselb. im goth. 599.
605. 719. 766. 783. II, 121.
135.
- „ genitiv., an personennamen I²,
773. 774. II, 938, städtena-
men I², 777, ländernamen 780;
als analog. v. kompos. buch-
staben II, 409. 616. 940. 944;
einem zweit. v. d. präp. ab-
häng. subst. angehängt II, 960.
1020; dem familiennamen zu-
gefügt III, 340 a; in d. volks-
spr. dem nom. sing. sing. angehängt
I², 808. 1080.
- „ kennzeich. des gen. sing. I²,
803 fg., der 2. pers. sing. 932
fg. 945. 1043. 1062.
- „ engl. in d. 3. pers. sing. präs.
I², 994, im auslaut des poss.
pron. IV, 361.
- „ adverb., an partiz. I², 1020,
an weibl. subst. II, 938 fg.
III, 133 fg., in den 3 ersten
zahlen III, 226 fg. 229. 230,
im kompar. 589.
- „ altn. pron. suff. III, 22; neu-
nord. verb. suff. IV, 45 fg.
- s* f. -*st* III, 515. 537. 646.
- sa, sō, thata*, goth. pron. dem. I²,
790. III, 26 fg. 42. 196. IV,
367. 442. 445 fg. 512 fg.
Vgl. *der*.
- saadan* dän. (talis) III, 63.
- saal* II, 54. III, 427; in zus. s.
II, 474. 518.
- saat*, goth. séths II, 225. 235 fg.
258. 259. III, 522.
- sāban* ahd. II, 155 fg. III, 561.
- saccari* ahd. (rogus) II, 131.
- sacclinchin* ahd. (sacculus) III, 682.

- sache II, 11. III, 482 fg.; präpos.
 gebr. III, 267.
Sachse II, 267. 518.
 sachte I², 493. I³, 276. II, 211;
 als interj. III, 304.
sachwalter II, 533.
 sack I³, 47. III, 450. 559.
sacking engl. I³, 461.
 saegenga ags. (navis) II, 474. III,
 436.
 saei, sôei, thatei, goth. pron. I³,
 69. III, 11. 15 fg. 19. 42. 43.
 saelan ags. (vincere) II, 44.
 saelde mhd. (felicitas) I³, 522 a.
 II, 243 fg.; gebr. des plur. IV,
 288.
 saemra ags. (pejor) III, 606 fg.
 saemri, saemstr altn. III, 607.
 säen I², 70. 841 fg. 1023. I³,
 92. 248. 455. 458; konstr.
 IV, 710 fg.
 saepe lat. III, 260.
 saft I², 407. II, 10. 195. 210.
 III, 413. 532. 552.
 sage III, 491.
 säge I², 561. I³, 103. II, 87. 346.
 sagen I², 959. II, 87. IV, 829;
 mit dopp. acc. IV, 626, acc.
 c. inf. 116. 945. 946, kas. u.
 präp. 831. 833. 835. 846; ins
 pers. pass. gesetzt 123 fg. 947.
 sagja, saga? (-dicus) in zus. s. II,
 518.
 sagol ags. (fustis) II, 87.
 sagqs goth. (occidens) II, 36. III,
 481.
 sah, sôh, thatuh, goth. pron. dem.
 III, 26 fg. IV, 445.
 saharahi ahd. II, 312.
 sahs (culter) II, 266. 275. 346.
 III, 378. 440 465; in zus. s.
 II, 518.
 sahts goth. subst. II, 203.
 sahvazuh goth. pron. III, 42.
 saiga in alem. u. bair. ges. I³,
 103.
- sahv u. sâi untersch. I², 844.
 I³, 93. III, 246 fg. 305.
 sâikgga III, 12. 247. 248. 292 a.
 sâir (dolor) I², 91. I³, 54. 63.
 Vgl. sér.
 saite I³, 223. II, 46.
 sakon goth. (increpare) II, 11;
 konj. I², 841 fg. 1024; kon-
 str. IV, 686.
 salna altn. (desiderare) konstr.
 IV, 676.
 -sal, -sel an subst. II, 105 fg.
 III, 509.
 sal (traditio) III, 482 fg.
 -sala ahd. an subst. II, 105 fg.
 III, 509.
 salaha ahd. (salix) II, 311. 316.
 III, 370.
 salbe II, 78; in zus. s. 518.
 salben II, 78; konstr. IV, 639. 693.
 sâld altn. III, 459.
 sâlgofnir altn. (gallus) II, 366.
 salithva goth., selde mhd. (man-
 sio) I³, 532 a. II, 54. 88. 188.
 242 fg. III, 427. 524. 532 a.
 saljan goth. (divertere) II, 54.
 III, 427.
 salz I², 826. I³, 46. II, 223. III,
 381.
 salzen II, 74; konj. I², 840 fg.
 1022. I³, 565.
 salzsutî ahd. (salina) II, 251. III,
 505 a. 2.
 -sam II, 55. III, 4 fg. 258; in
 zus. s. mit subst. II, 573 fg.
 620 fg., adj. 664 fg., verb.
 686. 687.
 sam- sanskr. II, 1018. III, 258.
 sam mhd. partik. III, 258. 283.
 sam altn. präp. (cum)? III, 258.
 sama- altn. II, 764 fg.
 sama goth. adj. I³, 47. II, 55.
 573. 764. III, 4 fg. 648. IV,
 519; in zus. s. II, 671. 672.
 1016.
 sama ahd. adv. II, 764. III, 102.
 274.

- samaláuds* goth. pron. II, 659. III, 49 fg.
samaleiks goth. pron. II, 624 fg. 657. 659. 668. 764. 1016. III, 49 fg.
saman- altn. (con-) II, 913.
samana goth., *saman* ahd. adv. I³, 46. III, 201; in zus. s. II, 765 fg.
samarart ahd. adj. II, 664. 764 a.
same I², 593. 832. I³, 532. 538. II, 55. 154. 259. III, 413.
sâmi- ahd., *sâm-* ags. (semi-) II, 553. 634.
samjan goth. IV, 30.
samlîch mhd. II, 659. III, 50.
sammir! *sammir got!* III, 243. IV, 135. 260. 615.
samnen mhd., *samanôn* ahd. I², 389. II, 55. 169. 182.
samozorft ahd. II, 1016.
samstag I², 413. 746 a. II, 214. 488.
samt, ahd. *samant*, ags. *samod* II, 55. 766. III, 201. 205. 215. 218. 258. 777; in zus. s. II, 766. 895.
san alts. part. III, 196 fg. 198.
sanan, sôn? II, 42.
Sanct Gallen IV, 261.
sanctus im fries. u. plattd. aufgenommen I³, 407.
sand II, 232. 988. III, 379. 552.
sandte I², 988.
sanft I³, 239. 365. II, 186. 197. 211; konstr. IV, 928.
sang II, 36. 287. III, 481. 552; in zus. s. II, 518. 1010.
sange II, 36. 87. 288.
sângra altn. (murmurare) II, 36.
sanguisuga lat. II, 968. 970.
Sannerts IV, 261.
sannr altn., *sôdh* sächs. I², 210. 231. I³, 239. 365. 391. II, 42. 239.
sans schwed. II, 998.
sansculotte II, 717.
- sauskrit* II, VI fg.
sâr ahd. part. III, 196 fg. 219. 281.
sâr is ags. IV, 244.
Sara- in urkundl. namen II, 417. 474.
sarcina lat. II, 145 a. 3.
sârêo, sârio ahd. adv. III, 197. 219. 226. 776.
saro ahd., *sêaro* ags. (apparatus) II, 188. III, 446; in zus. s. II, 474. 518.
sarrazîn mhd. IV, 467.
sarwât mhd. II, 474. III, 446.
sasa! III, 300.
-sa/je, ags. *-saeta* II, 519. 1010.
sat, satis lat. III, 660.
sâta altn. (meta foeni) II, 25.
satan IV, 395.
sathan, sôth? II, 43.
sâtîl ahd. subst. III, 459.
sâtr altn. (dolus) II, 25. 82 a.
satt I³, 47. II, 43; in zus. s. II, 573; mit gen. IV, 732.
sattel III, 454.
sättigen konstr. IV, 674.
satz III, 497.
satz, einfacher u. mehrf. IV, 1 fg.; synt. des einf. 3 fg.
sau I², 709. I³, 102. 399. 540. III, 328. 332.
sauber II, 136.
saudr altn. (vervex) II, 21. III, 326. 495.
sauer in zus. s. II, 596; mit *sein*, *werden* IV, 928. 932.
saufaus II, 961.
saufen I³, 101. 415. II, 18; konj. I², 860 fg. 1026.
saugen I², 98. I³, 101. II, 24; konj. I², 860 fg. 1027.
sâuîl goth. (sol) I², 150. 605. 606. 611. I³, 68. 468. II, 111. 119. III, 349. 351. IV, 383. Vgl. *sôl*.
saum I², 73 a. I³, 410. II, 145. 154. III, 459.

- sáun (lytrum) II, 42.
 saup altn. (juseulum) II, 18. 82.
 III, 466.
 Saúr (Syrus) I², 777. I³, 48.
 säure I², 700.
 sauselaut I², 166.
 sausewind II, 1020.
 sauve qui peut IV, 55 a.
 savantasse franz. III, 706.
 Saxland I³, 20.
 sb dän. I², 568.
 sc ahd. I², 173 fg., ags. I³, 326
 fg. 356. 374, mhd. I², 420,
 mnl. 498. 499.
 „, altn. reflex. suff. IV, 41 fg.
 seacan ags., shake engl. II, 11.
 III, 298 a.; konj. I², 888 fg.
 1024.
 scaenan, scénan ags. I³, 245. 362. 410.
 scafaut mnl. I³, 292.
 scahho ahd. subst. II, 11.
 scaldo ahd. (sacer) II, 997.
 scalta, scaltscif ahd. III, 437. Vgl.
 schalte.
 scamac ahd. adj., mit gen. IV, 733.
 scanca ags. (tibia, crus) II, 60.
 scéat u. sceát ags., untersch. I²,
 270 a. 1.
 scëfdiup ahd. (pirata) II, 49. 260.
 III, 785 a.
 scegdh ags. (navis) III, 437.
 sceltel mhd. III, 784.
 scérn ahd. (scurrilitas) II, 61. 160.
 III, 512.
 scéro ahd. (talpa) II, 31. 81. III,
 360.
 scertí? ahd. subst. III, 403.
 -sch unorgan. für -s u. -ß II, 223.
 265. 276.
 sch ahd. I², 173 fg., mhd. 420
 fg. 429, nhd. 527.
 sch! III, 304.
 schabab! II, 961. 984. III, 304.
 schabe II, 9. III, 365.
 schaben II, 9. III, 304; konj. I²,
 859 fg. 1024.
 schacht II, 203. 208.
- schachtelan I², 416.
 schade II, 11. III, 486. 493. 785;
 in zus. s. II, 522.
 schaden, goth. skathjan I², 844.
 I³, 416. II, 11; konstr. IV, 690.
 schädigen I³, 428.
 schaf (ovis) I², 239. III, 328.
 schaf (haustrum) III, 456. 459.
 495.
 -schaffen II, 165. 593.
 schaffen II, 9; konj. I², 841 fg.
 1024, mit part. prät. IV, 128.
 629, acc. 597.
 Schaffhausen III, 423.
 -schaft, ahd. -scaf I², 25 a. 407.
 II, 196 fg. 210. 520 fg. 544.
 646. 693. 1010. III, 533. 534.
 schaft II, 9. 194 fg. 520. III, 443.
 552.
 -schafts- II, 935. 936.
 schale (patera) II, 54. 458.
 schale (putamen) II, 54.
 schalk II, 279 fg. III, 320; in
 zus. s. II, 522.
 schallen II, 32; konj. I², 861 fg.
 1028.
 schallinterjektionen III, 307 fg.
 schalmei III, 468.
 schalte mhd. (contus) III, 439.
 schalten II, 986. 990; konj. I²,
 858 fg. 1022.
 scham II, 30. III, 482 fg.
 schämen I³, 220; reflex. IV, 31.
 34. 35. 39. 233; mit d. gen.
 IV, 33 a. 676. Vgl. schémen.
 schamend passiv. IV, 67.
 schande II, 11. III, 483.
 Schäntigast II, 1020.
 schapper, schepper, scaeper (vellus)
 I², 406. III, 410.
 schar (agmen) II, 31; in zus. s.
 522.
 schar (vomer) III, 415.
 scharbe mhd. (mergus) III, 363.
 scharf II, 62. 183. 681; in zus.
 s. 574.
 scharlach II, 607.

- scharren II, 37.
 scharsahs mhd. II, 681.
 scharte I², 319. II, 31. 227. 232.
 schatten II, 187 fg.; in zus. s. 519.
 schatulle II, 988.
 schatz, goth. *skatts* I², 172. III, 325. 488. 497; in zus. s. II, 476. 522 fg.; ausgelaß. im goth. IV, 953.
 schauen I³, 292. 368. 416. 504.
 schauer I³, 61. 399. II, 48. III, 388; zur erheb. des begr. IV, 724.
 schaufel II, 18. 48.
 schaum III, 552. 555.
 -sche in niederd. frauennamen II, 329. 378. III, 339 fg. 340 a.
 schedel III, 399.
 scheffel III, 459.
 scheide III, 442.
 scheiden, goth. *skáidan* II, 15. 75. IV, 31. 51 fg. 56; konj. I², 840 fg. 1023; reflex. IV, 31. 52; mit kas. od. präp. IV, 701. 861.
 ez scheiden IV, 334. 956.
 schein II, 12. 86. III, 391. 492. 533. Vgl. *schin*.
 scheinen II, 12. 701. IV, 100; konj. I², 841 fg. 1024; mit nom. c. inf. IV, 123. 591; pers. u. unpers. 239 fg.; mit von 854.
 scheißen konj. I², 936 fg. 1025.
 scheit I³, 465. II, 15.
 scheitel II, 113 fg. III, 399.
 schel II, 314.
 schelch mhd. (*tragelaphus*) II, 311. 314.
 schelch (*cymba*) III, 437.
 schelfe II, 54.
 schelle II, 32. 171.
 schelm mhd. (*pestis*) II, 148. III, 354.
 schelten, ahd. *scëltan* II, 33. 986; konj. I², 862 fg. 1029; konstr. IV, 618. 687.
 schemec mhd. II, 303.
 schēmen mhd. (*erubescere*) I², 1034. II, 30; konj. I², 939. 1028. Vgl. *schämen*.
 schenkel II, 60. III, 405.
 schenken I³, 525. II, 60; konj. I², 991. 1029. 1032; mit d. gen. IV, 648.
 scherbe II, 185. III, 457.
 schere I³, 219. II, 31.
 scheren II, 31; konj. I², 861 fg. 1028.
 scherge I², 435.
 scherminkel nnl. (*simiolus*) II, 347. 348. III, 682.
 schérren mhd. (*scalpere*) II, 37; konj. I², 862. 1030.
 scheu I³, 392.
 Scheuchenpflug II, 961.
 scheuchrufe für thiere III, 309 fg. 780.
 scheuen I², 404. 528. I³, 191. 289; konstr. IV, 672.
 scheuer II, 48. III, 417.
 scheuern II, 45.
 scheune III, 417. 783.
 scheutel nnl. (*obex*) III, 431.
 scheußlich I², 412.
 schevalier, *schevaliers!* I², 420. III, 307.
 -schi demin. III, 685 fg.
 schicksal personif. III, 355.
 schieben I³, 192. II, 18 fg.; konjug. I², 860 fg. 1026.
 schiefer III, 379.
 schielen, mhd. *schilhen* II, 192. 193. 314.
 schiene, *schienbein* III, 405.
 schiere (cito) I³, 174. II, 48. III, 114 fg. IV, 186.
 schierling II, 350. III, 373.
 schießen I³, 483. II, 20. IV, 51; konj. I², 897 fg. 1026.
 Schiff I², 198 a. I³, 85. III, 434 fg.; in zus. s. II, 477.
 schil nnl. (*squama*) III, 410.

- schild I³, 510. 526. III, 445; in zus. s. II, 476.
 schilderer II, 131.
 schildern II, 273 a.
 schildwache II, 436.
 schilf II, 184. III, 370.
 schilling II, 32. 350 fg.
 schimmel II, 990.
 schimmer II, 45.
 schimmern von IV, 853.
 schimpf II, 59.
 schimpfen im mhd. mit gen. IV, 670.
 schîn mhd. III, 492; in zus. s. III, 391 a. 2. 533. Vgl. schein.
 schîn tuon, werden IV, 246 a. 256. 625.
 schinden II, 35. III, 408; konj. I², 940. 1029.
Schindengast II, 962.
 schinken I³, 405. 407. II, 60. 280 fg. III, 405.
 schinleich niederhess. II, 504.
 schirmen konstr. IV, 688. 755.
 schîten mhd. (scindere) II, 15; konj. I², 936. 1025.
 schiuze mhd. (horror) I², 412.
 schlaf III, 479 fg.
 schläfe III, 402.
 schlafen konj. I², 841 fg. 1023. I³, 566; reflex. IV, 35.
 schlafend passiv. IV, 68.
 mich schläfert II, 138. 309 a. IV, 231.
 schläfrig II, 305. 309 a.
 schlaftrunk II, 437.
 schlag I², 1071. II, 12. III, 479. IV, 714; in zus. s. II, 523.
 schlagen I², 29. 427. I³, 369 a. 1. II, 12. IV, 51; konj. I², 841 fg. 1024; mit acc. IV, 603 fg., instrum. 710, dopp. acc. 626.
 schlange II, 37. 289. III, 364. 440. 550.
 schlank II, 36.
 schlaß, schlaßem schweiz. II, 153.
- schlau I³, 392.
 schlauch III, 457.
 schlecht I³, 454. II, 206. III, 605; kompar. III, 607, in urverw. spr. 657 fg., im roman. 661. Vgl. schlicht.
 schlecken II, 701.
 schlehe I³, 94. 398. III, 377. 563; z. stärk. d. negat. III, 729 a.
 schleichen II, 16; konj. I², 860 fg. 1025.
 schleier III, 448.
 schleifen II, 13; konj. 859 fg. 1024.
 schleihe III, 364.
 schleißen II, 14; konj. I², 860 fg. 1025; konstr. IV, 701.
 schlesische dichter I², IX.
 schleunig I², 348. 386 a. II, 299 fg. 309. 399.
 schlicht I³, 454. II, 206. III, 605. Vgl. schlecht.
 Schlichtegroll II, 961.
 schliefen II, 18; konj. I², 860 fg. 1026.
 schließen I², 586 I³, 290. 540. II, 20; konj. I², 860 fg. 1026.
 schlimm III, 605. 607.
 schlingen II, 391 a. 1. 406. 986; konj. I², 984. 1029.
 schlitz II, 14. 989. III, 479. 497.
 schloß II, 20. 82. III, 418. 484 fg.
 schloße I², 695.
 schlot II, 234. 985. III, 432.
 Schluckebier II, 1020.
 schlucken II, 986.
 schlund II, 35. III, 403.
 schlüpfrig II, 141.
 schluß II, 20. 82.
 schmächtig III, 611.
 schmal II, 406. 701. III, 611; in zus. s. II, 639.
 Schmalkalden II, 639.
 schmalz II, 32.
 schmatzen II, 219.
 schmauchen II, 23.

- schmeeken II, 53; konstr. IV, 232.
 854.
 schmeicheln II, 182; konstr. IV, 686.
 schmeißen II, 14; konj. I², 841
 fg. 1025.
 schmelz II, 32.
 schmelzen I², 1020. II, 32. 216.
 406. 701. 996; konj. I², 862
 fg. 1028.
 schmer, ahd. *smēro* I², 302. II, 57.
 III, 463. 669.
 schmerle III, 364.
 schmerz II, 215. III, 491. 553.
 schmerzensrufe III, 292 fg.
 schmetterling III, 368.
 schmied I³, 148. 350. II, 46; in
 zus. s. II, 523 fg.
 schmiegen II, 24; konj. I², 914 fg.
 1027.
 schmieren II, 701.
 schmitzen II, 989.
 schnabel II, 701. III, 409.
 schnäbeln II, 118.
 schnalle II, 58.
 schnappahn II, 961.
 schnarchen II, 61.
 schnarre, schnarren II, 61.
 schnauze I³, 508. II, 49. III, 409.
 schnecke I², 326. II, 44. III, 364
 fg. 550.
 schnee I³, 245. 373. 461. II, 45.
 187. 701. III, 388. 555. 556.
 schneiden I², 408. II, 15; konj.
 I², 841 fg. 1025.
 schneien I³, 289. II, 45. 208. IV,
 228. 249.
 schnell II, 58; in zus. z. 575.
 schnelligkeit II, 305.
 schnepfe III, 363. 550.
 schnieben I², 983. 1026.
 schnipfenschnapf! III, 304.
 schnitte, ags. *snaed* II, 15. III,
 347. 462. 487.
 schnitter II, 15.
 schnitzel II, 107.
 schnöde III, 605.
 schnörkel II, 284.
- schnotz II, 49.
 schnur (funis) II, 42. III, 502;
 in zus. s. II, 524.
 schnur (nurus) II, 42. 701. III,
 322.
 schnurren II, 61.
 schober II, 19. 48. III, 783.
 schoch! III, 298.
 schöffe I³, 220.
 scholle II, 32. 54.
 schon III, 116. 122. 286.
 schön I³, 369. 373. 525; in zus.
 s. II, 575. 639.
 schön für wohl III, 604 a. 2.
 657.
 schöne III, 502.
 schonen I³, 516; konstr. IV, 665.
 688.
 schönhaar II, 649. 964.
 schopf, goth. *skuft* II, 19. 197.
 210. III, 408.
 schöpfen I³, 155. 220.
 schöpfer I³, 220.
 schöps II, 265. III, 780.
 schoß (gremium) I³, 525. II, 20.
 82. III, 406. 448. 549.
 schôte mhd. subst. I², 346.
 schr- mhd. I², 420.
 schrack subst. II, 986.
 schranc mhd. (fraus) II, 36. 279 fg.
 schrand nnl. (acus) II, 35.
 schrank II, 280.
 schrate I², 341 a.
 schraube I³, 396.
 schrauben II, 19. 852; konj. I²,
 983. 1026.
 schrecken II, 986.
 schreiben I², 588. 1032. II, 14.
 67; konj. I², 859 fg. 1024;
 mit *an* konstr. IV, 773. 852.
 schreibfeder II, 680.
 schreibung, verh. zur ausspr. I²,
 232 a. I³, 326. 579 fg.
 schreien konj. I², 859 fg. 1025.
 schrein in zus. s. II, 523.
 schreissen oberd. IV, 710.

- schreiten II, 14; konj. I², 859 fg.
 1025; reflex. im alts. IV, 37.
 schric mhd. III, 479.
 schricken mhd. II, 986.
 schrift III, 514.
 schrift, gesch. ders. I³, 25 fg.;
 verh. zum laut 579.
 schriftgelehr IV, 644.
 schriftsprache, verh. zu d. mund-
 arten I², XII fg. I³, 23 fg.
 schrinden II, 35; konj. I², 862 fg.
 1029.
 schritt I², 417.
 schrittschuh II, 681.
 schröt III, 480.
 schroten konj. I², 858 fg. 1023.
 schu schu! III, 298. 309.
 schub II, 18.
 schüchtern II, 338.
 schuft II, 195.
 schuften mhd. II, 198.
 schuh III, 450.
 schuif nnl. (obex) II, 18.
 schuit nnl. (liburna) III, 437.
 schuld I², 677 a. II, 28. 33. III,
 521. 522. IV, 255; präpos.
 gebr. III, 266 fg.
 schuldig mit d. gen. IV, 733.
 schuldner II, 131.
 schule I³, 116.
 schülle mhd. II, 32.
 Schulter III, 403.
 schultheiß, schulze II, 498. 1006.
 III, 694.
 schumpfenture mhd. I², 397. 420.
 schund II, 35.
 schünden mhd., scuntan ahd. II,
 35; konstr. IV, 101.
 schunke dial. I³, 407. II, 60.
 schuppen mhd. (tradere) II, 18.
 schuppe III, 410.
 schürfen mhd. (excudere) II, 62.
 schürgen (protrudere) II, 48. 295.
 schurz, schürze I³, 435. III, 447.
 schüßel II, 21' a. 1. III, 464.
 schütteln u. schüttern II, 143.
 schütze III, 497.
- Schwabe I², 86 fg. I³, 58. II, 25.
 Schwabenland II, 615. III, 420.
 schwäbische mundart im 12. u.
 13. jahrh. I³, 5.
 schwach II, 27. 80.
 schwächung der vokale I³, 540 fg.
 schwaden II, 150 fg. 241. 986.
 schwager I², 587. 686. II, 53;
 vom fuhrmann IV, 316.
 Schwalbach II, 29.
 schwalbe II, 188. 189. 193. III,
 362. 468.
 schwall II, 32.
 Schwalm II, 29. III, 384.
 schwamm I², 52. 126 a. I. II,
 33. III, 372. 495.
 schwan II, 164. III, 361. 436 a.;
 in eigennamen II, 415.
 schwand, schwändten schweiz. II,
 60. 528.
 schwanen konstr. IV, 241. 250.
 schwanger II, 37; mit gen. IV,
 733.
 schwanz III, 409. 448.
 schwänzeln II, 41.
 schwappen I², 568.
 schwären II, 31; konj. I², 861 fg.
 1028.
 schwarm II, 31. 146. III, 476.
 IV, 194.
 schwarte I², 27 a. 2. III, 408.
 schwarz in zus. s. II, 576. 640.
 schwarzbraun II, 964.
 Schwarzenberg II, 678.
 schwobel II, 98 fg. 116. III, 381.
 schweben II, 985. IV, 165.
 schwedische sprache I³, 496.
 schweher, goth. svaihra I², 587.
 686. 1071. I³, 52. 148. 342.
 550. 551. II, 53. 133. 144.
 III, 335.
 schweif II, 14. III, 409.
 schweigen I², 1061. II, 17; konj.
 I², 937 fg. 1025; konstr. IV,
 677. 835.
 schweiger schweiz. III, 475.
 schwein II, 12. 86. III, 329. 332;

- synesis des genus im mhd. IV, 270.
- Schweinfurt* III, 422.
- Schweinichen* II, 285. III, 676.
- Schweinsberg* II, 13.
- schweinsucht* oberd. II, 12.
- schweiß* I², 586. I³, 539. II, 45. III, 398.
- schweizerisch* II, 377.
- schwelgen* I², 939 fg. II, 33; konstr. IV, 701 fg.
- schwelger* II, 311. Vgl. *swēlch*.
- schwelle* II, 32. III, 431.
- schwellen* II, 32; konj. I², 861 fg. 1028.
- schwemmen* II, 33.
- schwer*, goth. *svērs* (honoratus) I², 521. 719. I³, 219. 238; in zus. s. II, 576; mit gen. IV, 733.
- schwer sein* IV, 928.
- schwert* I², 27 a. I³, 280 a. 1. 310. II, 227 fg. III, 440 fg.; in zus. s. II, 529.
- schwester* I², 266 a. 2. 610 fg. I³, 52. 86. 257. 342. 551. II, 52. 123. 212. III, 322. IV, 462 fg.
- schwestersohn* II, 943.
- schwibbogen* III, 429.
- schwieger* I², 587. 686. 705. I³, 148. II, 53.
- schwierig* II, 31.
- schwimmen* I³, 86. 567. II, 33. IV, 164; konj. I², 862 fg. 915. 1029.
- schwindel* II, 35. 477 a.
- schwindeln* konstr. IV, 231.
- schwindelnd* passiv. IV, 68.
- schwinden* I³, 567. II, 35. 71. 232. 389; konj. I², 862 fg. 1029.
- schwinge* I³, 462. III, 410.
- schwingen* II, 37; konj. I², 890 fg. 1030.
- schwitzen* II, 45. 990. III, 497.
- schwören*, mhd. *swern* I², 1072. I³, 220. II, 9; konj. I², 841 fg. 1023; mit bloß. inf. IV, 101, genit. 669, präp. 847 fg.
- schwül* II, 29. 71.
- schwulst* II, 32.
- schwung* II, 37.
- schwurbel*, *schwirbel* dial. II, 38.
- schildtruma* ags. III, 371a. 445.
- scilicet* lat. III, 243 a.
- sciltriemo*, *sciltvēzzil* ahd. III, 445.
- scin wēgan* ahd. (experiri) IV, 625a.
- sciō* ags. (eo) I³, 374.
- scipe* ags. I³, 337. III, 534.
- scira* ahd. (negotium) III, 483.
- sciurus* lat. III, 360 a. 3.
- scoch* ahd. (telum) III, 443.
- scōf* ags. altn. II, 9.
- scoien* mnl. (calceare) I³, 300.
- scolo* ahd. alts. adj., mit gen. III, 733.
- scōp* ags. (poeta) I³, 374. II, 9. 505. III, 780.
- scorpa* altn. (vehementia) II, 62.
- scoup* mhd. (manipulus) II, 19. III, 416.
- scrīdh* ags. (currus) III, 455.
- scrīdhol* ags. (vagabundus) II, 15.
- scruntussa* ahd. (rima) II, 35. 318. 321.
- scrydan* ags. (vestire), konstr. IV, 674.
- scubelinec* II, 1004. III, 464.
- scur* u. *scūr* alts. I³, 243.
- scurz* ahd. I², 592. II, 701. Vgl. *kurz*.
- scyta* ags. (linteum) II, 21.
- se* nd. ableit. II, 328 fg. III, 340.
- se* schwed. adj. form I², 554.
- se* im lokaladv. III, 210. 213.
- sé* ahd. mhd. (ecce) III, 247 fg. 305.
- seamster*, *seamstress* engl. II, 134. III, 339.
- sēbo* alts., *sēfa* ags. (mens) II, 10. III, 502; in zus. s. II, 519.

- secchja ahd. (lis) II, 11.
 seeg ags. subst. I², 265. III, 321;
 in zus. s. II, 518.
 sechs I², 762. I³, 52. 54. 551.
 II, 275. III, 642. 643. 654 a. 2.
 sechste III, 637. 642.
 sechter (medimnus) III, 459.
 secundus lat. III, 636.
 sed lat. III, 125; im deutsch.
 ausgedr. 275 fg. 281.
 sēdal ahd. I², 217. 410. 590.
 III, 433.
 sēdalganc ahd. (occasus solis) II,
 433. 439. 493.
 sedare lat. II, 58.
 sedere lat. I³, 551. 573.
 see I², 90. 647. I³, 461. 520.
 II, 2. 99 a. 187. III, 382; in
 zus. s. II, 474 fg. 518; gebr.
 d. plur. mit präp. IV, 289.
 seele, goth. sáivala I², 29. 90.
 I³, 94. 117. 297. 303. 373.
 399. 455. 458. II, 99 fg. 119.
 388. III, 390. 508; in zus. s.
 II, 475.
 seelungut II, 561.
 seeluft II, 433.
 seem engl. I³, 385.
 sēgalruota ahd. III, 439.
 segel I³, 320. II, 17. 182. III,
 439.
 sēgelwint mhd. II, 439.
 segen I³, 149. 216. II, 156. III,
 511.
 sēgen ags. (vexillum) II, 182.
 segina ahd. alts. (rete) III, 466.
 559.
 segir altn. (dicit), ohne subj. IV,
 265.
 segnen konstr. IV, 686.
 sēh ahd. (ligo) I³, 94. 103. II,
 346 a. III, 415.
 sēha ahd. (pupilla) I³, 83. II, 28.
 III, 402.
 sehen, goth. saihvan I², 427. 459.
 I³, 386. 412. II, 28. 53. 190;
 konj. I², 842 fg. 1028; passi-
- visch gebr. IV, 55; mit d. inf.
 61 fg. 100 fg. 114. 130. 943;
 f. gesehen 168 fg.; mit d. acc.
 c. inf. IV, 118. 120. 946,
 part. präs. 126. 947, gen. 658.
 962, präp. 854 fg.
 sehne II, 189. 554. III, 407.
 sehnen I³, 132; konstr. IV, 839
 fg. 964.
 sehr III, 117. 122. 600. 610.
 sei goth. pron. III, 14. 15.
 sei nhd., ausgelaß. IV, 132. 947.
 seicht II, 18. 207.
 seidan, sáid? II, 46.
 seidhr altn. II, 46.
 seife I³, 104. 184. 458.
 Seifert I², 771.
 seigen mhd. II, 17.
 seiger II, 17.
 seigr altn. (lentus) I³, 523.
 seihan, sáih II, 346 a.
 seihen I², 147 a. II, 18. 346 a.
 987; konj. I², 860 fg. 1026.
 seil I³, 248. II, 44.
 seilan, sáil? I², 1034. II, 44.
 seim, honigseim III, 463.
 sein, gen. sing. I², 780 fg. IV,
 326 fg. 328. 329. 332.
 sein, poss. pron. I², 783 fg. I³,
 97. III, 622; synt. IV, 340
 fg. 470 fg. 957.
 sein (esse) I², 524. I², 851 fg. I³,
 222; in urverw. spr. I², 1063.
 1064 fg.; mangel des imperat.
 in d. ält. spr. IV, 83 fg.; um-
 schrieb. prät. IV, 160 fg. 948.
 " mit part. präs. IV, 4 fg. 125.
 942, prät. 15 fg. 158; mit
 präp. inf. 107.
 " zur umschreib., des inf. pass.
 IV, 15. 57, imperat. pass. 16,
 prät. akt. 20 fg. 150 fg. 189,
 prät. pass. 156 fg., prät. des
 unpers. verbs 249 fg.
 " in ält. spr. reflex. IV, 36 fg.
 943.
 " nebst nomen, mit folg. acc. c.

- inf. IV, 115, zu unpers. ausdr.
gebr. 241 fg. 951, mit acc.
242 fg. 252. 703 fg.
„ beim nom. des präd. IV, 122
fg. 590; mit präd. gen. 652
fg. 721. 961. 962; mit pers.
präd. nomen, mangel des ar-
tik. 409. 421.
„ ausgelaß. IV, 131 fg. 174. 242.
947 fg.
„ mit dat. IV, 703. 962, instrum.
714, präp. 812 fg. 964; ne-
ben adv. 705 fg. 924 fg.
„ als subst. III, 537.
sein lassen IV, 859 a.
seine mhd. (*tardus*) I³, 184.
seinig III, 10.
-σειω II, 274. 275.
seir dän. (*victoria*) I², 562. I³,
412. 523. II, 143.
σειστρυλλος II, 977. 979. 980.
seit präp. III, 258. 270. IV, 788.
„ konj. III, 99. 283.
seitdem III, 283.
seite II, 46. III, 141. 405.
seithan, *sáith?* II, 46.
seits II, 938. III, 134.
seitunwalchun ahd. (*pedica*) II, 618.
Seitz III, 690. 691. 692. 693.
sel ags. (*melius*) III, 593. 604.
sel altn. (*tugurium*) I³, 405.
sélah ahd., *seal* engl. II, 310 fg.
III, 363.
selb, *selbe*, goth. *silba* I³, 494. III,
5 fg. 646 fg. IV, 519; in zus.
s. mit subst. II, 638 fg. 767.
955. 1015, adj. 654, verb. 671,
ordinalzahl. 950 fg. 1020. III,
13. IV, 745; zur verstärk. d.
pron. III, 12 fg. IV, 320. 352
fg. 720. 957.
selbe taete, selbe habe IV, 217 fg.
selber III, 647. IV, 358 a. 2.
selbig III, 10.
selbst III, 5. 647 fg. IV, 358 a.
2. 519; in zus. s. II, 639. 648.
654. 767; als adv. III, 92 fg.
- selbstselbst*, ahd. *sélpssélp* II, 405.
654. 665. III, 5 a. 1. 6. 648.
IV, 519.
self engl. III, 5. 13. IV, 360 fg.
957.
selig II, 54. 299 fg.; in zus. s.
108. 574. 665.
sellan (*vendere*) I², 123. 997. II,
54.
sélpoum, sélpzant ahd. II, 638.
sébra, sélest ags. III, 603.
séls goth. (*bonus*) I³, 378. II, 54.
III, 602 fg. 605. 787; in zus.
s. II, 574. 665.
selten III, 96. 600. IV, 930; in
zus. s. II, 654 fg.
séltkaluaffo ahd. (*raro*) II, 654. 747.
séltsaene mhd. I², 411 a. 1. I³,
297. II, 655. Vgl. *seltsam*.
seltsam I², 748 a. II, 655. 664.
semel lat. III, 229. 646.
semidahi ahd. II, 312.
semja altn. II, 55.
semmel, mhd. *simele* I³, 149. II,
102.
semper lat. II, 555; im deutsch.
ausgedr. III, 161.
-sen in ortsnamen III, 423.
senden II, 35; konj. I², 991.
1029. 1032; mit bloß. inf. IV,
99, part. prät. 629.
seneschall I², 420. III, 618.
senf I², 127. 1037. I³, 47. II,
183. 184. III, 561.
senfkörn II, 614.
senften mhd., konstr. IV, 702.
seng dän. (*lectus*) I³, 461. II, 36.
III, 433.
sergen II, 36. 87.
senior lat. III, 617.
senkelstein III, 439.
senken II, 36.
senkrecht II, 1017.
senna altn. (*lis*) II, 42.
sens ahd. (*sensus*) III, 559.
sense I², 532. I³, 103. 293. 387.
II, 346. III, 416.

- seo ags. pron. IV, 513.
Sepp III, 690 a. 2.
septem lat. III, 641.
septimus lat. III, 640. 641.
sér altn. (sibi) in zus. s. II, 767.
 III, 41. 42 a.
sér ahd. I², 1038. I³, 94. 248.
 458. III, 490. 494. Vgl. *sáir*.
serai franz. IV, 186.
seraphim IV, 467 a. 1.
serenus lat. II, 32.
serhvorr altn. pron. III, 41.
serkr altn. III, 447.
sermo u. sarmentum II, 87.
sero, semen lat. II, 259.
serrati numi I³, 103.
Serz ahd. (Saracenus) I², 777.
seföl I², 217. II, 98 fg. III, 433.
sét altn. (scamnum) II, 25.
séta? (possessio) mhd. *sâze*, in
 zus. s. II, 519.
setzen, mit d. acc. IV, 605, adj.
 als zweit. obj. 626, präp. 809 fg.
seuche I³, 191; personif. III, 354.
seufzen I², 414.
seule I³, 62. 101. 524. III, 430;
 in zus. s. II, 528.
seven engl. I³, 393.
sew engl. I³, 396.
sg ahd. I², 182.
sh engl. I², 516.
Shakespear II, 983.
shall engl. I³, 382 a.
shape engl. II, 750.
share engl. I³, 337.
shdy slav suff. III, 230.
she engl. I², 516; gebr. hinsichtl.
 d. genus III, 342. 546 fg.
shew engl. I³, 396.
shire engl., *scire* ags. I³, 337.
 387 a. III, 418.
shirt engl. III, 447.
shoe engl. I³, 398.
short engl. I², 592. II, 31. 701.
showershade engl. II, 519.
shrew engl. I³, 396.
shroud engl. III, 784.
- si* lat. III, 43 a. 1; im deutsch.
 ausgedr. 283 fg.
si roman. III, 747; bejahungs-
 part. 768.
si altn. adv. II, 554.
sia fries. subst. I³, 413.
sia fries. verb. I³, 412.
sib ags. ('pax) in zus. s. II, 475.
Sibant I³, 176. 412.
Sibeche II, 284 fg. III, 676.
sibi mlat. f. *ei, eis* IV, 364.
sic lat. III, 43 a. 1; im deutsch.
 ausgedr. 192. 283.
sich, auf die 1. u. 2. pers. er-
 streckt IV, 36 fg. 319 fg.
 956; besond. gebr. im mhd.
 327 fg.
sichein mhd. pron. III, 39 fg. 41.
 771.
sichel I³, 103. II, 346 a. III, 416.
sicher I², 588. II, 135 fg. 141;
 in zus. s. II, 638; mit d. gen.
 IV, 731. 734.
sichern mit gen. IV, 670, dat. 695.
sichten II, 207. 211.
sicorôn alts. (mundare), konstr.
 IV, 635.
sicut lat., im deutsch. ausgedr.
 III, 283.
sid ahd., *seiths* goth. adv. II, 46.
 III, 89. 97 fg. 258. 590
siden dän. (postea) III, 96.
sidhfät ags. (iter) II, 476. 493.
sidhr alt., *seithus* goth. adj. III,
 97. 258. 590. IV, 246. 924;
 in zus. s. II, 655.
sidhr adv. III, 593. 613. 743.
sido lat. I³, 573.
sidunt mhd. adv. III, 217.
sie, höfischer plur. IV, 309 fg.
sieben, ahd. *sibun* I², 585. 762.
 I³, 47. 192. 223. 550. 551.
 II, 174 fg. III, 641. 642. 643.
siebente II, 345. III, 637. 640.
 642. 643. 650.
Siebeneichen III, 423.

- siech, goth. *siuks* I³, 114. II, 50;
 in zus. s. II, 575. 639; im
 sächs. konstr. II, 620. 621.
 622. IV, 751.
 sieden I², 408. II, 21; konj. I²,
 860 fg. 1026.
 sieg I³, 412. II, 17. 143. III,
 498. 507; in zus. s. II, 475 fg.
 sieg davontragen IV, 824.
 siegel I³, 149.
Siegfried I², 331. 769 a. 771.
 I³, 68. II, 475. 539.
Siegwart II, 534.
 sich! sich da! III, 247 fg.
 sien mnl. (videre) I³, 296.
 siene mhd., *sión* altn. (visio) I³,
 296 a. 1. 481. II, 28. 182.
 siere flandr., z. stärk. d. negat.
 III, 733.
Sietz III, 691. 692.
 sig ags. I³, 371.
 sig altn. subst. II, 17.
 sige ags. (occasus) II, 17.
 sigel ags. (sol) I², 150. II, 111 a.
 112 a. III, 350 a. 1. 453.
Sigel, Sigl III, 693.
 sigenunft mhd. I², 408. II, 30.
 196. 211. 475. 513.
 sight engl. II, 750.
sigisláun II, 475 fg. 598. 599.
Sigismund I², 31. II, 476.
 sigrist III, 558.
 sigur altn. III, 511; in zus. s.
 II, 475.
Sigurdhr altn. I², 769. Vgl.
 Siegfried.
 sih- ahd. präf. III, 41. 771.
 sikan ahd., *siga* altn. (cadere) II,
 17; konj. I², 860 fg. 1025.
 sil mhd. (funis) II, 44.
 silan, sal? II, 54.
 silvabiljós goth. III, 596 a. 1.
 silbe I³, 80.
 silber I², 123. I³, 494. 519. II,
 78. 123 fg. 184. 185. III, 378;
 in zus. s. II, 476.
 silberling III, 682.
sildaleikjan goth. (mirari), konstr.
 IV, 32. 614.
sildaleiks (mirus) I³, 337. II, 624.
 654. 657. 659.
 silde dän. (sero) III, 104. 600.
 silere lat. I², 1061.
 sili fries. I³, 405.
 silk engl. II, 285.
 silken? mhd. I², 939. 1029.
 silo ahd. (helcium) III, 456.
 silva lat. I³, 222.
 sim! mhd. III, 303. 779.
 siman, sam (jungere)? II, 55.
 259 a. 989.
 simbel, symbol ags. (convivium) II,
 555 a. 1. III, 128. 136.
 simbles, simblum (semper) I², 211.
 II, 554 fg. III, 128. 136. 224.
 similis im deutsch. ausgedr. III, 85.
 sims II, 264 fg.
 sin in ableit. u. zus. s. II, 554
 fg. III, 617 fg.
 sîn ahd. dat. plur. d. poss. pron.
 IV, 475.
 sinawél ahd. (teres) II, 554.
 sinc ags. (cumulus, opes) II, 17.
 36. III, 452, in zus. s. II, 476.
 since engl. III, 213 a.
 des sindes ahd. adv. III, 128. 160.
 161. 230.
 sinecure engl. II, 717.
 sineigs goth. (senex) I³, 47. II,
 298. 307. 555. III, 617.
 sinere lat., mit inf. akt. in pass.
 bed. IV, 63.
 singal ahd. ags. (perpetuus) I³,
 329. II, 554. 560.
 singen I², 1038. I³, 476. II, 36.
 87. 190; konj. I², 843 fg.
 1030; mit präp. IV, 859. 964,
 adj. u. adv. 936.
 singen u. sagen IV, 829.
 singer u. sänger II, 81.
Singof II, 961.
 singgrün II, 554. 561.
 singular des verbs beim subst.

- im plur. IV, 196 fg. 950, bei mehr. subst. 198 fg.
„ bei gewicht-, maß- u. zahlbest. IV, 285 fg., st. d. höf. plur. 298 fg.
singularia tantum IV, 284 fg.
singulus lat. III, 697 a. 2.
sinhádi sanskr. II, 1020.
sinister lat. II, 372. III, 629 fg. 652. 654.
sinists goth. II, 372. 555. III, 617.
sinken I², 326. II, 36. 71. 190; konj. I², 843 fg. 1029.
sinn II, 34; in zus. s. mit adj. 646; als präd. adjektivisch IV, 257.
sinnen II, 34 fg.; konj. I², 862 fg. 1029; mit gen. IV, 662 fg., präp. 838.
sins mnl. gen. des pers. pron. attributiv IV, 502 fg.
sintearns goth. (perpetuus) I³, 68. II, 176. 223. 554.
sintemalen III, 153. 282.
sinter III, 380.
sinths goth. (iter) II, 34. 262. III, 395 a. 521; in zus. s. II, 476. 519; z. umschreib. des zahladv. III, 230 fg.
siö altn. (septem) I², 302. I³, 451. 511.
siome altn. (metuo) IV, 40.
sipa fries. (stillare) I³, 414. 415.
sipenedege ags. (lippus) I³, 415.
spôneis goth. (discipulus) I², 599. 600. II, 180; mit dat. IV, 746. 758. 962. 963.
spônjan (*μαθητεύειν*) II, 180; konstr. IV, 689.
sippe III, 501.
sippschaft II, 475. 522.
sire franz. II, 476 a.
sis? in zus. s. II, 476.
sisagomo ahd. (pelicanus) II, 417. 476. 496. III, 361.
sisuva II, 192. 476.
sit ahd. (latus) II, 46.
- sithe* engl. (falx) I³, 387.
sithôn alts., konstr. IV, 37. 97.
sírór III, 698.
sítja? ahd. *sëzo* in zus. s. II, 519.
sítls, sítla in zus. s. II, 519.
sítôd ahd. (vehiculum) III, 455.
sítôn ahd. II, 836.
sitte I², 417. 587. II, 46. III, 507 fg. 550.
sittich I², 149. II, 284. III, 559.
sítlich u. *síttsam* untersch. II, 579.
sitzen I², 169 a. 2. 586. 593. I³, 47. 85. 551. 573. II, 25. 843. III, 497; konj. I², 842 fg. 1027. IV, 165; reflex. im alts. IV, 37; unpers. 236; mit präp. 819 fg. 964, bloß. inf. 945, adv. od. adj. 935. 936.
sitzend passiv. IV, 68.
siugon altfries. (septem) I², 274.
siuhan? (suere) II, 145 a. 3. 988.
siukan, sáuk? II, 50.
siunan, sáun? I³, 568.
sítz altn. (minime) III, 613.
sj schwed. anlaut I², 557.
sk anlaut., im altn. I³, 431 fg. 454 fg. 485, neunord. I², 555. 568. I³, 524 fg.
„ ableit. II, 276 fg. 372 fg. 1000. 1005. III, 339 fg.
skaerr altn. (limpidus) I³, 461.
skairnan, skarn? II, 61.
skairpan, skarp II, 62. 183.
skâld altn. (poeta) I³, 525. 526. II, 997. III, 323. 780.
skalja goth. (tegula) II, 54.
skalkinô (*δουλεύειν*) konstr. IV, 689.
skâlm altn. III, 443.
skam ahd. adj. III, 611; kompar. 612.
skammr altn. (brevis) in zus. s. II, 639.
skâr altn. (mordax) in zus. s. II, 1013.
skards? (segmen) in zus. s. II, 522.
skarn altn. (stercus) II, 61.

- skárr, skárri, skárstr altn. III,
 603. 604.
 skattja goth. (numularius) IV, 289.
 skáudaráips (corrigia) I², 346.
 III, 450.
 skáurô (trudes, pala) II, 48.
 skegg altn. (barba) I², 325. I³,
 525. III, 409.
 skeid altn., skje dän. III, 465.
 skeie dän. (varicare) I³, 523.
 skeima goth. II, 45. III, 391. 511.
 skeiman, skáim? II, 45.
 skeiran, skáir? II, 45.
 skeirjan goth. I², 721. II, 45.
 skeirs goth., scîr ags. I³, 461.
 464. II, 45; in zus. s. II, 639.
 skemta altn. (jocari) I³, 525. II,
 218.
 skerfr altn. (portio) I³, 525.
 sket fries. (pecus) I², 270 a. 1.
 skiale fries. (tugurium) I³, 418.
 skiâlfa altn. (tremere) II, 32;
 konj. I², 915 fg. 1028.
 skil (discrimen) I³, 522. II, 54.
 skilan, skal? II, 54.
 skilja goth. subst. IV, 289.
 skilmr altn. (fractus) II, 54.
 skimpan, skamp? I², 1034. II, 59.
 skinkan, skank? II, 60.
 skinn altn. (corium) II, 35. III,
 408.
 skiónt dän. (quamvis) III, 286.
 skiótr altn. (celer) II, 20.
 skinran, skáur? II, 48.
 skockr altn. subst. III, 443.
 skof schwed., z. umschr. d. zahl.
 adv. III, 233.
 skohsl ($\delta\alpha\mu\omega\nu$) II, 106. 269. IV,
 271.
 skôk alts. (adultera) I³, 485. 525.
 II, 11.
 skömm altn. (ignominia) III, 484.
 skör altn. (barba) II, 31.
 skreitan goth. (scindere) II, 863.
 IV, 701. 709 fg.
 skrök altn. (dolus) II, 36.
 skula goth. (reus) II, 28; konstr.
 IV, 733. 749.
 skulds goth. II, 28. IV, 167;
 konstr. IV, 59 fg. 92. 102.
 943.
 skurdr altn. (vulnus) II, 31.
 skutill altn. (spiculum) II, 20.
 sky engl., skŷ altn. I³, 392. 472.
 III, 388.
 sl- mhd. I², 420.
 sl ableit. II, 105 fg. III, 509.
 slage, slâ mhd. (vestigium) I²,
 341. I³, 170. III, 396. 482 fg.
 slags dän. III, 77.
 slahals goth. II, 102.
 slahja? (percussor) ahd. slago in
 zus. s. II, 523.
 slahta, mhd. slahte (genus) II, 12.
 205. III, 520; in zus. s. II,
 523; zur umschr. III, 76 fg.
 772.
 slahts? (percussio) in zus. s. II, 523.
 slasa altn. (laedere) II, 988.
 slavische wörter eingetheilt II,
 392 a.
 „ perfectiva II, 869.
 slecke ags. (malleus) II, 12.
 sleita II, 14. 82.
 sléu alts. (hebes) I³, 245. 399.
 461. Vgl. slow.
 sleeve, schleve plattd. III, 465.
 slífan ahd. (labi) II, 13.
 slig dän. pron. III, 48. 63.
 slincan ags. (repere) II, 36; konj.
 I², 991 fg. 1029.
 slinden mhd. (glutire) II, 35. 391
 a. 1; konj. I², 862 fg. 1029.
 slîngr altn. II, 37.
 slisan, slas? II, 988.
 sloegr altn. II, 12.
 slökva altn. II, 36.
 slöngva altn. (jacere) II, 37; konj.
 I², 916. 1030.
 slota altn. (remittere) II, 20.
 slow engl. I³, 245. 399; in zus.
 s. II, 575. Vgl. sléu.
 slupf (latebrae) II, 18.

- sm- mhd. I², 420.
 smach mhd. (odor) I², 429. II,
 53. 87.
 smaēhe ihd., smār altn., smaa
 dän. III, 611. 612; in zus. s.
 II, 639.
 smāhen, versmāhen mhd. (displi-
 cere), konstr. IV, 234.
 smáran, smar? II, 57.
 smakka goth. I², 71. III, 376.
 smalzen mhd. I³, 566.
 smarna goth. (lutum) II, 57. III,
 512.
 smēhharōn ahd. (polire) II, 53.
 sneichenære mhd. II, 129. 992.
 smeithan, smáth? II, 46.
 smelehe od. svelehe? III, 373. 783.
 smella altn. (crepare) II, 32;
 konj. I², 915 fg. 1028.
 smeócan ags. (fumare) II, 23;
 konj. I², 897. 1027.
 smérzan, smarz II, 216.
 smicor ags. II, 53.
 smielen, smieren mhd., mit d. gen.
 IV, 670.
 smikan, smak? II, 53.
 smisse unl. III, 469.
 smock engl. III, 447.
 smör nord. (butyrum) I², 302.
 III, 463. Vgl. schmer.
 smuc mhd. I², 1077.
 smuga altn. (ostiolum) II, 24.
 smule dän. III, 462; z. stärk. d.
 negat. III, 730. 740.
 smylte ags. adj. II, 32. 701.
 smyrjan ags. (ungere) I², 302.
 II, 701. Vgl. schmieren.
 smyrn goth. III, 560.
 sn- mhd. I², 420.
 snaga goth. (vestis) III, 446.
 snárran, snarr? II, 61.
 snakan, snók? II, 44.
 snar altn. (celer) I³, 344. II, 42.
 snaran, snôr? II, 42.
 snarrenzaere mhd. II, 341.
 snees dän. (viginti) I³, 517.
 sneeze engl. II, 701.
- sneivan, snáv? II, 45.
 snekke dän. (navis) II, 44. III, 437.
 snerill altn. II, 42.
 sueudel! mnl. (nequam) I³, 294.
 302. 549.
 snillan, snall? II, 58.
 snírfan ahd., konj. I², 862. 1030.
 snít (segmen) III, 347; in zus. s.
 II, 524.
 sniumjan (σπεύδειν) IV, 98.
 sníumo adv. I², 175. 348. III,
 586 a. 600.
 sniumundô goth. II, 1003. III,
 101. 596.
 snutan, snáut? II, 49. Vgl. I²,
 1026.
 snivan goth. I³, 62. 471; konj.
 I², 841 fg. 1026.
 snod ags. (cappa) III, 451.
 snúa altn. (torquere) I², 326. I³,
 471. III, 451; konj. I², 926 fg.
 snue dän. I³, 520.
 snuoba ahd. (vitta) III, 451. 667.
 snutrs goth. (sagax) II, 49.
 syrian ags. I³, 344.
 so I², 96. I³, 61. 100. III, 43;
 in relat. bed. III, 22. 283 a.
 1; verdopp. mit adj. od. pron.
 dazwischen III, 43 fg. 185.
 771; pronom. präf. 44 fg.;
 konjunkt. 165. 283. 286; vor
 d. part. prät. 62 fg. Vgl. sva.
 so oft III, 46.
 sô sama ahd. III, 273. 274. 275.
 sôa altn. (serere) konj. I², 926 fg
 sobald III, 161. 197.
 soc franz. III, 416.
 socer lat. I³, 52. 342. 551. IV,
 510 a.
 sod II, 21.
 sodalis lat. I³, 571.
 sodann III, 168.
 sódhes, sodhlice ags. part. III, 122.
 280. 282.
 sofa altn. (dormire) I², 311. I³,
 551. 570. II, 25; konj. I²,
 897 fg. 1027.

- soft* engl. I³, 389. 391.
sogethan, sothan III, 62 fg.
sohle III, 405.
sohn I², 634 fg. I³, 306 fg. 519.
 II, 89. III, 320; ausgelaßen
 IV, 718.
soif franz. I³, 552.
sókja? (quaestor) in zus. s. II,
 524.
sol, söl? in ahd. urkunden III,
 415 a.
sol, soul altslav. (bonus) III, 787.
söł altn. (sol) I², 150. I³, 68.
 468. II, 111. 118 fg. III, 350.
 351.
solch, ahd. *sullh*, goth. *svaleiks*
 I³, 155. 238. 342. III, 11 a.
 2. 48 fg. 196. IV, 514. 527.
soleil franz. III, 664. 665. 704.
sollen II, 28; konj. I², 852 fg.
 I³, 560; im goth. ins pass.
 gesetzt IV, 59 fg. 92. 943;
 z. umschr. des imperat. 85.
 205, fut. 179 fg. 182 fg. 949,
 prät. konj. 184 fg.
 „ mit bloß. inf. IV, 92, nom. c.
 inf. 122, part. prät. 128; mit
 ellipse v. *sein* u. a. v. 132.
 134. 136.
söller II, 131. III, 561.
sölsëtr u. *sölarfall* altn. II, 613.
solstition II, 967.
som neunord. part. III, 22. 283.
some engl. III, 4. Vgl. *sums*.
somech mnl. pron. III, 10. 29 fg.
somewhat engl. III, 39.
sómi alts. (decens) I³, 243. 385.
sommer I³, 158. 497. II, 55. 124.
sommer franz. III, 241.
somnius lat. I², 585. I³, 551.
sonder III, 120. 260 fg. 279. IV,
 800; mit subst. III, 158.
sondergleichen II, 662 a.
sondern III, 261. 278 fg.
sonnabend II, 602.
sonne I², 150. 611. II, 35. 81.
 III, 349 fg. 351. 781. IV,
383. 394. 511; benennungen
 in d. edda III, 392.
sonnenthau III, 374.
sonntag II, 488. 602. 614.
sonst III, 63 a. 2. 92 a. 1. 197
 a. 2.
soon engl., *sona* ags., *sán* mhd.
 I³, 364. III, 89. 92. 120. 197.
 Vgl. *suns*.
sooth engl. I³, 391.
sopor lat. I³, 551.
sorge I², 1038. 1070. I³, 158.
 II, 287 fg. III, 489; in zus. s.
 II, 475. 518.
sorgen II, 295. IV, 58: mit präp.
 IV, 613. 839, gen. 664.
sorgfalt II, 545.
sorglos u. *sorgenlos* II, 567.
soror lat. I³, 52. 342. 551. III,
 322. IV, 510 a.
sôsô ahd. III, 43. 63 a. 2. 165.
 283. 771.
sôt mhd. (puteus) I², 346. II,
 21. 80.
söttig schweiz. III, 48 a. 2.
sou (alimentum) II, 989.
soudain franz. III, 123.
soul engl. I³, 399.
sound engl. adj. II, 751.
souri's franz. III, 360 a. 1. 560 a.
Southampton I², 1068.
southern engl. II, 181.
sowe ahd. (venenum) II, 989.
sowie III, 43. 283.
sp ahd. I², 129, nhd. 527.
 „ ableit. II, 1005.
spaehe mhd. (prudens) II, 53; in
 zus. s. 575.
spaht mhd. (clamor) III, 518.
spaihan, spah? I², 1034. II, 53.
spairan, spar? II, 57.
spairran, sparr (patere)? II, 61.
spáiskuldr (πτύσια) II, 317. 332.
spalten konj. I², 858 fg. 1022.
 I³, 565.
spanen mhd. (allucere) I³, 372 a.

- II, 9; konj. I², 859 fg. 1023; mit präp. IV, 858.
- spange* III, 449.
- spannen* I³, 372 a. II, 34. 74; konj. I², 858 fg. 1022.
- sparen* II, 57; konstr. IV, 631. 635. 665.
- sparre* II, 61. III, 429.
- sparrow* engl., *sparo* ahd., *spörr* altn. I², 565. II, 57. 189. III, 362. Vgl. *sperling*.
- sparrowgrass* engl. III, 786.
- spät* u. *spat* IV, 924.
- spath* III, 379.
- spätlung* III, 687.
- spatz* III, 362. 694.
- spê* altn. (*ludibrium*) I³, 462. Vgl. *spuk*.
- speak* engl. IV, 829; mit präp. 834.
- specht* II, 53. 203. III, 362 a. 2.
- specificus* II, 967.
- speck* III, 464.
- specke* III, 396.
- spêdist* u. *spêdumists* (εσχατος) III, 568. 629.
- speiche* I³, 410. III, 456.
- speichel* II, 317.
- speicher* II, 131. III, 417.
- speien* I³, 97. 289. 462; konj. I², 841 fg. 1025.
- speierling*, *spierling* III, 783.
- speise* I³, 98. III, 461. 489.
- speitan*, *spáit?* II, 987. 989.
- spêlte* mhd. I³, 566.
- spenjan* ahd. (*sollicitare*) II, 9.
- spëornan* ags., konj. I², 898 fg. 1030.
- sper* II, 57. III, 147 a. 443. 552.
- sperber* I², 565. III, 327.
- sperhuot* ahd. III, 443 a. 3.
- sperling* I², 565. II, 57. III, 362. Vgl. *sparrow*.
- sperren* II, 61.
- spido* fries. I³, 414. 415.
- spiegel* I³, 227.
- spiel* in zus. s. II, 477. 524. 1010.
- spielen* konstr. IV, 673. 859. 962.
- spieß* (hasta) II, 989. 990. III, 443.
- spieß* (veru) II, 989. 990. III, 443 a. 1.
- spik* schwed. (*clavus*) III, 470.
- spill* (sermo), ahd. *spēl* III, 490; in zus. s. II, 524 fg.
- spilôdôn* II, 258. 524. 998.
- spindel* I², 488. II, 34.
- spinne* II, 34. III, 367.
- spinnen* II, 34; konj. I², 842 fg. 1029.
- spinnweb* II, 536.
- spion* III, 322.
- Spira* I³, 98. III, 422.
- spiranten* I³, 10. 581, in urverw. spr. 583 fg.
- spißer* III, 443 a. 1.
- spitz* II, 989. III, 497.
- spizahi* ahd. II, 312. 1001.
- spliten* nl. (findere) konj. I², 971 fg. 1025.
- sponge* engl. I², 244. 259. III, 559.
- sponte* im deutsch. ausgedr. III, 160.
- spor* ahd. (*putridus?*) II, 57.
- sporkel* II, 284.
- sporn*, ahd. *sporo* I², 704. 1038. II, 57. III, 409 fg.; z. stärk. d. negat. III, 750.
- sportel* II, 317. III, 460. 559.
- spothilt* II, 499.
- spott* I², 498.
- spotten* konstr. IV, 670.
- spóvan* ags. (*succedere*) konj. I², 895. 1023.
- sprache* I³, 1 a. 20. 519. II, 27. 923; beim adj. ausgelaß. IV, 264.
- sprache, alte u. neue IV, VII. VIII. sprachstudium, sprachvergleichung I³, XII fg.
- sprahhulla* ahd. II, 27.
- sprankôn* ahd. (*salire*) II, 37.
- spráutô* (cito) II, 21. III, 101.

- sprechen* II, 27. 87. IV, 829; konj. I², 861 fg. 1028; reflex. IV, 36. 166. 833 fg. 943; mit acc. c. inf. IV, 119, dat. 694 fg., instrum. 712, dopp. acc. 626, pers. acc. II, 676, präp. IV, 831 fg. 834 fg. 836. 846; ohne pron. 218 fg.; mit folg. Nebensatz ohne *dāß* u. pron. 210; Ellipse u. wiederhol. 138.
- spreidaeh* II, 312.
- spreitan*, *spráit* II, 216.
- sprék* altn. (ramentum) II, 27. 87.
- sprengen* II, 37.
- sprëtta* altn. II, 39; konj. I², 916 fg. 1030.
- spreu* III, 414. 553; z. stärk. d. negat. III, 729.
- sprichwort* I³, 221. II, 679. 682.
- sprießen* II, 21; konj. I², 937 fg. 1026.
- spretet* nnl., *spreót* ags. (hasta) II, 21. III, 443.
- springen* II, 36 fg.; konj. I², 890 fg. 1030.
- springinsfeld* II, 960. 962. 963.
- sprintan*, *sprant?* II, 216.
- sprinze* (nisula) III, 362.
- spriten* mhd. (sternere), konj. I², 936.
- sproß* II, 21. III, 412.
- sprosse* II, 21.
- sprudel* II, 240.
- sprung* II, 37.
- spuk* I³, 506. 519.
- spulgen* (solere) mit d. gen. IV, 659, bloß. inf. 945.
- spülicht* II, 313.
- spuma* lat. I³, 539.
- spunni* ahd. (über) II, 9. 34. III, 406.
- spuot* ahd., *spēd* ags. II, 236. III, 522; in zus. s. II, 525.
- spuoten* mhd. (succedere), konstr. IV, 237.
- spur* I², 336. I³, 221. II, 57. 80. III, 396. 553.
- spurt* ahd. (stadium) II, 57. 226.
- spvreida* goth. III, 562.
- squire* engl. I², 568.
- sqv* nord. I², 568.
- ss* goth. I², 66, ahd. 170 fg., alts. 219, ags. 255, altn. 319, mhd. 419, mnl. 498, nhd. für β 527, schwed. 555.
- „ aus *sk* II, 328. III, 527, aus *dt*, *tht* III, 516.
- „ ableit. II, 321 fg. 1002 fg. III, 527.
- ssc* mnl. handschriftl. I², 499.
- st*, berühr. mit *ht*, *cht* I², 416. 504; ausspr. im nhd. 527.
- „ in 2. pers. sing. I², 844. 853. 994. 1043 fg.
- „ ableit. II, 193 fg. 198 fg. 208 fg. 367 fg. 994 fg. III, 515 fg. 519.
- „ in nhd. adv. III, 92; an Partikeln gehängt 663.
- „ superl. III, 566. 567. 583, in ordinalzahlen 644 fg.
- „ isländ. suff. IV, 43 fg.
- staar* II, 66. 182. III, 362.
- stab* I³, 541 fg. II, 51. III, 553 a.; in zus. s. II, 525 fg. IV, 845 a. 1.
- stabslinge* mhd. (tormentum) II, 523.
- stace* ags. (palus) II, 27.
- stachel* II, 27.
- stadel* mhd. (horreum) II, 51.
- stadr* altn. (contumax) II, 51.
- stadt* II, 51. III, 418. 419.
- städtename, dekl. I², 774 fg., genus II, 939.
- stadtviehhirt* II, 925. 1021.
- staete* mhd. II, 51.
- staffel* I², 398. 585. II, 9.
- stāg* nnl. (semper) III, 117.
- stahl* I², 342. II, 99. III, 378.
- stählen* I³, 460. II, 104.
- stair* engl., *stāger* ags. I³, 394. II, 122. 143.

- staírkan, *stark* (*rigere*) II, 62.
 staíró (*sterilis*) I², 719 a. I³, 50.
 52. 54.
 staírran, *starr* (*rigere*) II, 61.
 stal ahd. (*locus*) I², 1033. II, 41.
 71; in zus. s. II, 526 fg. 1011;
 präpositional III, 268.
 stalán, stól? I², 1033. II, 41. 71.
 stalboum II, 1009.
 staldan goth. II, 74. 232.
 stall II, 57 fg. 527 a. III, 433.
 stallo ahd. (*socius*) in zus. s. II,
 527.
 stalopiot ahd. II, 41. III, 433.
 stamf ahd. (*pila*) I², 1034. II, 58.
 stamm II, 30. 158 a. 1. III, 410
 fg.; z. erheb. d. begr. IV, 724.
 stammeln, *stammern* II, 30. 143.
 stamn alts. (*prora*) III, 438.
 stanr altn. adj. II, 30; in zus. s.
 1013.
 stân, *bestân* mhd., unpers. konstr.
 IV, 238.
 stân mit IV, 713.
 stanc mhd. (*odor*) II, 36. 87.
 279 fg.
 stand u. stund I², 982 fg.
 standarte II, 340.
 standse dän. II, 268. 998.
 stange II, 37. 289. III, 412.
 stânke dän. (*adspergere*) I², 326.
 II, 36. Vgl. *stenkan*.
 stapa? (-gradus) in zus. s. II, 526.
 stapan alts. (*gradi*) II, 9; konj.
 I², 888 fg. 1024.
 star ahd. (*morbus ocul.*) II, 415.
 557.
 star engl. I³, 384.
 stär, mhd. *stære* I², 461. III, 326.
 starblind II, 415. 557 fg. 683.
 1012.
 starf altn. (*labor*) II, 38.
 stark II, 62. 281; in zus. s. 575
 starr II, 61.
 starren II, 61. 557; mit präp.
 IV, 854.
 stass goth. subst. II, 265. III,
 516. 517. 523. 527.
 stat mhd. (*litus*) I², 417 a. 1.
 II, 51 a.
 state mhd. (*opportunitas*) I², 417.
 II, 51.
 stâtic ahd. I², 121. II, 299.
 statt I², 417 a. 1. II, 51; in
 zus. s. II, 527. 1011; als präp.
 III, 267.
 statutum *habeo*, bed. IV, 154.
 stáua (*judicium*) I³, 66. II, 51.
 III, 176. 489.
 staub, goth. *stubjus* I², 356 a. 2.
 601. I³, 62. II, 19. III, 379;
 z. stârk. d. negat. III, 733.
 stauche III, 451.
 staur altn. (*fustis*) I³, 523. II, 48.
 stay engl. (*terminus*) I³, 395.
 -ste in mhd superl. adv. III, 102.
 steáp ags. (*praeeeps*) II, 49.
 stechen II, 27. 190; konj. I², 861
 fg. 1028; konstr. IV, 710.
 stëdel (*postis*) II, 51.
 steeple engl. II, 9. III, 430.
 steg II, 17. III, 396.
 stege dän., *steika* altn. (*assare*) I³,
 477. II, 170 a.
 stegreif, engl. *stirrup* II, 515.
 III, 454.
 stehan, goth. *standan* I², 1060.
 II, 11. 71. 232; konj. I², 841
 fg. 1023; mit *sein* u. *haben*
 IV, 165, präp. 818 fg., adv.
 od. adj. 934 fg.
 „ reflex. IV, 35. 37. 47. 943;
 auxiliar 96. 945; unpers. ne-
 ben adv. 705.
 stëhhal ahd. (*pungens*) in zus. s.
 II, 575.
 stehlen I³, 525. II, 29; konj. I²,
 842 fg. 1028.
 steig II, 17. III, 396. 783.
 steigbügel III, 454.
 steigen I³, 573. II, 17. 81. 744.
 989. III, 396. IV, 164; konj.

- I², 841 fg. 1025; in alts. reflex. IV, 37.
- steigr* altn. (contumax) II, 17.
- steik* altn. (caro frixa) III, 464.
- steikan, stāik?* II, 987.
- stein* II, 65. III, 378; in zus. s. II, 477. 526. 555.
- Steinfurt* III, 421.
- steinicht* II, 380. 382. 384.
- steinmetz* I³, 141.
- steinna* ahd. (olla) I², 123 a. 2. III, 347. 457.
- steinreich* II, 555.
- steinwant* u. *steines want* II, 613
- stella* lat. II, 164 a. 1.
- stelle* z. präp. gebr. III, 268.
- stellen* II, 41; mit d. acc. IV, 603.
- stēmen* mhd. (cohibere) II, 30; konj. I², 938. 1028.
- stemmen* II, 30.
- stench* engl. II, 282.
- stengel* II, 37. III, 412.
- stenkan* ags. (spargere) II, 36. Vgl. *stänke*.
- stenzen* II, 35.
- ster an engl. u. nnl. pers. subst. II, 134. III, 339.
- sterben* II, 38. 185. 994; konj. I², 862 fg. 1030; mit prädikatsnom. IV, 593 fg., kas. od. präp. 672. 673. 714. 852.
- sterbend* passiv. IV, 67. 944.
- sterbenskrank* II, 695.
- sterblich* II, 965.
- stern* I², XV. 123. 390 fg. 525. I³, 229. 310. II, 164. III, 392. 553. 554; in zus. s. II, 526. 1010.
- stern* engl. II, 166.
- sternlein* III, 694.
- sternpost* engl. III, 438.
- stēpo* ahd. (pestis) II, 38. 84. III, 486.
- sterquilinium* lat. II, 968.
- sterz* III, 409.
- stets* III, 92 fg.
- Stetten* III, 423.
- steuer* (gubernaculum) II, 48. III, 438.
- steuern* II, 48; konstr. IV, 692.
- Stēven* mhd. I², 401.
- steypa* altn. (fundere) II, 49.
- stīa* altn. (caula) I³, 464. 521 a. II, 986. III, 433.
- stiagil* (gradus) II, 989.
- stība* ahd. III, 562.
- stīban, staf* (fulcire)? II, 51.
- stich* II, 27. III, 478 fg.
- im *stiche* lassen IV, 828.
- stieben* I², 356 a. 2. II, 19; konj. I², 937 fg. 1026; mit präp. IV, 854.
- stief* II, 49.
- stiefel* II, 116. III, 450.
- stiege* I³, 163. II, 17. 989. III, 396.
- stiel* III, 412.
- stier*, goth. *stiur* I², 599. I³, 68. 191. II, 48. III, 325. 328. 330. 608. IV, 462.
- stierburg* ahd. (puppis) III, 438.
- stift* I², 407. II, 51. 196 fg. III, 514. 515.
- stiften* konstr. IV, 597.
- stikill* altn. (apex) II, 27.
- stikls* goth. (calix) II, 27. 98 fg. III, 381. 457.
- still* I², 1034. II, 57; in zus. s. II, 575.
- still!* III, 304.
- still*, engl. adv. III, 103. 122. 123.
- stillan, stall?* I², 1034. II, 57.
- stilliken* plattd. III, 688.
- stilling* altn. (modestia II, 57.
- stillschweigend* passiv. IV, 944.
- stimme* I², 123. 276. 389. II, 157 fg. 366. III, 512. 724.
- stimpn, stamp* (tundere)? I², 1034. II, 58. 184.
- stinga* altn. (pungere) I², 1032. 1034. II, 37; konj. I², 898 fg. 1030.
- stinken* I², 326. 1032. II, 36. 190; konj. I², 843 fg. 1029.

- stint II, 35.
 stintan ags. (hebetare) II, 35.
 216; konj. I², 898 fg. 1029.
 stir engl. I³, 387. II, 48.
 stiren II, 557.
 stirne II, 160. III, 402.
 stiugan, stouc? II, 989.
 stiupan, stáup? II, 49.
 stiuran, stáur? II, 48.
 stiviti goth. (tolerantia) III, 526.
 stô fries. (locus) I³, 413. 465 a.
 stock II, 27. 87; in zus. s. 555.
 Stockach II, 313.
 stockfinster II, 555.
 Stockholm III, 422.
 stockstill II, 30. 555.
 stod altn. (fulcrum) II, 51.
 stoff III, 562.
 stoffverhältnis in zus. s. II, 431 fg.
 stöhnen, mnl. stënen I², 973. I³,
 519. II, 30.
 stôjan (*xoīvεiv*) I², 47. 847. I³,
 66. III, 176; konstr. IV, 960.
 stollo ahd. (gradus) II, 58.
 stolz II, 215. 222.
 stôma goth. (substantia) III, 487.
 stonstill altengl. II, 555. 575.
 stopull altn. (fluxus) II, 49.
 stôr altn., stor ahd. (magnus) I³,
 405. 436. II, 48. III, 608.
 610; in zus. s. II, 639 fg.
 stör III, 363.
 storch I³, 158. II, 62. 279 fg.
 III, 361.
 stören I³, 387. II, 48.
 störenfried II, 961. 983.
 storre mhd. (truncus) II, 61.
 story engl. III, 560.
 stôg? ahd. (toga) III, 447.
 stoßen, goth. stáutan I², 1033.
 I³, 411. 573; konj. I², 841 fg.
 1023. I³, 565 fg.
 stonf ahd. (poculum) II, 49. III,
 457.
 stonwan ahd. I³, 114. Vgl. stôjan.
 -str altn. superl. form III, 580 fg.
 strack II, 53.
- stracks III, 91 fg.
 strâle mhd. (sagitta) I², 397. III,
 444.
 Stralsund III, 422.
 strâm mhd. I³, 170 fg. Vgl. strom.
 strampfen, strampeln II, 59.
 strang II, 37. 287.
 Straßburg I³, 16. III, 421.
 straße III, 395; in zus. s. II,
 528.
 streben konstr. IV, 840.
 strecke, strecken II, 53.
 Streckfuß II, 1020.
 streichen I³, 464. II, 17; konj.
 I², 937 fg. 1025. Vgl. strî-
 chen.
 streit II, 15. 51. 84.
 streitan, stráit (laborare)? II, 45.
 streiten II, 15; konj. I², 859 fg.
 1025; mit präp. IV, 844.
 streitend passiv. IV, 65.
 streitig u. strittig II, 15.
 strengalthonchdeutsch I², 200. I³, 8.
 strenge II, 37. 289; in zus. s. 575.
 streuen I², 1060. I³, 185; konstr.
 IV, 710.
 strich II, 17. 53. III, 479 fg.
 strichen mhd. II, 17. IV, 164;
 mit präp. IV, 851.
 ez strîchen? IV, 335.
 strîchen lân IV, 641.
 stridan ahd. (fervere) konj. I²,
 861 fg. 1027.
 strîdr altn. (severus) II, 15.
 strieme I³, 171.
 strika altn. (labare) II, 986.
 strikan, strak? II, 53. 70 a. 2.
 strîmill altn. I³, 171. 502.
 strîmpfan, stramp? II, 59.
 stringan (stringere) II, 37; konj.
 I², 995. 1030.
 striúka altn. (elabi) II, 23; konj.
 I², 914 fg. 1027.
 striupan, stráup? II, 49.
 strive engl., konj. I², 995. 1025.
 stroh I³, 98. 119. 368. 395. 411

- III, 413; z. stärk. d. negat.
III, 729.
- strôl* mhd. II, 119.
- strom* I³, 170 fg. 225. II, 154.
III, 384; in zus. s. II, 440 a.
528.
- stroufe* mhd. (*castigatio*) II, 49.
- strudel* II, 240.
- strumpf* II, 59. III, 450.
- strüpfen* II, 49.
- stube* I³, 413. 465 a. III, 429.
- stück* I², 471. II, 27. 87.
- studan, stad?* II, 51. 71.
- stufe* II, 9.
- stuhl*, goth. *stôls* I², 1033. II, 25
a. 1. 41. III, 433; in zus. s.
II, 527 fg. 1011.
- stuhlgang* II, 433.
- stulla* ahd. I², 1034. II, 58.
- stumm* II, 30; in zus. s. 575.
- stümmlen* II, 59.
- stummer vokal I², 373 fg.
- stümpern* u. *stümpeln* II, 992.
- stumpf* subst. II, 58. 184.
- stumpf* adj. I², 1034. II, 58. 184.
- stumpfab* III, 159.
- stunde* z. umschreib. d. adv. III,
141. 231.
- stunknissi* ahd. I², 1034. II, 37.
- stunz* II, 35.
- stuopo* alts. (*vestigium*) II, 9. 81.
- stuot* ahd., *stôd* ags. altn. (*πωλεσα*)
III, 327. 475.
- stuotros* ahd. II, 440.
- stupf* (*punctum*) III, 480. 488.
- stüppé* mhd. I², 356 a. 2. II, 738.
- stur* ahd. (*intyba*) III, 372.
- stürbord* plattd. III, 438.
- sturilinc* ahd. (*tyro*) II, 48. 49.
- sturm* II, 48. III, 391.
- stürmen* IV, 228. 950.
- sturmes suochen* mhd. IV, 679. 681.
- Sturmi* I³, 80.
- stürzen* konstr. IV, 605. 808.
- Stürzenbecher* II, 961. 983.
- stute* III, 327.
- Stuttgart* III, 327 a. 1.
- stutz* I³, 566. II, 356.
- stütze* I³, 480.
- stützen* II, 51.
- styre* ags. (*juvencus*) II, 62.
- sü, süt* mnd. I³, 261.
- suanhal* ahd., *svancor* ags. II, 119.
- suart, suert* ahd. (*juramentum*) in
zus. s. II, 529.
- suazlih* ahd. II, 658. 660.
- subito* im deutsch. ausgedr. III,
161.
- subjekt, unterschieden IV, 1;
des inf. 113 fg.; bei d. 3.
pers. unterdrückt 265; in d.
konstr. des absol. part. 894.
916.
- subjekte, zwei od. mehr; genus
des abhäng. adj. od. pron. IV,
278 fg.
- substantiv, begriff IV, 254; aus-
gelaßen neben d. genit. 260
fg. 953, adj. 262 fg.; wieder-
holt mit zwischenges. präp.
III, 149 a. 4; mit subst. durch
präp. verbund., num. des verbs
IV, 196.
- „ als präd. abweich. v. genus des
subj. IV, 266; dem pers. pron.
unmittelbar beigefügt 349 fg.;
mit folg. *ander* 455. 959.
- „ bei benennung des regiments
unflekt. IV, 719; mit seinem
eigenen genit. konstr. 726;
mit dat. 746. 963.
- „ in absol.stellung neben d. adj.
IV, 891 fg.
- substantivadverbien III, 127 fg.
774 fg.
- substantiven, zus. ges. mit adj.
bed. II, 648 fg.; aus adj. ver-
klein. III, 686 fg.; als begleiter
der negat. III, 728 fg.
747 fg.; kompar. III, 662;
adjektivisch IV, 244. 255 fg.
256 fg. 952.
- „ ohne plur. IV, 284, ohne sing.
286 fg.; mit dopp. flex. 585.

- 797 a. 2. 960; mehrere, mit d. sing. des verbs IV, 198 fg., „ verh. des artik., im goth. IV, 383 fg., ahd. 394 fg. 958, mhd. 404 fg., nhd. 419 fg., alts. 424 fg., ags. 430 fg., „ mit *sein* u. a. v., vor d. präp. inf. IV, 110 fg., zu unpers. ausdr. verbund. 241 fg. 931, für den ausdr. einfacher verbalbegr. 590. 960.
- „ dem verb *pleonast.* hinzugefügt IV, 645 fg. 726. 961.
- „ der höfl. anrede IV, 316 fg.
- „ mit akt. u. pass. bed. beim genit. IV, 723; formelhaft mit d. gen. 723 fg. 962 fg.
- substantivkasus* ohne flex. IV, 462 fg.
- substantivkomposition* II, 410 fg. (s. zusammensetzung).
- „ vortritt der schwach. form II, 542 fg. IV, 585. 960.
- substantivpräpositionen* III, 266fg.
- such* engl. III, 48.
- suchen* I², 951. I³, 200. 221. II, 11; im alts. reflex. IV, 38. 943; mit bloß. inf. IV, 101, präp. inf. 109, acc. c.inf. 115, acc. 606. 666.
- sucht* II, 50. 204 fg. III, 518 fg. 522; in zus. s. II, 518.
- suckeln* II, 24.
- süd* II, 21.
- süegele* mhd. (*tibia*) III, 468.
- suēhhan* ahd. (*foetere*) I³, 136 a. 2. II, 27. 87; konj. I², 861. 1028.
- sueib* ahd. (*vibratio*) II, 985.
- sueiga* ahd. (*armentum*) III, 475.
- suein* ahd., *svān* ags., *swain* engl. I³, 94. II, 12 fg. 81. 86. III, 320.
- suēlan* ahd. (*ardere*) II, 29. 71; konj. I², 861. 1028.
- ez süenen* mhd. IV, 334. 956.
- suuentan* (*perdere*) II, 35.
- süēp* ahd. subst. II, 985. III, 389.
- suerkan* alts. (*obseurari*) II, 39; konj. I², 890 fg. 1030.
- suēro* ahd. (*dolor*) in zus. s. II, 529.
- süezel*, mhd. *kosewort* III, 686.
- Suevi* I³, 58.
- sügen* u. *sougen* untersch. I², 356 a. 4.
- sühne* II, 42.
- suhtriga* ags. I³, 342. II, 313 a. 2.
- suīd* (*strages*) II, 987.
- suih* ahd. II, 923.
- suīhhan* ahd. (*fallere*) II, 16; konj. I², 860 fg. 1025.
- suilizōn* II, 996.
- suilm* ahd. (*sapor*) II, 146.
- sulh* ags. (*aratrum*) III, 415.
- sulhandle* ags. III, 415.
- sulja* goth. I³, 47.
- sülze* I³, 565. II, 74.
- sum* lat. I², 1064; zur umschr. d. vergang. im roman. IV, 155.
- sumāh* III, 25 fg.
- sumana* goth. adv. III, 25. 95. 122.
- sumanuh* goth. partik. III, 25. 26. 95. 188.
- sumber* mhd. (*tympanum*) III, 469.
- sūmen* mhd. (*morari*), konstr. IV, 614. 679. 861.
- ez sumeret* mhd. IV, 228.
- sumerlate* mhd. (*virga, herba*) I³, 74. 130. II, 21. 429. III, 412.
- sumes*, *sumenes* ahd. (*interdum*) III, 89. 90 a. 1.
- sumilih* ahd., *sumelich* mhd. III, 39.
- sumirih?* ahd. III, 39. 241.
- summus* lat. III, 623 a. 4.
- sumorlida* ags. II, 505.
- sumpt*, ahd. *sumft* II, 33. 194. 209. 210.
- sums* goth., *sum* ahd. sächs., *som* mnl. II, 55. III, 4. 32 a. IV, 394. 457 fg. 515. 738; synt. verh. der flex. im ahd. IV, 473, mnl. 503; als präf. III,

- 39; im alts. bei zahlw. II, 951.
1020. IV, 458 fg.
- sumzuh* goth. pron. III, 26.
- sun* ahd. suff. III, 197. 198.
212 fg. 592.
- sunbeám* ags. II, 431 a.
- sunchéver* ahd. II, 440.
- sund* II, 477. 986. 997. III, 383;
in zus. s. II, 477 fg.
- sundana*, *sundar* ahd. adv. III,
205; verh. im ags. altn. 207,
mhd. nhd. 208 fg.
- sünde* II, 227. III, 501.
- sundergolt* mhd. II, 767.
- sunderspráchen* mhd. II, 767. 919.
- sündflut*, ahd. *sintvluot* II, 223.
493. 548 a. 554.
- sündigen* I², 908.
- sundr* altn., *sunder* mhd. III, 260
fg.; in zus. s. mit d. nomen
II, 766 fg., verb 913. Vgl.
sonder.
- sundrō* goth. adv. II, 766. III,
101. 120. 260.
- süngeln* II, 36.
- sunja* goth. (veritas) III, 143. 501.
- sunjó* od. *sunjóns* (excusatio) III,
501 a. 1. 502. 513.
- sunnahuirpila* ahd. II, 437.
- sunor* ags. (grex) III, 785.
- suns* goth. adv. II, 999. III, 63
a. 2. 89. 120. 165. 197. 590.
Vgl. *soon*.
- sunsái* III, 89. 197. 218 fg. 590.
- sunsei* goth. partik. III, 197.
- suntringun* ahd. adv. II, 356. III,
235.
- Suochenwirt* II, 962.
- suoha* (occa) III, 415. 416.
- suoli* ahd. (aratiuncula) III, 415.
416.
- suontac* (dies judicii) II, 489. 543.
- superlativ III, 564 fg. 583, in
ordinalzahlen 634 fg.; um-
schreib. u. verstärk. 648; in
slav. 662. 787.
- „ schwachformig ohne artik. IV,
574. 575. 576.
- „ beim gen. plur. IV, 272 fg.
502. 503. 726. 736.
- supin* im schwed. I², 1014 fg.,
lat. IV, 130.
- supposé* franz., konstr. IV, 913
a. 1.
- sûrougi* ahd. II, 655 fg. 768.
- sursum* lat. III, 213.
- sus* pron. präf. I³, 342. III, 63
fg. 92 a. 1. 165. 196. 283.
- süß*, goth. *sûtis* I², 41. 420 a. 2.
586. I³, 538; in zus. s. II,
576. 640.
- süß sein* IV, 928.
- süßholz* II, 646.
- süßlich* II, 382. 383.
- sva* goth. (sic) III, 43. 164 fg.
196. 283; präf. 48; vor d.
part. prät. 62 fg. Vgl. *so*.
- sva-sva* III, 43 fg.
- sväc* ags. (odor) II, 27. 87.
- svadhu* ags. subst. I³, 415; in
zus. s. II, 528 fg.
- svaefa* altn. (pacare) II, 25.
- svaei* goth. partik. III, 164. IV,
107. 116 a.
- svaela* altn. (suffocare) II, 29.
- svah* goth. III, 23. 25. 43 a. 1.
164.
- svaihan*, *svah?* II, 53.
- svaíban* (tergere) I², 1032. II,
38; konj. I², 843 fg. 1030.
- svaka* altn. (flare) II, 27.
- svaláuds* (tantus) III, 48; mit
gen. IV, 738.
- svalr* altn. (subfrigidus) II, 29. 80.
- svângr* altn. adj. II, 37.
- svar* altn. (responsum) II, 9.
- svare* goth. adv. III, 121. 134.
199.
- svarl* altn. (scobs) II, 38.
- svartiza* od. *svartizla* (atramentum)
III, 526. 786.
- svasvê* goth. (sicut) III, 43. 165.
196. IV, 107.

- svē* goth. part. III, 43. 48. 164
fg. 196. 283. IV, 107. Vgl.
sva.
- svēfen* ags., *svēfn* altn. (somnium)
I³, 551. II, 25. 146 a. 156.
III, 512. 531. 555.
- svēge* ags. (sonus) III, 468. 498.
- svēgelhorn* ags. III, 468.
- svēgnjan* goth. (exultare) IV, 664.
- sveil* altn. I³, 476. III, 304.
- sveiban* goth. (cessare) konstr. IV,
101.
- sveidan*, *sváid* (ardere)? II, 45.
- sveigja* altn. (flectere) II, 17.
- sveigr* altn. subst. III, 448.
- sveiman*, *sváim* I³, 567.
- sveinan*, *sváin* I³, 567.
- sveitan*, *sváit* (sudare)? I², 1034.
II, 45.
- svēkunths*, *svikunths* (notissimus)
III, 48 a. 1.
- svēlta* altn. (fames) II, 32.
- svencan* ags. (fatigare) II, 36.
- svengan* ags. (quassare) II, 37.
- svēora* ags. (collum) in zus. s. II,
1008.
- svēorc* ags. (caligo) II, 39.
- svēran* (*υμᾶν*) konstr. IV, 616.
712.
- svērei* (honor) III, 502. 506.
- svērfa* altn. II, 38.
- svēs* goth., *suās* ahd. adj. I³, 459.
II, 52. IV, 282. 354. 747.
- svētháu* (*πλήν*) III, 177. 283.
- svett* schwed. I³, 501. Vgl. *schweiß*.
- svica* ags. (proditor) II, 16.
- svīdha* altn., konj. I², 914 fg.
1025.
- svidi* altn. (ignis) II, 45.
- svīfa* altn. (ferri) II, 14; konj.
I², 841 fg. 1025.
- svig* altn. (suppressio) II, 17.
- sviglja* goth. (tibicen) II, 101.
III, 468.
- svikns* goth. (innoxius) II, 164.
- sviltan* goth. (mori) II, 32. 185.
216. 389. 1017; konj. I², 842
fg. 1028.
- svim* altn. (vertigo) II, 12.
- svincan* ags. (laborare) II, 36;
konj. I², 898 fg. 1029.
- svingan* ags. (verberare) II, 37.
- svinthan* (vigere) I³, 567. II, 60.
- svipa* altn. (involvere) II, 13;
konj. I², 914. 1024.
- svira* ags. (cervix) III, 402.
- svisan*, *svas?* II, 52.
- svjet* slav. III, 394.
- svumsl* goth. II, 106. 269.
- sw* mhd. I², 420. 422.
- swā* mhd. III, 44.
- swalwe* mhd. (instr. mus.) II, 189.
III, 468.
- swanc* mhd. (vibratio) II, 36; in
zus. s. 529.
- swant* mhd. (perditor) II, 35; in
zus. s. 528.
- swartaswang* altfries. II, 529.
- swēben* mhd. (ferri) II, 14. Vgl.
svīfa.
- swēcher* mhd. (foetidus) I³, 136.
II, 27.
- swēder* mhd. III, 46.
- sweifen* mhd., *svēpan* alts., konj.
I², 888 fg. 1023.
- sweinen* mhd. (perdere) II, 12.
- swēlch* mhd. (vorax) I², 940. II,
33. 311.
- swēlhen* (glutire) II, 33. 314;
konj. I², 862 fg. 1029. Vgl.
schwelgen.
- swēlher* mhd. (qualiscunque) III, 46.
- Swemmel* III, 672.
- swenne* mhd. III, 44. 182.
- swer*, *swaz* mhd. pron. III, 11.
43 a. 3. 44 fg. 771; mit gen.
IV, 195. 738.
- swērben* mhd. (volvi) I², 1032.
II, 38.
- swērde* mhd. (dolor) II, 249.
- swethe* od. *swēthe* altfries. I³, 415.
- swie* mhd. III, 44 fg. 286.
- swift* engl. II, 197.

swinen mhd. (*tabescere*) II, 12. 389; konj. I², 859 fg. 1024.
swint mhd., *svidh* ags. (*vehemens*)

I³, 363. II, 60. 239.

sword engl. I³, 390. Vgl. *schwert*.

syn altn. (*abnegatio*) III, 501.
synalöphen, im ahd. I², 31, in

d. holl. poesie 540.

synesis des *genus* IV, 267 fg.

synkope I², 27 fg. 373 fg.

synonymen in d. zus. s. II, 544
fg. 666.

syntax IV, 1 fg.

Syrien, form im mhd. I², 779.

syrvan ags. (*moliri*), konj. I², 910.

sýsla altn. (*negotium*) II, 999.

sz altfries. I², 277. 279 fg., nhd.

526 fg.

T

t goth. I², 61. III, 497; ahd. I², 156 fg., aus *d* 867, wegfall 870; alts. 216; ags. 251; altn. 314, neben *tt* 318; mhd. 408 fg. 417 fg. 930 fg.; mnd. 464; mnl. 493 fg., wegfall 975. 977; schwed. 554; dän. 567.

„ im altn. prät. sing. ind. 2. pers. I², 912, verh. zum wurzelkons. 919 fg.; wurzelhaft im mhd. nhd., verh. z. flexionsvok. 930 fg. 981; ausfall vor *-t* im präs. sing. 986; im schwach. engl. prät. 996 fg.

„ zeichen d. schwach. part. prät. I², 1009 fg., vergl. im lat. 1066; zeichen der 2. u. 3. pers. sing. u. d. 2. pers. plur. 1044 fg., vergl. in urverw. spr. 1062.

„ neutr. in d. neunord. adj. flex. I², 754 fg. 756; zeich. des nom. sing. neutr. 803.

„ demonstr. III, 1 fg. 194; su-

perl. 566. 583; in ordinalzahlen 638 fg. 640 fg. 642 fg.; in verklein. sächs. namen 692 fg., vergl. im griech. 698 fg., roman. 703.

„ goth. in d. ableit., = ahd. lat. *t* II, 193 fg. III, 514 fg., = ahd. *z* II, 213 fg. III, 526; nhd. ableit. mit vorherg. liquid. II, 227. 228; ableit. mit neuer ablautsform III, 520; mittel der ableit. bei präp. III, 259.

-t, wegfall nach *s* I², 409. III, 515. 587; unorgan. hinter *n* u. *r* 217 fg.

tā altn. I³, 457.

taabe dän. (*stultus*) I³, 516.

taal nnl. (*lingua*) I³, 1 a.

tabes lat. II, 12.

tachtich mnl. (*octoginta*) I³, 264 a.

tadel III, 508.

tadelig II, 305.

tae altn. I³, 461.

taeg! *täg!* ags. III, 304.

taer altn. (*limpidus*) II, 53.

tafel I², 152. 401. I³, 171. III, 559.

tag I², 151. 1033. II, 44. 90.

IV, 384. 395; in zus. s. mit subst. II, 415. 429. 430. 451. 488 fg. 607. 1009, adj. 551. 642; in adv. ausdr. III, 127 fg. 135. 140. IV, 890; pleonastisch bei *hente* III, 138. IV, 759.

taga- in ahd. eigenamen II, 451.

tagalt mhd. II, 227. 333. 583.

tagen IV, 227 fg. 249.

tageslicht II, 408. 410.

tagesterne II, 415. 425. 526.

tageweide mhd. II, 534.

täglich I², 365. I³, 154. II, 551. 570.

tagstern II, 408. Vgl. *tagesterne*.

tahjan goth. (*lacerare*) IV, 701.

- taíhan, *tah* (stillare)? I², 1034.
 II, 53.
taihundônds III, 638 a.
tairan II, 31. 403; konj. I², 842
 fg. 1028. Vgl. *zehren*.
tâlanc mhd. I², 31. 331. I³, 170.
 II, 551. 565. III, 99. 138.
talis im deutsch. ausgedr. III, 85.
talundi ahd. II, 344.
talzjan goth. *{admonere}* I², 1068.
 II, 54. 268. IV, 522.
tam lat. III, 169 a. 1; im deutsch.
 ausgedr. 191.
tâm alts. I³, 249.
tamen lat. III, 177; im deutsch.
 ausgedr. 191. 285 fg.
Tammo III, 694 a. 1.
tan mhd. (*pinetum*) III, 347. 424.
tändelei III, 96. 119.
tandem lat. III, 198.
tang dän. (*fucus litor.*) III, 373.
Tankred, mhd. *Dancerât* II, 478.
 516.
tanne II, 59. III, 347. 369.
tantus im deutsch. ausgedr. III, 85.
tanz I², 495 fg. II, 35.
tapfer II, 136.
târe ags. (*pix*) II, 53.
targe franz. I², 154. III, 445.
tärne dän. II, 336.
tarón u. *terjan* ahd. (*nocere*) I²,
 878. II, 30; konstr. IV, 690.
Tartar, *Tatar* III, 558 a. 2.
tartsche III, 445. Vgl. *targe*.
tas franz. I², 154. 495.
tasche II, 63. 277. III, 450.
tasso ital. II, 40.
-tat, *-tut-* lat. II, 250. 259.
-tut- superl. III, 650 fg.
-täts- II, 935. 936.
taub I⁵, 59. II, 7. 19.
taube, goth. *dubô* I³, 61. II, 7.
 19. 185. III, 341.
täuberich II, 516. III, 341.
taubert III, 341.
tauchen u. *taufen* I², 1032.
taucher II, 19.
taufe I², 357 a. 1. 700. 1034.
 II, 48. III, 488. 505 fg. 557.
taug dän. (*tacebat*) I², 1004. I³,
 523. Vgl. *tîga*.
taug altn., *toug* dän. (*funis*) I³,
 524. II, 24.
taugen I², 882 fg. II, 23; mit
 bloß. inf. IV, 92, präp. inf.
 108. 945, part. prät. 128. 130,
 part. präs. 947. Vgl. *dugan*.
taugenichts II, 963. 983. 984 a.
tauglich II, 686 fg.
taugt I³, 224. II, 963.
tárujan [*ποιεῖν*] I², 847. 1041. I⁵,
 66. III, 176; mit acc. IV,
 596, mit *du* 622. 822 fg. Vgl.
thun.
taumel III, 508.
taumeln I², 155.
Taunus I², 97. 153.
taupel oberd. III, 467.
taus dän. (*taciturnus*) I³, 523.
tausend, goth. *thûsundi* I², 764.
 I³, 61. II, 344; in zus. s. II,
 949. 969; konstr. IV, 744 fg.
tauta litth. u. lett. I³, 19. 540.
tautragil, *toutregil* I³, 105. II, 435.
tavi goth. (*opus*) III, 499.
-te im schwach. prät. I², 1041
 fg., mhd. 947. 952. 953, neu-
 nord. 1000. 1001. 1005. 1006.
te III, 23. 270.
tî III, 249.
tear ags. engl. (*lacrima*) I³, 345.
 II, 53. 122. 143.
teart ags. (*asper*) II, 232.
teazel engl. III, 372.
tegen nl. (*contra*) I², 501. II, 915.
têhamo ahd. (*decima*) III, 562.
têhund goth. (*decas*) I², 763.
teidinc mhd. I², 426. I³, 84. 143.
 184. II, 406. 415. 532. 937.
 III, 533.
teig I³, 399. 523. II, 47. III, 461.
 IV, 335 a.
teinan, *tâin?* II, 45.
teinn altn. (*bacillus*) II, 45.

- teisc, deisc* ahd. (*stercus*) II, 276.
III, 380.
- teitan, tait?* II, 45.
- teitr* altn. (*equuleus*) II, 45.
- tékan* goth., *taka* altn. (*capere*) I³, 93. 384. 459. 518. II, 73;
konj. I², 841 fg. 1023. I³, 566; konstr. IV, 700. 711.
- tëla* ags. adv. I³, 348. 351. III,
119. 257. 604.
- tëlg, télga* ags. (*virgultum, ramus*)
II, 58. 87. III, 412.
- telgja* altn. (*scindere*) II, 58.
- tell* engl. I², 997. II, 89.
- teller* III, 465.
- tempel* III, 560. 561. 563.
- tempus*, formen im deutsch. IV,
139; umschreib. 149 fg.; verh.
zum ausdr. 189.
- tenaille* franz. III, 469.
- tenar* ahd. (*θérwag*) I², 587. I³,
532. II, 121 fg. III, 404. 556.
- Tencteri* I², 124 a. 152.
- tengeln* I³, 461.
- tengja* altn. (*jungere*) II, 61.
- tenne* II, 59. III, 417. 553.
- tenuis* mhd., im auslaut des er-
sten glieds der zus. s. I², 379;
im anlaut mit media wechs.
380 fg.; schwank. vor dem t
des ahd. zus. gezog. prät. 873.
„ slav. u. litth. I², 591.
- tepēt* mhd. (*tapetum*) II, 230.
- teppich* II, 284.
- ter in lat. adv. III, 125.
- τερ-, -ter- komparativ. III, 650.
652 fg.
- ter* lat. III, 646, im deutsch. aus-
gedr. 228 fg.
- ter* portug. hilfsverb IV, 155.
- tera ahd. in baumnamen II, 122
a. 134 a. 332. 441. 530 fg.
III, 370.
- tergiversor* lat. II, 968.
- térhanén?* ahd. II, 169.
- termen* mhd. I³, 149.
- terminologie, grammat. I², XVIII
fg. I³, 29.
- τερψίχορος II, 977. 978.
- tertius* lat. III, 643.
- téstier* mhd. I³, 141.
- tête* franz. I³, 141.
- teton* franz. I², 154.
- teufel* I², 401. I³, 53. 112 a. 188.
261. II, 116 fg. 349. III, 323
a. 1; verh. des artik. IV, 395.
405; z. stärk. d. negat. III,
734. 736, der frage 763.
- Teuto, Teutonen, teutonisch* I³, 16 fg.
- teygja* altn. (*attrahere*) II, 24.
- th* goth. I², 63; verh. zu d 61
fg. II, 10 a. 3. 224 fg. 232,
zu dh II, 996 fg.; gemin. I²,
66. 74.
- „ ahd. I², 161 fg.; alts. 217 fg.;
ags. 252 fg., gemin. 254 fg.;
altfries. 276 fg.; altn. 316.
II, 996 fg.; mhd.? I², 410;
mnd.? 463 fg.? mnl.? 495;
engl. 514 fg. 544; nhd. 525
fg. I³, 216; mnl.? I², 537;
neunord. 554. 567; lat. 586.
„ wechs. mit f I², 66 fg. 587.
III, 469.
- „ demonstr. III, 3; in ordinalzah-
len 639. 645.
- „ ableit. II, 233 fg. III, 521 fg.
- thá* ags. altn. partik. III, 170. 282.
- thadei* goth. part. III, 172.
- thága* altn. II, 28.
- thái thiudô* IV, 441. 586 a. 2.
- tháirhan, thark?* II, 63.
- tháirkô* (foramen) II, 63. 281. 287.
398. 408.
- tháirsan* (arere) I², 1034. II, 39.
209; konj. I², 843. 1030.
- thal* II, 41. III, 395. 552; in zus.
s. II, 415.
- thalweg* II, 439.
- than* goth. part. III, 24. 95. 165
fg. 176. 198. 275 fg. 280.
282. 283.
- than* engl. III, 168. 283.

- thanamáis adv. II, 770. III, 166.
 222. 590. 631 a.
 thanaseiths goth. (amplius) II, 770.
 III, 89. 166. 222. 590.
 θύρατος III, 354.
 thandē, thandei goth. part. III,
 170 fg. 198. 281.
 thands, thams nul. adv. I², 537.
 III, 134. 143.
 thane engl. II, 157. Vgl. dēgen.
 thanei goth. part. I³, 69. III, 166.
 283.
 thāngat, thannig altn. adv. III, 174.
 thannu goth. fragpart. III, 166 a.
 2. 282.
 thanuh goth. adv. III, 25. 95.
 166. 167. 171. 198.
 tharba (πτωχός) II, 650 a.
 tharei goth. adv. III, 25. 171.
 tharihs goth. adj. II, 315 a. 2.
 tharuh goth. adv. III, 25. 171 fg.
 thāslīc ags. II, 625 a. 770.
 that, goth. dēds I², 1041. I³, 373.
 II, 234. 261. III, 522. 523; in
 zus. s. mit subst. II, 451 fg.
 490 fg. 1009, adj. 551. 642.
 thät auxiliar I², 989. IV, 94 fg.
 thata vaúrd IV, 446.
 thatei goth. part. I³, 69. III, 15.
 165. 283. IV, 116.
 thath, thathrō, thathrōh goth. adv.
 III, 25. 172. 175. 198. 199.
 210.
 tháu, tháuh partik. III, 60. 176
 fg. 198. 274. 283.
 thau, engl. dew I², 252 a. 325.
 I³, 119 a. 252 a. 292. 293.
 367. 479 a. 2. 520. III, 388.
 552.
 thauen I², 252 a. I³, 479.
 tháuhjaba (etiamsi) III, 110. 177.
 199. 284.
 thauig konstr. im ags. IV, 729.
 thê goth. ags. part. I², 790. I³,
 60. 93. 371. III, 27. 175. IV,
 707. 753; mit präp. zus. ges.
 III, 176.
- thé lás ags. III, 175. 742 fg.
 thearl ags. (validus) I³, 351.
 thee engl. I³, 386.
 thêei, thei goth. part. I², 69. III,
 175. 283.
 Theginzo III, 692.
 thëgo ags. (sumptio) in zus. s. II,
 531.
 thei goth. suff. III, 15 a. 1. 19. 42.
 theihvó goth. (tonitru) II, 65. 189.
 III, 487. 781.
 theil, goth. dâils I², 605. II, 44.
 87. III, 74 fg. 484. 505 a. 1.
 533. 553; in zus. s. II, 490;
 in adv. ausdr. III, 140.
 theilnehmen konj. II, 586.
 theils III, 75. 131.
 théláuds (tantus) III, 49. 196.
 théleiks, altn. thvîlikr, ags. thýlic
 (talis) I², 586. III, 49. 63. 196.
 then engl. III, 168.
 -ḡev in lokaladv. III, 210.
 whence engl. III, 173. 213.
 thenden ags. partik. III, 171.
 thenna, theta altn. pron. III, 12.
 27. 29.
 theodiscus v. d. sprache I³, 13 fg.
 Theodorich I², 108. II, 516.
 theôte ags. (cataracta) II, 20. III,
 487.
 θήσ, θητον III, 359.
 there is, are engl. IV, 226.
 therfill altn. (egenus) II, 38.
 thêrra altn. I², 586.
 theuer I², 405 a. I³, 295. 419. 483.
 they engl. I², 794.
 theyr altn. I³, 479.
 theysa altn. II, 50.
 thi dän. part. I², 567.
 -ḡt in lokaladv. III, 210.
 thier, goth. dius I², 587. 593.
 I³, 68. 111. 191. 419. 483.
 568. II, 143 a. 1. 266. III, 359.
 thiggean alts. (rogare), konstr. IV,
 616. 632.
 thiggja altn. (accipere) II, 28. III,
 249; konj. I², 897 fg. 1028.

- thigh* engl. I³, 388.
thikan, thak? II, 53.
thilk altengl. pron. III, 49.
thilus? (tabulatum) ags. *thēlu*, in zus. s. II, 532.
thimble engl. I³, 387.
thinan, than? I², 85. 1034. I³, 571 a. II, 56. 72.
thindan ags. (tumere) II, 864. 986.
thinen ags. (ancilla) I², 259. II, 171. 337 a. 1. III, 837.
thinkan, thank? II, 60.
thionusta altn. II, 369.
thior altn. (taurus) I², 586. III, 325.
thiós altn. II, 275. 276.
thióta altn. (ululare) II, 20.
this goth. präf. III, 42. 60 a. 3. 175.
thisan, thas? II, 625 a. 988.
thishun goth. adv. III, 33.
thishvaduh goth. III, 184.
thishvaruhthei (ubicunque) III, 42.
thither engl. III, 173.
thiuban, tháub? II, 49.
thiubjó (clam) II, 49. III, 101.
thiudangardi goth. (regnum) II, 413. III, 534.
thiudanôν (*βασιλεύειν*) konstr. IV, 691.
thiudans (rex) II, 365 a. 1. III, 320. IV, 389; in zus. s. II, 479.
thiudinassus (imperium) II, 173. 321.
thiudisk goth. I², 103. I³, 12. IV, 441 a. Vgl. *deutsch*.
thiulic? alts. III, 49.
thiunan, tháun? II, 48.
thius goth., *déo* ahd. (famulus) I², 403. II, 187. III, 320. 326; in zus. s. II, 532.
thiusan, tháus? II, 50.
thiuth goth. (bonum) I², 108 a. I³, 20. III, 602; in zus. s. II, 668.
thiutheigs (*ἀγαθός*) II, 298. III, 602 fg.
thiuthjan (benedicere) konstr. IV, 617. 686.
thiuthspillôn (*εὐαγγελίζεσθαι*) II, 525 a. 668.
thivi goth., *diu* ahd. (ancilla) III, 322. 336, in zus. s. II, 532.
thl goth. I², 66.
thó? goth. adv. III, 169. 198.
thollr, thöll altn. III, 348 a. 1. 369. 412.
thon, mhd. *dâhe* I², 438. 526. I³, 92. III, 380.
thon, thonne ags. partik. III, 167 fg. 280. 283.
thonécan ags. (quotiescunque) III, 168.
thor (stultus) I², 526. I³, 220.
thor (porta) I², 526. 587. I³, 220. III, 430. IV, 510.
Thorarna altu. III, 340.
thöricht II, 379. 382.
thörr altn. I³, 467. III, 353.
thot altn. (aura) II, 20.
thött altn. konj. III, 285.
thotti altn. (arrogantia) II, 60.
though engl. I³, 399. III, 177.
thraban, thrôf (solari) II, 43.
thraell altn. (servus) I³, 460. III, 320 fg.
thrafstjan goth. I², 61. II, 43. IV, 31. Vgl. *trost*.
thrag ags. (occasio) I³, 329. 347 a.; in adv. ausdr. III, 141.
thragjan goth. I², 586. 588.
thraihns goth. subst. II, 18. 155.
thramstei goth. (locusta) III, 367. 532.
thränenfeucht, thränenschwer II, 1015.
thras? in zus. s. II, 479.
Thrasamundus II, 479.
thraut altn. (labor) II, 20.
thréatjan ags., *threaten* engl. II, 20. III, 305.
threifa altn. (tangere) II, 14.
threihan goth. (premere) II, 18; konj. I², 841. 1026.

- threk altn. (robur) in zus. s. II, 479.
 thrēmr altn. (limen) II, 55.
 threova ags. (ter) I³, 356.
 threshold engl. I², 245. II, 332.
 III, 431.
 thrice engl. III, 229.
 thridjō goth. ordin. adv. III, 101.
 thrifa altn. (curare) II, 14; konj.
 I², 914 fg. 1025.
 thriman, thram? II, 55.
 thrimil altn. (tuber) II, 55.
 thrimilchi ags. II, 511. 958.
 thriosēz ahd. II, 519.
 thriutan goth., driozan ahd. (do-
 lere) II, 20; konj. I², 842 fg.
 1026. Vgl. verdrießen.
 thriwo alts. (ter) I³, 236.
 throat engl. I³, 398. III, 403.
 thron I², 696.
 thröngr altn. (arctus) II, 36.
 throsc ahd. II, 276.
 throtna altn. (deficere) II, 20.
 throw engl. I³, 399.
 thruma? goth. adj. III, 627 fg.
 thrânginsalr altn. II, 692.
 thrutsfill goth. (lepra) II, 20. 57.
 598. 620.
 Thugut II, 961.
 -thum II, 491. 544. 642. III, 533.
 Vgl. tuom.
 thun I², 1041 fg. 1063. I³, 200.
 II, 234; konj. I², 885 fg.; mit
 bloß. inf. IV, 94 fg. 945,
 präp. inf. 108. 111, ohne inf
 275; mit part. präs. 126, part.
 prät. 127. 130. 629. 947.
 „, mit obj. acc. IV, 594 fg. 960,
 dopp. acc. 623. 823, adj. als
 zweit. obj. 624 fg. 961, mit
 zu 622. 822 fg., adv. 933 fg.;
 f. gethan 949. Vgl. táujan.
 thûngr altn. adj. II, 37.
 thunlich, unthunlich II, 695. 1017.
 thunnorrâd ags. II, 514. III, 353.
 thunvanga ags. III, 402.
 thür I³, 153. 221. III, 430 fg.
 IV, 510.
- Thuringi II, 349.
 thus ags. part. I³, 342. III, 63.
 176. 196.
 thvairhs (iratus) II, 39.
 thvari, thvara ags. III, 441.
 thvárjan ags. (temperare) II, 553.
 thvengr altn. (corrigia) II, 36. III,
 450.
 thŷ (mancipium) u. thyr (servus)
 altn. III, 332 a. 336. 780.
 thyrl ags. (foramen) II, 63.
 thŷs ags. (procella) II, 50.
 thŷven, thœven ags. (ancilla) II,
 337. III, 337.
 ti dän. (nam) III, 282.
 -ti in adv. III, 239.
 tîa altn. (exhibere) I³, 226 a.
 tibicen lat. II, 60. 968.
 tibr (δῶρον) I², 45. 81. 310. a. 1.
 I³, 43. 63 a. 2. Vgl. áibr.
 tichen mhd., konj. I², 937. 1025;
 konstr. IV, 335. 643.
 tief, goth. diups I², 292 a. 1. II,
 48; in zus. s. II, 558. 630.
 tiefsinn II, 646.
 tiefton I², 367 fg.; in mhd. schwach.
 konj. 957 fg., part. präs. 1007;
 in engl. end. 512.
 tiegel I³, 188 a. III, 380. 457.
 tien mnl. (decem) I³, 296.
 tierdse mnl. I², 499.
 tiere, tieren mnl., z. umschreib.
 III, 80. IV, 654.
 tiga schwed., konj. I², 998 fg.
 1026. Vgl. taug.
 tigga schwed. (mendicare) I³, 503.
 tigillum lat. III, 696. 739 a.
 tiginn altn. (dignus) II, 17.
 tik, tik nord. III, 328.
 til ags. adj. II, 54. 745. 768.
 III, 119. 257. 602 fg. 768.
 til präp. II, 54. 767 fg. III, 120.
 257. 603. IV, 800; in zus. s.
 II, 768. 913; in adv. ausdr.
 III, 105. 143. 149.
 til at mit inf. IV, 113.
 tilan, tal I², 1034. II, 54.

- tileygdr altn. II, 768.
 tilgan, talg? I², 1033. II, 58.
 tilgen I², 435. 437. II, 45.
 till, ags. dile II, 44. 87. III, 372.
 -tim-, -im-, superl. im lat. III, 652 fg.
 timbr (materies) I³, 519. II, 185;
 in zus. s. II, 529.
 timbrî ahd. (caligo) II, 59.
 time engl., tîma ags. II, 148. 258.
 986. III, 511; z. umschr. des
 zahladv. III, 232.
 tîna u. tîna altn. I³, 464.
 tindan, tand? II, 59.
 tingan, tang? II, 61.
 tinna ahd. (pyrites) II, 59. III, 379.
 tinne mhd. (tempus capitinis) II,
 59. III, 402.
 tinthan, tanth? II, 60.
 tion altn., teóna ags. (damnum) I³,
 481. 482. II, 18. III, 512.
 -tir ahd. in 2. pers. plur. I², 1045.
 tîç, ii III, 2. 193.
 tisch II, 63. 276 fg. 278. III, 433.
 464. 559.
 titegár ags. (lancea) III, 443.
 titel I², 155. III, 559.
 Titus I³, 48.
 tiufe mhd. I³, 191.
 tiur dän. (tetrao) I³, 522.
 mir ist tiure mhd. IV, 244. 929 fg.
 tiusan, tâus? II, 769.
 tiuscen mhd. adv. III, 142.
 tiutsch mhd. I³, 15 a. 1.
 -tje nnl. demin. I², 536. III, 685.
 tjost mhd. I², 434.
 tjuder schwed. (funis) I³, 418.
 481. 511.
 tjusa schwed. (fascinare) I³, 511.
 tm superlat. III, 626; in ordinal-
 zahl. 640 fg.
 to u. too engl. I³, 390.
 tó IV, 367.
 to day engl. III, 139.
 tô ags. präp. III, 254. IV, 778
 fg.; in zus. s. mit d. nomen
 II, 723, verb 872 fg. 907; in
 adv. ausdr. III, 104 fg. 143.
 148. Vgl. zu.
 tô éacan ags. (praeter, praeterea)
 III, 268.
 tô gëgenes, tô gëanes (obviam) III,
 143.
 tô-a- ags. II, 723. 862. 931 fg.
 toaille franz. I², 154.
 tô-ät-, tô-be- ags. II, 932.
 toben II, 7. 19.
 toberich II, 516.
 tochter I², 587. I³, 52. 469. II,
 23. 123. 207. 211 fg. III, 322.
 IV, 462 fg.; dekl. I², 610 fg.
 töchterlein IV, 270.
 tod, goth. dáuthus I², 157 a. 2.
 252. 1070. II, 233 fg. 262.
 989. III, 354. 507 fg. 522;
 verh. d. artik. IV, 384. 395.
 405. 415. 958; in zus. s. II,
 451. 490. 551.
 todælan ags. II, 907.
 todavia roman. adv. III, 140. 162.
 todbleich II, 557.
 tödlich II, 965.
 tôdôn u. tôgedôn ags. II, 864.
 todt, goth. dáuths I², 157 a. 2.
 252. 1070. II, 238 fg. 262.
 IV, 392. 518. 567. 572; in
 zus. s. II, 558. 1012.
 todt schlagen IV, 626.
 tödten konstr. IV, 620.
 tödtenkopf II, 608.
 toekr altn. (idoneus) II, 73.
 toen nnl. (tum) I², 487. 535. III,
 170. 776.
 toga lat. I³, 571.
 togen mnl. (ostendere) I³, 226 a.
 toht ahd. (validus) II, 23.
 toi enklit. III, 21.
 toîos III, 50.
 τοιοντόροπος III, 80 a. 2.
 toison franz. I², 154.
 τόχος II, 31 a. 1.
 tôlectan ags. II, 862.
 tolc ahd. II, 1000.

- tolde III, 412.
 toll II, 29; in zus. s. 630.
 tölpelei II, 96. 119.
 tomber franz. I², 155 a.
 tōmean, ātōmean alts. (liberare), konstr. IV, 634.
 tōms? (inanis), altn. tōmr, in zus. s. II, 576.
 ton II, 48.
 ton, verh. zur quantität I², 14 fg.; stufen u. lagen 20 fg.; einfluß auf d. lautverhältnisse 367.
 tonitru lat. III, 353.
 tonloser vokal I², 373.
 tonne III, 457.
 tonzeichen I², 21 fg. I³, 37 fg.
 tool engl. II, 336. III, 476.
 top nnl. subst. III, 412.
 topf II, 48. III, 457.
 topfknaben II, 1007.
 torden dän. III, 353.
 torg altn. (forum) II, 288.
 torndyvel schwed. II, 531.
 tortwefel nnl. I³, 388 a.
 tosen II, 50. 988.
 töt ligen IV, 935. 936.
 töt stérben IV, 593.
 tother engl. III, 636. IV, 371 a.
 Tōtila goth. I², 40. I³, 58. III, 666. 692.
 töude mhd. (moribundus) I², 1008.
 touf u. töufe untersch. I², 357 a. 1. 666.
 tougan ahd. (occultus) II, 165. 182.
 tougen (mysterium) I², 357.
 toujours franz. III, 162.
 tōvēorpan ags. II, 907.
 towards engl. III, 105. 269.
 tower engl. I³, 399.
 town engl. I³, 399. III, 418.
 tr kompar. III, 621 fg.
 trachten II, 207; konstr. IV, 839.
 trāda alts. (via) III, 395.
 tradka altn. (supprimere) II, 26.
 trādo ahd. (fimbria) II, 361 a. 997. III, 448.
 trādunga ahd. (translatio) II, 361.
- traga ahd., in zus. s. II, 416. 680.
 träge I³, 329. II, 53.
 tragen II, 11; konj. I², 859 fg. 1024; part. präs. passivisch IV, 64 fg. 66. 67, part. prät. aktivisch 70; mit inf. 101. 103. 945, obj. acc. 604 fg., gen. 648. 961.
 -trago ahd. (-träger) II, 545. 619.
 trahen mhd. (lacrima) I², 29. I³, 170. II, 156.
 trampeln II, 33.
 trampr altn. II, 33.
 frank I², 1032. II, 36. 81. 82. 86. 279 fg. III, 465. 552.
 tränken II, 36. 85. 86. 867; konstr. IV, 712.
 transitiv IV, 3 fg.; in d. medialausdr. umgesetzt 32 fg.; vom intrans. formell geschied. 50 fg.; mit pass. bed. 52 fg.
 trasen mhd. II, 479. 746. 999. IV, 641.
 trat mhd. (vestigium) II, 26.
 trātan II, 812. 990.
 tratz! mhd. III, 304.
 tratzen III, 305.
 traube III, 413. 550.
 trauen I², 145. 327. 355. 403. I³, 101. 194 fg.; mit bloß. inf. IV, 100, acc. e. inf. 117, gen. d. sache 962, dat. 697, präp. 855 fg.
 trauern I², 697 a.; konstr. IV, 664. 839.
 traufe II, 18. 82.
 Traugott II, 961.
 traum I³, 193. II, 146. 154.
 träumen konstr. IV, 240 fg. 250.
 traun III, 138. 241.
 traurig mit gen. IV, 732.
 traut, mhd. trāt IV, 483; in zus. s. II, 630; substantiv. gebr. IV, 952.
 trautchen III, 686.
 Trautwein II, 630.
 treffen II, 24; konj. I², 861 fg. 1027.

- tregjan (vexare) II, 53.
 treiben, mhd. *trīben* I³, 502. II,
 13; konj. I², 841 fg. 1024;
 konstr. IV, 605.
 es *treiben* IV, 337. 956.
treibend passiv. IV, 64 fg.
trēken konj. I², 939 fg. 1028.
trennen II, 35. 709 a.
treóv ags. II, 478.
tréSOR franz. II, 141. III, 452. 561.
trespe III, 371.
trester II, 140.
trētelgja altn. III, 321.
treten, goth. *trudan* I², 842 fg.
 1027. I³, 70. 86. 378. 486.
 557. II, 25 fg. 70 a. 2. 990.
 IV, 165.
treu, goth. *triggvs* I², 325 fg. 728.
 I³, 101. II, 190. IV, 530; in
 zus. s. II, 576.
treue, goth. *triggva* I³, 292. III,
 489, plur. IV, 289; in zus. s.
 II, 478.
tribut I², 152. III, 558 a. 1. 561.
trieb II, 13. 73. 961. III, 479.
triefen II, 18. III, 730 a. 2; konj.
 I², 860 fg. 1026; mit präp.
 IV, 853 fg.
triegen I², 1032. II, 24; konj. I²,
 860 fg. 1027.
Tricht mhd. I³, 188.
triel mhd. (os) III, 400.
Trier I³, 188.
trift II, 13. 196 fg.
triftig II, 24.
trigan, *trag?* II, 53.
trilogie in d. komparation III, 565.
trimpan goth. (calcare) II, 33;
 konj. I², 842. 1029.
Trinkaus II, 961.
trinken I², 326. II, 36. 85; konj.
 I², 843 fg. 1029; mit acc. IV,
 611, gen. 649. 961, präp. 715.
 852, adj. als zweit. obj. 627;
 als konkret. subst. III, 538.
trinkend passiv. IV, 66.
- trinnen* mhd. II, 35; konj. I², 940.
 1029.
triphthonge I², 9. I³, 34; ahd.
 I², 113. I³, 116 fg., mhd.? I³,
 200, alts. 246 fg., ags. 373
 fg., in d. fries. volksspr. 420,
 altn. I², 301. I³, 483, mnl. I²,
 483. I³, 303 fg., nnl. I², 533.
 I³, 322 fg.
Tristan I², 409.
triu goth. (arbor) I², 586. I³, 68.
 540. II, 332. 530. III, 368;
 in zus. s. II, 478. 529 fg. 1011.
triteloht mhd. II, 381.
trocken II, 165 fg.
tröd altn. (pascuum) II, 26.
trödel I³, 221.
trodníngr altn. (callis) II, 26.
trog I³, 399. III, 457.
troie mhd., *tröie* dän. (thorax) I³,
 184. 192. 479. 524. III, 446.
tröll altn. (daemon) I², 300. 335.
 III, 323.
trommel III, 469.
tropfe I², 398. II, 18. 81. III, 388;
 in zus. s. II, 614. 939; z. stärk.
 d. negat. III, 730 fg. 750.
trôr ahd., *dreyri* altn. II, 22. 82.
 86. III, 388. 398.
tröska schwed. (triturare) I³, 512.
tross III, 473. Vgl. *trust*.
trost I², 61. II, 43. 198 fg. III
 515 fg.
trotte, *trottbaum* II, 26.
trotz I³, 131. III, 305. 497.
trou franz. I², 190 a. 1.
truchseß II, 519.
trufi altn. (confusio) I³, 445.
trägen I², 985. Vgl. *triegen*.
truhēn ahd., *trēhten* mhd., *drōttinn*
 altn. (dominus) I², 274. I³,
 142. II, 69. 170 fg. 207. 365
 a. 1. III, 320. 473. IV, 394.
 404; in zus. s. II, 492.
trulla (vasculum) III, 458.
trunk I², 1032. II, 82. 279 fg.
 III, 465.

- trunk! III, 305.
 trunken II, 165. 166. 182. 593;
 konstr. II, 623. IV, 735. 751.
 trunne ahd. (grex) II, 35. 709 a.
 trusel II, 22.
 trust (agmen) III, 473.
 truting plattd. III, 683. 687.
 trûtscaf II, 648.
 trutz! III, 304. Vgl. tratz.
 tryne dän. (rostrum) I³, 481. III.
 409.
 ts altfries. I², 279, mhd. 380.
 411 a. 1, mnl. 498 fg., nnl.
 anlaut 497. 538.
 -ts dualflex. I², 1049 fg.
 tt goth. I², 66, ahd. 167 fg., alts.
 219, ags. 254, altn. 318 fg.
 328. 784. I³, 463, mhd. I²,
 417 fg., mnl. 497 fg., nhd.
 aus d 526, schwed. 555, dän.
 568.
 -tte im mhd. prät. I², 953. 958.
 tübel III, 471.
 tübhorn II, 499.
 tuch III, 447.
 tüchtig vor part. III, 122.
 tud ags. (parma) III, 445.
 tuëlan ahd. II, 29; konj. I², 861 fg.
 1028.
 tuele schweiz. II, 41. 80.
 tuesday engl. I³, 342. 400.
 tuft mhd. I², 407.
 tugend II, 23. 245. 344. 345.
 tulgjan goth. (roborare) I², 1033.
 II, 58.
 tulgo alts. (valde) III, 600. 610.
 tum lat. III, 165; im deutsch.
 ausgedr. 191.
 tûmerschin (saltatrix) II, 329.
 tûmôn ahd. (salire) I², 155.
 tunc lat. III, 25. 95. 165; im
 deutsch. ausgedr. III, 191.
 tünche II, 285. III, 559.
 tungal (sidus) II, 61. III, 392 fg.;
 in zus. s. II, 531.
 Tungri I², 152 a. 3.
 tunkelstérne mhd. II, 526. 1002.
 tunkten II, 282.
 tuo hér! III, 306.
 tuom ahd., dôms goth. (judicium,
 potestas) I², 1033. II, 41. III,
 427 a. 488; in zus. s. II, 452.
 491. 551. 642. 1009. III, 533;
 als präd. adjektivisch IV, 258.
 Vgl. -thum.
 tuon mhd., mit bloß. pers. dat.
 IV, 690.
 ez tuon IV, 337.
 tuon kunt IV, 217.
 tupfen, tüpfen II, 19.
 tûr u. untûr nêmen IV, 248. 952.
 turistal ahd. III, 431.
 turm III, 430.
 türse II, 267.
 türstodel II, 51.
 turtila ahd. (turtur) II, 222.
 turtle engl. III, 786.
 tus-, ahd. zur-, altn. tor- I³, 47.
 534. II, 768 fg. 1018.
 tüttelines grenselin III, 406.
 tuttugu altn. I³, 485. II, 949.
 Vgl. zwanzig.
 tuttuli (papilla) III, 669.
 tux ags. III, 400.
 tuzvérjan goth. (dubitare) I², 67.
 II, 768. 798.
 tva-, tvi- ags. II, 956.
 tvalibvintrus goth. II, 959. IV,
 652 a.
 tvéo ags. (dubium) I², 645.
 tvetulle dän., tvîtôli altn. II, 336.
 957.
 tvisstandan (ἀποτάσσεσθαι) III, 227;
 konstr. IV, 825.
 tvisvar altn. (bis) II, 957. III, 228.
 tw mhd. I², 419. 420, mnl. 498.
 twahlen mhd. (lavare) I², 419. I³,
 369 a. III, 305; konj. I², 841
 fg. 1024.
 twalm mhd. (sopor) II, 29. 146.
 twehele mhd. (mappa) II, 317.
 twér, mhd. windsname III, 390.
 twérhen mhd. II, 39. 314; konj.
 I², 940. 1030.

- tw̄r̄hes* adv. III, 90 fg. 105. 122.
twice engl. III, 228.
twiete III, 396.
twingen mhd. I², 419 fg. II, 36.
 III, 305; mit präp. IV, 851.
 Vgl. *zwingen*.
twinkle engl. III, 732.
twint mnl. I², 498; z. stärk. d.
 negat. III, 731 fg. 749.
Tybalt, *Tybert* I⁵, 162.
tyme ags. adj., in zus. s. II, 576.
týndág ags. II, 489.
týr altn. I², 151 a. 2.
tz ahd. I², 162 fg. 169 fg., altfries.
 anlaut. 277, mhd. 411 fg. 418,
 nhd. 526, schwed. 554.
tziust fries. I⁵, 408.
- U
- u*, entsteh. u. beschaff., verh. zu
 a u. i I³, 33 fg. 564.
 „ goth. I², 41 fg. I³, 43 fg.;
 überg. in v I², 47. I³, 46. 65
 fg., in ȏ I³, 61 fg.; f. ȏ I³,
 60. 544; vor h? I², 71. I³,
 49 fg.
 „ ahd. I², 85 fg. I³, 79 fg. 82
 fg. 84. 85; schwank. mit ȏ
 I³, 81; wechs. mit i 86, mit o
 I², 864; dem w vorgeschob.
 I³, 118 fg.
 „ alts. I², 204. I⁵, 237 fg.
 „ ags. I², 227. I³, 340 fg.; wechs.
 mit o I², 899; st. i nach v
 IV, 89.
 „ altfries. I², 272. I⁵, 407.
 „ altn. I², 284. I³, 443 fg.; wechs.
 mit o I², 918.
 „ mhd. I², 336 fg. I³, 155 fg.;
 verh. zu ȏ I², 339. I³, 161 fg.;
 reim. auf ȏ I³, 206, auf uo
 207. 208; dial. f. uo 202.
 „ mnd. I², 458. I³, 257.
 „ mnl. I², 472 fg. I³, 277 fg.;
 verh. zu o I², 974.
- „ engl. I², 508. 541. I³, 391 fg.
 „ nhd. I², 521. 522. I³, 221;
 dial. f. ȏ I³, 162.
 „ nnl. I², 531. I³, 313.
 „ schwed. I², 547. 548. I³, 507 fg.
 „ dän. I², 560. 561. I³, 520.
 ȏ bildungsvok. der 3. dekl. I²,
 811.
 „ ableit. II, 94 fg. 387 fg. 396.
 III, 496 fg. 507 fg. 532.
 „ ableitungsvok. in d. zus. s. II,
 413. 419 fg. 421 fg.
 -u ahd. f. -i im plur. der 2. dekl.
 I², 622 fg., in d. dekl. des adj.
 723 fg. 726 fg. 812; im ags.
 subst. plur. neutr. 644, adj.
 sing. fem. 732.
 „ goth. fragsuffix III, 753 fg.,
 zwischengeschenken II, 833. 899.
 ȏ goth.? I², 41. I³, 61 fg. 534.
 535; ahd. I², 96 fg. I³, 89.
 100 fg.; alts. I², 206 fg. I³,
 243 fg.; ags. I², 231. I³, 365;
 altfries. I², 273. I³, 413 fg.;
 altn. I², 291. I³, 470 fg., wechs.
 mit iō, iú I², 918; mhd. I²,
 347 fg. I³, 180 fg., auf uo
 reim. I³, 207. 208; mnd. I²,
 461. I³, 259 fg.; mnl. I², 472
 fg. 477. I³, 288 fg., schwank.
 mit ie I², 481. I³, 295; mittel-
 engl. I², 510, nnl. I², 532. I³,
 318 fg.
 „ in d. stark. konjug.? I², 838.
 II, 7.
 -ȏ ahd. instrum. I², 611 fg. 816.
 ȏ mhd. I², 336 fg. 339 fg. I³,
 158 fg. 209 fg., aus o I², 335.
 I³, 153 fg., auf iu reim. I³,
 207; mnd. f. iu I², 458. I³,
 261; nhd. I², 522. I³, 221 fg.,
 berühr. mit ie I³, 227.
 ua ahd. I², 111 fg. I³, 114 fg.
 übel adj. I², 42. I³, 435. 531.
 III, 604 fg., kompar. III, 606;
 in zus. s. II, 640. 668 fg.

- „ adv. III, 607, bei *sein* IV, 924.
927.
- „ subst. I³, 353. III, 494. 534 a.
über I³, 200. 221. 367. 413. II,
43. 184; konstr. IV, 597 fg.
960.
- über*, goth. *ufar*, altn. *yfir* I², 340.
585. I³, 162. 519. II, 771. III,
156. 203. 253. 259 fg. IV, 789.
790. 791; in zus. s. mit d.
nomen II, 772 fg., verb 870
fg. 874. 876 fg. 885 fg. 902.
905. 915 fg.; kompar. III, 625.
- „ mit d. acc. als adv. ausdr. III,
108. 156 fg. 159; f. *übrig* II,
874; in zus. ges. verb., kon-
str. IV, 868 fg.; v. subst. ab-
häng. IV, 875 fg.; mit acc.
bei *stechn*, *sitzen* IV, 818 fg.;
z. erklär. d. zus. s. II, 436 fg.
- über-* (nimis) III, 108 a. 2. 777.
über kurz oder lang III, 108.
überall III, 108.
- überaus* III, 157 a.
- überdieß* III, 189.
- überdruß* II, 20. 792. Vgl. *ur-
druz*.
- überein* III, 105. 108.
- übergangszeit* vom mhd. zum nhd.
I², X fg.
- überhaupt* III, 156 fg. IV, 423.
- überheben*, *übertragen* mit acc. u.
gen. IV, 635.
- überkommen*, *übergén* mhd. II, 876;
konstr. IV, 637.
- überlands* III, 131. 157. IV, 890.
- überlaut* adv. III, 108. 122.
- übermorgen* III, 156 fg.
- überrock* II, 774.
- übertreten* II, 797.
- überwinden* II, 34. 876. 886.
- ubi* lat. III, 2. 33. 164; im deut-
schen ausgedr. 191. 192.
- ubil qithan* goth. (maledicere) kon-
str. IV, 686.
- ubiltōjis* goth. I², 720. II, 640.
648. 668. IV, 526.
- ulni* goth. subst. ableit. I², 55.
II, 163. 184. 365 fg. 595. III,
111. 528 fg. 550.
- übrig*, mhd. *überec* II, 303. 399.
- übrigens* III, 90 a. 1. 92.
- ud* ableit. II, 230.
- uden* dän. (praeter) III, 280.
ūðwø neben d. adj. ausgelaß. IV,
263.
- ue* ahd. I², 112. I³, 115, mnl. I²,
483. I³, 301 fg. 549, nnl. f.
a I³, 321, engl. 400.
- üe* mhd. I², 360. I³, 199 fg.
- Uechtland*, *Uchtland* II, 11. 1008.
- uf* goth. (sub) I², 55. I³, 47. III,
253. IV, 789 fg.; in zus. s.
mit d. nomen II, 770 fg., verb
902.
- uf* ahd. mhd. präp. III, 254; in
zus. s. mit d. nom. II, 785 fg.,
verb 897; bei *sprechen*, *verkie-
sen* u. a. v. IV, 836. 840. 846.
848. Vgl. *auf*.
- af* den walt IV, 822. 964.
- ufáihis* (εὐορχός) II, 771.
- uf-ar-* ahd. II, 930.
- ufarassus* goth. (abundantia) II,
321. 339. 398. 1003. III, 135.
507. 527.
- ufarmunnôn* goth. (oblivisci) II, 30.
902. IV, 663.
- ufarô* goth. IV, 789 fg.
- ufarskadvjan* (ἐπισκιάζειν) II, 902;
konstr. IV, 962.
- ufbrikan* goth. II, 902; konstr.
IV, 689.
- uffer* II, 790.
- uf-fir-?* ahd. II, 931.
- ufgakunths?* II, 771. 928.
- ufháusjan* (obedire) II, 902; kon-
str. IV, 696.
- ufhlôkjan* goth. II, 12. 902.
- ufjô* (περισσόν) III, 502. IV, 241.
- ufkunnan* (γινώσκειν) II, 771. 902;
medial IV, 22; mit acc. IV, 905.
- ufsneithan* goth. II, 900. 902. 905.
- ug* ableit. II, 297. III, 10.

- uh goth. suff. I³, 69. II, 899.
 III, 23 fg. 33. 50. 270. 754.
 „ ableit. II, 315 fg.
uhhizan ahd. (plangere) III, 778.
uhthan? *uththan* goth. partik. II,
 899. III, 24. 166. 167. 287.
uhtrô, ahd. *uhta* (crepusculum) II,
 189. 206; in zus. s. 1008.
ui ahd. I², 112. I³, 115, nl. I²,
 483. 533. I³, 302. 321 fg.,
 nhd. I³, 227.
- ai*, *uagrû* altn. III, 476.
uitmuntende nnl. IV, 65.
- uk ableit. II, 285 fg.
Ukermark II, 11.
- ul ableit. II, 116 fg. 992. III, 510.
ulbandus goth. (camelus) I², 586.
 II, 184. 185. 231. 342. III,
 312. 556.
- ullus* lat. III, 9 a. 739 a.; im
 deutsch. ausgedr. 85.
- Ulphilas* I², 57 fg. III, 666.
- Ulrich*, ahd. *Uodalrich* I², 31. I³,
 197. II, 516.
- ultra* lat., in german. spr. ausgedr.
 III, 160.
- um, -un, -on ahd. dat. plur. I²,
 620.
- um ableit. II, 150 fg. 993. III,
 511; superlativ. II, 152. III,
 626 fg. IV, 520.
- um lat. neutr. form I², 825.
- um* altn. partik. mit verb. ver-
 bund. II, 912 fg. 933.
- um*, ahd. *umpi*, altn. *ymbe* I³, 162.
 214. II, 185. III, 256. IV, 797
 fg.; in zus. s. mit d. nomen
 II, 774 fg., verb 870 fg.. 874.
 877. 884. 908 fg. 912 fg.
 914. 915.
- „ mit d. acc. als adv. ausdr. III,
 156; mit and. partik. verbund.
 263.
- „ bei *gethan*, *geschehn sein* IV,
 823, bei mhd. *koufen* u. d. gl.
 841 fg.; in zus. ges. verb.,
- konstr. 868; abhang. v. subst.
 877, adj. 881.
- „ zur erklär. der zus. s. II, 437.
um willen III, 267.
- um zu* IV, 104. 106. 113. 945.
- umbesweif* mhd. II, 210. 774 fg.
- umbevâhen* mhd. IV, 63.
- umbigengizan* (circumire) II, 341.
- umbikirg* ahd. adv. I², 1070. III,
 156.
- umbor* ags. II, 589. III, 224.
- umfang*, *umfangen* II, 919.
- umher* III, 212.
- umlaut, erklär. u. ursache I², 9
 fg. 1067. I³, 34. 74 fg. 553
 fg., untersch. v. vokalwechs.
 I², 115; lebendiger u. todter
 I³, 210, allmähl. fortschr. 528
 fg.; verschied. richtung. 578.
- „ der kurzen vokale I², 576,
 langen vok. 580; bei kons. I²,
 12. 181. 187 fg.
- „ goth.? I², 51. I³, 39; ahd. I²,
 76 fg. 78. I³, 75 fg. 112, des
 ē in i? I², 81 fg., ei aus ai
 101. I³, 106, eu aus au 108,
 iu aus ȳ I², 109. I³, 112, ew
 aus aw I², 142, beim kompar.
 I², 757 fg., in d. konjug. 865
 fg.; alts. I², 202 fg. 209. I³,
 231. 238. 247, in d. konj. I²,
 890; ags. I², 243. I³, 374 fg.,
 des e aus a I², 225. I³, 333,
 y aus u I², 227. I³, 342, ȳ aus
 ea, ȳ I², 231. I³, 365 fg., é
 aus ô I², 229. I³, 361, ae aus
 â I², 235, in d. dekl. 646 fg.,
 konj. 900 fg.; altfries. I², 274
 fg. I³, 419; altn. I², 303. I³,
 426. 484, des e aus a I³, 427,
 e aus â 432, ö aus a 439, y
 aus u I², 284. I³, 448, in d.
 dekl. I², 653. 656. 657. 659.
 660. 663, konj. 917; mhd. I²,
 361 fg. I³, 125. 209 fg., in
 d. dekl. I², 671. 672. 676.
 680. 681, konj. 941 fg.; mnd.?

- I³, 257. 260. 262; mul.? I², 484. 974. I³, 290. 304; engl. I², 512. 543. I³, 400; nhd. I², 524. I³, 324, in d. dekl. I², 696, konj. 985. 988; nnl.? I², 534. I³, 319. 324; schwed. I², 551. I³, 512, dän. I², 563. I³, 524. „ bei adj. auf -ig II, 304. 305. 308, -lich 569; im ersten worte der zus. s. II, 541 fg.; in den kompar. formen III, 574 fg. 576 fg., deminut. 668 fg. 670 fg. 673; verh. im adv. III, 113. 115 fg. „ im zend I³, 555.
- umpihuérft* ahd. (orbis) II, 38. 774.
- umpi-pi-* ahd. II, 774. 930 fg. III, 256.
- umsonst* III, 92 a. 1. 161 a. 1. 197 a. 2.
- umsonst sein* IV, 925.
- umz altn. reflex. suff. IV, 41 a. 2.
- un, f. -an im inf. IV, 169.
- „ ahd. acc. adv. form III, 96 fg.
- „ ableit. II, 174 fg. 319. 994. III, 338.
- un- (in-)* I², 1074. I³, 214. II, 699. 775. 782. 1017. III, 261. 744; zus. ges. mit subst. II, 775 fg. 1018, adj. 779 fg. 782. 1018, part. 691. 780 fg. 873 a. 881. 892 a., verh. vor verben 781 fg., in dekompos. 927. 928. 1019.
- un- engl. (ent-)* II, 816. 905.
- uuaholda* ahd. II, 775.
- unbarnahs* (*ἄτεκνος*) II, 779. 782. IV, 526.
- unbeschadet* konstr. IV, 911.
- unbesehens* III, 91. 92.
- unbewust* konstr. IV, 909.
- unbiarja* goth. (malae bestiae) I³, 39. II, 776. 804 a.
- unbilde* II, 778.
- unc ahd. st. -unga I², 1076. II, 362. IV, 463. Vgl. -ung.
- uncouth* engl. I³, 398. II, 239.
- unculus, -uncula lat. II, 347.
- und ableit. II, 343 fg. 1003. III, 528.
- und* goth. präp. I², 495 a. III, 255. IV, 790 fg.; in zus. s. mit d. nom. II, 783, verb 902. 907. Vgl. *unte*.
- und* konj. I³, 81. III, 271 fg.; besond. bed. im mhd. III, 283. 286; wegfall nach *stehn* u. a. v. IV, 216. 346 a. 950.
- undan* altn. präp. IV, 791; in zus. s. II, 783.
- undankes* adv. III, 128 fg.
- undaralih* abd. II, 625 a. 657. 770. 782.
- undâre*, *untâre* mhd. I², 340. II, 31. 625 a. 770. 782. III, 115 fg.
- undarô* (*ἐποκάτω*) IV, 789 fg.
- undaúrnimats* (prandium) II, 337. 413. 429.
- unde* lat. III, 2. 164. 194, im deutsch. ausgedr. III, 191. 192.
- unde aber* mhd. III, 279. 286.
- ünde* mhd., *ydh* ags. (unda) II, 212. 235 fg. III, 383; in zus. s. II, 479.
- underbint* mhd. (discrimen) II, 35.
- undergân* mhd., konstr. IV, 700.
- undersliufen* mhd., konstr. IV, 637.
- understand* engl. II, 908. 916.
- underwilen* mhd. adv. III, 153. 217. sich *underwinden* mhd., konstr. II, 878. IV, 668.
- undirfurda* altn. (spectaculum) II, 784.
- undo* engl. II, 816. 906.
- undroenn* altn. (absurdus) II, 181.
- undurften* mhd. adv. III, 137.
- undurftéônô?* ahd. III, 134. 136.
- undurftes* (gratis) II, 938. III, 90.
- unerachtet*, *ungeachtet* konstr. IV, 911.
- unerbo* ahd. II, 776.
- unfairinôdaba* (*ἀμεμπιτῶς*) IV, 922.
- unflat* II, 493. 778. 782.

- unforawīsun* ahd. adv. II, 727.
-ung ableit. II, 359 fg. 939. 1004
 fg. III, 237. 528.
-unga, *-ungo* in sächs. adv. III,
 235 fg. 237.
ungāz (incoenatus) II, 780.
ungedāht mhd., konstr. IV, 839.
ungegeßen, *ungetrunken* IV, 71.
ungeheuer adj. II, 747 fg. 749.
 779 fg.
ungeloube mhd. II, 1018.
ungemach III, 488. 490. IV, 244.
ungerade mhd., mit gen. IV, 759.
 907 a. 3. 963.
ungersven schwed. II, 677.
ungeschlacht II, 779.
ungeselle II, 776. 782.
ungestüm II, 30. 779. 782.
ungetheode ags. I³, 19.
ungetreten konstr. IV, 907 a. 1.
ungevertes III, 130.
ungezalt mhd., mit gen. IV, 907.
 911. 964.
ungeziefer II, 776. 782.
ungirēh ahd. (tumultus) II, 26.
-ungs- II, 935. 936 fg. 941.
unheiles III, 129.
unhold II, 776.
unhultha, *unhulthō* goth. (daemon)
 II, 238. 775. III, 736. 737.
 IV, 256. 271. 385. 510.
unius generis im deutsch. ausgedr.
 III, 86.
unkarja goth. (incuriosus) II, 57.
 779. IV, 524.
unkaúreins goth. III, 136.
unke I³, 416 a.
unkitrasūn ahd. II, 746.
unlängst I³, 92. III, 91 fg.
unlēds goth. (pauper) II, 148 a.
 225. 650 a. 779; konstr. IV,
 731. 750.
unmaere II, 780; konstr. IV, 930.
unmaeren II, 779; konstr. IV, 698.
unmahten ahd. II, 781; konstr.
 IV, 231.
unmanegē (aliqui) III, 87.
- unmāzen* mhd. adv. III, 137; beim
 subst. IV, 937.
unmāzi od. *unmazī?* ahd. (crapula)
 II, 776.
unmēz, *ummēz* in ahd. zus. s. II,
 553. 699. IV, 937.
unmuotes mhd. adv. III, 130.
-unna ableit. II, 318 fg. 1002.
unnan ahd. (favere) I², 883 fg.
 II, 34. IV, 685. Vgl. *gönnen*.
unnusta ahd. (amica) II, 34. 370.
 371. III, 529.
unpidarpeo ahd. (nequam) II, 38.
 779.
unquam lat. III, 33; im deutsch.
 ausgedr. 222 fg.
unrath II, 779.
uns I², 306. 308. 806. 813.
unscolahīlho ahd. II, 686.
unsēlja (*πονηρός*) II, 779. III, 605.
unser gen. plur., mit folg. kardi-
 nalzahl IV, 745.
unser poss. pron. I², 306. 311.
 781. 783 fg. III, 622. IV, 339.
 468 fg. 513 fg.
unst ahd. (procella) II, 198 fg.
 212. III, 391.
unt- ahd. II, 907.
untala goth. (ineptus) II, 54. 779.
unte goth. part. I², 495 a. III,
 256. 257. 281. 282. IV, 791
 fg. Vgl. *unz*.
unten III, 208 fg.
untenan III, 209.
unter, goth. *undar* III, 204. 255
 fg. 260. 624. IV, 789 fg.; in
 zus. s. mit d. nom. II, 783 fg.,
 verb 870 fg. 874. 877 fg.
 884 fg. 908. 914. 915 fg.; z.
 erklär. d. zus. s. II, 436 fg.;
 mit subst. als adv. ausdr. III,
 152 fg. 157.
unterdessen III, 189.
untere, *unterste* III, 623 fg. 632.
untereinander ausgedr. III, 83 a.
 1 u. 2.
unterhabend passiv. IV, 66 a.

- unterhalten* II, 870. 917. 919.
unterkunft II, 704.
unterschied II, 784. III, 483. 484.
 494.
unterthan II, 784. 878.
unterwegen, unterwegs III, 143. 153;
 mit *lassen* IV, 828. 859 a.
unthat II, 777. 782.
until engl. I², 495 a. II, 768 a.
 III, 257.
unkennen ahd. (*naufragus*) II, 783.
 907.
untorni od. *untorn* ahd., *undern*
 ags. (*meridies*) II, 337. 398.
 783.
unumlaut in d. kompar. III, 575.
 576 fg.
unus lat. III, 746; im deutsch.
 ausgedr. 85.
unnus alterum im deutsch. ausgedr.
 III, 86.
unusquisque im deutsch. ausgedr.
 III, 86.
unvaihts II, 775.
unvonnöthen, unvorhanden II, 960.
unwißenheit II, 688.
unz ahd. mhd. (*ad, usque*) I², 495
 a. II, 768 a. 783. 907. III,
 281. IV, 792.
unz in ȝ ahd. III, 153 a. 157 a.
unzählig II, 305.
unzucht II, 778 fg. 782.
uo ahd. I², 111 fg. I³, 116, alts.
 I², 208 fg. I³, 246, mhd. I²,
 358 fg. I³, 197 fg.
 , ahd. ablaut I², 1039.
uo- ahd., ô- ags. (*re-*) II, 784 fg.
uodil, uodal ahd., ôdhal altn.
 (*praedium*) I², 94. II, 44. 112.
 III, 418.
uohsa ahd. (*ala, ascella*) I³, 124.
 II, 44. 80. 265. III, 403.
uohta ahd. I², 291. II, 11. 206.
 1008.
uozernan ahd. (*spernere*) II, 339.
up ags. engl., in zus. s. II, 786.
 908. 915. Vgl. *auf*.
- up-â-, up-ât-, up-be-, up-for-* ags.
 II, 932.
iπέρ u. *ὑπό* III, 253 a.
upiror ahd. III, 259 a. 2.
upon engl. III, 254. 260. 262.
upp altn. (*sursum*) III, 625; in
 zus. s. II, 786. 914.
uppâ altn. präp. II, 819. III, 254.
 262. Vgl. *på, paa*.
uppáleggja altn. II, 917. 933.
upper altfries. engl. III, 260.
-ur ableit. II, 140 fg. 144. 993.
 III, 511.
ur- (ex-) II, 769. III, 253; in
 zus. s. mit d. nomen II, 787
 fg. 789 fg., verb 818 fg.
uralt II, 787. 791.
ûr, ûre (*urus*) II, 790.
urbor hd. (*reditus*) II, 31. 789.
 III, 482.
-urd altn. II, 339 a.
urdruz II, 20. 787. 789. 792.
 Vgl. *überdruß*.
urerban ahd. II, 830. 831. 832.
urfrosti ahd. (*africus*) II, 788.
urgâl II, 633. 789. 790.
urhap mhd. (*origo*) II, 9. 787.
 789. 791. III, 479.
urheber II, 791.
urheiz ahd. II, 787. III, 481.
urkunde II, 787 fg.
urlaub I³, 173. 274. II, 49. 787
 fg. 790.
urlaub nehmen konstr. IV, 824 fg.
 964.
urlogen (*certare*) I², 1072.
urráisjan (*erigere*) II, 16. 820.
urrannjan goth. II, 34. 820.
urrea ahd. (*turris*) I³, 102. III, 430.
urreisan goth. (*surgere*) I², 1080.
 II, 16. 699. 700. 820.
urruns (*oriens*) II, 787. 788. III,
 515.
ursprung, mhd. *ursprinc* II, 287.
 788. 790. 791. III, 387; zur
 erheb. des begr. IV, 724.
urtheil II, 790. 922. III, 500.

- ururgroßvater* II, 1006.
urvar mhd. II, 790. 792.
urwir ahd. (spado) II, 788. 830.
urwiran, *arwiran* ahd. (castrare)
 I², 977 a. II, 788. 830.
-us goth. in lat. u. griech. na-
 men I², 766.
 „ ableit. II, 273 fg.
 „ lat. form abstr. subst. III, 531.
us goth. (ex) III, 151. 253. IV,
 771 fg. 774 fg.; in zus. s. mit
 d. nomen II, 787 fg., verb I²,
 1068. II, 818 fg. 933; mit
 and. partik. verbund. III, 263.
usagljan goth. (permolestare) II,
 828; mit dat. IV, 690.
usanan goth. (exspirare) konj. I²,
 841. 1023.
us-at- goth. II, 933.
usatbaíran (*προσγέρειν*) II, 933.
usbaíran II, 819.
usbáugjan (verrere) II, 23. 824.
usbidjan (*εὐχεοθαι*) konstr. IV, 101.
-usculus in lat. adj. III, 697.
usdáudō (sollicite) II, 787. III, 101.
usdrusts goth. (aspredo) II, 22.
 787. III, 516. 520.
usfilhs goth. (sepultura) II, 33.
 787.
usfilma goth. (pavidus) II, 148.
 IV, 524. 590.
usgaggan goth. II, 819.
usgeisnan goth. (stupere) II, 46.
 IV, 26.
usgrudja goth. (segnis) I³, 564.
 568. IV, 590.
usháista (egenus) IV, 256.
Usipetes I², 152 fg.
-usk ableit. II, 377.
uskeinan goth. (pullulare) I², 841.
 854. II, 820. IV, 24. 26.
uskiusan goth. II, 829. 831; kon-
 str. IV, 619. 690.
uslitha goth. (paralyticus) II, 787.
usluknan goth. IV, 24. 26.
usniman goth. II, 830.
uspunna ahd. II, 34.
- usqiman* goth. II, 829. 831. IV,
 619. 620. 690.
usqistjan (*ἀπολέσαι*) II, 45. 824;
 konstr. IV, 619. 690.
usquam im deutsch. ausgedr. III,
 220 fg.
ussaihvan II, 820. 824.
-ussi goth. ableit. II, 321. III, 527.
ussigvan goth. ('recitare) II, 820.
usstandan goth. II, 820. IV, 819.
usstass goth. (resurrectio) II, 11.
 787. 791.
usstiuriba goth. adv. II, 787. III,
 109. 608. IV, 692.
-ust ableit. II, 368 fg. III, 529.
usthríutan goth. II, 828; konstr.
 IV, 689.
ustiuhan goth. (consummare) II,
 829. 831; medialpass. gebr.
 IV, 54.
ustrudja goth. II, 26. 787.
-ustus lat. II, 372.
usvairpan II, 824. 899 fg.; kon-
 str. IV, 708 fg.
usvénā goth. adj. II, 787. IV,
 524. 590. 624 a. 2.
üz von mhd. III, 263.
üzán ahd. partik. II, 930. III,
 203. 260. 277 fg. Vgl. *aussen*.
üz-ar- ahd. II, 930.
üzbora (scobs) II, 78. 792.
üz-jir- ahd. II, 931.
üzganc ahd. II, 792. 794.
üzinpréstan, üz-anpréstan ahd. II, 930.
üz-int- ahd. II, 930.
üzoh, üzouh ahd. part. III, 277 fg.
 sich *üzón* ahd., konstr. IV, 678.
üzsuht ahd. II, 792. 794.
-ut, ahd. *-uz*, ableit. II, 220 fg.
ut goth. partik. II, 792. 899.
ut lat. III, 165 a. 1; im deutsch.
 ausgedr. 192. 283.
üt goth. adv. III, 153 a. 200.
 253. 255. Vgl. *aus*.
üt us III, 253. 263. IV, 775.
uta- (extra) II, 794.
üta, üt, ütathrō III, 200.

- ut-ā- ags. II, 932.
 utan, *utou* ags., *weten* mnl., *wita*
 alts. partik. I², 910. I³, 341.
 III, 301. IV, 89 fg. 944.
 uter lat. III, 2. 621. 652. IV, 955.
 utercunque im deutsch. ausgedr.
 III, 86.
 uterque III, 26. 29 a. 1. IV, 955;
 im deutsch. ausgedr. III, 86.
 ut-for- ags. II, 932.
 -uth ableit. II, 250 fg. III, 523 fg.
 uti- altn. (foris) II, 794.
 utmost engl. III, 631.
 ut-odh- ags. II, 932.
Utrecht, ahd. *Uztricht* I², 775. II,
 792. 793.
 utrum lat., im deutsch. ausgedr.
 III, 190.
 ut-us- goth. II, 933.
Utz III, 690. 691.
 uu dän. I³, 520; nhd. ? I², 519.
 -ur ableit. II, 192.
 uto ahd. (bubo) III, 348 a. 1. 361.
 -uu ahd. ? I², 146, mnl. 492. I³,
 289.
 -uw mhd. I³, 194 fg.
 uzēta goth. (praesepe) II, 25.
 787. III, 433.
- R
- r, beschaffen. I², 10. 57 I³, 33.
 „ goth. I², 57 fg., drückt griech.
 r aus I², 33. I³, 48 a. 3. 582;
 ahd. I², 134 fg., vor u 139
 fg.; alts. 214; ags. 248 fg.;
 altfries. 275 fg.; altn. 310 fg.,
 in d. flex. 656. 919, schwindet
 im anlaut vor u I³, 446,
 mit folg. o, ô f. ā I², 285. I³,
 455. 467, nach io unterdr. I³,
 482; mhd. I², 399 fg., in
 fremdw. 404; mnl. 462 fg.;
 mnl. 490. 491; engl. 513.
 544; nhd. 525; nnl. 535. 536
 fg.; neunord. 553. 566.
 r, ahd. w, ableit. II, 186 fg.
- vaar dän. (ver) I³, 438.
 väcan ags. II, 11; konj. I², 896
 fg. 1024.
 vacare lat. II, 88.
 vacarme franz. III, 296.
 vademecum II, 1020.
 vadr altn. (funis) II, 26. III, 467.
 vaeg ags., wâc ahd., in zus. s. II,
 481 fg. 536. Vgl. woge.
 vaegbora ags. II, 487.
 vaegráp ags. II, 515.
 vaepna láfe ags. II, 603.
 vaepned ags., in zus. s. II, 692.
 vaetki altn. (nihil) III, 35. 37. 718.
 vaetr, vaett altn. I³, 462. III,
 718; z. stärk. d. negat. III,
 9. 737.
 vaetti altn. I³, 461.
 vaf altn. (trama) II, 24.
 väfels ags. (pallium) III, 447.
 vägg schwed., veggr altn. (paries)
 I³, 503 a. III, 429.
 rajan II, 28.
 vahs ahd., feax ags. (coma) II, 63.
 266. 265. 275. III, 408; in
 zus. s. II, 923.
 rahspendel, vahswitta ahd. III, 452.
 vahsstréno ahd. III, 409.
 vahstus goth. (statura) II, 12.
 III, 507. 515.
 váifaírvjan (ejulare) II, 191. III,
 292.
 väig? (potus?) in zus. s. II, 534.
 vahhan, vah? I², 1034. II, 71.
 vähsta (angulus) II, 209. III,
 418 a. 1. 429.
 vaihts, ahd. wiht I², 288 a. I³,
 85. 341. 462. II, 18. 71. 203.
 III, 52. 62. 518. 519. 736;
 in zus. s. II, 534; pronom.
 gebr. III, 8 fg.; in negat. ver-
 bind. III, 721. 734 fg. Vgl.
 wicht.
 ráilamérjan II, 668. III, 563.
 ráinans (infelix) I³, 93 a. IV, 78.
 ráinei goth. partik. I³, 93 a. III,
 183 a. 297. 303 IV, 74. 78.

- váips (*σιέραυος*) I³, 104 a. 1. 568.
 II, 13. 82. III, 451.
- vair (vir) I², 599. I³, 52. 348.
 547. II, 47. 56. III, 319. IV,
 462; in zus. s. II, 480. 534.
- vairan, var? II, 56. 183.
- vairgan, varg? II, 62.
- vairiló (labium) II, 56. III, 400.
 666 a. 1.
- vairman, varm? II, 61.
- vairs, hd. *wirs* (pejus) I², 123. I³,
 84 a. III, 589 fg. 591 fg.
 607. 620.
- vairsiza, vaírsist III, 567. 591.
 606. 620. 658.
- vairtan, vart? II, 62.
- vaisseau franz., vessel engl. III,
 435 a. 2.
- váitei goth. partik. III, 243. 761.
 IV, 260.
- vaja goth. (male) III, 118 a. 2.
 607. 786.
- válá ags. interj. III, 289 fg. 292
 fg. 303.
- válant I³, 165.
- valbaust altn. III, 442.
- valda altn., konj I², 927 fg.
- valda? goth., walto ahd. (rector)
 in zus. s. II, 533.
- valde lat. III, 122. 652 a. 2.
- valdufni (potestas) III, 528; kon-
 str. IV, 102. 107.
- válen mhd. I², 349.
- válm, vílm ags. (aestus) in zus. s
 II, 537.
- valvahs mhd. II, 667. 923.
- valvjan I³, 47.
- valz mhd. III, 442.
- van goth. altn. (defectus) II, 55.
 80.
- van ist konstr. II, 272. IV, 241 fg.
- van f. von I², 448. 450. I³, 130.
 253. 314.
- Vanaqvísl altn. (Tanais) III, 385.
- vand dän. (aqua) I², 833.
- vanden mnl. (tentare), mit bloß.
 inf. IV, 100.
- vandjan u. gavandjan goth. II, 838.
- vannenna altn. IV, 955.
- vans goth. adj., in zus. s. II, 655.
 671 fg.; konstr. IV, 729. 751.
- vante dän., vötr altn. III, 451.
- vára ahd. (insidiae) II, 56.
- varah I², 585. I³, 543. II, 311.
 316. III, 329.
- varaktig schwed. II, 384.
- vardss, vardô (custos) in zus. s.
 II, 533 fg. 1011.
- vare ags. in völkernamen I², 641.
- våren mhd. (insidiari) konstr. IV,
 656 fg.
- vargjan goth. (condemnare) II, 62.
- varrinzenon? II, 341.
- vart mhd. II, 923.
- varth (Ἐγένετο), mit acc. c. inf.
 IV, 115, dat. c. inf. 115 a.
 124. 705; unpers. 229; z.
 umschr. d. pass. vergang. 10 fg.
- vasjan, gavasjan goth. (vestire) II,
 26; medial IV, 32; konstr.
 IV, 639. 644. 645. 674. 712.
 851 fg.
- vasón ahd. (quaerere) II, 52.
- rasti goth. (vestis) I³, 47. II, 26.
 III, 446.
- vater I², 514. 585. 590 a. 592
 fg. 1034. I³, 47. 215. 217 a.
 532. II, 43. 225. III, 314. 320.
 IV, 462 fg.; dekl. I², 630 fg.;
 in zus. s. II, 541 a.; von gott,
 verh. d. artik. IV, 394. 404
 fg. 419; z. erheb. des begr.
 IV, 723.
- vater unser IV, 330. 481 a. 497.
- vdtr, votr altn. (humidus) II, 51;
 in zus. s. 577.
- vätra lâfe ags. II, 603.
- vaúrdi? (dictum) in zus. s. II, 646.
- vaúrds (verbosus) in zus. s. II,
 665.
- vaúrstv (opus) I³, 549. II, 188.
 211. IV, 953 fg.; in zus. s.
 II, 535. Vgl. werk.

- værſtvja (opifex) II, 735; in zus.
 s. 535.
 vær̄ts (radix) II, 213. 222. III,
 371. IV, 287. Vgl. *wurz*.
 ve- lat. III, 607 a. 3.
 Vé altn. I³, 462.
 vēarp ags. subst. II, 37.
 veás ags. (casu) I³, 368. 500.
 ved dän. (scio) I³, 517.
 ved dän. präp. III, 258. IV, 780.
 783. 796.
 vēfa altn. (texere) I², 915. II,
 24. Vgl. *weben*.
 vēg altn. verb I³, 458.
 vēh ahd., fāihus goth. (varius) I³,
 54. 67. 94. 539. III, 485; in
 zus. s. II, 559. 1012; konstr.
 im ags. II, 621 fg.
 veiban, vāib? III, 323.
 veiel (viola) III, 559. 562.
 veiha goth. (pontifex) II, 18.
 veihan goth. (pugnare) I³, 458.
 IV, 105; konstr. IV, 693. 844.
 veinnoths goth. part.? I², 854.
 IV, 26.
 reihs goth. (vicus), ahd. wīh, alts.
 wīk I², 36. 587. I³, 68. 572.
 II, 266. 275. III, 418. 553. 555.
 reihs goth., wīh ahd. (sacer) I²,
 197. II, 18. III, 428; in zus.
 s. II, 641.
 veindrugkja (ολυοπότης) II, 413.
 446. IV, 255.
 veinnas (πύρωνος) II, 329 a. 413
 a. 4.
 veisa (?), ags. vīsa (dux) in zus. s.
 II, 536.
 veisan, vāis? I³, 572.
 veita altn., weizan ahd. II, 14.
 veitvōdjan goth. (testari) II, 10.
 585.
 veitvōds (testis) II, 242. 578. 585.
 vel ek! altn. IV, 763.
 vēl hvylc, vel maneg ags. III, 87.
 vēl lâ ags. III, 298.
 velar u. velarse span. II, 88.
 Veldecks sprache I², XIII, 453fg.
- Vellewalt II, 961.
 velox lat. III, 590.
 velveloht mhd. II, 381. 382.
 vēlzen, valz? II, 216.
 venre mhd. (vexillifer) II, 130.
 venustus lat. III, 654 a. 1.
 vēofod, vibed, vigbed (altare) I²,
 247 a. 2. 261. I³, 348. II,
 230. 641. III, 428. 433.
 vēorod ags., wērod alts. (turba) II,
 229. III, 473. IV, 193.
 ver-, goth. fair- I³, 52. 81. 550.
 II, 57. 724. 850 fg. III, 256
 fg.; verh. zu er- II, 832. 861,
 für mhd. er- 822. 827. 829.
 830, f. ält. ge- 837; in zus. s.
 mit verbeu II, 822. 827. 830.
 850 fg. 859. 896, vor part.
 prät. 868, in d. dekomp. 928 fg.
 vēr- altn. bei verwandtsch. II,
 363. 372.
 vēr ahd. (procul) III, 119. 204.
 625.
 vēr aus vrouwe I², 443 fg. I³, 143.
 verb, begr. IV, 1; verh. z. adj.
 254 fg.
 „ im einfach. satz, genus IV, 3
 fg., modus 72 fg., tempus 139
 fg., numerus 190 fg., person
 201 fg.
 „ stehendes u. liegendes in d. inf.
 konstr. IV, 91. 320. 629;
 verh. des bezügl. pron., im
 goth. 322. 956, ahd. 326,
 mhd. 328. 956, nhd. 329, altn.
 331.
 „ adverbial eingeschob., in 1.
 pers. III, 240 fg., 2. u. 3.
 pers. 242 fg., konj. präs. 243,
 prät. 244 fg., imperat. 245 fg.
 verbaladverbien III, 238 fg. 776.
 verbalbegriff mit ein. nomen aus-
 gedr., bezieh. des abhäng. ge-
 nit. IV, 682 fg., dat. 704.
 verbaldeiminution III, 688 fg.
 verbalflexion, bedeut. I², 1051 fg.

- verbalflexionen substantiv. gebr. III, 535 fg. 786.
 verbalform f. d. ausdr. des personenverh. IV, 201 fg.
 verbalrektion IV, 589 fg.
 verbalsubstantiven II, 261 fg. III, 491 fg.
verbasen platt. I³, 523.
 verben, grund u. wurzel aller wörter II, 5. IV, 2.
 „ drei stufen ders. bei bild. des prät. II, 73 fg.
 „ intrans. u. trans. II, 85 fg. IV, 3. 4. 50 fg.; intrans. u. trans. bed. zugleich IV, 51 fg.
 „ starke, umfang I², 1030 fg. I³, 559 fg., verbliebene I², 1022 fg. II, 8 fg. 985 fg., verlorene I², 1033 fg. II, 40 fg. 987 fg., mit subst. zus. ges. II, 587 fg.; aus reinen wurzeln, dreierlei II, 70 fg. 989.
 „ aus zus. ges. wört. II, 582 fg. 687. 919 fg.; v. subst. 583 fg. 668 fg. 1013. 1016, adj. 585. 669 fg. 1014. 1016; nothwend. schwach. konj 585 fg.
 „ reduplizierende in d. wortbild. II, 72 fg. 990.
 „ mit *sein* u. *haben* konj. IV, 163 fg.
 „ anomale, mit d. umschrieb. inf. prät. konstr. IV, 171 fg.
 „ zur umschr. des optat., im nhd. IV, 78, ahd. mhd. 80 fg.
 „ mit d. nom. des adj. präd. IV, 593 fg.
 „ mit d. acc. d. pers. u. d. sache IV, 620 fg., 2 pers. acc. 622 fg., acc. d. pers. u. gen. d. sache 631 fg., acc. d. sache u. dat. d. pers. 638, acc. d. pers. u. dat. d. sache 639 fg., acc. d. pers. u. instrum. 640.
 „ mit subst. gleichen stammes verbund. IV, 645 fg. 961.
- „ privative mit d. gen. IV, 674 fg., instrum. 715.
verbergen II, 857. 858; konstr. IV, 621.
verbären mhd. II, 853; unpers. konstr. IV, 951.
verbieten II, 861.
verbrauch II, 726.
verbrennen II, 855.
verbunst II, 792.
vérch mhd., *vérah* ahd., *faírh* goth. I², 302. II, 193. 311. III, 393. 398; in zus. s. II, 453. 551.
verdagen mhd. (*tacere*, *celare*) konstr. IV, 621 fg. 677.
verdáh̄tes mhd. adv. III, 91.
verdammen I², 389. II, 41. 169.
verdauen II, 856.
verderben I², 333. 940 fg. 1030. II, 38. 853.
verdient IV, 70.
verdrießen II, 20. 808. 829; konstr. IV, 108. 232.
 Vgl. *thriutan*.
verdrüß II, 792. III, 492.
véred, *véorod* ags. (*dulcis*) II, 230. 251.
vereiteln II, 105.
verenna ahd. III, 437.
verfahren mit IV, 822.
verführen II, 861.
vergebens I², 1020. III, 92 fg. 161; mit *sein* IV, 925.
vergeltcn II, 856. 857.
vergén II, 853. IV, 239. 951.
vergeßen I², 1027. II, 831. 853. 861; part. prät. mit akt. bed. IV, 70; mit d. gen. IV, 663; besond. gebr. des mhd. prät. IV, 175. 949. Vgl. *gëta*.
vergißmeinnicht II, 962. 963. 984.
vergleich III, 552.
verhängen, bed. u. konstr. IV, 699.
verhau II, 73.
verheeren II, 857. 861.
verhehlen im part. prät. mit d. acc. IV, 643. 961.

- verheißen mit präp. inf. IV, 101.
 109.
 verholnbaere (occultus) II, 693.
 vérig ags., *wuorig* alts. (*lassus*) I²,
 260; in zus. s. II, 578; kon-
 str. IV, 751.
 verirren mhd., mit acc. u. gen.
 IV, 636.
 veris? goth., *vaer* altn. adj., in
 zus. s. II, 577.
 verjan u. vérjan ags. I², 260 a. 1.
 verkaufen konstr. IV, 842.
 verkiesen mhd. II, 830. 853. IV,
 848 fg.
 verkr u. vérk altn I², 654.
 verkennen mhd. (diffidere) konstr.
 IV, 637. Vgl. *frakunnan*.
 verlangen unpers. II, 808. 859.
 IV, 233.
 „ subst. III, 537.
 sich verlaßen konstr. IV, 828. 855.
 verlegen part. II, 854. IV, 70.
 verleugnen II, 857; konstr. IV,
 618. 676 fg.
 verleumden II, 344.
 verliebt II, 859.
 verlieren, goth. *fraliusan* II, 22.
 856 fg.; konstr. IV, 691. 717.
 Vgl. *liusam*.
 verlies II, 22. 81.
 verliure f. *verliuse* I², 937.
 verlogen IV, 70.
 verloren I³, 216.
 verlust II, 22. 81. 199 fg. 210.
 725. 732. III, 516 fg.
 vermeiden in alt. spr. reflex. IV,
 34. 35.
 vermeßsen part. IV, 70.
 vermöge III, 268. IV, 801 a. 2.
 vermögen konstr. IV, 108.
 rermutend sein IV, 942.
 reràrn mhd. adv. III, 98. 208. 618.
 vernehmen II, 855. 856. 861; mit
 pers. dat. IV, 696, acc. c. inf.
 119. 946.
 verneinen III, 769.
 verneinung III, 765 fg. 767 fg.
- verneinzen III, 769.
 vèrnent mhd. adv. III, 215. 217.
 218.
 vernichten II, 798.
 verniugérnen u. *verniugérn* II, 670.
 vernoí mnl. (taedium) I³, 299.
 vernoijieren I³, 192. II, 670.
 vernoit mnl. (taedet) IV, 951.
 vernunft I², 408. II, 195 fg. 211.
 725.
 vero lat. III, 124; im deutsch.
 ausgedr. 192. 275 fg. 280.
 verpflegen (desuescere) II, 853;
 konstr. IV, 659.
 verpicht II, 859.
 vèrpill altn. II, 37.
 vèrren mhd. (abesse) konstr. IV,
 697.
 vèrren mhd. adv. III, 96.
 vèrrens mhd. adv. III, 90 a. 1. 91.
 verschaffen mhd. II, 853. 861.
 verschäm̄t u. mhd. *verscham̄t* II,
 861.
 verschieden II, 868.
 verschießen II, 861.
 verschlafen II, 854. IV, 70.
 verschmäh̄n I³, 416.
 verschroben II, 19. 852. 854.
 verschweigen mit dopp. acc. IV,
 622. 677. 866 a
 verschwiegen sein IV, 163.
 verschworen IV, 70.
 versehen II, 861.
 sich verschen konstr. IV, 855.
 verseien II, 18.
 verselt mhd. part., konstr. IV, 882.
 verseßen II, 854. 859. IV, 70.
 versetzen II, 861. III, 767.
 versigelen II, 853. 854.
 versilbern II, 860.
 sich versinnen mhd. II, 856; kon-
 str. IV, 663. 838.
 verslahen (claudere) II, 858.
 versmäh̄n (displicere) konstr. IV,
 234. 698.
 versprechen II, 861.
 verstehen II, 861.

- verstieben mhd., unpers. konstr. IV, 951.
 verstoten mnl. (tremere) IV, 39.
 ez versuochen IV, 957.
 vërt mhd. adv. I², 390 a. III, 208. 215.
 verteilen mhd. II, 830. 853; konstr. IV, 962.
 vertheidigen I². 523. II, 296. 584.
 vertheidigung III, 533.
 vertreiben II, 860.
 vertreten II, 860 fg.
 vertüemen mhd. I³, 199. II, 853.
 vertuschen, vertüschen II, 278. 857.
 verübeln II, 115. 120.
 vervâhen mhd. (juvare), unpers. konstr. IV, 237. 951.
 verrallen mhd. II, 858 fg.
 verrenderu mhd. II, 860.
 verwachsen II, 859. 861.
 verwaenen IV, 70. 943.
 verwaist II, 860.
 verwandt II, 868.
 verwarren f. verworren I², 940. 941.
 verwasec mhd. (muscosus) II, 26.
 verwâzen mhd. II, 75. 852. 853; konj. I², 859 fg. 1023.
 verweint II, 854. IV, 70.
 verweis III, 479.
 verwesen II, 830. 854. 858 fg. 861.
 verwitwet II, 860.
 verzagt I², 497.
 verzeichnis II, 330.
 verzeihen II, 861.
 sich verzihen konstr. IV, 679.
 Vgl. verzeihen.
 vesall altn. (miser) I², 311.
 rëse mhd. subst. I², 415. II, 52.
 vester lat. III, 622. 652.
 vezgil ahd. (balteus) III, 449.
 vëtna altn. pron. suff. III, 31 fg.
 vetter I², 682. I³, 219. II, 133.
 vetulus lat. III, 698.
 vëtur altn. (hiems) I², 663.
 rëturnlidi altn. II, 505
 vetustus lat. III, 654 a. 1.
- via lat. III, 395.
 Vidimir II, 640.
 viduvairna II, 336. 338. III, 30. 341.
 rich, goth. faihu I², 81. 223. 585. 587. 593. 607. I³, 52. 54. 413. 550. 551. II, 28. III, 359; in zus. s. II, 452 fg.
 vieillard franz. III, 707.
 viel, goth. filus I², 134 a. 585. I³, 47. 306 fg. 348. III, 313; als adv. III, 97 fg. 120. 615. IV, 753; kompar. III, 614 fg., in urverw. spr. 657 fg., im roman. 661 fg.; in zus. s. II, 731; mit d. gen. IV, 760.
 viele konstr. IV, 740.
 vielfalt II, 731.
 vielfraß II, 731.
 vielleicht III, 242.
 viene mhd. (fraus) I³, 186.
 vier, goth. fidvôr I², 104. 762. I³, 109. 236. 482. 511. III, 643; in zus. s. II, 958 fg.
 alle viere IV, 264. 953.
 vierling II, 365.
 vierte III, 637. 639. 643.
 vifer, vîber, vîfel ags. III, 444.
 vîfman ags. III, 319. Vgl. woman.
 viga ags. (pugnator) in zus. s. II, 537.
 vigadeinô goth. (tribulus) II, 432 III, 370.
 vigan goth., wëgen mhd. (movere). I³, 458. 551. 570. II, 27; konj. I², 842 fg.. 1028; unpers. konstr. im mhd. IV, 238. 951.
 vigans ($\pi\circ\lambda\epsilon\mu\circ\sigma$) IV, 105.
 vigg schwed. (cuneus) I³, 503.
 Vgl. weeke.
 vigidôn ahd. (aemulari) II, 250.
 vikingr altn. I², 279.
 vilen ags. (mancipium) I³, 337. II, 171. 315. III, 337.
 vilige ags. subst. III, 347. 460.
 vilipendo lat. II, 969.

- villande schwed. IV, 68.
 ville franz. III, 418.
 villen mhd. (verberare) II, 57.
 vilmögr altn. II, 483. 1021.
 vilthan, valth? II, 58.
 vilvan goth. (rapere) II, 32. 190;
 konj. I², 842. 1028.
 vinaeget mhd. I³, 173.
 vinan, van? I², 85. 1034. I³, 79.
 II, 55.
 vindel ags. subst. III, 460.
 vindemia lat. II, 966. 967.
 vindr altn. (obliquus) II, 35.
 vindthvari altn. ('gladius') III, 441.
 vinge neunord. I³, 461 fg. III, 410.
 vingeride mhd. (annulus) I³, 176.
 vinja (*ρομῆ*) I³, 343. II, 55.
Vinjáifrithas II, 483. 979 a. 2.
 vintále mhd. subst. III, 445.
Vintentríbel II, 1020.
 vinthiskaúró (ventilabrum) II, 413.
 III, 417.
 viole III, 559. 562.
 virahî, virihi ahd. (homines) II,
 310. 313 a. 1. 831. III, 319
 a. 393. 472 a.
 virni ahd., faírnis goth. (vetus)
 I², 391. I³, 86. II, 62. 166.
 III, 98. 208. IV, 574.
 vis goth. (*γυλίρη*) II, 26.
 visan goth., hd. wesen II, 26. 77.
 843. IV, 931 a; konj. I², 842
 fg. 1027; zur umschr. d. pass.
 vergang. IV, 10 fg., im ahd.
 12 fg., mhd. 15, alts. 16, nl.
 altfries. ags. 17 fg., nord. 18
 fg.; im ahd. reflex. 34; neben
 einem inf. auxiliar 91 fg.
 viscenza (piscatura)? II, 341. 342.
 visellín mhd. II, 52.
 visurn? (ren) II, 337 a. 4.
 vizzilvêh ahd. (petilus) II, 559.
 vizus ahd. (callidus) II, 271. 274.
 vit altn. dual d. pron. I², 781.
 vitan, vat (madere,?) II, 51.
 vitan goth. (observare) mit dat.
 IV, 699.
- vithan goth. (ligare) II, 26; konj.
 I², 842 fg. 1027.
 vitneskja altn. (notitia) II, 373.
 378.
 vitôdafasteis (*τομικός*) II, 412. 446.
 vitodlice ags. part. III, 280. 282.
 vix lat. III, 590 a. 3.
 vl goth. I², 60, ags. 250 fg.,
 verh. im altn. 311.
 Vladimir II, 963.
 Vladislav II, 963.
 vlaen mnl. II, 493 a.
 vlaetec mhd. II, 493.
 vlanc ags. adj., konstr. II, 622.
 vlans mhd. (rostrum) II, 264.
 275. III, 400.
 vlanzen? mhd., konj. I², 933. 1023.
 vlies III, 410.
 vliet nnl. II, 20.
 vlinis (silex) II, 223. 264 fg. 275.
 III, 379; zur erheb. d. begr.
 IV, 724.
 vliزان ahd. (contendere) II, 14;
 konj. I², 860 fg. 1025; kon-
 str. IV, 656. 844.
 vlitán ags. (videre) I², 1033. II,
 14; konj. I², 896 fg. 1025.
 vliteg ags. (pulcher) II, 14.
 vltis goth. (vultus) I³, 568. II,
 14. III, 401 fg. 495.
 vloezen mhd. II, 20.
 vloža ahd. (pennula) II, 20.
 vn dän. I², 566.
 vnihan ahd. (anhelare), konj. I²,
 861. 1028.
 vocifero lat. II, 969.
 vôds goth. (furiosus) II, 10; in
 zus. s. 578.
 vogel I³, 446. II, 98 fg. 390 a.
 392. III, 360.
 vogelfänger II, 617.
 vogelfrei II, 560.
 vöglein I², 364. I³, 154. II, 401.
 III, 671. 673.
 vogler II, 125 fg.
 vogt I², 27 a. 2. I³, 582. II, 233
 fg.; z. erheb. d. begr. IV, 724.

- vohkenza ahd. (laganum) II, 341.
 III, 462.
- voiant altfranz., in formeln IV,
 913 fg.
- vokal, ausstoß I², 26 fg.; ein-
 schalt. im ahd. I², 141. 173,
 alts. I³, 238; schwäch. im ags.
 I², 243.
- „ zeichen des nom. u. acc. sing.
 fem. I², 802 fg. 805.
- „ schwank. in ags. konj. I², 906
 fg.; im schwach. part. prät.
 I², 1010 fg.
- „ gebrochner I², 32 fg., ausspr.
 38, quantität 544 fg., verh. z.
 diphth. 548, in urverw. wört.
 vergl. 550 fg.
- „ im anlaut der einfachen präp.
 III, 252. 255.
- vokale, beschaffenh. u. eintheil.
 I², 4 fg. I³, 30. 32 fg.; be-
 deut. im wort I², 580; be-
 zeichnung der quantit. I³, 37
 fg.; ausspr. u. schrift I³, 579 fg.
- „ ursprüngl. kurze, mit farben
 vergl. I², 1076. I³, 33 a. 2.
 543; übersicht der kurzen I²,
 571 fg., wechselseit. übergang
 im ahd. I³, 81.
- „ lange vor kons. verbind. im
 ahd. I², 198 fg.
- „ vergl. fremder I², 592 fg.; in
 fremd. wört. I³, 582 fg.
- „ z. untersch. der verbalflex. I²,
 836; der ableit. in schwach.
 konj. 1040; der end., einfluß
 auf d. wurzelvok. 576 fg.; der
 verbalflex., im ind. präs. u.
 prät. 1047 fg., konj. präs. u.
 prät. 1048 fg.
- „ in d. wortableit. II, 92 fg. 386
 fg., bedeut 396; unorgan. zwi-
 schen wurzelhaften kons. ver-
 bind. 702.
- „ goth. I², 33 fg. I³, 39 fg.,
 ahd. I², 75 fg. I³, 72 fg., alts.
 I², 202 fg. I³, 230 fg., ags.
- I², 222 fg. I³, 325 fg., alt-
 fries. I², 269 fg. I³, 402 fg.,
 altn. I², 281 fg. I³, 421 fg.,
 mhd. I², 331 fg. I³, 125 fg.,
 mnd. I², 455 fg. I³, 250 fg.,
 mnl. I², 466 fg. I³, 264 fg.,
 engl. I², 506 fg. 540 fg. I³,
 379 fg., nhd. I², 518 fg. I³,
 212 fg., nnl. I², 529 fg. I³,
 305 fg., schwed. I², 545 fg.
 I³, 496 fg., dän. I², 558 fg.
 I³, 513 fg.
- vokalismus im deutschen I², 4
 fg. I³, 32 fg. 527 fg.; nhd. u.
 nnl. verglichen I³, 323 fg.; fa-
 röisch. gothl. altschwed. I³,
 487 fg.
- vokalkürze im deutschen I², 518.
 I³, 32. 118. 212 fg. 529; ahd.
 im ausl. I³, 80 fg.; nnl. 306
 fg., schwed. I², 545 fg. I³,
 497, dän. I², 558. I³, 513 fg.
- „ zeichen des schwach. mask.
 III, 313 fg.
- vokallänge im deutschen I³, 32.
 118; zus. stell. I², 578 fg. I³,
 534 fg.; in urverw. spr. I², 594
 fg. I³, 537 fg.
- „ bezeichn. im goth. I³, 46, ahd.
 72. 123, mhd. 203 fg., nhd.
 I², 518 fg. I³, 217 fg.; nnl.
 I², 529, schwed. 546. I³, 496,
 dän. I², 558.
- „ im ahd. dem goth. gegenüber
 I³, 120 fg.; kennzeich. im mhd.
 I, 360 fg., dial. abweich. I³,
 201 fg.; verh. zum ton im
 nhd. I³, 213; organ. im nnl.
 I³, 307 fg., schwed. 497 fg.
- „ zeichen des schwach. fem. III,
 313 fg.
- vokalverhältnisse, äußerl. bezeichn.
 I³, 37 fg.; reinheit im goth.
 39. 71.
- vokalwechsel, untersch. v. umlaut
 I², 115; bei schwäch. d. tons

- 114 a.; im ahd. 115 fg., vgl. im alts. 209.
- , im ahd. sing. u. plur. präs. I², 864, analogieim roman. 1066 fg. vokativ I², 815, in fremd. spr. 831 fg.; ohneartik. IV, 383. 420.
- , sing., verh. d. flex. IV, 464.
- , des mhd. adj., unflekt. IV, 483. 486. 487, flekt. 486. 487.
- , des adj., schwachformig IV, 559 fg., starkformig 560 fg.
- Voland* I², 1018. IV, 255.
- volencel* mnl. (faunus) III, 682.
- volk* II, 280. 286. III, 473. 474. 475. IV, 399; in zus. s. II, 453 fg. 615; mit plur. d. verbs IV, 193.
- völkernamen, dekl. I², 777 fg.; z. bezeichn. v. ländernamen III, 420 fg. IV, 290; im sing. st. plur. gebr. IV, 954.
- volkssprache I², XII. I³, 23 a.; verh. z. schriftspr. I², 518.
- volksthum* II, 491.
- voll*, goth. *fulls* I², 585. 1076. II, 57. IV, 391. 517; flex. IV, 493. 499. 516 fg.; in zus. s. mit d. subst. II, 560. 632, adj. 652. 656, verb 670 fg. 672 fg., part. präs. 1017; mit d. gen. II, 620. 621. IV, 729 fg. *vollauf* III, 121.
- vollblütig* II, 667.
- volleist* I³, 235. II, 46. 199. 201. 370. 632. III, 515. 516 fg.
- vollends* III, 131. 142. 217.
- voller* präd. gebr. IV, 499. 959.
- völlig* II, 304. 305. 661.
- vollkommen* II, 671.
- völlr* altn. (campus) II, 32.
- vollust* ahd. II, 199. 370. III, 516. 529.
- volontiers* franz. III, 124.
- vol*s altn. (splendor) III, 517 fg.
- Völsüngr* altn. III, 518.
- volziehen*, *volvarn* konstr. IV, 666.
- von* I², XIV. 85. 1074. I³, 79. 214. 542. II, 406. III, 262 fg.
- IV, 439. 781 fg. 801; zur erklär. der zus. s. II, 433 fg. 548; im ahd. mit verben zus. ges.? II, 895.
- , bei eigennamen I², 774. IV, 872 fg.; mit subst. adverbial III, 151; bei *sein* u. *werden* IV, 817 fg., bei and. verben 853 fg.
- , zur auflös. des acc. IV, 630; exponent des gen. IV, 651. 721. 729.
- , mit d. instrum. IV, 714; z. umschr. des v. subst. abhang. gen. 871; zur bezeichn. des stoffs 873.
- , bei subst. der entfern. IV, 874; v. adj. abhang. 879 fg.
- , bei dem unbestimmt. artikellosen ausdr. IV, 873 fg.; zur steiger. des begr. mit 2 pers. subst. verbund. 964.
- von über* IV, 872 a.
- vöndr* u. *vöndull* altn. II, 35. III, 416.
- vöpjjan* goth., konstr. IV, 622.
- vor*, goth. *faúra* I³, 544 fg. II, 56 fg. 724. 922. III, 256. IV, 785 fg.; zur erklär. der zus. s. II, 437; in zus. s. mit d. nom. II, 726 fg. 729, verb 895 fg. 901. 933; mit and. partik. verbund. III, 265; abhang. v. subst. IV, 877, adj. 880.
- vör* altn. (labium) III, 400.
- vorbeigehn* IV, 156.
- vorder* II, 729. III, 624; in zus. s. II, 730 fg.; kompar. III, 623. 627. 635.
- vordern* (majores) III, 564 a.
- vordig* ags. (praedium) I³, 339.
- vorgeben* mit d. gen. IV, 962.
- vorhabend* passiv. IV, 66.
- vorhanden* III, 269. IV, 797.
- vorhen* mhd. (truta) II, 158 fg. 315. Vgl. *forelle*.
- vörhte* mhd. I³, 155 a.

- vorhtsam u. vorhtlich untersch. II,
 666.
 vorkommen unpers. IV, 240.
 vormittags III, 131.
 vorne, ahd. *forana* II, 729. III,
 204 fg.; in zus. s. II, 730 fg.
 vornehm III, 91 a.
 vöromz altn. (*caveamus*) IV, 41.
 sich vorstellen IV, 837 a. 1.
 vorsteven nnl. III, 438.
 vortheil, vortel I³, 214. II, 728.
 790. 922.
 voruldscēame ags. II, 481.
 vorwitz II, 727. 729.
 vos *Reinaert* IV, 427.
 rosk slav. II, 12.
 vóthis goth. adj. III, 786.
 vrouwen nnl. (*plicare*) I³, 321.
 rove dän. (*audere*) I², 569. I³, 518.
 rr ags. I², 250 fg., schwed. 553
 fg., dän. 566.
 vrad ahd. (*strenuus*) II, 10.
 vraka, vrakja goth. II, 27. III,
 483. 501. Vgl. rache.
 vranspuetec mhd. (*prosper*) II, 733.
 vrâz (lurco) II, 25. 725 a.
 vrazar ahd. (*procax*) II, 25.
 Vratislav II, 963.
 vratōn (ire) II, 51. III, 525.
 wreischen I², 437. 934 fg. Vgl.
 eischen.
 vreise II, 700; mit nēmen unpers.
 konstr. IV, 248.
 vremjan ahd. (*praestare*) II, 55.
 vretzen mhd. I³, 134.
 vridhi im indisch. II, VI.
 vridebrēche mhd. II, 619.
 vrīdhan ags. (*torquere*) II, 16;
 konj. I², 896 fg. 1025.
 vrīgels ags. (*vestis*) II, 18.
 vrincle ags. (*ruga*) II, 36.
 vritan, vrat (ferri)? II, 51.
 vrithus goth., vrädh ags. (*grex*) II,
 51. 77. III, 475. IV, 193.
 vroeren mhd. II, 22.
 vrōkjan goth., konstr. IV, 844 fg.
 846. Vgl. rügen.
- vrōhs goth. II, 210. III, 489. 520.
 vrume mhd. (*utilitas*) III, 482 fg.
 493. 494 fg. 549.
 vtorgi slav. III, 636. 656.
 vugililī ahd. II, 113. 400. 402.
 vulan, val (fervore) I³, 564.
 vulen schwed., mit adj. zus. ges.
 II, 675.
 vulgus lat. III, 475.
 vulihha ahd. (*puledra*) II, 285.
 315. III, 677.
 vulthr goth., woldar ahd. subst.
 III, 510. 521. IV, 241.
 vulthus goth. (*splendor*) II, 58.
 143. 233. III, 517 fg. 521;
 in zus. s. II, 483.
 vunden gold ags. IV, 752 a. 963.
 vuore mhd. II, 9. III, 461. 482 fg.
 vuostmuotar ahd. (*nutrix*) III, 517.
 vuotareidi ahd. II, 251.
 vuriro, vurist ahd. III, 627. 635.
 vyrt, vyrtruma ags. III, 371.

W

- w ahd. I², 137 fg., alts. 214 fg.
 221, altfries. 276, mhd. 401
 fg., mnd. 463, mnl. 491 fg.,
 engl. 513 fg. 544, nhd. 525,
 nnl. 536, schwed. 553.
 „ im ausl. vokalis. od. apokop.
 I², 147. 404 fg. I³, 94; ein-
 fluß auf folg. ē I³, 86. 153;
 in unbetonten end. I², 404.
 670. 679. 745.
 „ interrog. III, 3.
 wā! mhd. III, 302.
 wabarsiuni ahd. (*spectaculum*) II, 24.
 wabe II, 24. 81. III, 463. 495.
 549.
 wabern I³, 438. II, 24.
 wache in zus. s. II, 533.
 wachen I³, 47. II, 11.
 wachend passiv. IV, 68. 69.
 wachholder II, 332. 530.
 wachs II, 12. 266. III, 464.

- wachsen I², 1058. 1059. II, 12;
 konj. I², 841 fg. 1024.
 wachsthum II, 151.
 wacht II, 11. 205; in zus. s. 533.
 wachtel III, 362.
 wacke (silex) III, 379.
 wacker I², 304. 587. I³, 532. II,
 11.
 wade III, 405. 407. 550.
 wädel III, 392.
 waeve mhd. (utilis) II, 28; komp.
 III, 603.
 waeu, wâne ich mhd. III, 240.
 287. 776. Vgl. wähnen.
 wâfane! ahd. III, 291.
 wâfen! mhd. III, 297.
 waffe, waffen I², 133 a. 406. II,
 160 fg. III, 440. 553; in zus.
 s. II, 536. Vgl. wappen.
 wâge mhd. (periculum) III, 482.
 wagen (audere) I³, 518. II, 28.
 wagen (currus) I³, 518. 533. II,
 28. 156. III, 455; in zus. s.
 II, 532 fg.
 wagonleise II, 46. 437.
 wagense mhd. (vomer) II, 345 fg.
 346 fg. III, 415.
 wâgostrôm alts. II, 421. 481. 528.
 wah! ahd., wach! mhd. III, 295
 fg. 302.
 wah, woh alts. (malum) I³, 237.
 wâhi ahd. (venustus) I². 1034.
 II, 71; in zus. s. II, 640.
 wahl II, 28. III, 551; z. erheb.
 des begr. IV, 725. 963.
 wählen II, 28; mit bloß. inf. IV,
 102.
 wahn, goth. vêns II, 55 fg. 88.
 III, 484; in zus. s. II, 542.
 923.
 im wahn sein IV, 813.
 wähnen, goth. vénjan, mit bloß.
 inf. IV, 100, acc. c. inf. 115.
 117. 118. 590. 946, inf. prät.
 173, konjunktiv ohne daß 209
 fg.; mit gen. 660, präp. 856;
- eingeschaltet III, 240. IV, 215.
 218. Vgl. waen.
 wahr I², 341. I³, 532. II; 56;
 in zus. s. II, 640.
 währen II, 56.
 während III, 269 fg.
 währenddessen III, 189.
 wahrlich II, 661. III, 117.
 wahrsager II, 518.
 währwolf II, 480.
 wahrzeichen II, 481 a. 640.
 Wahsengûl? II, 962.
 Wahsmuot ahd. II, 663. 667. 963.
 wahso ahd. (nervus) II, 12.
 wahte mhd. I², 432 fg.
 waid II, 67.
 wail engl. (ejulare) III, 292.
 waise I², 223. II, 47. 80.
 Waiz III, 691.
 wal (tepidus) II, 75.
 wal (strages) in zus. s. II, 415.
 479 fg. 1008.
 wal, altn. hvalr (balaena) II, 441.
 III, 363.
 Walafrid ahd. II, 415. 479.
 walaraup ahd. II, 19. 479.
 walch, walah (peregrinus) I³, 82.
 337. 345. II, 311; in zus. s.
 II, 480.
 -wald in namen II, 333 fg. 406.
 963.
 wald I², 512. II, 58. IV, 794 a.
 walfisch II, 440. 441.
 walgen unpers. konstr. IV, 232.
 walken konj. I², 895 fg. 1022.
 ez walken IV, 334 fg.
 wall, goth. vaddjus I², 66. 123.
 389. I³, 107. II, 32. III, 429.
 553; in zus. s. II, 532.
 wallen I², 123. I³, 564. II, 75;
 konj. I², 858 fg. 1022.
 wallfahrten II, 687.
 walnuß II, 480.
 wâlo ahd. (tepide) I³, 564 a. 1.
 walplatz, walstatt II, 480.
 walten II, 58. 74; konj. I², 840

- fg. 1022; mit d. gen. IV, 658
 fg., dat. 691, präp. 849.
waltic ahd. (potens) in zus. s. II,
 1013.
waltowahso ahd. (nervus) III, 407.
waltswende mhd. II, 528.
walubéra altfries. I², 270. I³, 402.
 II, 486.
walzen II, 223; konj. I², 858 fg.
 1022.
wälzen II, 216.
wamba (venter) I³, 79. III, 405 fg.
wan mhd. optativpartikel IV, 79
 fg., vor d. imperat. 86.
wan mhd. f. *wande* III, 183 a.
 184. 281. 282.
wan, *wanne* mhd., aus *wazne* III,
 180 fg. 183, als interj. 303.
 305.
wan! mhd. III, 183 a. 303.
wan mhd. aus *newan* III, 66. 183
 a. 184. 244. 279. 724. 725.
 743; konstr. IV, 762.
wan f. *man* III, 8.
wan mnd. nach d. kompar. III,
 183. 283.
wana- ahd. II, 587. 655. 671 fg.
wanc ahd. (campus) III, 395; in
 zus. s. II, 349. 406. 533.
wand II, 35. III, 429.
wandel III, 508.
wandeln II, 35. 119; konstr. IV,
 673.
wandersmann II, 1015.
wândi, *wânti* ahd. (forte) III, 244.
wandte I², 988.
wange I², 685. II, 289. III, 401.
 553 fg.
-wangen in ortsnamen II, 533.
wanken II, 36. 282; konstr. IV,
 677.
wann III, 181 fg.
wanne I², 390.
wannen III, 185. 199 fg.
wannér nnl. III, 182 fg.
wanst II, 199. III, 406.
- want*, *wante*, *wande* mhd. partik.
 III, 184. 281. 282. IV, 79.
wanthals II, 693.
wânû! III, 302. 778 fg.
wanwësan ahd. (deesse) II, 56.
 671 fg.
wappen I², 406. II, 160 fg. III,
 440. Vgl. *waffe*.
war-, *wor-* III, 212.
war ausgelaßen IV, 947.
war hd., *hvar* goth. altn. ags.
 (ubi) III, 184 fg. 199 fg. Vgl.
wo.
wor bringen IV, 624.
wara ahd. (custodia) II, 52. 56.
warag alts., *vargr* altn., *vëarh* ags.
 (lupus) II, 62. 287. 1000; in
 zus. s. 480.
warannio (equus admissarius) I²,
 141. III, 325.
warasun ahd. adv. III, 185. 187.
 212. 213.
warba ahd., z. umschr. d. zahl-
 adv. III, 231 fg.
ward bei *wol mich u. wê mir* IV,
 175. 764.
ward sich konstr. IV, 36. 166.
 943.
-wâri ahd. II, 553. 577 a.
warm II, 61. 149; in zus. s. 577.
Warmbrunn II, 1016.
warnan ahd. (renuere) II, 168;
 konstr. IV, 700.
warnen konstr. IV, 633. 674.
Warnkönig II, 1020.
warningsstimme II, 942.
warôt ahd. partik. III, 185. 202.
wartaselig (corruptibilis) II, 108.
 301. 574.
warten, reflex. IV, 34; mit d.
 gen. IV, 658. 660, dat. 699,
 präp. 855.
-wârts, ahd. -wërt I³, 220. II, 39.
 577. III, 89 fg. 98 fg. 212 fg.
 590. 591. 592.
warum III, 185.
warze I², 27 a. 2.

- was* I², 798 fg. I³, 214. III, 180
fg.; auf ein and. genus bezog.
IV, 277 fg. 451. 954; in den
beginn d. satzes vor d. pers.
pron. gestellt 448 fg. 959; mit
gen. 451 fg. 737. 884. 959;
subst. gebr. III, 535.
- was* mhd., *luas* ahd. (*acer*) I²,
442. II, 43. 267; in zus. s.
II, 564.
- was für* IV, 883 fg.
- was sich* (*fuit*) IV, 36. 166. 943.
- wasal* ahd. (*pluvia*) II, 99.
- waschen* I², 419. II, 989; konj.
I², 859 fg. 1024.
- wäscherin* II, 172 a. 1.
- wasen* II, 26. 44.
- waser, waserlei* IV, 885.
- wastel* mhd. II, 26. III, 462.
- wasten* mhd. (*vastare*) I², 422.
- waz ob* III, 180.
- wâgan* ahd. (*maledicere*), konstr.
IV, 687.
- wâze* mhd. (*odor*) II, 51. 75. 87.
III, 486.
- waßer*, goth. *vatô* I², 164. 586.
609. 833. I³, 47. II, 51. 87.
143. 144. 182. 993. III, 555;
in zus. s. II, 534.
- waßernoth* u. *waßersnoth* untersch.
II, 433.
- waßertropfen* II, 614.
- wât* mhd. (*vestis*) II, 26. III, 446.
467; in zus. s. II, 536. 1011;
z. umschr. d. pers. pron. IV,
955.
- wate* (*tragula*) III, 466 fg.
- waten* II, 10; konj. I², 859 fg.
1024.
- wâtreif? wâreif?* II, 515.
- wetz* (*verres*) III, 326. 329.
- we-* im mhd. synk. I², 405.
- weald* engl. I², 393.
- wear* engl., konj. I², 995. 1028.
- webel* II, 24.
- weben* II, 24; konj. I², 860 fg.
1027.
- wechsel* II, 105. 107. 269. III,
509.
- wechseln* II, 108; konstr. IV, 673.
- wechselsweise* III, 141.
- wecke* mhd., *veeg* ags. (*cuneus*)
I³, 503 a. III, 380. 462.
- wedel* III, 470.
- wéder* mhd. I², 800. I³, 142. III,
66. 187; auf mehr als zwei
gerichtet IV, 955. Vgl. *hva-*
thar.
- weder* nhd. III, 36. 65 fg. 187.
722. 723. 743.
- wederz* mhd., auf mehrere pers.
bezogen IV, 284.
- wednesday* engl. I², 544.
- weg*, goth. *vigs* I³, 214. II, 27.
III, 395. 555; in zus. s. II,
416. 536 fg.; beim adj. aus-
gelaßen IV, 263. 578 a. 1;
in adv. ausdr. III, 140.
- ,, adv. I³, 214. III, 140. 211.
- weg!* III, 303.
- wëgapreita* ahd. III, 373.
- aus der *wege* gehn III, 550 a.
- wegen* III, 135. 208. 266. IV,
801 fg.
- wegerich* II, 516. III, 373.
- wegfall* I³, 214. II, 728 a.
- wëgôñ* ahd. (*juvare*) II, 27.
- wegweiser* II, 536.
- weh* I², 90. I³, 93 a. 458. III,
292 fg. 300 fg. 304. 306.
786; konstr. IV, 704. 763 fg.
- wchen*, goth. *váian* I³, 92; konj.
I², 841. 1023.
- wehen* (*ωδίνει*) IV, 286.
- wehren*, goth. *varjan* II, 56; konstr.
IV, 617. 620. 638. 700.
- wehtage* II, 490.
- weib* III, 323. 324. IV, 268. 270.
272. 281; in zus. s. II, 536.
- weich* I³, 477. II, 16; in zus. s.
II, 577.
- weichbild* II, 641.

- weichen II, 16; konj. I², 914 fg.
 1025; konstr. IV, 677.
 weichs oberd. III, 418 a. 2.
 weide (salix) III, 369 fg.
 weide (mansio) in zus. s. II, 534 fg.
 Weidensee IV, 259.
 weidling III, 437.
 Weigand I², 1018.
 Weigel III, 693.
 weigen mhd. (vexare) II, 18. IV,
 619.
 weigen (hinnire) I², 327 a. 2.
 436 fg.
 weigern II, 132.
 weike (milvus) I³, 177. 289. III,
 361. 550.
 weihen I³, 296. II, 18; konstr.
 IV, 686.
 weiher I³, 98. II, 131. III, 561.
 weihrauch I², 220 a. II, 641.
 weil III, 161. 281. 282.
 weiland III, 137. 138. 217.
 weile, goth. *hveila* III, 489. 490;
 in adv. ausdr. 140.
 -weilen in adv. III, 138.
 weiler III, 418.
 wein I³, 68. 98. 540. III, 466.
 559. 561; in zus. s. II, 408.
 412. 416. 420. 482.
 weinen I², 327. II, 13; reflex.
 IV, 34. 36. 943; mit acc. IV,
 612. 670, adj. als zweit. obj.
 627. Vgl. *qainô*.
 weing! wênc! III, 296 fg.
 weingifter III, 376 a. 2.
 weinstock II, 408.
 weinstrasse II, 528.
 weis machen IV, 624 a. 1.
 weise (sapiens) II, 14. 27; in zus.
 s. 577 fg.
 weise (modus) II, 47; in zus. s.
 536; zur umschr. III, 79; in
 adv. ausdr. III, 134 a. 1.
 140 fg. 154 fg. 162. IV, 892
 fg. 909. 922 fg. Vgl. *wîs*.
 weise mhd. (lapis orpharus) III,
 379.
- weisel II, 46 fg. 262. III, 366.
 weisen, mhd. *wîsen* II, 46. 77.
 III, 414 a. 1; konj. I², 983 fg.
 1025. 1032; mit dopp. acc.
 IV, 621, acc. u. gen. 633. 666.
 weisheit II, 544.
 weiñ (scio, I², 586. 1054. 1065.
 I³, 274. 539. 540. 572.
 weiñ (albus) I³, 274. 539; in zus.
 s. II, 564. 635. 1012.
 weißager, ahd. *wîzago*, mhd. *wîs-*
 sage I², 171. 415. II, 291.
 292. III, 323 a. 1.
 weißdorn II, 976.
 weißgott III, 243.
 weit II, 67; in zus. s. 578. 640
 fg. 655.
 das weite suchen IV, 264.
 weitîn ahd. adj. II, 67.
 weitläufig II, 195. 210. 641.
 Weitz III, 691.
 weizen, engl. *wheat* I², 163. 165
 a. 1. 412. I³, 223. 274. 395.
 III, 370.
 wökôd ahd. II, 253. 258.
 wël ahd. (rotundus) II, 32.
 wëla ahd. interj. III, 289. 292
 fg. 301. 604.
 welaaway! engl. III, 292.
 welch, goth. *hveleiks* I², 800. I³,
 341. III, 46 fg. 196. IV, 473.
 514. 750.
 welcher I², 181 a.
 welches auf mehrere gegenst. be-
 zog. IV, 284.
 wëlf mhd. (catulus) I³, 137. II,
 66. III, 329. 781.
 welk II, 281. 314.
 well mnl., *wilk* engl. (cochlea)
 I³, 348. II, 285. III, 410.
 well engl., *yll* ags. I³, 564 a. 1.
 III, 387.
 wellan ahd. (volvere) II, 32; konj.
 I², 861 fg. 1028.
 welle II, 32. III, 383.
 wëlen (quorsum) III, 218 a. 2.
 wëlo alts., *vëla* ags. (opes) I², 82.

I³, 348. II, 28; in zus. s.
II, 537.
welrecke mhd. II, 1021.
welsch I³, 19. 337.
welt, ahd. *wēralt* I², 451. 638.
I³, 86. 390. II, 406. 541. III,
394. IV, 399 fg. 415; in zus.
s. II, 480 fg. 1008.
weltlich II, 379.
weltschande II, 443. 481.
weltweisheit II, 481.
weltzage mhd. II, 481. 542.
wēnac ahd. (*miser*) I³, 93 a. 94.
II, 13. 290. III, 297. 611.
IV, 78 a. 2.
wench engl. II, 284.
wendehals II, 961.
wenden II, 35; reflex. IV, 30 fg.
36 fg. 943; mit acc. 605, acc.
u. gen. 636. 679, acc. u. dat.
638. 700.
wendenschimpf, *wendunmuth* II,
961. 981. 1020.
wenig II, 13. 290 fg. III, 98 fg.
115. 616 fg.; kompar. III,
611 fg., in urverw. spr. 657
fg., im roman. 661 fg.; mit
d. gen. IV, 760.
meine *wenigkeit* IV, 298.
wenken II, 36.
wenn III, 181 fg. 285.
wennēo ahd. (*tandem*) III, 219.
wentilsēo II, 518. 541. 992.
wēppi ahd. (*tela*) II, 24; in zus.
s. 536.
wer, goth. *hwas*, pron. interrog.
I², 798 fg. 802. III, 3. 180 fg.
315. IV, 278. 292. 512. 954;
mit d. gen. IV, 452. 738.
wer (*quicunque*) III, 43 a. 3. 45.
wer pron. indefin. III, 87.
wer (*defensio*) III, 505 fg.
wer da? IV, 135.
wer etwa, *wer irgend* III, 87.
wēraltisc u. *wērallih* untersch. II,
569.
werbel II, 38.

Werbel III, 672.
werben, goth. *hwaírbani* I², 1037.
II, 38; konj. I², 843 fg.
1030; konstr. IV, 841.
werden, goth. *vaírthan* I², 27 a.
2. 843 fg. 1030. 1038. I³,
52. 313. II, 39. 260. IV, 16;
bed. des umschrieb. prät. IV,
156.
,, zur umschr. des inf. pass. IV,
16. 57. 942, konj. prät. 184
fg., einfacher zeit- u. wetterver-
hältnisse 246.
,, mit d. nomin. IV, 122. 590,
gen. 654, dat. 703. 705 fg.
932. 962; mit präp. 291.
814 fg. 964; mit artikellosem
präd. nomen 409. 421.
,, in älт. spr. f. d. ausdr. des
fut. verb. subst. IV, 177 fg.
182.
,, auxiliar IV, 12 fg. 92. 181 fg.
,, mit d. part. präs. IV, 6 fg.
125. 942, inf. 7. 92. 182.
942, part. prät. 7 fg. 942,
präp. inf. 107.
,, unpers. gebr. IV, 229, beim
nomen 244 fg. 951.
wērēo ahd. (*quispiam*) III, 30. 219.
werfen, goth. *vaírpani* I², 54 a. 2.
843 fg. 1030. I³, 279. 547.
550. II, 21 a. 1. 37 fg. 183
fg., mit d. acc. IV, 605, gen.
674, instrum. 708 fg.
wergel mhd. I³, 134.
wergeld III, 319.
wērigot ahd. III, 243 fg. 762.
werjen mhd. I², 946.
werk I², 181. I³, 549. II, 280;
in zus. s. II, 535.
wermut I³, 214. II, 61. 254 fg.
III, 373.
wērna ahd. (*aerumna*) II, 164.
wērod alts., numerus d. verbs
IV, 193.
wērodhēodha ahd. II, 417.

- werth* I², 27 a. 2. I³, 215. 280
a. 1. II, 39. 239; mit gen.
IV, 733, dat. 747; in zus. s.
mit inf. II, 695.
- wēs* mhd. (*cur*) III, 175. 187.
IV, 683.
- wesen* III, 537. 538 a. 1.
- Weser* I³, 91. III, 384.
- wespe*, mhd. *wēfse* I², 566. III,
339. 366.
- wēstana*, *wēstar* ahd. adv. III,
205; vergl. im ags. altn 207,
mhd. nhd. 208 fg.
- weste* III, 446.
- western* engl. II, 181.
- wetig* schweiz. pron. III, 46 a
- wette*, goth. *vadi* (pignus) I³, 76.
II, 26. III, 499.
- wētten*, *wēten* (jungere) I², 938.
III, 291 a.
- wetter* I², 168. 679. III, 390 fg.
- wetterleuchten* II, 504. 584.
- wettermahl* dial. II, 510.
- wettertag* dial. II, 490.
- wetzstein* im altn. ausgedr. III, 416
- wh* engl. I², 516. 544. III, 3.
- wheel* engl., *hiól* altn. I³, 295.
418. III, 456.
- whence* engl. III, 185. 213.
- whey* engl. I², 261. I³, 397.
- which* engl. III, 48.
- whilom* engl. adv. III, 138.
- whilst* engl. III, 143.
- whisper* engl. II, 143.
- whistle* engl. III, 468.
- whither* engl. III, 185.
- whole* engl. I², 544. I³, 389. 394.
- whore* engl. I², 544.
- whosoever*, *whoever* engl. III, 30. 45
- why* engl. I³, 392. III, 186.
- wibel* III, 368.
- wic*, *wig* ahd. (*cacdes*) in zus. s.
II, 482. 1011.
- wicyi* ahd. II, 923.
- wichsen* I³, 220.
- wicht* I², 288 a. I³, 462. II, 18.
71. 203. III, 349. 736. Vgl.
vaihts.
- wicke* I³, 149; z. stärk. d. negat.
III, 729.
- Wickram* II, 482.
- widaro* ahd. III, 622.
- widarpruht* ahd. II, 26. 795.
- widarwart* ahd. II, 794.
- widarwino* (hostis) II, 795 fg. 919.
- widder* I², 1074. I³, 147. III, 326.
- widehopf* II, 419. 428. III, 363.
- widem* II, 150. 151. 241. 993.
- wider*, goth. *vithra*, ags. *vidher*
I², 524. 586. I³, 216. II, 794.
796. 874 a. III, 120. 258.
260. IV, 795 fg.; in zus. s.
mit d. subst. II, 795 fg. 1018
fg., verb 870 fg. 874 fg. 878
fg. 886 fg. 902. 908; mit
subst. als adv. ausdr. III, 156;
konstr. IV, 869; v. adj. ab-
häng. IV, 881; bei *reden* u.
d. gl. v. 832 fg. Vgl. *wieder*.
- wider komen* mhd. konstr. IV, 671.
- widerbille* mhd. II, 31 fg.
- widerbringen* mhd. (impedire) II,
879; konstr. IV, 636.
- widergēn* II, 878; konstr. IV, 697.
- widerhaeres* mhd. adv. III, 91.
- widermēzzōn* ahd. II, 886. 920.
- widern*, ahd. *widarōn* IV, 698. 962.
- widerrathen* konstr. IV, 869.
- widerreden* konstr. IV, 869.
- widerschein* II, 796.
- widersinnes* mhd. adv. III, 91.
- widersprechen* konstr. IV, 869.
- widerstehn* II, 879. 887.
- widillo* (mollis) II, 1001 fg.
- wie* III, 186; vor adj. 181, part.
prät. 62. Vgl. *hvē* u. *hváiva*.
- wie groß* III, 48.
- wie mac?* *wie vert?* *wie tuot?* IV,
934.
- wied*, engl. *weed* III, 371. 374.
- wieder* I², 524. I³, 216. II, 796.
874 a. 879; in zus. s. mit

- subst. II, 796, verb 874 fg.
Vgl. *wider*.
- wiegen* konjug. I², 984. Vgl. *vi-gan*.
- wiege* I³, 101. 124. 163. 520. II, 28.
- wiehern* I², 327 a. 2. Vgl. *weigen*.
- Wieland* I², 1018. I³, 362. II, 342. IV, 255.
- Wien* I³, 188.
- wienerisch* II, 377.
- wiera* ahd. I³, 464.
- wiese* II, 26. 44.
- wiesel* III, 360.
- wierielte, wierielste* III, 634. 639. 644 a. 659.
- wiewol* III, 286.
- wifan* ahd. (involvere) II, 13; konj. I², 859. 1024.
- wift* mhd. I², 407. II, 24. 195. III, 463. 514. 520.
- wig! wigerl!* österr. III, 304. 779.
- wigant* I², 1017 fg. I³, 165. IV, 255.
- wigg* alts. (equus) III, 328.
- wih* alts., *vê* altn. (templum) I³, 462. III, 428.
- ez wikisen* IV, 335.
- wild* II, 58. 239 fg.; in zus. s. 578. 641.
- wilden* mhd., mit dat. IV, 697.
- wilderness* engl. II, 328.
- wildnis* II, 326.
- wile* engl. I², 289. I³, 462.
- Wilhelm*, altn. *Vilhiálm*s II, 406. 482.
- wili-* ahd. II, 28. 482.
- Wilicomo* II, 482. 513 fg.
- wille* I², 571. III, 502; in zus. s. II, 482 fg. 1008.
- williche* mhd. adv. III, 115.
- willin* ahd. adv. III, 138.
- willkommen* II, 962; konstr. IV, 807. 883.
- willkür* II, 483.
- willôn* (nauseare) konstr. IV, 232.
- willor* engl. III, 347. 370.
- wilsälde* ahd. (fortuna) II, 442.
- wiltwilde* mhd. II, 405. 665. III, 648.
- wimidón* ahd. II, 249.
- wimmelm* II, 249.
- wimper* I², 1068. II, 1006. III, 402. 690.
- wind* I², 541. I³, 388. III, 390. 736; personif. III, 391; als negat. gebr. III, 734. 736.
- winden* II, 35; konj. I², 842 fg. 1029, mit präp. IV, 851.
- windend* passiv. IV, 65.
- window* engl., *vindue* dän. II, 193. III, 432.
- windsbraut* II, 601. 606. 1014. III, 391.
- windspiel* II, 524.
- windumânôt* ahd. II, 510.
- wine* mhd. (amicus) I², 670. 771. I³, 175. II, 55. III, 321. 333; in zus. s. II, 483. 537. 1008.
- wingert* dial. II, 407. 965.
- winilot* ahd. II, 505.
- winistar* ahd. (sinister) II, 135. 368. III, 630. 633.
- Winizo* III, 691. 692.
- winkel* II, 284. 286. III, 429.
- winken* II, 36. 282; konj. I², 940. 1029.
- winnan* ahd., *vinnan* goth. I², 139. 399 a. II, 34. 867; konj. I², 842 fg. 1029; mit präp. IV, 844.
- winseln* II, 108. 273.
- wintarzit* ahd. II, 445.
- wintbërga* III, 430.
- wintdwére* ahd. (turbo) III, 390. 441.
- winter* I², 394. 413. II, 124. 144. 223.
- ez winteret* IV, 228.
- wintworfa* ahd. II, 37.
- winzer* I², 125. II, 223.
- winzig* II, 13.
- wipfel* III, 412.
- wippsterz* II, 961. 981.

- wir* I², 780 fg. I³, 97; in d. *wissenheit*, *wissenschaft* II, 688.
schulspr. für d. zweite pers. *wissens* mit pron. poss. absolut
IV, 952.
- wir alle* ausgedr. IV, 279 a. 1.
- wirbel* II, 38. 84.
- wirken* I², 886. 969. I³, 221.
549; mit acc. IV, 596 fg.,
adj. als zweit. obj. 624, inf.
945. Vgl. *würken*.
- wirren* I², 862 fg. 1030. 1038.
1081. II, 37; konstr. IV, 234.
700. 962.
- wirrwarr* II, 37.
- wirsch* I². 421. III, 607.
- wirscr*, *wirsest* mhd. III, 606.
- wirt* I³, 84. II, 47. 226 fg. 788.
III, 320.
- wirtharmēz* ahd. (repensatio) II,
795.
- wirz* mhd. (aroma) I², 413. I³, 222.
- wīs* mhd. (modus) III, 154 a.
490. 494. 785. Vgl. *weise*.
- wīs*, *wīsi?* ahd. (dux) I², 1076.
- Wisbaden* III, 423.
- wīsi tuon* u. *wīs tuon* IV, 624. 631.
- Wisindanga* II, 349.
- wismut* II, 255.
- wisōn* ahd. alts., konstr. IV, 665 fg.
- wispel* III, 459 a. 2.
- wispeln* II, 143. Vgl. *whisper*.
- wisse* plattd. III, 281. 303. Vgl.
gewis.
- wist* ahd. subst. II, 26. 200 fg.
III, 461. 517; in zus. s. II,
200. 923.
- wīsunt*, *wīsant* ahd. (bubalus) II,
47. 343; in zus. s. 483.
- wīzae* ahd. (sapiens, II, 290 fg.;
in zus. s. 641.
- wīgan* ahd. (imputare) II, 14;
konj. I², 841 fg. 1025.
- wīße* (scito) IV, 84. 944.
- wīsen*, goth. *vitan* I², 593. 852
fg. 1065. I³, 561. II, 14; mit
reflex. dat. IV, 34. 38, bloß.
inf. 93. 945, präp. inf. 107
fg., acc e. inf. 117. 121. 946.
- wīsenheit*, *wissenschaft* II, 688.
gestellt IV, 909 a. 2.
- wīsentlich* II, 690.
- wīzi* ahd. (supplicium) II, 14.
III, 499; in zus. s. II, 482.
- wīzōd* ahd. (lex) II, 254. 257.
- wīzze christ!* III, 74. 243. IV, 76.
- wītchēlli* ahd., *vīdgēll* ags. II, 640.
655. 728. 789.
- wītenams* adv. III, 91 a.
- wītēno* ahd. (late) III, 204 a. 2.
208.
- with* engl., *vidh* ags. III, 258. IV,
780. 796; in zus. s. mit d.
nom. II, 794 fg., verb 908.
914. 915; mit and. part. ver-
bund. III, 264.
- witness* engl. II, 328.
- wītnōn*, *gewītnōn* alts. (punire)
konstr. IV, 636.
- wittern* unpers. IV, 228.
- withthum* II, 150 fg.
- Wittich* II, 284.
- witu* ahd., *vudu* ags. (silva) I²,
512. 641. I³, 249 a. 341. 564.
II, 67. III, 368. IV, 89; in
zus. s. II, 482. 536.
- witwina* ahd. II, 419. III, 785.
- witwe* I², 525. I³, 47. 341. II,
192. 193. III, 341.
- witwer* III, 341.
- witz* III, 497.
- witzling* II, 365.
- wizzen* engl. II, 47. 170.
- wl* ahd. I², 140 fg., alts. 216,
altfries. 276, mittelengl. 514.
- wo*, mhd. *wā* I², 521. III, 184 fg.;
als relat. pron. III, 174 a. 1.
- woche*, goth. *vikō* I², 82. I³, 86.
142. 153. 341. 342. 386. II,
16. III, 69. 491; besond. bed.
d. plur. IV, 286.
- woge* I³, 218. II, 28. III, 383.
550. Vgl. *vaeg*.
- woher* III, 185. 214.
- wohin* III, 185. 199 fg.

- wohnen* I², 85. I³, 231. 253. II, 55 fg.; konstr. IV, 598. 820 fg.
- wohrröch!* III, 296.
- wol*, goth. *váila* I², 44. 82. 450. 471. I³, 86. 124. 130. 153. 214. 253. 342. II, 28. 922. III, 118 fg. 286. 604. 659; kompar. III, 603 fg.; in zus. s. II, 794; als interj. III, 298 fg. IV, 763 fg., bei *sein* u. a. v. IV, 924. 927. 932. 933. 934.
- wola* ahd. *bene*) III, 289; mit kas. III, 299. IV, 229 a. 704.
- wola ward* konstr. IV, 175. 229 a. 764.
- wolan!* *wolauft* III, 301.
- wölben* II, 191.
- wolf* I³, 341. II, 66. 143. 186. III, 334; in zus. s. II, 331. 483. 537.
- wolfeil* II, 407. 794.
- Wolfgang* II, 494.
- Wolfram* I², 449 a. II, 483.
- wolgemuth* II, 746.
- wolke* II, 160 fg. 284. III, 388. 553; in zus. s. II, 483.
- ez wolkent* IV, 228.
- wolle* II, 65. III, 410.
- wollen*, mhd. *wëllen*, goth. *viljan* I³, 47. 140. II, 28 fg. III, 118; konj. I², 853 fg.
- „ zur umschreib. des optat. IV, 78. 81, fut. 180 fg. 182, prät. konj. 184.
- „ mit bloß. inf. IV, 92. acc. c. inf. 115. 117. 119. 121. 946, nom. c. inf. 122 fg., part. prät. 128; mit ellipse v. *sein* u. v. a. 132. 136; mit d. gen. 656.
- wollte gott!* III, 244. 303. IV, 81.
- wollust* I³, 214. II, 794. 922.
- wolschlafende nacht* IV, 68.
- wolvolt* III, 706.
- woman* engl. I³, 390. II, 507 fg.
692. III, 319. 330. Vgl. *wif-man*.
- wonne* I³, 86. 343. II, 55 fg. 88. III, 501. IV, 288; zur erheb. d. begr. IV, 725.
- wont* engl. I³, 390.
- wörd* u. *werd* I³, 221.
- worden* I², 1016. II, 847. IV, 15 fg. 156.
- Worms* I², 152 fg. II, 214. 677. III, 422.
- wormwood* engl. II, 61. III, 373.
- worp* mhd. I³. 152.
- wort* I³, 84. II, 39. III, 548 a. IV, 389; in zus. s. II, 481. 535; absol. gebr. des gen. plur. III, 134 fg. IV, 891 fg. 901, dat. plur. 892.
- wortbiegungen I², 596 fg.
- wortbildung II, 1 fg.
- wörterbuch* II, 539.
- wortzeichen* II, 481. 529.
- wot* engl. I³, 389.
- wozu* III, 186.
- ur* ahd. I². 140 fg., alts. 216, altfries. 276, mnsl. 492, engl. 514. 544, nnl. 536.
- uren* engl. I², 250. III, 363.
- wrench* engl. II, 280.
- vréth* alts., *vrâth* ags., *reidhr* altn. adj. I², 311. II, 16. III, 605.
- wright* engl. I³, 388. II, 206; in zus. s. II, 535.
- wucher*, ags. *vôcor* II, 11. 31 a. 1. 80. 121 fg. III, 510; in zus. s. II, 537.
- wuchs* II, 12.
- wucht* II, 205.
- wullido* ahd. (*nausea*) II, 32.
- Wulpo* III, 694 a. 1.
- wulst* II, 32.
- wund*, in zus. s. II, 578; konstr. II, 622.
- wunde* II, 35. IV, 623 a.
- wunder* II, 35. III, 510; in zus. s. II, 483. 537. 555 fg.; z. erheb. d. begr. IV, 726; mit

sein u. a. v. IV, 242. 246 fg.
 247 fg. 249. 704. 952.
wunderlich II, 686.
wundern- mhd., mit adj. zus. ges.
 II, 555 fg. 647. 655.
wundern reflex. IV, 35. 36. 250;
 intrans. 39; unpers. 241. 242.
 250; mit kas. od. präp. 614.
 860 a. 961.
wunsch I³, 311. II, 276 fg. 278.
wünschelruth II, 113. 540.
wünschen, mit acc. e. inf. IV, 119,
 gen. 655 fg., präp. 851, acc.
 d. sache = *zaubern* 656.
wuof, *wuoft* I³, 466. II, 194 fg.
 210. III, 514. 520.
wuofscreiōn ahd. II, 583.
wurde I², 986.
würde u. *würde werden* mit part.
 prät. IV, 185.
würdig II, 39; mit inf. zus. ges.
 II, 695; mit gen. IV, 733
wurf II, 21 a. 1. 38.
würfel II, 38.
wurfschaufel III, 417.
würgen II, 62.
wurhts ahd., *vēorca*, *vr̄hta* ags.
 (opifex) II, 206. 210; in zus.
 s. II, 535. III, 335.
würken, altn. *yrkja* I², 310 a. 2.
 854. I³, 221. 235. 549. 564.
 II, 282. Vgl. *wirken*.
wurm I³, 52. 341. II, 61. 145 fg.
 III, 364; in zus. s. II, 535.
 555.
wurm im finger I³, 416.
wurst I³, 549. III, 464.
wurth alts., *vr̄yd* ags. (fatum) II,
 39. 227. III, 355.
wurz I², 413. I³, 84. 222. II, 62.
 213 fg. III, 371. IV, 287; in
 zus. s. II, 535. Vgl. *vaúrts*.
wurza ahd. II, 213. III, 371.
Würzburg I², 413. I³, 222.
wurzel III, 371. 411; z. erheb. d.
 begr. IV, 724.

wurzel I², 54. 331. I³, 30. II,
 1 fg.
wurze'n, bestandtheile II, 1 fg.;
 nackte u. bedeckte 3 fg.; ne-
 gat. u. verklein. 79 fg.; sinnl.
 u. geist. bed. 84 fg.; beschränk.
 u. fülle der ableitungen 402 fg.
 „, zwei klassen II, 5; mögliche
 formeln 6 fg.; verwaiste 64 fg.
 988 fg.; zwei äußerl. zus. fal-
 lend 76 fg.
wurzeln II, 105.
wuste, goth. *vissa* I², 171. 414.
 853. 882. 962 fg. III, 516 a. 2.
wut II, 10.
wüterich II, 516.

X

x goth. zeichen, bed. I², 68.
 „, ahd. I², 196, ags. 255. 267 fg.,
 altfries. 280, altn. 328, mhd.
 442 fg., mnl. 503 fg., mittel-
 engl. 516 fg., schwed. 557.

I

y goth. I², 42 fg. I³, 48; ahd.
 I³, 80; mhd. 162 fg.; alts.
 238; ags. I², 227 fg. 900. 904.
 I³, 342 fg.; altn. I², 284. I³,
 446 fg.; mnd. I³, 257; mnl.
 I², 473. I³, 278; engl. I², 508.
 516. 541. I³, 392; nhd. I²,
 521. I³, 222; nnl. I², 531;
 schwed. I², 547. 548. I³, 508;
 dän. I², 560. 561. I³, 521.
 ſ ags. I², 231 fg. I³, 365 fg.,
 altn. I², 291 fg. I³, 471 fg.
 483; mittelengl. I², 510.
 -y engl. adj. end. II, 306.
 y franz. adv. III, 111.
 ydla altn. (acuere) I², 319.
 ydhlâfe ags. II, 503.
 yelm engl. III, 416.

- geoman* engl. II, 750.
yes engl., *gēsē* ags. III, 764. 765
 a. 1.
yel engl., *gēta* ags. I³, 352. III,
 120. 177.
ȳkja altn. (augere) I³, 473.
ylc ags. pron. III, 50.
ylome altengl. (saepe) II, 750.
yndest dän. II, 369 a. 4. 371.
 III, 529.
yndi altn. (jucunditas) II, 34.
yngel neunord. (pullus) III, 695.
ynke dän. (misereri) II, 283.
yolk engl. I³, 348.
yore engl. adv. III, 120. 250. 776.
York II, 463.
youth engl. II, 257.
yr- ahd. I³, 80.
yrdi- altn. II, 646.
yrghd ags. (segnities) II, 62.
yrmlīngr altn. II, 61 a.
Yrmschart I³, 162.
yver dän. (uber) III, 409.
- 7
- z* goth. I², 65 fg., ahd. 152 fg.
 162 fg. II, 996 fg., alts. I²,
 218, ags. 253, altfries. 277,
 altn. 316 fg., mhd. 410 fg.,
 nl. 496 fg., engl. 515. 545,
 neunord. 554. 567.
 „ hd., gleichung mit *th* I², 592;
 vor *w* in zus. s. II, 700; in
 verklein. namen III, 690 fg.
 788; kennzeich. des goth. kom-
 par. III, 566 fg. 583; reflex.
 suff. im altn. IV, 41 fg. 43 fg.
 -*z* hochd. bild. mit liquida, an
 subst. II, 213 fg., adj. 215.
zâ mhd. interj. I², 341. 497.
Zabern I², 153.
zackern (suleare) II, 3.
zádel mhd. (inopia) II, 99. III,
 508.
zäfen mhd. (ornare) I², 340.
- zage* IV, 256.
zagel mhd., *tagl* goth. II, 52. 99.
 100. III, 408. 409.
zähе I², 1034. I³, 399. II, 53. 80.
zaher, goth. *tagr* (lacrima) I², 427.
 438. 586. 587. 672. I³, 47.
 345. 458. II, 53. 121 fg. 143.
zähil mhd. III, 300.
zahl I², 1034. II, 54. 87. III, 551.
zahladverbien III, 226 fg. 645 fg.
 776.
 zahlverhältnisse in mengenamen
 III, 473 fg.
zahlwörter, dekl. I², 759 fg.;
 kompar. III, 634 fg.; zus. s.
 II, 945 fg.
 „ im neutr. bei präp. IV, 273.
 954.
 „ dem subst. nachgesetzt IV, 506.
 507; adjektivische mit d. subst.
 verbund. 741 fg. 744.
zahm I², 1032. II, 30; in zus. s.
 II, 576.
zähmen I², 586. I³, 47. 543. II, 30.
zahn goth. *tunthus* I², 159. 210.
 231. 409. 586. 646. 649. 709.
 I³, 47. 365. II, 60. 82. 233
 fg. 259. III, 400. 550. 555;
 in zus. s. II, 531.
zála ahd. I², 586. II, 54. 82 a.
zange II, 61. 289. III, 469.
zantro ahd. II, 59.
zarge mhd. subst. III, 445.
zart I², 27 a. 2. I³, 215. II, 228.
 232. 403. 986; bei *sein* IV,
 928.
 „ subst. III, 488. 494. IV, 256.
Zarten I², 153 a.
zartón, *zarten* (blandiri), konstr.
 IV, 686.
záta ahd. (villus, coma) III, 408.
zaturra ahd. (meretrix) II, 318.
 722 a. 1002.
zauber I³, 442. II, 123 fg. III,
 510.
zauberer, *zauberin* II, 320. 401.
zauberisch II, 377. 401.

- zauke, zaupe III, 328.
 zum I³, 249 a. 519. II, 66 a.
 146. 154. 260. 986.
 zaun III, 418.
 zaunkönig III, 362 fg.
 zauen (succedere) unpers. IV, 237.
 -ze bild. an neutr. II, 214. III,
 526, fem. II, 215.
 ze gâhes mhd. III, 105 a.
 zechen mhd. I², 266.
 zeder III, 562.
 zehant (illico) III, 148.
 zeha, ags. tâ I², 646. I³, 94. 398.
 458. II, 17. III, 404. 495.
 zehn, goth. taihun I², 587. 593.
 762 fg. I³, 52. 54. 192. 371.
 482. 511. 532. 550. 551. II, 17.
 174. 266. 948. III, 641 fg. 643.
 zehnte, goth. taihunda I³, 94. II,
 949. III, 638. 643. 644; subst.
 I³, 371. 387. II, 257. 345.
 IV, 953.
 zehren II, 31. 724; konstr. IV, 606.
 zeichen I², 586. I³, 226 a. II,
 160 fg. 283 fg. III, 512. 551;
 in zus. s. II, 529.
 zeichen der laute I², 3 fg.
 zeigel mhd. III, 404.
 zeigen I², 350 a. 586. I³, 226 a.
 II, 17; konstr. IV, 621.
 zeihen, goth. teihan I², 427. I³,
 296. 540. 572. 574. II, 17 fg.;
 konj. I², 841 fg. 1026; konstr.
 IV, 637.
 zeihhur ahd. (levis) II, 141. III,
 321.
 zeile II, 54. III, 489.
 zein, goth. tâins II, 45. 87. III,
 347. 411. 444; in zus. s. II,
 529.
 zeinna ahd. subst. III, 347. 460.
 zeinôh ahd. (ostendere) II, 45. 87.
 zeisan ahd. (carpere) I³, 461;
 konj. I², 858 fg. 1023.
 zeisig II, 296 a. 2. III, 362.
 zeiz ahd., teits altn. adj. I², 229.
 II, 45; in zus. s. II, 576. 640.
- zeit II, 236. 258. 939. 986. III,
 489 fg. 494. 522. 551; in zus.
 s. II, 529; in adv. ausdr. III,
 134. 140; neben einem gen.
 ausgelass. IV, 262.
 zeit lebens IV, 422.
 zeitläufte II, 195. 210. III, 514.
 zeitpartikel st. d. neutralpron. zu
 eingang d. satzes IV, 226.
 zeits II, 939.
 zeitverhältnis in d. subst. kom-
 pos. II, 429 fg. 436.
 zeitvertreib II, 961. 963. 981.
 984. III, 536.
 Zeizarn II, 336.
 zekrôten? II, 239. 951.
 zelga ahd. III, 416.
 zeljan, zellan ahd. II, 54.
 zelt III, 433.
 -zen hochd. verbalend. II, 216 fg.
 219. 223. 996.
 zentner II, 131.
 zëpar ahd. (hostia) I², 247 a. 2.
 I³, 63 a. 2. II, 182. III, 510.
 Vgl. tilbr.
 zer-, goth. dis- I², 152 a. 1. II,
 723 fg. 769. 861 fg. 866.
 1019. III, 263.
 zer wérldē redensartlich III, 223 fg.
 zergehen II, 864, im ahd. unpers.
 IV, 239.
 zernât mhd. part. II, 865.
 zernâwen mhd. I², 934. 1023.
 zerren II, 31. 403; konstr. IV, 606.
 zerrinnen II, 864. IV, 239. 250.
 zerstücken II, 798. 863.
 zertrümmern II, 55. 863.
 zësawa ahd., taihsvô goth. (dextra)
 I², 197. 586. 745. I³, 52. 551.
 II, 153. 189. 266 a. 1. III,
 629. IV, 262. 524.
 zësse mhd. subst. III, 391.
 zetebrief mhd. II, 961.
 zeter! III, 303.
 zeug, werkzeug III, 476.
 zeugen I³, 225.
 zengs als nom. sing. I², 808. 1080.

- zi- ahd. I², 586.
 zi spēri ahd. adv. I², 129. II, 57.
 III, 146 fg. 161. 277. 282.
 zich nnl. (se) I², 539.
 zidenissidida ahd. II, 244. 400.
 zieder III, 416.
 ziege III, 328.
 ziegel I², 152. I³, 110. 188.
 II, 99.
 zichen, goth. *tiuhan* I², 427. 586.
 I³, 68. 412. 540. 574. II, 24;
 konj. I², 842 fg. 1027; konstr.
 IV, 666.
 ziechter! ziether! III, 303.
 ziel I², 152. 1034. III, 257.
 484 fg.
 zielen, mit reflex. gen. IV, 33.
 35, bloss. inf. 101, gen. 656.
 ziemen, goth. *gatiman* II, 30. 185;
 konj. I², 842 fg. 1028; mit
 bloss. inf. IV, 945, präp. inf.
 108 fg. 945; unpers. mit kas.
 235 fg. 631.
 ziemlich III, 607 a. 1.
 zier I², 151 a. 2. 502. II, 266.
 a. 1. III, 80; adjektiv. gebr.
 IV, 256.
 zierat II, 255.
 -zig, goth. *tigus* (*decas*) I², 763.
 1080. II, 17. 297. 948 fg.
 IV, 743.
 zikkin ahd. (hoedas) III, 328.
 zimmer II, 185. III, 224. 429.
 zimmerer II, 401.
 zink III, 378.
 zinn III, 378.
 zinne III, 379. 430.
 zinelloht mhd. II, 381.
 zins I², 421. I³, 149. II, 264 fg.
 III, 558 fg.
 zinser, zinsel (*thuribulum*) II, 119.
 zinzeléht mhd. II, 382.
 zioro ahd. adv. III, 114.
 zipfel III, 448.
 ziplähān ahd. (*contumax*) II, 864.
 zirennan ahd. (*conflare*) II, 864.
 zirkel I², 1071.
 zischlaut, beschaffenh. u. doppel-
 stufe I², 162 fg. 410 fg.; as-
 simil. 170 a. 3. 171 a.
 ziterfin ahd. (plectrum) III, 784 fg.
 zitter III, 784.
 zittern I², 497.
 zitze, ags. *tit* I², 152 a. 1. 155.
 590. II, 45. 990. III, 406.
 Ziu, nord. *Týr* I², 150. 151. a.
 2. 586. I³, 472.
 ziū ne sol? (quidni?) III, 243. 761.
 -zo ahd. demin. form in namen
III, 691 fg.
 zobel I³, 152.
 zoche mhd. (canicula) III, 328.
 zoenen, zoenje nnl. IV, 334.
 zogen mhd. (succedere), unpers.
IV, 237.
 -zogo ahd., *taúha* goth. (*dux*) II,
 24. 529.
 zollināri ahd. II, 1009.
 zopf III, 408. 412.
 zorah ahd. (splendidus) II, 203.
 206. 209. 384; in zus. s 576.
 zoranougi ahd. II, 155 a 1. 693 a.
 zorn II, 31. 156. 403. III, 511.
 512. 531. IV, 826 a. 2; ad-
 jektivisch IV, 244. 257. 931;
 mit *sein* u. a. v. IV, 243. 244.
 246. 928. 932. 934.
 zuogo od zuogo? ahd. III, 411 fg.
 413.
 zowcen mhd. (festinare) mit reflex.
 gen. IV, 35. 237. 943.
 zt isländ. verbalsuff. IV, 44.
 zu I², 98. 152 a. 1. I³, 80. 81.
 115. 390. II, 722. 767. III,
 254. IV, 770 fg.
 „, in zus. s. mit subst. II, 722 fg.
 verb. 898, ard. partik. III,
 264; z. erklär. d. zus. s. II,
 435 fg.
 „, mit d. superl. als adv. ausdr.
 III, 107. 587; mit d. dat. d.
 subst. als adv. ausdr. 146 fg.
 152. 775; adverbial dem dat.
 bei *quēdan* hinzugefügt. 831.

- „ bei ortsnamen III, 424 fg.; mit d. plur. v. personennamen z. bezeichn. eines ortsbegriffes I², 779. IV, 289 fg.
- „ beim inf. IV, 104 fg.; für d. lat. part. fut. pass. 60 fg. 66, nach adi. u. subst. mit *sein*, *haben* u. a. v. 109 fg.; beim inf. prät. 173; stellung in d. trennbaren partikelkomposit., hochd. II, 871. 872. 882. 887. IV, 945, goth. II, 899. IV, 945, ags. II, 902, altn. 909, nl. 915, neunord. 916; anscheinend mit part. präs. IV, 66 fg. 113.
- „ mit d. subst. bei begr. des habens u. verwandelns IV, 291. 954.
- „ nach *werden* IV, 815 fg., *thun* u. *machen* 822 fg. I, *wählen*, *nehmen* 823 fg., *haben* 825 fg.
- „ abhäng. v. subst. IV, 874 fg., adj. 878 fg. 964. Vgl. *du*, *tō*.
- zu* (nimis) II, 723. 777.
- zu-* hd. == goth. *tv* I², 66. 154. 173, verw. mit *qu-* 196.
- zu berge*, *zu thal* III, 143. 147 fg.
- zu grund* II, 149.
- zu hauf* III, 149.
- zuahta* ahd. II, 205. III, 520 fg.
- zuber* I², 631. 1068. I³, 221. II, 122 a. 956. 957. III, 456.
- zucht* II, 24. 204 fg. 260. III, 518 fg. 520.
- zücken* II, 24.
- Zuckseisen* II, 961.
- zuckerkrücken* III, 679. 787.
- zuerst*, *zuletzt* III, 106 fg.
- zufrieden* IV, 820. 859.
- zugfische* III, 467.
- zugegen* III, 148 fg. 266.
- zügel* II, 24. 110 fg. III, 454.
- zugleich* III, 775.
- zuâvali* ahd. adj. II, 103.
- zülle* mhd. (*cymba*) III, 437.
- Zulpich* I², 128. 152.
- zum beim superl. III, 107.
- zum *teufel!* IV, 948.
- zumachende augen IV, 66. 67.
- zumal III, 148 fg.
- zünden II, 59.
- zunder II, 59. 140.
- zunft II, 30. 196 fg. III, 514 fg.
- zunge I², 152 a. 1. 586. 590. II, 61. 289. III, 400. 555.
- zuo-ar-* ahd. II, 930.
- zuomi* (*vacuus*) I², 1033.
- zuo-pi-* ahd. II, 931.
- zuoslingen* ahd. II, 986.
- zuoze*, *zuo zi* III, 777. IV, 104 a. 832.
- Zuozo* I², 154. III, 692.
- zurgans* ahd. II, 768. 769.
- Zürich* I², 154.
- zurlust* II, 768. 769. 782. 792.
- zürnen* II, 168, reflex. IV, 34. 35; mit acc. 613, dat. 687, präp. 858.
- zurück* III, 143. 148 fg. 268. IV, 423.
- zurwâri* ahd. II, 577 a. 769. 790.
- zurwêrf* ahd. II, 768. 769.
- zusammen* II, 765. III, 147 fg., in zus. s. II, 766. III, 146 a.
- zusammensetzung* II, 405 fg.; be- griff u. vorgang 1. 405. 1006; erkennbarkeit 409; verh. zur ableit. I², 30 a. II, 90 fg. 406 fg. 964 fg., zum aufgelösten ausdr. II, 438. 646. IV, 720. 721; entstellungen II, 406. 1006; bedeut. des erst. wortes 426.
- „ eigentliche u. uneigentliche II, 407 fg. 541. 597. 615 fg.; kennzeichen 408 fg.; zweifel 426; untersch. der bedeut. 611 fg.; berühr. u. misch. 612 fg.
- „ eigentliche des subst. II, 410 fg.; mit d. subst. 426 fg.; nach d. ersten wort 446 fg. 538 fg., zweit. wort 484 fg. 542 fg.

- „ eigentliche des subst. mit d. adj. II, 548 fg.; nach d. erst. wort 550 fg., zweit. wort 556 fg.; leblose bedeut. des zweit. worts 579 fg.
- „ eigentliche des subst. mit d. verb II, 581 fg., part. präs. 588 fg., part. prät. 590 fg., infin. 595 fg.
- „ eigentliche des adj. II, 624 fg. 1015 fg.; mit d. subst., nach d. erst. wort 627 fg., zweit. wort 641 fg.
- „ eigentliche des adj. mit d. adj. II, 649 fg.; nach d. erst. wort 650 fg., zweit. wort 655 fg.
- „ eigentliche des adj. mit d. verb II, 668 fg., part. präs. 673 fg., part. prät. 674 fg., inf. 675 fg.
- „ uneigentliche des subst. mit d. subst. II, 597 fg. 1014 fg.; genitiv. 597 fg., accus. 616 fg.; verh. zum losen gen. 612. 1015.
- „ uneigentliche des subst. mit d. adj., genit. II, 619 fg. 1015, dativ.? 621 fg. 975, accus.? 622 fg.
- „ uneigentliche des subst. mit d. verb. II, 618 fg. 623 fg.
- „ uneigentliche des adj. II, 676 fg.
- „ verbale, beding. des lautes II, 678 fg. 686; kompos. vokal 679 fg.; entsteh. 695 fg.; be-rühr. der arten 696 fg.
- „ des verbs mit d. subst. II, 680 fg. 1016, adj. 683 fg. 1016 fg., verb? 687.
- „ partizipiale II, 687 fg.; infinitivische 694 fg.
- „ mit partikeln II, 697 fg.; partikel u. nomen 703 fg., part. u. verb 796 fg.
- „ dreier wörter II, 924 fg.; von mehr als drei w. 933 fg.; ganzer redensarten 959 fg. 1020;
- eines worts mit sich selbst 405. 547 a. 1006.
- „ der zahlwörter II, 945 fg.
- „ mit d. adv. II, 976.
- „ der pronom. III, 11; suff. 12 fg., präf. 37 fg.
- in fremden spr., eigentliche II, 966 fg.; uneigentliche, mit d. gen. 973 fg., dat. 974 fg., acc. 975 fg.; durch apposit. 976.
- „ im indischen II, VIII fg., roman. 973; umgedrehte im griech. 976 fg., vergl. im lat. u. rom. 980 fg.
- zusammenziehung I², 26 fg.; zweier vok. im goth. I³, 69; bei gleichartigen zus. setz. II, 546.
- zusprechen u. sprechen zu IV, 862. zussa ahd. III, 447.
- zuvor III, 264.
- zuweilen, zuzeiten III, 153.
- zwo nhd. I², 527.
- zwanzig I², 763. I³, 141. 223. II, 948 fg.
- zwar I², 519. I³, 216. II, 700. III, 147 fg. 161.
- zweck III, 470.
- zwei I², 92. 411. 586. 761. I³, 94. 107. 115. III, 775. IV, 281; in zus. s. II, 957; auf mehrere subj. anderes geschl. bezogen IV, 280 fg. 954.
- zweien, zweigen I², 436 fg.
- zweifalter II, 333.
- zweifel II, 99. III, 508.
- zweifelig II, 305.
- zweifeln II, 104 fg.; mit d. acc. c. inf. IV, 117; unpers. 241; gen.? 679, mit pers. acc. 960.
- zweig II, 2. 44. 58. 288. 307. III, 411. 552.
- zweihundert II, 949.
- zweite I², 764. III, 636.
- zwerch I², 419. II, 314.
- zwerg I², 419. II, 287.
- zwerven unl. (vagari) II, 38.

zwichten nnl. II, 207. 211.
wickel III, 470. 471.
zwe- II, 956 fg.
zwiebel I², 173 a. 1.
zwiefalt II, 956 fg.
zwer, ahd. *zuiro* I³, 356. II, 957.
 III, 227 fg. 646. 776; in fremden spr. vergl. III, 229 fg.; in zus. s. II, 956.
zwilch II, 314 a. 2.
zwilling I², 443. I³, 94. II, 352.
zwillingen (*duplicare*) II, 359.
zwinen nnl. II, 12; konj. I², 990.
 1024.
zwingen II, 36; konj. I², 862 fg.
 1030. Vgl. *twingen*.
zwinken, *zwinkern* III, 732.
zwinzen, *zwinzern* III, 732.
zwin II, 156.
zwischen I³, 257. II, 375. III, 94.
 268 fg. IV, 796 fg. 802. 941.
zwiscle mhd. (*furca*) II, 100. 317.
zwist II, 199. III, 516.
zwitschern II, 993.

zwitter II, 336.
zwiu mhd. (*eur*) III, 186. 190.
zwô I², 96. IV, 959.
zwoel nnl. II, 29.
zwölf I², 763. I³, 107 a. 220 fg.
 II, 946 fg.
zwölfte II, 949. III, 638.
zz ahd. I², 162. 169 fg.; mhd.
 418 fg.

z

z ahd. I², 162 fg., untersch. v.
z 163 fg. 169 fg. II, 996 fg., ob mit *h* zu vergl. I², 164 fg.
 194 fg.; mhd. I², 410 fg., wegfall 415. 943, zeichen dafür im nhd. 526.
zz ahd. I², 169 fg., ob mit *hh* zu vergl. 164 fg. 194 fg., quant. des vorhergeh. vok. 170.
 I³, 93; mhd. I², 385. 418 fg.

Druckfehler.

Seite 67 lies *gereise* statt *gereite*.
 „ *gereite* ;, *gereiße*.

Göttingen,

Druck der Dieterich'schen Univ.-Buchdruckerei.
(W. Fr. Kästner).

